Изъ Библіотеки для чтенія А. Смирдина

№ 11452.

За годъ . .	10	рубл.	сер.
За полгода	6	»	»
За 3 мѣсяца	4	»	»
За мѣсяцъ	2	»	»

За чтеніе книгъ съ журналами 20 рубл. сер.

Новыя книги держать не болѣе двухъ недѣль.

91 б / 78
ОИИ XVIII в
оса

Автор Курганов, Н.

российская универсальная

ГРАММАТИКА,

или

ВСЕОБЩЕЕ ПИСМОСЛОВІЕ,

Предлагающее

Легчайшій способъ основательнаго ученія рускому языку съ седмью присовокупленіями разныхъ учебныхъ и полезнозабавныхъ вещей.

Clericus es! legito hœc. Laicus! legito ista libenter. Crede mihi, invenies hic quod uterque voles.

D. Collis

БИБЛІОТЕКА ... ЩАПОВА

ИЗДАНО ВО ГРАДѢ СВЯТАГО ПЕТРА.

1769 года.

*

* *

. . . . . *Сутъ же убо слова (рѣчи) частей осмъ елика глаголемъ и пишемъ, внѣ же сихъ ничтоже естъ, и не мощно слова изъяснити безъ сихъ.*

Якоже рече Іоаннъ святый Дамаскинъ.

*

Грамматика естъ знаніе, какъ писать и познавать читаемое, и оная естъ всѣхъ наукъ основаніе. Аристотель въ книгѣ VII. Топиковъ.

*

Грамматика естъ дражайшее паче иныхъ свободныхъ наукъ знаніе. Виргилій въ книгѣ I, въ главѣ 7, о изобрѣтателяхъ вещей.

*

ТулаОраторія, косноязычна Поезія, неосновательна Философія, непріятна Історія, сомнительна Юриспруденція безъ Грамматики.

М. Ломоносовъ.

*

Нельзя чтобъ тотъ себя письмомъ своимъ прославилъ,
Кто грамматическихъ не знаетъ свойствъ ни вравилъ. Въ Епистолѣ II. А. Сумароковъ.

Принош-

Гос. Ист. Научн. б-ка
РСФСР
309949

ПРИНОШЕНІЕ

Читатель благочестивый.

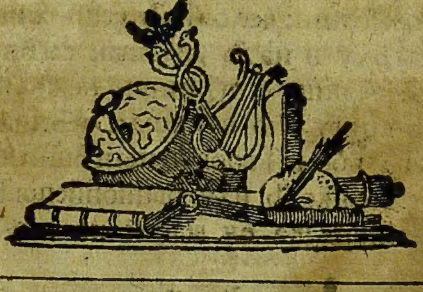
ЧЕЛОВѢКЪ ДОБРЫЙ!

Писатели будучи одарены отъ БОГА способностію и вѣдая качества добродѣтели, * должны по возможности упражняться въ полѣзныхъ дѣлахъ и отечеству своему приносить жертву плодами оныхъ; и тако вашему благоразумію посвѣщая трудъ мой въ знакъ моего усердія издана въ свѣтъ книга сія. За щастіе почитаю что я вамъ какъ любителю словесныхъ наукъ и нашимъ согражданамъ между прочемъ и сею малодѣльностью услужить могъ, въ чемъ состояло главное мое намѣреніе и желаніе чтобъ вы оною благочинно и благополучно пользовались.

Благородный господинъ

Вашему благонравію

доброжелатель Н. К.



* Мудрая книжица, Разсужденіе о добродѣтеляхъ и награжденіяхъ печатана при морскомъ Корпусѣ 1769 году.

ПРЕД-

ПРЕДСЛОВІЕ.

Книгу сію издать не мое бы да и скучное дѣло; но по древней нашей пословицѣ: *не боги горшки та обжигають, тѣ же люди.* Нужда придаетъ охоту, а прилѣжность трудъ преодолѣваетъ. Нѣкогда я вздумалъ дѣтей моихъ поучить свойству нашего языка по прежденизданной руской Грамматикѣ, но она показалась мнѣ для нихъ трудною; и такъ я принужденъ оную преобразить, подражая славянскимъ и чужестраннымъ грамматикамъ, для наученія юношества, въ удобнѣйшее расположеніе и обясненіе со многимъ пополненіемъ. Сверхъ того обогатилъ ея присовокупленіями разныхъ благопристойныхъ вещей. Вѣдая, что перемѣнность веселитъ, обогащаетъ мысли и просвѣщаетъ разумъ; ибо въ нихъ есть много дѣльнаго и нравоучителнаго, и то, что послужитъ полезновеселымъ упражненіемъ. Станется, *въ семьѣ не безъ урода:* нѣкоторыя рѣчи въ пословицахъ и въ повѣстцахъ найдутся простоваты и ошибки въ словотолкѣ, чему причиною новое сіе дѣло, могущее исправится въ будущихъ изданіяхъ. Въ прочемъ должно взирать на хитрость пчелъ, и внимать ученію: БУДИТЕ МУДРИ ЯКО ЗМІЯ И ЦѢЛИ ЯКО ГОЛУБІЕ. Критики избѣжать трудно и всѣмъ унравить невозможно: человѣкъ есть животное подверженное смѣху и надъ другими смѣяться любящее. И легче судить и цѣнить нежели сочинять и учить. Въ книгу сію занятая мѣстами чуждинка, не порокъ; ибо и Творцы нынѣшнія, походятъ больше на Історикову или бытописцовъ. Что касается до распорядка ея вещей на то слѣдуетъ

ОГЛАВ-

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Вступленіе о Грамматикѣ и проч. - - стран. 3.

ГРАММАТИКИ ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

Отдѣлъ *I.* О произведеніи словъ. - - - - - - 6.
II. О происходѣ словъ. - - - - - - - 7.
Глава *I.* О имени. *Отдѣлъ I.* О различіи именъ. 7.
II. О родахъ именъ. - - - - - - - - 10.
III. О склоненіи именъ. - - - - - - - 11.
IV. О уравненіи именъ. - - - - - - - 17.
V. О происходѣ всякихъ именъ. - - - 19.
VI. О именахъ увелич. и умалительныхъ. 20.
VII. О именахъ числительныхъ. - - - - 21.
Глава *II.* О мѣстоименіи. - - - - - - - - 23.
Отдѣлъ *I.* О различіи мѣстоименія. - - - - 23.
II. О склоненіи мѣстоименіи. - - - - 24.
Глава *III.* О глаголахъ. - - - - - - - - - - 27.
Отдѣлъ *I.* О свойствахъ глагола. - - - - - 27.
II. О спряженіи простыхъ глаголовъ. 31.
III. О глаголахъ сложенныхъ. - - - - 40.
IV. О безличныхъ и прочихъ глаголахъ. - 42.
Глава *IV.* О именахъ причастныхъ. - - - - 45.
Глава *V.* О нарѣчіяхъ. - - - - - - - - - 46.
Глава *VI.* О предлогахъ. - - - - - - - - 47.
Гоава *VII.* О союзахъ, - - - - - - - - - 48.
Глава *VIII.* О междометіяхъ и проч. - - - - 49.

ГРАММАТИКИ ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

Глава *I.* О сочиненіи частей рѣчи. - - - - 55.
Отдѣлъ *I.* О сочиненіи именъ и проч. - - - - 55.
II. О сочиненіи местоименіи. - - - - 60.
III. О сочиненіи глаголовъ. - - - - - 62.
IV. О сочиненіи именъ причастныхъ. - 70.
V. О сочиненіи нарѣчій. - - - - - - 72.
VI. О сочиненіи предлоговъ. - - - - 74.
VII. О сочиненіи союзовъ. - - - - - - 78.
Глава *II.* О сложеніи рѣчей. - - - - - - - 83.
Отдѣлъ *I.* О простомъ сочиненіи рѣчей. - - - 83.
II. О сложномъ сочиненіи рѣчей. - - - 86.
III. О чинѣ грамматическомъ. - - - - 89.

ГРАММАТИКИ ЧАСТЬ ТРЕТІЯ.

Глава *I.* О азбукѣ руской. - - - - - - - - 91.
Отдѣлъ *I.* О различіи буквъ и проч. - - - - там.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

II. О произношеніи буквъ. - - - - - - 92.
III. О складахъ и словахъ. - - - - - - 94.
Глава II. О правописаніи. - - - - - - - 95.
Отдѣлъ I. О правописи буквъ. - - - - - - там.
II. О правописи словъ. - - - - - - 99.
III. О гласоудареніи. - - - - - - - 101.
IV. О препинаніяхъ. - - - - - - - 102.
V. О раздѣлѣ книгъ и заключеніе увѣщат. 106.

Присоповкупленія.

I. Сборъ разныхъ руских пословицъ. - - - - 109.
II. Замысловатыя краткія повѣсти 126. Различныя шутки 176. Разныя предложенія 176. Опредѣленія и сравненія или уподобленія 180.
III. Древнія исправл. и приумноженныя Апофегмы. 185.
Правила епиктитова нравоученія съ толкованіемъ. 198.
IV. Разныя учебныя разговоры.
I. Разговоръ между книжникомъ и юношемъ. 210.
II. Разговоръ о употребленіи времени. - - 212.
III. Разговоръ о образѣ житія человѣч. - - 216.
IV. Разговоръ о Мифологіи. - - - - - - - 228.
V. Разговоръ о различіи изрѣченія и писанія. 236.
V. Сборъ разныхъ стиходѣйствъ, то есть молитвъ одъ, еклогъ, Сонетовъ, Стансовъ, Епиграммъ и пр. 242.
Псальмы и канты, 296. Свѣтскія пѣсни 305.
VI Всеобщей чертежъ наукъ и художествъ. 335.
Отдѣлъ I. О происхожденіи человѣч. знанія. - - - 336.
II. О пользѣ и употребл. наукъ. - - - - 358.
VII. Руской словотолкъ. - - - - - - - - - - 381.

Опечатки.

Стр. 8. Строка 35. Іностраннаго, *прибать* или народнаго 108. 16, bagatelles 120, 14 *читай*, людемъ невидно да Богу. 132, 28 смѣлость. 140, 16, а Царь, *исправь*, и такіе Цари. 146, 12 крыжь поклонился. 13, кланялся. 192. 37, укоряющимъ. 306, 28 Шлюппенвахъ. 311, 16 пробужаюся 316, 14 очамъ. 16, видь. 318, 1, четѣ. 321, 35, стенька. 322, 1, ни удачны. 343, 36 всеобщее. 369, 36, Обсерваторіи, многіе. 379, 21, постится. 401, 43, Мономахъ. 422, 5. *Фарисей, Іпокритъ*, лицемѣръ. 422, 41. Наплодили и прочія.

Для остатшей осьмушки помѣщенъ

КРАТКОЙ

КРАТКОЙ ПОВѢСТНОЙ ЛѢТОПИСЕЦЪ.

Отъ сотворенія міра до потопа по греческому или нашему щету 3215 л. До р. Хр. 5508 л. а по римскому или западной церкви, 3949. Начало Іюліанскаго лѣтощисленія 795 до р. Хр. Отъ р. Хр. Начало григоріанскаго щета 1582. Изобрѣтеніе проходу въ 1342. Вымыслъ книгопечатанія 1440. Америка найдена въ 1492. Егира или начало лѣтощисленія турецкаго, отъ уходу Махомета изъ города Мекки 622. *Прочее отъ сот. міра по греческому щету,*

I. Начало народа Еврейскаго или Божіего, щитается отъ Адама до раззоренія града Іерусалима, бывшаго въ 70 году послѣ Р. Хр. Преселеніе праведнаго АВРААМА изъ земли халдейской въ ханаанскую 3682. МОИСЕЙ вышелъ изъ Египта съ народомъ Ізраелскимъ 4012. Пророкъ ДАВИДЪ былъ Царемъ іерусалимскимъ съ 4489, а сынъ его СОЛОМОНЪ съ 4528. II. Бытіе ассирискои Монархіи основанной первымъ ея царемъ НЕМВРОДОМЪ съ 3277 до 4971. III. Бытіе персидской Монархіи основ. первымъ ея царемъ КИРОМЪ съ 4950. IV. Монархія греческая съ 5178 отъ АЛЕКСАНДРА великаго. V Римская Монархія съ 5463 по имени города Рима, построеннаго за 750 л. до Р. Хр. основатель оныя Патриціи ІЮЛІЙ по прозванію Цесарь, а начало Імперіи съ 5488 первымъ римскимъ царемъ ОКТАВІЕМЪ АВГУСТОМЪ, которой въ честь Іюлію назывался Цесаремъ и прочіе понынѣ. При наслѣдникѣ и пасынкѣ его ТИВЕРІИ гонителѣ христіанства распятъ Іс. Хр. 33 л. Послѣ былъ первый христіанской Цесарь КОНСТЯНТИНЪ ВЕЛИКІЙ, построилъ Царь городъ и въ него изъ Рима перенесъ свой престолъ 330 году, а въ польшѣ Король БОЛЕСЛАВЪ 1001.

Раздѣленіе рим. Імперіи ФЕОДОСІЕМЪ ВЕЛИКИМЪ дѣтямъ своимъ АРКАДІЮ восточную, ГОНОРІЮ западную Імперію 395. Послѣ Аркадія былъ греческій Імпер. КОНСТЯНТИНЪ ПАЛЕОЛОГЪ которому турки по взятіи Царяграда въ 1448 г. отсѣкли голову, а послѣ овладѣли на востокѣ христ. Імперіею. Западная Імперія, въ 476 году прекратилась; но Цесаремъ КАРЛОМЪ ВЕЛИКИМЪ возставлена 800 г. Началось имя протестантовъ отъ Мартына Лютера 1515, а послѣ Реформаты отъ Калвина.

Во время Р. Хр. въ Британіи былъ Король СИМБЕЛЕНЪ. Въ Даніи ФРОТО III. Въ Швеціи ЕРИКЪ III. Отъ Р. Хр. первый въ Римѣ Папа былъ СИМОНЪ ПЕТРЪ 45. У Галловъ первый Король ФОРАМУНДЪ 430. Въ Ішпаніи АФ-

ГАУЛФУ-

ГАУЛФУСЪ 411. ВЪ Полшѣ ЛЕХУСЪ 550. ВЪ Богеміи ЦѢХУСЪ 644. ВЪ Венгріи СТЕФАНЪ 1001. ВЪ Португаліи ГЕНРИХЪ 1092. ВЪ Прусіи ФРИДРИГЪ ВИЛГЕЛМЪ 1663.

Начало россійскаго княженія отъ великаго князя РУРИКА съ 840 г. отъ Р. Хр. Потомъ сродница его святая ОЛЬГА 950, крестившаяся въ Царѣ градѣ 955. Христіанская вѣра утвердилась въ Россіи 988 вел. княземъ ВЛАДИМѢРОМЪ внукомъ св. Ольги. Великій князь АЛЕКСАНДРЪ ЯРОСЛАВИЧЬ НЕВСКІИ 1252, во святыхъ съ 1263. Первый россійской патріархъ ЛАРІОНЪ 1051. Основ. Кіева 430. Москвы 1157. Митрополія въ москвѣ основана свят. ПЕТРОМЪ МИТРОП. 1339. Римской гербъ орла двуглав. присвоенъ вел. княземъ ИВАНОМЪ ВАСИЛЬЕВИЧЕМЪ по супружеству съ цесаревною греческою СОФІЕЮ 1509. Послѣ сынъ его ВАСИЛЕЙ ИВАНОВИЧЬ принелъ царской титулъ 1532. Попрошествіи 20 степеней Царь ІВАНЪ ВАСИЛЬЕВИЧЬ (грозной) 1533. При немъ взята Казань и Астрахань 1554. Сибирское царство 1584. Заведена въ москвѣ книгопечатня 1583. Отъ сего чрезъ пять степеней царствовалъ Государь ПЕТРЪ ПЕРВЫЙ съ 1682.

Зачатіе рос. флота 1696. Учрежденіе регулярной арміи 1698, въ ономже году по Списку первый въ россій Генералъ-Адміралъ былъ Францъ Лѣфортъ, а главнѣйшіи корабелный Мастеръ, и съ 721 Адміралъ ПЕТРЪ МИХАЙЛОВЪ. Начало лѣтоисчисленія съ 1 Генваря, и указъ о ношеніи немѣцкаго платья и о бритіи бородъ 700. Заложеніе Санктпетербурга 703. Побѣда подъ Полтавою и стр. перваго корабля въ Петербургѣ Полтавы 709. Лифляндія и Естляндія взяты 710. Учрежд. сената въ Москвѣ 711. Начало торгу съ иностранными и невскаго монастыря 713. Государь командуетъ 4 мя флотами 716. Бытіе Государя во Франціи и Голандіи 717. Учрежд. въ Петербургѣ Полиціи 718. Начало Імперіи россійской и святѣйшаго Синода 721. Академія наукъ съ 724. Преставленіе Імператора ПЕТРА ВЕЛИКАГО Отца Отечества 725. Жит. его 52 г. съ половиною. Сухопутной Корпусъ съ 1732. Изъ морской Академіи бывшей съ 715 году, учрежденъ въ концѣ 752 г. Морской Шляхетной Кадетской Корпусъ.

ВСТУПЛЕ-

ВСТУПЛЕНІЕ.

О АЗБУКѢ И О ГРАММАТИКѢ ВООБЩЕ.

ГРАММАТИКА есть знаніе, какъ говорить и писать исправно, т. е. по свойству и лучшему употребленію языка.

Сіе слово произошло отъ греческаго Γραμμα значащаго писмена или буквы; и такъ Грамматика есть наука о свойствахъ и о употребленіи буквъ.

Говорить, есть мысли свои голосомъ изъявлять; а писать, есть тоже начертаніями представлять.

Грамматика раздѣляется на три части. На произведеніе словъ, на сочиненіе и правописаніе словъ.

1 я. Показываетъ происхожденіе словъ и прочія ихъ свойства, а особливо предлагаетъ о знаменательныхъ частяхъ рѣчи.

2 я. Наставляетъ какъ разныя слова порядочно въ рѣчи употреблять.

3 я. Учитъ правильно писать, наблюдая сущность и свойство буквъ, и силу ударенія и препинанія въ складахъ, словахъ и рѣчахъ.

Рѣчь есть многихъ словъ сложеніе, совершенный разумъ изъявляющее; на пр. начало премудрости есть страхъ божій.

Слово есть изъ слоговъ или складовъ составленное какой либо вещи знаменованіе, несовершенный разумъ въ себѣ заключающее: какъ начало, премудрости.

Слогъ или складъ есть сложеніе двухъ или многихъ разныхъ буквъ въ одно мѣсто: какъ слово, начало, состоитъ изъ трехъ слоговъ на-ча-ло; а другое изъ четырехъ пре-му-дро-сти. Посему первое слово называется трехсложное, а второе четырехсложное; а есть, и страхъ односложныя.

О БУКВАХЪ.

Буквы суть нераздѣлимыя части слова, которыхъ въ россійской азбукѣ считается тридцать одна, и оныхъ начертаніе и имена суть слѣдующія.

А, азъ.	М, мыслѣте.	Ч, червь.
Б, буки.	Н, нашъ.	Ш ша.
В, вѣди.	О, онъ или О.	Щ ща.
Г, глаголь.	П, покой.	Ъ, еръ.
Д, добро.	Р, рцы.	Ы еры.
Е, есть.	С, слово.	Ь, ерь.
Ж, живѣте.	Т, твердо.	Ѣ, ять.
З, земля.	У, у.	Ю ю.
И, иже или І.	Ф, фертъ.	Я, я.
К, како.	Х, херъ.	
Л, люди.	Ц, цы.	

Непринятыя сюда славенскія буквы для чтенія церковныхъ книгъ показаны въ букварѣ.

О РАЗЛИЧІИ БУКВЪ.

Буквы раздѣляются на самогласныя, согласныя и безгласныя.

Самогласныя суть девять а, е, ѣ, и, или і, ы, о, у, ю, я; согласныхъ двадцать; безгласныхъ двѣ: ъ, ь.

Самогласныя буквы называются для того, что онѣ сами собою издаютъ голосъ, и безъ нихъ никакій слогъ не составляется.

Согласныя потому, что онѣ безъ самогласныхъ сами собою ни одного слога составить ни голоса издать не могутъ.

Безгласныя для того, что онѣ нетокмо сами собою но и съ каждою согласною порознь не произносятся. Въ словахъ же согласнымъ приставлены, ъ дебелое, ь тонкое окончаніе дѣлаютъ: какъ частъ, часть; кровъ, кровь; перстъ, персть и пр.

Примѣч. 1. Буква е, твердо выговаривается: 1) въ началѣ словъ: какъ въ междометіи ей, въ мѣстоименіяхъ: етотъ, ета, ето, ети и пр. и въ иностранныхъ ескадра, економія, етимологія, ехо; а пишутъ иногда оборотное э для различія отъ мягкаго е. 2) въ срединѣ и на концѣ словъ; и тогда означивается начертаніемъ ѣ.

2. Буква і произносится также какъ и, а употребляется для того, чтобъ стеченіе подобныхъ буквъ не мѣшало исправ-

исправному и скорому чтенїю; на пр. россїя, скинїя и проч. вмѣсто россия, скиния; ибо сїе противно зрѣнїю, и ошибку въ чтенїи причинить можетъ; за тѣмъ и въ обычай принято вмѣсто перваго и ставить ї; а вмѣсто ї крѣпко произносимаго пишется ы; какъ ты, мы и пр.

3. Буква ю̂ есть составная изъ ї и о для произношенїя иностранныхъ и россїйскаго просторѣчїя словъ: какъ реп ті̂о; іе, лі̂о. ю̂лка, ю̂жъ, кулю̂къ, раю̂къ, я берю̂тъ, берю̂шь, врю̂шь, и проч. вмѣсто елка, ежъ и пр.

О ЗНАКАХЪ.

При буквахъ ставятся разныя знаки въ строкахъ и надъ строками.

Строчныя знаки называются препинанїями, а надстрочныя ударенїями.

1. Препинанїе есть раздѣленїе рѣчи начертанїемъ различныхъ въ строкѣ знаковъ.

Препинанїя суть: запятая, точка. двуточїе: полуточїе; вопросительной знакъ? удивительной! единительной -, вмѣстительной [] или (). Употребленїе оныхъ знаковъ показано ниже въ правописанїи. Вопросной знакъ пославенски пишется полуточїемъ.

2. Ударенїе есть средство повышенїя или пониженїя голоса для указанїя различїя въ словахъ разнаго знаменованїя а одного выговора.

Ударенїевъ три, острое ́ тяжкое ̀ краткое ̆ означаемыхъ чертою и скобкою.

Острое различаетъ слова напр. пото́мъ и по́томъ; по́лонъ и поло́нъ, и проч.

Тяжкимъ различаются: у́же и уже́; му́ка и мука̀; ли́ца и лица̀ и пр.

Скобкою отличается й краткое отъ и протяжнаго: мой и мои; твой и твои; рой и рои и пр.

3. Надстрочные знаки показывающїя сокращенїе словъ выключенїемъ буквъ или складовъ называются титла и словотитла; которые для разумѣнїя духовныхъ книгъ смотри въ букварѣ или въ славенской азбукѣ.

4. Сверьхъ того нѣкоторыя слова сокращаютъ точкою, отнимая послѣднїя ихъ буквы или слоги: на пр. вмѣсто напримѣръ; т. е. значитъ то есть; и пр. вмѣсто и прочая.

Грамматики

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

О ПРОИЗВЕДЕНІИ СЛОВЪ.

Отдѣлъ I.

О ЗНАМЕНАТЕЛЬНЫХЪ ЧАСТЯХЪ РѢЧИ ВООБЩЕ.

Частей россійской рѣчи считается восемь: 1, имя. 2, мѣстоименіе. 3, глаголъ. 4, причастіе. 5, нарѣчіе, 6, предлогъ. 7, союзъ. 8, междометіе.

1.) Имя есть слово изъявляющее качества и свойства вещей: какъ небо, земля, безконечное, круглая.

2.) Мѣстоименіе есть слово полагаемое вмѣсто имени для сокращенія именованія на пр. вмѣсто небо, земля сказать оно, она или сіе сія.

3.) Глаголъ знаменуетъ дѣяніе вещей: темнѣетъ, шучнѣетъ.

4.) Слово причастіе служитъ къ сокращенію именованія, заключающаго въ себѣ имени и глагола силу: приведенный, вмѣсто котораго привели; а называется такъ для того, что оно въ перемѣнахъ причастно имени, а въ происхожденіи глаголу.

5.) Нарѣчіе есть слово, которымъ изъявляются кратко обстоятельства дѣянія: вмѣсто я былъ въ такомъ то училищѣ сказать тамъ.

6.) Слово предлогъ значитъ принадлежность обстоятельствъ къ вещамъ или дѣяніямъ раздѣльно: какъ у дѣла; слитно: какъ удѣльное; у есть предлогъ.

7.) Слово союзъ показываетъ взаимность нашихъ понятій, или ихъ соотвѣтствіе между собою. На пр. я и ты; я съ тобою: и и съ суть союзы, изъявляющія наше соотвѣтствіе.

8.) Междометіе есть слово изображающее кратко движеніе духа или страсть смысла на пр. для изъявленія какой либо радости восклицаемъ гой! ура! Изъ

Изъ прешедшаго описанія словъ явствуетъ, что имя и глаголъ могутъ назваться главными а прочія служебными частьми рѣчи.

Притомъ четыре первыя части рѣчи склоняются, либо спрягаются, то есть во всемъ измѣняются; а прочія четыре симъ перемѣнамъ неподвержены, что ниже объяснится.

Отдѣлъ II.

О ПРОИСХОЖДЕНІИ И СЛОЖЕНІИ СЛОВЪ.

1. Произхожденіе слова состоитъ въ наращеніи слоговъ напр. отъ имени судъ произошло судья, судьба, судбина; и пр. отъ горы, горница, гористъ, горной; отъ руки, рукавица, рукояшка, ручка, ручной. О происхожденіи россійскихъ коренныхъ словъ читай въ книгѣ Трудолюбивая Пчела февраль мѣсяцъ.

2. Сложеніе слова бываетъ отъ совокупленія двухъ или многихъ частей рѣчи въ одну: какъ имя приморской изъ имени морской и предлога при; рудокопъ отъ имени руда и глагола копаю; глаголъ распространяю состоитъ изъ предлоговъ рас, про и имени страна и пр.

ГЛАВА ПЕРВАЯ

О ИМЕНИ.

Отдѣлъ I.

О РАЗЛИЧІИ ИМЕНИ.

1. Всѣ вещи совокупляющіяся въ нѣкоторыя общества ради взаимнаго подобія, которое называется однимъ именемъ родъ на пр. человѣкъ, городъ, звѣрь, птица, суть одного роду, а Судья, Москва, левъ, орелъ, суть виды.

2. Виды различаются на верхнія и нижнія.

Верхнія могутъ быть сами родами, исключая въ себѣ нижніе виды: напр. Судья въ разсужденіи человѣка есть видъ; а въ разсужденіи Сидора, Карпа есть родъ. Ибо Судья можетъ быть Сидоръ, Карпъ, которыя суть виды.

3. Сіи виды называются имена собственныя.

И такъ имя собственное есть свойственное какому нибудь лицу, мѣсту, или иной какой вещи на пр. Пахомъ, Юдинъ, Москва, левъ, орелъ и пр.

4. Прочїе вышнїе виды и роды какъ человѣкъ, Судья, городъ, звѣрь, птица, суть имена нарицательныя; и такъ нарицательное имя есть общее имя многимъ вещамъ одного роду.

5. Собирательное имя есть собранїе многихъ вещей, имѣющихъ одно нарицательное имя, таковы суть полкъ, соборъ, лѣсъ, стадо и пр.

6. Имя существительное есть слово, означивающее вещь самую: напр. небо, земля, человѣкъ и пр.

7. Имена значащїя качества какой вещи именуются прилагательныя: какъ, безконечное, круглая, добродѣтельный смертный и пр.

О РАЗДѢЛЕНИИ ВИДОВЪ.

Видъ есть различїе между первообразнымъ и производнымъ словомъ. Видовъ два; первообразный и производный.

1. Первообразный видъ есть, который ни откуда не производится. Какъ золото, дерево и пр.

2. Производный есть, который отъ первообразнаго производится: какъ золотый или золотой, деревянной и пр.

О ВИДАХЪ ПРОИЗВОДНЫХЪ ИМЕНЪ.

1. Отеческаго или притяжательнаго вида имя есть, которое отъ отца дѣтямъ преподается: какъ Павловъ, Павлычь, Павловна отъ Павла; Петровъ, Петровичь отъ Петра и пр. сюда принадлежатъ фамильныя или прозвищныя имена: какъ, Михайловъ, Орловъ, Дьяковъ и пр.

2. Отечественное имя есть, кое происходитъ отъ отечества: какъ, Россїянинъ, Прусакъ.

3. Родину значащїя имена суть: Сибирякъ, Камчедалъ, Камчедалка, Остякъ, Якутъ.

4. Чиновнаго вида имена тѣ, кои происходятъ отъ чиновъ: какъ Царевичь, Царевна, Графъ и пр.

5. Иностраннаго вида, происходятъ отъ страны: какъ французъ, француженка.

6. Помѣстное имя значитъ жилище: какъ охтянинъ; горной, островской (житель). Командное какъ: корпусной, сенатской, (служитель) и пр.

7.

7. Законное имя: реформатЪ, калвинЪ, лютеранЪ, хрїстїанинЪ, махометанинЪ.

8. Отглагольное имя: чтенїе отЪ глагола читаю.

9. ОтЪименнаго вида имя есть: какЪ золотый отЪ золота.

10. Увеличительное имя значитЪ вещь огромную либо грубую: горище, горина; полатищи, домище, ручище, ручина, ручинище.

11. Имя умалительное либо ласкательное: какЪ ваня, ванюша, иванушка, ванюшичка, ванюшинка; горка, горушка, либо призрательное: какЪ ванька, ивашка, ванюшка; горишка, горюнка.

12. Числительное имя значитЪ число: одинЪ, два, три и пр.

13. Чинительное: какЪ первый, вторый и пр.

14. Вопросительное имя, коимЪ о качествѢ или количествѢ вопрошаемЪ: напр. каковЪ, коликЪ, еликЪ.

15. ОтвѢщательное имя, коимЪ о какомЪ либо качествѢ отвѢщаемЪ: толикЪ, таковЪ, сяковЪ.

16. Уравняемое имя, кое уравняемо быть можетЪ: какЪ чистый, сильный.

17. Неуравняемое то, кое уравняемо быть не можетЪ: какЪ золотый, каменный и пр.

18. Совершеннаго вида имя, кое отЪ другаго не происходитЪ: камень, святый и пр.

ПО УРАВНЕНЇЮ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХЪ.

19. Положительнаго степени имя, которымЪ просто свойство вещи изображается: какЪ чистый, сильный и пр.

20. Разсудительнаго степени имя, коимЪ о свойствѢ вещи преимущественнѢе разсуждается: какЪ чистѢе, сильнѢе.

21. Превосходительнаго степени имя: какЪ пречистый, пресильный.

ПО ОКОНЧАНЇЮ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХЪ.

22. Одного окончанїя имя, какЪ сей, сїя сїе, юродЪ.

23. Троякаго окончанїя имя, какЪ чистый, чистая, чистое; такїя называются цѢлыми: а чистЪ, чиста, чисто имена усѢченныя.

ВЪ РАЗСУЖДЕНІИ НАЧЕРТАНІЯ.

24. Простаго начертанія имя: какЪ славный; сложеннаго преславный; пресложеннаго препрославленный.

ВЪ РАЗСУЖДЕНІИ ЧИСЛА.

25. Единственнаго числа имя значитЪ одну вещь: какЪ, БогЪ, человѣкЪ а множественнаго: какЪ боги, мощи; дашы и пр.

ОтдѣлЪ II.

О РОДАХЪ ИМЕНЪ.

РодЪ есть мѣстоименіемЪ раздѣленіе пола; существительныя имена суть четырехЪ родовЪ мужескаго рода; сей мужЪ, столЪ. Женскаго: сія жена, изба. Средняго сіе небо, общаго: сей, сія обжора, ханьжа. И оныя имѣютЪ седмь окончаній: а, е, й, о, Ъ, ь, я. на пр. сила, солнце рай: слово, человѣкЪ, любовь, земля.

ПРАВИЛА РАЗДѢЛЕНІЯ РОДОВЪ.

1. На а рода женскаго: анна, слава, сова; выключая савва, лука, калина, староста, воевода, козьма, никита; увеличительные имена мужичина, старичина, и происходящія отЪ глаголовЪ пьяница, плакса; также собака, скотина, рыба, кои суть рода общаго.

2. На е средняго: спасеніе, сердце, увеличительныя на ще кончащіеся, отЪ мужескихЪ столище, домище; отЪ женскихЪ бабище, избище.

3. На й и Ъ рода мужескаго сарай, рой, рай, покровЪ, столЪ; выключая юродЪ или уродЪ рода всякаго.

4. На о средняго: небо, облако, кольцо и пр.

5. На ь женскаго: любовь, твердь. и пр. выключая мужескія имена Царь, любитель, учитель, пастырь, и пр. также и оныя вепрь, куль, якорь, огонь, путь, вопль, уголь, кличь, олтарь, и пр.

6. На я рода женскаго: земля, баня, пуля, швя, дуля и пр. выключая кончащіяся на мя: семя, темя, вымя, и проч. также и тѣ, кои значанiЪ молодыхЪ животныхЪ теля, дитя, ребя, щеня, оныя всѣ суть рода средняго; и мужескаго полу имена: какЪ дядя, тятя, и пр.

7. Множественнаго числа имена по большей части рода женскаго: какЪ вериги, сани, лапы, мощи, голени, вилы, штаны, щипцы, ножницы, и пр.

8. ИзЪ предписанныхЪ правилЪ выключаются имена рыбЪ, птицЪ, звѣрей, пресмыкающихся и насѣкомыхЪ, которыя суть рода общаго: какЪ китЪ, осетрЪ, белуга; воронЪ, орелЪ, ласточка, сорока; пификЪ, бобрЪ, мышь; меденица, аспидЪ, василискЪ; пчела, оса, муравей и пр. которыхЪ полЪ различается приложенїемЪ слова самецЪ или самка.

ОтдѣлЪ III.

О СКЛОНЕНIЯХЪ ИМЕНЪ

Склоненїе есть измѣненїе слова числами и падежами.

Падежи называются перемѣны окончанїя словЪ вЪ склоненїи,

Падежей считается седмь: 1) именительный 2) родительный 3) дательный. 4) винительный или причинной 5) звательный. 6) творительный. 7) сказательный или предложный. Именительный и звательный падежи называются прямыми, а прочїя всѣ косвенными.

Правило склоненїя именЪ падежами.

1. Именит. падежЪ есть, которымЪ вещь вЪ дѣянїи просто представляемЪ и именуемЪ. На пр. БогЪ вышнїй.

2. Родит. когда вещь представляется вЪ принадлежности другой вещи: дѣло Бога вышняго.

3. Дат. когда дѣянїе или вещь присвояется кЪ вещи отЪ инуда: слава Богу вышнему.

4. Вин. когда одна вещь на другую дѣйствїе производитЪ или ей оное причиняетЪ: хвалю Бога вышняго.

5. Зват. когда кЪ вещи рѣчь обращается; услыши БогЪ или Боже вышнїй.

6. Твор. когда вещь за нѣкое орудїе или способЪ представляется: мстить БогомЪ вышнимЪ.

7. Сказ. когда о вещѣ говоримЪ, или разсуждаемЪ; какЪ о Богѣ вышнемЪ.

Сей падежЪ хотя свойственнѣе называется предложнымЪ; потому что онЪ безЪ предлоговЪ нигдѣ не употребляется: какЪ, о, при, на, вЪ столѣ, стулѣ и пр. однако вЪ разсужденїи

сужденіи склоненія именѣ симѣ падежемѣ сѣ предлогомѣ о названѣ оной здѣсь такѣ, какѣ вѣ славенской Грамматикѣ.

§. Склоненій вѣ россійскомѣ языкѣ пять; четыре существительныхѣ и одно прилагательныхѣ.

Имена перваго склоненія на а и я суть рода мужескаго и женскаго: какѣ слуга, рука; слава, дѣвица; земля и пр.

Примѣры склоненія именѣ кончащихся на а.

	Единствен. число.		Множествен. число.	
Им.	слуга,	слава	слуги,	славы
Род.	слуги	ы	слугѣ	ѣ
Дат.	слугѣ	ѣ	слугамѣ	амѣ
Вин.	слугу	у	слугѣ	ѣ
Зват.	слуга	слава	слуги	славы
Твор.	слугою ой	ою	слугами	ами
Сказ.	о слугѣ,	о славѣ	о слугахѣ,	о славахѣ.

Также склоняются: нога; яхта, звѣзда, дѣвица, райна, выключая вѣ разсужденіи отмѣннаго окончанія: трубка, вѣ родит, множ. трубокѣ; пушка, пушекѣ; полкѣ, полковѣ; парча, парчей; серга, серюгѣ; фата, фаты, фатѣ и пр.

Примѣры склоненія именѣ кончащихся на я.

	Единствен. число.		Множествен. число.	
Им.	земля,	струя	земли,	струи
Род.	ли	и	земель	й
Дат.	лѣ	ѣ	землямѣ	ямѣ
Вин.	лю	ю	земель	й
Зват.	ля	я	земли	струи
Твор.	лею	ею	землями	ями
Сказ.	о землѣ,	о струѣ	о земляхѣ,	о струяхѣ.

Такимже образомѣ склоняются: сабля, библея, шѣя. коллегія, свая, верея, и пр. выключая: келья, келей, башня, башенѣ, судья, судей; дыня, дынь. и пр.

Второе склоненіе заключаетѣ вѣ себѣ имена мужескаго рода кончащихся на ѣ, й и ь, и средняго на е, іе и о.

при-

Примѣры склоненія именъ кончащихся на Ъ.

Единствен. число.			Множествен. число.	
Им.	человѣкъ.	уродъ	человѣки.	уроды
Род.	а	а	овъ,	овъ
Дат.	у	у	амъ,	амъ
Вин.	а	а	овъ,	овъ
Зват.	ъ	ъ	и,	ы
Твор.	омъ	омъ	ами,	ами
Сказ.	о человѣкѣ.	о уродѣ.	о человѣкахъ	о уродахъ.

Подобно склоняются: Богъ, духъ; воинъ, законъ, миръ хлѣбъ. и пр.

Примѣчанія.

1. Многія имена въ родительномъ падежѣ лишаются среднихъ буквъ: какъ, творецъ, творца, столбецъ, столбца. и пр.

2. Нѣкоторыя перемѣняютъ среднія самогласныя буквы: какъ левъ, льва; ленъ, льна; ледъ, льда; и пр.

3. Иныя во множеств. именител. вмѣсто ы или и принимаютъ ья: брусъ, брусья; колъ, колья, и колы. Отечественныя на инъ, кончатся на е римлянинъ, римляне, на; а нѣкоторыя принимаютъ а: берегъ, берега, бокъ, а; глазъ а, рогъ, а; ботъ, бота и пр.

4. Звател. падежъ единст. подобенъ вездѣ именит. кромѣ Богъ, Боже; Господь, ди; Духъ, ше; Іисусъ, се.

5. Винительн. единст. въ одушевленныхъ подобенъ родительному: почитать отца и пр. въ бездушныхъ именительному: нанять домъ; дѣлать столъ.

6. Нѣкоторыя въ родит. множ. подобны именит. единственному: сто пудъ; тысяча солдатъ.

7. Неправильнаго окончанія въ родит. множ. суть: сватъ, сватовей; братъ, братей; и братьевъ; кумъ кумовей; другъ, друзей; шуринъ, шурьевъ, слово, словесъ; сынъ, сыновей.

8. Нѣкоторыя имена употребительнѣе въ родительномъ на у: какъ отглагольныя: розмахъ, ху; грузъ, у. Собирательныя: воскъ, воску; ледъ, льду; анисъ, у и пр. Выключая овесъ, овса; и имена значащія снасти, платье, строеніе, посуду, кои въ родит. больше а содержатъ: топоръ, а;

=; дворъ, а; сапогъ, а; ковшъ, а; и пр. также и выпускающія гласную букву: конецъ, конца; борецъ, борца; и пр. Напослѣдокъ вмѣсто розоваго духу, птичья голосу и пр. приличнѣе говорить святаго духа, ангельскаго гласа, или голоса.

Впрочемъ перемѣну родительнаго на у можно разобрать чрезъ числительныя: два, три, четыре. Итакъ разсудивъ по свойству вещей, о которыхъ можно сказать два, три, четыре, тѣхъ имена кончатся въ родительномъ на а.

Примѣры склоненія именъ на й *и* ь.

	Единствен. число.		Множествен. число.	
Им.	змѣй.	якорь	змѣи,	якори
Род.	я	я	евъ	ей
Дат.	ю	ю	ямъ	ямъ
Вин.	я	я	евъ	ей
Зват.	й	ь	змѣи.	якори
Твор.	емъ	емъ	ями	ями
Сказ.	о змѣѣ.,	о якорѣ	о змѣяхъ.,	о якоряхъ.

1. По первому примѣру также склоняются вой, зной, Орфей, Птоломей, Матфей, Елисей, злодѣй, чай, іерей, рай и пр. выключая; Григорей, ьи; муравей, вьи; воробей, ьи; и пр.

Примѣч. Кончащіяся на й нѣкоторыя въ родителн. единств. принимают ю; чай. чаю; клей, клею; и пр.

2. По второму: Царь, олтарь, лѣкарь, вопль, куль, корабль и пр. выключая. огонь, огни; камень, камни; уголь, угли; также путь въ родит. единств. пути, хмѣль, хмѣлю и пр.

Примѣры именъ средняго рода на о *и* е.

	Единствен. число.		Множествен. число.	
Им.	слово,	солнце.	слова,	солнцы.
Род.	а	а	ъ	евъ
Дат.	у	у	амъ	амъ
Вин.	о	е	слова,	солнцы
Зват.	о	е	а	ы
Твор.	омъ	емъ	ами	ами
Сказ.	о словѣ,	о солнцѣ.	о словахъ,	о солнцахъ.

Имена

Имена кончащїяся на о не по правилу склоняются кромѣ тѣло, тѣла̀, пиво, пива̀; а именно,

1. Въ именительномъ множественномъ небо, небеса; чудо, чудеса; око, очи, ухо, уши; плечо, плечи; крыло, крылье, лья; зеркало, лы; царство, вы, ва и пр.

2. Въ родител. множеств. число, чиселъ; стекло, стеколъ; кольцо, колецъ; сѣдло, сѣделъ; окно, оконъ; судно, судовъ и пр.

Примѣры склоненїя именъ кончащихся на їе и ье.

	Единствен. число.		Множествен. число.	
Им.	зданїе,	ружье.	зданїя,	ружья.
Род.	їя	ья	їй	ей
Дат.	їю	ью	їямъ	ьямъ
Вин.	їе	ье	їя	ья
Зват.	їе	ье	їя	ья
Твор.	їемъ	їемъ	їями	ьями.
Сказ.	о зданїи. или о здани.	о ружьѣ.	о зданїяхъ,	о ружьяхъ.

Также склоняются; здравїе, спасенїе, созданїе, усердїе, благодаренїе, оружїе; и проч. копье, житье, їе и проч.

Третїе склоненїе составляетъ имена средняго рода на я.

Примѣры.

	Единствен. число.		Множествен. число.	
Им.	бремя,	теля	бремена,	теляты, а,
Род.	бремени,	теляти	бременъ,	телятъ
Дат.	бремени,	теляти	бременамъ,	телятамъ
Вин.	бремя,	теля	бремена,	телята
Зват.	бремя,	теля	бремена,	телята
Твор.	бременемъ,	телятемъ	бременами,	телятами
Сказ.	о бремени	о теляти.	о бременахъ.	о телятахъ.

Одного склоненїя суть: сѣмя, ребя, щеня, жеребя, цыпля, выключая, дитя въ имедит. множест. дѣти, дѣтей и пр. также вымя, вымени, вымь, вымямъ и пр.

Четвер-

Четвертое склоненіе состоитъ изъ именъ женскаго рода на ь.

Примѣры.

	Единствен. число.		Множествен. число.	
Им.	вещь,	милость	вещи,	милости
Род.	и	и	ей	ей
Дат.	и	и	амъ	ямъ
Вин.	ь	ь	и	и
Зват.	ь	ь	и	и
Твор.	ью, ію	ью	ами	ями
Сказ.	о вещѣ,	о милостѣ	о вещахъ,	о милостяхъ.

Также склоняются, добродѣтель, заповѣдь, плоть, радость, вервь, дверь, гибель, дерзость, зависть, ревность, скорбь, щедрость, соль, твердь и проч.

Выключая лесть, льсти; ложь, лжи; любовь, любви; вошь, вши. и пр. также мать, матери; дочь, дочери; и пр.

Пятое склоненіе заключаетъ въ себѣ имена прилагательныя всѣхъ трехъ родовъ; что можно видѣть въ слѣдующихъ примѣрахъ.

Примѣръ I.

Единственное.

	Мужескій	Женскій	Средній.
Им.	честный или честной	честная,	честное.
Род.	аго	ыя	аго
Дат.	ому	ой	ому
Вин.	аго	ую	честное
Зват.	честный	честная	ое
Твор.	ымъ	ою	ымъ
Сказ.	о честномъ.	о честной	о честномъ.

Множественное.

Им.	честные или честныя
Род.	ыхъ
Дат.	ымъ
Вин.	ыхъ, или честные, ыя.
Зват.	ые или честныя
Твор.	честными.
Сказ.	о честныхъ.

Также

Также склоняются: святъ ый; истинный; бодръ, бодрый и пр. кроткїй, ой; бледенъ, ный, ой; круголъ, киселъ, веселъ, смѣлъ и пр. высокъ, широкъ, толстъ и пр. дерзкїй, дерзокъ; сладкїй, ой, сладокъ; горкой, їй, горекъ и нарицательное вселенная, подобно какъ святая.

Выключая: весь, вся, все и множеств. вси, вся, вся.

Примѣч. Имена съ причастїями и съ прилагательными сродныя, склоняются какъ прилагательныя: римскїй, ая, ое, пѣвчїй, или пѣвчей, прохожей, подъячїй, кравчїй, нищїй, сотскїй, посадскїй, и другїя симъ подобныя, каковы: преображенское, дроченое, тяльное, жаркое, и пр. также и притяжательныя: сыновнїй, яя, ее; отцовъ, а, ы, о; петровъ, а, о, петринъ и пр.

Примѣръ склоненїя имени божїй, ей.

Единственное число.

	мужескїй.	женскїй.	среднїй.
Им.	божей	божїя, ья	божье
Род.	ьяго, божья	ьи, ей	ьяго
Дат.	ьему, божью	ьей, їей	ьему
Вин.	божьяго, божья или божей	ью, їю	ье
Зват.	божей.	їя, ья	ье
Твор.	божьимъ	їею, ьею	ьимъ
Сказ.	о божьѣ или божьемъ законѣ.	о божьей травѣ.	о божьемъ деревѣ.

Множественное.

Им. божьи. Род. божьихъ. Дат. божьимъ. Вин. божьихъ или божьи. Зват. божьи. Твор. божьими. Сказ. о божьихъ, законахъ, травахъ, деревахъ или деревьяхъ.

Отдѣлъ IV.

О СТЕПЕНЯХЪ УРАВНЕНІЯ ИМЕНЪ.

1. Всѣ имена разсудительнаго степени не склоняются; но какъ нарѣчїя неподвижны: смиренъ, смирнѣе; золъ злѣе; бодрѣе и пр.

2. Оныя имена происходятъ отъ женскаго именительнаго чрезъ перемѣну А на ЯЕ а лучше на ѢЕ: весела, веселяе, веселѣе.

3. Кончащїяся на ДЪ и ГЪ кончатся на ЖЕ: худъ, хуже, кромѣ сѣдъ, сѣдѣе.

4. На ЕШЪ перемѣняются на ЩЕ: густъ, гуще. Выключая производныя отъ существительныхъ гористъ, гористѣе, волнистъ, волнистѣе.

5. ХЪ перемѣняется на ШЕ: плохъ, плоше: сухъ суше, тихъ, тише.

6. Неправильныя разсудительныя суть: великъ, больше; малъ, меньше; хорошъ, лучше.

7. Добръ т. е. доброхотенъ, въ разсудит. добрѣе. Добръ т. е. хорошъ, лучше. Красенъ (по цвѣту) краснѣе. Красенъ, (по пригожству) краше.

8. Имена превосходнаго степени составляются изъ прилагательныхъ, и изъ предлога ПРЕ: мудрый, премудрый, и оныя равно какъ прилагательныя склоняются.

9. Мѣстоименїе самое, ая, ое, будучи передъ положительнымъ степенемъ дѣлаетъ его превосходнымъ: самый точный, самый быстрый.

10. Славенскїй разсудительный и превосходный степень на ШІЙ употребляется токмо въ важномъ и высокомъ штилѣ: самодержавнѣйшїй, сїятельнѣйшїй, всемилостивѣйшїй, пресвѣтлѣйшїй, преосвященнѣйшїй. Но непристойно говорить въ прилагательныхъ низкого знаменованїя: пригачайшїй, пресильнѣйшїй, предурнѣйшїй.

11. Прилаг. кончащїяся на ШІЙ и безъ предлога ПРЕ, больше превосходнаго силу имѣютъ.

12. Новыя превосходныя съ польскаго языка взятыя, съ прибавкою НАЙ: найкрѣпкїй, найкрѣпчайшїй нашему произношенїю и слуху противны.

13. Прилагательныя, отъ матерїи или вещества происходящїя послѣднихъ двухъ степеней не имѣютъ, какъ: золотый, дубовый, нельзя сказать, золотѣе и пр.

Отдѣлъ

ОтдѢлЪ V.

О ПРОИСХОЖДЕНІИ ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫХЪ И ПРОЧИХЪ ИМЕНЪ.

1. Притяжательныя имена производятся отЪ именЪ кончащихся на Ъ сЪ перемѢною на ОВЪ: петрЪ, петровЪ. А и Я на ИНЪ: лука, лукинЪ; марья, марьинЪ. Й краткое на ЕВЪ, протяжное на ЬЕВЪ: ермолай, ермолаевЪ; власей власьевЪ. Ъ вЪ женскомЪ на А, вЪ среднемЪ на О: сукинЪ, сукина, сукино.

2. Отеческія имена производятся отЪ притяжательныхЪ, на ОВЪ и ЕВЪ вЪ мужескомЪ перемѢняютЪ Ъ на ИЧЪ: петровЪ, петровичь, вЪ женскомЪ на НА: петровна. ВЪ мужескомЪ вмѢсто НЪ, имѢютЪ ЧЪ а вЪ женскомЪ ШНА. лукинЪ лукичЪ, лукишна. Также княжей, княжичь, княжна и пр.

3. Родину значущія или отечественныя на ЕЦЪ: орелЪ орловецЪ, лапланецЪ и пр. Выключая, на ЯКЪ, и НЪ; какЪ сибирякЪ, вятякЪ, горожанинЪ, тверитинЪ и пр. Также камчедалЪ, чукша и пр.

4. МѢста неимѢющія отечественныхЪ именЪ означиваются предлогомЪ ИЗЪ: изЪ клину, а, изЪ риги и пр. а иныя избыточествуютЪ: москвитинЪ, москвичь и вЪ женскомЪ кончатся на КА: московка; сибирянка, сибирка, сибирячка и пр.

5. Женскія отЪ мужескихЪ происходящія кончатся на КА, ХА, ЦА, ША, НЯ; пастушка, волчиха, жердяиха, старица, факторша, княгиня, монахиня и пр. выключая, игуменья, попадья и слушка мущина.

А имена женщинЪ отправляющихЪ ремесло или мастерство кончатся на ЦА, хлѢбница, мастерица; выключая, золотошвѢя и пр. Но жены мастеровыхЪ людей побольшей части на ХА, столяриха, мастериха; и проч.

6. Имена скотовЪ, звѢрей, птицЪ, рыбЪ и гадовЪ мало производятЪ женскихЪ чрезЪ перемѢну окончаній, какЪ: орелЪ, орлица; левЪ, львица; змѢй, змѢя; но больше отмѢнными именованіями роды различаются: конь, кобыла; баранЪ, овца; пѢтухЪ, курица; и пр. У иныхЪ подЪ однимЪ мужескимЪ или подЪ однимЪ женскимЪ родомЪ оба пола разумѢются. Смотри выше о родахЪ именЪ.

Отдѣлъ VI.

О ИМЕНАХЪ УВЕЛИЧИТЕЛЬНЫХЪ И УМАЛИТЕЛЬНЫХЪ.

1. Увеличительныхъ именъ имѣютъ имена существительные три рода, 1) на ИЩЕ 2) на ИНА 3) на ИНИЩЕ: столъ, столище, столина, столинище, всѣ сіи значатъ вещь грубую, или огромную какъ: домъ, домище, полатище.

2. Умалительныя ласкательныя кончатся въ мужескомъ родѣ на ЦЪ, КЪ: овча, агнецъ, посошокъ, гребешокъ, кафтанецъ, чикъ, зубочикъ и пр. въ женскомъ на КА: травушка, ручка, ручонка, ручинька, ручоночка, душка, душашка, душашочка, душинка и пр, въ среднемъ на ЦО и КО: словцо, деревцо, словечко, словечушко, окошичко, оконцо.

3. Умалительныя призрательныя кончатся на ИШКО и ЕНЦО и рода суть сомнительнаго: нашъ столишко; плохое винишко, пивишко; старое мужичишко, и мужиченцо; слабое бабенцо, худое щастьишко, утлое судишко.

4. Умалительныя прилагательныя кончатся на ВАТЪ и НЕКЪ: островатъ, остренекъ; островата, остренька, и средняго, островато, остренько.

5. Существительныя имена съ нѣкоторыми предлогами составляютъ умалительныя: впробель, впрочернь, впрохмѣль. Сіи имена за нарѣчія употребляются подобно какъ: хорошенько, худенько, плохонько и пр.

6. Увеличительныя прилагательныя значатъ нѣжность: бѣлехонекъ, бѣлюшенекъ, бѣлюхонка, бѣлюшинка; малешенько, свѣтлешинко и пр. всѣ таковыя подходятъ къ знаменованію степени превосходнаго.

7. Разсудительный степень имѣетъ умалительныя съ предлогомъ ПО: покрѣпче, подороже, поширe и пр. и сіи походятъ на нарѣчія. Умалительныя на ВАТЪ въ разсудительномъ степени повышаются: красноватѣе, бѣловатѣе, и пр.

8. Неправильнѣе всѣхъ умалительныя именъ собственныхъ, кои часто склады и буквы теряютъ, какъ: ванька, иванко, а, ванюшко, ванюшка; ваня, ванюша, иваша, ванюта, ванюшичка, ванюшинька, иванушка, ивашичка, ванютушачка, ванюташачка, ивашинька.

Отдѣлъ

ОтдѢлЪ VII.

О ИМЕНАХЪ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХЪ.

Числительныя имена раздѣляются на первообразныя и производныя, а сіи на простыя и сложенныя.

Первообразныя простыя суть: одинЪ, два до десяти; сложенныя одиннадцать двенадцать и пр.

Производныя простыя или чинительныя суть: первый, ой. другой или второй, ой. Сложенныя суть: одиннадцатый, ой; двенадцатый, ой и пр. Также двое, трое, четверо. и пр. Полтора, полдесята и пр. Половина, треть, четверть и пр.

ОтЪ одиннадцати до девятнатцати, десять производныхЪ составляются приложеніемЪ надесять, и употребляются только вЪ важныхЪ вещахЪ и вЪ мѣсячныхЪ числахЪ какЪ чинительныя: ПЕТРЪ ПЕРВЫЙ; КарлЪ вторыйнадесять; а не двенадцатый; ЛюдвигЪ четвертыйнадесять, Апреля пятое-надесять и пр.

ОдинЪ склоняется какЪ прилагательное единств. числа. Два, три, четыре, какЪ прилаг. множеств. числа; а прочія всѣ какЪ женскія существительныя четвертаго склоненія вЪ единственномЪ числѣ.

Примѣры склоненія.

Им.	одинЪ	два	три	четыре	пять
Р.	одного	двухЪ	трехЪ	четырехЪ	пяти
Д.	одному	двумЪ	тремЪ	четыремЪ	пяти
В.	одного	двухЪ	трехЪ	четырехЪ	пять
Т.	однимЪ	двумя	тремя	четырьмя	пятью
С.	обЪ одномЪ	о двухЪ	о трехЪ	четырехЪ	о пяти

СорокЪ девяносто сто, склоняются по второму склоненію вЪ единств. числѣ.

Единственное.

Им.	сорокЪ	девяносто	сто
Род.	сорока	девяноста	ста
Дат.	сороку	девяносту	сту
Вин.	сорокЪ	девяносто	сто
Твор.	сорокомЪ	девяностомЪ	стомЪ
Сказ.	о сорокѣ.	о девяностѣ	о стѣ.

Множественное.

Им.	Род.	Дат.	Вин.	Твор.	Сказ.
сороки	сороковЪ	сорокамЪ	сороки	сороками	осорокахЪ
ста	сотЪ	стамЪ	ста	стами	о стахЪ

ПятьдесятЪ, шестьдесятЪ, и пр. склоняются какЪ пять.

Им.	пятьдесятЪ	двѣсти или двакта.
Род.	пятидесяти	двухЪ сотЪ
Дат.	пятидесяти	двумЪ стамЪ
Вин.	пятьдесятЪ	двухЪ сотЪ
Твор.	пятьюдесятью	двумя стами
Сказ.	о пятидесяти	о двухЪ стахЪ, о трехЪ стахЪ.

Полтора, полтретья, полдесята, и пр. Также оба, двое, трое, склоняются какЪ прилагателныя множественныя.

И. полтора	оба,	обѣ	двое	пятеро, ы.
Р. полуторыхЪ	обоихЪ или	обѣихЪ	двоихЪ	пятерыхЪ
Д. полуторымЪ	обоимЪ,	обѣимЪ	двоимЪ	пятерымЪ
В. полтора	обоихЪ.	обѣихЪ	двоихЪ	пятерыхЪ
Т. полуторыми	обоими	обѣими	двоими	пятерыми
С. ополуторахЪ	обЪ обоихЪ	о обѣихЪ	о двоихЪ	о пятерыхЪ.

Примѣч. 1. Девятью, пятью, десятью и проч. суть творительныя падежи, на пр. пятью умножить; а пятью девятью, семью и пр. суть нарѣчія, на пр. семью приходилЪ; пятью ѣлЪ, то есть, семь разЪ приходилЪ и пр.

2. Двойня, тройня, четверня и пр. склоняются, двойня, ни, нѣ, ню, о двойнѣ и пр.

3. ПраотецЪ, прадѣдЪ, пращурЪ и пр. склоняются какЪ отецЪ, дѣдЪ. и пр.

4. Дому владыка, Р. дому владыки, Д. дому владыкѣ, В. дому владыку и пр.

5. ОдинЪ одного, одинЪ одному, одинЪ обЪ одномЪ, обЪ другомЪ. Также другЪ друга, другЪ другу, другЪ другомЪ, другЪ обЪ другѣ и пр. сіи склоняются только вЪ косвенныхЪ падежахЪ.

Глава

ГЛАВА ВТОРАЯ.

О МѢСТОИМЕНІИ

Отдѣлъ I.

О РАЗДѢЛЕНІИ МѢСТОИМЕНІЙ.

Мѣстоименіе есть часть слова склоняемая и вмѣсто имени употребляемая.

Мѣстоименій считяется девятнадцать. Я, ты, онъ, самъ, себя, кто, что, тотъ или той, сей, мой, твой, свой, который, кой, чей, нашъ, вашъ, оный, иной.

Мѣстоименія имѣютъ 1) видъ, 2) качество, 3) родъ, 4) число, 5) начертаніе, 6) лице, 7) падежъ, и 8) склоненіе.

1. Мѣстоименія двоякаго виду, первообразныя и производныя.

Первообразныхъ четырнадцать, а производныхъ пять: мой, твой, свой, нашъ, вашъ.

2. По качеству раздѣляются 1) на указательныя я, ты, онъ, самъ, сей, или етотъ, тотъ.

2) На возносительныя: который, оный, кой.

3) На возвратительныя: себя.

4) На вопросительныя: чей, кто, кой, который.

5) На притяжательныя: мой, твой, свой, вашъ, нашъ.

3. Роды мѣстоименій суть пять; мужескаго рода: самъ. сей, онъ и пр. женскаго рода: сама, сія, она и пр. средняго рода: само, сіе, оно и пр. общаго, то есть, купно мужескаго и женскаго: кто. Всякаго рода то есть, трехъ первыхъ: я, ты, себя.

4. Числа мѣстоименій суть два единственное: я, ты, самъ; множественное: мы, вы, сами.

5. Двоякаго начертанія, простаго, я; сложнаго, я самъ.

6. Лица три, первое я, мы, второе ты, вы, третіе онъ, они и онѣ.

7. Падежей семь, какъ у именъ.

8. Два склоненія кои слѣдуютъ за симъ.

ОтдѢлЪ II.

О СКЛОНЕНІИ МѢСТОИМЕНІЯ.

Первое склоненіе содержитЪ вЪ себѢ три мѢстоимѢнія, я, ты, себя, кои склоняются на подобіе именЪ существительныхЪ.

	Единствен.		Множествен.		Един. и Множ.
Им.	я	ты	мы	вы	——
Р.	меня	тебя	насЪ	васЪ	себя
Д.	мнѢ	тебѢ	намЪ	вамЪ	себѢ
В.	меня	тебя	насЪ	васЪ	себя
З.	——	ты	——	вы	——
Т.	мною	тобою	намЪ	вами	собою
Ск.	о мнѢ	тебѢ	о насЪ	васЪ	о себѢ

Второе склоненіе содержитЪ вЪ себѢ прочія мѢстоименія, склоняемыя на подобіе именЪ прилагательныхЪ.

	Единственное.			Множеств.
	муж.	жен.	сред.	общаго.
Им.	онЪ,	она,	оно	они, и онѢ
Р.	его,	ея или ее,	его	ихЪ
Д.	ему,	ей,	ему	имЪ
В.	его	ее	его	ихЪ
Т.	имЪ,	ею,	имЪ	ими
Ск.	о немЪ,	ней,	немЪ	о нихЪ.

ПримѢч. 1) ОнѢ, лучше употреблять вЪ среднемЪ и вЪ женскомЪ, а вЪ мужескомЪ они и вмѢсто ее писать ея.

2) Сіе мѢстоименіе сЪ приложеніемЪ другаго самЪ, сама, само, ое склоняется такЪ: онЪ самЪ, его самаго, ему самому и пр. подобно и первыя три. Также и подтвердительныя: онЪ же, егоже, ему же. о немЪ же, и пр. Еще, онЪ такой или таковЪ, его такого, ему такому и пр.

Един-

	Единственное.			Множеств.
	муж.	жен.	сред.	
Им.	самъ,	сама,	само,	сами
Р.	самаго,	самыя, ой	самаго,	самихъ
Д.	самому,	самой,	самому,	самимъ
В.	самаго,	самую,	самое,	самихъ
Т.	самымъ,	самою,	самымъ,	самими
С.	о самомъ,	самой,	самомъ,	самихъ.

звательнаго не имѣютъ.

Единственное.

Кто, кого, кому, кого, кѣмъ, о комъ. Что, чего, чему, что, чемъ, о чемъ.

множественнаго не имѣютъ.

	Единственное.			Множеств.
Им.	тотъ,	и той та,	то,	тѣ
Р.	того,	тоя, той	той, того,	тѣхъ
Д.	тому,	той,	тому,	тѣмъ
В.	той,	ту,	то,	тѣхъ, тѣ
Т.	тѣмъ,	тою,	той, тѣмъ,	тѣми
Ск.	о томъ,	той,	томъ,	о тѣхъ.

Также склоняются тотъ же, того же, тоже самое и пр.

	Единственное.			Множественное.
	муж.	женск.	сред.	
Им.	сей,	сія,	сіе,	сіи
Р.	сего,	сея,	сего,	сихъ
Д.	сему,	сей.	сему,	симъ
В.	сего,	сію.	сіе,	сихъ, сіи
Т.	симъ.	сею.	симъ,	сими
Ск.	о семъ,	о сей.	о семъ,	о сихъ.

	Единственное.			Множеств.
Им.	мой,	моя.	мое,	мои
Р.	моего,	моея,	моего,	моихъ
Д.	моему,	моей	моему,	моимъ
В.	моего,	мою,	мое	моихъ, мои

З.	мои,	моя,	мое	мои
Т.	моимъ,	моею,	моимъ	моими
Ск.	о моемъ,	о моей,	о моемъ	о моихъ.

Такимже образомъ склоняются: твой, свой, также и кой съ удареніемъ на первомъ складу.

	Единств.			Множеств.
Им.	который,	ая,	ое.	которые, ыя
Р.	котораго	ыя,	аго.	которыхъ.
Д.	которому,	ую,	ому,	которымъ,
В.	котораго,	ую,	ое	которыхъ, е, я
Т.	которымъ,	ою,	ымъ,	которыми.
Ск.	о которомъ,	ой,	омъ,	о которыхъ.

	Единств.			Множеств.
Им.	чей,	чья,	чье,	чьи
Р.	чьего,	чьей,	чьего	чьихъ
Д.	чьему.	чьей,	чьему,	чьимъ
В.	чьего,	чью,	чье,	чьихъ, чьи
Т.	чьимъ,	чьею,	чьимъ,	чьими, чьеми.
Ск.	о чьемъ,	о чьей,	о чьемъ,	чьихъ.

	Единств.			Множеств.
Им.	нашъ,	наша,	наше,	наши
Р.	нашего.	нашея,	нашего,	нашими.
Д.	нашему,	нашей,	нашему,	нашимъ.
В.	нашего,	нашу,	наше,	нашихъ или наши
З.	нашъ,	наша,	наше,	наши
Т.	нашимъ,	нашею,	нашимъ,	нашими
Ск.	о нашемъ.	о нашей,	о нашемъ,	о нашихъ.

Вашъ склоняется какъ нашъ.

	Единств.			Множеств.
Им.	иный,	иная,	иное	иные, или иныя
Р.	иного, аго.	иныя,	иного.	иныхъ,
Д.	иному,	иной,	иному	инымъ.
В.	инаго,	иную,	иное	иныхъ, иныя, иные,
Т.	инымъ,	инаго,	инымъ	иными
Ск.	о иномъ,	о иной,	о иномъ	о иныхъ.

	Единств.		Множеств.	
Им.	оный	оная.	оное.	оные или оныя.
Р.	онаго	оныя.	оного.	оныхъ
Д.	оному	оной	оному	онымъ.
В.	онаго	оную	онаго	оныхъ, ые, я.
Т,	онымъ	оною	онымъ	оными
Ск. объ	травномъ	оной	ономъ	объ оныхъ.

Примѣч. 1) Мѣстоименія себя и свой ко всѣмъ тремъ, лицамъ и къ обоимъ числамъ приличествуютъ: я себѣ радѣю; мы себя помнимъ; ты себя любишь, вы себя любите; онъ себѣ нравится; они живутъ собою. 2) Нѣкоторыя мѣстоименія принимаютъ на себя именъ силу на пр. онъ ему свой, т. е. родственникъ; онъ самой дока, т. е. великій хитрецъ; самъ пріѣхалъ, т. е. господинъ. 3) Сложенныя мѣстоименія на пр. нѣкто, нѣкоторый, ктонибудь, никто, склоняются какъ простыя: нѣкоторой, аго, ыхъ; кто нибудь, когонибудь; етотъ, етому и пр. Также кто такой, кого такого, кому такому, кого такого и проч. самъ себѣ, самаго себя, самому себѣ и пр.

ГЛАВА ТРЕТІЯ.

О ГЛАГОЛАХЪ.

Отдѣлъ I.

О СВОЙСТВАХЪ ГЛАГОЛА ВООБЩЕ

Глаголъ есть часть слова склоняемая; по различнымъ наклоненіямъ дѣйство либо страсть либо что среднее знаменующая.

Глаголы имѣютъ 1) видъ, 2) начертаніе, 3) наклоненіе, 4) время, 5) число, 6) лице, 7) родъ 8) залогъ и 9) спряженіе.

1, Глаголы двоякаго вида: первообразные и производные. Первообразные ни отъ какой другой части рѣчи не происходятъ: знаю, иду, стою, читаю. Производные начинательные, какъ: каменѣю, трезвѣю и пр.

Произ-

Производные учащательные, какъ: читаю, встаю и пр.

Производные раждаются, 1) отъ именъ: странствую, 2) отъ мѣстоименій: свою, 3) отъ нарѣчій: поздаю, 4) отъ междометій: охаю.

2. Первообразные и производные глаголы суть двоякаго начертанія: простые и сложенные. Простые состоятъ сами собою: даю, ставлю. Сложенные составляются 1) изъ имени и глагола: благодарю. 2) изъ мѣстоименія и глагола: своевольствую. 3) изъ нарѣчія и глагола: прекословлю, 4) изъ одного предлога и глагола: отдаю, прославляю; 5) изъ двухъ предлоговъ и глагола: преодолѣваю 6) изъ трехъ предлоговъ и глагола: разопредѣляю; 7) изъ предлога, имени и глагола: обоготворяю, оживотворяю. Пославенски глаголы троякаго начертанія: простаго какъ, емлю или беру, сложеннаго пріемлю, пресложеннаго воспріемлю.

3. Наклоненіе есть случай, показующій различный образъ дѣйствія или страданія вещей.

Наклоненія суть три: 1) изъявительное, коимъ что изъявляемъ: пишу, читалъ. 2) повелительное, коимъ что кому повелѣваемъ: пиши, читай. 3) Неокончательное, писать, читать. А вмѣсто желательнаго и сослагательнаго наклоненій, которыхъ у насъ особливыхъ не имѣется, употребляемъ изъявительное съ приложеніемъ союзовъ, когда бы, дабы, чтобы, ежели, естьли и проч.

Кромѣ сихъ у Славянъ имѣются наклоненія: молительное или просительное по которому о чемъ кого либо просимъ или молимъ: призри, помилуй, дай или подай, подаждь, и пр. что въ россійскомъ почитается за одно наклоненіе съ повелительнымъ.

4. Временъ имѣютъ глаголы десять: осмь отъ простыхъ, да два отъ сложенныхъ. Отъ простыхъ 1) настоящее, скачу 2) прошедшее не совершенное, скакалъ; 3) прошедшее однократное, скакнулъ; 4) давно прошедшее первое; скакивалъ; 5) давно прошедшее второе, бывало скакалъ; 6) давно прошедшее третіе, бывало скакивалъ; 7) будущее неопредѣленное, буду, или стану скакать; 8) будущее однократное, скакну. Отъ сложенныхъ, 9) прошедшее совершенное, поскакалъ, отъ скачу; 10) будущее совершенное, поскачу.

Прошед-

Прошедшее неопредѣленное время значитъ иногда дѣло совершенное: Ломоносовъ писалъ о дѣлахъ ПЕТРА ВЕЛИКАГО, иногда несовершенное: онъ тогда ко мнѣ пришелъ, какъ я писалъ.

Прошедшее однократное значитъ дѣяніе совершенное однажды, какъ: рванулъ, тряхнулъ, плеснулъ.

Давно прошедшія времена заключаютъ въ себѣ продолженіе или учащеніе и имѣютъ знаменованіе одно старѣе, другаго, какъ писывалъ, бывало писалъ, бывало писывалъ.

Будущее неопредѣленное значитъ будущее дѣяніе, котораго совершеніе неизвѣстно, какъ буду или стану писать.

Будущее однократное значитъ дѣяніе, которое только однажды совершится, какъ: скакну, кольну.

Прошедшее и будущее совершенное значатъ полное совершеніе дѣянія, какъ: написалъ, напишу.

5. Числа есть два: единственное, хочу, пишу; множественное, пишемъ, хотимъ.

6. Лица есть три: первое пишу, пишемъ; второе пишемъ пишете; третіе пишетъ, пишутъ.

7. Родовъ имѣютъ глаголы прошедшихъ временъ три: мужескій, писалъ, сіялъ; женскій, писала, сіяла, средній, писало, сіяло, какъ: онъ писалъ, она писала, оно на про перо писало.

8. Залоговъ шесть: дѣйствительный, страдательный, возвратный, взаимный, средній и общій.

Залогъ есть случай, показующій окончаніе глаголовъ со знаменованіемъ.

1) Дѣйствителный глаголъ значитъ дѣяніе отъ одного къ другому дѣянію преходящее и въ немъ дѣйствующее: бью, мою.

2) Страдательный глаголъ значитъ страданіе, отъ другаго происшедшее; составляется изъ причастій страдательныхъ и изъ глагола помогающаго есмь или бываю: Богъ есть прославляемъ, домъ построенъ.

3) Возвратный глаголъ значитъ дѣйствіе и страданіе отъ себя самаго на себяжъ происходящее; составляется изъ дѣйствительнаго глагола и слога СЯ или СЬ: моюсь, чешусь, парюсь, ся.

4) Взаимный глаголъ составляется изъ дѣйствительнаго и средняго глагола, и слога СЬ и СЯ; значитъ взаимное двухъ дѣяніе: борюсь, знаюсь, ся.

5)

5) Среднїй глаголъ кончится какъ дѣйствительный и значитъ дѣянїе отъ одной вещи къ другой не преходящее: сплю, хожу.

6) Общїй или отложительный глаголъ кончится на сь или ся и имѣетъ знаменованїе купно дѣйствительнаго и средняго глагола, боюсь, кланяюсь, тружусь, касаюсь,

Раздѣляются еще глаголы на личные и безличные, на правильные и неправильные, на полные и неполные и на изобилующие.

1) Личный глаголъ имѣетъ всѣ три лица въ обоихъ числахъ: пишу, пишешь, пишетъ; пишемъ, пишете, пишутъ. Безличный глаголъ имѣетъ только третїе лице: надлежитъ, слѣдуетъ, кажется, говорится, думается.

2) Правильный глаголъ послѣдуетъ въ спряженїи общему примѣру и правиламъ, какъ: колю, мажу, мараю и пр.

3) Неправильный глаголъ отъ оныхъ въ спряженїи отступаетъ, какъ: ѣмъ, иду, вру, даю.

4) Полный глаголъ имѣетъ всѣ наклоненїя, времена, лица и числа, какъ: колю, двигаю, верчу и пр.

5) Неполной чего нибудь изъ тѣхъ вещей лишенъ, какъ: очутится, довелось, бываю.

6) Изобилующїй глаголъ имѣетъ два разныя окончанїя въ одномъ знаменованїи: колеблю и колебаю; машу и махаю, качу, катаю, бѣгу, бѣжу и пр.

Примѣч. Отъ изобилующихъ должно различать учащательные: бѣгу, бѣгаю: лечу, лѣтаю; роню, роняю; вижу, видаю и симъ подобныя.

Сверхъ того раздѣляются глаголы.

1) На существительные, т. е, вещь о себѣ стоящую, ниже дѣйствующую ниже страждущую знаменующїе: есть, есмь, бываю.

2) На звательные, кои какой либо вещи собственное именованїе знаменуютъ, какъ, называюсь, имянуюсь, прозываюсь, говорюсь.

3) На прилагательные; таковы суть всѣ глаголы, кромѣ существительныхъ и звательныхъ.

4) На преходительные, кои безъ приложенїя падежа не изъявляютъ совершеннаго разума; какъ: люблю, дѣлаю и пр.

5) На самостоятельные, которые безъ падежа о себѣ, явно знаменуютъ, какъ: стою, сижу, сплю, и пр.

9. Спряженій глаголы имѢютЪ два.

Спряженіе глагола есть склоненіе его чрезЪ наклоненія, времена, числа, лица и роды.

ПЕРВАГО СПРЯЖЕНІЯ глаголы кончатся на Ю, сЪ предЪидущею самогласною буквою на пр. бываю, думаю, желаю, пою и пр. также и кончащіяся на БУ, ВУ, ГУ, ДУ, ЗУ, КУ НУ, ПУ, РУ, СУ, ТУ, на пр. берегу, зову, стригу и пр.

Глаголы кончащіеся на Ю сЪ предЪидущею согласною суть ВТОРАГО СПРЯЖЕНІЯ, на пр. говорю, храню, виню и пр. также и кончащіеся, на ЖУ, ХУ, ШУ, ЩУ.

ОтдѢлЪ II.

О СПРЯЖЕНІИ ПРОСТЫХЪ ГЛАГОЛОВЪ.

Спряженіе помогающаго глагола есмь.

Наклоненія изЪявительнаго.

Время настоящее.

Единствен.			Множествен.		
я	есмь	вЪ славен.	мы	есмы	вЪ славен.
ты	еси	книгахЪ.	вы	есте	книгахЪ.
онЪ, а, о	есть		они	суть	

Прошедшее.

я	былЪ, была, было.	мы	были.
ты		вы	
онЪ, а, о		они	

Давно прошедшее.

я	бывалЪ, а, о.	мы	бывали.
ты		вы	
онЪ, а, о		они	

Будущее.

я	буду,	мы	будемЪ.
ты	будешь,	вы	будете
онЪ, а, о	будетЪ.	они	будутЪ.

Наклоненіе

Наклоненїе повелительное.

будь, ты будь.	будьте, вы будьте.
онъ будь, или	они будьте, или
пускай онъ, а, о, будетъ или	пускай они будутъ.
да будетъ онъ а, о.	дабудутъ они.

Наклоненїе неокончательное, *быть*.

Причастїя.

Настоящее, Сущїй, ая. ее, который, ая, ое есть,
Прошедшее, бывшїй, ая, ее, который былъ и пр.
Будущее, будущїй. ая, ее, который будетъ и пр.

Дѣепричастїя.

Настоящее, будучи.
Прошедшее, бывъ или бывши.

Примѣръ перпаго спряженїя простыхъ глаголовъ.

ЗАЛОГА ДѢЙСТВИТЕЛЬНАГО.

Наклоненїя изъявительнаго.

Единств.		Множеств.	
я	двигаю.	мы	двигаемъ.
ты	двигаешь.	вы	двигаете
онъ, а, о,	двигаетъ.	они	двигаютъ.

Прошедшее неопредѣленное.

я	двигалъ.	мы	двигали.
ты	двигалъ.	вы	
онъ, а, о	двигалъ, а, о.	они	

Прошедшее однократное.

я	двинулъ.	мы	двинули.
ты	— — —	вы	
онъ, а, о	ла, ло.	они	

Про

Прошедшія совершенныя дѣянія происходятъ отъ сложенныхъ настоящихъ: придвинулъ, задвинулъ, надвинулъ, отъ придвигаю, задвигаю, надвигаю.

Давно прошедшее первое.

я, ты, онъ, а, о } двигивалъ, ла, ло,

мы, вы, они } двигивали.

Давно прошедшее второе.

я, ты, онъ, а, о, } бывало двигалъ.

мы, вы, они } бывало двигали.

Давно прошедшее третіе.

я, ты, онъ, а, о, } бывало двигивалъ, ла, ло.

мы, вы, они } бывало двигивали.

Будущее неопредѣленное.

я буду, ты будешь, онъ, а, о, будетъ, } двигать.

мы будемъ, вы будете, они будутъ, } двигать.

Будущее однократное.

я двину.	мы двинемъ.
ты двинешь,	вы двинете.
онъ, а, о двинетъ.	они двинутъ.

Наклоненіе повелительное.

Время настоящее.

двигай, ты двигай.	двигайте, вы двигайте.
онъ, а, о двигай,	они двигайте,
или пускай двигаетъ.	или пускай двигаютъ.

Будущее неопредѣленное.

стань ты двигать.	станемъ мы двигать.
стань онъ, а, о, двигать,	станьте вы двигать.
или пускай станетъ двигать.	пускай станутъ двигать.

Будущее однократное.

двинь, ты двинь.	двиньте, вы двиньте.
онъ, а, о двинь,	они двиньте,
или пускай двинетъ.	или пускай двинутъ.

Наклоненіе неокончателное.

Неопредѣленное, двигать.
Однократное, двинуть.
Сомнѣнное, двигивать.

Причастія.

Настоящее, двигающій, ая, ое.
Прошед. неопр. двигавшій, ая, ее.
Прошед. однокр. двигнувшій, ая, ее.

Дѣепричастія.

Настоящее, двигаючи.
Прошед. неопр. двигавши, двигавъ.
Прошед. однокр. двинувъ, двинувши.

ЗАЛОГА СТРАДАТЕЛЬНАГО

Наклоненія изъявительнаго

Время настоящее.

Единственное.		Множественное.	
я, ты, онъ, а, о	движемъ, ма, мо.	мы, вы, они	движемы.

Прошедшее неопредѣленное

я	былъ двиганъ.	мы, вы, они	были двиганы.
ты	была двигана.		
онъ, а, о	было двигано.		

Прошед

Прошедшее однократное.

я } былЪ, а, о — мы } были двинуты.
ты } двинутЪ, а, о. — вы
онЪ, а, о — они

Давно прошедшее.

я } бывалЪ, а, о — мы } бывали двинуты.
ты } двиганЪ, а, о. — вы
онЪ — они

Будущее неопредѣленное.

я буду } двиганЪ, а, о. — мы будемЪ } двиганы.
ты будешь — вы будете
онЪ а, о будетЪ. — они будутЪ

Будущее однократное.

я буду } двинутЪ, а, о. — мы будемЪ } двинуты.
ты будешь — вы будете
онЪ, а, о будетЪ — они будутЪ

НАКЛОНЕНІЯ ПОВЕЛИТЕЛЬНАГО

Будущее неопредѣленное.

Единственное.

пускай } я буду } двиганЪ, а, о.
ты будешь
онЪ, а, о будетЪ

Множественное.

пускай } мы будемЪ } двиганы.
вы будете
они будутЪ

Будущее однократное.

Единственное.		Множественное.	
пускай я буду, ты будешь, онъ, а, о будетъ	двинутъ, а, о.	пускай. мы будемъ, вы будете, они будутъ	двинуты.

Наклоненіе неокончательное.

Неопред.	быть двигану.
Однократ.	быть двинуту.
Сомнѣнное,	бывать двигану.

Причастія.

Настоящее,	движемый, ая, ое, или движемъ, ма, мо.
Прошед. неопр.	двиганый, ая, ое, или двиганъ, на, но.
Прошед. однокр.	двинутый, ая, ое, или двинутъ, а, о.

Дѣепричастія.

Настоящее,	будучи движемъ, а, о.
Прошед. неопр.	будучи двиганъ, а, о.
Прошед. однокр.	будучи двинутъ, а, о.
Прошед. сомнит.	будучи двиганъ, а, о.

ЗАЛОГА ВОЗВРАТНАГО

Наклоненія изъявительнаго

Время настоящее.

Единственное.		Множественное.	
я	двигаюсь.	мы	двигаемся
ты	двигаешься.	вы	двигаетесь.
онъ	двигается.	они	двигаются.

Прошедшее неопредѣленное.

я, ты, онъ, а, о	двигался, лась, лось.	мы, вы, они	двигались.

Про-

Прошедшее однократное.

я ты онъ, а, о.	двинулся, лась, лось.	мы вы они	двинулись.

Давно прошедшее 1 е.

я ты онъ, а, о	двигивался, лась, лось.	мы вы они	двигивались.

Давно прошедшее 2 е.

я ты онъ, а, о	бывало двигался, лась, лось.	мы вы они	бывало двигались.

Давно прошедшее 3 е.

я ты онъ, а, о	бывало двигивался, лась, лось.	мы вы они	бывало двигивались.

Будущее неопредѣленное.

я ты онъ, а, о,	буду. будешь. будетъ.	двигаться.	мы вы они	будемъ будете будутъ	двигаться.

Будущее однократное.

я	двинусь	мы	двинемся.
ты	двинешься	вы	двинетесь.
онъ	двинется.	они	двинутся.

Наклоненія повелительнаго

Время настоящее.

двигайся, ты двигайся.
онъ двигайся,
или пускай двигается.

двигайтесь, двигайтесь вы.
они двигайтесь или пускай двигаются.

Будущее неопредѣленное.

стань ты двигаться.
стань онъ, а, о двигаться,
или пускай станетъ двигаться.

станемъ мы двигаться.
станьте вы двигаться.
стань они двигаться,
или пускай станутъ двигаться.

Будущее однократное.

двинься, ты двинься.
онъ, а, о двинься,
или пусть двинется.

двиньтесь, вы двиньтесь.
они двинтесь или пускай двинутся.

Наклоненїе неокончательное.

Неопредѣл. двигаться.
Однокр. двинуться.
Сомнѣнное, двигиваться.

Причастїя.

Настоящее: двигающїйся, аяся, еесся.
Прошед. неопр. двигавшїйся, аяся, еесся.
Прошед. однокр. двигнувшїйся, аяся, еесся.

Дѣепричастїя.

Настоящее, двигаясь, двигаючись.
Прошед. неопр. двигавшись.
Прошед. однокр. двигнувшись.

Среднїе глаголы спрягаются какъ дѣйствительные: думаю, думаешь, думалъ, думай, думать и пр.

Общїе какъ обратные или взаимные: касаюсь, касаешься, касался, коснулся, касайся, касаться и пр.

Крат-

Краткій примѣръ второго спряженія простыхъ глаголовъ.

ЗАЛОГА ДѢЙСТВИТЕЛЬНАГО

Накл. изъявит. верчу, вертѣлъ, вернулъ, вертывалъ, бывало вертѣлъ, бывало вертывалъ, я буду вертѣть, я верну.

Накл. повелит. верти, стань ты вертѣть, верни.

Наклон. неоконч. Учащат. вертѣть. Однокр. вернуть. Сомнѣнное, вертывать.

Причастія.		Дѣепричастія.	
Наст.	вертящій, ая ее.	Наст.	вертючи
Прош. неопр.	вертѣвшій.	Прош. неопр.	вертѣвъ, вертѣвши.
Прош. однокр.	вернувши.	Прош. однокр.	вернувъ, вернувши.

ЗАЛОГА СТРАДАТЕЛЬНАГО

Накл. изъявит. я былъ верченъ, я былъ вернутъ, я былъ верчиванъ, я буду верченъ, я буду вернутъ.

Накл. повелит. пускай я буду верченъ, пускай я буду вернутъ и пр.

Неопредѣленные.

Учащат. быть верчену. Однокр. быть вернуту. Сомнѣнное, быть верчивану.

Причастія.

Прошед. неопр.	верченый, ая, ое.
Прошед. однокр.	вернутый, ая, ое.
Давно прошед.	вертываный, ая, ое.

Дѣепричастія.

Прошед. неопр.	будучи, бывъ верченъ.
Прошед. однокр.	будучи, бывъ вернутъ.
Давно прошед.	будучи, бывъ вертыванъ.

Возвратный залогъ спрягается по примѣру перваго спряженія: верчусь. вертѣлся, вернулся, вертывался, буду вертѣться, вернусь и пр.

Отдѣлъ III.

О ГЛАГОЛАХЪ СЛОЖЕННЫХЪ ОБОЕГО СПРЯЖЕНІЯ.

Сложенные глаголы: протекаю, провожаю, насѣваю, возношу, просыпаюсь, избираю, попѣваю, отхожу, засыпаю и проч. спрягаются слѣдующимъ образомъ.

ЗАЛОГА ДѢЙСТВИТЕЛЬНАГО

Накл. изъявит. избираю, избиралъ, избралъ, бывало избиралъ, буду избирать, изберу.
Накл. повелит. избирай, пускай избираетъ, избери.
Накл. неоконч. Неопред. избирать. Совершенное, избрать.

Причастія.

Настоящее, избирающій.
Прошед. неопр. избиравшій.
Прошед. соверш. избравшій.

Дѣепричастія.

Настоящее. избирая, избираючи.
Прошед. неопр. избиравъ, избиравши.
Прошед. соверш. избравъ, избравши.

ЗАЛОГА СТРАДАТЕЛЬНАГО

Накл. изъявит. я избираемъ, былъ избираемъ, былъ избранъ, бывалъ избранъ, бывалъ избираемъ, буду избранъ.
Повел. наклон. пусть я буду избранъ, быть избираему, избрану.
Причастія. избираемый, избранный, ной, нъ.
Возвратный залогъ происходитъ отъ дѣйствит. приложеніемъ СЪ и СЯ: избираюся. Почти также спрягаются показываю, и глаголы преходящіе пріучаю, обучаю и проч.

При-

Примѣч. 1. Сверхъ того есть нѣкое особливое свойство просторѣчія, изображающее скорыя дѣйствія произведенныя изъ прешедшихъ неопредѣленныхъ: отъ глядѣлъ, глядь; отъ брякалъ, брякъ; хвать; совъ; пыхъ; пихъ. Сіе значитъ 1) силу дѣепричастія: глядь на меня молвилъ 2) и наклоненіе изъявительное: пихъ его въ яму, т. е, вдругъ пихнулъ его въ яму.

Примѣч. 2. Многіе слитные предлоги во временахъ придаютъ особливое знаменованіе и силу глаголамъ, неимѣющимъ того въ настоящемъ времени изъявительнаго.

Предлогъ ВЫ, значитъ пріобрѣтеніе: глядѣлъ, выглядѣлъ, выгляди, выглядѣть. Также, выплакать, вышутить, выманить, выиграть и пр.

ДО, значитъ худый конецъ какого дѣла: доигралъ, дошутилъ до худова, досмѣялся до слезъ; выключая доплылъ, дописалъ, дочиталъ и пр.

ЗА, значитъ 1) начинаніе дѣянія: захрипѣть, заговорить, заиграть, засвистѣть, запахать. 2) излишество скучное изъявляетъ: онъ меня заговорилъ, залгалъ, зацѣловалъ, т. е, онымъ дѣяніемъ наскучилъ. 3) съ приложеніемъ СЪ и СЯ значитъ излишество самому себѣ: заговорился, заспался. 4) плату и воздаяніе: я ему заработалъ, заучилъ, заслужилъ; выключая записать, заграбить, зачернить и пр.

ИЗЪ, значитъ употребленіе цѣлой вещи: издержалъ деньги, исписалъ бумагу, изрубилъ бревно, износилъ зипунъ; выключая изыскивать, извѣщать и пр.

НА, изъявляетъ 1) вредъ: нашутить бѣду; наиграть долгу: наплясать мозоль, наспать боль. 2) Изобиліе: накласть яблокъ, навозить сѣна, начерпать воды. 3) съ приложеніемъ СЯ сытость, или удовольствіе: наиграться, наплакаться, наговориться, я навидался, насмотрѣлся, и пр.

ОТЪ, или ОТ, или ОТО значитъ 1) окончаніе дѣйствія: отучилъ, отыгралъ и пр. выключая отписалъ, отозвалъ и пр. 2) съ приложеніемъ СЯ показываетъ свобожденіе: отсрочился, отговорился, откланялся и пр.

ПО, умаленіе изъясняетъ: побылъ, поигралъ. поучилъ; впрочемъ значитъ умалительное учащеніе: поигрывалъ, похаживалъ, попѣвалъ, попотѣлъ и пр.

ПРО, показываетъ лишеніе: проглядѣлъ, просидѣлъ, прозѣвалъ, промоталъ, проигралъ и пр.

РАЗЪ, съ приложенїемъ СЯ увеличиваетъ силу или охоту въ дѣлѣ: разоспался, разговорился, разкачался, разъяриться, разкричаться и пр.

У, значитъ убавленїе: устрогалъ, уписалъ, утесалъ; выключ. уплылъ, ускакалъ, ушучнѣлъ, утрудился и пр.

Примѣч. 3. Расписался значитъ, даю расписку, и еще отчасу сталъ охотнѣе писать. Также, договорился, т. е, условился, и еще, договорился до стыда.

Вышепоказанныя сложенїя употребительны токмо въ сихъ временахъ. Прошедшее Совершенное: я навидался. Будущее Совершенное: я навидаюсь. Повелительнаго Наклоненїя Будущее: навидайся. Наклоненїя Неопредѣленнаго: навидаться. Впрочемъ разныя свойства сложныхъ глаголовъ неинако какъ изъ употребленїя узнать можно. Чрезъ сїе то россїйскїй языкъ краткче и словами изобильнѣе всѣхъ прочихъ европейскихъ дїалектовъ.

Отдѣлъ IV.

О БЕЗЛИЧНЫХЪ, НЕПРАВИЛЬНЫХЪ И НЕПОЛНЫХЪ ГЛАГОЛАХЪ.

Безличные глаголы суть двухъ залоговъ: дѣйствительнаго и страдательнаго.

Дѣйствительнаго: дождитъ, снѣжитъ, надлежитъ, принадлежитъ, явствуетъ, бываетъ, слѣдуетъ, пользуетъ, довлѣетъ и проч. Страдательнаго: случается, думается, становится, спится, дѣлается, употребляется, кажется, нравится, и прочїе, происходящїе по большей части отъ личныхъ страдательныхъ глаголовъ.

Спряженїе безличныхъ глаголовъ.

Наклоненїя изъявительнаго

Настоящее: надлежитъ, случается, Прош: надлежало, случалось, Прош. Соверш. случилось, Будущее: надлежитъ впредь, случится.

Наклон. Сослагательнаго: надлежалобъ, бы; случилось бы.

Наклон. Неоконч. надлежитъ, случится.

При-

Причастія, Настоящія: надлежащій, ая, ее; случающійся, аяся, ееся. Прошедшее: надлежавшій, ая, ее; случившійся, аяся, ееся.

Спряженіе неправильныхъ глаголовъ.

Знатнѣйшіе неправильные глаголы суть: есмь, даю, ѣмъ, хочу.

Наклоненія изъявительнаго

Время настоящее.

Я хочу, ты хочешь, онъ, а, о, хочетъ. Мы хотимъ, а не хочемъ, вы хотите, они хотятъ.
Прошед. неопредѣл. я хотѣлъ, и пр.
Прошед. совершен. я захотѣлъ и пр.

Будущее.

Я захочу, ты захочешь, онъ, а, о, захочетъ.
Мы захотимъ, вы захотите, они захотятъ.
Наклон. Неоконч. хотѣть, захотѣть.

Причастія.

Наст. хотящій; Прош. Неопред. хотѣвшій; Прошед. Соверш. захотѣвшій.

Дѣепричастія.

Наст. хотя. Прош. Неопред. хотѣвъ. Прошед. Соверш. захотѣвъ.

Наклоненія изъявительнаго

Время Настоящее: я даю. Прошедш. Неопред. давалъ. Совершенное: далъ. Давно Прошедшее: давывалъ. Будущее Совершенное: дамъ.

Повелит. Настоящее: давай. Будущее Соверш. дай. Накл. Неоконч. Неопред. давать. Совершенное: дать. При-

Причастія Дѣйствительныя.

Настоящее, дающій.
Прош. соверш. давшій, давъ.
Страдательное настоящее, даемый.
Прошедшее, неопредѣлен. даваный.
Прош. соверш. данный.

Дѣепричастія.

Настоящее: даючи.
Неопред. прошед. дававъ, дававши.
Прошед. соверш. давъ, давши.

Наклоненія изъявительнаго.

Я ѣмъ, ты ѣшь, онъ, а, о, ѣстъ.
Мы ѣдимъ, вы ѣдите, они ѣдятъ.

Прошед. Неопред. ѣлъ. Давно Прошед. ѣдалъ. Повелительное, ѣшь. Неокончат. Накл. ѣсть. Сомнѣнное. ѣдать.

Причастіе Страд. Прошед. Неопред. ѣденый; Дѣепричастіе Настоящее, ѣдучи, ѣдя. Прош. Неопред. ѣвъ, ѣвши.

Сіи глаголы имѣютъ 1). Отмѣнное окончаніе въ лицахъ, какъ выше явствуетъ 2) Заимство временъ отъ другихъ имъ подобныхъ глаголовъ. На пр. Превосхожу имѣетъ Прошед. Неопред. превосходилъ, отъ хожу, ходилъ; а прошед, и будущее совершенные: превзошелъ, превзонду, отъ глалола иду, шелъ. Также становлюсь отъ становлю, имѣетъ въ прошед. Соверш. сталъ отъ стою какъ: становлюсь, сталъ старъ. 3) Сомнительное знаменованіе отъ иного заимствія, какъ въ глаголахъ смышлю, рожу и пр. Неполныхъ же глаголовъ въ россійскомъ языкѣ великое множество; ибо разсуждая всѣ наклоненія, времена и причастія, весьма мало найдется такихъ глаголовъ, каковы суть: двигаю, верчу, колю, катаю, качаю, кличу, мараю, мажу. А прочіе глаголы хотя много недостаточны; однако въ разсужденіи другихъ, какъ: отолстѣть, очреватѣть, чавкать, и пр. заполные почесться могутъ.

ГЛАВА

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ.

О ПРИЧАСТНЫХЪ.

Причастныя происходятъ отъ глаголовъ, склоняются и употребляются на подобїе именъ прилагательныхъ.

Имя причастное названо потому, что оно отъ части съ глаголомъ, а отъ части съ именемъ сходствуетъ; съ глаголомъ: имѣетъ разныя времена и знаменованїя дѣйствїя и страданїя напр. Петръ любящїй науки, и Петръ БОГОМЪ возлюбленный; а съ именемъ сходствуетъ въ томъ, что оно означиваетъ существо вещей и имѣетъ падежи, склоненїя, родъ и число, какъ явствуетъ въ слѣдующихъ примѣрахъ.

Склоненїе причастїя настоящаго дѣйствительнаго.

	Единственное.			Множественное.
Им.	любящїй,	щая,	щее.	любящїе, їя.
Род.	любящаго,	щїя,	щаго.	щихъ.
Дат.	любящему,	щей,	щему,	щимъ.
Вин.	любящаго,	щую,	щее.	щихъ, їе, їя.
Зват.	любящїй,	щая,	щее.	щїе, їя.
Твор.	любящимъ,	щею,	щимъ.	щими.
Сказ.	о любящемъ,	щей,	щемъ.	о любящихъ.

Прошедшее Неопредѣленное, любившїй, ая, ее, и.

Прошедшее Однократное, дунувшїй, сверкнувшїй и пр. склоняются равнымъ образомъ, какъ: дунувшїй, дунувшаго, дунувшее, дунувшихъ.

Причастїя Настоящїя Страдательныя суть цѣлыя: любимый, ая, ое, или усѣченныя: любимъ а, о, любимаго, любимому и пр. Также движемый, воспитуемый и пр.

Прошедшїя Неопредѣленныя: писанный или просто, писанной, аго, ое читанный, воспитанный, или усѣченно, читанъ, а, о, воспитанъ.

Прошедшїя Совершенныя: возлюбленный, написанный, или просто, написанной, возлюбленной, аго, ое, возлюбленъ. Давно Прошедшїя Страдат. сматриванъ, замарыванъ, милованъ и пр.

Однокр.

Однократныя Прошедш. Страд. Причастія; тронутъ, двинутъ, кинутъ, а, о или тронутой и пр.

Примѣч. 1) Причастія возвратныхъ, взаимныхъ и общихъ глаголовъ суть какъ дѣйствительныя съ приложеніемъ токмо СЯ: движущійся, боящійся, боящаяся, боящееся.

2) Причастія среднихъ глаголовъ подобнаго склоненія съ дѣйствительными: ходящій, спящій, сидящій, лежащій, ходящаго. А всѣ оныя причастныя имена одного склоненія съ прилагательными.

3) Слова на причастія похожія, какъ пѣтый, препѣтый; хвальный, прехвальный; извѣстный, прекословный, чудотворный, и симъ подобныя суть имена прилагательныя а не причастныя.

ГЛАВА ПЯТАЯ.

О НАРѢЧІИ.

Нарѣчіе есть часть рѣчи несклоняемая, и къ имени и глаголу для вящьшаго ихъ знаменованія прилагаема.

Нарѣчія имѣютъ разныя начертанія, уравненія и знаменованія.

1) Начертанія три: простое: какъ, славно. Сложенное; преславно. Тресложенное, препрославно или весьма преславно.

2) Степени уравненія суть три. Положительный, какъ: крѣпко, ясно. Разсудительный: крѣпче, яснѣе. Превосходительный: крѣпчайше или весьма крѣпко, преясно.

3) Нарѣчія по разнымъ обстоятельствамъ разныя знаменованія имѣютъ.

Время Значащія Нарѣчія суть: нынѣ, вовсе, донынѣ, отнынѣ, понынѣ, изкони, прежде, иногда и пр.

Мѣсто Показующія: здѣ, тутъ, тамъ, индѣ, внутрь, снаружи, внѣ, отъинуда, вспять, ниже, выше внизу, вверху и пр.

Качества: худо, хорошо, нарочито, всуе.

Количества: нѣсколько, сколько, столько, довольно и пр.

Числительныя: многажды, дважды, десятью, пятью, девятью и пр.

Порядка: прежде, во первыхъ, снова, еще, посемъ.

Увѣ-

Увѣренія, или утвержденія: такъ, истинно, ей, весьма, подлинно, да, да такъ, конечно.

Отрицанія: нѣтъ, т. е, неесть или несть, нетакъ, никакъ, отнюдь, ни мало, нисколько.

Напряженія: очень, весьма, гораздо.

Уподобленія: какъ бы, какъ, подобно, и пр.

Разности: инако, иначе, разно, различно.

Вопрошенія: нетакъ ли, длячего, что, почто, какъ, доколѣ, откодѣ, за что.

Сомнѣнія: возьлибо, никакъ.

Собранія: вмѣстѣ, вкупѣ, заодно.

Скорости: внезапу, вдругъ, нечаянно, напрасно.

Указательныя: вотъ, тутъ.

Умалительныя: пониже, позденько, раненько, поздновато, глуповато, ранешенько, бѣлешенько и пр.

Падежныя Нарѣчія: кругомъ, волокомъ, даромъ, разоромъ, мимиходомъ, нарокомъ, урывомъ, разомъ.

Происходящія отъ именъ прилагательныхъ, какъ: справедливо, разумно, храбро, здорово и пр. и оныя нарѣчія особливо принимаютъ степени уравненія, какъ: разумно, разумнѣе, преразумно, прейскусно и пр.

ГЛАВА ШЕСТАЯ.

О ПРЕДЛОГАХЪ.

Сіи частицы называются предлогами потому, что онѣ всегда раздѣльно и совокупно полагаются предъ прочими частьми рѣчи, для означенія перемѣны, обстоятельства и дѣянія вещей, а сами въ себѣ никогда не перемѣняются.

Предлоги раздѣляются на Прямые и на Нарѣчные.

1. Прямые называются для того, что всегда слитно или раздѣльно употребляются; которыхъ считается двадцатьчетыре: во или въ, надъ, возъ, вы, для, ради, до, о, или объ, у, отъ, изъ, на, по, со или съ, предъ, подъ, при, ко, за, низ, рас, пре, про, межъ. Напр. вхожу, въ домъ; дохожу до конца; надношу, надъ головою и пр. Посему предлоги стоящіе съ словомъ совокупно называются сослагательные; а раздѣльно, именуются присоединительные.

Пред-

Предлоги, вы, воз, низ; раз, раздѣльно никогда не сочиняются съ падежами именъ, но всегда слитно: выходъ, вырываю, возмѣстіе, низпущаю, разспросъ, выписка и пр.

2. Нарѣчные предлоги именуются такъ потому, что и съ падежами какъ предлоги и какъ нарѣчія особно полагаются: прежде, послѣ, близко, около, и пр. Ибо говоримъ, прежде времени, послѣ бури, близко или близь моря; около стола; здѣсь оныя слова видимъ прямыми предлогами, а въ слѣдующихъ рѣчахъ какъ нарѣчія употребляются: я былъ прежде силенъ, приди послѣ, не ходи близко обойди около и пр.

ГЛАВА СЕДМАЯ.

О СОЮЗАХЪ.

Союзъ есть такая частица рѣчи, которая ничемъ неизмѣняется, и совокупляетъ слова и смыслъ рѣчи порядочно.

Союзы раздѣляются по начертанію. 1) на Простые, какъ: прежде, ибо, со или съ, и. 2) на Сложенные: ежели дабы, также. 3) на Двурѣчные: прежде нежели, того ради.

Знаменованія союзовъ суть разныя.

Сопрягательныя: а, и, же, также, купно, и пр.

Раздѣлительныя: или, либо, ли, ни, ниже и пр.

Условныя, и Сослагательныя: буде, ежели, когда, когдаже, то, токмо лишь, лишь, хотя.

Противительныя: но, однако, никакъ, однакожъ, въ прочемъ, да.

Виносдовныя: ибо, понеже, что, чтобъ, потому что, посему.

Наносительныя: межъ тѣмъ, прочее, и такъ, посему, слѣдовательно.

Подчинительныя, да, дабы, небы, Недоумѣнныя: когда, ли, или, ни.

Въ разсужденіи чина или порядка раздѣляются еще союзы 1) на Предъидущіе или Предлагательные 2) на Послѣдующіе или Подлагательные. Первые: ежели, хотя, не и пр. Послѣдующіе: то, однако, но. напр. ежели хочешъ, то получишъ; ученіе хотя трудно, однако пріятно; не смерти, но грѣховъ бойся. 3) на Общіе: ежели, прочее, хотя, уже или ужъ и пр.

ГЛАВА

ГЛАВА ОСМАЯ.

О МЕЖДОМЕТІИ.

Междометіе есть слово несклоняемое и разныя душевныя движенія или пристрастія кратко изъявляющее.

Начертаніе междометія есть трояко; 1, Простое: какъ, о! ба! 2, Сложенное: вотъ онъ. 3, Пресложенное: дай то Боже и пр.

Междометія раздѣляются на свойственныя и заимственныя. Свойственныя состоятъ сами собою: ой, ба, охъ, ау, гай, ну и проч.

Заимственныя пріемлются отъ другихъ частей рѣчи, или изъ нихъ составляются: горе, куды, о какъ!

Междометія суть различныхъ знаменованій.

Радостныя: та, ага, хорошо, изрядно, гой.

Плача, сѣтованія, сожалительныя, и печальныя: аа, увы, увя, охъ, ахъ, горе, бѣда, ахтимнѣ, ооо, ой! о! охъ жаль, о горе, эй! Боже мой!

Удивительныя: тото, тото на, вотъ тото, какъ! ахъ Боже мой! что! что такое!

Внезапность значащія: ба, ба ба.

Поношенія или презрѣнія: фе, фу, а, го, тьфу, уа, ау.

Запрѣщенія: цыцъ или цыть, сть, не трогай.

Боязни: ой, уу, ой ой.

Отзывающагося: ась, гой, что, а, ау.

Негодованія: какъ! какъ бы нетакъ, прочь, перестань! молчи! вонъ!

Ободренія или Понужденія: ну! ну не бойся! ступай! продолжай! авосьлибо.

Призыванія: э, слушай! пожаръ! воры! гей.

Молчать повелѣвающія: тихо! потише! перестань, стой!

Похвалительныя: хорошо, изрядно, исполать.

Указанія: смотри, сето, се, вотъ.

Желанія: о, когда бы, дай то Боже.

Смѣянія: ха ха ха. Восклицанія: о!

Напослѣдокъ предлагаю порядокъ Технологіи, т. е. собесѣдованія объ осми частяхъ рѣчи по вопросамъ и отвѣтамъ; дабы учащіеся пріобыкли всякой рѣчи слова по предписаннымъ правиламъ различать: ихъ роды разбирать, виды показывать, числа сказывать, начертанія обьявлять, падежи узнавать, склоненія памятовать, о залогахъ и временахъ разсуждать и пр.

Вопросъ 1.

Въ примѣръ *Молитва господня*, *Отче нашъ*, и даже до конца, сколько содержитъ въ себѣ частей рѣчи по чину или по порядку грамматическому?

Отвѣтъ.

Молитва, *Отче нашъ*, содержитъ въ себѣ частей слова шесть, а имянно,

1. Отче или Отецъ, небесѣхъ, имя, царствіе, воля, небеси, земли, хлѣбъ, насущный, долги, должникомъ, искушеніе, лукаваго. Всѣ сія слова суть первыя части, то есть имена.

2. Нашъ, иже, твое, твоя, намъ, мы, насъ, нашимъ: суть вторыя части, мѣстоименія.

3. Еси, да святится, да пріидетъ, будетъ, даждь, остави, избави. Оныя принадлежатъ до третьей части, то есть, глагола.

4. Яко, якоже, не, днесь: суть пятыя части, нарѣчія.

5. На, во, отъ: суть шестыя части, предлога.

6. Да, и, но: седмыя части, союза.

Вопросъ 2.

Теперь скажите по грамматически о знаменованіи каждаго слова порознь.

Отвѣтъ.

1.) ОТЧЕ или ОТЕЦЪ есть имя, по общему названію нарицательное, но здѣсь собственное есть по естеству и

и по особству, а не по причастїю; понеже Отецъ нашъ небесный единъ есть Господь всесоздатель. Сїе же слово Отче есть имя существ. рода мужескаго; единств. числа; вида первообразнаго; начертанїя простаго: ибо само о себѣ состоитъ безъ примѣшенїя инаго слога или слова; звательнаго падежа: понеже призываемъ отца небеснаго себѣ на помощь; склоненїя втораго.

2) НАШЪ есть мѣстоименїе производное; качества притяжательнаго; рода мужескаго; начертанїя простаго; числа множественнаго; лица перваго; падежа звательнаго; втораго склоненїя.

3) ИЖЕ, яже, еже, или который, ая, ое, есть мѣстоименїе возносительное; вида первообразнаго; рода мужескаго; числа единственнаго; начертанїя простаго; лица втораго: ибо иже еси значитъ, ты который еси; падежа именительнаго; склоненїя втораго.

4) ЕСИ есть глаголъ неправильный; залога средняго; начертанїя простаго; вида первообразнаго; числа единственнаго; лица втораго; наклоненїя изъявительнаго; времени настоящаго; рода всякаго; спряженїя обоего, есмь, еси, есть.

5) НА есть предлогъ, сочиняется здѣсь со сказательнымъ падежемъ, на небесахъ.

6) НЕБЕСѢХЪ или НЕБЕСАХЪ есть имя нарицат. рода средняго; вида первообразнаго; числа множественнаго; начертанїя простаго; падежа сказательнаго; склоненїя втораго, какъ слово.

7) ДА СВЯТИТСЯ есть глаголъ; наклоненїя желательнаго или молительнаго; залога страдательнаго; начертанїя простаго; вида совершеннаго; числа единственнаго; лица третьяго; будущаго времени; рода всякаго; втораго спряженїя.

8) ИМЯ есть имя нарицательное; рода средняго; вида первообразнаго; числа единственнаго; начертанїя простаго; падежа именительнаго; склоненїя третьяго.

9) ТВОЕ есть мѣстоименїе производное, притяжательное; рода средняго; единственное; начертанїя простаго; лица втораго; падежа именительнаго; склоненїя втораго.

10) ДА ПРИИДЕТЪ есть глаголъ наклоненїя желательнаго; залога средняго; начертанїя сложнаго; вида совершеннаго; единственнаго числа; лица третьяго; будущаго времени; рода всякаго; перваго спряженїя, какъ движу.

11) ЦАРСТВІЕ ТВОЕ, подобно какъ имя твое.

12) ДА БУДЕТЪ есть глаголъ спряженія перваго; непосклоняшельный или помогающій; а въ прочемъ подобенъ бываетъ глаголу да пріидетъ.

13) ВОЛЯ имя нарицательное; рода женскаго; вида первообразнаго; числа единственнаго; начертанія простаго; падежа именительнаго; перваго склоненія.

14) ТВОЯ есть мѣстоименіе, о чемъ было выше.

15) ЯКО или какъ есть нарѣчіе; вида первообразнаго; начертанія простаго; знаменованія уподобительнаго.

16) НА НЕБЕСИ; о сихъ обоихъ сказано выше.

17) И есть союзъ; начертанія простаго; знаменованія сопрягательнаго; чина предлагательнаго.

18) НА ЗЕМЛИ сіе подобно предлогу съ именемъ на небеси.

19) ХЛѢБЪ имя нарицательное; рода мужескаго; вида совершеннаго; числа единственнаго; качества простаго; винительнаго падежа; втораго склоненія.

20) НАШЪ о семъ было выше.

21) НАСУЩНЫЙ или повседневный есть имя прилагательное; мужескаго рода; сложеннаго начертанія; числа единственнаго; винительнаго падежа; пятаго склоненія.

22) ДАЖДЬ есть глаголъ личный, неправильный; залога дѣйствительнаго; начертанія простаго; вида совершеннаго; числа единственнаго; лица втораго; наклоненія молительнаго; будущаго времени; рода всякаго; перваго спряженія, даю, даешь, читаю и пр.

23) НАМЪ есть мѣстоименіе первообразное, указательное; рода всякаго; числа множественнаго; начертанія простаго; падежа дательнаго; перваго склоненія, я, меня, мнѣ, и пр.

24) ДНЕСЬ или сего дня есть нарѣчіе первообразное, начертанія простаго; времени настоящаго.

25) ОСТАВИ глаголъ дѣйствительный; начертанія простаго; вида совершеннаго; числа единственнаго; лица втораго; наклоненія молительнаго; будущаго времени; рода всякаго; перваго спряженія.

26) НАМЪ, говорено выше.

27 ДОЛГИ имя нарицательное; рода мужескаго; вида первообразнаго; числа множественнаго; начертанія простаго; падежа винительнаго; втораго склоненія.

28) НАШЯ или НАШИ, множественное отъ мѣстоименія нашъ.

29) ЯКОЖЕ есть тоже нарѣчіе уподобительное: яко или какъ, такъ какъ.

30) МЫ падежа именительнаго, отъ мѣстоименія я и пр. о чемъ говорено выше.

31) ОСТАВЛЯЕМЪ глаголъ личный правильный; залога дѣйствительнаго; начертанія простаго; вида учащательнаго; числа множественнаго; лица перваго; наклоненія изъявительнаго; настоящаго времени; рода всякаго; перваго спряженія.

32) ДОЛЖНИКОМЪ или КАМЪ имя прилагательное; рода мужескаго; производное (отъ долга) числа множественнаго; начертанія простаго; падежа дательнаго; пятаго склоненія, приличнѣеже втораго.

33) НАШИМЪ дательнаго падежа отъ нашъ.

34) И; о семъ союзѣ сказано выше.

35) НЕ нарѣчіе; вида первообразнаго; начертанія простаго; знаменованія отрицательнаго.

36) ВВЕДИ глаголъ личный дѣйствительный; начертанія простаго; вида совершеннаго; числа единственнаго; лица втораго; наклоненія молительнаго; времени будущаго; рода всякаго; спряженія втораго.

37) НАСЪ; о семъ говорено въ словѣ намъ.

38) ВО предлогъ; здѣсь сочиняется съ винительнымъ падежемъ; знаменуетъ къ мѣсту движеніе.

39) ИСКУШЕНІЕ имя рода средняго; вида производнаго (отъ глагола искушаю) числа единственнаго; начертанія простаго; падежа винительнаго; втораго склоненія.

40) НО союзъ; начертанія простаго; противительный; чина предлагательнаго, понеже напереди прочихъ частей слова полагается.

41) ИЗБАВИ глаголъ; спряженія перваго; а въ прочемъ подобенъ глаголу введи.

42) НАСЪ, о семъ говорено въ словѣ намъ.

43) ОТЪ предлогъ съ родительнымъ падежемъ; и знаменуетъ движеніе отъ мѣста.

44) ЛУКАВАГО имя прилагательное; рода мужескаго; вида производнаго; числа единственнаго; начертанія простаго; падежа родительнаго; склоненія пятаго.

Вопросъ 3.

Еще, *Молитва Царю небесный* и пр. сколько какихъ содержитъ въ себѣ частей рѣчи?

Отвѣтъ.

Седмь слѣдующихъ.

1. Имена существительныя: *царю* пославянски звательнаго падежа, а поруски царь, душе или душа; въ множественномъ душы или души; истины; сокровище; жизни; подателю или податель; скверны. Прилагательныя: небесный; вся или все; благихъ; всякія или всякой; блаже или благій, то есть добрый.

2. Мѣстоименія: иже или который; ны или насъ; наша или наши.

3. Глаголы: пріиди; вселися; очисти; спаси.

4. Причастія: сый или сущій; исполняяй или исполняющій.

5. Нарѣчіе: вездѣ.

6. Предлоги: въ; отъ.

7. Союзы: и.

И тако о произведеніи словъ, то есть, о подлинномъ ихъ происхожденіи, о ихъ перемѣнахъ, составленіи и пр. довольно показавъ слѣдуетъ

Конецъ первой части.

ГРАММА-

Грамматики

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

О СОЧИНЕНІИ СЛОВЪ И РѢЧЕЙ.

Сочиненіе есть расположеніе словъ въ рѣчи по ихъ надлежащимъ падежамъ, родамъ, числамъ, лицамъ, временамъ и мѣстамъ.

ГЛАВА ПЕРВАЯ

О СЛОЖЕНІИ ЧАСТЕЙ РѢЧИ.

ОТДѢЛЪ I.

О СОЧИНЕНІИ СЛОВЪ ВООБЩЕ, А ОСОБЛИВО ИМЕНЪ въ именительномъ падежѣ.

Употребленіе именительнаго падежа бываетъ по вопросу кто? что? какъ явствуетъ въ слѣдующихъ правилахъ и примѣрахъ.

1. Имена прилагательныя, мѣстоименныя, причастныя и дѣепричастныя предполагаются существительнымъ именамъ въ одномъ родѣ, числѣ и падежѣ, какъ: непостижимъ Богъ; сущая правда; вѣрный другъ въ нещастіи познавается; добродѣтельное житіе начинать никогда не поздно; доброе дѣло; свои труды; вертящаяся земля; бывшее затмѣніе солнца отъ планеты венеры.

Присовок. 1) Соединенныя существительныя требуютъ прочихъ именъ множественныхъ: отецъ и мать мои умерли; Петръ и Андрей рождены въ Галілеѣ, воспитаны въ Іудеѣ

Іудеѣ; любезные наши Кантемиръ и Ломоносовъ; памятозлобіе и ярость вредны человѣку, мерзкиже Богу; безуміе твое, презоръ и гордость несносный мнѣ.

2) Не рѣдко единственное число съ ближайшимъ существ. согласно склоняется: мой отецъ и мать; братъ и сестра моя; лице, уста, глаза и весь твой зракъ измѣненъ вижу.

3) Существительныя къ одной вещи надлежащія могутъ различествовать въ родѣ и числѣ, кромѣ падежа: лихоимство и похищеніе ихъ прибытокъ; Физика мои упражненія; стихотворство его забава.

4) Глаголъ неокончащ. наклоненія часто употребляется вмѣсто именительнаго падежа: лгать не наше дѣло, то есть, ложь; браниться, злиться грѣхъ.

5) Существительныя, соединенныя однѣмъ глаголомъ, часто принимаютъ число множественное: миръ и любовь да пребудутъ съ вами; ярость и гнѣвъ человѣка безумнымъ дѣлаютъ; а иногда и единственнаго: взгляды, рѣчь и учтивость часто обольщаетъ.

2. Изъ существительныхъ стицаемыхъ или сплошныхъ основательное имя съ прочими частьми согласно сочиняется: Павелъ Апостолъ; городъ Москва имянуемый; приморское мѣсто дубки называемое.

О прилагательныхъ.

3. Два или многія прилагательныя также согласно сочиняются: лучше нищій правдивый, нежели богачь лживый.

Присопок. 1) Часто прилагательное единственное въ среднемъ родѣ за существительное полагается: служебники божіи полезное намъ испросите; иногда съ существительными, опричь рода, согласно сочиняется: злаку травному и вершнымъ насажденіямъ дождь маія полезно есть, то есть, полезна вещь.

2) Прилагательное усѣченное иногда существительному въ полной силѣ прилагается: другу вѣрну нѣтъ измѣны; иногда перемѣняется: многія будутъ первы послѣдни, и послѣдни первы.

3) Такія прилагательныя весьма уваживаютъ существительныхъ: надлежитъ Епископу быть непорочну, честну, трезву, цѣломудру, благоговѣину, благопріятну, учительну; вѣрно слово всякаго пріятія достойно и пр.

О РОДИТЕЛЬНОМЪ СО ИМЕНАМИ.

Родительный падежъ по попросу чей? чья? чье? или чью? чьи?

4. Изъ двухъ различныхъ существительныхъ безъ союза стоящихъ одно бываетъ въ родительномъ падежѣ: Духъ премудрости и разума; сердце мудрыхъ въ дому плача, а безумныхъ въ дому веселія; смерть конецъ жизни; шуча стрѣлъ; столбъ церкви; подобіе горы ипр.

Присопок. Когдаже значитъ владѣніе, то существ. требуетъ прилагательнаго: домъ отца моего; стихи покойнаго Ломоносова; или другаго существит. стихи Ломоносова славнаго Стихотворца; владѣніе Царя Давида; или само претворяется въ прилагат. либо въ притяжательное: стихи Ломоносовы; царство Давидово; домъ отеческій.

5. Прилагательныя, въ силѣ существительныхъ употребляемыя, подобно существительнымъ сочиняются: много дѣлъ великихъ въ древности закрылось.

6. Глагольнымъ именамъ служитъ родительный: Творецъ всея вселенныя; Утѣшитель душъ нашихъ; Надзиратель училища.

7. Существит. до чести или хулы надлежащія требуютъ родит: человѣкъ высокаго разума и чистой совѣсти; дитя слабаго сложенія и пр.

8. Имена собирательныя и часть значащія полагаются въ родительномъ множественномъ: толпа людей; стадо овецъ; множество золъ; а послѣднія съ предлогомъ ИЗЪ: Ломоносовъ изъ россійскихъ Философовъ первый; Орелъ изъ птицъ высокопарный. Также и числительныя производныя; первый изъ знатныхъ; четвертый изъ мудрецовъ.

9. Числительное имя одинъ сочиняется съ существ. въ томже падежѣ: одинъ Богъ, одна вѣра, одно крещеніе; а два, три, четыре въ именительномъ требуютъ родит. единственнаго: два лица, три звѣзды, четыре части.

Присопок. Когда къ симъ числительнымъ поставленно существительное будетъ съ своимъ прилагательнымъ, тогда оное полагается въ родит. множествен. три корабля военныхъ; два народа сильныхъ; или въ имении. множествен. три корабля военные и пр. А въ косвенныхъ падежахъ склоняются согласно.

10. Пять, шесть и пр. въ именительномъ принимаютъ родител. множественный: пять чувствъ, десятъ заповѣдей, двенадцать мѣсяцовъ, шесть планетъ и пр.

Присопок. 1) Съ такимже падежемъ сочиняются двое, трое, четверо, десятеро и пр. двое бѣглыхъ; трое мѣщанъ и пр. но сїе больше употребляется о людяхъ низкихъ; ибо неприлично сказать, трое Бояръ, но три Боярина, два Попа и пр.

2) Въ бездушныхъ множествен. именахъ сїи числител. полагаются съ окончанїемъ на И согласными падежами: двои гусли; двои сани; двои волы; трои часы и пр. а не говоримъ пятеры столы, но пять столовъ. Также кромѣ человѣка о прочихъ животныхъ не говорится: шестеро быковъ, трое слоновъ; но шесть быковъ, три слона и пр.

11. Прилагательныя, незнанїе, страсть, изобилїе, скудость или недостатокъ, желанїе, требованїе, достоинство и пр. знаменующїя принимаютъ родительный падежъ: незнающїй Логики; боящїйся бури; исполненъ славы и чести; лишенъ всякой добродѣтели; достоинъ награжденїя; искусенъ наукъ или въ наукахъ; требующїй милосердїя и пр.

Присопок. Прилаг. извѣстную мѣру знаменующїя, по-славенски требуютъ родительнаго: гора высока семи верстъ, т. е. вышина горы седмь верстъ, или гора вышиною седми или въ седмь верстъ; Тротъ мачта длинна двенадцати саженъ; дерево толсто десяти вершковъ и пр.

12. Уравнительныя требуютъ родительнаго: всего любезнѣе правда; Солнце болше Земли; золото дороже серебра; человѣкъ человѣка лучшїй; дающїй счастливѣе принимающаго; всего любезнѣе добродѣтель.

Присоп. 1) Родительный падежъ уравнительнаго перемѣняется въ именительный, когда между ними положатся союзы, нежели или какъ: честнѣе малый праведный пожитокъ, нежели неправдою собранное богатство.

2) Къ уравнительнымъ прилагаются нарѣчїя много, мало, сколько, нѣсколько и другїя подобныя для напряженїя или ослабленїя вещи: много любезнѣе мира сладость, нежели военная слава.

3) Когда многїя вещи одного рода уравниваются между собою, то употребляется степень превосходный съ родительнымъ падежемъ и съ предлогомъ ИЗЪ: Апеллесъ изъ живописцевъ преискусный; Павелъ изъ Апостоловъ преученый и пр.

13)

13) Хотя уравнительныя правдивѣе за нарѣчія, нежели за имена почитать можно, однако они на подобіе именъ сочиняются для того, что 1) они отъ именъ силу имѣютъ, 2) и нѣкоторые склоняются: читай основательнѣйшаго всѣхъ Геометровъ Евклида какъ математическую Логику, то есть, науку, изощряющую нашъ разумъ; прилѣжнѣе къ пріятнѣйшему прочихъ испытанію натуры.

О дательномъ со именами.

Сей падежъ употребляется по попросу кому, чему.

14. Прилагательныя, подобіе, пользу, вину, удобность утѣшеніе, благость, искренность, равенство, вѣрность, разумѣніе и симъ противознаменующія, требуютъ дательнаго: подобенъ отцу; многимъ полезенъ; повиненъ смерти; вѣренъ и любезенъ царю; поученъ закону, Логики и пр.

О винительномъ.

15. Сей падежъ употребляется по вопросу *кого, что,* какъ долго, высоко, широко и пр. Богъ возлюбилъ праведнаго Авраама; Богъ любитъ міръ; на гору ходьбы два дни, вышина ея шесть верстъ и пр.

О звательномъ.

16. Звательный падежъ не есть часть рѣчи, но только лице, къ которому рѣчь говорится или что призывается, и всегда втораго лица обоихъ чиселъ: Петръ поди сюда; вы дѣти! учитесь прилѣжно. Боже! помилуй мя.

О творительномъ со именемъ.

Творительный слѣдуетъ по попросу кемъ, чемъ, какимъ образомъ или способомъ.

17. Прилагательныя съ Творит. Существительныхъ, родъ, качества, отечества или всего нѣкоторую часть знаменующихъ, сочиняются: знатенъ породою; ты мною почтенъ; онъ именемъ Феодулъ, родомъ камчедалъ, отечествомъ прусакъ, лицомъ черенъ, великъ ростомъ, голосомъ варваръ, слыветъ добрымъ человѣкомъ.

Присов.

Присоп. 1) Прилагательныя, изобиліе, скудость, славу, безславіе значащія, требуютъ творительнаго: одаренъ умомъ; богатъ достояніемъ, деньгами, деревнями; высокъ честію; великъ властію; чистъ душею; скуденъ умомъ; кротокъ нравомъ и пр. Сюда надлежатъ еще, проворенъ, крѣпокъ, молодъ, старъ, боленъ, отягченъ, награжденъ и пр.

2) Уравнительныя и превосходительныя обще принимаютъ творительный: старѣе годомъ; премалѣйшій возрастомъ.

3) Въ прочемъ сочиненія прилагательныхъ именъ съ предлогами общимъ правиламъ неподвержены, ради различности ихъ падежей; что должно знать изъ употребленія.

18. Сказательный или предложный употребляется по вопросу о комъ, о чемъ: о тебѣ радуется благодатная всякая тварь; онъ живетъ о тебѣ; стоитъ о себѣ и пр.

19. Какова падежа, имени и времени глагола вопросное слово, такова бываетъ по большей части и отвѣтное: кто согрѣшилъ? сей или его родители, ни сей ни родители его; кто пришелъ? учитель; чей? мой; чему тебя учитъ? Логикѣ; какимъ діалектомъ? французскимъ; о чемъ говорите? о грамматикѣ; какой? русской.

20. Вопросительныя и отвѣщательныя, количество и качество значащія, образомъ возносительныхъ мѣстоименій сочиняемыя имена, каковъ, таковъ, коликій, толикій, съ существительными согласно полагаются: каковъ попъ, таковъ и приходъ; коликое число принято, толикое и отдано; каковъ въ люльку, таковъ и въ могилку.

ОТДѢЛЪ II.

О СОЧИНЕНІИ МѢСТОИМЕНІЙ.

О указательныхъ.

1. Указательныя мѣстоименія я, ты, онъ, мы, вы, они умалчиваются передъ глаголами для украшенія и важности рѣчи: не страшись безсильнаго гнѣва; смотри на волнующееся море; внемлите и вѣдайте что можетъ Богъ.

2. Когда же лица окончаніями не различаются, тогда не должно умалчивать, развѣ изъ прошедшаго смысла лице познать можно по безперерывному и близкому разуму: я предлагалъ вамъ свое мнѣніе для того, что желалъ вашего исправленія, искалъ благополучія, старался о вашей чести.

3. Указательныя первообразныя дательнаго падежа, мнѣ тебѣ, себѣ съ существительными вмѣсто производныхъ именительнаго падежа мой, твой, свой сочиняются: онъ мнѣ отецъ; тебѣ братъ; самъ себѣ злодѣй; самъ себѣ ближе, вмѣсто мой отецъ ипр. А для вящшаго напряженія рѣчи прилагается къ нимъ мѣстоименіе Самъ: самъ трудился; самъ онъ мнѣ сказывалъ; самъ себя знаешь.

О возносительныхъ.

4. Возносительное самъ, сей, тотъ, который, кой, оной, со своимъ предъидущимъ словомъ согласно сочиняются: тѣла ваши суть храмъ живущему въ васъ святому Духу, котораго имѣете отъ Бога; щасливъ тотъ народъ, которымъ премудрая власть повелѣваетъ; есть Ченцы и на Симоновѣ, кои неглупѣе другихъ; мы должны послѣдовать плодоносным полямъ, которые гораздо болѣе приносятъ, нежели сколько сами получаютъ.

О возвратительныхъ.

5. Возвратительныя себя, себѣ, его, ея, употребляются съ приличными ихъ падежами: любитъ себя; молится о себѣ; собою живетъ; собою ничего не дѣлаю; знай себя.
Присопок. При словѣ всякъ, каждый, употребляется возвратительное: каждаго щастіе отъ себя зависитъ; у всякаго свой нравъ или обычай; всякъ Еремей просебя разумей.

О вопросительныхъ.

6. Вопросительное кто, всегда въ мужескомъ родѣ разумѣется какой бы родъ въ отвѣтствіи ни воспослѣдовалъ: кто основалъ Римъ? Ромулъ; кто кричитъ? дитя; кто свищитъ? соловей ипр.

7. Вопросительныя существительнымъ именамъ согласуютъ въ родѣ, числѣ и падежѣ: что за человѣкъ? кто таковъ? чей сынъ? какая тварь? какой миръ у агнца съ волкомъ? и у злаго человѣка съ добрымъ?

8. Мѣстоименіе что, разумѣть должно о бездушныхъ вещахъ всѣхъ родовъ: что изнурило силу? трудъ? что тому причиною? любовь.

9. Что имѣющее силу существительнаго требуетъ родительнаго падежа: что тебѣ тамъ дѣла? нужды? и пр.

О

о притяжательныхЪ.

10. Притяжательныя мѣстоименія сЪ существительными именами согласно сочиняются: мой отецЪ; твоя дочь; твое чадо; кто БогЪ велій яко БогЪ нашЪ? такo возлюбилЪ БогЪ міръ, что и сына своего единороднаго послалЪ намЪ.

Присопок. Мѣстоименія свой, свои, часто за имена полагаются: я живу своимЪ; онЪ на своемЪ поставитЪ; во своя пришелЪ и свои его не приняли; всякому свое мило.

отдѣлЪ III.

О СОЧИНЕНИИ ГЛАГОЛОВЪ.

1. Всякій дѣйствительный глаголЪ требуетЪ именительнаго сЪ винительнымЪ падежемЪ: искони сотворилЪ БогЪ небо и землю; кто хранитЪ законы, законы сохраняютЪ его взаимно. А сЪ отрицателною частицею НЕ, винительный обращается вЪ родительный: не давай воли языку вЪ пированіи, и сердцу во гнѣвѣ.

Присопок. 1) Когда сила оныхЪ глаголовЪ простирается кЪ части какой либо вещи, тогда дѣйствительные принимаютЪ родительный: дай хлѣба, воды, огня, т. е, немного или часть, а не весь хлѣбЪ и пр. посулить лошади т. е. ненадолго; посулить лошадь, значитЪ подарить.

2) Дѣйствительные глаголы кромѣ винительнаго принимаютЪ другіе падежи сЪ предлогами и безЪ оныхЪ: часто почитаютЪ глупца умнымЪ, злаго добрымЪ; читать книгу со вниманіемЪ.

3) Глаголы дѣйствительные знаменующіе желаніе, исканіе и симЪ подобное почасту принимаютЪ падежЪ родительный: желаетЪ спасенія, чести и пр. ищи ученія; не ищи мудрости, ищи кротости.

о страдательныхЪ.

2. Страдательный глаголЪ сочиняется сЪ родительнымЪ при предлогѣ ОТЪ или сЪ творительнымЪ безЪ предлога: ІисусЪ пострадалЪ отЪ Іудей; Дарій побѣжденЪ отЪ Александра или АлександромЪ.

о возвратныхъ.

3. Возвратные глаголы кончащїеся на СЯ содержатъ токмо винительный падежъ, и сочиняются съ падежами до окрестностей надлежащими, съ предлогами и безъ предлоговъ: земля вертится около солнца; старайся для себя; мнѣ хочется его посмотрѣть; вотъ случай оказать вамъ себя. *Присопок.* 1) Когда дѣйствительные глаголы превращаются въ страдательныя или въ возвратныя, тогда винительный долженъ быть именительнымъ, а именительный творительнымъ: часто стыдъ побѣждаетъ тѣхъ, которыхъ разсужденїе не одолѣвало. Въ страдателномъ: часто отъ стыда побѣждены тѣ, которые непреодолѣны разсужденїемъ; мы ему вину прощаемъ, или вина ему отъ насъ прощается; вѣтръ качаетъ деревья, деревья вѣтромъ качаются.

2) Изъ сего исключаются тѣ возвратные глаголы, кои вмѣсто страдательныхъ употреблены быть не могутъ: мы его возносимъ, т. е. хвалимъ; онъ отъ насъ возносится, значитъ другое т. е. востаетъ къ верху; Фараона вода потопила, или прямое страдателнаго знаменованїе, Фараонъ потопленъ водою; а Фараонъ водою потопился значитъ самоохотное его потопленїе.

3) Преходительные глаголы кромѣ своего падежа предлоговъ падежи принимаютъ: сыне не покинь въ старости отца твоего, и не раздражай его въ жизни его.

о взаимныхъ.

4. Взаимные требуютъ творительнаго съ предлогомъ СЪ или СО: знаться съ добрыми людьми; съ злыми мириться. Къ сему прилично присовокуплять творительный падежъ орудїя: во всю жизнь со страстьми боремся духомъ или душею; онъ душею и тѣломъ оцепенѣваетъ.

о среднихъ.

5. Среднїй глаголъ можетъ передъ собою и послѣ себя имѣть именительный падежъ: старость сама есть болѣзнь. Но послѣдующїй именительный часто претворяется въ творительный, а особливо при глаголахъ, живу, слыву и имъ подобныхъ: Сампсонъ слыветъ сильнымъ; я живу жалованьемъ, а не взятками или лихоимствомъ. При-

Присопок. ГлаголЪ ЕСТЬ часто умаевается, а особливо вЪ обыкновенномЪ штилѣ и разговорахЪ: онЪ глухЪ, вмѣсто онЪ есть глухЪ; однако глаголЪ бываю почти всегда оставется вЪ рѣчи: онЪ бываетЪ глухЪ, празденЪ, веселЪ, сердитЪ, скупЪ, и пр. т. е. временно.

обЪ общихЪ.

6. ОбщихЪ глаголовЪ вЪ россійскомЪ языкѣ немного, какЪ: качаюсь, кланяюсь, стараюсь, тщусь, молюсь и пр. которыя сочиняются больше сЪ дательнымЪ и сЪ предложнымЪ падежемЪ: качаюсь на стулѣ; кланяюсь, молюсь Богу; стараюсь о общемЪ добрѣ.

о самостоятельныхЪ.

Многіе самостоятельные глаголы полагаются и безЪ послѣдующаго падежа, какЪ:уснулЪ, спалЪ и всталЪ; жили, были и уѣхали. Таковые глаголы суть: теплѣю, холодѣю, слабѣю, болю, нѣмѣю, новѣю, мокрѣю, радѣю, трезвѣю, толстѣю, тончаю, густѣю, сладѣю, горчѣю, свирѣпѣю и пр.

о безличныхЪ.

7. Безличные глаголы почти всѣ отЪ личныхЪ заемлются, кромѣ: обстоитЪ, пристоитЪ, дождитЪ, снѣжитЪ, или дождь, снѣгЪ идетЪ, и сочиняются сЪ неокончательнымЪ, принимая разные падежи: случается итти полемЪ; случилося ей поздно вечеромЪ итти; надлежитЪ призирать терпѣливно противности; стоится дворЪ; его слѣдуетЪ наградить; имѣется быть принято; сказываютЪ или говорятЪ онЪ уѣхалЪ. И особно: есть уже сЪ часЪ, какЪ я здѣсь; у него довольно было денегЪ; есть время, или время уже ѣхать; есть люди подобные звѣрямЪ и пр.

Присопок. 1) Всѣ дѣйствительные глаголы безлично спрягаются, чѣмЪ ближе подходятЪ кЪ страдательному знаменованію: меня, его, насЪ и пр. хвалятЪ, по всѣмЪ наклоненіямЪ и временамЪ.

2) Глаголы вЪ среднемЪ родѣ вЪ прешедшихЪ и будущихЪ временахЪ за безличные употребляются: бывало сижено, читано; тебѣ приказано, велѣно, дано дѣлать; мнѣ жаль видѣть васЪ вЪ такомЪ состояніи; хорошо самому туда итти и пр.

О помогающихъ.

8. Помогающїе глаголы, буду и стану, не вездѢ одно значатъ, буду съ дѣйствительнымъ и со страдательнымъ равномѣрно сопрягаются: буду *любить*, буду *любимъ*; стану *любить*, а не говорится стану *любимъ*. Припомъ оные глаголы сочиняются токмо съ неокончательными неопредѣленными: стану писать; буду любить, вертѣть и пр.

присовок. Вспомогательный глаголъ, бывало, присовокупляетъ къ себѣ будущее неокончательное: бывало станешъ пѣть а мы слушаемъ; бывало станешъ сказывать а мы засмѣемся. Давно прошедшее и два будущихъ значатъ дѣло прошлое: бывало прїидетъ, и что нибудь скажетъ.

О неокончательныхъ наклоненїяхъ.

9. Неокончательнаго наклоненїя глаголы съ тѣми же падежами сочиняются, съ которыми сами ихъ глаголы: пишу и писать похвалу; жалѣть друга; служить общей пользѣ; хвалиться убожествомъ.

присовок. 1) Оныя наклоненїя слѣдуютъ глаголамъ, начинаю, прошу, желаю, даю и нѣкоторымъ другимъ: начинаю учиться; дай писать; привыкаю жить и пр. Сїе же наклоненїе служитъ вмѣсто повелительнаго: избрать въ Депутаты; выбрать въ Соцкїе; пожаловать въ чинъ; сослать въ ссылку; посадить въ тюрму; быть посему.

примѣч. Такїе глаголы можно почитать за помогающїе, и оныхъ находится болѣе двадцати а именно: имѣю, есмь, иду, учу, хочу, могу, долженствую, смѣю, намѣрюсь, отваживаюсь, стану, прихожу, знаю, умѣю, велю, запрѣщаю, даю, начинаю, приказываю, прошу, готовлюсь, позволяю, думаю, и пр. Имѣетъ быть читано, значитъ, будетъ читано; иду уготовить вамъ мѣсто; Іисусъ пришелъ взыскать и спасти погибшихъ; онъ не пришелъ да послужатъ ему но послужить и пр.

2) Сомнительное неокончательное наклоненїе съ частицею *ли* изображаетъ неизвѣстное слѣдствїе: бывать ли мнѣ въ Римѣ, видать ли Папу. А съ частицею *не*, значитъ отчаянїе желаемаго: не бывать мнѣ въ Москвѣ, не видать своихъ прїятелей.

3) Неокончательное неопредѣленное съ глаголомъ *было* имѣетъ силу начинательнаго глагола: мнѣ было идти, то есть,

я хотѣлъ было итти. А когда *было* назади поставится; то значитъ раскаяніе въ томъ, что не сдѣлалось: итти было; подождать было и пр.

4) Неокончательное *быть* съ приложеніемъ другаго глагола значитъ принужденіе: быть писать, быть стоять и пр. Тоже и съ причастіемъ: быть обманутому, оправленному, или усѣченно обмануту, оправлену, биту, награждену.

5) Глаголы неокончательнаго наклоненія служатъ часто вмѣсто именительнаго падежа: мстить не наше дѣло, вмѣсто мщеніе; лгать, клеветать худое дѣло, или вещь вредная, вмѣсто, ложъ, клевета и пр.

6) Многажды предъ собою и по себѣ принимаютъ творительный: старается быть ученымъ, сдѣлать невольникомъ, и пр.

7) Иногда два неопредѣленные вмѣстѣ полагаются: велятъ дать мнѣ пить; доброе хотѣть дѣлать зависитъ отъ васъ, а отъ Бога дать исполнить.

8) Обыкновенно оные глаголы послѣ опредѣленныхъ полагаются, какъ: дайте имъ ѣсть; они сѣли ѣсть, и пить и стали играть.

9) Неопредѣленные обыкновенно полагаются со значащими волю, навыкъ и симъ подобная: хочу тебя видѣть; обыкъ говорить правду; не смѣю сказать.

10. У Славянъ есть подчинительное наклоненіе; кое въ совершеніе смысла другой части рѣчи подчиняется, какъ: да пріидетъ (думай) велишь да пріидетъ или пускай пріидетъ.

присовок. Многажды неопредѣленное полагается вмѣсто подчинительнаго принявъ союзъ *чтобъ* или *дабы*: гнѣвъ божій на творящихъ злое, чтобъ изтребить отъ земли память ихъ. А иногда разрѣшается въ подчинительное: держутъ его, чтобъ ему не уйти, или дабы не ушелъ.

О ПОВЕЛИТЕЛЬНОМЪ.

11. Настоящее повелительное наклоненіе показываетъ ближайшее будущее, какъ: молись а самъ не плошись; пусть онъ читаетъ; не убей, не украдь, не прелюбодѣйствуй.

Выключая при желаніи: дай Боже! да царствуетъ правда; Боже будь намъ милостивъ.

Будущее неопредѣленное: пусть онъ поскачетъ напередъ а мы за нимъ.

Буду-

Будущее однократное: скакни ты а мы за тобою.

12. Творительный падежъ значащій оружіе, служитъ при глаголахъ всякаго рода: ударить рукою; умереть тѣломъ; коснуться перстомъ; мыться водою.

13. Сочиняются съ неопредѣленнымъ и прилагательныя: скоръ ходить; искусенъ учить; лихъ лгать, спать; не лѣнивъ трудиться и пр.

присоп. Съ неопредѣленнымъ сочиняется прилагательное средняго рода: худо говорить; право писать; трудно разумѣть.

примѣч. Достойно вниманія, что по славянски союзъ *еже* неопредѣленному предположенный многажды предлоги, *ко*, *отъ*, *по*, *за*, *по*, *о*, принимаетъ, какъ: ко еже чести, вмѣсто сказать къ чтанію; отъ еже чести, отъ чтанія; по еже прочести, по прочтеніи, или послѣ чтенія; за еже чести, для того что читалъ; о еже чести, о томъ дабы читалъ. Также и въ страдательномъ залогѣ: во еже (дабы) быть любиму и пр. Притомъ же сіе мѣстоименіе *еже* Славяне подражая Грекамъ, положили за союзъ значащій чтобъ, дабы, удержи языкъ твой отъ зла и устнѣ твои еже не глаголати льсти. Малороссы толкуютъ: гамуй языкъ свой отъ злого, и уста твои нехай не мовятъ зрады, т. е. дабы или чтобъ не говорили льсти. И еще: Богъ есть дѣйствуяй въ васъ и еже хотѣти, и еже дѣяти. Богъ дѣйствуяй въ васъ и хотѣть и дѣйствовать; подобно сему во многихъ мѣстахъ священнаго писанія сіе исключено.

ИНЫЙ СПОСОБЪ СОЧИНЕНІЯ ГЛАГОЛОВЪ.

О именительномъ со глаголомъ.

1. Слово отвѣтствующее на вопросъ кто? что? полагается во именит. падежѣ: Кто играетъ? Дѣти.

2. Нерѣдко опредѣленному глаголу именительный послѣдуетъ: живетъ безпечаленъ; умираетъ молодъ; вмѣняется святъ. Также и по вопросу: поѣхалъ ли Федулъ на Каширу? Выключая: или я нерадѣю о своемъ дѣлѣ; Потапій здоровъ ли?

3. Часто за именительнымъ слѣдуетъ глаголъ, какъ въ подтвердительной рѣчи: Петръ читаетъ; трудъ все преодолѣваетъ; честь умъ раждаетъ. И по вопросу: Петръ читаетъ ли? И въ отрицательной: Петръ нечитаетъ,

4. Нѣкоторымъ глаголамъ предъидутъ и послѣдуютъ именительные: богатство многимъ злымъ есть покровъ; Монахъ праздный есть Тать лѣсный.

присовок. Глаголы окончательнаго наклоненія имѣютъ падежъ именительный явный или потаенный того же лица и числа: ежели здравствуешь то изрядно, а я живу здорово.

о родительномъ.

5. Глаголы послушанія, ослушанія, поношенія, желанія, чаянія, требованія, прошенія, изобилія, лишенія, исканія и пр. и симъ отрицательные принимаютъ родительный: слушай старшихъ тебя; не ищи мудрости ищи кротости и воздержанія.

6. Глаголы сочиняемые съ винительнымъ принявъ частицу *не*, требуютъ родительнаго: не раздражай человѣка въ бѣдности.

7. Глаголъ есмь имѣя силу притяжанія сочиняется съ родительнымъ: сей домъ есть отца моего; посланіе къ Римлянамъ есть Павла Апостола. Выключая славянскихъ, мы есмы, вы есте, они суть дворяне, мѣщане.

о дательномъ.

8. Съ дательнымъ сочиняются глаголы вѣрованія, позволенія, приказанія, служенія, поможенія, повиновенія, послѣдованія, завидѣнія, приношенія, ревнованія, совѣтованія, вниманія, даянія и пр. и симъ сопротивные: вѣрь святому писанію; служи обществу; не ревнуй лукавнующимъ ниже завиди творящимъ беззаконіе.

присовок. Глаголъ есмь вмѣсто глагола имѣть требуетъ дательнаго: небо ему есть престолъ; земля же подножіе ногамъ его.

о винительномъ.

9. Всѣ глаголы дѣйствительные и отложительные принимаютъ винительный на вопросъ кого? что? Покорность друзей, а правда ненависть раждаетъ; Науки юношей питаютъ, старыхъ увеселяютъ, щастливыхъ украшаютъ, нещастныхъ берегутъ. Съ винительнымъ сочиняются глаголы, почитаю: почитай отца и мать твою; люблю, обличаю, обличи мудраго и возлюбитъ тебя; произвожу, сей вѣкъ великихъ людей произвелъ. Также: веду, утѣшаю,

шаю, учу, хвалю, величаю, умѣю, храню, слышу, имѣю, прельщаю, дѣлаю, пишу, покупаю, продаю, сѣю, раждаю и прочїе шаковые.

присовок. 1) На вопросъ сколь долго поставляется имя значащее время въ винительномъ: Семиранида 42 года послѣ Нина царствовала.

2) Глаголы ученїя, лишенїя, нехотѣнїя и нѣкоторые иные требуютъ родительнаго послѣ винительнаго, какъ: учу тебя Логики; лишаетъ его земныхъ благъ и пр.

Выключая; глаголъ учу, который послѣ винительнаго съ дательнымъ сочиняется: научу беззаконныя путямъ твоимъ; научи меня Боже оправданїямъ твоимъ и пр.

3) Глаголы даянїя, врученїя, воздаянїя, обѣщанїя, предлаганїя, повелѣнїя, изъявленїя, отпущенїя, сказыванїя, уподобленїя и симъ подобные, послѣ винительнаго принимаютъ дательный падежъ: дай мнѣ руку помощи; уподоби Господь царство небесное зерну горчишному и пр.

О звательномъ со глаголомъ.

10. Звательный второму лицу повелительнаго и молительнаго наклоненїя обыкновенно послѣдуетъ: помилуй насъ Боже; услыши насъ Боже спасителю нашъ и пр.

присовок. Иногда звательный исключается: отойди отъ зла и сотвори благо и пр. А иногда повелительный: Боже мой, на тебя уповалъ и пр.

О творительномъ.

11. Творительный есть свойственный падежъ страдательнымъ глаголамъ: словомъ божїимъ небеса утвердишася и духомъ устъ его вся сила ихъ; питаться хлѣбомъ и водою, или родительный со предлогомъ: отъ тука и масти наполнися душа моя и пр.

присовок. 1) Глаголы гнушанїя, владѣнїя, и клятвы принимаютъ творительный: гнушается неправдою; кленется именемъ божїимъ; владѣю своимъ имѣнїемъ и пр.

2) Творительный дѣйство свое органу или орудїю, причинѣ, образу дѣйства, цѣнѣ, отстоянїю, мѣрѣ, избытку придѣющїй или причиняющїй сочиняется со всякимъ глаголомъ: пядїю измѣрилъ небо; дланїю или ладонью землю; Моисей отверстыми глазами видѣлъ славу божїю; адамовымъ преступленїемъ смерть воцарися; возлюбиши Господа

Бога твоего всѣмъ сердцемъ и всею душею твоею; хотя Богъ отмщенїемъ своимъ не скоро поспѣшаетъ, но послѣ тяжко наказуетъ.

3) На вопросъ, въ какое время или въ какую пору? приѣхалъ осенью, зимою. Также, какимъ путемъ? ѣхалъ моремъ, сухимъ путемъ, полемъ.

о предложномъ.

12. Предложный или сказательный падежъ съ предлогомъ о, принимаетъ всякїй глаголъ: о тебѣ радуется Благодатная всякая тварь и пр. а въ прочемъ смотри послѣ въ сочиненїи предлоговъ.

отдѣлъ IV.

О СОЧИНЕНIИ ПРИЧАСТНЫХЪ.

упѣдом. О согласїи сочиненїя причастныхъ именъ съ существительными довольно показано въ первомъ отдѣлѣ сея главы.

1. Дѣепричастїе и причастїе тѣхъ же падежей требуютъ, съ которыми ихъ глаголы сочиняются: хранитъ правду и не боится враговъ; храня или хранящїй правду не боится враговъ; не нищь ничего не имѣя а многое желая; не богатъ много стяжавый но немногое требующїй; возносяй себя смирится, смиряя себя прославится; рабъ вѣдая волю Господа своего и несотворивый ея бїенъ будетъ много.

2. Дѣепричастїя съ глаголами значащими движенїе согласно сочиняются: усталъ звавши; смѣючись сказалъ; говоря закричалъ; прося поклонился; бѣжитъ рыдая; поздравляя тебя радуюся; говоря учаться говорить; пошелъ не помолясь и не простясь; волчокъ спущенный пресмыкаясь вертится и воетъ юнымъ въ забаву а мудрымъ въ чудо.

3. Дѣепричастїя и причастїя со именами существительными сочиняются подобно прилагательнымъ: велика похвала помиловавшему бѣднаго; да ликовствуетъ безплотныхъ умовъ естество почитающее священное торжество Богоматери; видя разбойникъ начальника жизни на крестѣ висящаго и пр.

присовок. 1) Также сочиняются и славянскїя причастїя сый или сущїй, сущая, сущее: Богъ сый мира, отецъ щедротъ; человѣкъ въ чести сый неразумѣ; Дѣву Матерь Божїю сущую величаемъ.

2)

2) Дѣепричастїя не должно раздѣлять отъ личныхъ глаголовъ; идучи въ школу, встрѣтился я съ братомъ, а не идучи въ школу, встрѣтился со мною братъ; вшедъ въ церковь, увидѣлъ тутъ моего учителя.

3) Вмѣсто дѣепричастїя можно полагать причастїе въ дательномъ падежѣ который служитъ въ разныхъ лицахъ: бывшу мнѣ на морѣ востала сильная буря; идущу мнѣ путемъ вдругъ блеснуло, загремѣло, и дождить стало; скончавшуся Александру великому въ полномъ цвѣту своихъ лѣтъ и побѣдъ. Сїе служитъ великимъ украшенїемъ россїйской рѣчи.

4. Славянскїя причастодѣтїя за самостоятельныя полагаются: какъ уповательно, чаятельно, наблюдательно, обстоятельно, презрительно, слѣдовательно и пр. а иногда глаголъ *есть* прїемлютъ: уповательно есть и пр.

5. Причастодѣтїя побольшей части послѣдуютъ падежамъ своихъ глаголовъ: нужды нѣтъ противустоятельно; поборительно мнѣ есть по истинѣ; желательно мнѣ услужить моимъ землякамъ.

присопок. Причастодѣтїя съ существительными наподобїе прилагательныхъ согласно сочиняются: любителенъ или любезенъ мнѣ сынъ твой; истинное мудрованїе есть проразумѣнїе творительныхъ и не творительныхъ вещей и пр.

примѣч. Сїе причастное имя, въ рускомъ языкѣ мало употребляемое, и то за нарѣчїе, какъ въ греческомъ, положительнаго знаменованїя полатински называется Verbum perticipiale, т. е. причастный глаголъ кончащїйся на dum, какъ: Scribendum, legendum, который у Славянъ именуется причастодѣтїемъ надобность будущаго дѣянїя, знаменующимъ, какъ: писательно, читательно, сирѣчь или то есть, надлежитъ читать, писать, и оное по правиламъ причастныхъ склоняется во всѣхъ трехъ родахъ, тако: *муж. един.* читательной, ленъ; читательнаго, читательному и пр.

жен. един. читательная, читательныя, читательной и пр.

сред. един. читательно, читательнаго, читательному и пр.

Напослѣдокъ за благоразсудилось упомянуть здѣсь, что у Славянъ всѣ склоняемыя части рѣчи имѣютъ двойственное число или слова знаменующїя двѣ вещи, какъ: Единст.

той человѣкъ, Множ. тіи человѣцы. Двойств. та человѣка, та свята, та сыновня. и пр. И таковыя слова между собою согласно сочиняются, какъ: Петръ и Павелъ еста свята мужа, и сима подобаетъ похвала; два человѣка внидоста въ храмъ помолитися; руцѣ твои сотвористѣ мя и создастѣ мя; душа и плоть моя возрадовастася о Бозѣ живѣ; Марѳа и Марія сестрѣ быстѣ Лазарю и пр.

Иногда множае двухъ именъ сопряженныя союзомъ пріемлютъ глаголъ множест. уже мнѣ гортань, руцѣ, нозѣ, языкъ увянуша. А иногда Единств. нищета, чистота и послушаніе спасаетъ Иноки.

Множественный глаголъ съ именами больше двухъ полагаемый честнѣйшему лицу согласуетъ, то есть, первое втораго, второе третьяго: Азъ убо жена моя и дѣти почитаемъ егоже вѣмы Бога; ты же и домашніи твои почитаете, егоже не вѣсте, и пр.

Двойственный глаголъ съ двумя именами въ лицѣ согласно а въ родѣ честнѣйшему послѣдуетъ, то есть, мужескій женскаго и средняго, средній женскаго преимуществуетъ: милость и истина срѣтостася, правда и миръ облобызастася; отецъ мой и мати моя остависта мя и пр.

ОТДѢЛЪ V.

О СОЧИНЕНІИ НАРѢЧІЙ.

1. Нарѣчія придаются имени, глаголу, причастію, дѣепричастію, а иногда и самимъ себѣ для уваженія ихъ знаменованія: весьма прилѣженъ; читай скоро; просящій неотступно; вопрошая важно; очень рано; испытай опасно; допросить до прямa и пр.

2. Нарѣчія происходящія отъ именъ содержатъ падежи онымъ приличествующія: достойно почтенія; любезно Богу и народу.

о родительномъ съ нарѣчіемъ.

3. Нарѣчія изобиліе или недостатокъ значащія требуютъ родительнаго падежа: довольно денегъ; мало разума.

4. Нарѣчія имѣющія свойство предлоговъ: безъ, кромѣ, внѣ, внутрь, далече, окрестъ, противъ, прежде, даже до и пр. правятъ родительный; внутрь дома; внѣ

двора;

двора; безъ него; кромѣ грѣха; окрестъ града; даже до смерти; отай учителя; вмѣсто закона; противъ двора, и проч.

5. Разсудит. и Превосход. нарѣчїя по естеству имянъ, отъ коихъ происходятъ требуютъ родительнаго: онъ его разумнѣе; Павелъ требольше прочихъ Апостоловъ потрудился въ повѣствованїи и пр.

О дательномъ.

6. Нарѣчїя противно, прямо сочиняются съ дательнымъ; противно, прямо мнѣ говорилъ; выключая противъ меня живетъ; прямо ему повелъ.

О винительномъ.

7. Нарѣчїя чрезъ, сквозь, сочиняются съ винит. Чрезъ его старанїе; сквозь игольное ушко; прогнанъ сквозь полкъ; пройти сквозь народъ и пр.

О звательномъ.

8. Нарѣчїя прошенїя или моленїя звательному падежу и повелительному наклоненїю предполагаются: призри нынѣ Господи на насъ и пр.

О творительномъ.

9. Нѣкоторыя числительныя нарѣчїя принимаютъ творит. Дважды недѣлею или въ недѣлѣ; десятью лѣтомъ; семью днемъ просилъ его.

10. Токмо, только, точїю сочиняются со всѣми падежами: никто святъ токмо единъ Богъ, токмо единаго Бога, токмо единому Богу и пр.

11. Нарѣчїя уподобленїя какъ, такъ, сколько, только, гдѣ, тамъ и пр. между собою соотвѣтственно полагаются: Какъ прежде такъ и нынѣ; сколь великъ столь себя смиряй; гдѣ есть сокровище ваше тамо будетъ и сердце ваше; ни очемъ столько не радуется Богъ какъ о человѣческомъ исправленїи и спасенїи.

присовок. Нерѣдко и особливо полагаются: когда умретъ и погибнетъ имя его и пр.

12. Весьма, коль, очень и пр. полагаются предъ положительными, какъ: очень золъ; коль благъ; коль порученъ

оставляяй отца и проклятЪ БогомЪ раздражаяй мать свою.

А много, гораздо, мало, паче и пр. передЪ разсудительными и положительными: ученикЪ много ученѣе учителя; гораздо лучше быть бѣдну честну, нежели богату плуту; паче всѣхЪ вещей время есть дражайшая вещь; гораздо лучше уступать нежели браниться.

13. Разныя нарѣчїя по своей силѣ разныя принимаютЪ падежи: впору тебѣ платье; поздно ночью. Также и сЪ неокончательнымЪ наклоненїемЪ сочиняются: гдѣ писать; нѣкуда пиши; рано спать; конче быть.

14. Нарѣчїя отрицанїя *не, никтоже не, ни не, нѣтЪ, ни, не не, да не*, сочиняются сЪ разными падежами: Ниедину заповѣдь твою сотворихЪ; Небо и земля прейдетЪ, словеса же моя не мимоидутЪ; никтоже о юности твоей да не радитЪ какЪ бы, кто бы онЪ нибылЪ.

15. Прежде даже и прежде нежели, то есть, сперва пока, и сперва нежели. Первое имѣетЪ силу увѣщанїя а второе отрицанїя: прежде даже непогибну или прежде нежели погибну; прежде даже горамЪ не быть, прежде даже имЪ не сойтися; скоро предвари прежде даже не поработимся, или пока еще не поработимся грѣху.

отдѣлЪ VI.

О СОЧИНЕНIИ ПРЕДЛОГОВЪ.

1. Предлоги сЪ прочими частьми рѣчи сочиняются двояко 1) Слитно: приношу, отношу, подклетЪ, подЪемЪ и пр. 2) Раздѣльно: при тебѣ, отЪ дѣла, подЪ кустомЪ. Слитные предлоги служатЪ именамЪ и глаголамЪ во всѣхЪ падежахЪ и отЪ нихЪ не отдѣляются: приношу, принесЪ, принеси и пр. подЪемЪ, подЪема, подЪему и пр. раздѣльные сЪ глаголами отнюдЪ разлучно не сочиняются, токмо со именами и правятЪ разные ихЪ падежи: отЪ Бога, до неба, кЪ Царю, вЪ храмѣ, на морѣ и пр.

2. Предлоги *для, до, изЪ*, или *исЪ, со*, или *сЪ, отЪ, ради, у*, сочиняющїяся сЪ родительнымЪ падежемЪ: для насЪ; ради Бога, или Бога ради; до храма; изЪ храма; упалЪ сЪ дерева, сЪ башни; сойти со двора; у тебя; каждаго щастїе отЪ себя зависитЪ. Также: снять сЪ него шапку; взять отЪ него или у него дѣло.

присовок.

присопок. Вмѣсто предлога *изъ* въ той же силѣ употребляется предлогъ *между* съ творит. падежемъ: превысокое между древами больше подвержено стремленію вѣтровъ; а съ предлогомъ *къ* въ дательномъ: простирайте ученіе къ пріятнѣйшему прочихъ испытанію натуры.

3. Съ дательнымъ сочиняются *къ* или *ко* и *по*: къ дѣлу годенъ, по утру, по морю, по приказу. *ко* служитъ для избѣжанія стеченія согласныхъ: пріиди ко мнѣ; приложи ко рту; поди ко рву. *по* требуетъ предложнаго, когда значитъ *послѣ*: по раздѣлѣ разошлись; по печали радость. И знаменуя, что до меня, до него и пр. надлежитъ или касается: по мнѣ, по ней, по насъ, и пр. хоть трава нерасти. Также *по* употребляется вмѣсто *за*, *для*, *послѣдъ*: положилъ душу свою по тебѣ; ревнуемъ по Бозѣ; ханжи ревнуютъ не по Іисусѣ но похлѣба кусѣ; иди по мнѣ. Вмѣсто *до*, *по* съ винительнымъ: по твой дворъ; по улицу; по тебя посылали; по тебя пришли. А когда значитъ силу или въ разсужденіи, тогда съ дательнымъ: по мѣсту по дѣлу смотря; по случаю; по указу; по имени и житіе твое; помилуй насъ Боже по велицей милости твоей; по его (желанію) здѣлается.

4. *за*, *на*, *надъ*, *подъ*, *со*, *предъ*, принимаютъ винительный и творительный падежъ.

1) Творительный употребляютъ когда значатъ движеніе или стояніе, на одномъ мѣстѣ: за дворомъ сѣять; за повѣтью, за столомъ сидѣть; надъ мертвымъ плакать, или по мертвомъ; предъ судомъ стоять; быть за моремъ; подъ бременемъ стенать; съ Богомъ бесѣдовать; съ тобою учится. Также когда значится замужство: за нимъ Сукина, Костылева и пр. Притемъ *за* знаменуя обратно, вмѣсто, для и пр. съ винительнымъ сочиняется: далъ доброе за худое; взялъ за долгъ, за работу; за грѣхи погибъ; страдалъ, стоялъ за насъ; за глаза сытъ, говорилъ. И означая куплю; купилъ за алтынъ, за гривну, *за* знаменуя слѣдъ, сочиняется съ творительнымъ: Поди за мною или за мной.

2) Съ винительнымъ сочиняются когда движеніе съ одного мѣста на другое изображается: спѣшить въ церковь; кинуть за окно; положить на столъ; стать предъ судъ; подъ кровъ; нейти на совѣтъ нечестивыхъ.

5. *изъ* и *съ* требуютъ винительнаго когда первымъ подобіе, вторымъ равенство значится: онъ лицемъ въ мать,

рос-

ростомЪ съ отца, уменЪ вЪ осла, толстЪ съ быка. *позъ*, вмѣсто *за* требуетЪ винительнаго: благая возЪ благая; благодать возЪ благодать.

6. *между* или *межъ* сочиняются съ творительнымЪ и родительнымЪ: между горами, межЪ горЪ; между людьми, обращаться. Часто соединясь сЪ предлогомЪ *про* тужЪ силу имѣютЪ: промежЪ льдовЪ, горЪ и пр.

7. Предлоги *въ* и *на* множае правятЪ сказательный падежЪ: вЪ храмѣ, вЪ землѣ, на небѣ, на морѣ и пр.

примѣч. Предлоги *въ* и *на* сказательный падежЪ перемѣняютЪ часто ѣ на *у*, а особливо тѣхЪ именЪ кои *у*, вЪ родительномЪ имѣютЪ: на берегу, вЪ семЪ вѣку, вЪ полку. Выключая: вЪ аписѣ; и нѣкоторыя иностранныя: вз караулѣ, на базарѣ, на пикетѣ, на кипарисѣ. ВЪ штилѣ же высокомЪ окончаніе на ѣ преимуществуетЪ: очищеніе вЪ горнѣ злата; жить вЪ домѣ божіемЪ; скрылЪ вЪ ровѣ зависти; ходить вЪ свѣтѣ лица Господня. А вЪ простомЪ слогѣ на *у*: мѣдь вЪ горну плавить, на рву жить, вЪ дому обитать, вЪ свѣту стоять, вЪ поту сидѣть. Такожде имена кончащіяся на *й* и вЪ родительномЪ на *ю* сЪ сими предлогами всегда кончатся на *ю*: вЪ чаю, вЪ раю, на краю, на клею и пр.

8. ПредлогЪ *о* или *объ* согласуются сказательному падежу: онЪ о томЪ или про то знаетЪ; сказывать о дѣлахЪ славныхЪ; радоваться обЪ общемЪ добрѣ. ОнЪ же показываетЪ кратко (числа членовЪ какоголибо животнаго: о двухЪ ногахЪ, обЪ одномЪ глазѣ и рогѣ.

9. *про* сЪ винительнымЪ, *при* со сказательнымЪ сочиняются: про будущее никто не знаетЪ; про тебя; при столѣ; при щастіи друзей много; удерживай гнѣвЪ при наказаніи и пр.

10. Часто два предлога полагаются предЪ однимЪ именемЪ: прійтти изЪ за рѣки; поднять изЪ подЪ стола.

11. Глаголы сложные сЪ таковымиже предлогами сочиняются: отойди отЪ меня; сошелЪ сЪ ума; войду вЪ храмЪ; надЪ нимЪ надлетѣлЪ ОрелЪ; зашелЪ за облока; предсталЪ предЪ нами, при мнѣ пришелЪ; про тебя или о тебѣ провѣдать.

12. Предлоги *передъ*, знаменуя уступку, *за*, должность сЪ творител: передЪ тобою владѣй себѣ; пошелЪ передЪ свѣтомЪ; за нимЪ много дѣла. Означая долгЪ полагается *на*, вЪ сказательномЪ: на немЪ много долгу, начоту, и пр. также, онЪ на своемЪ поставитЪ.

Сочине-

Сочиненїе предлоговъ по разнымъ обстоятельствамъ.

На вопросъ, *гдѣ*? имена земель и городовъ и пр. требуютъ сказательнаго падежа съ предлогомъ *въ*: Iисусъ Христосъ родился въ Виѳлеемѣ, жилъ въ Капернаумѣ, пострадалъ во Iерусалимѣ; Петръ великїй родился въ градѣ Коломнѣ; Александръ великїй въ Вавилонѣ умеръ. Выключая, быть у города Архангелскаго, у Соликамской. Также: у воротъ, у прїятеля, у праздника, у командира.

Имена, улицъ, горъ, полей, морей и острововъ требуютъ предлога *на*: жилъ на покровкѣ; битва была на куликовомъ полѣ, а буря на бѣломъ морѣ.

Имена приходовъ съ предлогомъ *у* въ родительномъ: былъ у Iльи пророка, жилъ у Спаса въ чигасахъ.

На вопросъ *куда* слѣдуетъ падежъ винительный съ предлогомъ *въ*: ѣхать въ Москву; отправиться въ Кїевъ, во Францїю и пр. Выключая, ѣхать на Вятку, на Охту, на рынокъ; плыть къ острову; иттии къ Казанской.

На вопросъ *откуда*, употребляется родительный падежъ съ предлогомъ *изъ*: слово божїе изыде изъ Ерусалима; изъ сея жизни отходи будто изъ гостей а не изъ дому; выѣхать изъ города, изъ Польши, изъ Украины, изъ деревни. Выключая, съ острова; съ Вятки хлѣбъ, съ Волги рыбу привозятъ; сойти съ корабля. Отъ Соликамской, отъ города Архангельскаго привозятъ писма; отъ Назарета можетъ ли что добро быть; отъ Сїона изыде законъ.

На вопросъ *которымъ мѣстомъ* служитъ творительный безъ предлога: плылъ Невою; ѣхалъ Москвою, улицею, полемъ. моремъ. Но ежели значится поперечной путь; то употребляется винительный съ предлогомъ *чрезъ* или *сквозь*: итти чрезъ улицу; перeѣхать чрезъ рѣку; ѣхать въ Англїю чрезъ Францїю; пробиться сквозь народъ и пр.

Времена *количества* знаменующїя требуютъ винительнаго падежа безъ предлога: жить 52 года; занялъ сто рублей. Ежели значитъ срокъ, то прилагается предлогъ *на*, занялъ денегъ на 5 лѣтъ; поѣхалъ на годъ въ деревню.

Когда разумѣется произведенїе или совершенїе дѣла, тогда потребенъ предлогъ *въ*: въ два года выслушалъ Физику; въ 7 лѣтъ взята Колывань. А когда значится произ-

произведенїе въ чинъ, то предлогъ *въ* принимаетъ именительный множественный: поставленъ въ Игумны; взятъ въ солдаты; посвященъ въ попы; выбранъ въ ларешные, или безъ предлога въ творительномъ: выбранъ соцкимъ ларешнымъ и пр.

А пославянски въ винительномъ единственномъ: поставленъ въ Игумна, въ попа и пр.

Для изображенїя лѣтъ возраста употребляемъ родительной безъ предлога: Г. Ломоносовъ преставился 52 хъ лѣтъ; началъ учится 7 ми лѣтъ.

Для изображенїя времени по праздникамъ или познатнымъ Святымъ употребляемъ предложный падежъ *о*: о Петровѣ дни; о рожествѣ. Выключая, на масляницѣ, на святкахъ, въ Ільинъ, Івановъ, Успеньевъ день.

Части дней и года требуютъ творительнаго безъ предлога: днемъ работать; весною посѣять. Выключая, здѣлать въ часъ или чрезъ часъ; чрезъ недѣлю по бывать.

Цѣну изображаетъ дательный съ предлогомъ *по* и *въ*, недавно куль муки былъ по пяти или въ пять рублей, а въ старину по сороку алтынъ безъ полугривны, или безъ полугривны въ сорокъ. Французская недорога по восми гривенъ штофъ, а сивухи или псинухи почти въ два съ двадцатью ведро.

Мѣру и вѣсъ, значащїя имена полагаются въ винител: съ предлогомъ *въ*: верста въ 500 саженъ; пудъ въ 40 фунтовъ. Выключая, старая верста была на 700 саженъ; окружность всея земли на 37619 верстъ; а площади или наличности ея считается близко 450468000 новыхъ квадратныхъ верстъ.

ОТДѢЛЪ VII.

О СОЧИНЕНІИ СОЮЗОВЪ.

1. Союзы сопрягательные и раздѣлительные равныя наклоненїя глаголовъ и равные падежи въ именахъ совокупляютъ и различаютъ: прїобрѣлъ честь и славу; земля ты и пелъ; отъ согласїя малыя вещи возрастаютъ, а отъ несогласїя великїя разрушаются; или хвалятъ или бранятъ.

2. Условные совокупляютъ два разсужденїя въ общую взаимность; какъ стану я смотрѣть на всѣ людскїя рѣчи, то буду принужденъ осла взвалить на плечи; ежели онъ таковъ какъ вы его описываете.

3. Противительные показывают выключеніе или исправленіе перваго положенія: хотя всегдашними снѣгами покрыта сѣверна страна; но Богъ межъ льдистыми горами великъ своими чудесами. Імператоръ Максимиліанъ говаривалъ, что онъ можетъ въ одинъ день сдѣлать сто дворянъ; но ни восто лѣтъ одного премудраго человѣка.

4. Виносословные сопрягаютъ причины предложенной мысли: Крезъ много можетъ; потому что богатъ. А лучше: понеже Крезъ богатъ; то много и можетъ.

5. Союзы наносительные соединяютъ мысли, которыя одна изъ другой слѣдуютъ: смиреніе никому невредно, и такъ оно всѣмъ любезно.

6. Союзъ, *да*, и подобную силу имѣющій *дабы*, *какъ*, *да* и проч. ставятся предъ подчинительнымъ и повелительнымъ третьяго лица: да творю волю отца моего; просилъ его дабы пришелъ; яко да воспоемъ славу твою; да будетъ воля твоя и пр.

7. Союзы, ежели, ежелиже, ежелибы и пр. сочиняются со изъявительнымъ: ежели хочешь много знать, то надлежитъ мало спать; ежели бы онъ напалъ то бы ты ушелъ.

Присовокупленіе.

Понеже какъ выше говорено, что въ русскомъ языкѣ сослагательнаго наклоненія нѣтъ, а вмѣсто сего поставленные предъ глаголами разныхъ родовъ союзы изъявляютъ силу онаго наклоненія по разнымъ временамъ: того ради предлагаемъ здѣсь нашо нѣсколько примѣровъ.

Употребленіе глагольныхъ союзовъ.

что: не думай, что я то здѣлаю, стану дѣлать; онъ таковъ простъ, что со всѣмъ своимъ знаніемъ ничего не разумѣетъ; онъ обнадеженъ, что по его здѣлается; ты думаешь (что) я нерадѣю; ему кажется, что ты лѣнивъ, или, ты кажешься ему лѣнивъ; опытами извѣдано что во всегдашней перемѣнѣ самолучшее наше удовольствіе и спокойство состоитъ; увѣряю васъ что онъ къ вамъ пріидетъ; не думаю что васъ обидятъ или чтобъ васъ обидѣли.

бы: я бы то охотно дѣлалъ; ахъ какъ бы я тому радъ былъ! обрадовался! кому бы такое приключеніе предвидѣть;

видѣть; нетъ такого святаго, который бы не имѣлъ какова несовершенства.

чтобъ, чтобы, дабы. Хочу чтобъ онъ исправился. А послав. хочу ему исправиться; не думаю чтобъ онъ про васъ худо говорилъ; Бессъ опасался чтобъ въ немилость у Александра не притти; чтобъ я то дѣлалъ, что ты хочешь! я бы желалъ чтобъ они побывали на морѣ; не уповаю чтобъ онъ теперь пришелъ, или, не думаю ему теперь притти. Также съ неопредѣл. наклоненїемъ: чтобъ не погрѣшить; чтобъ не впасть во искушение и пр.

хотябы, хотябъ. Онъ бы недовольнѣе былъ хотябъ все имѣлъ; ему даромъ или онъ не смотритъ хотя бы ты о семи пядей во лбу былъ; хотябъ то жизни моей стоило я бы неучинилъ такой подлости; онъ бы не осердился хотябъ ты съ нимъ и не простился.

естьлибы, ежелибы, будебы, то бы. Естьлибы у меня были деньги, то бы я съ вами расчелся; подарилъ бы ему, естьли бы надлежало; ежели бы я притомъ былъ, ты бы скоряе то сдѣлалъ; онъ бы засталъ буде бы поранѣе пришелъ; нехудо (бы было) ежели бы или когдабы ты то здѣлалъ.

будтобы, якобы. Говорятъ будто онъ скупъ; многїе врутъ будто ты нелюдимъ; сказываютъ яко бы онъ гороху и бабовъ неѣстъ; онъ думаетъ будто (что) ты и хорошо сдѣлалъ.

Послѣ нарѣчїя *пока, лишь, только*, слѣдуетъ союзъ *а*: пока солнце взойдетъ а роса глаза выбьетъ; пока онъ читалъ, а я писалъ; онъ лишь хотѣлъ съ двора итти а я пришелъ; только бы похотѣлъ а то все готово; лишь только дневный шумъ замолкъ, надѣлъ пастушье платье волкъ.

какъ, такъ. Какъ поживешь такъ и послывешь. Онъ уже спалъ какъ ты пришелъ. По славенски. пришелъ ему уже спящу, или къ нему уже спящему. Я тогда читалъ какъ онъ меня позвалъ, мнѣ читавшу меня позвалъ или меня позвалъ мнѣ читавшу; будь онъ какъ Царь.

какъ скоро, такъ скоро. Какъ скоро окончу книгу, то отдамъ печатать; какъ скоро пообѣдаетъ, то пойдетъ танцовать; пришлите мою книгу, какъ скоро ея прочтете.

какъ, коль. Сколько употребляются при восклицанїи: О какъ вы несчаслпвы! о какъ вы умно здѣлали! о коль

обь

объ немъ сожалѣть должно! Сколько такихъ друзей, которые намъ въ нуждахъ не помогаютъ!

О ПРИЛОГѢ ДЕ.

Сія частица ДЕ обыкновенно употребляется въ разговорахъ и на письмѣ въ такихъ случаяхъ, когда одинъ другому слова третьяго лица пересказываетъ. На пр. нѣкто Кандидатъ говорилъ полуросски такъ: Служилъ де я сорокъ лѣтъ а капиталу нѣтъ, и я де о томъ юристовъ просилъ но они де хотя и не азардируютъ нынѣ на Аксиденцію, точію де по новомодной поведенціи очень политично екскузуясь завтренятъ и пр. А въ просторѣчіи вмѣсто той частицы ДЕ употребляютъ какое то рѣченіе ДИСКАТЬ. Я дискать туда ходилъ да ничего не получилъ; до Бога дискать высоко а до Царя далѣко.

Еще употребляется ДЕ въ крѣпостныхъ выписяхъ, въ допросахъ, и въ прочихъ симъ подобныхъ приказныхъ дѣлахъ третьимъ лицемъ. На пр. Сидоръ въ допросѣ показалъ что пришедъ къ нему Карпъ говорилъ такую небылицу: это де зѣло обидно, что де у нихъ маломошныхъ постой всегда, у иныхъ иногда а умногихъ никогда; да къ тому де, что съ одного то и съ десятернаго двора, ходитъ тажъ дубина и десятня; а тому де причиною.....

Но въ нынѣшнихъ печатныхъ книгахъ, подражая иностранному штилю или тописи, вмѣсто частаго повторенія ДЕ, чужую или постороннюю рѣчь ставятъ прямо безъ всякой перемѣны другою азбукою; или отмѣтя каждую строку только двойными запятыми начиная тако: говорилъ, предлагалъ онъ, они и пр. На примѣръ нѣкій мудрецъ предсказалъ въ академическихъ месячныхъ сочиненіяхъ, о будущемъ затмѣніи солнца Венерою, говоря сице: *по прошествии 120 ти лѣтъ считая съ 1761 года на конецъ паки видно будетъ тоже самое явленіе.* А въ напечатанной при академіи запискѣ бывшаго въ 1761 мъ году, такова же затмѣнія между прочихъ достойныхъ любопытства вещахъ стоитъ слѣдующее: . . . .

„ Что сіе достопамятное прохожденіе Венеры по солнцу
„ паки въ 1769 мъ году Маія 23 дня по старому стилю слу-
„ чится, которое хотя въ Санктпетербургѣ видѣть и со-
„ мнительно, токмо многія мѣста около здѣшней параллели,

„ а особливо далѣе къ сѣверу лежащія могутъ быть свидѣ-
„ тели. Ибо начало вступленія воспослѣдуетъ здѣсь въ 10 мъ
„ часу по полудни, а схожденіе, въ 3 мъ часу по полуночи;
„ являемо пойдетъ по верхней половинѣ солнца въ разстоя-
„ нїи отъ его центра близко $\frac{2}{5}$ солнечнаго полупопереш-
„ ника. Но съ 1769 году по прошествіи ста пяти лѣтъ,
„ снова сїе явленїе видимо быть имѣетъ. Тогожъ 1769 года
„ Октября 29 дня, такоеже прохожденїе и планеты Мер-
„ курїя по солнцу будетъ видимо только въ южной Аме-
„ рикѣ. Кромѣ сихъ вносныхъ рѣчей также отмѣчаются
строки содержащїя нѣчто достойное особливаго примѣча-
нїя. А что оный примѣръ не у мѣста и подобно физиче-
скимъ писмамъ нетокмо молодымъ Геодетамъ но инымъ и
звѣздочетамъ не весьма понятенъ; однако предпочтя сїе пус-
тымъ Романамъ сообщаемъ еще для любопытныхъ о пяти
таковыхъ же затменїи солнца отъ планеты Меркурїя бу-
дущихъ въ 1776, Окт. 22. 782 Нояб. 1. 786 Апр. 22.
789 Окт. 25. 799 Апр. 26. А соединенїе планетъ Сатур-
на и Юпитера будетъ въ 1782 Окт. 27. 1802, Іюля 9.
1821 Іюня 6.

О прилогахъ СТА, СТАНЯ и КА.

Прилогъ СТА, употребляется въ старинномъ просто-
глаголїи, для изъявленїя нѣкоего учтивства или почитанїя,
вмѣсто нынѣшняго сударь, сударыня, и полагается пре-
жде и послѣ именъ и глаголовъ для обоего полу. На пр. не-
замай ста; полна ста господинъ; баринъ, барыня чево ста
вамъ надобно. Но прилогъ СТАНЯ обыкновенно говорятъ
къ женскому полу: нѣтъ станя; на прасно станя изво-
лишь гнѣваться; ваша воля станя и пр.

Частица КА также въ просторѣчїи всегда полагается
послѣ глаголовъ повелительнаго наклоненїя, и умягчаетъ
силу повелѣнїя или приказанїя или оное тѣмъ привѣ-
тливѣе дѣлаетъ. На пр. Петръ возми ка книгу и почитай
въ ней что нибудь и пр. Также часто присловляютъ *бишь*
вмѣсто было.

ОТДѢЛЪ VIII.

О СОЧИНЕНИ МЕЖДОМЕТІЯ.

1. Междометїя, вотъ, тото, фу, экой принимаютъ
именительный: вотъ книга; тото вещь; вотъ правая
рука и вѣрность; вотъ бѣдной человѣкъ; фу какой безпут-
ной; экой страмецъ.

2.

2. Горе, исполать, увы, ахти, бѣда, ахъ, на, вотъ на, полагаются предъ дательнымъ: горѣ мнѣ грешнику; исполать тебѣ детина; на, вотъ на тебѣ рука, слово; бѣда ему; увы ей.

3. Со звательнымъ сочиняются: цыцъ, прочь, гей, ну: цыцъ пелай; прочь негодница; гей прохожей; ну лѣнивецъ.

4. Восклицательное о! принимаетъ именительный: о чудный промыслъ! о! глубина, богатства, премудрости и разума Божія; о времена! о нравы!

5. Виватъ требуетъ именительнаго. Виватъ (да здравствуетъ) вся россійская Палата и Воинство.

6. Прочь, долой принимаютъ родительный съ предлогомъ *отъ* и *съ*: прочь или сгиньте отъ меня льстецы; всѣ лицемѣры съ глазъ моихъ долой.

7. Прочія междометія по большей части однѣ употребляются безъ сложенія съ другими частьми рѣчи.

ГЛАВА ВТОРАЯ.

О СЛОЖЕНІИ РѢЧЕЙ.

Рѣчь бываетъ двухъ родовъ простая и сложная. Простая та, въ которой находится одинъ глаголъ и одно именительное явное или доразумѣваемое слово, какъ: земля тучнѣетъ, море волнуется.

Сложная есть, двѣ простыя рѣчи совокупленные вмѣстѣ чрезъ союзъ или чрезъ мѣстоименія возносительныя и пр. Напр. я пишу а ты гуляешь; толъ негодный человѣкъ, который самъ подвергается наказанію; каковы бы премудры и велики государи ни были однако въ помощи имѣютъ нужду.

ОТДѢЛЪ I.

О ПРОСТОМЪ СОЧИНЕНІИ РѢЧЕЙ.

Сложеніе словъ производитъ рѣчи полной разумъ въ себѣ составляющія чрезъ снесеніе разныхъ понятій. Понеже вещь имѣетъ прежде свое бытіе, а потомъ дѣяніе: того ради въ рѣчи первое мѣсто имѣетъ имя, вещь знаменующее; а послѣ глаголъ изъявляющій ея дѣяніе. На пр. обла-

ка покрыли; земля тучнѣетъ. Въ первомъ случаѣ требуется для наполненія разума наименованіе другой вещи Напр. облака покрыли небо. Во второмъ довольно одного имени: земля тучнѣетъ, даетъ довольной разумъ.

Свойства и обстоятельства вещей и дѣяній умножаютъ наши понятія и названіями ихъ рѣчь распространяютъ. Сіе производится 1) Именами прилагательными просто: темныя облака покрыли ясное небо; 2) Причастіями: облака сгущенныя влажностію покрыли освященное солнцемъ небо 3) Родительнымъ падежемъ: темность облаковъ покрываетъ ясность неба 4) Предлогами: облака покрываютъ небо на востокѣ; земля тучнѣетъ отъ росы. А больше всего умножаются понятія по правиламъ риторическимъ. Сей порядокъ словъ и ихъ полность по вольности нашихъ мыслей иногда обращаемъ а иногда сокращаемъ. На пр: вмѣсто земля тучнѣетъ отъ росы, употребляемъ тучнѣетъ отъ росы земля или земля тучна отъ росы, выключая глаголъ бываетъ. Первая вольность называется Переносъ, а вторая Опущеніе.

Сверхъ того имѣется девять правилъ сочиненія называемыя 1) Спряженіе 2) Предвзятіе 3) Мѣстопадежіе 4) Еллипсисъ 5) Измѣненіе 6) Еллинисмъ 7) Переложеніе 8) Приложеніе 9) Объятіе.

1. Спряженіе есть, когда нужное въ рѣчи заемлется согласно отъ ближайшаго предидущаго или крайняго либо средствующаго, какъ: стыдъ преодолела нечистота, боязнь дерзость, разумъ безуміе; покорность друзей а истинна ненависть родитъ; Петръ и Павелъ апостолы, одинъ языковъ, другой обрезанія.

2. Предвзятіе есть, когда нѣкое непринятое слово бываетъ въ частяхъ разумѣваемо: сынавья мои учатся, Яковъ грамматики, Петръ азбуки, Павелъ ходить и говорить.

3. Мѣстопадежіе есть, измѣненіе падежей въ рѣчи: человѣка котораго видишь, мой братъ, вмѣсто человѣкъ. Картину которую держитъ есть моя. Новизну которую мнѣ сказалъ, мнѣ была пріятна.

4. Еллипсисъ съ греческаго значитъ выпущеніе словъ изъ рѣчи. Слова могутъ быть выключаемы 1) Когда было прежде лишь только упомянуто, и можно оное помнить. Для сего въ относительной рѣчи предидущее слово весьма рѣдко повторяется, какъ: я купилъ книгу кото-

которую (книгу) читаю, 2) Когда какое слово непосредственно упомянуть слѣдуетъ, а можно оное не упоминая разумѣть; то должно его ставить въ предидущей части рѣчи, какъ: пейте красное (вино) или белое вино 3) Когда мненіе изображено какимъ нибудь другимъ образомъ, напримѣръ показывая на человѣка, о которомъ говоришь, то нѣтъ нужды изъяснять: кто есть етотъ человѣкъ? но кто это такой? 4) Слова, которыя можно разумѣть чрезъ упоминаніе другихъ, какъ: когда придешь къ благовещенію (т. е. къ церкви благовещенія Богоматери) тогда поверни на право (т. е) на правую руку или сторону 5) Вѣщь и дѣйствіе часто исключаются, когда разумѣтся могутъ, какъ: трудно (т. е трудное дѣло) ходить цѣликомъ, грѣхъ (т. е, грѣшное дѣло) лгать; горняя мудрствуйте а неземная. 6) Иногда цѣлая рѣчь выпущается, какъ: наша должность есть воздавать почтеніе, какъ всѣмъ добродетельнымъ людямъ, такъ (наша должность есть воздавать почтеніе) и всѣмъ знаменитымъ особамъ правительства; или, мы должны и пр.

5. Измененіе есть когда часть рѣчи вмѣсто иной полагается: таково было житіе ему, вмѣсто такое. Клеветать есть вѣщь вредная, вмѣсто клевета. Сюда принадлежитъ употребленіе бездушныхъ вещей за животныя: языка ведутъ (оговорщика); посмотри на болвана, на осла (на глупца); какой это куль, мешокъ, увалень и пр. Также претворяя глаголы въ причастія: всякъ просяй приемлетъ а ищай обрѣтаетъ, вмѣсто, всякъ который проситъ приемлетъ, а который ищетъ обрѣтаетъ; побывъ нарынкѣ сходи въ невское, вмѣсто, когда побываешь нарынкѣ, то отъ туда сходи въ невское.

6. Еллинисмъ есть сочиненіе по свойству еллинскаго языка, когда мужескому или женскому существительному слѣдуетъ прилагательное средняго: другъ вѣренъ, утѣшно есть и полезно; любовь и добродѣтель и въ невѣрныхъ честно есть и похвально.

7. Переложеніе есть расположеніе словъ не по должному ихъ порядку, дабы чрезъ то произношеніе ихъ было приятнѣйшее слуху. На пр. сего избѣжать невозможно, чтобы соблазны не возставали, и раздоры не возрастали въ церкви божіей до того времени, пока находится беззаконіе на земли, или злоба во адѣ.

 Пере-

переложено. Сего невозможно избѣжать до того времени, пока находится беззаконїе на земли или злоба во адѣ, что бы соблазны не возставали и раздоры не возрастали въ церкви божїей.

примѣч. Гдѣ собственной порядокъ словъ есть довольно чистъ и прїятенъ слуху; того перекладывать недолжно развѣ въ стихотворствѣ, и тамъ только тогда, когда нужда стиха требовать того будетъ.

8. Приложенїе есть, когда два и болѣе существительныя, одну и тую же вещь знаменующїя (стицаемыя называющїяся) безъ союза въ томже падежѣ взаимно себѣ совокупляются: Павелъ Апостолъ; святый Іоаннъ Евангелистъ Дѣвственникъ. Екатерина Вторая Імператрица и Самодержица Всероссїйская Мать Отечества. Славный градъ Москва.

9. Объятїе есть, когда нѣкую часть одно прилагательное или глаголъ значитъ подъ видомъ цѣлаго: Іосифъ прекрасенъ лицемъ. Я болю головою. Ахиллесъ скоръ ногами.

ОТДѢЛЪ II.

О СЛОЖНОМЪ СОЧИНЕНИИ РѢЧИ.

То было сложенїе или сочиненїе словъ простое; а теперь слѣдуетъ сочиненїе сложное: тоесть соединенїе нѣсколькихъ рѣчей полной разумъ въ себѣ содержащихъ. Сїе бываетъ 1) Мѣстоименїями возносительными, кто, которой, тотъ: кто Бога не боится тотъ людей бояться долженъ; нѣтъ такой хорошей книги, о которой бы кто худо не говорилъ 2) Причастїями и Дѣепричастїями: любящимъ Бога все поспѣшествуетъ во благое. Человѣкъ боясь Бога людей боятся не долженъ 3) Союзами; ежели ты Бога боишся; то небойся человѣка 4) Нарѣчїями и союзами: тамъ то златой вѣкъ гдѣ все дешевле прочихъ мѣстъ и жизнь здоровая и спокойная. Великое въ томъ есть погрѣшенїе когда пороки законно не наказываются, а добродѣтели достойно не награждаются: чрезъ то честные въ добродѣтели слабѣютъ а злонравные худше бываютъ. 5) Причастїями, нарѣчїями и союзами: Александръ великїй съ сорокью тысячами воиновъ, нападъ на Дарїя имѣвшаго тогда своего воиска шесть сотъ тысячь, дважды его разбилъ, и притомъ мать, жену и дочерей его полонилъ.

Отъ

Отсюду раждаются разные періоды: одночленные, двучленные, трехчленные и пр. и для лучшаго разуменія о ихъ сложеніи предлагаю здѣсь примѣры разныхъ періодовъ прозою или простою рѣчью и на виршахъ или стихахъ.

періодъ есть спряженіемъ простыхъ понятій составленное предложеніе содержащее въ себѣ цѣлую рѣчь.

періоды положенные въ рѣчи безъ взаимной принадлежности, связывающей разумъ одного съ разумомъ другаго называются *одночленные*; а иногда въ особливыя части, или члены раздѣляются и тогда бываютъ *многочленные*.

Сіе раздѣленіе обыкновенно дѣлается строчными знаками кромѣ запятой, о чемъ изтолковано въ правописаніи.

Примѣры одночленныхъ.

1. Другъ вѣренъ утѣха есть житію.
2. Праведный гнѣвъ есть милосердіе.

*

1, Отечество мое наукъ послѣдуй свѣту,
Послѣдуй, моему примѣру и совѣту.
Ломоносовъ за ПЕТРА ВЕЛИКАГО.
2. Открылъ натуры храмъ богатымъ словомъ Россовъ,
Примѣръ ихъ остроты въ наукахъ Ломоносовъ.

Двучленные.

1. Совершенства высочайшія весьма рѣдки: сего ради никого и ничего чрезъ мѣру хвалить недолжно.

2. Чрезъ добрыя дѣла заслужить можно честь, получить богатство и безсмертное по себѣ имя оставить; для того должно удаляться пороковъ и добродѣтели держаться, какъ вожда къ благополучію.

*

1. Празность и старыхъ людей повреждаетъ;
Младымъ же паче во вредъ та бываетъ.
2. Кто хочетъ большимъ быть;
Тотъ долженъ всѣмъ служить.
3. Кто не упивается виномъ;
Тотъ бываетъ крепокъ умомъ.
4. Нарциссъ надъ ясною водою,
Плененъ своею красотою,
Стоитъ любуясь самъ собой.

Зефи-

Зефиръ какъ ты по брегу дуешь,
Сто крашъ листки его цѣлуешь,
И сладкой тѣ кропишь росой.

5. Я долго размышлялъ и долго былъ въ сомненьѣ,
Что есть ли на землю отъ высоты смотрѣнье,
Или по слѣпотѣ безъ ряду все течетъ,
И промыслу съ небесъ во всей вселенной нѣтъ;
Однако посмотрѣвъ свѣтилъ небесныхъ стройносшь,
Земли, морей, и рѣкъ доброту и пристойносшь,
Премѣну дней ночей явленїе луны;
Призналъ, что божеской мы силой созданы.

треченныe.

1. Мы херувимовъ таинственно представляя, и животворящей Тройцѣ трисвятую пѣснь принося, всякое нынѣ житейское отложимъ попеченїе: какъ приуготовляясь принять всѣхъ Царя невидимо окружаемаго Ангельскими (копїеносцовъ) чиньми: хвалите Бога, трижды.

2. Господь силъ будь съ нами; мы кромѣ тебя инаго помощника въ скорбѣхъ не имѣемъ: Господь силъ помилуй насъ.

3. Кто справедливой похвалы желая и ищетъ премудрости; тотъ прежде всего въ сердцѣ своемъ положить долженъ; чтобъ онъ всею мыслїю своею Всевышняго Творца почиталъ и боялся.

4. Дай нищему, дабы ты далъ себѣ; дай, ибо что ты дашь бѣдному, то самъ имѣть будешь; чего не дашь, достанется другому.

*

1. Отче нашъ, небесный Царь,
Коему подвласна вся на свѣтѣ тварь,
Коему послушна суша, море, рѣки,
Горы и лѣса.
Солнце и луна, звѣзды, небеса,
Да твое святится Боже имя въ вѣки,
Да придетъ царствїе твое,
И въ твоей да будетъ волѣ,

Все

Все селенїе сїе,
И тебя увидитъ на твоемъ престолѣ.
Хлѣбъ насущный дай намъ днесь,
И оставь намъ долги здѣсь,
Яко мы своихъ должниковъ прощаемъ,
И не отомщаемъ:
Отъ искуса охраняй всякъ часъ,
И отъ зла избави насъ:

2. То плачетъ человѣкъ, то въ радости смѣется,
То призираетъ все, то отъ всего мятется;
Не больше въ воздухѣ бываетъ перемѣнъ:
О коль онъ легкостью своей отягощенъ!

3. Лице свое скрываетъ день,
Поля покрыла влажна ночь,
Взошла на горы чорна тѣнь,
Лучи отъ насъ прогнала прочь.
Открылась бездна звѣздъ полна;
Звѣздамъ числа нѣтъ, безднѣ дна.

четыречленные.

Кто благодѣянїя не помнитъ; тотъ нетокмо онаго недостоинъ; но равно такъ оставленъ быть долженъ; какъ неплодная земля презрѣнна бываетъ.

*

Сомнѣнїй полонъ вашъ отвѣтъ,
О томъ что окрестъ ближнихъ мѣстъ,
Скажитежь, коль пространенъ свѣтъ?
И что малѣйшихъ далѣ звѣздъ?
Несвѣдомъ тварей вамъ конецъ!
Ктожъ знаетъ, коль великъ Творецъ?

Символъ вѣры и молитва благодарственная, Тебе Бога хвалимъ, содержутъ въ себѣ по двенадцати перїодовъ.

ОТДѢЛЪ III.

О ЧИНѢ ИЛИ ПОРЯДКѢ ГРАММАТИЧЕСКОМЪ.

правила.

1. Порядокъ сочиненїя начинается съ нарѣчїевъ: отрицанїя,

щанія, увѣщанія, желанія, указанія и съ частей возносительныхъ: когда, понеже, доколѣ, ежели, какъ и пр. а ногда съ союзовъ предлагательнаго и общаго чина, и со всѣхъ междометій.

2. Сему послѣдуетъ звательный падежъ, буде есть.

3. Именительный передъ глаголомъ или иное слово; либо неопредѣленный вмѣсто именительнаго.

4. Прилагательныя правящія именительныхъ существительныхъ; или существительныя именительныхъ; либо нарѣчіе именительныя изъясняющее.

5. Глаголъ личный опредѣленнаго наклоненія. А ежели будетъ глаголъ безличный; то съ него начинается порядокъ. Будеже глаголъ неопредѣленнаго наклоненія, тогда начнется съ винительнаго предидущаго.

6. Нарѣчія изъясняющія глаголы.

7. Падежи правимыя глаголами по порядку.

8. Падежи предлоговъ.

9. Припряженныя падежамъ воспослѣдуютъ имена либо иное какое слово.

10. Существительное ставить передъ прилагательнымъ; а ежели оно подлежитъ его падежу, то послѣдуетъ прилагательному.

Конецъ второй части.

Грамматики
часть третія
о произношеніи и правописаніи россійскомъ.

глава первая
о азбукѣ россійской.

Хотя о семъ съ начала сея книги во Вступленіи и довольно показано для обучившихся чтенію; однако нѣчто здѣсь къ тому еще въ дополненіе предлагаемъ.

отдѣлъ I.
о различіи и происхожденіи буквъ.

1. Буква I, произносится также какъ И; но принята для избѣжанія стеченія двойнаго ИИ, какъ о томъ выше упомянуто, и для подобія И съ Н. На пр. чтобъ слово Іовъ вмѣсто Іовъ не казалось Новъ и пр.

2. Старое Е на другую сторону обороченное въ россійскомъ языкѣ не нужно; ибо буква Е имѣя нѣсколько разныхъ произношеній, можетъ служить, и въ именахъ Ель Ерь, Естество, и въ междометіи Ей.

3. Согласныя буквы Г, Ж, К, Х, Ц, Ч, Ш называются измѣняемыми: затѣмъ что въ произведеніяхъ и въ спряженіяхъ словъ перемѣняются, какъ: Богъ, божусь; видъ, вижу; рука, ручаюсь; духъ, душистъ; конецъ, кончаюсь; шутка, шучу; гашу, гаситъ.

4. Буквы а, е, т въ началахъ изображаются отмѣннымъ видомъ: А, Е, Т.

5. Многія сія писмена изъ Финикіи нѣкто именемъ Кадмъ въ древнія времена принесъ въ Грецію, кромѣ ѳ, кси, ф, х конхъ мудрецъ Паламидъ на Троянской войнѣ вымыслилъ, и опричь з, и, пси, сэ, которыхъ Симонидъ Милейзскій у Грековъ приложилъ по свидѣтельству Алстедіеву во Егкиклопедіи, листъ 302.

А въ Россію перенесъ Мефодій Епископъ Моравскій, и кромѣ тѣхъ многія славенскія слова самъ выдумалъ, какъ: ц, ч, ш, щ, и прочія.

ОТДѢЛЪ II.

О ПРОИЗНОШЕНІИ БУКВЪ.

1. Самогласныя А, У, Ы произносятся яснымъ и неотмѣняемымъ голосомъ; а прочія имѣютъ отмѣны достойныя учащагося вниманія.

2. Буква Е выговаривается разными образы 1) Обыкновеннымъ чистымъ и отверстымъ голосомъ 2) Въ началѣ чужестранныхъ словъ или именъ собственныхъ, вмѣшавшихся въ нынѣшнемъ вѣку въ россійскія писма, и произносятся какъ въ междометіи ЕЙ: Еволюція, Ескадра, Економія 3) Е выговаривается какъ тонкое О или ïо. Сіе бываетъ, когда какая самогласная буква перемѣнится чрезъ склоненіе или чрезъ спряженіе на Е съ удареніемъ На пр. три, трехъ; везу, везешь; огонь, огнемъ; произносятъ въ просторѣчіи тріохъ, везіошь, огніомъ. Также когда въ разныхъ падежахъ или временахъ перенесено будетъ удареніе на Е: несу, несъ; верста, верстъ; бревно, бревна; говорятъ ніосъ, віорстъ, бріовна, вмѣсто бревны. Въ умалительныхъ кончащихся на ЕКЪ: кулекъ, якорекъ, говорятъ, куліокъ, якоріокъ. Въ именахъ, медъ, ледъ, семга едренъ, ленъ, овесъ, орелъ, оселъ, песъ, перстъ, перстъ, тепелъ, тменъ, петръ, федоръ, семенъ произносятъ по навычкѣ, міодъ, ліодъ, сіомга и пр. Когда передъ Е не стоитъ согласная буква, и когда удареніе на Е склоняется, какъ: житье, копье, мое, пріемъ, шьемъ, елка, ежь: говорятъ, житьіо, копьіо, моіо и пр.

3. И когда передъ собою имѣетъ Ъ, произносится какъ Ы: отъискать, въ избѣ, ходитъ и къ намъ; говорятъ, отыскать, вызбѣ, ходи ты кнамъ. Й краткое съ предидущею самогласною сливается: покой имѣй и пр.

4.

4. О выговариваютъ какъ А, нѣсколько съ О смѣшенное: харашо; надобенъ; вмѣсто, хорошо, подобенъ.

5. Нѣкоторыя согласныя буквы, когда стоятъ передъ твердыми или на концѣ слова, не имѣя послѣ себя самогласной выговариваются тверже, аименно: Б какъ П, В какъ Ф, Г какъ К или Х, Д какъ Т, Ж какъ Ш, З какъ С. На пр. обсыпаю, дубъ, добръ, справка, овца, здоровъ, ногти, другъ, Богъ, надпись, плодъ, мужъ, книжка, низко, звѣздъ, говорятъ; спрафка, офца, здорофъ, нохти, друкъ, Бохъ, натпись, плоть, мушъ, книжка, ниско, звѣстъ. Напротивъ того иныя умягчаются: отъ горы къ добру; говорятъ: одъ горы, гдобру.

6. Г произносится разными образы. 1) Какъ и въ славенскомъ языкѣ, а особливо въ косвенныхъ падежахъ слова Богъ, какъ: Бога, Богу, Богомъ и пр. Въ словахъ, Господь, гласъ, благо и въ ихъ производныхъ и сложенныхъ: Государь, господинъ, благодать, благословляю, благодарю и пр. 2) Какъ Х въ именител. единствен. Бохъ, и въ иностранныхъ кончащихся на УРГЪ: марбурхъ, выбурхъ вмѣсто марбургъ, выбургъ. Въ срединѣ слова передъ твердыми согласными, какъ: лехкой, мяхкой; вмѣсто, легкой, мягкой. 3) въ родительныхъ падежахъ кончащихся на ГО, говорится, какъ В: ево, моево, своево, сильнава и пр. вмѣсто его, моего, сильнаго, своего. 4) Въ концѣ словъ говорятъ какъ К: берекъ, дорокъ, тварокъ, берлокъ, вискъ, вракъ, недосукъ, вмикъ, друкъ, онъ мокъ и пр. вмѣсто, берегъ, дорогъ и пр. 5) Еще Г произносится какъ КГ или по Греческій Гамма а по Латински G простерѣчно во многихъ русскихъ словахъ: гаварю или говорю, годится, голени и пр. Но сіе пристойно выговаривать въ иностранныхъ словахъ гдѣ есть G или Греческой Г, какъ: Грамматика, Логика, Геометрія, Геодезія, Гарнитуръ, Галунъ, Галіотъ, Гарнизонъ, Гавріилъ, Григорій, Георгій, и пр.

7. Буквы З, С, Т. Въ предлогахъ произносятся какъ имъ послѣдующія, и съ ними сливаются: шшумомъ, ишшерсти, оддѣтей, жжаромъ и пр. вмѣсто съ шумомъ, изъ шерсти, отъ детей, съ жаромъ.

примѣч. Сіе произношеніе больше употребительно въ обыкновенныхъ разговорахъ; а въ чтеніи книгъ и въ предложеніи рѣчей изустныхъ къ точному выговору буквъ

скло-

склонять должно. Притомъ Е и Ѣ хотя въ просторѣчіи едва имѣютъ чувствительную разность, однако въ чтеніи и праворѣчіи надлежитъ ихъ явственно различать.

ОТДѢЛЪ III.

О СКЛАДАХЪ И СЛОВАХЪ.

1. Склады состоятъ изъ самогласной сопряженной съ одною или многими согласными: дру-же-ство ; либо изъ одинхъ самогласныхъ вмѣстѣ: АУ, АЙ, ЕЙ, а часто самогласныя складами бываютъ: А, И, У, О въ и-ной, а-лой.

2. Когда слова состоятъ изъ складовъ имѣющихъ между сомогласными два и болѣе согласныхъ; тогда къ слѣдующей самогласной причисляются тѣ согласныя буквы, кои съ нею сопрягаются, а прочія принадлежатъ до предидущія самогласныя.

Сіе можно различать *началомъ*, *сложеніемъ*, *окончаніемъ* словъ и усугубленіемъ буквъ. 1) Началомъ, причитаются тѣ согласныя буквы къ послѣдующей самогласной, съ которыхъ есть начинающееся какое нибудь русское слово, тѣмже порядкомъ согласныхъ. На пр. ужа-сный, чу-дный дря-хлый, то-пчу: ибо отъ согласныхъ СН, ДН, ХЛ, ПЧ, начинаются слова, снѣгъ, дно, хлѣбъ, пчела. 2) Сложеніемъ, что предлоги по складамъ всегда отдѣляются отъ частей слова, съ которыми они сложены; хотя бы предписанному правилу противно было. На пр. воз-ношу, а не во-зношу; не смотря на то что отъ ЗН, зной, знаю начинаются 3) Окончаніемъ, когда въ производномъ словѣ приращенныхъ согласныхъ буквъ нѣтъ въ первообразномъ, тѣ относятся къ слѣдующимъ самогласнымъ. На пр. по-твор-ство, ноч-ный; за-твре-нный; раз-лич-ный и пр. 4) Усугубленныя буквы всегда по складамъ раздѣляются, одна къ предидущему а другая къ послѣдующему складу: стран-ный, Ахил-лесъ, за-кон-ный.

3. Русскія слова состоятъ. 1) Изъ двухъ или многихъ складовъ: сла-ва, на-ча-ло, по-чте-ніе; пре-из-о-би-лу-ю-ще-е. 2) Изъ одного: чинъ, страсть. 3) изъ одной самогласной и двугласной: И, У, Я, О, Ей, Ау. 4) Иногда состоятъ изъ одной согласной буквы съ безгласною; что только въ сочиненіи съ другими словами быть можетъ, когда она съ послѣдующими или съ предидущими въ одинъ слогъ сливается. На пр. СЪ, КЪ, ВЪ, ЛЬ, ЖЪ: съ Богомъ, къ тебѣ въ полѣ, можноль, онажъ.

ГЛАВА ВТОРАЯ

О ОРФОГРАФІИ ИЛИ ПРАВОПИСАНІИ.

Правописаніе учитЪ правильному начертанію и произношенію буквЪ и исправному раздѣленію складовЪ, словЪ, и рѣчей.

ВЪ правописаніи надлежитЪ наблюдать. 1) Что бы оно служило кЪ удобному чтенію и кЪ чистому выговору для каждаго знающаго русской языкЪ по лучшему и разсудительному его употребленію. 2) Что бы вЪ немЪ соблюдаемо было свойственное происхожденіе и сложеніе словЪ. Ради наблюденія сихЪ правилЪ во первыхЪ должно знать употребленіе и различіе. 1) БуквЪ. 2) СкладовЪ и СловЪ. 3) СтрочныхЪ и НадстрочныхЪ знаковЪ. Сіе состоитЪ вЪ слѣдующихЪ наставленіяхЪ.

ОТДѢЛЪ I.

О ПРАВОПИСИ БУКВЪ.

1. Періоды или полныя рѣчи надлежитЪ всегда начинать сЪ прописныхЪ то есть сЪ большихЪ буквЪ: на пр. *Доброе начало есть половина дѣла. Доброй конецЪ все дѣло вѣнчаетЪ.* ВЪ срединѣ же всякаго слова отнюдь не писать большихЪ буквЪ. ВЪ поезіи или вЪ стихотворствѣ каждой стихЪ начинать сЪ прописной буквы.

ТанцовщикЪ ты богатЪ, ПрофессорЪ ты убогЪ:
Конечно голова вЪ почтеньи меньше ногЪ.

2. СЪ начала и вЪ срединѣ рѣчи всякія высокопочитаемыя имена, мѣстоименія, и прочія знаменитыя слова должно по разсужденію иныя всѣ писать прописными буквами, а иныя сЪ нихЪ начинать, какЪ: БогЪ, ПЕТРЪ ПЕРВЫЙ, ТЫ, (Боже, Государь и пр.) ЕГО, ЕЯ (Величество, Высочество, Сіятельство и пр.). СинодЪ, СенатЪ Коллегія. Іерей, СенаторЪ, ГенералЪ. Логика, Физика, Философія, Феологія. Геометрія, Навигація. Архитектура, Скульптура, Мозаика. Проблема, Феорема. Москва, Сибирь, Рига. Чукоцкой мысЪ, ШпицбергенЪ и прочія таковыя.

Надле-

Надлежитъ же различать *а* отъ *я*; вмѣсто, Азіатецъ, Италіанецъ пиши Азіятецъ, Италіянецъ: ибо въ именительномъ пишимъ Италія, Азія. Также послѣ і можно писать вмѣсто *а*, *я*: Марія, Наталія, Елегія, Церемонія и пр.

3. Чужестранныя имена и слова въ россійскомъ языкѣ употребляемыя надлежитъ писать совсѣмъ подобнымъ складомъ чтобъ ихъ выговоръ не перемѣнился, наблюдая ихъ правописаніе и произношеніе.

4. Хотя выговоръ буквы А вмѣсто О пріятнѣе однако писать же, хачу, патоки, гавари, пади и пр. вмѣсто хочу, потоки, говори, поди весьма непристойно. Ибо великая есть разность между пади и поди, патоки и потоки, кади и коди, валъ и волъ, пали и поли, дарогой и дорогой, мали и моли, пари и пори, края и крои и пр.

5. Е и Я въ концѣ словъ можно за едину букву употребляить, какъ: святые и святыя; однако приличнѣе ставить Е въ мужескихъ а Я въ женскихъ и среднихъ имянахъ. Но тену, яму, вмѣсто тяну, ему весьма неправильно.

6. Должно наблюдать по предписаннымъ правиламъ падежи въ склоненіяхъ и времена въ спряженіяхъ. Не писать А вмѣсто Я, ни Ъ вмѣсто Ь, Ы за И, Е за Ѣ и ни въ противъ. Также, неписать изъ согласныхъ Ч вмѣсто Ш, Щ за СЧ: что, а не што, исчетный а не ищетный, щеты а не счеты и пр.

7. Слова кончатся на Ѣ а не на Е, 1) Во всѣхъ дательныхъ падежахъ единственнаго числа перваго склоненія 2) Въ сказательныхъ единственныхъ перваго склоненія и втораго, кромѣ кончащихся на ІЕ, съ предлогами, О, ОБЪ, ВЪ, ПРИ, НА, 3) Во всѣхъ временахъ глаголовъ перваго спряженія на ѣю. На пр. тебѣ, силѣ, о или объ, въ, при, въ тебѣ, силѣ. Потѣю; смѣю, сѣю, вѣю, вѣялъ, вѣй, вѣяти и пр. Однако въ неизмѣняемыхъ слогахъ должно наблюдать сіе правило: передъ буквами Г, Ж, К, П, Ф, Х, Ч, Ш, Щ никогда не пишется Ѣ въ срединѣ слова но всегда Е, въ прочемъ къ различенію буквъ Е отъ Ѣ потребно прилѣжное книгъ чтеніе и твердое ученіе Грамматики.

примѣч. Можно бы оставя букву Ѣ, вездѣ писать Е, для понеже выговоромъ а паче писаніемъ въ надлежащихъ словахъ буквы Ѣ, вмѣсто Е различаются слова разнаго знаменованія

кованія а сходнаго произношенія: какЪ, лечу, лечишь отЪ лѣчу, лѣчишь; пеню имя вЪ винительномЪ отЪ пѣню глагола; пленЪ родит. множест. имени плѣна отЪ плѣнЪ то есть полонЪ, и другія многія слова сими двумя буквами различаются какЪ вЪ писмахЪ такЪ и вЪ произношеніи, а особливо у малороссовЪ, кои хотя вЪ томЪ и великіе знатоки однако оную букву Ѣ гораздо мягче надлежащаго произносятЪ превращая ея вЪ ЬЕ, и вЪ И, какЪ мьесто, или мисто за мѣсто. И часто нѣкоторые изЪ нихЪ О за А, Ы за И, Ъ, за, Ь, и вЪ противЪ весьма неправильно выговариваютЪ, а инные и пишутЪ. ВЪ прочемЪ предписанное затрудненіе вЪ различеніи Е отЪ Ѣ кажется совсемЪ излишнымЪ и обходимымЪ мудрованіемЪ, а сіе какЪ видно и вЪ славенски языкЪ сЪ начала введено отЪ кіевлянскихЪ переводчиковЪ подражая греческому и польскому произношенію. Лучшебы остаться при одной буквѣ Е уничтожа помянутое различіе словЪ кое по смыслу рѣчи само собою вразумительно: сего ради многіе наши писцы несмотря на тѣ правила всегда одно Е употребляютЪ, потому что для себя а не для иноземцовЪ пишутЪ которые не за свои денги сему лѣгко обучаются. Еще, Ѣ пишется вЪ прилагател. превосход. степени, какЪ: чистѣйшій, малѣйшій и пр.

8. Е и И недолжно полагать одно вмѣсто другова: вЪ умалительномЪ пиши маленькой, аленькой, чистенькой а не малинкой и пр. Также призрѣніе, презреніе; преводить, приводить; привидѣніе, превиденіе, разно значатЪ.

9. ВЪ окончаніи неопредѣленныхЪ глаголовЪ и втораго лица единствен. числа вмѣсто И (славенскаго окончанія) принята Ь, какЪ: читать, прочтешь; вмѣсто читати, прочтеши и пр. Также и во множест. числѣ многихЪ существительныхЪ вмѣсто И, Ы и Е, употребляй А и Я: облака, глаза, луга, лѣса, поля и пр. вмѣсто облоки, глазы и пр. А родительной единств. надобно различать удареніемЪ на первомЪ складу, облáка, глáза, пóля и пр.

10. ВЪ окончаніи же прилагательныхЪ множеств. числа, должно писать Е или Я а не И: добрые или добрыя вмѣсто добрыи для различія отЪ единственнаго вЪ высокомЪ слогѣ добрыи, святыи, честныи и пр. подражая славенскому.

11. ВЪ именительномЪ множествен. существительныхЪ средняго рода пристойнѣе писать Я а не И: пѣнія, пренія, кипенія, движенія; вмѣсто пѣніи, и пр. ибо разность на-

дежей и чиселЪ, какЪ, моего имѣнія и мои имѣнія, худыя мнѣнія и худаго мнѣнія и пр. можно искусному читателю и писателю различать по сочиненію съ принадлежащими къ нимъ словами, оставляя въ родител. множест. какЪ: моихЪ имѣній и съ предлогами: какЪ о, вЪ, при, обЪ, на пѣніи, мнѣніи, имѣніи и пр.

12. Между буквы И и І есть слѣдующее различіе: 1) СЪ И должно по пристойности всѣ слова начинать, кончать и въ срединѣ оныхЪ послѣ согласной полагать: какЪ, имѣніе, верпти, сани и пр. 2) СЪ І никакого слова не начинать кромѣ иностранныхЪ: Іерей, Історія, Італія, Іполитъ и пр. 3) І ставится предЪ самогласной: какЪ, зрѣніе, смиреніе и пр. а предЪ согласною претворяется въ И: правитель, учитель, зритель, пить и пр. 4) Выключаются изЪ всѣго сложенныя слова съ предлогомЪ ПРИ: приятель, приданое, приемышь, приучаю, приятно, приобыкЪ, прiѣхавЪ и пр.

13. Понеже буквы Ъ и Ь въ концѣ словЪ распознаются ясно, а въ срединѣ сумнительно; ибо пишемЪ твердить, первый, седмый и пр. а выговариваемЪ тверьдить, перьвыи, седьмыи, то должно писать перьвыи или первый и пр. Также только, столько, или толко и пр. употреблять по произволности.

14. Убѣгать положенія въ верху строкЪ согласныхЪ литерЪ какЪ водится въ простой скорописи. Также ериковЪ и паерковЪ неписать вверху вмѣсто Ъ и Ь случившихся въ срединѣ и въ концѣ словЪ.

15. Всѣ глаголы втораго спряженія во множественномЪ третьемЪ лицѣ настоящаго и будущаго времени кончатся на АТЪ или ЯТЪ; того ради и употреблять должно не Ю но Я и А: строятЪ, видятЪ, учатЪ, мучатЪ и пр. Вмѣсто строютЪ, видютЪ и пр.

16. ВЪ окончаніяхЪ единственнаго перваго лица глаголы съ предидущею согласною имѣютЪ всегда У; и такЪ неправильно пишутЪ; хочю, лѣчю, трущю и пр. Вмѣсто хочу; ибо Ю принимаютЪ токмо согласныя буквы, Л, Н, и Р. молю, браню, порю, и пр. выключая тену.

17. Предлоги ПОДЪ, ОТЪ, ОБЪ, РАЗЪ, СЪ и пр. въ соединеніи сословами начинающимися съ Е, Я, Ю, Ѣ, И и пр. самогласныхЪ должно становить съ буквою Ъ: отъемлю, объявляю, съѣжжаю, подъемЪ, разъеряю, съюркнулЪ, союзникЪ

юзникЪ, подЪисходЪ и пр. а безЪ Ъ сословами начинающимися сЪ согласной: отхожу, предвижу, подклѣтЪ, отборЪ, обманЪ, обдираю, развозЪ, сламываю и пр.

18. СлитныхЪ предлоговЪ должно вЪ сложеніи хранить согласныя, невзирая на мягкость или твердость произношенія слѣдующей согласной то есть должно писать вытыкаю, обхожу, подпираю, отдыхаю а нетакЪ какЪ выговариваются: фтыкаю, опхожу, потпираю, оддыхаю.

19. ВЪ предлогахЪ кои составляются изЪ З и С притомЪ З какЪ ВОЗ, ИЗ, РАЗ, ставить передЪ мягкими буквами: на пр. избытокЪ, возбраняю, разгибаю; вознесеніе, а С какЪ, С, ВОС, ИС, РАС, передЪ твердыми: на пр. восприемлю, истребляю, стекаю, растопаю, раскидываю, искренной, восклицаніе, воскресеніе, восприемлю и пр. Выключая вЪ раздѣльномЪ сочиненіи оную перемѣну буквЪ: изЪ воды, сЪ умыслу, и пр.

20. Возвратные и страдательные глаголы весьма погрѣшно вмѣсто на СЯ оканчиваютЪ на ЦА: знатца, битца, случитца и пр. вмѣсто знатся, бится и пр. понеже ни одинЪ глаголЪ некончится на ЦА кромѣ именЪ: Царица, частица, спица и пр.

21. ВЪ прилагательныхЪ именахЪ кончащихся на НЫЙ или НОЙ должно быть два НН; странный, нной; смиренный, нной; законный, окаянный и пр. А вЪ усеченныхЪ одно Н: страненЪ, смиренЪ и пр. ВЪ причастіяхЪ одно же Н: какЪ, читаный или усеченно: читанЪ, видѣнЪ, верченЪ, ослѣпленЪ, одуренЪ и пр.

ОТДѢЛЪ. II.

О СКЛАДАХЪ И СЛОВАХЪ,

22. ВЪ складахЪ правописаніе наблюдается только вЪ переносѣ одного слова вЪ другую строку. Смотри ниже вЪ правописаніи.

23. ВЪ словахЪ часто погрѣшаютЪ слитіемЪ и раздѣленіемЪ предлоговЪ; ибо вЪ скорописи сплошь видно: на пр. вдомѣ, надвами, издеревни: вмѣсто, вЪ домѣ, надЪ вами, изЪ деревни. Сіи раздѣльные предлоги весьма легко разпознать отЪ слитныхЪ склоненіемЪ; ибо слитные склоняются по всемЪ падежамЪ: какЪ, подЪемЪ, удѣлЪ, уж-

ватЪ, раздѣлЪ, а, у, омЪ; о подъемѣ и пр. А раздѣльные предлоги правятЪ только извѣстные именЪ падежи: какЪ, подЪ столомЪ, у дѣла, изЪ подЪ стола, подЪ столами, при столѣ, и неможно сказать при стола, подЪ стола, подЪ столу и пр.

24. ОтЪ глаголовЪ никогда предлоговЪ не отдѣлять; ибо онѣ раздѣльно несочиняются но всегда слитно: отдаю, отпишу, отписалЪ, а не отЪ даю, отЪ пишу. Также и раздѣльные предлоги со именами несоединять, кромѣ слитнаго ПРЕ: ввечеру, нанизу, вверху вплоть и пр. вмѣсто вЪ вечеру, на низу, и пр. Ибо первыя походятЪ на нарѣчїя, а другїя суть имена сЪ предлогами сочиненныя вЪ пристойныхЪ падежахЪ и вЪ надлежащемЪ знаменованїи. Понеже великая есть разность между за домЪ, и задомЪ, за строй и застрой, на клѣю и наклѣю, по мою и помою, по лѣсЪ и полѣсЪ, по мѣхи и помѣхи, отЪ водѣ и отводѣ, отЪ строя и отстроя, до мыла, до жила, и домыла, дожила, обЪ мой и обмой, изЪ жилЪ и изжилЪ, у дѣлЪ и удѣлЪ, сЪ мою и смою, сЪ мѣли и смѣли, вЪ лѣсЪ и влѣзЪ, вЪ плоть и вплоть, при краю и прикраю, подЪ лѣсЪ и подлѣзЪ, подЪ носомЪ и подносомЪ, надЪ носомЪ и надносомЪ, или надноте́нїемЪ и пр.

25. Тогда имена сЪ предлогами вЪ нарѣчїя претворяются, и сЪ ними слитно ставить должно, 1) Когда предлогЪ стоитЪ не сЪ пристойнымЪ падежемЪ на пр. вдругЪ, врасплохЪ, вмигЪ, и пр Ибо никакой предлогЪ сЪ именительнымЪ падежемЪ не сочиняется. 2) Когда отЪ надлежащаго знаменованїя вЪ сложенїи отступаютЪ: на пр. вмѣстѣ, разумѣется *купно*; и такЪ должно писать жить вмѣстѣ сЪ братомЪ, жить вЪ мѣстѣ спокойномЪ; также вЪ рѣчахЪ, оборотился задомЪ, стоять за домЪ божїи 3) Ежели предлогЪ стоитЪ передЪ именемЪ вЪ другихЪ случаяхЪ не употребительныхЪ: вдоль, вскользь, наискось, вполы и пр.

26. А что мы говоримЪ и пишимЪ *ны* вмѣсто древняго слова мы, и ваше, ваши, ваша, вмѣсто твое, твои, твоя и пр. вЪ противность здравому разсужденїю, подражая только иноземцамЪ, на то смотри забавное истолкованїе личныхЪ местоименїй вЪ выше упомянутой книгѣ Пчела, Апрель месецЪ.

ОТДѢЛЪ III.

О ПРОСОДІИ ИЛИ ГЛАСОУДАРЕНІИ.

Просодія учитъ исправному произношенію складовъ и словъ примѣняясь собственному ихъ количеству и ударенію или силамъ.

Количество слога или слова есть сіе, чрезъ которое мы размѣряемъ время назначенное для произношенія онаго.

Количество слова раздѣляется на долгое и краткое. Краткое количество познается чрезъ краткое произношеніе, какъ: мой, твой; а долгое чтобъ произносить слогъ медлинно чрезъ окончаніе И безъ кавычки, какъ: мои, твои, бери и пр.

примѣч. И съ кавычкою или Й краткое ставится 1) Въ срединѣ, и концѣ именъ и глаголовъ, какъ: дѣйствіе, май, змей, скорей, навидайся, дѣйствуй, стойте, дѣйствующій и пр. 2) Въ концѣ словъ, какъ: честный, честнѣйшій, каждой, всякой, первой. Также на Й кончатся причастіи: взятый, вершевшій, вернувшій, питаемый. Существительныя въ родительномъ множественномъ, какъ: дѣйствій, слѣдствій, рѣшеній. Словомъ гдѣ только должно И выговорить скоро или кратко, какъ: Божей, чей, чай, большой, пой, спой, дой, двигай и пр. 3) Притомъ Й краткое служитъ для различія отъ И простаго: свой, отъ свои; чай, чаи; спой, спои; свой, свои; слой, слои и пр.

о силахъ ударенія.

Удареніе есть возвышенія или утисненія либо униженія голоса въ писмѣ и въ чтѣніи или говореніи хранимое измѣненіе. Силъ ударенія въ рускомъ языкѣ есть три: острая, тяжкая и слитная.

Острая возносное имѣетъ удареніе голоса, тяжкая утисненное, а безъ оныхъ силъ выходящее удареніе голоса бываетъ среднее. Слитная или двуписменная употребляется, для означенія просословія и иностранныхъ словъ, очемъ говорено во Вступленіи.

Острое удареніе по славенской Орфографіи есть шестиместное, въ разсужденіи мѣстъ слоговъ. 1) Кончаемое 2) Прокончаемое. 3) Пропрокончаемое. 4) Прекончаемое. 5) Пропрекончаемое. 6) Непревосходное.

1. Слогъ кончаемый крашкій и слова единосложныя крашкія или долгія изосшряюшся, какъ: лице́, мое́, чело́мъ, две́рь, пе́рсшь и пр.

2. Прокончаемые и кончаемые крашкіе слоги изосшряюшся, какъ: сло́во, не́бо, мо́ре и пр. крашки къ послѣдующему или когда оба долгія склады имѣюшъ шакже изосшряюшся, какъ: дѣвы; или когда кончаемый слогъ есшь долгій а прекончаемый крашкій, какъ но́вый.

Присемъ долгій слогъ къ долгому шяжкаго ударенія неприемлешъ или долгій положеніемъ къ долгому либо къ крашкому, какъ: се́рдце, зе́мный и пр.

3. Пропрекончаемый. какъ: па́сшырь.

4. Предкончаемый, какъ: дѣ́исшвіе.

5. Пропредкончаемый, какъ: свяще́нничесшво.

6. Непревосходное, какъ: мученическое, молебное, юзническое и пр.

Сила шяжкаго ударенія есть однамѣсшная, аименно: кончаемый слогъ бываешъ выговора прошяжнаго, чистаго какъ: шворѝ, зѣло́, двѣ, шрѝ. мука̀, сука̀, вѣдѝ, ужѐ и пр.

примѣч. Сіи ударенія весьма рѣдко употребляюшся въ рускомъ языкѣ, но шолько для различія дабы раздѣлишь глаголъ вѣди ошъ существ. вѣдѝ или чшобъ означишь силою слова больше нежели изъ одного слога сосшоящія, кошорыя хошя одинако складываюшся но имѣюшъ различныя ударенія голоса на разныхъ словахъ, какъ: въ сущесшвишельномъ шолки и въ глаголѣ шолки, или чшобъ ошличишь нарѣчіе шошомъ ошъ сущесшвишельнаго пошомъ, родишельн. единсшв. се́рдца ошъ именишельн. сердца̀ и пр., и оныя силы употребляюшся болѣ въ Славенскихъ книгахъ. Также и слишное или общее удареніе (^) больше въ просшорѣчіи и для изъявленія иносшранныхъ словъ какъ выше упомянушо. А Словенской ерикъ и паеркъ. ш. е. надсшрочные значки показующіе выпущенные изъ словъ Ъ и Ь употребляюшся шолько въ просшой скорописи.

ОШДѢЛЪ IV.

О ПРЕПИНАНІЯХЪ ИЛИ СТРОЧНЫХЪ ЗНАКАХЪ.

Препинанія служашъ къ изъясненію смысла въ писмѣ и ко избѣжанію всякаго, прошивнаго шолкованія. Оныя препинанія сшавяшся по силѣ разума и по его расположенію и союзамъ.

Сіи

Сіи знаки суть: 1) запятая 2) полуточіе 3) двуточіе 4) точка 5) вопросительной знакЪ 6) удивительной 7) вмѣстительной 8) единитной 9) примѣчательной 10) отмѣнительной.

1. Запятая есть знакЪ отдохновенія при которомЪ мы можемЪ несколько отдохнуть неостанавливаяся, а употребляется между одинакими словами или и со многими приложеніями и глаголами кЪ одной рѣчи принадлежащими, какЪ: Воимя Отца, и Сына, и Святаго Духа, аминь. Небеса великолепіемЪ, земля плодородіемЪ, море изобиліемЪ повѣдаютЪ славу Божію. Роскошь и праздность какЪ два сосца всѣхЪ пороковЪ, вливаютЪ подЪ видомЪ сладости зловредную язву вЪ душу и тѣло, наносятЪ бѣдность и смѣртельныя болѣзни.

2. Полуточіе значитЪ среднее отдохновеніе между запятою и точкою и различаетЪ члѣны полной рѣчи, когда главная часть періода вЪ особливыя и различныя части раздѣлена быть должна, какЪ: Хотя природное знаніе языка много можетЪ; однако грамматика кЪ тому больше способствуетЪ. Когда мы дѣлаемЪ добро, совѣсть насЪ увѣселяетЪ; а когда худо, она насЪ угрызаетЪ.

Богу дающу; зависть нимало спѣетЪ;
Недающуже, всякЪ трудЪ вотщеся дѣетЪ.

3. Двуточіе значитЪ долгое отдохновеніе, и оной знакЪ отдѣляетЪ часть рѣчи которая имѣетЪ полной разумЪ сама вЪ себѣ, но однако оставляетЪ мысль вЪ сомненіи и ожиданіи знать то, что еще слѣдуетЪ; и для того примѣры, причины и слова вносныя напереди показываетЪ. Чрезъ сіе раздѣляется періодЪ вЪ двѣ части изЪ которыхЪ первая часть называется предидущимЪ а вторая послѣдующимЪ предложеніемЪ, который однако непринимаетЪ тогда сЪ начала большой буквы. На всѣхЪ вопросы неотвѣтствую: всякой глупецЪ больше можетЪ спрашивать, нежели премудрой отвѣтствовать. ВЪ полкахЪ стократно раздается: Великій ПетрЪ изЪ мертвыхЪ всталЪ. Рѣдко игра кончится, чтобЪ обѣ стороны были довольны: и вЪ такомЪ то состояніи видимЪ множество дѣлЪ вЪ свѣтѣ, что когда одинЪ смѣется то другой плачетЪ. Нѣкоторый Государь хотя своею храбростію вЪ войнѣ пріобрѣлЪ великія достоинства; однакожЪ при кончинѣ своей сказалЪ онЪ: неначинайте войну прежде, пока кЪ тому принуждены не будите.

 Год-

Годствуетъ юнымъ всегда въ дѣлѣ быши:
Настарость имутъ въ покои тѣ жиши.
Все въ пустомъ лишь шолько цвѣтѣ,
Что нивидимъ суета:
Добродѣтель ты на свѣтѣ,
Намъ едина красота!

4. Точка означаетъ полное окончанїе рѣчи и заключаетъ цѣлый перїодъ или точка полагается въ концѣ каждаго перїода, и ей обыкновенно слѣдуетъ прописная буква съ которой начинается послѣдующая рѣчь. Уже врата отвѣрзло лѣто. Натура Ставитъ общїй пиръ. Земля и сердце въ насъ нагрѣто. Колеблетъ вѣтви тихъ зефиръ, обьемлетъ мягкїй лугъ крылами. Крутится чистый токъ полями. Ведетъ своимъ довольство слѣдомъ поспѣшно красный вождь свѣтилъ.

5. Вопросной знакъ ставится послѣ дѣйствительнаго вопроса (?) На пр. гдѣ ты? вѣдаешь ли, что люди въ жизни ихъ совсемъ ослѣплены, и уже при смерти глаза свои открываютъ?

примѣч. Надлежитъ тѣ вопросы изъ сего правила выключать, которые о другомъ предлагаются или въ рѣчи новѣстью разсказываются на пр. Спрашивали меня знаю ли я онемъ. Невѣдаю похвально ли сїе будетъ или нѣтъ.

6. Восклицанїе, призыванїе, удивленїе, увѣщанїе. да и каждая жестоко произнесенная рѣчь къ другому различается удивительною (!) на пр. О вы окаменныя сердца не имѣющїи ни малаго о себѣ сожалѣнїя! О безумный! перестань быть горделивый.

Примѣры вопрошенїя и восклицанїя.

Доколѣ терпеть? о чудное правосудїе!
О пища ты червей! о прахъ и пыль презренный!
О ночь! о суета! за чемъ ты такъ надменный?
Господи! кто обитаетъ въ свѣтломъ домѣ выше звѣздъ?
Кто съ тобою населяетъ верхъ священный горнихъ мѣстъ?

Отдохновенїя или остоновленїя и пр. при сихъ знакахъ вопрошенїя и удивленїя суть тѣжъ, которыя и при точкѣ.

7. Вмѣстительной знакъ рѣчь или цѣлой разумъ въ перїодѣ вмѣщаетъ безъ союза и порядочнаго сочиненїя не смѣшивая смысла ни той ни другой; и для того ту рѣчь

должно

должно читать тихимЪ голосомЪ какЪ случившуюся ненарочно: Я вѣрю истинно (ниже суетная есть вѣра сія) что есть БогЪ который можетЪ всегда наградить и наказать насЪ. Сіе есть не первой ниже (чаятельно) будетЪ послѣдней плодЪ моего упражненія. Его (ктобы подумалЪ) отЪ тебя отлучаютЪ. ВоставЪ ПетрЪ посредѣ ученикЪ рѣче, (бѣже народЪ именЪ вкупѣ яко сто двадесять) Мужіе Братіе и пр.

примѣч. 1) Сіе вмѣщеніе означается тогда, когда какая посторонняя рѣчь вЪ другую вмѣстится которая рѣчь гораздо пересекаетЪ. При краткихЪ же вмѣщаемыхЪ рѣчахЪ можно то означать двумя запятыми. ВпрочемЪ нѣтЪ нималаго вЪ томЪ украшенія рѣчи, когда какій періодЪ многими вмѣстительными пересекается. 2) Собственное остановленіе или отдохновеніе для вмѣстительной есть каждая оныя часть равна запятой. 3) УприказныхЪ сіе препинаніе употребляется за знакЪ ошибки или ошибачной и пишется скобками, такЪ [ ]. 3) УславянЪ вышеписанной знакЪ называется отложнымЪ а вмѣстнымЪ пишется такЪ [ ] для вмѣщенія словЪ вЪ священномЪ писаніи, безЪ которыхЪ смыслЪ рѣчи несовершенЪ или сокровенЪ бываетЪ, какЪ: у Тебе [есть] источникЪ живота. И тогда возвратишася [Апостоли] во ІерусалимЪ и пр.

8. Единитный знакЪ показываетЪ раздѣленное вЪ двѣ строки одно слово, на примѣрЪ. . . . . Непостижим- БогЪ. ПрисемЪ должно наблюдать чтобЪ 1) Неразлучать буквЪ до одного слога надлѣжащихЪ вЪ переноскѣ вЪ другую строку, какЪ . . . . Оканчиваю, раздѣлено неправильно но должно, ... Оканчиваю. 2) Нераздѣлять односложныхЪ словЪ, какЪ: страхЪ, трость и пр. также и высокоименитыхЪ именЪ, какЪ: Господь, СамодержецЪ, АпостолЪ, ІмператорЪ, Величество, Высочество, МитрополитЪ, Архиерей, Преосвященный и пр. 3) Непереносить же стыдныхЪ слоговЪ вЪ другую строку.

Единитная употребляется еще когда какое слово вЪ срединѣ раздѣлить должно, какЪ: ОберЪ-гофЪ-менстерЪ, ГенералЪ-аудиторЪ-лейтенантЪ, Матиматико-Навигаціи Учитель: однако лучше когда слово все сплошь пишется.

9. Примѣчательный употребляется когда надобно точныя и предЪ прочими примѣчанія достойныя слова отли-

чишь отъ другой рѣчи. Въ рукописныхъ книгахъ обыкновенно сіи слова подчеркиваются, а въ печатныхъ отмѣчаются инаго почерка или вида буквами.

10. Отмѣнительный знакъ ставится тогда, когда чужія слова отъ собственныхъ сочинителевыхъ словъ отличить надобно. Сей знакъ состоитъ изъ двухъ запятыхъ которыя въ началѣ каждой строки ставятся и оными такую рѣчь начинаютъ и заключаютъ; о чемъ выше показано, стр. 81.

ОТДѢЛЪ V.

О РАЗДѢЛЕНІИ КНИГЪ.

Книги раздѣляются обыкновенно на части, главы, отдѣлы, параграфы или статьи и стихи.

Части суть главнѣйшія раздѣленія содержанія книги.

Главы содержатъ первенцтія начала, предметъ или содержаніе частей книги.

Отдѣлы суть пространнѣйшія раздѣленія главы, въ которыхъ собственныя содержанія тоя главы порядочно расположены и описаны порознь.

Параграфы (тоже, артикулы, пункты) или статьи, члены главы или отдѣла содержащія въ себѣ полный смыслъ предложенной рѣчи, и расположенныя такъ для способности читателя: ибо приконцѣ онаго онъ можетъ болѣе отдохнуть нежели при окончаніи точки. Параграфы, означаются знакомъ §.

Стихи въ прозѣ или въ простой рѣчи суть кротчайшія расположенія отдѣла либо главы по частямъ, что пространно изъяснено примѣромъ въ священной библіи. Но въ поезіи или въ стихотворныхъ сочиненіяхъ представляютъ оные въ умѣ нашемъ извѣстное число слоговъ въ одной строкѣ по наукѣ расположенное для увеселенія нашего слуха.

Заключеніе увѣщательное.

О пользѣ, силѣ же и дѣйствѣ достохвальнаго и въ человѣческомъ обществѣ весьма потребнаго сего грамматическаго знанія (перваго изъ словесныхъ наукъ) которое уже на разныхъ языкахъ отъ различныхъ божественнаго писанія учителей и прочихъ свѣтскихъ мудрецовъ премногихъ похвалъ удостоеннаго, чтобъ здѣсь моимъ простор ѣчіемъ

и

и тупою простїю о томже повторять почитаю за излишное и непристойное дѣло; но оставя премудрымъ о томъ витїйствовати предлагаю слѣдующее подражая прежнимъ писателямъ.

Внемлите усердно чадолюбивые родители, любомудрые учители и трудолюбивые питатели предписаннымъ славнѣйшихъ науками мужей свидѣтельствамъ; а наипаче великаго святыя восточныя церькви Богослова и вселенскаго свѣтителя святаго Іоанна Дамаскина сему увѣщательному поученїю. „По божїю образу, созданному человѣку, и слова почтенному саномъ, сего части, имиже состоится, „не безъ ученїя оставити потреба. Аще бо и кромѣ сихъ „въ души состоитъ слово, якоже учатъ богоносныи отцы, но ко второму рожденїю плоти, еже устами и гласомъ изъявляему, и прочими сего орудїями плотскими, „тогда и частей къ составленїю требуютъ. Кромѣ бо „сихъ изъяснити, о нихже слово, невозможно. Суть же „убо слова частей осмь, елика глаголемъ и пишемъ внѣже „сихъ ничтоже есть. Суть же сїя: имя, глаголъ, вмѣ„стоимѣнїе, причастїе, и прочая.„ Примите и сїю трудовъ Ломоносовыхъ и прочихъ давныхъ писателей (негли же отъ части при помощи Божїей и нашихъ) возновленную изданїемъ Грамматику съ любовїю усердно, и какъ плодъ новопрозябшїй по себѣ независимо раздѣляйте и чемъ болѣе оная станетъ обращатся, тѣмъ множае будетъ приращатся, отъ сокрывающаго же, паче чаянїя, сего ученїя даръ возмется. Памятуя притомъ, что молодыхъ людей нѣжные нравы, всюду гибкїя страсти и мягкїя ихъ и воску подобныя мысли добрымъ воспитанїемъ управляются.

Въ вашей любопытательные учители состоитъ должности, чтобъ присмотру, попеченїю и промыслу вашему вверенныя дѣти время своего назадъ возвратится немогущаго втуне нетратили, за что вы слово въ день страшнаго суда Божїя воздать повинны будете. Зрелыеже возрастомъ и разумомъ сего нетребуютъ, будучи въ состоянїи и учащаго научить. И ежели кто самъ непоученъ грамматики, тотъ дѣтямъ читать уже порусски умѣющимъ, къ наизустному ея изученїю преподавать можетъ.

Впрочемъ благоразумные родители и трудолюбивые дѣтей учители вамъ, особливо, сїе наблюдать надлѣжитъ

чтобъ,

чтобЪ ваши чада и ученики по изученіи букваря и прочаго христіанину знать должнаго неотменно вступали вЪ грамматическія правила, помощію которыхЪ сочиненію и письму русскому навыкнетЪ ученикЪ хотябы былЪ и не весьма рачительны. И который по совершеніи грамматики обрящетЪ ключь разумѣнія какЪ исправно читать и писать, и симЪ простретЪ разумЪ и сЪ прилежаніемЪ вникнетЪ вЪ чтеніе священныхЪ и свѣтскихЪ книгЪ кЪ лучшему и яснѣйшему ихЪ понятію. Ибо когда по осмичастному разуму слова (даннаго отЪ Бога уму нашему разсуждать и языку говорить для взаимнаго сообщенія нашихЪ мыслей) читаемое будетЪ разбирать и порядочно распологать, по приложеннымЪ вЪ концѣ части I примѣрамЪ, то можетЪ избѣжать погрешностей вЪ писаніи и претыканія вЪ переводѣ сЪ иноязычныхЪ книгЪ.

Il ne faut pas mépriser comme bagatalles, les petites choses sans les quelles les grandes ne sauroient subsister, S. jerome, Epitre à Laeta.

КонецЪ грамматикѣ.

Присово-

ПРИСОВОКУПЛЕНІЕ I.

СБОРЪ РАЗНЫХЪ ПОСЛОВИЦЪ И ПОГОВОРОКЪ.

А

Аза въ глаза незнаетъ. Ангелъ въ правдѣ помогаетъ, а бѣсъ лжею подстрекаетъ. Аптека и на два вѣка. Аптекамъ предатся, деньгами нежатся. Атаманомъ артель крепка. Адамовы лѣта сначала свѣта.

Б

Безъ Бога ни до порога. Безъ денегъ вездѣ худенекъ. Безъ соли безъ хлѣба худая бѣседа. Бившись съ коровой ни молоко. Безъ пастуха овцы не стадо. Безъ денегъ въ городѣ самъ себѣ ворогъ. Большому кораблю большее и плаванье. Бодливой коровѣ Богъ рогъ не даетъ. Бѣдному кусокъ за цѣлой ломотокъ. Бранясь на миръ слова оставляютъ. Бездонной кадки водою ненаполнишь. Будто тяпъ да ляпъ и клепка. Безъ матки пчелки пропащіе дѣтки. Бережливость лучше прибытка. Бабка скачетъ задомъ и передомъ, а дѣло идетъ своимъ чередомъ. Будетъ и на нашей улицѣ праздникъ. Будто онъ на притучи. Безъ притчи вѣка неизживетъ. Беда ходитъ не полесу по людямъ. Будто курицу яйца учатъ. Безъ узла и сорокъ саженъ вервь порвется. Борода выросла да ума невынесла. Боль врача ищетъ. Бѣда глупости сосѣдъ. Береги денешку на черной день. Братъ брату головою въ уплату. Беды терпеть каменное сердце имѣть. Бережливаго коня и звѣрь въ полѣ неберетъ. Будь примѣтливъ да небудь извѣтливъ. Брюзжитъ какъ худое пиво у афедрона. Братъ мой а умъ у него свой. Баба что мѣшекъ, что положатъ то несетъ. Безъ ума голова шебала. Быть было ненасью да дождь помешалъ. Близъ Царя близъ чести, близъ Царя близъ смерти. Борода что ворота а ума съ прикалитокъ. Богъ невыдастъ свинья несъѣстъ. Безъ ума торговать лишь деньги терять. Бьется что слѣпой козелъ объ ясли. Бритто и стрижено одно голо. Быть такъ коль помѣтилъ дьякъ. Бѣлыя руки

чужіе

чужїе труды любятъ. Береза не угроза гдѣ она стоитъ тамъ и шумитъ. Бѣлъ лицомъ да худъ отцомъ. Беглому одна дорога а погоньщикамъ много. Бываетъ простота хуже воровства. Брань на вороту невиснитъ. Борода глазамъ (козлу) незамѣна. Бѣда беду родитъ. Богословъ да неоднословъ. Богатство умъ раждаетъ.

В

Ворона съ мѣста а соколъ на мѣсто. Выше лба уши неростутъ. Выменялъ кокушку на ястребца. Вѣкъ мелетъ а посыпать не умѣетъ. Врагъ силенъ и горами качаетъ. Въ добрую голову сто рукъ. Всякой еремей про себя разумей. Вѣкъ пережить не поле перейти. Въ людяхъ ананьи а дома ненайдешь. Въ камень стрелять только стрѣлы терять. Взялся загужъ не говори что не дюжъ. Возмешъ лычко а отдашъ рѣмешикъ. Воронъ ворону глаза невыклюнитъ, а хоть выклюнитъ да невытащитъ. Въ чужихъ рукахъ всегда ломоть великъ. Всякой домъ по большую голову. Велика федора да дура. Въ семьѣ не безъ урода. Въ лѣсу рубятъ, а въ миръ щепы летятъ. Воинъ изнеможетъ и свинья переможетъ. Въ большемъ мѣстѣ сидѣть много ума имѣть. Вмѣстѣ тѣсно, а розно тошно. Время человѣка краситъ а безвремянье казнитъ. Всякому свое и немыто бѣло. Великъ тѣломъ да малъ дѣломъ. Въ другѣ стрела что во пнѣ, а себѣ какъ въ сердцѣ. Волосы велики да умъ корошокъ. Всякое дѣло мастера боится. Въ дорогѣ и отецъ сыну товарищъ. Воля птички лучше золотой клетки. Въ шуткахъ правды небываетъ. Волку зима за обычей. Въ воду глядитъ а огонь говоритъ. Вора помиловать добраго погубить. Въ дождь избы некроютъ а введро и сама некаплетъ. Въ полѣ воля; кто въ немъ съѣжжается родствомъ несчитается. Въ ведро епанчу возитъ а вдождь и сама ѣздитъ. Вамъ поютъ а намъ навешки даютъ. Воръ невсегда крадетъ а всегда берегись. Веренъ рабъ и господинъ ему радъ. Верь бородѣ а порука въ водѣ. Вши воду видѣли, а волекъ люди слышали.

Г

Глазъ видитъ да зубъ неймеъ. Голодной полѣ перебежитъ а нагъ ни съ мѣста. Грубью лѣта не избѣгаешъ. Говорить правду потерять дружбу. Гляди подъ ноги чего ненайдешь, ноги не зашибешъ. Голенькой охъ а за нимъ Богъ.

Грязью

Грязью играть руки замарать. Гость не много гоститъ да много видитъ. Голодной волкъ и завертки рветъ. Гнетъ не паритъ а переломитъ не тужитъ. Говоритъ что въ стену горохомъ. Горшекъ котлу завидуетъ а оба черный. Гдѣ смердъ думалъ тутъ Богъ небылъ. Говорить было немало да ума нестало. Гость гости а пошолъ прости. Глаза какъ ложки а не видятъ ни крошки. Где любятъ тутъ неучащай а гдѣ нелюбятъ туда ни ногою. Голосъ какъ въ теремѣ а душа что въ веникѣ. Гдѣ былъ у друга что пилъ воду, лучше непрїятельскаго меду. Грѣхи любезны, доводятъ до бездны. Гордымъ Богъ противится а смиреннымъ благодать даетъ. Гусли потѣха, а хуже орѣха. Горбатаго справитъ могила, а грубаго дубина. Глупой погрешитъ одинъ, а умной соблазнитъ многихъ. Гласъ Божїй, гласъ народа. Гдѣ любовь, тутъ и Богъ. Голодному (голодной кумѣ), хлѣбъ на умѣ. Гдѣ тонко, тутъ и рвется. Громъ негрянетъ, мужикъ не перекрестится.

Д

Добро того учить, кто слушаетъ. Доброе молчанье лучше худаго ворчанья. Доброе молчанье, чему не отвѣтъ. Два одному рать. Долгъ платежемъ красенъ. Досъ́лева макаръ гряды капалъ, а нынѣ макаръ въ воеводы попалъ. Для того слепъ плачетъ, что зги невидитъ. Дорого яичко къ велику дню. Два медведя водной берлогѣ неуживаются. Далеко кулику до петрова дни. Дитя неплачетъ, а мать неразумѣетъ. Давши слово держись, а недавши крѣпись. Для того кузнецъ клещи куетъ, что бы рукъ неожечь. Двое въ полѣ воюютъ, а одинъ горюетъ. Дорововому коню въ зубы несмотрятъ. Другъ познавается, при ратѣ да при бедѣ. Далѣ въ лѣсъ, больше дровъ. Другъ другу теремъ ставитъ, а недругъ гробъ ладитъ. Два лука а оба туги. Далные проводы, лишнїя слѣзы. Денешка рубля бережетъ. Дѣла не дѣлай, а съ дѣла небѣгай. Дураку и въ олтарѣ неспускаютъ. Дважды лѣто неживетъ. Деньги любятъ щотъ, а хлѣбъ мѣру. Двухъ смертей небывать, а одной неминовать. Добра была деревня, да слава худа. Для друга семъ верстъ, не околица. Дураковъ ни орутъ ни сеютъ и сами радятся. Дорога милостыня во время скудости. Деньги какъ слина, а безъ нихъ схима. Десятью смеряй, однова отрѣжъ. Даромъ и чирей несядетъ. Дорого

рого да мило, и дешево да гнило. Дары и нечестиваго въ любовь приводятъ. Дорогъ хлѣбъ, коли денегъ нѣтъ. Два чиренка тоще утенокъ. Донъ донъ, а дома лучше. Друга прилежно ищи, а нашедъ береги. Девичей стыдъ до порога, какъ переступила такъ и забыла. Добро тому пить, кто хмѣль можетъ скрыть.

Е

Его милѣе нѣтъ, когда онъ уйдетъ. Ета ворона намъ необорона. Есть нѣта лучше. Есть шило, да въ сумѣ. Есть и медокъ, да засеченъ въ лѣдокъ. Есть что слушать, а нечего кушать. Елень быстра, не коню сестра. Елень быстръ бываетъ, да отъ смерти неутекаетъ. Есть въ мошнѣ, такъ будетъ и въ квашнѣ. Естьлибы на горохъ неморозъ, онъ бы черезъ тынъ переросъ. Есть молодца нехоронится, а нетъ несоромится. Егори съ мостомъ, а никола съ гвоздѣмъ.

Ж

Животы смерть кажетъ. Живи ни шатко, ни валко, ни на сторону. Животы что голуби, гдѣ хотятъ тутъ сидятъ. Жаль девки, а потеряли парня. Жалѣть коня, истомить себя. Жаль батку, да весть на погостѣ. Жена мужа небьетъ, а подъ свой норовъ ведетъ. Живетъ какъ кошка съ сабакой. Живучи на погостѣ не всехъ оплакать. Жалѣть мѣшка, не залѣсть дружка. Жилъ не крестьяниномъ а умеръ неродитель. Живой не безъ мѣста, а мертвой не безъ могилы. Желаючи чужева, свое растеряетъ. Живетъ то порою, течетъ вода горою. Жаль друга да не какъ себя. Жаденъ какъ воронъ крови. Женится такъ перeродится. Жить въ обидахъ, что со львомъ во рвинахъ. Женское лѣто по петровъ день. Журавль межи незнаетъ и черезъ ступаетъ. Жуку нора за обычей. Жить тихо да отъ людей лихо. Жернова куютъ какъ они неймутъ. Животина водитъ неразиня ротъ ходить.

З

За Богомъ молитва, за государемъ служба непропадаетъ. За сиротою Богъ съ калитою. Здѣлайся только овцою, волки готовы. Знаючи недруга не пошто въ пиръ. Земли

любитЪ навозЪ, конь овесЪ, а бояра приносЪ. За неволю хода коли ноги болятЪ. За вѣтромЪ вЪ полѣ неугоняться. ЗнаетЪ кошка чье мясо сЪѣла. Знать золото и на грязи. Звалъ на честь а посадилЪ на пѣчь. За малое судиться, больше приложить. Здѣлалъ бы однорятку сЪ корольки да животы коротки. За очи для друга колачь купи; не полюбится самЪ сЪѣшь. За ночью что за городомЪ. За мухой не сЪобухомЪ. За хвостЪ не удержаться, коли гриву упустилЪ. Злато любить себя губить. За стыдЪ голова гинетЪ. Звонки бубны за горами а кЪ намЪ придутЪ какЪ лукошки. Знать птицу по перьямЪ а сокола по полету. ЗапасЪ мѣшку непорча. Замѣшался что пѣстЪ вЪ лошкахЪ. ЗачалЪ за здравье а свелЪ за упокой. За неволю кЪ полю коли лѣсу нѣтЪ. ЗобЪ полонЪ а глаза голодны. ЗаймуетЪ ходитЪ, а платить такЪ кругомЪ обходитЪ. Змѣй и умираетЪ а зелье хватаетЪ.

И

ИзЪ одного дерева икона и лопата. Иной любитЪ попа, а иной попадью. ИванЪ былЪ вЪ ордѣ, а марья вѣсти сказываетЪ. Иногда и отЪ добраго отца родится бѣшена овца. Изболуется овца не хуже козы. И пѣтухЪ на своемЪ попелищѣ храбрится. И глупЪ молвитЪ слово вЪ ладЪ: Исподоволь и ольху согнешь а вкрутѣ и вязЪ переломишь. И змѣя своихЪ черевЪ не ѣстЪ. ИзЪ одной муки хлѣба не испечешь. ИзЪ пустой хоромины либо сычь, либо сова, либо самЪ сатана. ИзЪ чужова мѣшка платить легко. Испустя лѣто да вЪ лѣсЪ по малину. Идти вЪ драку не жалѣть волосовЪ. И пчелка летитЪ на красной цвѣтокЪ. Игуменья за чарку а сестры за ковши. И на добраго коня бываетЪ потычка. ИзжитЪ вѣкЪ за холщовой мѣхЪ. ИзЪ двухЪ золЪ выбирай меньшое. ИспужанЪ звѣрь далеко бѣжитЪ. ИзЪ огня да вЪ поломя. И по рылу знать что непростыхЪ свиней. ИзЪ одного рта тепло и холодно. Ищи на орлѣ на правомЪ крылѣ.

К

КаковЪ вЪ колыбелку таковЪ и вЪ могилку. КакЪ хлѣба край такЪ и подЪ елью рай. Кабылка маленька а сѣдлу мѣсто есть. КакЪ ни ворочей одно одново короче. Каково вЪ лѣсу кликнешся таково и откликнешся. КакЪ лапотника не станетЪ такЪ и бархотникЪ не встанетЪ. Кошкѣ игрушки а мышкѣ слезки. КакЪ тутЪ говорить, гдѣ не дадутЪ

рта отворишь. Каковъ ѣдетъ таковъ и погоняетъ. Куды конь съ копытамъ туды и ракъ съ клѣшнею. Когда будетъ рожь тогда и мѣра. Кума немила и гостинцы постылы. Какъ бы не зубы, такъ бы и душа вонъ. Клинъ клиномъ выбиваютъ. Кто нужды невидалъ; тотъ щастія не знаетъ. Куды иголка туды и нитка. Кормилъ калачомъ, да въ спину кирпичомъ. Кинь хлѣбъ соль назадъ будетъ впереди. Кто укралъ тому одинъ грѣхъ, а у кого тому десять. Куда не кинь такъ клинъ. Кусаютъ и комары до поры. Конь о четырехъ ногахъ и тотъ спотыкается. Кто на морѣ небывалъ, тотъ горя не видалъ. Красно поле съ рожью а рѣчь съ ложью. Которой богъ вымочитъ, тотъ и высушитъ. Какъ тонетъ топоръ сулитъ. а вытащатъ и топорища жаль. Кто родился волкомъ, тому лисицой не бывать. Красна рѣчь слушанiемъ. Какъ козьи рога въ мѣхъ не идутъ. Конь горбатъ да не мѣрену братъ. Кто солнца убѣгаетъ, тотъ всегда озябаетъ. Кой день прошелъ; тотъ до насъ дошелъ; а кой впереди тово берегися. Какову чашу другу налилъ; такову и самому пить. Кошка скребетъ, себѣ на хребетъ. Конь до коня, а молодецъ до молодца. Княгинѣ ребя, кошкѣ котя таковожъ дитя. Каковъ игуменъ такова и братья. Каковъ попъ, таковъ и приходъ. Красная нужда дворянская служба. Кормъ коня краше. Какова плѣна такова и цѣна. Кто больше знаетъ тому и книги въ руки. Кто играетъ подборомъ, тотъ ходитъ подворомъ. Кабалка лежитъ а извошка бѣжитъ. Какъ старому жениться, такъ и ночь коротка. Красно поле пшеницею; а бесѣда смиренiемъ. Куда ворона летитъ туда она и глядитъ. Какъ поживешь, такъ и прослывешь. Красна дорога ѣздоками. Клинъ плотнику товарищь. Которой рѣкой плыть; той и славой слыть. Кто вѣтромъ служитъ тому дымомъ платятъ. Кто грамотѣ гораздъ не умѣетъ ли пропасть. Какова пся кормля, такова отъ нево и ловля. Кому повѣшену быть, тотъ не утонетъ. Коли орать такъ въ дуду неиграть. Кучился, мучился; а упросилъ такъ и бросилъ. Клятва страшна а глупому смѣшна. Ключь сильнее замка. Клей на бумажку, а игла нарубашку. Куй желѣзо пока горячо. Кто служитъ тотъ тужитъ, а кто оретъ тотъ и пѣсни поетъ. Кто кого смога; тотъ того въ рога. Кто слезами потачетъ, тотъ самъ заплачетъ. Кто попу не сынъ, тотъ блядинъ сынъ.

Лас

Л

Ласковое телятко двѣ матки сосетъ. Ложкой кормитъ а стеблемъ глазъ колетъ. Лисей хвостъ и волчей ротъ. Легъ медвѣдь и игра легла. Любить тепло и дымъ терпѣть. Ласковое слово пуще дубины. Легко чужими руками жаръ загребать. Лѣнивому всегда праздникъ. Лѣто собираетъ, а зима поѣдаетъ. Людъ голодной а кусъ поводной. Людемъ не вѣритъ да самъ мелитъ. Лисица хвоста своего не замараетъ. Любо видѣть, какъ дѣвка съ парнемъ идетъ. Лѣнь мужа некормитъ только портитъ. Лучше хромать, нежели сиднемъ быть. Люди ходятъ ничуть не слышать, а мы какъ наступимъ, такъ стукнемъ. Люди пьютъ такъ честь да хвала, а мы пьемъ такъ стыдъ да бѣда. Летаетъ хорошо а садиться не умѣетъ. Любитъ какъ волкъ овцу. Люди спать а они жалвей искать. Лошатка въ хомутѣ везетъ по могуте. Любовь холостаго, какъ вешней лѣдъ. Лѣсъ сѣчь нежалѣть плечь. Лишь зажить паномъ, а то все придетъ даромъ. Люди молотить а они замки колотить. Лучше плыть пучину, нежель терпѣть кручину. Ладанъ на чертей, а тюрьма на татей. Личико бѣленько, да разуму маленько. Либо въ сукъ либо въ тетерю. Лакома овца къ соли, а коза къ воли. Лгать такъ людей отбѣгать. Легка рана и головы не нашли. Либо полонъ дворъ либо корень вонъ. Либо сѣна клокъ либо вила въ бокъ.

М

Мы про людей вечеринку сидимъ, а люди про насъ и ночь не спятъ. Мужъ жену любитъ здоровую а братъ сестру богатую. Матка по дочкѣ плачетъ а дочка по доскѣ скачетъ. Мало говоря больше услышишь. Малоль чево хочется да невсе сможется. Мѣтилъ въ ворону, а попалъ въ корову. Малоль что говорятъ да невсе перенять. Мудрому совѣтъ всякой полезенъ. Мастерства за плечами не носятъ, а съ нимъ добро. Мертвецъ у воротъ не стоитъ а свое возметъ. Мягко стелютъ да жестко спать. Мельникъ богатъ шумомъ. Молебенъ пѣтъ а польги нѣтъ. Маленька собачка до старости щенокъ. Мужикъ на мужика осилъ надѣваетъ а Богъ свое содѣваетъ. Мысли за горами а смерть за плечами. Мужикъ богатой что быкъ рогатой. Мзда и мудрато очи ослѣпляетъ. Много знать нада мало спать. Мертвымъ соколомъ неловятъ и воронъ. Мѣра всякому дѣлу

вѣра. Мѣха не надуть а смѣрда не научить. МедЪ сладко
а муха падко. МладЪ мѣсецЪ не во всю ночь свѣтитЪ. Мыло
сѣро да моетЪ бѣло. Мѣлка рѣка да круты берега. Мирская
молва, что морская волна. МонахЪ праздной что тать лѣсной.

Н

Нерой подЪ другомЪ ямы самЪ ввалишься. Невсегда
коту масленица иногда и великой постЪ. Не стыдно мол-
чать коли нечево сказать. Нашла коса на камень. Ни кожи
ни рожи ни виденья. Не вЪ городѣ богданЪ ни вЪ селѣ селиванЪ.
Не вЪ коня кормЪ терять. Нерадуйся нашедЪ нетужи поте-
рявЪ. Не подожти дрова такЪ не горятЪ. Непочто тупъ
сЪ ножемЪ гдѣ топорЪ заложенЪ. НевсѣмЪ чернцамЪ вЪ игу-
менахЪ быть. На крѣпкой сукЪ, острой топорЪ. Начто
кладЪ коли вЪ семьѣ ладЪ. На одномЪ мѣстѣ и камень мхомЪ
обрастаетЪ. Не купи двора, купи сосѣда. Не смѣйся бра-
тецЪ чужой сестрицѣ, своя дѣвица. Не ремень сапогЪ ни мук
ворогЪ. Не всякЪ монахЪ на комЪ клабукЪ. Не щитайся сЪ ра-
бою не сровняешЪ сЪ собою. Неспросясь броду да мѣчется
вЪ воду. Неплюй вЪ колодезь случится воды испить. Ни
вдовѣй дворЪ, хоть щепку брось. Не сули журавля вЪ небѣ
дай синицу вЪ руки. На чужой спинѣ беремя легко. Не правЪ
медвѣдь что корову сЪѣлЪ. Не права и корова что вЪ лѣсЪ
зашла. Налѣченой кобылкѣ недолго наѣздишь. Неустала
кобыла что до кїева сходила. На язычкѣ медокЪ а насер-
цѣ лѣдокЪ. На одномЪ гвоздѣ всего неповѣсишь. Некормя
коня недалеко уѣдешь. Не богатой пивоваритЪ тараватой.
Не поле кормитЪ нива. Несмога сЪ корову да подойникЪ об-
земь. Несмога сЪ кобылу да по оглоблямЪ. Никета не от-
иметЪ ни ума ни чести. Невидаль корову купилЪ будетЪ и
на лѣто трава. Ночная кокушка денную перекокуетЪ. Ни-
щему гордость какЪ коровѣ сѣдло. Немолвя крѣпися а
молвя держися. Не свой ножЪ не любой кусЪ. Нужда неж-
детЪ вѣдреной погоды. Ни сѣдла ни узды ни той вещицы
начто положить узду. Не всякая собака кусаетЪ, кото-
рая лаетЪ или языкомЪ онЪ великЪ а сердцемЪ малЪ. Не
спрашивай старова спрашивай бывалова. Невскормя ворога
невидать. Не люби потаковщика люби встрѣшника. На
обухѣ рожЪ молотитЪ а зерна неуронитЪ. Незнаемая при-
мизна наводитЪ на кривизну. Не ломайся овсяникЪ не быть
калачемЪ. Нарѣкшись груздѣмЪ лесть вЪ кузовЪ. Напишешь
перомЪ невырубить и топоромЪ. Ночь матка все гладко.

Незамай

Не замай дерма шакЪ не воняетЪ. НедосолЪ на столѣ а пересолЪ на спинѣ. Непрочная хоромина овинЪ. Не держи сто рублёвЪ держи сто друговЪ. Не осуди вЪ лапшахЪ, сапоги вЪ саняхЪ. Не угадывай пива на суслѣ. Нестолько свѣту что вЪ окошкѣ. Не вѣрь коню вЪ полѣ а женѣ вЪ волѣ. Не все что сѣро и волкЪ. Не мытьемЪ такЪ катаньемЪ. Не до поросятЪ какЪ самое свинью палятЪ. Не тогда сабакЪ кормить какЪ на ловлю итить. Ни пьянова молитва ни голоднаго постЪ. Не по лѣтамЪ бьютЪ по ребрамЪ. Ни вЪ городѣ порука ни вЪ дорогѣ товарищь ни вЪ деревнѣ сосѣдЪ. Не до жиру быть бы живу. На что отецЪ коли самЪ молодецЪ. На своемЪ попелищѣ и курица бьетЪ. Не вкусивЪ горко не видать сладко. Нашему ли телятi волка поимати. Не испытавЪ броду да по уши вЪ воду. Не гузномЪ пѣть коли голосу нѣтЪ. Ни то ни сё кипело и то пригорѣло. На старосту не челобитчики а отЪ миру непрочь. Не красна изба углами красна пирогами. Начинаючи дѣло о концѣ размышляй. Не спѣши языкомЪ а не лѣнись дѣломЪ. Не дать вЪ займы на часЪ отстуда, а дать на вѣкЪ ссора. Не смотри начала смотри конца. Не дорога лодыга дорога обида. На ково проговорЪ неживетЪ. Не всякому по якову. Нужда законЪ перемѣняетЪ. Не поимавши щиплешь. На тихова БогЪ на несетЪ а рѣзвой самЪ натечетЪ. Не рада баба новою рада покою. На гнилой товарЪ да слѣпой купецЪ. Не чаешь гдѣ часу часовать а БогЪ приведетЪ и ночь начевать. Не у дѣтей и сидни вЪ честь. На всякое ремесло по злыднямЪ. На всякаго мудреца довольно простоты. Не имѣючи раба самЪ по дрова. Не радуйся прiѣзду радуйся отъѣзду. Не сЪ вѣрою сЪ мѣрою. Не ставь боярскiя сѣни булдыремЪ. Нищева ограбить сумою пахнетЪ. На всякаго мирянина по семи жидовиновЪ. Не избывай постылова приберетЪ БогЪ милова. На людяхЪ и смерть красна. Не люба честь коли нечего ѣсть. На грѣшнова макара и шишки летятЪ. Не всегда ворЪ крадетЪ а всегда берегись. Не все то перенять что по рекѣ плыветЪ. НашолЪ чернецЪ клабукЪ не скачетЪ а потерявЪ не плачетЪ. Невинна душа непристрастна смерть. НарядЪ соколей а походка воронья. Не ума набраться что сЪ дуракомЪ подраться. Новой веникЪ чисто мѣтетЪ. На что было женишься когда рожЪ не родится. На грѣхЪ мастера нѣтЪ. НосЪ сЪ локоть а ума сЪ ноготь. Ноготь увязЪ

всей птичкѣ пропасть. Нашъ абросимъ нѣтъ не проситъ; а есть не броситъ. Не хвались отцомъ, хвались молодцомъ. Не сули царства небесна да небей кнутомъ.

О

Одна ласточка весны не дѣлаетъ. Отъ берегу отсталъ а къ другому не присталъ. Отъ избытку уста глаголютъ. Осердися на блохи да одѣяло въ печь. Одна паршивая овца все стадо портитъ. Одинъ глупой въ морѣ камень броситъ; а сто умныхъ не вынутъ. Опасенье половина спасенья. Одинъ сынъ не сынъ, два сына полсына, три сына сынъ. Отъ бѣды бѣжалъ да въ пропость попалъ. Обломился какъ на льду. Овечку стригутъ а другая тоюже жди. Одинъ и у каши неспоръ. Охота пуще неволи. Отрѣзанъ ломоть къ хлѣбу не пристанетъ. Отъ дождя не въ воду. Отъ огня не въ пламя. Одинъ говоритъ красно а два пестро. Одинъ чортъ на дьяволѣ. Онъ взялъ барашка въ бумажкѣ. Одолѣли черти святое мѣсто. Оглянися назадъ не горитъ ли посадъ, Орлы бьются а молодцамъ перья. Очи ушей вернѣе. Отольются волку коровьи слѣзы. Отъ свиньи не родится бобренокъ да поросенокъ. Обидны въ полѣ горохъ да рѣпа, а въ мирѣ вдова да дѣвка. Около костра хорошо щепы обирать. Отданъ мосолъ хоть гложи хоть броси. О кумѣ не жить а безъ кума не быть. О комъ свѣтъ видилъ того и обидѣлъ. О комъ хвалился отъ того и повалился. Олтарю служить, отъ алтаря и питатся.

П.

Пьянъ да умѣнъ два угодья въ немъ. Пьянъ да глупъ больше бьютъ. По сенькѣ и шапка. Пока солнце взойдетъ роса глаза выбьетъ. Пьянъ объ уголъ не ударится. Плохова князя и шелята лижутъ. Погнался за ломтемъ да хлѣбъ потерялъ. По платью встрѣчаютъ а по уму провожаютъ. Поворачивается какъ исподней жерновъ. Пьяной проспится а дуракъ никогда. Послѣ рати много храбрыхъ. Про одни дрожди не говорятъ трожды. По шерстѣ сабакѣ и имя дано. Про глухова двухъ обеденъ не бываетъ. Пьянова рѣчи а трезвова мысли. По ниткѣ доходятъ до клубка. Печка дрочитъ а дорошка учитъ. Прямой что дурной. Противъ огня и камень треснетъ. По сажѣ хоть гладь хоть бей всегда будешь чоренъ отъ ней. Послѣ скобели топоромъ. Первая волнянка въ кузовъ. Плѣть не мука а впредь наука. Пошло какъ кривое колесо. Передней заднему дорога.

дорога. При пиру, при бесѣдѣ много друзей и братьевъ. Первой блинъ да комомъ. Пришло узломъ къ гузну. Понурая свинка глубже корень роетъ. Пить до дна не видать добра. Паръ кости не ломитъ. Протянулъ что голодное лѣто. Правъ какъ дуга. Пригнала нужа къ паганой лужѣ. Подъ силу бѣда со смѣхами а не въ мочь со слезами. Похволя да въ соху. Промысла за плечамъ не носятъ а съ нимъ хорошо. Проигрался какъ на зерни. Правда свѣтляя солнца. Пуганая ворона и куста боится. Пьяному и море по колѣно. Пролитое полно небываетъ. Плетью обуха не перебить. Похулить грѣхъ а похвалить Богъ убьетъ. Показался сатана лутче яснаго сокола. Продавецъ за товаромъ а купецъ за накладомъ. Пастухъ ради лѣта а пчела ради цвѣта. Поганое судно и въ богатомъ дому неосудно. Попытка не пытка а спросъ небѣда. Привыкай коровка ко ржаной соломкѣ. Попъ да пѣтухъ и не ѣвши поютъ. Полата добра да дверями ушла. Потопъ кораблямъ песокъ журавлямъ. Плохо жить издѣваючи, нада жить изнемогаючи. Посади дурака за столъ а онъ и ноги на столъ. По мнѣ хоть трава не рости. По шерсти собакѣ и имя дано.

Р.

Раньняя птичка носокъ почищаетъ а позняя глаза продираетъ. Рѣдкое свиданье пріятной гость. Русакъ до читанья хохлякъ до спѣванья полякъ до сказанья. Рука руку моетъ обѣ хотятъ бѣлы быть. Ростомъ съ тебя а разумомъ съ теля. Рука отъ руки погибаетъ а нога ногу подымаетъ. Работнику алтынъ а нарятчику рубль. Рѣтивая лошадка не долго живетъ. Радъ бы въ рай да грѣхи не пускаютъ. Рабъ клещнею а богатой мошнoю. Разсердившись на вши да шубу въ печь. Рыбу ловить, при смерти ходить. Ржа съѣдаетъ желѣзо а печаль сердце. Рубашка къ тѣлу ближе. Радоешенъ бѣсъ что отпущенъ инокъ въ лѣсъ. Руби дерево по себѣ.

С

Съ сильнымъ не борись, съ богатымъ не тяжись, и дружбы несводи съ собой неравныхъ мѣръ. Сердитая собака волку корысть. Смердомъ жить нехочется а двоpяниномъ несможется, Сколько волка ни корми, а онъ къ лѣсу глядитъ. Съ бранливою кумою не напрощаесся. Сорвавъ голову надъ волосамя неплачутъ. Сухая ложка ротъ деретъ. Сама ся раба бьетъ что нечисто жнетъ. Спросилъ бы у гуся

не зябушли ноги. Семеро одного не ждушЪ. Сабака лаетЪ а вѣшерЪ носишЪ. Скупость неглупость. СамЪ семи печей хлѣбы ѣдалЪ. Сытой голоднаго неразумѣетЪ. Старой долгЪ за находку мѣсто. СЪ глупымЪ и нашедЪ нераздѣлишь. Споруйся до слезЪ а обЪ закладЪ небейся. СиленЪ медвѣдь да воли нѣтЪ. Семьею и горохЪ молотятЪ. СЪ чужева коня середи грязи долой. Спѣсивому хвала лучше дара. Спасиба вЪ карманЪ не кладутЪ. Сонливова добудешься, а лѣнивова дошлешься. Старой воронЪ некаркнетЪ даромЪ. Сабака и на владыку лаетЪ. Сабакѣ законЪ неписанЪ. Соловья басьни некормятЪ. Снастью и вошЪ убить. Сидеть наряду не молвь что немогу. Смолода охотою а подстарость перьхотою. Своя болячка великЪ желвакЪ. Своя ноша не тянетЪ. СкачетЪ просвирня за церковью богу невидно да людямЪ вЪ честь. СамЪ на обухѣ рожЪ молотитЪ а зерна не уронитЪ. Сабака на сѣнѣ лежитЪ, сама неѣстЪ и скотинѣ не даетЪ. СвѣтилЪ бы мѣсяцЪ а звѣзды даромЪ. Старую собаку небатькой звать. СмѣлымЪ богЪ владѣетЪ а пьянымЪ чортЪ тащаетЪ. Свои собаки дерутся а чужая неприставай. Сидень сидитЪ а часть ево роснетЪ. СталЪ что ракЪ на мѣли. Свой своему по неволѣ другЪ. СЪ одного вола по двѣ кожи не дерутЪ. СЪ тюрмою да сЪ сумою никогда небранись. СЪ худой головой не суйся вЪ чадЪ. Сожги люди не мрутЪ, да впредь имЪ вѣры неимутЪ. СовокЪ да неловокЪ, спѣшливЪ да смѣшливЪ. СоколЪ выше солнца нелетаетЪ. Старова воробья на мякинѣ необманишь. Схватился малахЪ какЪ пусто вЪ головахЪ. СынЪ панамарь и попу подаетЪ. СтоломЪ тресетЪ а хлѣбЪ вонЪ несетЪ. СтращенЪ сонЪ да милостивЪ богЪ. Старова лѣсу кочерга. Скрыпячее дерево стоитЪ а здоровое летитЪ. СлѣпЪ слѣпца водитЪ а оба зги невидятЪ. СынЪ отца умняя радость, а братЪ брата умнѣе зависть. Своя рука владыка. СтарЪ борозды не портитЪ. Сказка складка а пѣсня быль. СпрашиваютЪ варвару на расправу. СЪ сыномЪ бранись за печь гребись, а сЪ зятемЪ бранись вонЪ торопись. СказываютЪ ни богатЪ пимошка а животинЪ сабака да кошка. СЪ умомЪ жить мучиться а безЪ ума тѣшиться. Смиренье молодцу ожерелье. СонЪ смерти братЪ. Сурово небелье свое рукодѣлье. Старой другЪ лучше новыхЪ двухЪ. Старая погудка на новой ладЪ. Сиди у моря жди погоды. СихЪ алтынЪ а уха подЪ тынЪ. Сѣяй слезами радостью

достью пожнешь. Слово не воробей а выпустишь не схватишь. Сильная рука богу судить. Сѣдина вѣ голову а бѣсъ вѣ ребро. Съ міру хоть по ниткѣ голому рубашка. Слушай дуброва что лѣсъ говоритъ. Соколу лѣсъ не въ диво. Слонъ добро къ слову а ладья къ перевозу. Смерть о саванѣ не тужитъ. Сорока лѣтъ, а сорому нѣтъ. Серце соколье а смѣльство воронье. Старова чорта да подперъ бѣсъ. Старъ бѣдами да младъ годами. Сѣло для дворовъ, а рѣль для воровъ. Слово не стрѣла а къ серцу льнетъ. Съ умомъ сума носить, а безъ ума и сума потерять.

Т.

Тѣмъ люди не играютъ отъ чего умираютъ. Терпи казакъ атаманъ будешь. Тесть любитъ честь, а зять любитъ взять, а шуринъ глазомъ щуритъ. Терпи голова въ кости скована. Такъ къ нему пристало, какъ коровѣ седло. Тамо хорошо гдѣ насъ нѣтъ. Теля умерло, хлѣва прибыло. Тереть пилою, гнуться спиною. То не овца кой съ волкомъ пошла. Та небѣда что на деньги пошла. Твой приговоръ да тебѣбѣ во дворъ. Треску боятся и въ лѣсъ не ходить. Ты за пирогъ а чортъ поперѐгъ. Тужи по молодости какъ по волости. Тѣмъ же саломъ да потѣмъ же рамамъ. Тише ѣдишь, далѣ будешь. Тѣмъ добро что всемъ равно. Товаръ полюбится и умъ раступится. Твердитъ какъ сорока якова.

У.

Уговоръ лучше денегъ. Утро вечера мудренѣе. У семи нянекъ всегда дитя безъ глазу. Удасся квасъ а не удасся кислы щи. Умъ добро а два лучше того. У кого во ртѣ желчь, у того все горько. У сердитова губа толще, да брюхо тоще. Укравши часовникъ да услыши господи правду мою. Умная ложъ бываетъ лучше правды. У него ножки какъ сошки. У всякаго павла своя правда. У денегъ глазъ нѣту. У фили пили да филюжъ и побили. Умыкали бурку крутыя горки. Убить бобра невидать добра. У кого пропало тому грѣшняе. Улита ѣдетъ колита будетъ. Умному вѣсь свѣтъ отечество. Убогой что уродливой что есть то и носитъ. У царя руки долги. Ученіе человѣку свѣтъ, а не ученіе тьма. У одной матки да неодинаки дѣтки. У старца въ келье чемъ богъ послалъ. Умомъ торговать, а безъ ума горевать. Упился бѣдами а охмѣлился слезами. У празника не безъ бражника. Умремъ такъ все останется. Ученіе лучше богатства. Убытокъ умнымъ дѣлаетъ.

Ф.

Фома плачетъ а жена скачетъ. Филипъ и въ конопле не укрылся. Фома большая крома.

Х.

Хлѣбъ въ пути не тягость. Хоть на хвойкѣ да на своей волькѣ. Хоть криво впрягъ да поѣхалъ такъ. Хорошо тому жить у кого бабушка ворожитъ. Хорошо бранится когда міръ готовъ. Худой мужъ въ могилку а добрая жена по дворамъ. Хлѣбъ соль ѣшь а правду кахъ рѣшъ. Худо въ карты играть а козырей не знать. Хотя бы въ ордѣ только бы въ добрѣ. Хорошо чужими руками жаръ загрѣбать. Хорошо на друга колачь купить, не полюбится самъ съѣшь. Холостова сватомъ не посылаютъ. Хохлатыя куры дворомъ ведутся. Худой міръ лучшѣ доброй брани. Хорошо и честь и гроза. Хлѣбъ да вода здоровая ѣда. Хотя жаль кулака да бить дурака. Хвасливаго съ богатымъ не узнаеть. Хороша дочка коли мать хвалитъ. Хотя гуска бита да душка сыта. Хоть не радъ да готовъ. Худо овцамъ гдѣ волкъ воевода. Хвалить другу чужую сторону, а самъ ни ногою. Хорошей товаръ самъ себя хвалитъ. Холопье слово что рогатина. Хоть холодно да не оводно. Хлѣбъ да капуста лихова не допуститъ. Хорошо плаваетъ лишъ пузырья прядаютъ. Хозяинъ веселъ и гости радошны. Хрестьянинъ пьянъ самъ себѣ панъ. Хотя дитя криво да отцу матѣрѣ мило. Хотящему много знать нада мало спать.

Ц.

Царь далѣко а Богъ высоко. Цвѣты нада собирать а не выбирать. Цвѣтъ старости сѣдина, а смѣрти болѣзнь. Царево сердце въ руцѣ божьей.

Ч.

Честь умъ раждаетъ, а бесчастіе лишаетъ. Честь добра да сѣсть нельзя. Чего глазомъ недосмотришь, то мошною доплатишь. Что отъ козла нишерсти нимолока. Человѣкъ предлагаетъ а Богъ располагаетъ. Чьябъ корова рычала а твоябъ молчала. Чево самъ не любишь и людямъ нежелай. Чего хвалить неумѣешь, того нехули. Чужая рожъ вѣять глаза порошить. Что придорожной пень прибился. Что умолотишь то и въ сусѣкъ положишь. Что

ветюнинЪ ни очей ни речей. Что черезЪ пень колоду валитЪ. Чужое горе полусилою горѣвать. Чужой хлѣбЪ укусенЪ. Честна милостыня во время скудости. Чей дворЪ того и хоромы. Что свиснуло то гаркнуло. Что вылито то выпито. Чья душа честноку не ѣла та и не воняетЪ. Чему посмѣесся тому самЪ поработаешь. Чюжее отдать не беда заплатить. Что худое дерево вЪ сукЪ ростетЪ. Честь добра во всю спину равна. Что слѣпой по пряслу бродитЪ. Что грозно то и честно. Чеснаго мужа знала и нужа. Что старецЪ то ставецЪ. Что бережно то недолжно. Чужей ротЪ не хлѣвЪ не затворишь. Что сЪ возу упало, то пропало. Что скоморошья жена всегда весела. ЧѣмЪ богатЪ, тѣмЪ и радЪ. Что красенЪ? женится хочу, что поблѣднелЪ? женился. Что вЪ людяхЪ ведется, то у насЪ не минется. Что сельская попадья мѣста гузномЪ ищетЪ. Что городЪ то норовЪ, что человѣкЪ то обычай. Честь приложена а убытку БогЪ избавилЪ. Что напишешь перомЪ то невысѣчешь и топоромЪ. Что было долбить то само провалилось. Что просто говорить чево неможно сварить. Чужую кровлю кроетЪ а своя каплетЪ. ЧюжимЪ умомЪ недолго жить, Что неродится то и незгодится. ЧѣмЪ бѣсЪ нешутитЪ. ЧелномЪ океяна не переѣхать. Что сЪ гуся вода небыльныя слова. Что кому до насЪ коли праздникЪ у насЪ. ЧортЪ не навсегда у воротЪ беднаго.

Ш

Што (что) смѣшно то и грѣшно. Шуту вЪ дружбѣ невѣрютЪ. Шутки шутить людми замутишь. Шапка вЪ рубль а щи безЪ крупЪ. Што наяву бредится то и во снѣ грезится. Шило вЪ мѣшкѣ не утаишь. Што то говорить што курица недоитЪ. Шеи вдова широкія рукава былобЪ куды класть небыльныя слова. Шить ли бѣлить ли завтре великЪ день. ШиломЪ воду ненагреть. Шубу бей теплее а жену милее.

Щ

Щастіе лучше богатства. Щука умѣрла да зубы живы. Щастіе духовною неутвердишь.

Ѣ

ѢмЪ а дѣла невѣмЪ. ѢлЪ ли не ѣлЪ ли, а за обѣдЪ почтутЪ. Ѣду не свищу а наѣду не спущу. Ѣхала кума невѣдомо куда. Ѣшь больше а говори меньше. ѢздилЪ ни по што

привезЪ

привезъ ничево. Ѣсть колачи несидѣть на печи. Ѣхалъ дорогою давершь цѣликомъ.

Ю

Юнъ съ игрушками а старъ съ подушками. Югъ вѣетъ, стараго грѣетъ. Юному хвастать а старому хрястать.

Я.

Явенъ грѣхъ малу вину творитъ. Я его выручилъ, а онъ меня выучилъ. Я ватецъ, ты ватецъ а ктожъ хлѣба напатецъ. Языкъ голову кормитъ онъ же и добѣды доводитъ. Языкомъ что хочешь болтай а рукамъ воли недавай. Ящерка маленька дазубы востры. Яблошное семя знаетъ свое время. Ярко желаютъ даруки поджимаютъ. Якимъ простота рукавицъ ищетъ а двое запоясомъ. Языкъ и до Кїева доводитъ.

ПРИБАВЛЕНІЕ.

Аминемъ бѣса неотбыть. Бѣгъ некрасенъ да здоровъ. Богъ пристанетъ и пастыря приставитъ. Бѣда денги родитъ. Бившись съ козой не удой. Божїя тварь богу и работаетъ. Бочка меду да ложка дѣхтю. Бываетъ и наставаетъ руху проруха. Быль молодцу не укора. Бываетъ дворянство хуже понамарства. Въ долгу какъ въ шелку. Въ день со свѣчею искать. Вѣкъ живи вѣкъ учится. Взяли ходины не будутъ ли родины. Видимой рокъ что вожемъ въ бокъ. Влюдяхъ илья а дома свинья. Въ мутной водѣ хорошо рыбу ловить. Въ слѣпомъ царствѣ кривой король. Волкъ вскормленой, жидъ крещеной а недругъ примиреной. Воля божья а судъ царевъ. Воля добру жену портитъ. Время тапки береги шапки. Въ римѣ былъ а папы невидалъ. Въ рукахъ было да чрезъ палцы сплыло. Всякая погудка къ хлѣбу добра. Всякой молодецъ на свой образецъ. Всякъ пляшетъ да некакъ скоморохъ. Вся рожа наружи. Въ чужую часть не вратушей впасть. Гдѣ рука тутъ и голова. Гдѣ сила владѣетъ тутъ законъ уступаетъ. Гдѣ царь тутъ и орда. Гдѣ сердце лежитъ туда и око бежитъ. Дары и мудрыхъ ослѣпляютъ. Десятая вода на киселѣ. Добрая вѣсть коли пора ѣсть. Добро тому битъ кто плачетъ. Етотъ кусъ не твоихъ устъ. Ето уже пѣто. За богатымъ неугоняесся. Заваря кашу нежалѣть масла. Законъ какъ поутина шмель проскочитъ, а муха увяз-

увязнетЪ. ЗамокЪ для глупаго а печать для умнаго. За свой грошь вездѢ хорошь. Зняя неходи разиней. Злыя беседы тлятЪ обычаи благи. Избави боже отЪ лыса, коса, рыжа и кривоноса. Изломленнаго лука двое боятся. Лакома овца кЪ соли, коза кЪ воли а дѢвушка кЪ новой любови. ИзЪ короба нелѢзитЪ, вЪ коробѢ неѢдетЪ и короба не отдаетЪ. КаковЪ сава такова ему и слава. КакЪ оса лезетЪ вЪ глаза. КакЪ отЪ козла ни шерсти ни молока. Кто малымЪ не доволенЪ; тотЪ большаго не достоинЪ. Кто много грозитЪ тотЪ мало вредитЪ. МежЪ волками быть волкомЪ и выть. МѢшай дѢла сЪ бѢздѢльемЪ поживешь сЪ весельемЪ. Неволя боярской дворЪ: стоя дремлютЪ, походя ѢдятЪ, сидя спятЪ, ножки болятЪ а сѢсть не велятЪ. На брань слово купится. На ловца и звѣрь течетЪ. На нагнутую сосну и коза вскочитЪ. На рѢтивую лошадь не кнутЪ да возжи. Небойся истца бойся судьи. НекупленЪ нехолопЪ. НеумѢла песья нога на блюдѢ лежать. Нехвались родительми, хвались добродѢтельми. Одному вредЪ всѢмЪ вЪ навѢтЪ. Первая брань лучше послѢдней. По бородѢ АвраамЪ а подѢламЪ ХамЪ. Подлежачь камень вода не течетЪ. ПодЪ лѢсомЪ видитЪ а подЪ носомЪ не видитЪ. По одежкѢ протягай ножки. Поправился сЪ печи на лобЪ. Привычка другая природа. При дорогѢ жить всѢхЪ неугостить. Прячется какЪ пава сЪ яицомЪ. Равные обычьи крепкая любовь. Рожею подкралЪ да умомЪ недосталЪ. Разжился какЪ вошь вЪ коростѢ. Свой сердитЪ неживетЪ. СЪ боку припёка. Силой и солому ломать. СЪ молоду прорѢтка а подЪ старость дира. Старая любовь долго помнится. Суженое ряженому. ТаланецЪ братецЪ, жеребёнокЪ батюшко. Удасся голубецЪ ненада и дубецЪ. Упрямая овца волку корысть. Что скоро скучитЪ, то скоро научитЪ. Чего стыдимся вЪ томЪ таимся. Что у тя болитЪ то у друга не свербитЪ. Что вЪ сердцѢ варится, то вЪ лицѢ неутаится. БогатЪ какЪ церковнаа мышь. Богу молись а самЪ неплошись. Дошла грязи. У никула ни пула. ОтЪ щелка доходитЪ до кулака. На безрыбье и ракЪ рыба. ОтЪ искры сырЪ борЪ загорается. Рыба ищетЪ гдѢ глубже а человѢкЪ гдѢ лучше. Не дѢри глазЪ на чужой квасЪ, ранѢ вставай да свой затирай. Пало тѢля, миновалося племя. Начто етова болѢ коли дураку воля. Кому поживется у того и петухЪ несется. Не гребень голову гладитЪ время. КонецЪ дѢло вѢнчаетЪ.

ПРИСОВОКУП-

ПРИСОВОКУПЛЕНІЕ II.

КРАТКІЯ ЗАМЫСЛОВАТЫЯ ПОВѢСТИ.

1. Стряпчей видя себя презираемаго отъ Президента ради его младости, сказалъ: правда сударь я молодъ, однако читалъ старыя книги.

2. Францискъ I. Король французскій захотя посмѣяться престарелой госпожѣ, бывшей великой красавицѣ, сказалъ: давноли сударыня вы возвратились изъ царства красотъ? Отвѣчала она: въ тотже день какъ Ваше Величество прибыли изъ Павіи. Гдѣ, онъ потерялъ баталію противъ Императора Карла V. Былъ тамъ плѣнникомъ и отъ туда отправленъ въ Ишпанію.

3. Молодой звѣздочетъ будучи въ бѣседѣ увѣрялъ, что солнце а не земля обращается, и хотя выйти; тогда одинъ шутникъ ему сказалъ: пожалуй побудте съ нами немного, я хочу доказать противное вашему мнѣнію. Знаетели что солнце оживотворяетъ, грѣетъ и печетъ все на земли. Правда, отвѣчалъ на то звѣздарь. Такъ видно продолжалъ шутъ, что не солнце да земля вертится; ибо когда жарятъ птицъ, тогда вертятъ ихъ, а не очагъ. Это правдѣ подобно сказалъ другой, но весьма далѣко отъ мнѣнія многихъ великихъ мужей и отъ истины, и я знаю многихъ писателей, кои разумно утвержаются на томъ мнѣніи. Можетъ статся, отвѣчалъ шутъ. Давѣритли что правда въ винѣ? Слыхалъ . . . Хорошо, такъ напѣйсяже до пьяна, тогда увидишь что земля а не солнце вертится. Тоже доказано въ слѣдующихъ стихахъ.

Случились вмѣстѣ два Астронома въ пиру
И спорили весьма между собой въ жару.
Одинъ твердилъ: земля вертясь кругъ солнца ходитъ
Другой, что солнце всѣ съ собой планеты водитъ:
Одинъ Коперникъ былъ, другой слылъ Птоломей.
Тутъ поваръ споръ рѣшилъ усмѣшкою своей.
Хозяинъ спрашивалъ: ты звѣздъ теченіе знаешь?

Скажи,

Скажи, какъ ты о семъ сомненьѣ разсуждаешь?
Онъ далъ такой отвѣтъ: что въ томъ Коперникъ правъ;
Я правду докажу, на солнце не бывавъ.
Кто видалъ простяка изъ поваровъ такова,
Которой бы вертѣлъ очагъ кругомъ жаркова?

4. Велезрячей идучи вмѣстѣ на охоту съ кривымъ, молвилъ оному: сказываютъ, что ты болѣе нежели я ловишь. Правда, отвѣчалъ кривой; понеже я больше тебя вижу. Нельзя статься сказалъ другой. А кривой ему: очемъ ты ни изволишь бится, я выиграю, потому что я у тебя вижу два глаза, а ты у меня одинъ.

5. Стряпчей очень гнуснаго виду и весьма курносъ, немогъ почти окончать своимъ чтенїемъ одного дѣла въ судѣ. Тогда совѣтникъ имѣющей сановитой носъ, сказалъ: нѣтъ ли укого очковъ для сего господина? Но онъ осердясь на то отвѣчалъ: да пожалуйте сударь уже ссудите меня и вашимъ носомъ.

6. Богатаго отца сынъ гуляя по кладбищу, говорилъ сыну бѣдняка: могила моего батюшки выкладена мраморомъ, надпись положена золотыми словами, и въ округъ пребогатая ограда, а могила твоего отца земляная, покрытая дерномъ. Тогда бѣдной сказалъ: молчи, прежде нежели твой отецъ можетъ поворотить свои камни въ день суда, тогда уже мой будетъ въ раю.

7. Нѣкто будучи превеликой усилокъ, а въ одно время ни за что столь осерчалъ, что позабывъ себя, пришолъ въ бѣшенство. Тогда одинъ мудрецъ ему знакомой, увидя его въ такомъ состоянїи, спросилъ, что ему зделалось, и увѣдомился, что онъ осердился за бранное слово: какъ! неужели сей бѣднякъ въ состоянїи нести тысячу фунтовъ неможетъ понесть одного слова.

8. Въ нѣкоей бесѣдѣ говорили, что докторы ни къ чему годны. Тогда одинъ стряпчей сказалъ: не правда; онѣ по крайней мѣрѣ надобны для убавки многолюдства. Но я незащищая себя скажу. Врачь молвилъ, что на меня никто нежалуется. Статся можетъ повторилъ сутяга; ибо ты своихъ соперниковъ отправилъ на тотъ свѣтъ.

9. Імператоръ Карлъ V. подписавъ несправедливо одно дѣло, приказалъ опять къ себѣ принесть, и разодравъ рекъ: мнѣ легче нарушить мое подписанїе нежели мою совѣсть.

10. Старуха хватя добрую чарку вина пришла къ вечернѣ; и тамъ задремавъ всхрапнула; другіе толкнули ее чтобъ проснулась, тогда она возгласила: подносите внучкѣ а я болѣе не стану.

11. Проповѣдникъ такъ началъ свое слово: О безумніи! когда будете мудріи; слово мое слышатели есть гласъ вопіющаго; гдѣ: о вы да безумніи толь тѣсно соединены, что немогу азъ межъ безумніи и вы раздѣлу положить, ниже вставить что межъ безумніи и вы.

12. Трое идучи за старикомъ захотѣли ему посмѣятися: и такъ 1, говорилъ, это праотецъ Авраамъ. 2, нѣтъ это Исакъ. 3, никакъ, это Іаковъ. Тогда старикъ сказалъ: все вы меня незнаете; азъ есмь Саулъ ищуОсловъ отца моего, и нашедъ ихъ здѣсь оставляю.

13. Подьячей при допросѣ нѣкоего раскольника говорилъ: буде у тебя совѣсть столь велика какъ твоя борода; такъ сказывай правду. Государь мой, отвѣчалъ суеверъ: ежели вы совѣсти бородами измѣряете, то видно вы безсовѣстны. Для того что голобороды.

14. Умирающей жены спрашивалъ мужъ на комъ онъ женитися. Она отвѣчала: на торговой матерѣ. А онъ: нѣтъ, сіе противно закону я теперь женатъ на ее дочерѣ.

15. Школьникъ принеся чинить сапоги у коихъ пробилися запятки, говорилъ сапожнику: О! ты куріозной Транслатеръ, немалымъ трудомъ и потомъ въ наукѣ и искуствѣ такого явнаго совершенства въ починкахъ обвѣтшалыхъ Калкюментовъ достигшій, приставъ мнѣ два семицыркула къ моимъ Суппедитарамъ.

16. Стряпчей при кончинѣ написалъ въ духовной такъ: всѣ мои пожитки раздѣлить глупымъ, бѣснующимъ, и сумазброднымъ. Когда же спросили его, для чего онъ обидилъ своихъ сродниковъ; для того отвѣчалъ: что я отъ такихъ всю нажилъ.

17. Попъ свидѣтельствовалъ мальчика въ катехизисѣ; и онъ отвѣчалъ ему изрядно; по томъ спросилъ самаго учителя: отче, пожалуй истолкуй мнѣ одинъ вопросецъ! какой у насъ есть мѣренъ, кто его здѣлалъ? Богъ; а малой, никакъ, Богъ сдѣлалъ его жеребцомъ, а мѣреномъ ево мой батько создалъ.

18. Нѣкогда глупому Дьякону случилось притти исходатайствовать себѣ священства; и какъ узнали неучь

спросилъ

спросилъ его Епископъ: какъ ты осмѣлился вступить въ священной чинъ, вѣдая себя столь безумна? Онъ отвѣчалъ: Богу такъ угодно было. А попъ: да неложно есть въ писанїи, что и въ oслѣ была ему нужда.

19. Понеже кофею служитъ главнымъ лѣкарствомъ отъ печали: то нѣкая госпожа, увѣдомясь, что ея мужъ убитъ на войнѣ, ахъ какъ я безчастна! вскричала она, скоро подайте кофїю; и тотчасъ стала весела.

20. Дїогенъ говорилъ, что въ разсужденїи Философїи, Политики и Медицины, человѣкъ есть преразумное животное въ свѣтѣ; но смотря на угадчиковъ и толкователей сновъ можно его почесть за преглупую скотину.

21. Сестра, журя своего брата за картежную игру, отъ которой онъ промотался, когда ты перестанешь играть говорила ему? Тогда когда перестанешь любиться отвѣч. онъ. О бесчасной! видно тебѣ играть по смерть свою.

22. Нѣкоторой генералъ укрѣпляя свой лагерь, не обънявя надобности такой предосторожности сказалъ сумнящимся о томъ: ето худое извиненїе вождю, сказать: я о томъ не думалъ.

23. Одинъ философъ говаривалъ, что при царскихъ дворахъ есть четыре добрыя матери имѣющїя, четверыхъ пренегодныхъ дѣтей, а именно: правда раждающая ненависть; счастїе, гордость; строгость, опасность, а любимчество раждаетъ презрѣнїе.

24. Одноглазой, вставъ рано, пошелъ въ полѣ и напути встрѣтился съ горбатымъ котораго онъ поздравя съ добрымъ утромъ, сказалъ насмѣхаясь: рано ты поднялся съ ношею. Правда отвѣчалъ горбатой, я нагрузился прежде нежели у тебя еще одно окно было отворено.

25. Трое Езуитовъ утромъ ѣхали сквозь лѣсъ, и какъ нападши на нихъ воры, спрашивали кто они таковы, то одинъ изъ отцовъ отвѣчалъ: мы Iсусовой компанїи. Неправда, сказали воры; ибо у Iсуса никогда небыло конницы; однако покажите ваши подорожныя? Начто такїе вопросы, вы можете насъ признать по платью, отвѣчали отцы. Хорошо, мы знаемъ, что вы притворные бѣглецы, долой съ коней, мы вамъ даруемъ жизнь, спасайтесь.

26. Людвигъ XIV. Король Францускої, безъ всякой причины нарушилъ двадцати лѣтнее заключенїе мира съ Германїею. Тогда сдѣлали въ Голандїи медаль, коей на одной

споронѣ представленъ оный Людвигъ, и съ нимъ Яковъ бы-вшій Англиской Король, притомъ Султанъ и татарской Ханъ а на другой Луциферъ съ сею надписью: QUINTUS IN FOEDERE, т. е. пятой въ союзѣ.

27. У нѣкотораго Государя просилъ нищій богатаго по-даянія, называясь его братомъ. Царьже расмѣясь спросилъ его: какъ то могло статься, и кто твой былъ отецъ? Адамъ, отвѣчалъ онъ есть всѣмъ намъ общій отецъ. Тогда Царь чрезъ своего лакея велѣлъ ему подать одну копѣйку. Но нищій съ досадою сказалъ, что ето не Царебратское подаяніе. На сіе Государь отвѣчалъ: есть ли я всѣхъ та-ковыхъ братьевъ постольку надѣлю, то принужденъ бу-ду продать все моe владѣніе, и того бы для большей мило-стыни мало стало; поди, есть ли всякой братъ твой дастъ тебѣ столькоже, то ты великой богачь будешь.

28. Отвѣты Велизеровы на вопросы Кесаря Юстініана. Фаворитъ или любимецъ, сказалъ Кесарь, государя право-суднаго и мудраго, кажется всегда есть человѣкъ достой-ной. Вел. ему на то: такой Государь любимцовъ не имѣ-етъ, а достоинъ имѣть друзей, и ихъ имѣетъ, когда онъ не дѣлаетъ ничего имъ по самонравной милости; такъ и они стыдились бы что получать безъ заслугъ своихъ.

29. Какъ бы можно исправить загрубѣлое развращеніе нра-вовъ? спросилъ Імператъ. Тогда Велизеръ призвавъ своего огородника, сказалъ ему, слушай другъ, когда худая трава произрастаетъ между твоими растѣніями, что ты съ нею дѣлаешь? Я ея совсѣмъ выдергиваю, отвѣчалъ на то простякъ - - - Для чего ты не подрѣзываешь? - - - Для того что она всегда будетъ отпрыскивать, и потому ра-бота была бы безконечная, ибо она кореньемъ своимъ полу-чаетъ земленые соки, а сіе самое и прекратить должно.

30. Велизеръ о истребленіи корыстолюбія сказалъ: что безъ некорыстолюбія нѣтъ прямой добродѣтели и что надѣжнейшій способъ къ обузданію пороковъ есть умен-шеніе надобностей и роскошства. Я нѣкогда продолжалъ онъ, спросилъ одного Пастуха, отъ чего сабаки его такъ ему вѣрны; отъ того отвѣчалъ онъ мнѣ, что я де кормлю ихъ однимъ хлѣбомъ, а ежели бы кормилъ я ихъ мясомъ то бы онѣ были волки.

31 Воръ предъ судьями будучи въ роспросѣ сталъ пле-вать, кашлять и сморкать не преставая; тогда одинъ из

нихъ сказалъ; о какой мерзкой! Ваша милость, я стараюсь себя очистить. Другой подхватилъ, экой ты плутъ! а тотъ нѣтъ (и покашлевъ) ваше милосердїе. Третей, каналїя ты; а онъ, какъ ваше благоутробїе сказали, такъ било два.

32. Шляхтичь сидя у огня сжегъ сапоги. Слуга его то увидя сказалъ ему: вы сожжете сударь шпоры... Врешь, развѣ сапоги да они уже сгорѣли.

33. Мужикъ жаловался начальнику университета такъ: боярин меня обидѣли нѣкоторые сего дому бездѣльники, а сказываютъ, что ты у нихъ главной и пр.

34. Подьячей сказалъ одному челобитчику: твой соперникъ дѣло свое перенôсъ въ другой приказъ. А тотъ отвѣчалъ: пусть переноситъ хоть въ адъ, мой повѣренной за денги и туда за нимъ пойдетъ.

35. Госпожа хвалилась своимъ слугамъ, и де сверзила своего соперника. Тогда одинъ изъ нихъ молвилъ: хорошо сударыня, а то онъ свинья взялъ было тя за уши.

36. Проповѣдникъ нѣгдѣ въ республикѣ ради несогласїя между судьями сказалъ въ предикѣ: Боже подаждь милость твою нашимъ приказнымъ, дабы они союзно висѣли. Но глупецъ тутъ будучи вскричалъ: подай Боже, и что скоряе то лучше, всѣхъ добрыхъ людей та молитва. Тогда онъ ... благочестивы слушатели! я не въ той силѣ говорю, какъ сей мужикъ думаетъ, я прошу, чтобъ они висели на конкордѣ. А тотъ примолвилъ, што нужды какъ ни гордо лишь бы удавились.

37. Воеводша по пожалованїи въ первое воскресенїе стоя въ церквѣ увидѣла (будучи сама въ задумчивости) что всѣ люди и попъ падъ наколѣни стали молиться о дожжѣ, и сказала почти всѣмъ вслухъ: когда я не умру и пока мой мужъ будетъ воеводою, то всѣмъ я вамъ услужу.

38. Нѣкоего Иноземца зѣло трудно болящаго превеликимъ чирьемъ слуга видя обралъ пожитки или баулъ и поклонясь оставилъ онаго только съ обезьяной, коя примѣтя поступку слуги, нашла за печью худую шляпенку, и по выходѣ вора ея надѣла, и подошедъ къ болящему, отдала ему такой же поклонъ, что онъ увиди сильно захохоталъ, и отъ того прорвался чирей и тѣмъ выздоровѣлъ.

39. Неученой молодчикъ, желая написать письмо къ своей любовницѣ и не зная его сочинить, купилъ книгу писемъ, и читавъ ея довольно нашелъ въ ней любовное письмо, кое

списавъ, послалъ къ ней. Но какъ у ней была такаяже книга и въ коей она нашедъ то писмо съ отвѣтомъ, написала своему любителю такъ: государь мой я писмо ваше получила, и оборотя листъ увидите отвѣтъ.

40. Женщина не хотя терпѣть подлипалу докучающаго ей о любви, отказала ему разумно такъ: когда я была ребенкомъ, тогда повиновалась моей матерѣ, на возрастѣ слушалась моего отца, а теперь покорна моему мужу: такъ ежели ты отъ меня чего хочешь, то посовѣтуй съ нимъ.

41. Францискъ I. наложилъ у себя нѣкую новую подать; тогда ему донесли, какъ объ оскорбленіи величества, что народъ, не смотря на его особу очень ропщетъ. На то онъ смѣясь сказалъ: пусть они говорятъ, надобно имъ за свои денги имѣть нѣкое утѣшеніе.

42. Нѣкоторой богачь Италіанецъ, здѣлалъ духовную отцамъ Езуитамъ; а послѣ вздумалъ оставить свое имѣніе другимъ. Сіе подало причину одному шуту написать на воротахъ Коллегіи оныхъ отцовъ, сіе большими буквами: здѣсь обитаютъ отцы стараго завѣта неимѣющія у насъ тія въ новомъ.

43. Во время обѣда нѣкто захотя посмѣяться надъ шутомъ стоящимъ по другую сторону стола спросилъ его: какая есть разность между тобою и дуракомъ? Шутъ отвѣтствовалъ: только столъ.

44. Нѣкто ученой на вопросъ о разности сложенія проповѣдей прежнихъ вѣковъ съ нынѣтними отвѣчалъ: напредсего требовалась къ тому ревность и искуство а теперь только память и безстыдство.

45. Нѣкій поселянинъ пріѣхавъ въ городъ къ своему сродственнику, между прочемъ спросилъ его: какую онъ имѣетъ должность, но тотъ отвѣчалъ: великую. . . . Однако какую? Жену съ пятью дѣтьми.

46. Нѣкто пришелъ на исповѣдь и между прочими грѣхами покаялся, что онъ теперь лишь побилъ свою жену. Духовникъ спросилъ тому причину. Но тотъ сказалъ, я де къ сему привыкъ, потому что мало памятенъ, и не могу упомнить всѣхъ грѣховъ; а когда побью мою жену, то она мнѣ выговоритъ все, что я худова въ жизни здѣлалъ, и чрезъ то легко могу исповѣдатся.

47. Французъ захотя посмѣяться русаку пріѣжжему въ Парижъ спросилъ: что такое значитъ Параболъ, Фариболъ и Оболъ?

ОболЪ? Но тотЪ вскорѣ ему отвѣчалЪ: ПараболЪ есть то, что ты неразумѣешь; ФариболЪ, то что ты говорить, а ОболЪ, чего ты стоишь.

48. Нѣкій шутЪ будучи вопрошенЪ о числѣ всѣхЪ глупыхЪ вЪ городѣ, отвѣчалЪ: это весьма трудно, но лучшебы меня спросили обЪ умныхЪ, коихЪ очень не много.

49. ФилософЪ, будучи на морѣ во время великаго шторма сЪ худыми людьми, призывающими тогда Бога, дабы ихЪ спасЪ отЪ потопа, сказалЪ имЪ: молчите, чтобЪ онЪ забылЪ, естли то станется, что вы здѣсь.

50. Никакой народЪ неполучаетЪ столько именЪ при крещеніи какЪ Ішпанцы. Случилось одному Ишпанцу, пришедшему ночью вЪ сильной дождь, которой его пробилЪ до кожи, кЪ карчмѣ просить начлѣга и стучаться у воротЪ: тогда хозяинЪ вставЪ, спросилЪ: кто? А онЪ отвѣчалЪ, ДонЪ Санха, АлфонсЪ, РамирЪ, Педро, КарлосЪ, ФранцискЪ ДоминикЪ, Стунига и пр. ХозяинЪ имѣя у себя только одну порожжую постелю, отвѣчалЪ грубо, что у него для такой ватаги начлѣга нѣтЪ, и опять легЪ спать, а тотЪ мудецЪ принужденЪ брести до другой карчмы.

51. Нѣкій богачь, говоря о философахЪ, не знаю сказалЪ, что ихЪ за книги, и кЪ чему годна ихЪ философія и мудрость; понеже оные люди также часто стучатся у моихЪ воротЪ какЪ и неученые.

52. Нѣкоторая госпожа, разговаривая сЪ однимЪ кавалеромЪ между прочемЪ сказала ему, что она хочетЪ знать его полюбовницу. Но онЪ нѣсколько отговаривался, и наконецЪ во удовольствіе ея любопытсва обѣщался ей прислать портретЪ. Наутріе получила отЪ него свертокЪ сЪ небольшимЪ зеркаломЪ, и вЪ оное поглядясь узнала любовь его кЪ себѣ.

53. Нѣкоторый Король докучалЪ одной знатной госпожѣ о любви. Она ему на то разумно отвѣтствовала: Ваше Величество! женою вашею быть, я очень бѣдна, а полюбовницею знатна.

54. Нѣкій ГосподинЪ вЪ ясноднев іе пославЪ своего садовника вЪ садЪ на работу, захотѣлось и самому посмотрѣть. ВошедЪ туда обзиралЪ всюду, дабы увидѣть работника, и не усмотря его нигдѣ, пошелЪ подЪ деревья, гдѣ и нашелЪ его спящаго, и онаго разбудя, сказалЪ ему: такЪ то ты работаешь? бездѣльникЪ! ты не заслуживаешь дневной

пищи и недостоинЪ солнечнаго освященія. Я то самЪ сударь признаваю, и для того лѣжалЪ подЪ тѣнью.

55. Государь, смѣясь одному своему вельможѣ, которой ему служилЪ во многихЪ посольствахЪ, сказалЪ: ты походишь на быка. А онЪ ему на то: я на кого похожу, незнаю, токмо вѣдаю, что я имѣлЪ честь васЪ представлять во многихЪ случаяхЪ.

56. АпеллесЪ славной живописецЪ нѣкогда написалЪ фартуну сѣдящую. Тогда одинЪ его пріятель, увидя сію картину спросилЪ его, для чего онЪ ея такЪ представилЪ. АпеллесЪ отвѣчалЪ: для того что она уже давно бѣгаетЪ, и спонцЪ. такЪ должна устать и имѣть покой.

57. На обиженнаго купца плутами нѣгдѣ напали воры и спрашивали у него денегЪ: то онЪ имЪ очень учтиво отвѣчалЪ: Государи мои, я теперь лишь повстрѣчался сЪ такимиже честными людьми, какЪ и вы, кои меня лишили кошелька и денегЪ.

58. НѣкоторойМинистрЪ не дальнаго разума, будучи на пирушкѣ, сталЪ глумится толщинѣ своего брюха, и ударяя по немЪ хвалился, что оно многова стоило обществу. Тогда одна госпожа на то сказала: гораздобы было полезнѣе, когда бы такое иждивеніе потрачено было для головы сего столповщины.

59. ПопЪ на заутрени, примѣтя одного весьма дремлющаго богомольца, и двухЪ госпожь по близости его очень громко разговаривающихЪ сказалЪ: боярыни пожалуйте неразбудите сего господина.

60. ЛюдвигЪ XI. Король Францускои пожаловалЪ членомЪ вЪ парламентЪ одного малосмысленнаго совѣтника; тогда прочія сочлены не хотѣли было его принять. КакЪ? сказалЪ Король, развѣ столько васЪ мудрецовЪ не можите сдѣлать одного глупца разумнымЪ.

61. Нѣкая баба прегнусной фигуры спрашивала мужа: кого изЪ твоей родни тебѣ угодно, чтобЪ я посѣщала? ОнЪ на то: другЪ мой, кого изволишь, только я отсудствіемЪ твоимЪ весма буду доволенЪ.

62. ОдинЪ государь просилЪ Бога, о предохраненіи себя отЪ своихЪ любимцовЪ. И нѣкто его спросилЪ, для чего онЪ не проситЪ быть хранииму отЪ злодѣевЪ. Царьже на то: для того что непріятельскія намѣренія гораздо легче предвидѣть, нежели тѣхЪ на кого полагаюсь.

63.

63. Турка увидя Муфтія, проснлъ у него совѣту о поведеніи своей жизни. Муфти сказалъ: признавай одного Бога удержи твой языкъ, утоляй свой гнѣвъ, ищи ученія, будь твердъ въ своей вѣрѣ, не злодѣйствуй, учащай добрыхъ, тай пороки ближняго, помоществуй бѣднымъ и ожидай въ награжденіе вѣчность.

64. Химикъ, издавъ на имя Папы Леона х, такую книгу, въ коей хвасталъ научить способу какъ дѣлать золото, и ожидалъ за то великаго награжденія; но Папа, послалъ къ нему пустой большей кошелекъ, и приказалъ сказать: что ему теперь въ томъ только и нужда, во чтобы класть оное сокровище.

65. Глупой проповѣдникъ сказывалъ нѣкогда похвалу одному святому, и будучи въ великомъ восхищеніи вопрошалъ съ восклицаніемъ: гдѣ мнѣ помѣстить моего святаго! какимъ мѣстомъ почту онаго! Тогда одинъ забавникъ скучась сіе слушать, и вздумавъ выйти изъ кирки сказалъ ему громко: вотъ я ему оставляю мое мѣсто.

66. Мужикъ весьма слезился и пришелъ во отчаяніе отъ того, что его жена удавилась на грушѣ въ его огородѣ; тогда одинъ сосѣдъ видя его въ такой печали, подошедъ къ нему сказалъ тихонько на ухо: какъ тебѣ нестыдно о семъ крушиться, тыбы радовался! дай мнѣ прививочекъ той груши посадить въ моемъ саду, а восьлибо и у меня будутъ таковые плоды.

67. Ишпанецъ, будучи на караблѣ одержимомъ великою бурею; и когда Капитанъ для сбавки грузу приказалъ бросать въ морѣ всѣ безпокойныя и тягчайшія вещи; тогда онъ схватя свою жену хотѣлъ ея повергнуть въ море. Но какъ начальникъ спросилъ тому причину, то онъ отвѣчалъ: я ничего безпокойнѣе и тягостнѣе не имѣю кромѣ моей жены, и для того хочу ею ваше командирское приказаніе исполнить.

68. Одинъ несносной стихотворецъ, начавъ только читать нѣкому своего сочиненія поему, спросилъ слушателя: которыя стихи изъ сихъ лучшіе? Тѣ... коихъ ты еще не читалъ, потому что они меня не беспокоили.

69. Дѣвицы, гуляя полемъ встрѣтились на дорогѣ съ пастухомъ несущимъ козленка. Тогда одна изъ нихъ подошедъ и любуясь имъ говорила своимъ подругамъ: посмотритека сестрицы какой пригоженькой козленочикъ, да и

безЪ рогЪ. ПастухЪ слыша что сказалЪ, вить еще онЪ станя холостЪ.

70. Двое придворные шляхтича гуляя по городу встрѣтясь сЪ мужикомЪ біющимЪ крепко своего осла, сказали ему оба: какЪ ты не сжалисся, муча толь бѣдную скотину. Тогда мужикЪ снявЪ шляпу, сказалЪ: прости меня господинЪ оселЪ, я не думалЪ что ты имЪ знакомЪ и имѣешь у себя такихЪ милостивцовЪ.

71. Одному Гишпанскому Адмиралу, вЪ торжественный день захотѣлось посѣтить королевскія галеры вЪ намѣреніи оказать свое милосердіе освобожденіемЪ нѣкоторыхЪ невольниковЪ и спросилЪ ихЪ: для чего они здѣсь. Тогда всякой извинялся разными оправданіями и силился его увѣрить о своей невинности; но одинЪ изЪ нихЪ откровенно ему признаваяся во всѣхЪ своихЪ винахЪ говорилЪ: что я де достоинЪ гораздо больше сего наказанія какое теперь претерпѣваю. Гоните сего негоднаго человѣка, сказалЪ АдмиралЪ, давЪ ему свободу, дабы отЪ него не заразились и всѣ тѣ честные люди.

72. КЪ забавному бѣдняку пришли ночною порою воры; тогда онЪ нимало не осердясь сказалЪ имЪ: не знаю что вы можете братцы найти здѣсь вЪ такое время, гдѣ я и днемЪ самЪ ничего не нахожу.

73. ГасконецЪ пришедЪ вЪ сапожной рядЪ выбралЪ сапоги и надѣвЪ сказалЪ, что теперь де у меня денегЪ нѣтЪ. ПродавецЪ сталЪ просить сапоги: но тотЪ вздумавЪ ихЪ унѣсть побѣжалЪ по рынку, а за нимЪ хозяинЪ кричя держи, держи. Нѣкоторые хотѣли было онаго вора одержать, но какЪ онЪ имЪ сказалЪ: немешайте, у насЪ де закладЪ кто кого выпередитЪ, я де вЪ сапогахЪ а онЪ вЪ башмакахЪ; тогда всѣмЪ рынкомЪ закричали: ура! сапоги выиграли.

74. Двое ѣдучи верхомЪ дорогою увидя впереди мельника ѣдущаго потихоньку верхомЪ сидя на мешкахЪ, вздумали надЪ нимЪ посмѣяться, и догнавЪ онаго одинЪ ѣхавЪ постороне а другой подругую, спросили его: на вора ли ты больше походишь или на дурня? Правда сказалЪ мужикЪ, я не знаю на кого больше, но думаю, что я между обоихЪ.

75. Шляхтичь собравшись ѣхать рано на охоту приказалЪ слугѣ разбудить себя вЪ 6 часовЪ. Слуга вставши за часЪ, увидѣлЪ боярина своего еще спящаго, и разбудя его сказалЪ:

сказалъ: изволите сударь поскорѣе выспашься, уже одинъ только часъ вамъ опочивать осталси.

76. Юпитеръ изготовя пиръ, позвалъ къ себѣ прочихъ боговъ: тогда Купидонъ и Момусъ встрѣтясь при дверехъ палатныхъ, долго спорили о предшествіи. Первой началъ тому говорить съ великою учтивостію; но другой почтя его за ребенка сталъ его ругать и дошло до драки, въ коей Момусъ не разумѣя никогда шутокъ выцарапалъ глаза Купидону, которой ходилъ жаловаться богамъ, кои разсудили, что когда Купидонъ отъ Момуса лишился зрѣнія, то пусть онъ будетъ его вѣчнымъ руковождемъ. Сего для, съ того времени глупость вездѣ предводительствуетъ Амуру или любви.

77. Хромый нѣгдѣ встретился съ горбатымъ и захотя ему посмѣяться сказалъ: здравствуй братъ, нѣтъ ли чего новаго въ твоемъ чемаданѣ? Тебѣ, отвѣчалъ горбатой, надобно болѣе знать; ибо ты всегда то туда то сюда ходить изволишь.

78. Мудролюбъ стараясь изыскать причины океанскихъ приливовъ и отливовъ, и ради того гуляя по берегу, нашедъ двухъ рыбаловов сѣдящихъ на песку, сказалъ имъ: хороша ли братцы у васъ сегодняшная ловля? Годится, отвѣчали они. Чтоже теперь дѣлаете? спросилъ ихъ. Мы то ищемъ, что имѣемъ (вшей).

79. Двое ученыхъ одинъ русакъ а другой прусакъ, спорились о старомъ и новомъ штилѣ. Прусакъ многими доводами доказывалъ, что Григоріанское счисленіе вернѣе стараго говоря что въ 1592 году отъ искусныхъ математиковъ найдено 10 дней излишка въ старомъ календарѣ, считая отъ Іулія Кесаря по сіе время. Тѣмъ для насъ лучше, отвѣчалъ русакъ; ибо когда новое счисленіе вѣрно, то послѣдній судъ будетъ у васъ ранѣе нежели у насъ и когда дойдетъ до насъ, то уже адъ будетъ полонъ.

80. Дворянинъ ѣхавъ изъ села въ другое и встрѣтясь на дорогѣ съ одною пригожею крестьянкой, коя передъ собою гнала осла, сказалъ ей: куда ты идешь красавица? Она ему на то: въ такое то село. Знаешли дружокъ тамъ такуюто барышню, молвилъ онъ. Знаю сударь. У себя ли она теперь? У себя сударь. Такъ пожалуй же прошу тебя сказалъ онъ и хотѣлъ ея поцѣловать, отнеси ей мой поцалуй. Но она на то: извольте сіе поелать съ моимъ осломъ, онъ туда прежде меня придетъ.

81. КавалерЪ будучи жестоко влюбленЪ вЪ одну дѣвицу и нѣкогда гуляя вЪ саду и увидясь сЪ ней спросилЪ вдругЪ: позвольте сказать сударыня, какимЪ средствомЪ можно дойти до вашей спальни? Церковью, отвѣчала она.

82. Нѣкоему господину случилось сЪ своею молодою супругою быть вЪ одной бесѣдѣ. Но какЪ прочія барыни между собою говорили, то захотелось показать себя и сей госпожѣ, которая стала расказывать, о всѣхЪ хитростяхЪ какія одинЪ полюбовникЪ употребилЪ для входу ночью вЪ спальну кЪ одной любимой имЪ барынѣ, вЪ небытность ея мужа, и понещастію, когда онѣ были на единѣ, то вдругЪ мужЪ началЪ стучаться у воротЪ: такЪ представте себѣ, матушки вЪ какомЪ я находилась тогда смущеніи.

83. Нѣкая княгиня будучи у одного посла и увидя предорогую картину, весьма разхвалила. ПосолЪ вЪ знакЪ любви послалЪ оную кЪ ней. Но она получа ея показала своему мужу, который на оную очень пристально смотрѣлЪ. Что вы скажете, душа моя, сказала она, о семЪ подаркѣ полученномЪ мною отЪ такогото посла? Я не имѣю другЪ мой болѣе на то сказать, отвѣчалЪ князь, удивляясь самЪ добротѣ той картины, какЪ сіе, или оный посолЪ очень глупЪ либо я.

84. МолодецЪ женясь незавѣдома на весьма непостоянной дѣвкѣ, и узнавЪ то, всячески старался ея исправить; но усмотря вЪ томЪ худой успѣхЪ жаловался ея отцу, стѣмЪ что онЪ сЪ нею хочетЪ развестись. Тесть во утѣшеніе ему сказалЪ: должно тебѣ другЪ потерпѣть, ибо мать ея была таковаже, и я не могЪ также найти никакова средства, да послѣ на 60 мЪ году собою исправилась; и такЪ думаю, что и дочь ея вЪ такихЪ лѣтахЪ будетЪ честною, и увѣряю тебя вЪ томЪ быть благонадежну.

85. ЮноцЪ за столомЪ попросилЪ кушанья, а отецЪ ему сказалЪ: ето не учтиво просить самому, ты долженЪ ждать, что тебѣ дадутЪ. Бѣдной мальчикЪ видитЪ, что всѣ ѣдятЪ, а ему ничего не даютЪ, молвилЪ своему отцу: батюшка пожалуйте соли? На что тебѣ отвѣчалЪ отецЪ: посолить кушанье, кое вы пожалуете. Тогда отецЪ увидя у него пустую тарелку, далЪ ему кушанье безЪ дальной его прозбы.

86. МужикЪ просилЪ своего сосѣда, чтобЪ его ссудилЪ осломЪ. СосѣдЪ на то: а де его послалЪ другому, и сожа-

дѣю что ты не сказалъ прежде. Но въ то время оселъ заблѣялъ. А! молвилъ сосѣдъ, вотъ и твой оселъ говоритъ, что ето неправда, видно братъ что ты ссудливъ. Какъ тебѣ дураку несшыдно, сказадъ другой, что ты болѣе вѣришь ослу, нежели мнѣ.

87. Случилось за столомъ говорить объ Астрологахъ, что они много предсказываютъ а ничего не збывается. Хозяинъ же самъ сказалъ: неложно господа, такихъ угадчиковъ всегда почитаютъ за безмозглыхъ скотовъ. Слуга услыша то, несъ телячью голову на столъ и дорогою съѣлъ изъ нея мозгъ; но какъ хозяинъ осмотря спросилъ, что ета за безмозглая голова? Телячья сударь, отвѣчалъ малой, ибо теленокъ былъ Астрологъ.

88. Глупинька старушка, будучи въ церквѣ, вымѣня двѣ свѣчки, одну поставила предъ образомъ свяшаго Михаила а другую, не разсмотря предъ пораженнымъ демономъ. Дьячокъ увидя сказалъ ей: ахъ! что ты дѣлаешь бабушка, весь ты ету свѣчку ставишь передъ дїавола. Она на то: незамай батюшка, нехудо имѣть вездѣ друзей: въ раю и въ мукѣ; мы еще не знаемъ, гдѣ будемъ.

89. Король франц. Людвигъ великїй XIV, не имѣя щастїя въ войнѣ принужденъ отдать многїя знатныя мѣста. На сїе одинъ Ишпанецъ сказалъ: Его Величество подобно рвамъ, кои дѣлаются велики по мѣрѣ вынятой изъ нихъ земли.

90. Скомрахъ неся подъ плащемъ вязанку дровъ, сказалъ сошедшемуся съ нимъ мужику: дадѣ глупецъ, ты изломишь мою лютну; мужикъ остановился; а игрокъ не успѣлъ отойти десяти шаговъ, какъ у него выпало полѣно, что тотъ увидя вскричалъ ему: господинъ, подыми упадшую струну отъ вашей лютны.

91. Одинъ мудрецъ говаривалъ, что милостыня изходящая изъ рукъ подателя, прежде нежели дойдетъ въ руки просящаго, говоритъ пять прияшнѣйшихъ словъ, дателю: я была мала ты меня увеличилъ; я была почти ничто, а тобою взыскана; я была завистною, ты меня сдѣлалъ любезною; я была временною, но тобою учинена вѣчною; ты былъ мой стражъ, а я теперь твоя хранительница.

92. Нѣкогда спросили Александра великаго, какимъ средствомъ онъ дошелъ до такой степени славы и величества? Онъ отвѣчалъ: добрыми моими поступками съ моими злодѣями, и старанїемъ, кое мною употреблено, для сыскания непремѣнной ко мнѣ любви въ моихъ прїятеляхъ.

93. Трое мудрецовЪ, одинЪ ГрекЪ, другой ІндѣецЪ, третей изЪ Персіи между прочемЪ разсуждали о томЪ, какое человѣческое состояніе есть самое бѣднѣйшее. Тогда ГрекЪ сказалЪ: старость угнѣтаемая болѣзньми и нищетою. ІндѣецЪ: быть вЪ нестерпимой болѣзни. Но когда персицкой мудрецЪ молвилЪ: умереть безЪ добрыхЪ дѣлЪ; тогда и прочія вЪ томЪ согласились.

94. У молодыхЪ господичевЪ часто бываютЪ такіе учители, кои ихЪ болѣе ласкаютЪ, нежели исправляютЪ. ШляхтичЪ, окончa свои науки, спросилЪ своего слуги: что я лучше выучилЪ? Слуга на то: ѣздить верхомЪ; потому что лошади ласкать не умѣютЪ.

35. Нѣкій Царь спросилЪ одного мудреца для чего философы прибѣгаютЪ кЪ государямЪ а невидно чтобЪ Государи искали философовЪ. ОнЪ на то: для того что философы знаютЪ ихЪ нужду, а Цари не признаваютЪ своего недостатка вЪ добродѣтели, мудрости и вЪ добромЪ совѣтѣ, и не думаютЪ поискать тѣхЪ, кто бы ихЪ могЪ вЪ томЪ поправить.

96. Искуснаго духовника спросили о дѣвицѣ бывшей у него на исповѣди: пригожа ли она? ОнЪ на то: я того не знаю; потому что я ея видѣлЪ, а не смотрѣлЪ.

97. ОдинЪ другова назвалЪ воромЪ, а доказать не могЪ и такЪ сія правда тому была досаднѣе лжи. ВорЪ взявЪ свидѣтелей позвалЪ того предЪ судью, который присудилЪ, чтобЪ онЪ то доказалЪ или призналЪ его за честнаго человѣка. Но тотЪ выдумавЪ избѣжать неправды двойнымЪ обиняком Ъ, выговорилЪ громко: я его назвалЪ воромЪ, это правда; онЪ честной человѣкЪ, я солгалЪ.

98. ЗелевкЪ древній Государь узаконилЪ, чтобЪ обличившаго вЪ прелюбодѣйствіи, лишать всего зрѣнія. Но какЪ сынЪ его приличился вЪ томЪ порокѣ, то онЪ соблюдая силу закона, велѣлЪ у него выколоть одинЪ глазЪ а у себя другой.

99. Нѣкая княжня, будучи дѣвицею во всю свою жизнь и на преклонномЪ своемЪ вѣку ослѣпла. Нѣгдѣ нищей слѣпецЪ ея улуча вскричалЪ: милостивая государыня сжалтесь надЪ бѣднымЪ человѣкомЪ, лишившемся свѣтскихЪ веселостей. Она слыша то спросила у своей рабы: какой это человѣкЪ, не евнухЪ ли? НѣтЪ сударыня . . . Нищей слѣпой. АхЪ бѣдной человѣкЪ! а я думала другое.

100.

100. МошенникЪ увидя богатаго купца идущаго вЪ комедїю пошелЪ за нимЪ и сталЪ позади, чтобЪ обрѣзать у него сЪ кафтана золотыя пуговицы. По окончанїи перваго дѣйствїя, ворЪ началЪ промышлять, а купецЪ усмотря вынулЪ ножичекЪ, и улуча свое время отрѣзалЪ у вора ухо. ВорЪ вскричалЪ: мое ухо, мое ухо, а вотЪ мои пуговицы, пуговицы . . . . ВотЪ на возми ихЪ . . . ВотЪ изволь и твое ухо.

101. Матроса идущаго на корабль отправляющїйся вЪ Остїндїю спросилЪ философЪ: постой братецЪ, скажи мнѣ гдѣ твой отецЪ умерЪ? ВЪ потопленїи корабля . . А дѣдЪ? Потонулже ловя рыбу вЪ бурную погоду . . А прадѣдЪ? Также пропалЪ сЪ кораблемЪ . . . . Какже ты смѣешь вдаватся морю вѣдая, что всѣ твои предки тамЪ погибли, его признакЪ безразсудной отваги? Г. мудрецЪ отвѣчалЪ матросЪ, какЪ то ни есть, однако и я имѣю столько же причинЪ: пожалуй скажите, какЪ ваши предки переставились? Весьма блаженно на своихЪ перинахЪ. АхЪ! для чегоже вы не боитесь ложится на вашЪ одрЪ.

102. ИмператорЪ КонрадЪ III. взявЪ сЪ великимЪ трудомЪ городЪ Муничь, думалЪ приказать рубить наголову всѣхЪ мущинЪ, а женщинамЪ дозволить выттии изЪ города взявшимЪ сЪ собою что получше. Жены пользуясь симЪ дозволенїемЪ, взяли своихЪ мужей за корташки и понесли на себѣ говоря: что только у насЪ и свѣту вЪ очью, и лучшаго сокровища. Сей вымыслЪ такЪ убѣдилЪ Государя, что онЪ простилЪ всѣхЪ тѣхЪ жителей и ихЪ Царя, котораго хотѣлЪ было вовсе разорить.

103. Нѣкая Госпожа безпокойная вЪ своемЪ болтанїи, спросила лѣкаря, отЪ чего у ней зубы падаютЪ. ОнЪ ей на то: отЪ того сударыня, что ты ихЪ часто своимЪ языкомЪ колотить изволишь.

104. Нѣкоторый командирЪ никогда не жаловалЪ прозбЪ о награжденїяхЪ; то одинЪ подчиненной вздумалЪ ему доложить такЪ: я нижайшїи по службѣ моей признаю себя достойнымЪ награжденїя, но вѣдая, что вы по прозбѣ ничего не дѣлаете, а о несмѣющихЪ симЪ васЪ трудить не вспомните; такЪ прошу вашего благоутробїя, дать наставленїе, какЪ мнѣ вЪ томЪ поступить. Екай нетерпеливой сказалЪ началникЪ, позови нашего Секретаря, я сей часЪ велю тебя вЪ томЪ удовольствовать.

105. Нѣкогда Імператору Августу сказалъ одинъ придворной: слухъ де носится, что В. Величество вознамѣрены меня чѣмъ то пожаловать. Онъ на то: какъ можно опасайся тому вѣрить.

106. Нѣкоторый Царь спросилъ мудреца: сколько ты богатъ? Столько же какъ и ты отвѣч. онъ; ибо ты и я живемъ на божїемъ иждивенїи, и отходя отъ сего свѣта никто съ собою лишняго не возметъ.

107. Музыкантъ жаловался на игрослушателя, который обѣщалъ а ни чего ему за то недалъ. Но тотъ сказалъ: мы прости; ибо ты утѣшалъ мой слухъ прїятнымъ звукомъ а я тебя моимъ обѣщанїемъ.

108. Нѣкто будучи въ бесѣдѣ между прочемъ говоря о женщинахъ сказалъ: что де у насъ въ городѣ небыло честной жены. И такъ необходимо, встрѣтилъ другой, надобно изъ двухъ вещей быть одной, или у тебя такая жена и мать или ты солгалъ.

109. Попъ поссорясь съ одной бабой на пиру грозилъ ей за то поколотить. Но она, ударяя себя победрѣ сказала: дай боже ей здравье, я тебя нисколько небоюсь. Попъ... поди ну къ чорту плѣха, а она закричала, изводьте господа прислушать, онъ открылъ мою исповѣдь.

110. Нѣкоего государя хвалили его ласкатели многими добродѣтельми, коихъ онъ не имѣлъ. Но онъ имъ сказалъ: я всячески постараюсь то учинить, чтобъ вы больше не лгали.

111. Нѣкто вопросилъ Імператора Фридрига, кто бы его были добрые друзья? Тѣ, отвѣчалъ онъ, кто меня страшится меньше нежели Бога.

112. Судья сказалъ своей матерѣ принуждающей его учинить нѣкое неправосудїе: матушка вы свой девятимесячной трудъ оченъ дорого продаете.

113. Злобрюшистаго монаха идущаго улицею, спросила нѣкая насмѣшница: Отче святый, когда вы родише? Когда найду повивальную бабку, отвѣчалъ онъ.

114. Нѣмецъ просилъ своего пастора, о наставленїи какую читать молитву по утру вставая съ постели. Онъ ему на то: говори, владыко господи сохрани меня отъ злаго дворянина, отъ безсовѣстнаго подьячева, отъ алгвазила, отъ откупщика, отъ лѣкарей и аптеки, отъ клянущихся своею совѣстїю, отъ разбогатѣвшаго бѣдняка, отъ слушающихъ каждое утро подвѣ обѣдни, и отъ повѣренныхъ.

115. Нѣкій Попъ вздумалъ подуховенству пожурить лишькомъ одну женщину за ея грѣхи; но мужъ ея будучи съ нею сказалъ: батюшка, она очень нѣжна, и ежели угодно то я за ней сїе потерплю. Духовникъ началъ отправлять свою должность, а баба вскричала: бей его друга крѣпче, ради меня окоянной многогрѣшницы.

116. Ішпанской вельможа нѣкогда предлагалъ Імператору Карлу V. что должно, подъ жестокимъ наказанїемъ запретить нѣмцамъ болѣе не пьянствовать. Онъ ему на то: правда я бы столько нѣмцовъ удержалъ отъ сего порока, онымъ повѣленїемъ, сколько Ішпанцовъ, ежели бы имъ строго запрещено было не красть.

117. Нѣкоему мудрецу сказали: что одинъ ему непрїятель злословитъ его всесвѣтно. Пускай онъ ругаетъ, отвѣчалъ великодушной, это лучше того, нежели всякъ ему то говорилъ бы.

118. Нѣкоторый Воевождь сталъ лагеремъ въ весьма неспокойномъ мѣстѣ, и слыша ропотъ отъ нѣкихъ воиновъ, сказалъ имъ: когда вы хотите бранить своего начальника, то отойдите подалѣ отъ его ставки, чтобъ онъ услыша не велѣлъ васъ за то наказать.

119. Імператоръ Адрїанъ спросилъ Епиктита для чего представляется Венера нагая: для лучшаго къ ней почтенїя, отвѣчалъ Философъ, а болѣе для того, что она обыкновенно дѣлаетъ тѣхъ почти нагими, кто ея веселостью очень страстно пленяется.

120. Одна юнотка покушавъ чрезмѣрно плодовъ получила запоръ. Лѣкарь хотелъ было поставить ей клестиръ; но ей казалось сїе столь противно что она лучшее хотела умереть. Мать же ея сказала, что неотмѣнно то надобно сдѣлать. Бѣдная дѣвка немогла болѣе отговорится, и заплакавши молвила: теперь то я знаю какъ безвинныя страдаютъ завинованыхъ. Ибо ея ротъ а не задъ тому виною.

121. Случилось одному Епискону притти къ Папѣ, а въ то время считали у него множество червонныхъ. Тогда Папа сказалъ: видишь, что церква нынѣ не въ томъ вѣкѣ, когда говорили, не имѣю ни злата ни сребра (дѣянїе 2). Правда святый отецъ, отвѣчалъ Епископъ, да и неможно уже сказать разслабленному, востани и ходи.

122. Филиппъ II. Ішпанской Король нѣкогда спросилъ Андрея Дарїя Генуескаго Адмирала: какїя есть лучшїя Ішпанскїя

нскія порты (пристани)? Дарій на то: Іюнь, Іюль, и Кареагена; вмѣсто что въ тѣ два месеца все порты хороши, а Кареагена во всякое время.

123. Нѣкоторой ораторъ чрезмѣрной толстоты вышелъ для сказыванія рѣчи во время мятежа; тогда народъ увидя его засмѣялся. Господа! сказалъ онъ, вижу что вы смѣетееь моему дородству, но жена моя еще меня толще: однако когда мы въ согласіи то довольно намъ одной постели, а когда побранимся тогда намъ и всего дому мало; и тѣмъ укратилъ народной мятежъ.

124. Главное политическое правило у французовъ состояло въ томъ, чтобъ ихъ Король былъ воленъ въ своемъ словѣ. Людвигъ XIII. столько то зналъ чрезъ Кардинала Ришелье, что самымъ дѣломъ доказалъ надъ двумя Вандомскими Герцогами, изъ коихъ одинъ былъ великой Пріоръ или началникъ духовенства, а другой Адмиралъ Франціи; ибо они хитростію помянутаго Ришелье приведены въ такую немилость у Короля, что онъ ихъ смертельно возненавидѣлъ, и отъ того Адмиралъ удалился въ Бретанію. Тогда король для погубленія ихъ употребилъ сіе коварство: великаго Пріора, принявъ въ прежнюю свою милость, просилъ его, возвратить Адмирала сказавъ: *дядюшка ты теперь стольже щастливы какъ и вашъ братецъ, которой бы также меня не опасался.* Бѣдной Пріоръ будучи ослѣпленъ симъ обиняком поѣхалъ къ своему брату, и всѣми силами его уговоря возвратились оба ко двору. Но Король тотчасъ приказалъ ихъ посадить въ тюрму и тамъ ихъ обезглавить.

125. Въ скорѣ по окончаніи битвы при Ландѣ, Генералы со штабъ и оберъ-офицерами пришли поздравлять съ одержанною побѣдою Люксенбурскаго Марталa яко своего вождя. Хорошо! друзья мои, сказалъ онъ имъ смѣючись, да какъ же назовемъ оную битву? Тогда они стали сглядываться и не знали что на то отвѣчать; однако многія согласились назвать ея по обычаю именемъ мѣста гдѣ оная происходила. Нѣтъ господа, назовемъ ея битвою Фашинскою, вмѣсто Ландынской, изъявляя чрезъ то множество убитыхъ своихъ воиновъ и поверженныхъ одинъ на другаго какъ фашинникъ во рву крѣпости. Для сего въ Голландіи здѣлана медаль, на которой изображенъ Англиской Король съ сею надписью: Guillaume le grand et l' invincible

т. е. ФридрихЪ великїй и непобѣдимый, а на оборотѣ цапля гонимая соколомЪ, которой какЪ сильно бросился на нея що она пронзила его своимЪ носомЪ; сЪ сею рѣчью: побѣжденная пронзаетЪ побѣдителя.

126. СїкстЪ V. досталЪ папежство такимЪ средствомЪ: дѣлался часто больнымЪ и большую часть года жилЪ вЪ своихЪ деревняхЪ, а для лучшаго притворства, ходилЪ сутобясь и кашлялЪ, вѣдая, что обычно избираютЪ вЪ папы престарѣлыхЪ и дряхлыхЪ КардиналовЪ дабы можно многимЪ дойти до сего достоинства. КакЪ скоро тогдашнїй Папа умерЪ, такЪ прочїе Кардиналы избрали Сїкста главою духовенства, думая, что онЪ очень хворЪ. Но послѣ того вскорѣ сталЪ онЪ ходить прямо и казаться здоровЪ. Тогда одинЪ его любимецЪ спросилЪ: отче святый отЪ чего вы спрямились, сдѣлавшись Папою? ОтЪ того, отвѣчалЪ ПонтифЪ, ибо я будучи КардиналомЪ горбился для сего, чтобЪ сыскать ключи святаго Петра, а теперь я ихЪ уже нашелЪ.

127. ИзЪ всѣхЪ морскихЪ битвЪ бывшихЪ вЪ прошломЪ столѣтїи знатнѣйшая была вЪ 1692. кою одержали англичанЪ и голандцы противЪ французовЪ, и вЪ которой многїе офицеры оказали великую храбрость, за что англиской Король жаловалЪ ихЪ медалью, представляющею французской флотЪ сЪ сею виргилїевою рѣчью: Maturate fugam, Regique ostendite vestro, non illi imperium pelagi. Т. е. поспѣшайте убѣгать и сказать своему Государю, что онЪ уже не океанскїй владѣтель.

128. Iшпанскїй вельможа захотѣлЪ при себѣ имѣть ученаго человѣка для разговору: прїятель его представилЪ ему Стихотворца, которой будучи вопрошенЪ, знаетЪ ли онЪ дѣлать стихи? отвѣчалЪ: вы можете увидѣть изЪ моихЪ трудовЪ, и наутрїе принесЪ кЪ нему великое число романовЪ (сказокЪ и басенЪ) и прочихЪ IшпанскихЪ стиховЪ всякаго рода. Велможа увидя то сказалЪ прїятелю. сей рифмачь мнѣ ненравится. Для чего .... Потому, что не знать стихотворства надобно быть великому невѣждѣ, а надѣлать столько что онЪ мнѣ показывалЪ своего сочиненїя должно быть дураку. Сїя повѣсть есть добрая сатира на тѣхЪ, кто единственно упражняется вЪ стихотворствѣ.

129. Одинъ Грекъ сдѣлался мусульманомъ. Попрошествіи шести мѣсяцовъ, сосѣди примѣтя, что онъ не отправляетъ ежедневно обыкновенныхъ пяти молитвъ, привели его предъ судью, чтобъ его за то наказать. Судья спросилъ тому причину. Онъ отвѣч. Государь мой, когда я сдѣлался мусулманомъ, не вы ли сами тогда мнѣ говорили что я сталъ такъ чистъ, какъ перородился? Это правда . . . Но онъ: когда такъ, а понеже нѣтъ болѣе шести мѣсяцовъ какъ я въ вашей вѣрѣ, такъ можноли требовать молитвы отъ полугодоваго младенца.

130. Езуитъ гулялъ съ Жидомъ на кладбищѣ, и увидя на могилѣ деревянной крестъ перекрестился. Жидъ ему сказалъ: для чего ты не крестился забору ето все равно, онъ вещь деревяннойже. Езуитъ на то: такъ равно, какъ бы ты целовалъ свою жену вмѣсто губъ въ дурное мѣсто, вещь тоже тѣло.

131. Люксембургскаго Маршала увѣщевалъ одинъ изъ его пріятелей, чтобъ онъ не всѣмъ войскомъ чинилъ приступъ. Ахъ государь мой! сказалъ онъ, въ томъ есть слава нашего непобѣдимаго Монарха. Знаетели, что подапныя дѣвушки въ Парижѣ не меньше того въ одну ночь надѣлать могутъ.

132. Мудреца прегнусной фигуры Эзопа, одинъ шутникъ взялъ за руку и приведя къ рѣщику сказалъ: какъ ето, разумѣешли, и послѣ ушолъ. Философъ удивясь сему, спросилъ о причинѣ. Рѣщ. на то: тотъ господинъ просилъ меня, вырѣзать діавола, а я ему отказалъ за неимѣніемъ у себя образца; такъ знай, какъ онъ тебѣ насмѣялся.

133. Одинъ знатной господинъ, будучи въ великихъ долгахъ и присмерти своей сказалъ духовнику: я прошу бога хотя продолжить мою жизнь, пока выплачу долги. Попъ думая то въ правду, отвѣчалъ: ето хорошее обѣщаніе, а восьлибо Богъ и услышитъ твою молитву? Ежелибы Богъ явилъ такую милость, молвилъ больной, оборотясь къ своему пріятелю, то бы я никогда не умеръ.

134. Одна дѣвушка, живя въ безчинствѣ собирала имѣнія столько, сколько могла, въ намѣреніи постритися въ монахини. Нѣкто на то сказалъ: она послѣдуетъ гребцамъ, кои оборотясь спиною, плывутъ къ пристани. Объ ней же одинъ другому говорилъ, что она сдѣлалась каталическою. Уже давно, отвѣчалъ тотъ. Въ разсужденіи знаменованія того слова по гречески.

135. Нѣкто хвалился своею храбростїю, а во время битвы побѣжалъ. Другїй, увидя, спросилъ гдѣ та бодрость? Въ ногахъ отвѣчалъ трусъ. А тотъ, . . . правда, ему всякая рана смертельна потому, что онъ весь сердце.

136. Бережливой вопрошенъ для чего онъ, будучи въ глубокой старости, живетъ скупо? Для того отвѣчалъ онъ: чтобъ по смерти лучше оставить что нибудь непрїятелямъ, нежели заживо лишиться прїятелей. Разумѣлъ онъ, гдѣ деньги тамъ и друзья.

137. Грекъ, находясь въ службѣ у Дарїя, держался своего закона. Тогда Царь призвавъ его предъ себя, сталъ ему повелительно совѣтовать о принятїи ихъ вѣры. На что вамъ это, сказалъ Грекъ; ибо когда я Богу солгу, то какъ могу быть вѣренъ Государю.

138. Французъ говорилъ, что многїе русаки портятся въ чужестранныхъ земляхъ. Это правда, отвѣчалъ русакъ; но никто не портится въ Россїи.

139. Нѣкто шляхтичь извѣстной неублюдокъ вздумавъ посмѣяться надъ Цицерономъ, что онъ былъ изъ подлаго рода, спросилъ у нево: кто бы такой былъ твой отецъ? Но Цицеронъ переворотя его вопросъ сказалъ: Твоя мать сдѣлала такъ, что тебѣ весьма трудно угадать, кто бы такой былъ твой отецъ.

140. На нѣкой пиръ пришелъ шутъ, коего увидя дворецкой сталъ его высылать какъ незванаго гостя, говоря ему, что онъ лишнїй. Но шутъ ему отвѣчалъ: ошибаешься другъ мой, перечти снова, начиная съ меня, такъ узнаешь, что я не лишнїй.

141. Цицеронъ говаривалъ, что ложные друзья подобны ласточкамъ, кои лѣтомъ появляются, а зимою улѣтаютъ. Такъ и тѣ толпами приходятъ въ щастїи, а не въ щастїи всѣ отбѣгаютъ. А непостоянство Фортуны похоже на молодую дѣвку, коя оставя прежнихъ своихъ полюбовниковъ, ищетъ помоложе.

142. Нѣкто насмѣялся чужеземцу, что у нихъ за моремъ нѣтъ хорошихъ язычныхъ учителей. Тотъ ему доказалъ: потому что у васъ наши перукмахеры и цырюльники часто бываютъ почетными учителями.

143. Нуманцы, народъ весьма храбрый, будучи обращены въ бѣгъ отъ Сципїона. Старики ихъ, увидя сїе стали ихъ порицать трусостїю говоря: развѣ вы бились не съ тѣмиже римскими овцами, коихъ мы многократно прогоняли?

Ето правда, отвѣчалъ одинъ воинъ, что овцы тѣжъ, но пастухъ у нихъ другой.

144. Сократъ совѣтовалъ молодымъ людямъ смотрѣться въ зеркало для того, что ежели они пригожи, то опасались бы то дѣлать, что несходно съ ихъ красотою; а когда они дурны, то бы старались наградить тѣлесные недостатки, лучшею добродѣтелью и разумомъ. Чего ради, должно имъ держатся юности честнаго зерцала, т. е. ученія честнаго житія (книшка на руск.).

145. Нѣкто не женатой совѣтовалъ мудрецу Епиктету жениться предсшавляя, что ето весьма пристойно философамъ. Когда такъ, сказалъ онъ, то пожалуй выдай за меня дочь свою.

146. Нѣкто, пришедъ къ славному живописцу, и увидя его дѣтей гнуснообразныхъ сказалъ: удивительно, что ты портреты дѣлаешь хорошіе а дѣтей дурныхъ. Маляръ ему на то: что вамъ дивно, ведь портреты я дѣлаю днемъ а дѣтей ночью.

147. Антигонъ Царь, будучи вопрошенъ, какъ можно побѣдить своихъ непріятелей, отвѣчалъ: силою и храбростію и ежели недостанетъ львиной кожи, то надобно пришить къ ней и лисью.

148. Талесъ мудрецъ, на вопросъ сколько далеко отстоитъ правда отъ лжи, отвѣчалъ: какъ глаза отъ ушей. т. е. гораздо то вѣрнѣе что видимъ, нежели что слышимъ.

149. Камбизъ грозный Государь и гонитель неправды, приказалъ съ одного своего судьи и любимца содрать съ живаго кожу за взятки и неправосудіе, и покрыть ею стулъ, и пожаловавъ сына того въ судьи велелъ ему всегда садится на томъ стулѣ.

150. Нѣкая пожилая госпожа, будучи въ бесѣдѣ крѣпко спорила, что ей нѣтъ болѣе сорока лѣтъ отъ роду. Тогда хозяинъ, знавъ, что ей близко пятидесяти лѣтъ, сказалъ: можно сему повѣрить потому, что она уже болѣе десяти лѣтъ, какъ насъ въ томъ увѣряетъ.

151. Нѣкто Діогена идущаго дорогою спросилъ: отъ куды ты идешь, куда, за чемъ? Онъ отвѣчалъ: изъ кадки, къ друзьямъ, за денгами.

152. Женщины, сидя въ осѣннее время въ долинѣ на травкѣ и увидя мимоидущаго сѣдаго старика сказали ему въ издѣвку: развѣ уже на горахъ есть снѣгъ? Статься можетъ, отвѣчалъ старецъ, уже и коровы сошли на мураву въ долины.

153.

153. СтарикЪ говорилЪ: когда дѣти бываютЪ остроумны вЪ юношествѣ, то подЪ старость дѣлаются великими глупцами. А ему на то сказали: ежели это правда, то ты былЪ младенцемЪ превосходный разумникЪ.

154. Проповѣдника позвала необходимость на сторону вЪ срединѣ его проповѣди, тогда онЪ вдругЪ ея окончалЪ: нечего вамЪ болше сказывать, довольно того чтобЪ вы пользовались слышаннымЪ, аминь.

155. МужикЪ, будучи обиженЪ отЪ сосѣда, пошелЪ кЪ Воеводѣ жаловаться и подарилЪ ему кувшинЪ молока, а виноватой снеся поросенка выкрупился. ТотЪ сожалѣя, спросилЪ подьячего: ахЪ! гдѣ то мое молоко? Подьячей открывЪ тайну сказалЪ: выпилЪ поросенокЪ. Ека мерская скотина, постреѣлило бы ея горой.

156. Нѣкто насмѣхаясь одной госпожѣ, которая оказывалась ложною знатностію и высокорѣчіемЪ сказалЪ, при ней своему слугѣ: господинЪ мой лакей, доложи господину моему кучеру, чтобЪ онЪ изволилЪ господЪ моихЪ лошадей заложить вЪ госпожу мою карету.

157. Нѣкоему строгому предиканту, которой былЪ худаго поведенія, сказано, что его ученіе безпримѣрно. ОнЪ отвѣчалЪ: я стараюсь, дабы мои слушатели столько помышляли о своей жизни, чтобЪ имЪ недосужно было подумать обЪ моей.

158. Одного турецкаго посла посѣтили многія придворныя дамы, чрезмѣрно разрумянены. Тогда онЪ будучи вопрошенЪ, которая ему кажется пригожѣе другихЪ? отвѣчалЪ: сего я сказать не могу; ибо я живописи неискусенЪ.

159. Стряпчей и ЛѣкарЪ нѣгдѣ спорились о томЪ кому напередЪ итти, и избрали Діогена вЪ третьи, которой тотЪ часЪ вЪ пользу стряпчаго рѣшилЪ: вору надобно итти напередЪ, а палачу за нимЪ.

160. Алекс. Великій спросилЪ у одного славнаго Пирата (морскаго разбойника) взятаго вЪ полонЪ: для чего ты разбойничаешь? Для своей пользы, отвѣчалЪ пиратЪ, равно какЪ и ты обыкЪ тоже дѣлать; а разбойникомЪ меня называютЪ потому, что я имѣю одинЪ каперЪ (морех. судно) а васЪ имѣющаго великое войско величаютЪ ЦаремЪ. Сей смѣлой отвѣтЪ столь *ему* понравился, что онЪ безЪ всякаго наказанія велелЪ его отпустить.

161. Нѣкоторой вождь, будучи на войнѣ, услышалЪ, что одинЪ салдатЪ весьма ругаетЪ сильнаго ихЪ непріятеля.

Тогда онъ, ударя его фукшелемъ, сказалъ: шы долженъ храбро воевать, а не злословить.

162. Князю Рамодановскому случилось судить одно дѣло, въ опровержение котораго подьячія отважась представляли ему, что онъ и самъ претерпѣлъ многія обиды отъ неправой сей стороны. Оставте ето, сказалъ нелицемѣрный судья и говорите о вашемъ дѣлѣ, я здѣсь сужду не для себя, но для васъ.

163. Аѳинскіе посланники бывшіе у Филиппа по возвращеніи своемъ хвалили сего Государя за то, что онъ пригожъ, велерѣчивъ, и много можетъ пить. Ета похвала, сказалъ одинъ мудрецъ, Государю неприлична; ибо первое дарованіе пристойно женщинамъ, второе Ритюрамъ, а третіе грецкимъ губкамъ.

164. Аѳенодоръ мудрецъ отъѣжжая отъ Кесаря Августа въ свое отечество далъ ему послѣднее наставленіе: Кесарь, когда ты осердишься, то помни, чтобъ тебѣ не дѣлать ничего до тѣхъ поръ пока не прочтешь всѣхъ азбучныхъ буквъ.

165. Нѣкій мореходецъ вопрошенъ какое бы морское судно было безопаснѣйшее? отвѣчалъ онъ: которое уже въ гаванѣ назначено въ ломку.

166. Одинъ глупинькой молодчикъ, захотѣвъ посмѣяться пожилому человѣку при одной красавицѣ, спросилъ его какъ онъ старъ? Я то неочень помню, отвѣчалъ мужъ, а только знаю, что двадцатилѣтній оселъ гораздо старѣе шестидесятилѣтняго человѣка.

167. Филиппъ, слыша негодованіе отъ сына своего Александра, что онъ имѣлъ многихъ братьевъ отъ разныхъ матерей, сказалъ: Александръ! когда ты видишь многихъ себѣ сверстниковъ и преемниковъ имперіи, то старайся быть столь добродѣтельнымъ и храбрымъ, чтобъ ты могъ получить скипетръ лучше чрезъ свое достоинство, нежели чрезъ мою милость.

168. Двое стряпчихъ спорились объ остротѣ своего разума и проворствѣ, и одинъ сказалъ: я тебя сто разъ могу продать, прежде нежели ты меня однажды. Ето правда, отвѣчалъ другой, потому что ты ничего не стоишь.

169. Нѣкій судья жаловался на купца президенту въ порицаніи его во взяткахъ. Плюнь братъ на него, сказалъ ему предсѣдатель, ети люди по природѣ грубы и невѣжи; они обыкли называть всякую вещь по ея имени.

170.

170. Нѣкоторой старикъ, имѣлъ много у себя дѣтей, и будучи при смерти, призвалъ ихъ предъ себя, и раздавъ имъ по пучку прутьевъ, спросилъ: можители вы оныхъ однимъ разомъ переломить? Но какъ они отъ того отказались называя то невозможнымъ дѣломъ; тогда отецъ имъ сказалъ: отселѣ научитеся мои дѣтки, что ежели вы станете жить единодушно, то будете щасливы истратны вашимъ непріятелямъ, а естли несогласно, то ослабѣете и легко можете быть въ порабощеніи.

171. Друзья сократовы оказывали неудовольствіе въ томъ что одинъ человѣкъ, котораго онъ поздравилъ, не отдалъ ему поклона. На что сердитесь, сказалъ мудрецъ, видите что я его учтивѣе.

172. Нѣкоторый попъ очень больно подрался съ женою. Сродники ея стали его журить, что ему паче всѣхъ должно утолять свои страсти и быть примѣромъ благожитія. Да веть я то и дѣлаю, сказалъ имъ, подражая апостолскому ученію: наказую плоть мою и въ послушаніе плѣняю; ибо мужъ и жена суть два въ плоть едину. Ефес. 5.

173. Нѣкоторый шутникъ спросилъ у другова, которой часъ? Тотъ отвѣчалъ ему: теперь такой часъ, въ которомъ въ Ішпаніи ослы купаются. Я очень дивлюсь молвилъ первой, что ты еще не въ водѣ.

174. Діогена бранили за то, что люди ему такъ, какъ скоту дивятся. Неправда отвѣчалъ Діогенъ, но скоты мнѣ удивляются такъ, какъ человѣку.

175. Спросили одной професорши, для чего она бездѣтна, имѣя у себя давно молодаго и дороднаго мужа? Отвѣчала она: признаюсь, что мужъ мой искусенъ математики, да несиленъ во умноженіи.

176. Мудрецу малопитущему сказано: ежели всѣ люди такъ будутъ пить, то вино весьма одешевлѣетъ. Онъ отвѣчалъ: еще дороже, когда всякъ будетъ такъ пить какъ хочетъ, а я пью сколько хочу.

177. Нѣкій Судья щастливыми въ свѣтѣ называлъ Докторовъ потому, что ихъ удачливые случаи видитъ солнце, а ошибочные земля скрываетъ. Онъ же одному врачу, которой хвастался, что его искуство прибыльнѣе, сказалъ: правда твое ремесло выгоднѣе моего, потому, что ты хотя и многихъ на тотъ свѣтъ отправилъ, однако за такое убійство еще неповѣшенъ и ни однажды ничѣмъ несѣченъ.

178. Вельможа порицалъ своего любимца шѣмъ, что онъ часто лжотъ. Это правда отвѣчалъ лицемѣръ, что я хваля тебя, много погрѣшилъ.

179. Платонъ одному изъ своихъ слугъ который достоинъ былъ наказанія, погрозилъ такъ: быть бы тебѣ биту, глупецъ, ежели бы я не осердился.

180. Діогенъ, будучи вопрошенъ въ которомъ часу должно обѣдать? отвѣчалъ: богатой когда хочетъ, а убогой когда можетъ. Однажды онъ назвалъ себя собакою. Тогда нѣкто спросилъ: для чего онъ себя такъ порицаетъ? Для того, сказалъ мудрецъ, что я злыхъ кусаю, на неподающихъ мнѣ ничего лаю, а благодѣтелей ласкаю.

181. Емужъ случилось, сидя на улицѣ обѣдать, то собравшійся около его народъ сталъ ему смѣяться и называть собакою. Врѣте вы, сказалъ онъ, развѣ тѣ собаки, которые около меня стоя ждутъ, чтобъ я имъ что нибудь бросилъ.

182. Антисфенъ вопрошенъ какимъ образомъ должно ко двору приходить? Какъ къ огню, отвѣчалъ мудрецъ, ни очень близко, чтобъ не ожечься, и ни очень далеко, чтобъ не озябнуть.

183. Нѣкто спросилъ у одного мота проигравшаго деньги и съ себя платье, и стоящаго у трактира въ великой печали, что тебѣ сдѣлалось? Нѣтъ ничего, отвѣчалъ онъ. О чемъ же ты тужишь? О томъ то и тужу, что нѣтъ ничего кромѣ рубахи.

184. Діогенъ, идучи дорогою поклонился одному судье, а онъ передъ нимъ и шапки своей не снялъ. Я думаю сказалъ мудрецъ, что нашъ судья либо съ рогами или коростоглавъ; потому что онъ свою голову обнажить стыдится. Евожъ спросили, кому подобенъ скупой. Онъ отвѣчалъ: свиньѣ; ибо она бываетъ намъ гораздо полезнѣе послѣ своей смерти.

185. Нѣкоторой рифмачъ по приказанію одного Епископа, описавъ въ стихахъ семь добродѣтелей, и столькоже противныхъ имъ пороковъ, принесъ къ нему и чтобъ побудить ево къ награжденію, яко скупаго человѣка, сказалъ: не прикажетели ваше благоутробіе приписать и оной порокъ называемой неблагодарность. Епископъ узнавъ, что то до него касается, очень изрядно сказалъ ему, но не забудь и къ добродѣтели приписать осмую называемую терпѣніе.

186. Нѣкїй простякъ пришедъ къ одному мудрецу живущему воуединенїи спросилъ: кто такъ одинъ можетъ жить, какъ ты живешь? Филосовъ на то: я одинъ жить началъ съ самаго того времени какъ ты ко мнѣ пришолъ. Мудрецъ тогда щитается однимъ, когда онъ бываетъ между невѣждами.

187. Сократъ вопрошенъ, какїя люди могутъ назваться изъ всѣхъ благороднѣйшими? отвѣчалъ: тѣ кои убожество, бесчестїе, трудъ и смерть терпѣливно сносятъ а противное сему презираютъ. Онъ же женщинъ называлъ подобными смерти; потому что онѣ забѣгущими отъ нихъ сами гоняются, а отъ тѣхъ, кои ихъ ищутъ, удаляются.

188. Нѣкоему Государю донесено, что одинъ плѣнной вождь, видя къ себѣ великїя царскїя милости, а его не любитъ. Я хочу, отвѣчалъ Царь, оказать ему столько благодѣянїя, что я ево принужу и поневолѣ меня любить. Онъ же говаривалъ, что больше мухъ ловитъ одною медовою ложкою, нежели десятью уксусными бочками.

189. Нѣкто разумно уподоблялъ карты и кости къ лѣкарскимъ пилюлямъ; ибо какъ отъ пилюль очищаются желудокъ и кишки, такъ карты опустошаютъ карманы и сундуки.

190. Нѣкїй Царь сказалъ тѣмъ, которые ему выговаривали, что простое его одѣянїе неотлично отъ своихъ подданныхъ: я желаю лучше, чтобъ моя слава и добродѣтель отличали меня отъ моихъ подданныхъ, нежели корона и порфира.

191. Нѣкїй полководецъ выхвалялъ въ присутствїи одного государя чины военные, а штатскїе хулилъ. Молчи сказалъ ему Царь и знай, что ежели бы штатскїе хорошо отправляли свои должности, тобы мы не имѣли нужды въ военныхъ людяхъ.

192. Карлъ V. говаривалъ: для составленїя хорошаго войска желалбы я, чтобъ Iталїанцы представляли голову, Iшпанцы руки, Нѣмцы грудь, по причинѣ ихъ вѣрности и силы, а прочїя государства составляли бы животъ и ноги.

193. Нѣкїй мудрецъ вопрошенъ, для чего онъ очень мало пьетъ вина? отвѣчалъ: и Александръ В. по охотѣ къ вину помрачилъ много сїянїя своея славы; ибо оное затмѣваетъ разумъ и добродѣтель, и притомъ имѣетъ прескаредныхъ дочерей: ярость и скотскую любовь.

194. Нѣкая женщина вопросила другую благонравную госпожу о средствѣ какимъ входитъ она въ любовь у своего мужа? Такимъ, отвѣчала ей : я дѣлаю все то, что ему нравится, а все то терпѣливо сношу, что мнѣ худо кажется.

195. Генералъ послѣ нѣкоторой баталіи поносилъ Валентира тѣмъ, что якобы его не было въ сраженіи. Я вамъ докажу, сказалъ ему гордо тотъ рыцарь, что я тамъ находился, да еще на такомъ мѣстѣ , гдѣ вы несмѣли показаться. Вождь, будучи тронутъ такимъ поносительнымъ словомъ, грозилъ ему за то жестокимъ отмщеніемъ. Но трусь, видя что Генералъ пришолъ въ великую запальчивость, утолилъ его гнѣвъ сими словами: я былъ сударь при обозѣ, гдѣ ваша храбрость не дозволяла вамъ находиться.

196. Нѣкоторому вельможѣ, бывшему въ тяжбѣ казалось за столомъ всякое кушанье невкусно, а какъ онъ за то расердился на своего повара, то одинъ его пріятель сказалъ: кушанье братецъ вкусно и хорошо изготовлено , но развѣ ваши соперники вамъ не по вкусу.

197. За нѣкоего Князя осужденнаго на висилицу просила Царица своего супруга о помилованіи его отъ такой казни. Но онъ ей отвѣчалъ такъ: я сожалѣю о томъ что не могу сдѣлать того, о чемъ вы меня просите. Вы творите такъ, какъ должно дѣлать милостивой государынѣ, а мнѣ должно поступать такъ, какъ правосудному Царю; и потому я извиняю вашу прозбу, а вы извините мой справедливой отказъ.

198. Мужикъ, слыша, что одинъ подлой чужестранецъ хвалился своимъ благородствомъ , весьма тому хохоталъ, говоря: славны бубны за горами. Іноземѣцъ рассердясь сказалъ ему: тебѣ ли скотинѣ знать, на комъ основано благородство. Очень сударь знаю, отвѣчалъ онъ, я думаю на томъ, которому въ своемъ отечествѣ жить невмѣстно: бываютъ иные изъ вашей братьи корноухи и запятнаны.

199. Нѣкто женился на дѣвушкѣ, которая вскорѣ родила другую, и по разнесшемуся слуху, иные новобрачному смѣялись, что онъ женился на кабылѣ съ жеребенкомъ. Другія говорили, что плодъ его очень рано поспѣлъ. Но одинъ сказалъ ему: непогнѣвайтесь сударь, вы очень поздо съиграли вашу свадьбу.

200. Тамерланъ, воюя противъ Баезета опустошилъ наилучшую Имперію въ свѣтѣ, на конецъ полонивъ онаго, приказалъ

казалъ привести предъ себя, и увидя его разсмѣялся, Баезетъ на то: не смѣйся моему нещастїю, Богъ раздаетъ и снимаетъ короны, невеликодушное дѣло насмѣхаться нещастнымъ. Я смѣюсь не твоему счастїю, сказалъ Тамерланъ, но увидя тебя пришло мнѣ въ умъ, что видно скипетры у Бога не въ великомъ почтенїи, когда онъ раздаетъ ихъ толь гнуснымъ людемъ, каковы мы, тебѣ негодному кривцу, а мнѣ бѣдному хромцу.

201. Нѣкто старый вождь, идучи въ походъ со многими молодыми Князьями, коимъ было то новымъ танцомъ. Тогда одинъ Князекъ имѣя въ командѣ лучшей полкъ, сказалъ сему старику: я по вашей командѣ имѣю такихъ людей кои уже отступать не знаютъ. А отъ меня они не научатся, отвѣчалъ вождь, Князь признавъ то за обиду, видя подъ нимъ, невзрачную лошаденку, съ насмѣшкою сказалъ: господинъ Предвод. удивительно, что вы напредсего были добрымъ кавалеромъ а теперь походите на вологонца? Ваше Сїятельство, недиво мнѣ походить на такова, понеже я столько телятъ веду на бойну.

202. Управитель нѣкоего Велможи представлялъ ему что имъ учрежденъ домовой порядокъ, и подалъ ему опись многихъ безполезныхъ людей въ домѣ. Правда, сказалъ доброй господинъ, что мнѣ очень можно обойтись безъ оныхъ людей, да надобно спросить ихъ, могутъ ли они обойтись безъ меня.

203. Король Пиррусъ, выигравъ две баталїи противъ Римлямъ, и видя, что его войско въ великомъ упадкѣ, я пропалъ, сказалъ онъ, ежели такимже образомъ выиграю третїю.

204. Александръ VIII. избранъ въ Папы на 79 году отъ роду и которой чрезъ три недѣли произведя многихъ своихъ сродниковъ, спросилъ одного своего любимца, что о немъ говорятъ? Тотъ отвѣч. говорятъ, что вы немедлите въ произвожденїи своей родни. Папа сказалъ. Oh! oh! sono vinti tre hore emezza; уже 23 часа съ половиною.

205. Спросили горбатаго, что ему лучше нравится; то ли чтобъ Богъ его сдѣлалъ какъ прочихъ людей; или чтобъ они были такїеже горбуны? Отвѣчалъ онъ: когда уже нельзя быть безъ горба то я бы съ такимже прїятствомъ желалъ ихъ видѣть, съ какимъ они на меня смотрятъ.

206. Рифмачь призвавъ лекаря говорилъ: что то, братецъ у меня есть на сердцѣ, что приводитъ меня въ

слабость

слабость и подираетъ всю кожу кидая въ знобъ. Врачь знавъ его и будучи человѣкъ забавной спросилъ: нетъ ли у тебя какихъ стиховъ, коихъ ты еще никому не читалъ? Рифмачь въ томъ признался и принужденъ ихъ прочесть. По окончаніи того лѣкарь ему сказалъ: хорошо, теперь ты здоровъ; а то тебя мучили сіи стихи.

207. Одна госпожа спросила Сенатора объ своемъ дѣлѣ, на которое онъ не зналъ что отвѣчать. Она на то: когда ты не знаешь, что отвѣтствовать, для чегожъ ты въ такой должности, и видно что иждивеніе и милости царскія весьма худо заслуживаешь. Я... достоинъ того за то что я знаю и Сенаторъ а не зато чего я совсемъ не знаю.

208. Во время какъ Яковъ II. бывшей Англиской Король строго поступалъ съ Англичанами, тогда здѣлана была медаль, представляющая волнующееся и вспученное море, а надъ нимъ луна съ сею надписью: Tumet, quia plena; вспучено, когда полна. А на оборотѣ радуга съ сими словами: Non amplius demergimini, болѣе васъ не потоплю. Являя притчу о протестантахъ.

209. Филиппу Царю Македонскому нѣкоторые изъ его придворныхъ доносили въ злословіи его величества на одного Воеводя. Надобно прежде знать, сказалъ Филиппъ, не я ли тому причиною, и увѣдавъ, что тотъ невидѣлъ отъ него ни какой почести, хотя того былъ и весьма достоинъ, послалъ ему великіе подарки. Но послѣ того Король услыша, что тотъ же Воинъ превозноситъ его великими хвалами: видите, сказалъ тогда Филиппъ тѣмже любимцамъ, я лучше знаю нежели вы, средство какъ укращать злословіе.

210. Турка скупой, садясь обѣдать всегда говорилъ дважды *бисмалагъ* т. е. вонмя божіе. Нѣкогда его жена спросила тому причину, а онъ на то: чтобъ первымъ словомъ отженить демона, а вторымъ обѣдальщиковъ.

211. Нѣкто имѣлъ великой достатокъ и нехотя по смерти своей учинить никого наслѣдникомъ, все свое богатство расточилъ, думая, что онъ болѣе непроживетъ 80 ти лѣтъ; но послѣ живя еще 6 лѣтъ, ходилъ по миру прося такъ: подайте что нибудь мнѣ бѣдному, которой столь долго жить не думалъ.

212. Агезелай смотрѣлъ въ окно, тогда несколько солдатъ совсемъ израненыхъ, представъ предъ него, говорили: что раны доказываютъ нашу храбрость въ бою. Друзья мои

сказалъ

сказалъ имъ Царь, я бы желалъ еще лучше имѣть въ службѣ моей тѣхъ, кто васъ такъ изувѣчилъ. То одинъ изъ нихъ молвилъ: ихъ уже нѣтъ, ибо они стоили нашей жизни.

213. Нѣкто чужехватъ добивался въ воеводы, то его пріятели совѣтовали ему для щасливаго въ томъ успѣху просить Бога. Нѣтъ, отвѣч. онъ: я сего весьма опасаюсь, надобно чтобъ онъ о томъ не вѣдалъ.

214. Шляхтичь увидя пришедшаго изъ другова села пастушонка, которой на него очень похожъ, спросилъ: нежилали твоя мать здѣсь? Нѣтъ сударь, отвѣчалъ малой, но отецъ мой часто бывалъ въ вашемъ селѣ.

215. Разговоръ о любви между Арликиномъ и Коломбиною. К. Безъ шутокъ, любишь ли ты меня? А. Вѣрно люблю тебя, такъ какъ подьячїе взятки и попить; а ты меня любишь? К. Я тебя люблю какъ скупыя любятъ денги. А. а я, какъ врачи любятъ больныхъ. К. Но я какъ попы любятъ похороны, и какъ шляхтичи любятъ помотать, погулять и презирать не дворянъ. А. а я какъ начальники любятъ своенравство. К. а я какъ комедїанты любятъ большїя собранїя. А. ахъ! стой, довольно, я уже немогу болѣе сего любить.

216. Одинъ судья назвалъ своего Секретаря: экой ты дуракъ. Тотъ оборотясь молвилъ: это правда сударь, я тоже хочу сказать.

217. Нѣкто обвинялъ одного Автора въ кражѣ лучшихъ сочиненїй изъ другихъ книгъ. Тотъ ему отвѣчалъ: что за важность, веть они кралижъ у прежде ихъ бывшихъ писателей, а добрымъ выборомъ народъ лучше пользуется.

218. Одинъ господичь увидя на улицѣ женщину идущую за стадомъословъ сказалъ ей: прости ослова матушка. Она ему на то: прости мое любезное дитятко.

219. Нѣкоторой худой живописецъ немогущїй кормиться своею работою уѣхалъ въ чужїе краи и сдѣлался лѣкаремъ. Но тамъ объ сей перемѣнѣ будучи вопрошенъ его землякомъ, сказалъ: мнѣ захотѣлось промышлять искуствомъ такимъ, въ которомъ всѣ погрѣшности покрываются землею.

220. Нѣгдѣ одного малаго вора вели на виселицу, тогда духовникъ его между прочемъ спросилъ: не сожалѣешли о томъ что тебя за такую вину осудили повѣсить? Мнѣ гораздо прискорбнѣе то, отвѣчалъ шишимара, что я столко не наворовалъ, чтобъ могъ под купить моихъ судей.

221. Людвигъ XI. Король франц. спросилъ у своихъ министровъ, чемъ бы они присудили подарить англиских пословъ безъ дальнаго себѣ убытка. Тогда одинъ изъ нихъ сказалъ: еще прибыль получите В. Величество, ежели подарите имъ вашихъ комедіантовъ, коихъ содержаніе вамъ очень дорого становится.

222. Шутъ, будучи лѣтомъ въ одной беседѣ съ Пасторомъ, спросилъ его: негрѣшноли батюшка бить мухъ. Попъ на то отвѣчалъ: какой грѣхъ ету негодную тварь, я разрѣшаю бить гдѣ бы она нибыла. Шутъ увидя муху на его лбу подошолъ къ нему и далъ ему такой плаекъ, что тѣмъ всю беседу разсмѣшилъ.

223. Нередко худогласные и безграмотные пѣвцы бываютъ великіе охотники пѣть. Нѣкто подьячей въ гурьевъ день пѣлъ на правомъ крылосѣ такъ жалобно, что сколь часто онъ возглашалъ, тогда одинъ пастухъ будучи въ церквѣ принимался плакать. Сіе онъ примѣтя думалъ, что конечно пріятность голоса трогаетъ простяково сердце и его прослезяетъ. И такъ по окончаніи обедни захотѣлось ему полюбопытству у мужика спросить, для чего онъ такъ слезился. Ахъ батюшка, отвѣчалъ пастухъ, какъ мнѣ не плакать, у меня у бѣднаго недавно волки съѣли такова доброва козла, что я бы не продалъ ево ни за какія денги и какъ я объ немъ нивспомню, то прихожу въ слезы; и потому то сударь, какъ вы запѣвали, то мнѣ чудилось, что блеютъ та бѣдная животина; ибо ея голосъ совсемъ походилъ на вашъ.

224. Нѣкій шляхтичь будучи на кладбищѣ, и увидя нѣсколько головныхъ череповъ, изъ коихъ одни были бѣлые а другіе черные, сказалъ своему слугѣ: знаешьли ты Фомка различіе симъ головамъ? Весть бѣлые та дворянскіе, а черные разночинскіе. Но послѣ случилось оному шляхтичу съ тѣмже слугою въ семикъ быть въ убогомъ дому, гдѣ изъ множества человѣчьихъ черепьевъ больше было бѣлыхъ, что увидя Фомка, спросилъ своего господина: не всѣли это сударь дворянскіе головы? Но помѣщикъ уже не зналъ, что ему на то отвѣчать.

225. Нѣкогда во Франціи играли комедію въ присутствіи Короля о ученыхъ людяхъ, и какъ дошло въ игрѣ до великаго порицанія ученыхъ тунеядцовъ, тогда одинъ комедіантъ, нарядясь такъ, что былъ очень похожъ на одного парижскаго славнаго Профессора, и вышедъ на театръ вскричалъ,

вскричалъ, къ Актерамъ: непристойно вамъ такъ смѣяться надъ мудрецами, вы дадите въ томъ отвѣтъ и послѣ сталъ къ нимъ гнѣвно приставать, чтобъ они тотъ часъ перестали играть такую негодную комедїю. А я хочу, чтобъ они играли, возгласилъ Король, думая, что то подлинно былъ тотъ Профессоръ, и отважился при немъ такъ кричать. Но когда узнали, что это былъ комедїантъ, то всѣ стали больше смѣяться, также и самъ Король о сей шуткѣ въ коей онъ обманулся.

226. Нѣкоторой Пасторъ, приказавъ своему слугѣ Давиду взять вдолгъ у месника къ обѣду кишокъ, самъ пошелъ въ кирку. Будучи въ оной приводилъ онъ для изъясненїя своей проповѣди многихъ Пророковъ, и въ заключенїе того сказалъ громко: посмотримъ слушатели, что намъ скажетъ на то Давидъ. Слуга лишь пришелъ, тогда въ кирку, и думая что попъ говоритъ ему, закричалъ: батько! ветъ месникъ не даетъ безъ денегъ кишокъ.

227. Двое русакъ да полякъ, будучи въ трактирѣ, спросили ужинать. Хозяйка имъ сказала, что у ней только осталось неболшой кусокъ вареной баранины и одна жареная куропатка. Каждому хотѣлось съѣсть оную дичинку, и долго о томъ между собою ссорясь, напослѣдокъ согласились поѣсть только баранины, а куропатку съѣсть завтрѣ тому, кому изъ нихъ привидится лучшей сонъ, и пошли спать. Русакъ примѣтя гдѣ положена была та птица и вставъ ночью ее убралъ. Полякъ выдумавъ по утру сказать великолѣпной сонъ: я братъ былъ ангелами взятъ на небо въ вѣчное блаженство, и тебѣ не удастся видѣть такъ хорошаго сна. А я видѣлъ какъ ты полетелъ въ рай, отвѣчалъ русакъ, и послѣ того съѣлъ куропатку, думая что ты уже оттуда не возратишся.

228. Нѣкоторой воръ будучи вопрошенъ, признаваешся ли онъ въ томъ, въ чемъ его обвиняютъ, отвѣчалъ: я еще гораздо больше виноватъ, что далъ себя поймать.

229. Двухъ какетокъ, поссорившихся спросилъ одинъ знакомой: очемъ вы бранитесь? О чесности, отвѣчали онѣ. Жаль, что вы ни за что возбѣсились.

230. Нѣгдѣ палачъ приказалъ одному плотнику здѣлать висилицу для одного криминальнаго колодника. Но плотникъ отказался, говоря, что мнѣ де не заплачено и за прежнїя три висилицы. Но какъ ексекуцїя за тѣмъ остановилась, то судья, призвавъ плотника, учинилъ ему жестокой

сшокой выговорЪ за шо , что не послушался его приказу сказаннаго чрезЪ каша. Правда сударь я отказался дѣлать висилицу , потому что за прежнія еще не получалЪ ; но когда бы зналЪ , что она надобна для васЪ , тобы я оставя другую работу , ея давно поставилЪ.

231. Нѣкій лѣкарь призвалЪ коновала для совѣту какЪ бы можно вылѣчить его лошадь? Конной медикЪ сказалЪ ему, что надобно ей давать больше пить и бросать кровь. Послѣ , лѣкарь сталЪ было ему даришь за труды , но коновалЪ отозвался : мы сударь не беремЪ денегЪ сЪ нашей одноремесленной братьи.

232. Нѣкоторой воинЪ будучи вЪ бесѣдѣ хвалился тѣмЪ что онЪ никогда не имѣлЪ страху. Конечно сказалЪ другой ты несощипалЪ горящей свечи своими пальцами; ибо побоялся бы чтобЪ не ожечься.

233. МужикЪ покупалЪ изЪ своего дневнаго промысла по пяти хлѣбовЪ вЪ недѣлю, и вопросившему для чего такЪ онЪ дѣлаетЪ, сказалЪ: одинЪ я беру (т. е, для себя) другой бросаю (т. е. даетЪ своей тещѣ) третей отдаю (т. е, возвращаю моему отцу) а остальные два даю взаймы (т. е, для пропитанія его сыновей вЪ надеждѣ, что онѣ ему ихЪ когда нибудь отдадутЪ).

234. Курносой богачь подалЪ нищему полушку. Сохрани БогЪ ваше зрѣніе, сказалЪ бѣдной. Но скупецЪ спросилЪ его о причинѣ сея молитвы? Для того, отвѣчалЪ онЪ, когда притупѣютЪ ваши глаза, то вамЪ уже нельзя будетЪ носить очковЪ.

235. Нѣкоторому именитому Судьѣ случившемуся быть вмѣстѣ на пиру сЪ славнымЪ ВитіемЪ, которой изЪ подлаго отродья произошолЪ вЪ извѣстное достоинство чрезЪ знатныя свои заслуги отечеству, весьма обидно показалось то, что онЪ отважился противорѣчить его мнѣніямЪ. Ты бы братецЪ, сказалЪ гнѣвно величавой , прежде вспомнилЪ свою породу! Я очень ея помню, отвѣчалЪ ему мудрецЪ ни мало неусумнясь, и знаю что ежели бы вы были сыномЪ моего отца, то бы вы и по нынѣ еще ловили сЪ нимЪ моржей или пасли у него свиней. Ибо подлая природа такого человѣка неунижаетЪ ; но возвышаетЪ блистаніе его качествЪ.

236. Шляхтичь во время бывшей у него пирушки, увидя что лакей его несетЪ блюдо, спросилЪ: что ты намЪ несешЪ? Цыпленка, сударь, отвѣчалЪ слуга. По росходѣ гостей,

Помѣщикъ, призвавъ къ себѣ того слугу, (которой у него былъ гофмейстеръ, кучаръ и поваръ) сказалъ ему: Ѳедулъ ты глупъ, когда я тебя спросилъ что ты несешь? а ты мнѣ отвѣчалъ цыпленка, этимъ ты меня безчестишь; ты бы долженъ тоже сказать во множественномъ числѣ: цыплятъ. Послѣ того случилось опять обѣдать ему съ своими друзьями; Ѳедулъ несъ блюдо похлебки съ говядиною и бараниной, господинъ то увидя спросилъ: что ты намъ несешь Ѳедулъ? Слуга хотя простякъ, но памятуя помѣщичье наставленіе, отвѣчалъ ему: быковъ и барановъ господинъ сударь.

237. Мужъ говорилъ своей женѣ, что онъ очень любитъ книги. Она ему на то: Я бы сама желала сдѣлаться книгою, чтобъ быть предмѣтомъ такой вашей страсти. Но онъ молвилъ: такъ я бы хотѣлъ тебя имѣть календаремъ, дабы можно его ежегодно перемѣнять.

238. Нѣкій Король показалъ стихи одному придворному, которой его спросилъ: какой это дуракъ дѣлалъ? Я самъ, отвѣчалъ онъ. Такъ конечно вы, сказалъ тотъ, захотѣли худо сдѣлать то, въ чемъ вы совершенно успѣли. В. Величество имѣетъ даръ творить все, что хочетъ; и тѣмъ онъ изрядно выкрупился.

239. Нѣкая добродѣтельная госпожа просила своего мужа гуляваго Ратсгера за одну бѣдную вдову такъ: помилуй батюшка долголи не рѣшишь дѣло такой то сирой вдовы, я слышала, что она уже лѣтъ десять за нимъ таскается. Мужъ ей отвѣчалъ: другъ мой, я всей душею радъ, да нѣтъ времени о томъ и подумать; вить тебѣ извѣстно, что кромѣ многихъ праздниковъ, крестинъ, родинъ, именинъ и прочихъ вечеринокъ бываемъ то на оперѣ, маскарадѣ, въ комѣдіи, на куртагѣ, то на балѣ, а лѣтомъ на рекреаціи. Ей душа моя! сказала она, такія веселости приличны больше нашему полу и придворнымъ; ибо я слыхала, что славные Римскіе Судьи едвали когда симъ забавлялись.

240. Нѣкоторый Царь вопросилъ одного мудреца. 1 е. Въ чемъ состоитъ неоспоримая правда. 2 е. Кто большей льстецъ въ свѣтѣ. 3 е. Какая пища вкуснѣе всѣхъ кушаній. 4 е. Кто большей лжецъ. 5 е. Кто всѣхъ богатѣе. 6 е. Кто всѣхъ бѣднѣе. 7 е. Кто всѣхъ спѣсивѣе. 8 е. Кто всѣхъ умнѣе. 9 е. Кто всѣхъ глупѣе. Но онъ отвѣчалъ на 1 е. Родящіяся умираютъ. 2 е. Живописецъ. 3 е.

Первой кусъ голодному. 4 е. Стихотворецъ. 5 е. Кто малымъ и то нужнымъ доволенъ. 6 е. Завистливый и богатый скупецъ. 7 е. Кто изъ подлости сдѣлается великимъ Господиномъ. 8 е. Кто бѣшеному и дураку уступаетъ. 9 е. Мужъ положившійся вовсе на вѣрность своей жены.

241. Одинъ зѣлобрюшистой Подьячей осужденной на хлѣбъ да на воду предлагалъ своему начальнику, что онъ отъ такого искуса по непривычкѣ можетъ захворать. Но Судья ему на то сказалъ: небойся, ты теперишнымъ въ тебѣ запасомъ можешь прожить недѣлю не ѣвши и по изпущеніи изъ себя излишнихъ жирныхъ и винныхъ паровъ, будешь здоровѣе прежняго. Тоже сказалъ нѣкій Епископъ, одному толстому Монаху осужденному за его вину на дровопильню или мукасейню.

242. Двѣ нищія старушки А и Б, по давномъ несвиданіи, встрѣтясь на красной площади, поздоровались, и старуха А, спросила: выдала ли мой другъ, свою дочку? Б, Выдала матушка. А, за ково, голубушка? Б, за переводчика, мой свѣтъ. А, Ну, щастливо сестрица, а гдѣ онъ у мѣста? Б. Онъ другъ изъ мѣста въ мѣсто, а навѣрно со втикой горки на Арбатъ слѣпыхъ переводитъ.

Морокской Король смѣясь своему шуту, сказалъ: ты братъ великой король надъ дураками. Но онъ ему на то: О! когда бы я былъ такимъ Царемъ, то бы мое владѣніе составляло превеликое государство и вы бы при мнѣ были главной вельможа.

Въ войну хрістіанской солдатъ встрѣтясь на рѣкѣ съ жидомъ спросилъ его грозно что ты за человѣкъ? Ж, отвѣч. Леви Еврей. С, принимаясь за тѣсакъ сказалъ: экой поганецъ! хочешь ли быть хрістіаниномъ? Ж, Хочу господинъ. С, такъ нада тебѣ креститься. Ж, я не прочь. С, приведя его къ пролубѣ принудилъ раздѣться, и перекрестя оную рѣкъ: ну полезай, я тя буду держать. Ж, лишь погрузился. а С, схватя его заволосы водилъ по пролуби глаголя надлежащую молитву, и окунувъ его сунулъ подъ лѣдъ примолвя: отнынѣ плутовать и врагомъ Господнимъ да не будешь, прощай.

243. Алфонсъ Король нѣкогда былъ у ѣвелира со многими придворными, и по выходѣ ихъ изъ лавки, купецъ выбѣжавъ жаловался Царю о пропажѣ тогда пребогатаго алмаза. Король, возвратясь къ нему, велѣлъ принести чашу отрубей, и приказалъ каждому положить въ отруби сжа-

той кулакъ, а вынимать ладонь. Начавшу ему всѣ послѣдовали, и по высылкѣ отрубей нашелся тотъ алмазъ только съ общимъ имъ безчестіемъ.

244. Изъ нѣкоей школы двое учениковъ поучась въ чужихъ краяхъ нѣсколько выкладкамъ у славнаго цыфирщика, и возвратясь домой чрезъ одобреніе того учителя сдѣлались оныхъ знатоками. Послѣ велѣно имъ показать успѣхъ въ той наукѣ новою выдумкою, такъ они издали своего сочиненія по тетраткѣ, выбравъ изъ природословной науки. Нѣкто то читая сказалъ своему пріятелю: Его что они писали, неновое и совсѣмъ неприличное ихъ званію, развѣ что по нуждѣ и котелъ за колоколъ служитъ. Что ты братецъ говоришь! отвѣчалъ другой, ведь они учились за моремъ у такова хитреца, которой отъ ученыхъ называется калькусцымъ демономъ.

245. Одинъ придворной вышедъ изъ довѣренности у всѣхъ заимодавцовъ, просилъ у своего Государя то, что ему ничего не стоитъ, такъ: прошу В. Величество, сказалъ онъ, меня симъ пожаловать, ударить своею рукую любимчески по моему плѣчу при многихъ. Царь сдѣлалъ ему то удоволствіе: тогда народъ того бѣдняка почелъ за великаго фаворита, а онъ чрезъ то могъ занять великія денги, и сдѣлался знатнѣйшимъ, и богатымъ господиномъ.

246. Портной кроя себѣ платье, и употребя сукна больше надлежащаго сказалъ своей женѣ вопрошающей о причинѣ: чтобъ непотерять доброй моей привычки въ надлѣжащемъ воровствѣ.

247. Нѣкто женясь на какеткѣ, и захотя посмѣяться одному мудрецу сказалъ: Хотя тебя почитаютъ за преученаго, но не думаю, чтобъ ты могъ что либо совершенно знать. Обманываешься другъ, отвѣчалъ онъ; ибо я совершенно знаю то, что ты съ рогами. Извиненіе одной непостоянницы своему мужу:

Я друга твоего люблю зракъ твой любя,
Ево цалуючи, цалую я тебя:
Едина въ васъ душа извѣстно мнѣ то дѣло;
Такъ думается мнѣ, одно у васъ и тѣло.

248. Нѣкій богатой и гнуснообразной откупщикъ заказалъ себя написать стоящаго въ природной величинѣ, и послѣ не хотѣлъ, заплатить того, что живописецъ требовалъ. Мастеръ сказалъ: Хорошо сударь, я вашъ образъ

возму къ себѣ. Мужикъ спросилъ, что тебѣ въ немъ? Мнѣ убытку небудетъ, отвѣчалъ тотъ; когда я придѣлаю къ нему хвостъ, то будетъ портретъ одѣтой обезьяны или положу нанемъ желѣзную решетку съ подписью подайте бѣдному заключенному: то я знаю кому оной продать.

По смерти откупщикъ сошедъ въ подземную страну;
И ставъ предъ сатану,
Проситъ, скажи мой другъ сердечной;
Неможноль откупить въ адѣ муки вѣчной.
Вспомни, какъ я на свѣтѣ жилъ;
Всѣмъ сердцемъ я тебѣ и всей душей служилъ.
Пожалуй дѣдушка уступи ето внуку;
Я умножилъ цѣну тамъ а здѣсь умножу муку.

249. Судья сказалъ своему челобитчику: Я изъ твоего дѣла не вижу никакой тебѣ пользы. Но тотъ уразумѣвъ сіи слова, вынялъ изъ своего кармана два червонца, и давъ ихъ судьѣ, молвилъ: Такъ вотъ сударь я дарую вамъ хорошую пару очковъ.

250. Нѣкій Князь спросилъ одного мужика, что объ немъ говорятъ? Ни добро ни худо, отвѣчалъ онъ. Тогда Князь давъ ему нѣсколько червонныхъ и ударивъ по спинѣ своею тростію разъ пять сказалъ: Теперь ты можешь говорить обо мнѣ добро и худо.

251. Одинъ мудрецъ будучи вопрошенъ для чего онъ не членомъ таковаго Училища, отвѣчалъ: мнѣ какъ Катону сей вопросъ пріятенъ, котораго спросили, для чего ему непоставятъ статуи? отвѣчалъ: для меня сіе честнѣе, нежели спросилибы для чего поставлены.

252. Нѣгдѣ одинъ календарщикъ будучи вопрошенъ, для чего его предсказаніи погодѣ нестоль сбываются лѣтомъ какъ зимою, а особливо 1768 года? отвѣчалъ: для того что лѣтомъ обыкновенно молебствуютъ либо о дожжѣ либо о ведрѣ, а зимою нѣтъ.

253. Одинъ арликинъ говорилъ: что ежели бы Адамъ былъ съ приписью подьячей, или бы купилъ комисарской чинъ, тобы мы были благородные, а когда бы онъ слылъ Мурза тобы сіятельные.

254. Нѣкій безсильной Судья будучи въ бесѣдѣ хотѣлъ какъ и прочіе поцаловать одну пришедшую туда госпожу; но она его удержавъ сказала: потише, вамъ не такъ скоро дается поцалуй; вы знаете что это для васъ последнее удовольствіе.

255. Живописецъ срисовалъ больнаго человѣка и такъ его представилъ, что одинъ медикъ не видавъ никогда оригинала, сказалъ, что онъ имѣлъ лихоманку. Вопрошается, кто изъ нихъ былъ искуснѣе въ своемъ ремеслѣ?

256. Одинъ медикъ говорилъ своему пріятелю про другаго врача какъ ты ввѣрилъ свою жизнь человѣку незнающему, ни по латини ни по гречески. Онъ ему на то: Это дуракъ по гречески и по латини, но онъ меня пользуетъ по русски.

257. Нѣкотораго купца обыкшаго часто говорить сію поговорку, *благодаря бога и васъ*, спросилъ Воевода сколько у него дѣтей? пятеро отвѣчалъ простякъ, благодаря бога и васъ.

258. Мужикъ ѣдучи съ возомъ пустилъ свою лошадь переѣхать грязь, а самъ пошелъ по дорожкѣ; но какъ она тамъ остановилась, то онъ кричалъ: ну матушка, ну другъ, голубка, ну одюръ, пострелъ. Но тѣмъ непронявшись молвилъ: Помози боже, а самъ не пособляя, стоитъ на суши. Почти у всѣхъ насъ такое богопризываніе.

259. Нѣкоторой турецкой тиранъ велѣлъ казнить Ибрагима которой отдалъ ему городъ Магилію, а во оправданіе свое предъ нимъ въ томъ, что онъ ему прежде взятья того города обѣщалъ даровать жизнь и наградить его довольно, сказалъ: никто не обязанъ держать своего слова тому, кто измѣнилъ своему отечеству.

260. Вождь командуя воинами бѣдно одѣтыми, увидѣлъ непріятельское войско въ новыхъ однорядкахъ сказалъ, ведя своихъ на бой: Друзья постарайтесь хорошо одѣться.

261. Жизнь Папы Бонифатія VIII, была такъ худова поведѣнія, что на конецъ сказано было что онъ вступилъ на Папство какъ лисица, жилъ какъ левъ, а умеръ какъ собака.

262. Нѣкій мызной Пасторъ похоронилъ на кладбищѣ любимую свою собаку, Епископъ хотѣлъ было его наказать за такое беззаконіе. Но Попъ, вѣдая, что онъ корыстолюбивъ, объявилъ: Ваше преподобіе! ежелибы вы знали какъ эта собака была умна, вы бы ея почли за разумную животную: она здѣлала духовную, по которой вамъ оставила серебреную чашу, изъ коей она ѣла, и такъ я вамъ ее вручаю. Епископъ убѣжденной симъ подаркомъ, предалъ тотъ грѣхъ забвенію.

263. Нѣкто подлаго и нищаго отца сынокъ женясь на служанкѣ своего командира, вышелъ въ подьячія; и наживъ онымъ ремесломъ лучше нежели професорствомъ, со тму денегъ, построилъ огромной домъ, какъ слоновей дворъ, и

оградилЪ его обширнымЪ оплотомЪ. И нѣкогда онЪ показывалЪ его своему пріятелю водя онаго по всѣмЪ покоямЪ и вдругЪ сказалЪ: Видишь (указывая ему во окно на полисадникЪ) уже три тычины сварованы! ТакЪ какЪ и весь домЪ, отвѣчалЪ пріятель.

264. РостовщикЪ просилЪ усильно Попа, чтобЪ онЪ сдѣлалЪ доброе казаніе на порокЪ ростоимства. Іерей думая, что онЪ отЪ того отвращается сказалЪ: это душеспасительно, будь сЪ вами божья милость. Но онЪ ему на то: ты не угадалЪ; ибо столько ростовщиковЪ вЪ городѣ, что я не получаю ничего: итакЪ ежели вы поправите ихЪ вЪ лихвоимствѣ, то весь городЪ оборотится ко мнѣ.

265. Фоинару прилежащему только кЪ рюмкамЪ да картамЪ а величавшемуся своимЪ родословіемЪ сказалЪ умный дворянинЪ; мнѣ кажется ваша генеологія есть древнѣе, нежели вы думаете и старѣе Адама. КакЪ же такЪ, спросилЪ простакЪ? ТакЪ, отвѣчалЪ онЪ; понеже многія животные сотворены до Адама, такЪ можетЪ быть вы произошли отЪ ольвовЪ либо отЪ ословЪ.

266. Одна дурная и старая госпожа была на оперѣ нарядившись какЪ молодая. НѣктоІноземецЪ сидя подлѣ ея сына и увидя оную спросилЪ смѣючись не знавЪ его: не смѣшнали тебѣ кажется эта старуха вЪ такомЪ уборѣ? Я бы о томЪ также подумалЪ, отвѣчалЪ онЪ, когдабЪ она не была моя мать.

267. Колумбу первому открытелю Америки случилось быть на пиру, гдѣ многіе его похваляли за изобрѣтеніе той новой земли, а одинЪ невѣжда сказалЪ, всякЪ бы тоже сдѣлалЪ ежели бы также на то снабдѣнЪ былЪ. Услыша сіе КолумбЪ усмѣхнулся, и взявЪ сЪ блюда яйцо далЪ ему говоря, можешьли ты это яйцо поставить на столѣ прямо и безЪ всякой иной подпоры? Но тотЪ подумавЪ нѣсколько отвѣчалЪ, это невозможно, да ты и самЪ того не сдѣлаешь. КолумбЪ взявЪ у него яйцо и бережно оное пугою приплюснувши кЪ столу сказалЪ: видишьли я думаю теперь и всякой можетЪ тоже сдѣлать; но прежде рѣдкой сего догадается. Примолвя сіе, что удобнѣе перенять, нежели самому выдумать.

268. Нѣкоторой мудрецЪ говаривалЪ: счастливЪ тотЪ, кто ни вЪ комЪ нужды не имѣетЪ. Счастливѣе тотЪ, кто своимЪ имѣніемЪ порядочно управляетЪ. Счастливѣе еще того тотЪ, которой отЪ всякаго воздерженЪ грѣха. Пре-

счастливѣе

счастливѣе изъ всѣхъ тотъ, которой вѣчнымъ царствїемъ небеснаго веселїя наслаждаться будетъ.

269. Карлъ II. Англиской. Король укорялъ стихотворца, что онъ въ поднесенномъ ему Панегирикѣ выхвалялъ больше Кронвеля. Но онъ на то: В. Величество, мы въ поезїи лучше удаемъ наши мечтанїя нежели истину.

270. Симонидъ мудрецъ будучи обнесенъ отъ нѣкоего человѣка, что его дочь непотребнымъ своимъ поведенїемъ ему наводила посрамленїя, отвѣчалъ такъ: ошибаесся ты братецъ! Она небольше мнѣ наноситъ безчестїе своими пороками, какъ и я ей честти моими добродѣтельми.

271. Нѣкая благоразумная дѣвица, будучи вопрошена отъ подружекъ своихъ, которая краса всѣхъ другихъ красивѣе кажется? отвѣч. та, коя происходитъ отъ стыдливости.

272. Нѣкїй вельможа больше именитой своею породою, нежели разумомъ, будучи у Королевы, коя его спросила, здоровали его жена? Онъ на то: она очень тяжела. Когда же родитъ сказала она. Когда угодно будетъ Вашему Величеству. Не искусной ли сей царедворецъ?

273. Спартанцы на угрозительныя писма Царя Макед. отвѣтст. двумя словами написанными на большемъ листѣ: Витъ Дїонисїй въ Коринѳѣ; вмѣсто, вспомни ты о томъ, какъ Дїонисїй за свою продерзостъ будучи изгнанъ изъ государства отъѣхалъ въ Коринѳъ: гдѣ онъ завелъ дѣтское училище перемѣня Скиптръ на лозу ради своего пропитанїя. Такъ то и мы тебя до тогожъ приведемъ, ежели намъ угрожать не перестанешь.

274. Нѣгдѣ въ врачебную должность производили только изъ иностранныхъ, хотя они были и невѣжды. Такъ нѣкто того мѣста уроженецъ сказалъ своему ослу: О! какъ ты несчастливъ подъяремникъ мой. Ежели бы ты родился за моремъ, то бы подлинно былъ и ты у насъ либо Докторъ либо Профессоръ.

275. Картезїй раскaзывалъ своему прїятелю о нѣкоемъ дѣлѣ, а тотъ слушая ни въ чемъ не спорилъ и все похвалялъ; за что онъ осердясь сказалъ ему: выговори мнѣ пожалуй хоть малое что вопреки, дабы не казалося, что будто бы я одинъ самъ съ собою только говорю.

276. Тимонъ Аѳинской вельможа прозванный великолѣпнымъ, такъ однажды сдурачился, что тѣмъ осламъ, кои при бывшей каруселѣ (конскомъ ристалищѣ) почесть ему доставили велѣлъ состроить великолѣпную гробницу подлѣ

своей. Но услышавъ то одинъ мудрецъ сказалъ: О! когда бы въ тойже гробницѣ самаго Тимона положили, то бы можно на ней написать: Здѣсь лежатъ три побѣдоносныя скотины, два осла съ ихъ господиномъ.

277. Нѣкто астрологъ увидя впервое Сократа и разсудя по виду лица его сказалъ: Сей человѣкъ конечно есть самый злѣйшій въ свѣтѣ. Ученики его услышавъ то, чуть было за оной лживой прогностикъ его не прибыли, но Сократъ удержа ихъ отъ того сказалъ: Онъ говорилъ правду я природою былъ таковъ, токмо уже послѣ исправился моею Философіею.

278. Искусной проповѣдникъ окончаніе своей проповѣди, заключилъ такъ: уповаю, благочестивыи слушатели что сего поученія для безграмотныхъ довольно, а для ученыхъ излишно; ибо они только примѣчаютъ красоту и порядокъ рѣчи вѣдая священное писаніе; и когда уже они ему не послѣдуютъ, то меня ли грѣшнаго послушаютъ, аминь.

279. Нѣкая Принцеса разговаривая съ Марокскимъ Посломъ, между прочимъ смѣялась многоженству позволенному Магометанамъ. Мы бы Государыня, сказалъ разумно Посолъ, имѣли по одной, ежели бы онѣ всѣ таковы были какъ вы.

280. Одна знатная дѣвица читала любовной романцъ, и между прочимъ попала на нѣжной разговоръ происходившей долгое время на единѣ у волокиты съ его полюбовницею, кои равно пылали страстію другъ къ другу, куды какъ глупо сказано, вскричала она брося ту книгу; на что столько разговоровъ, когда уже они были вмѣстѣ, а притомъ и наединѣ.

281. Одному придворному смѣялись что онъ безсиленъ, а онъ нимало не хотѣлъ въ томъ признаться; и нѣкогда встрѣтившись съ однимъ насмѣшникомъ, сказалъ: знаетели негодные порицатели, что моя жена недавно родила мнѣ сына. Поздравляю государь мой, отвѣч. тотъ, да о вашей женѣ никогда и не сомнѣвались.

Напрасно мужъ грустишь, и сердцемъ унываешь,
Что я люблю другихъ, вить ты не убываешь:

Рабятокъ полонъ домъ, спокоися и нишкни,
Какая убыль то, когда не сѣй и жни.

282. Нѣкоторой придворной пришедъ откланяться Королю, которой его отправлялъ въ посольство къ другому Государю. Первымъ наставленіемъ да будетъ тебѣ то, сказалъ

сказалъ Царь, чтобъ ты имѣлъ поступки совсѣмъ отмѣнныя съ тѣмъ на мѣсто котораго ты ѣдешь. В. Величество, отвѣчалъ ему Посланникъ, я желаю исполнить сїе такъ, дабы вы не давали такой инструкцїи тому, кому случится вступить на мое мѣсто.

283. Людвигъ XII. будучи Герцогъ получилъ многїя озлобленїя и досады отъ двухъ придворныхъ господъ бывшихъ въ милости при прежнемъ Королѣ. То одинъ изъ его любимцевъ побуждалъ его къ оказанїю имъ гнѣва, и отмщенїя. Недостойно Королю, отвѣчалъ онъ, мстить обиды оказанныя Герцогу.

284. Нѣкоторому придворному шуту погрозилъ одинъ царедворецъ такъ: я тебя до смерти прибью, негодной. Шутъ испужавтись прибѣжалъ къ Государю и ему пожаловался. Царь ему на то: ежели онъ тебя убьетъ, то я велю его повѣсить. Я того не хочу отвѣчалъ шутъ, но того желаю, чтобъ вы приказали его повѣсить прежде, пока я живъ.

285. Откупщикъ сказалъ своей женѣ, что онъ слышалъ будто всѣ мужья въ ихъ посадѣ почитаются за рогоносцовъ выключая только одного. Какъ бы ты думала, душенька, кто бы таковъ ето былъ, спросилъ онъ ее? Ето трудненько узнать, другъ мой, отвѣчала она.

286. Молодецъ женясь сказалъ своей женѣ на первой ночи: ежели бы я тебя такъ зналъ прежде, тобы никогда на тебѣ не женился. Ето правда, отвѣчала она, я сама то думала; потому что меня прежде разъ пять уже обманули, и я опасалась болѣе въ такой обманъ даваться.

287. Нѣкоторой поваръ находясь во услуженїи у скупаго не захотѣлъ болѣе ему служить; а какъ его спросили о причинѣ, то отвѣчалъ онъ, что ежели я буду долѣе у него жить, такъ позабуду совсѣмъ мое ремесло.

Во всю готовитъ жизнь имѣнїе скупой,
И веселится лишь пожиткомъ числя свой:
Не тратитъ ничего, по смерть живетъ убого,
Чтобъ только при концѣ сказать: осталось много.

288. Нѣкто разумной человѣкъ, не находясь ни при какой должности, и провѣдавъ, что имѣется порожнее мѣсто, просилъ объ ономъ своего Государя. Царь отказалъ ему въ томъ наотрѣзъ, нисколько его не обнадежа. Проситель поблагодаря весьма униженно Царя пошелъ вонъ. Но Государь вѣдая, что онъ человѣкъ ученой, подумалъ, что коне-

что онъ не понилъ того отказу, и возвратя его спросилъ: Хорошоли ты выслушалъ то, что тебѣ сказано? Очень внятно, В. Величество, отвѣчалъ онъ. Что же я тебѣ сказалъ, примолвилъ Царь? Вы мнѣ изволили отказать въ той надобности, о которой я В. В. утруждалъ. Для чегожъ ты меня благодарилъ? спросилъ онъ. Для того, что вы мнѣ скоро отказали, и не принудили меня болѣе безпокоится, какъ утружденїемъ, В. В. такъ и ласканїемъ себя суетною надеждою. Царь такъ былъ доволенъ его отвѣтомъ, что тогдажъ пожаловалъ его въ ту должность.

289. Нѣкїй Философъ взялъ за себя жену весьма малаго росту. Прїятели его спросили у него, для чего онъ будучи человѣкъ разумной выбралъ себѣ такую карлицу? Друзья мои, сказалъ онъ имъ, я признавъ за надобность женится за благоразсудилъ выбрать сколько возможно изъ золъ, самое меньшее.

290. Престарѣлая вдова любя одного Шляхтича подарила ему богатую деревню. А другая молодая госпожа будучи той своя, спорилась съ нимъ о томъ подаркѣ не по правамъ ему доставшемся. Государь мой, ему сказала она въ судѣ, вамъ досталась ета деревня, весьма за дешевую цѣну. Шляхтичь ей отвѣчалъ сударыня я вамъ ее уступлю буде вы изволите за такуюжъ цѣну.

291. Нѣкогда Фридрихъ Курфирстръ Саксонскїй которому когда упомянуто чтобы въ опроверженїи нѣкоторыхъ церковныхъ преданїй неполучилъ гнѣва и ненависти отъ Папы, геройчески отвѣчалъ такъ: ежели Папа Богъ то я желаю поспѣшествовать его ученїю и потому его не боюсь. Есть ли онъ только человѣкъ, то я великодушно буду отъ него защищаться. Когдаже онъ противникъ божїй, то я его враждованїя нетолько презираю, но еще онаго себѣ и желаю; ибо я не могу быть другомъ Христовымъ, когда Папу врагомъ себѣ имѣть не буду. Ежели онъ хочетъ воевать; то я могу извѣстной побѣды надѣяться, понеже я животомъ и смертїю славу божїю хвалить буду.

292. Италїанецъ будучи вопрошенъ Французомъ, у кого бы онъ лучше хотѣлъ быть въ подданствѣ: у Короля ли Французскаго или у Ишпанскаго? Я бы желалъ видѣть одного повѣшена на кишкахъ другова.

293. Простакъ очень болящїй однимъ глазомъ спросилъ шута, не знаешъ ли онъ чѣмъ оной пользовать? Тотъ отвѣчалъ: у меня прошлаго году болѣлъ зубъ, то я велѣлъ

его

его вырвать и тѣмъ вылечился; такъ совѣтую и вамъ употребить тоже лѣкарство.

294. Фукетъ француской Вельможа при Людвигѣ XIV, представилъ въ своемъ Девисѣ бѣлку, хотящую взбѣжать на лилѣю, стоящую на вершинѣ большаго дерева съ сею надписью: Для чего мнѣ не взлесть? Король увидя то, оказалъ неудовольствїе сими словами: Надобно отрубить лапы у етова звѣрька, что послѣ вскорѣ и збылося.

295. Претолстая Попадья случилась на пиру сидѣть за столомъ возлѣ сухощаваго старика, которой будучи ею потѣсненъ сказалъ: Матушка! на что вамъ такое тѣло? Для прикрытїя вашихъ костей, отвѣчала она.

296. Горбунъ сидя въ киркѣ слышалъ, какъ Пасторъ въ своей проповѣди говорилъ, что Богъ ни сотворилъ, то хорошо сотворено. Сїе показалось ему сомнительно, и для того дождавъ попа у дверей спросилъ: Отче вы говорили что всѣ вещи хорошо сотворены, а видите каковъ я? Пасторъ ему на то: другъ мой, ты совсѣмъ человѣкъ, и какъ быть горбуну изрядно устроенъ.

297. Двое изъ коихъ одинъ ходилъ на деревяшкѣ посѣщали вмѣстѣ нѣкую вдову; и какъ она показалась съ плодомъ, то они вступили въ пренїе чей будетъ дитя. Хромой сказалъ: ежели онъ родится съ деревяшкою, то будетъ мой, а безъ нея твой.

298. Дїонисїй тираннъ весьма гнушался суеверїю и идолопоклонству, бывшему въ его время у Грековъ и пришелъ въ одно капище оказавъ то забавнымъ видомъ, говорилъ: Я думаю негрѣшно то употреблять что богамъ ненужно, и снялъ золотую епанчу съ статуи олимпискаго Юпитера, и надѣлъ на нея шерстеную примолвя: весь золотая зимою не грѣетъ а лѣтомъ тяжела. А отрубя золотую бороду у Ескулапїевой статуи сказалъ: Непристойно имѣть сыну бороду, когда отецъ его Аполлонъ былъ безбородой.

299. Кадисъ турецкой Судья допрашивая при Султанѣ одного Магометанина, которой называлъ себя пророкомъ, требовалъ чтобъ онъ свою мессїю доказалъ чудесами. Мнимой пророкъ сказалъ: Я могу воскрешать мертвыхъ. Хорошо, примолвилъ судья, да надобно то показать на самомъ дѣлѣ. Когда ты не вѣришь, сказалъ онъ, такъ вели дать мнѣ саблю, то я отрубя твою голову, могу тебя воскресить. Тогда Султанъ спросилъ Кадиса, что ты на то скажешь? Не надобно, отвѣчалъ онъ, инаго чуда я вѣрю, что онъ пророкъ.

300. СултанЪ услышавЪ что славной воевождь СкандербегЪ имѣлЪ саблю, коею онЪ сразу отрубалЪ голову у претолстаго вола, ея потребовалЪ но получа учинилЪ неудачной опытЪ, и возвратилЪ ея сЪ выговоромЪ за такую насмѣшку. В. Величество, отвѣчалЪ онЪ: Я послалЪ кЪ вамЪ мою саблю а немои рамена.

301. ГенрихЪ VIII. англиской Король будучи вЪ ссорѣ сЪ ФранцискомЪ I. КоролемЪ франц. назначилЪ отправить кЪ нему посломЪ одного Епископа сЪ весьма грубымЪ и угрозительнымЪ выговоромЪ. ЕпископЪ ему представлялЪ что де мнѣ живому не быть ежели толь гордому Государю повелѣнное выговорю, и просилЪ онЪ того увольненія. Небойся ничего, сказалЪ ему ГенрихЪ, ежели онЪ тебя казнитЪ, то я ему отплачу головами многихЪ французовЪ, кои у насЪ находятся. Я тому вѣрю, сказалЪ усмѣхаясь ЕпископЪ, да изо всѣхЪ тѣхЪ ни одна ко мнѣ такЪ хорошо не пристанетЪ какЪ эта, указывая на свою.

302. Нѣкоторый ПопЪ будучи боленЪ, и занеимѣніемЪ своихЪ денегЪ послалЪ занять у одного достаточнаго богадѣльника: Пріятель ему сказалЪ какЪ нестыдно занимать у такова человѣка. НѣтЪ ничего, ето для платы лѣкарю, каковы денги таковы и люди.

303. КупецЪ получа великой убытокЪ вЪ торгу, заказалЪ своему сыну, никому отомЪ не сказывать. СынЪ обѣщаясь то исполнять, спросилЪ его о пользѣ сего молчанія. Та отвѣчалЪ отецЪ, что вмѣсто одного несчастія не понесемЪ трехЪ: одно есть нашЪ ущербЪ, второе лишеніе кредита, а третіе есть порадованіе нашихЪ завистниковЪ.

304. Нѣкоторой господинЪ не любилЪ одного изЪ своихЪ сыновей, которой былЪ малорослѣе и дурнѣе другихЪ. Нѣкогда оное дитя, видя своего отца сЪ презрѣніемЪ на него смотрящаго, сказалЪ: Батюшка, весть Карла разумной предпочитается глупому и грубому великану, не все что толсто и велико то драгоцѣнно. Овца мала да мила а СлонЪ великЪ да гадокЪ.

305. Арлекина любящаго одну худощавую какетку спросили, что его привязало кЪ такой сухопарой, могЪ бы найти потѣлнѣе. Когда она суха, отвѣчалЪ онЪ; то я ближе кЪ ея сердцу и короче туда дорога.

306. Знатной чужехватЪ, пріѣхавЪ вЪ лавку, и выбравЪ богатую шляпу, сказалЪ купцу: Ей братЪ я ету шляпу возму, а ты денги получишь послѣ. КупецЪ отвѣчалЪ: нельзя

льзя сударь. А тоть --- какъ ты смѣешь мнѣ не вѣрить въ такой бездѣлицѣ. Не погнѣвайтесь сударь молвилъ купецъ, мнѣ нужда въ денгахъ и притомъ я не привыкъ всякой день бродить на поклонъ къ моей шляпѣ.

307. Генрихъ великїй Король французскїи будучи со многими бояры на охотѣ въ рощѣ Фонтенбло слышалъ въ далѣкѣ необычной роговой и собачей гулъ, которой вскорѣ почудился имъ весьма близко ихъ. Нѣкоторые изъ нихъ поступя шаговъ на 20 увидѣли въ кустарникѣ великаго чернаго человѣка, и онаго такъ испугались что невидали куда скрылся, токмо слышали его сиповатой и ужасной голосъ: m' attendez-vons или m' entendez-vous либо amendez-vous. Но окольные жители послѣ сказывали что это вещь нечрезвычайная; ибо они того егаря часто видають, которой хотя роговымъ и собачьимъ своимъ голосомъ и страшитъ токмо никого, не какъ мы, не вредитъ.

308. Къ нѣкоторому умирающему помѣщику пришли съ объявленїемъ о рѣшенїи одного суднаго дѣла въ его пользу тогда онъ на то сказалъ: Такїе вѣсти мнѣ теперь ненужны, но моимъ непрїятелямъ. Признавая такъ своихъ наслѣдниковъ, ждущихъ его кончину.

309. 1682 года въ Венѣ на день рожденїя втораго Цесаревича предъ домомъ французскаго посла Сепвиля на поставленномъ щитѣ представленъ былъ королевской Гербъ а надъ нимъ солнце съ сею надписью; fulget ubique, всюду сїяетъ. Народъ сїе усмотря чуть было оное емблематическое солнце неприударили въ палки и каменья, ежели бы имъ не помѣшали караульные. Тогда имперской Канцлеръ велѣлъ воудовольствїе народа представить предъ своими палатами земной шаръ а надъ нимъ солнце съ австрискимъ гербомъ и надписью: Fulget ubique magis, Всюду еще больше сїяетъ.

310. Нѣкто ѣздя непрестанно по чужимъ краямъ далъ такой отвѣтъ, смѣющимся вѣтреному его обычаю: Я по тка буду странствовать пока найду такую землю въ коей бы власть и довѣренность были въ рукахъ честныхъ людей, и въ которойбы заслуги награждались. Конечно вамъ умереть въ дорогѣ. примолвили они.

311. Нѣкоторой Епископъ обличалъ одного Короля, что онъ въ своей должности поступаетъ болѣе политически нежели христїянски. Король ему на то: Я вижу батюшка, что вы читали только священное писанїе а некнигу царствъ.

312. Нѣкто будучи вопрошенъ отъ своея жены, для чего онъ несходитъ въ лотарею и не положитъ что нибудь, отвѣчалъ: Другъ мой, тамъ одни рогоносцы бываютъ счастливы. Ахъ батюшка! вскричала она, пожалуй отвѣдай своего счастія, я крѣпко надѣюсь, что намъ хорошей лотъ выдетъ.

313. Волокита разговаривая на единѣ съ одною молодою и пригожею волнодомкою, вздумалъ для объявленія ей своего желанія положить себѣ червонецъ на одинъ глазъ, а на нее смотрѣть другимъ. Она узнавъ его намѣреніе сказала ему: Государь мой, любовь вещь некривая, но слѣпая. Разумному слушателю чрезъ сіе показано средство.

314. Принцъ Маврицій для битвы учиненной подъ Нипортомъ приказалъ отвесть отъ берега свой флотъ, который могъ бы служить убѣжищемъ его войску. И послѣ ведучи оное къ сраженію сказалъ: Храбрые мои Воины! видите что позади васъ стоитъ непріятельской нипортъ, полевую руку у васъ море, по правую рѣка, а впереди непріятели; итакъ остается вамъ одна дорога, коя состоитъ въ такомъ затрудненіи, чтобъ пройти на проломъ сквозь ея. Сею ободрительною рѣчью выигралъ онъ побѣду, коя была спасеніемъ Республики.

315. Нѣкій грубаго свойства Кавалеръ, увидя дорогой алмазъ на рукѣ пригожей госпожи, сказалъ: Для меня перстень пріятнѣе руки. Дама смотря на него отвѣчала, а мнѣ нравится ольстра лучше скотины.

316. При польскомъ Королѣ Августѣ XII. былъ шутъ который вздумавъ посмѣяться придворнымъ дамамъ, нарядился во французской кафтанъ и въ штаны безъ заднихъ половинокъ; и во время какъ Король вышелъ въ большую залу, то онъ ему представъ оборотясь спиною къ дамамъ началъ низко кланяться. Онѣ увидя необычное стали закрываться, Король на нихъ смотря спрашивалъ тому причину; а шутъ между тѣмъ скрылся.

317. Одинъ французъ славной питухъ, никогда не любилъ пить воды, но при смерти попросилъ большей стаканъ ея, говоря, что теперь должно проститься съ своими непріятелями. Марціалъ описываетъ пьянаго старика Аппія такъ:

На бѣлыхъ волосахъ у Аппія зима
И лѣто наглазахъ горящихъ отъ вина.
Какъ пьетъ, то по носу фіялки разцвѣтаютъ.
И точно тѣмъ весны средину представляютъ.

Какъ

Какъ въ осень щоки всѣ брусники полны зрѣлой.
Не всякъ ли видишь годъ изображенъ шушь цѣлой?

318. Нѣкая молодая и пригожая барыня будучи въ бесѣдѣ говоря о дамскихъ уборахъ сказала: шакъ нынѣ все дорого что приходишъ намъ ходишь нагимъ. То одинъ забавникъ примолвилъ; Ешо бы для насъ сударыня было пріятнѣйшимъ предмѣтомъ.

319. Одинъ стихотворецъ суевѣру укаряющему его въ изуверствѣ сказалъ шакъ:

Пожалуй не зови меня безвѣрнымъ болѣ,
За то что къ вѣрѣ я непричитаю вракъ,
Я вѣрю божеству, покоренъ вышней водѣ.
И вѣрю я еще тому, что ты дуракъ.
Преподлый суѣверъ отъ разума бѣжитъ,
И вѣритъ онъ тому, чему не надлежитъ;
Кто вздору всякому старается повѣрить,
Стремится предъ самимъ онъ Богомъ лицемѣрить.

320. Голанецъ спросилъ Француза: для чего вамъ иные чужеземцы во всемъ какъ обезьяны слѣпо подражаютъ. Оставя прямое благочиніе, многіе ходятъ неглиже, алашуръ, алакокъ, алапижонъ, съ рогами, и заражаются произношеніемъ въ носъ? Французъ отвѣч. Тебѣ ли знать полишику, мужикъ! вешь въ перемѣнномъ поведеніи наилучшее удовольствіе состоитъ.

321. Напослѣдокъ предлагаю сію достопамятную сказачку. Нѣкоторый разумный человѣкъ о кончинѣ жизни говорилъ шакъ: День приближается, въ которой я уже не буду господинъ моему имѣнію и съ досадою увижу что я сѣмена свои для другихъ посѣялъ. Скоро, скоро пойму ясно, что располагалъ я богатствомъ несобственнымъ моимъ но заемнымъ. Часъ придетъ и кто знаетъ сколь скоро? когда я любезнѣйшимъ моимъ буду причиною страха, печали и плача. Каково будетъ моему сердцу, когда моя вдова, мои сироты, и сродники станутъ около моего одра, и то о себѣ то обо мнѣ начнутъ плакать? Какъ возмогу я стерпѣть взгляды и слезы тѣхъ, кои безъ меня можетъ быть въ бѣдности останутся. Каково мнѣ тогда будетъ, когда отъ меня врачь скрывать, а священникъ ясно смерть предвозвѣщать станетъ? Что я тогда подумаю, когда мнѣ объявятъ, что я уже долженъ отъ всѣхъ веселостей сего свѣта отказаться, со всѣми растаться, позабыть

свою,

свою честь, и только помышлять объ одной вѣчности?

Впадете вскорѣ.
О Невскія струи! въ пространное вы море,
Пройдете на всегда,
Не возвратившеся изъ моря никогда,
Такъ наши къ вѣчности судьбина дни приводитъ;
И такъ отшолъ жизнь обратно не приходитъ.

Различныя шутки.

При нѣкоторой бесѣдѣ зашла рѣчь объ Транзилѣ Сицілïанцѣ любовïю горѣвшемъ а объявить о ней стыдившемся. Тогда одинъ изъ собесѣдниковъ намякнулъ хитровымышленно: Вить Транзилъ въ огнѣ. Другой сказалъ остроумно: Естьли бы въ его домѣ загорѣлось, то бы онъ закричалъ: Третей къ тому примолвилъ: Знаетели для чего онъ не кричитъ отъ огня? для того что тотъ огонь мышачей. Симъ остроумнымъ доводомъ Транзилъ почтенъ за глупца. Четвертой сказалъ: а особливо, тотъ огонь адской, которой мучитъ дïаволовъ, а кричать ихъ не допускаетъ. Сïя шутка прочихъ язвительнѣе, коею почтенъ транзилъ за злова чековѣка. Пятой, которой былъ всѣхъ хитрѣе и учтивѣе оную шутку заключилъ такъ: Развѣ вы не знаете что онъ Сицілïанецъ? онъ вить пылаетъ огнемъ горы своей Етны, отъ котораго нилежащей около ея снѣгъ растаять неможетъ. Симъ почтенъ онъ захолоднаго любовника. Всѣ сïи замыслы остроумны и довольно забавны.

Димосѳенъ сказалъ: что слуга у него такой арамать, что ежели его хорошенько въ ступкѣ не потолчешь то никакого отъ себя благоуханïя не дастъ. т. е, что тукнешь то и уѣдешь.

Человѣкъ далеко стоявши отъ проповѣдника сказалъ: онъ мнѣ говорилъ руками, а я его слушалъ глазами. Говоря о худой книгѣ: въ такой книгѣ находится двѣ ошибки одна въ намѣренïи а другая въ исполненïи. Неученому библиотекарю сказано: Ето евнухъ приставленъ для збереженïя серали. А надъ хвалящимся знатакомъ многоязычïя подшучено: онъ знаетъ на десять дïалектовъ, а особливо средней.

Разносмысленныя предложенïя.

Ученое предл. Планеты суть твердыя и темныя шары, кои по принятïи на себя солнечныхъ лучей становятся

свѣт.

свѣтлыми. Ученозабавное. Планеты суть небесныя зеркала, кои хотя и мрачны, но когда солнце въ нихъ заглядываетъ, то онѣ кажутся солнцами нощными. Забавноважное: Звѣзды суть священныя вѣчнаго храма Божїя лампады. Красивое: Звѣзды суть убранный драгоценными каменьями свѣта шатеръ. Веселое: Звѣзды суть блистательные въ саду блаженныхъ цвѣты. Ученоуподобительное: Звѣзды суть небеснаго Орга очи, неусыпно во всю ночь на смертныхъ взирающїя. Свирѣпое: Звѣзды суть небесные Метеры имѣющїя свои косы сїяющими змѣями извиты, для недопусканїя злыхъ людей до неба. Печальное: Звѣзды суть плачевныя горящаго храма свѣтила, при погребенїи солнца. Смѣшное: Звѣзды суть летающїя по синимъ небеснымъ лугамъ ракеты. Баснословное: Звѣзды суть фонари Боговъ, при которыхъ они ночью шествуютъ.

Достопамятныя рѣчи.

Четыре вещи невозвратныя: младость, время, выговоренное слово и дѣвство.

Ежели кто на двадесятомъ году отъ роду непригожъ, на тридесятомъ несиленъ, на сороковомъ не разуменъ, на пятидесятомъ небогатъ, на шестидесятомъ не набоженъ, тотъ уже послѣ не получитъ сихъ качествъ.

Четыре вещи лишаютъ человѣка разсужденїя: любовь, сребролюбїе, гнѣвъ и пьянство.

Три вещи Богу и людамъ весьма ненавистныя: нищъ гордъ; богатъ скупъ и лживъ; старъ прелюбодѣй. Четыре вещи человѣка приводятъ въ убожество: роскошь, лакомство, лѣность и вражда.

Четыре дѣйствїя приличныя тираннамъ: добрыхъ разорять, убогихъ ненавидѣть, злыхъ возвышать, и добродѣтель опровергать. Друзей могутъ удобно себѣ снискивать такїе люди: щедрые, смирные, велможи или богатые, обходительные и укого жена хороша. Четыре вещи скрыты быть не могутъ: любовь, кашель, огонь и печаль.

Знаки надмѣнна человѣка: Гордости и свирѣпства онъ сынъ, во устахъ имѣетъ всегда угрозы и досады, косой взглядъ, и нахмуренную бровь.

Три вѣщи худо употребляются въ светѣ: Птицы въ рукахъ дѣтскихъ. Молодушки у стариковъ. Вино у боярынь, которыя ево не пьютъ но только имъ лакомятся. Говорилъ нѣкто: что рыжева Iталїанца, бѣлокурова Iшпанца и чернаго Нѣмца, весьма надобно опасаться.

Три ласточки (звѣрька) живутъ собачей вѣкъ. Три собаки лошадиной. Три лошади человѣчей. Три вѣка человѣчья равняются одному оленьему. Трехъ оленей воронову. Три ворона живутъ время несмѣтное.

Для снисканія мудрости, не надобно лишно есть, ни лишно спать, ни лишно пить и ни лишно говорить. Притомъ, должно признавать единаго Бога, обуздать свой языкъ, укрощать свой гнѣвъ, снискивать науки, быть тверду въ своемъ законѣ, знатся съ добрыми, сносить пороки ближняго, вспомогать бѣднымъ и ожидать вѣчность въ награжденіе.

О женщинахъ и бракѣ.

Женское пригожство составляютъ: младость. Средней ростъ и дородство. Стройность всѣхъ частей. Длинные и бѣлокурые волосы. Тѣло нѣжное и чистое. Здоровая и румяная бѣлизна. Ровное чѣло и немусклистыя виски. Брови прямыя. Глаза свѣтлосерые, большіе ненавыкате но равно съ лицемъ имѣющіе пріятной взоръ. Носъ долговатъ. Щеки немного выпуклы съ небольшими ямками. Губы румяныя, малой ротъ, бѣлыя и ровныя зубы. Нѣсколько продолговатую бородку съ ямкою. Небольшія уши прилегшія къ головѣ. Грудь бѣлая и круговатая. Кисти у рукъ бѣлыя, длинноватыя и полныя. Островатые пальцы, нохти жемчужные и овальные. Тихое дыханіе. Пріятной голосъ и добрая ухватка. Съ перехватомъ станъ. Благородная и скромная походка.

Женщины, кои немного румянятся подражаютъ здоровью и красотѣ; а кои безмѣрно, тѣ подражаютъ гнѣву, лихоманкѣ, нечистотѣ и называются малеваными Идолами. И для того нѣкто думалъ что все красавицы румянятся, то какую ни увидя, спрашивалъ оригиналъ ли ето или копія?

Женщина произведена въ земномъ раю а немущина, и благороднѣйшимъ образомъ. Богъ не взялъ ея изъ его головы опасаясь быть ей гордою, ни изъ его ногъ, чтобъ небыла презираемою, но изъ его ребра дабы онъ ея ушаваривалъ. Вотъ для чего онѣ намъ нравятся!

Бракъ пожинаетъ въ одинъ день всѣ цвѣты, кои амуръ производилъ многія лѣта. Женившися старикъ на молодой подобенъ лишь родившемуся козлу, у котораго чрезъ годъ выходятъ рога. Бракъ есть лѣкарство отъ амура. Пригожая любовница, худая жена. Гименъ приходитъ по зву, а амуръ

когда захочетъ. Женѣ Немцы господа, Англичане слуги, Французы товарищи, Італїанцы тюремщики, Іспанцы мучители, Россїяне и такъ и сякъ.

Проповѣдникъ увѣщавалъ слушателей о понесенїи креста ихъ; тогда одинъ мужъ вышедъ изъ церкви понесъ на себѣ свою жену. Барыня слюбится за дѣло съ судьею: взятки ли?

Женское платье и уборы дѣлаются болѣе для продажи ихъ тѣла а не для покрытїя. Инымъ потребно украшенїе какъ приправа къ кушанью для апетита. Сердце кокетки есть зеркало, кое принимаетъ всѣ предмѣты а не одного неудерживаетъ. Похотливыя жены меньше чувствуютъ свое сердце нежели апетитъ; а благочинныя храня чистоту сердца любятъ своихъ полюбовниковъ нѣжно и просто, а своими мужьями съ отвращенїемъ пользуются.

Жизнь многихъ госпожъ есть комедїя въ трехъ дѣйствїяхъ: Первое состоитъ въ амурѣ, второе въ игрѣ а третїе въ набожности. Забавные Стихи разныхъ рифмачей.

Ты будущей себя женою утѣшаешь,
Какую взять тебѣ, усердно вопрошаешь.
Возми богатую, такъ будешь ты богатъ,
Возми большей родни, боярамъ будешь братъ.
Возми разумную, любви къ похвальной страсти,
Возми прекрасную, тѣлесной ради сласти:
А ты отвѣтствуешь: хочу имѣть покой;
Такъ лутче не бери, пожалуй, никакой.

*

Нагнала бабушка предъ свадьбой внучкѣ скуку.
Расказывая ей про свадебну науку,
Твердила: вытерпи, что ночь ни приключитъ,
Тебя опричь меня мою любезну внуку,
При случаѣ такомъ никто не поучитъ,
А внучка мыслила, целуя бабку въ руку:
Ужъ эту бабушка я вытерпѣла муку.

*

Вчера свершился мой жена съ тобою бракъ,
Что я хотѣлъ найти, не сдѣлалося такъ,
Жена ему на то: не тѣ ужъ нынѣ годы,
Трудненько то найти что вывѣлось изъ моды.

*

Неразъ ты мнѣ жена невѣрность учинила:
Скажи мнѣ сколько разъ ты мужу измѣнила?

Рогатый говорилЪ. ВЪ отвѣтЪ на то жена:
Я арифметикѢ, ей! ей! неучена.

Опредѣленія и сравненія или уподобленія.

Душа и тѣло суть два неразлучные непріятеля, и два друга всегда несогласныя между собою. Великая фортуна есть великое порабощеніе. Молитвы праведныхЪ подобны парамЪ, кои восходя кЪ небу составляютЪ облака и тамЪ превращаются вЪ цѣлебную воду. Война есть искусство показывающее намЪ правила какЪ себя порядочно убивать, Зависть есть печаль о благополучіи другаго. Лѣность есть ржа разума. Ревнованіе есть лихоманка амура. Храбрость есть бѣдственное ремесло: многія люди для ея сниcканія лишаются своей жизни. Лице есть нѣмый отголосокЪ нашего сердца. МирЪ есть великая книга писана рукою божіею; вЪ ней только три листа, небо, земля, и море. Царскія дѣла подобны большимЪ рѣкамЪ, коихЪ теченіе всякЪ видитЪ а источника немногіе знаютЪ. Фортуна есть знатная дѣвица, коя часто безчестится и сЪ своими рабами. Загрубелость или предувѣреніе есть ядЪ разсужденія, ВЪ высокой фортунѢ жить, какЪ по стеклянному полу ходить. Привычка есть другая природа. Скупость есть бѣдность тюремная. Надежда есть сонЪ бдящихЪ людей. Совѣсть есть Евангеліе сердца и гласЪ благодати, или зерцало суда Божія. Лесть, лицемѣріе, естьароматЪ увеселяющей всегда сердца причиняя головную болѣзнь. Лошадь не бываетЪ лучше отЪ златой узды, ни муракЪ умнѢе отЪ богатаго платья. Предусмотрѣніе есть мудрой душевной шпіонЪ Молчаніе есть маска невѣждества. Монастыри суть живые могилы дурныхЪ хотя добродѣтель иногда погребаетЪ тамЪ и красавицЪ. Незнаю что, есть убѣжище невѣждества ВоинЪ трусЪ есть вооруженный мундирЪ. Живопись и поезія суть сестры: первая есть поезія нѣмая, вторая есть живопись голосная. Не имѣть чтенія есть тщета разума а излишество, какЪ тѣла дѣбелость. Погрѣшности лекарскія суть ошибки смертельныя, Злова хвала есть хула. ІнтересЪ или корысть есть ІдолЪ коему все сокровища на жертву приносятЪ; но иногда ему жертвуютЪ мужья и красотою своихЪ женЪ. Прелюбодѣйство есть любопытство чуждыхЪ веселостей. Любовь есть солнце сердца и глупая страсть. Дружба есть красная добродѣтель, Своенравство есть причина любви. Красота разума дѣлаетЪ удивленіе, душѣ почтеніе, а красота тѣлесная амурЪ. Красота есть мало-

маловременна лучезарность, скороминуемое мученіе, письмо одобрительное писанное начелѣ, читаемое всѣми, но онаго кредитъ непроченъ. Разумъ подобенъ рекѣ имѣющей свой покой въ движеніи. Амуръ есть сынъ а дружба есть дочь желанія и красоты. Хотѣть любить умѣренно, равно какъ хотѣть быть дуракомъ съ разсужденіемъ. Сундукъ безъ замка, знакъ, что нѣтъ въ немъ сокровища, всегда открытой ротъ, значитъ пустой мозгъ. Докторъ есть имя за урядъ, часто пригнусномъ кабакѣ бываетъ хорошая вывеска. Долги суть какъ дѣти, кои зачинаются пріятно а раждаются съ болью. Красота безъ разума подобна удѣ, коя только привлекаетъ сердца а неудерживаетъ. Бракъ есть цвѣтущая роза, у коей послѣ остаются только терніа. Невѣжды подобны Самористянкѣ, коя будучи близь боевыхъ часовъ а не знаетъ которой часъ. Фортуна есть великія господа, коя болѣе любятъ оказывать щедрость, нежели платить свои долги. Нашъ разумъ есть всевидящее око, кромѣ себя, развѣ чрезъ отраженіе въ зеркалѣ. Буря на морѣ есть наука мореплавателямъ, а печаль есть школа отважностей. Старъ предюбодѣй есть гора Етна, коей верхъ покрытъ снегомъ а внутри пламя. Слава по смерти, какъ доброй вѣтръ послѣ потопленія корабля. Секретъ есть сокровище, кое вполовину открыто, когда знаютъ, что оно скрыто. Слава человѣческая подобна его тѣни, коя бываетъ иногда больше и ногда меньше его росту. Поклоны суть пріятная мечта бывающая средствомъ обмана. Наука есть ясное познаніе истины, просвѣщеніе разума, не порочное увеселеніе въ жизни, похвала юности, старости подпора, строительница градовъ, полковъ крепость, утѣха въ нещастіи, въ щастіи украшеніе, вездѣ вѣрный и безотлучный спутникъ. Книга есть лучшей другъ, она не открываетъ нашихъ таинствъ, и научаетъ мудрости.

Хорошія мнѣнія.

Знатность больше отъ щастія, нежели отъ породы зависитъ. Нѣсть честенъ пророкъ во отечествѣ. Въ тщеславномъ человѣкѣ любовь и дружество непостоянны. Всякая вещь отъ рѣдкаго употребленія пріятна. Хорошая ложь бываетъ утѣшнѣе правды. Порода безъ достойнства мало сіятельна. Есть и на чорта громъ, которой его убиваетъ. Любовь тогда кончится, когда неостается чего желать. Обманъ и невѣждество нынѣ дорого покупаются. Угордаго

вельможи и шуфли чинЪ имѢютЪ. Довольство часто бываетЪ препоною воздержанія. ДобродѢтельнымЪ сердцамЪ трусость неприлична, а осторожность необходимо потребна. Глупостію бѢдный приводитЪ вЪ смѢхЪ, а сильный вЪ слѢзы. БѢдный больше другимЪ нежели себѢ пользы приноситЪ. Кто живетЪ всего надѢясь, тотЪ умираетЪ ничего неимѢя. Хитрой ласкатель повелителемЪ своимЪ повелѢваетЪ. ЧѢмЪ далѢ отЪ юпитера, тѢмЪ далѢ отЪ его грому. Притворство есть большая для добродѢтели опасность. Многія люди дѢлаются часто злыми полагаясь на наружность честнаго человѢка. Кто породою хвалится тотЪ чужимЪ хвастаетЪ. Щастіе мудрыхЪ боится, глупыхЪ угнѢтаетЪ. ИмѢющій власть другому грѢшить невозбраняетЪ, тотЪ симЪ грѢшить повелѢваетЪ. ТѢ не такЪ боятся, коимЪ страхЪ ближе. Кто противняго природѢ желаетЪ тотЪ на самаго Бога робщетЪ. Кто двухЪ сторонЪ держится тотЪ ни одной невѢренЪ. Трудно оправдаться у кого истецЪ самЪ судья. СЪ совѢту многихЪ неможно того сдѢлать, что должно, но то, что можно. фортуна такЪ дѢлаетЪ, что комарЪ льва побѢждаетЪ. Ежели хитраго обманщика похвалить, то и самой простякЪ его обманетЪ. Почитающій отца возвеселится о своихЪ дѢтяхЪ. КЪ юношескимЪ разумамЪ не перья и крылья, но свинецЪ и гири должно привязывать. О породѢ дѢтей лучше знаютЪ матери нежели отцы. Мудрость состоитЪ не вЪ наказаніи за зло но вЪ предохраненіи отЪ зла. Воину должно вдесетеро быть умнѢе другова; потому что вЪ семЪ ремеслѢ вдесетеро чаще можно обмануться нежели вЪ другомЪ. Старое вино, старая монета, старые друзья, берутЪ преимущество. Історія полезнѢе РоманцовЪ, а особливо сЪ нравоученіемЪ; ибо пчелы не могутЪ брать соку сЪ нарисованныхЪ цвѢтовЪ. ПодлѢйшія люди бываютЪ великими у бога, какЪ звѢзды, кои намЪ кажутся малы задальностію ихЪ вЪ небѢ. Душевное украшеніе несравненно полезнѢе тѢлеснаго. ДругЪ не земной рай гдѢ росли плоды безЪ нашего призренія. Порода, чинЪ, пѢть, играть, плесать, разноязычно говорить суть дарованія нули, кЪ коимЪ надобно числа дабы они что значили, т. е. потребны кЪ тому прочія качества, чтобЪ быть честнымЪ человѢкомЪ. Не можно сыскать малыхЪ погрѢшностей вЪ великихЪ людяхЪ: малѢйшія пятна суть велики когда онѢ видны на дорогихЪ штофахЪ. Иногда одно неосторожное слово все дѢло портитЪ. КакЪ

дождь

дождь усмиряетъ вѣтръ, такъ слезы утишаютъ вздохи. Вельможи употребляютъ людей, какъ денги, коихъ они цѣнятъ во что хотятъ, но мы принуждены принимать оныхъ по ихъ курсу а не поистинной цѣнѣ. Честное убожество предпочтительно излишнему богатству. Правда сама собою побѣждаетъ а мнѣніе чрезъ другихъ. Великія библиотеки, какъ аптекарскія лавки, гдѣ есть ядъ и лѣкарство: добрыя и худыя книги. Укаряя порокъ, надобно старатся не озлобить порочнаго. Въ корысти пропадаютъ всѣ добродѣтели, какъ рѣки въ морѣ. Предпочитающіе глупцовъ разумнымъ людямъ должны меньше дивиться солнцу нежели затмѣніямъ. Только чистая совѣсть о добрыхъ дѣлахъ человѣка умирающаго утѣшить можешъ.

Опись качествъ знатнѣйшихъ Европейскихъ народовъ.

	Нѣм.	Французъ.	Італ.	Ішпан.	Англич.
Въ повед.	Простъ	Учтивъ	Вѣжливъ	Презр.	Величавъ
Ростомъ	Высокъ	Строенъ	Посред.	Низокъ	Взраченъ
Въ одеждѣ	Подраж.	Выдумщ.	Бѣденъ	Бережл	Великол.
Въ кушан.	Славенъ	Нѣженъ	Умѣренъ	Скупъ	Роскош.
Въ нравѣ	Ласковъ	Шутл.	Снисход.	Скром.	Непост.
Лицомъ	Пригож.	Таковже	Посред.	Дурнов.	Красивъ
Въ совѣт.	Твердъ	Скоръ	Хитръ	Прозор.	Основат.
Въ писаніи	Изряд.	Такойже	Основ.	Хорошъ	Ученъ
Въ наукѣ	Знатокъ	Посред.	Ученый	Глубок.	Философъ
Въ законѣ	Твердъ	Ревнит.	Обряд.	Суевѣр.	Набож.
Въ предпр.	Орелъ	Бодръ	Лисица	Храбръ	Левъ
Въ услуг.	Веренъ	Обряденъ	Почт.	Покор.	Раболѣп.
Въ бракѣ	Хозяинъ	Свобод.	Тюрем.	Мучит.	Слуга
Женщины.	Домов.	Гордыя	Злыя	Подат.	Своевол.

Голандцы народъ грубой, жены у нихъ госпожи. А Голандія есть такая земля, гдѣ четыре стихіи ни къ чему годны. И тамъ золотой демонъ сидитъ на сырномъ тронѣ въ табашной коронѣ.

Нѣмецъ пьетъ много а ѣстъ мало. Англич. ѣстъ много а пьетъ мало. Франц. и пьетъ и ѣстъ хорошо. Въ пѣніи Ішпанецъ плачетъ. Італіанецъ жалуется. Нѣмецъ гогочетъ, Голанецъ дразнится. Французъ свиститъ.

Загадки.

1. Нѣсмь творецъ, ниже тварь, никогда между живыми видимъ небылъ, токмо пребываю между мертвыми. Умираю но вогробѣ быть немогу; въ свѣтѣ есть первѣйшій членъ; токмо ни земля, ниже вода, ни воздухъ, ни огонь; но нахожуся между сими стихіями по натурѣ моей якобы въ срединѣ. Нѣсмь время, и небываю никогдаже въ настоящемъ. Нѣсмь въ прешедшемъ, небылъ и вовѣки небуду. Умираю прежде нежели раждаюся. Есмь отецъ проклятыхъ духовъ, но нѣсмь во адѣ. Я богатъ и неспасенъ.

2. Мы равны естествомъ равно какъ ДА и НѢТЪ.
или какъ тьма и свѣтъ,
И повинуемся со всѣмъ мы разной волѣ,
Другъ съ другомъ сходствуя всего насвѣтѣ болѣ.
Мы видны движемся, нетронетъ насъ никто,
Тому причина та что оба мы НИЧТО.

3. Всѣхъ бытность нашихъ дѣлъ и нашихъ благъ вѣнецъ
Источникъ въ свѣтѣ зла и добрыхъ дѣлъ творецъ,
Тобою мы бѣдамъ и горестямъ подвластны,
Но былибъ безъ тебя на свѣтѣ всѣ нещастны.

Присовок-

ПРИСОВОКУПЛЕНІЕ III.

Древнія Апофегмы и Епиктитово нравоученіе.

I. Прешедшія повѣсти и прочія рѣчи почти всѣ переведены съ иноязычныхъ книгъ, а слѣдующія выбраны изъ книжки называемой краткія витіеватыя и нравоучительныя повѣсти, печатанной на славянскомъ въ москвѣ 1711 года, коя послѣ многократно уже издаваема была въ академіи наукъ, съ прибавкою только надписи, греческимъ словомъ Апофегмы.

ЮЛІЮ Кесарю римскому, нѣкогда бывшу на морѣ востала столь сильная буря, что и самъ кормчій весьма испугался, сказалъ ему: Небойся! ты ѣдешь съ Кесаремъ. Онъ же своимъ Сенаторамъ говорилъ: я думаю что всякому о вещахъ сомнительныхъ разсуждающему ни ненависти, ни дружбы, ни гнѣву, ни милосердія имѣть не надлежитъ.

АВГУСТЪ Кесарь, увѣдавъ, что Іродъ Царь жидовскій всѣхъ младенцовъ въ Сиріи (искавъ Іисуса новорожденнаго) убивалъ, нещадя и своего сына, сказалъ: потому лучше у Ирода быть свиньею, нежели его сыномъ. Ибо Іродъ былъ жидъ, а жиды свиней не ѣдятъ.

Нѣкогда Августъ прошенъ былъ своею супругою, о дозволеніи одному Французу, пользоватся римскою вольностію, тогда онъ освободя только его отъ всѣхъ податей сказалъ: лучше да изъ казны моей что убудетъ, нежели умалить честность Римлянъ.

ОТТОНЪ Імпер. умирая, сродника своего увѣщевалъ такъ: крайне сіе наблюдай, ни весьма забывай, ни лишнее памятуй, что имѣлъ ты дядю Кесаря.

ТРАЯНЪ Кесарь когда увѣдалъ, что многіе зборщики казны, были великіе грабители богатыхъ людей, тогда веля ихъ жестоко наказать, сказалъ: Казна какъ селезенка, когда она напрягается и ростетъ, тогда сохнутъ прочіе члены.

АДРІЯНЪ Кесарь увидя кабалнаго слугу своего ходяща между Сенаторами велѣлъ ему дать пощочину и сказать, не мѣшайся межъ такими, которыхъ невольникомъ быть можешь.

АНТОНИНЪ Кесарь, обычно ни домашнихъ, ни военныхъ дѣлъ безъ совѣта разумныхъ людей недѣлывалъ, говоря: Лучше мнѣ держаться совѣта многихъ разумныхъ людей; нежели имъ многимъ быть управляемымъ по одному моему разсужденїю.

АЛЕКСАНДРЪ Царь, во время похода, ежели кто изъ воиновъ учинитъ грабежь въ чужомъ селѣ, того жестоко наказывая говорилъ: что нехочешь видѣть въ своемъ домѣ, того въ чужомъ не дѣлай.

Оныйже Царь, нѣкоего начальника обыкшаго великїе подарки брать, обѣщавая всякому испросить у Царя богатой милости, а всегда лгалъ, велѣлъ его привязать къ столбу и огнемъ курить: а приставу приказалъ громко кричать: дымъ ю продававшаго дымъ. Тоже учинилъ и Северъ Імператоръ. Но Алфредъ великїй Англиской Король, въ одинъ годъ повѣсилъ 44 человѣка судей изобличенныхъ во взяткахъ.

АВРЕЛІЙ КЕСАРЬ, приступивъ къ городу Тису узналъ что граждане заперлись, тогда съ великимъ гнѣвомъ сказалъ: Въ етомъ городѣ собаки живой неоставлю. Чрезъ сїе ласкались воины великою корыстью. Но одинъ гражданинъ опасаясь своей гибели съ прочими, передался къ Кесарю. Аврелїй взявъ городъ, гражданина того яко измѣнника отечества велѣлъ казнить, а на докладъ о разграбленїи города по его обѣщанїю отвѣчалъ: правда, я обѣщалъ ни одной собаки неоставить, такъ убейте ихъ всѣхъ. Чрезъ то измѣнникъ достуйную мзду получилъ, а воиновъ отвращены лишнїя прихоти.

Тогоже Александра нѣкто Периклъ просилъ о вспоможенїи въ замужество его дочери, тогда онъ приказалъ дать 50 талантовъ. А когда Периклъ сказалъ: что ето много, довольно десяти. Царь же на то: для тебя много, да для меня мало.

Сей Александръ имѣлъ Аристотеля философа въ такомъ почитанїи, о которомъ часто говаривалъ: Я неменьше долженъ моему учителю, какъ и отцу; ибо отъ отца получилъ жизнь а отъ Аристотеля, правила добродѣтели то есть, благочестиваго и праведнаго житїя. Онъ же имѣя въ полону дочерей Царя персидскаго великихъ красавицъ

савицѣ, не взирая на ихъ красоту, говорилъ: Крайне опасаюсь, дабы побѣдя многихъ народовъ не быть побѣждену женскимъ поломъ. А когда къ нему принеся изъ сокровища Дарія, одну драгоцѣнную скрынку, докладывали на что ея употребить, онъ сказалъ: всего лучше думаю хранить въ ней Гомеровы книги. Даріевымъ посламъ пришедшимъ къ Александру требовать дани, которую прежде отъ Филиппа отца его ежегодно получали, говорилъ онъ: Умерла та курица, коя Дарію носила золотыя яица.

Онъ же одному изъ его ближнихъ, который никогда ни вчемъ его неостерегъ сказалъ: недоволенъ я твоею службою. А тотъ спросилъ: для чего? Для того, что я какъ человѣкъ, неизбѣжно подверженъ какой либо погрѣшности, то ежели ты по сіе время никакой моей проступки не примѣтилъ, такъ ты глупъ; а буде видя молчалъ, то почитаю тебя за моего измѣнника и за явнаго льстеца и лицемѣра.

АНТИГОНЪ I. Царь, увидя сына своего жестоко поступающаго съ своими подчиненными, сказалъ ему: Сынъ развѣ ты не знаешь, что наше властительство есть красная неволя.

АНТИГОНЪ II. По смерти Зинона, коего онъ паче другихъ философовъ почитая часто говаривалъ: лишился я уже зрѣлища дѣлъ моихъ.

КИРЪ древнѣйшій Царь персидскій говорилъ: никому бы ненадлежало стараться быть государемъ, развѣ тому, ктобы во всѣхъ добродѣтеляхъ преимуществовалъ предъ своими подданными. Онъ же на своей гробницѣ приказалъ написать: Киръ есмь завоевавшій персидскую имперію; Прохожей ктобъ ты нибылъ, откудабъ ты нишелъ не завидуй сей малой частицѣ земли покрывающей бѣдной прахъ мой.

АЛЕКСАНДРЪ Великій побѣдя Пора Царя индѣйскаго спросилъ его: Какъ съ тобою поступать и что мнѣ съ тобою съ плѣнникомъ дѣлать? Онъ отвѣчалъ: поступай со мною по царски, а дѣлай то что тебѣ сей день совѣтуешъ, въ которой самымъ дѣломъ ты о мнѣ искусился Александръ удивяся его цѣломудрію, все возвратилъ ему съ лихвою.

ЕФИКРАТЪ изъ незнатной породы, но подостоинству до того дошелъ, что Аѳиняне избрали его Государемъ. А когда

когда его одинъ знатной породы шутъ тѣмъ укорилъ; то онъ ему отвѣчалъ: мой родъ начался отъ меня, а твой тобою кончился, я уготовалъ моему потомству болѣе славы, нежели твои предки оставили.

Нѣкто КАНИИ выбранъ былъ верховнымъ римскимъ правителемъ, и бывъ въономъ чину только одинъ день, М. Цицеронъ на то сказалъ: Правда, имѣли мы весьма бодраго правителя, которой вовсе время своего правленія нисколько спать немогъ. А о другомъ судьѣ Витиніи правящемъ несколько дней говорилъ: Великое чудо учинилось въ лѣто Витиніево, что въ правленіи его, ни зимы, весны, ни лѣта небыло.

МАРКЪ ЛИВІЙ когда побѣдилъ одного карфагенскаго Князя, тогда нѣкто ему совѣтовалъ, дабы все карѳагенское войско на голову избить, онъ сказалъ: Пусть оставшіе живы возвѣстятъ непріятелямъ о нашей побѣдѣ.

Любовь къ родителямъ. Дочь Цильсоніева, отца своего въ темницѣ гладомъ моримаго, отъ градоначальства тайно сосцами своими питала.

Когда ТЕКТИМЕНА верховный Лакедемонскій судъ приговорилъ на смерть за ругане Ликурговыхъ законовъ: То онъ идучи изъ суда смѣялся. Нѣкто изъ его непріятелей, вмѣняя то себѣ въ обиду, сказалъ ему: Ещели ругаешься, Ликурговымъ закономъ? Нѣтъ, но радъ тому, что сказана мнѣ такая вина, кою могу заплатить ни у кого не займуя.

СОКРАТЪ вопрошенъ, какое есть лучшее средство къ полученію истинной славы? отвѣчалъ: надобно стараться такимъ быть, какимъ себя показать желаемъ. Ученіе его. Неблагороднаго человѣка дѣло въ очи хвалить, а за очи хулить. Человѣка разумнаго знакъ, никого до бѣды не привесть. Благостыня безъ разума пуста. Побѣда безъ бою не велика слава. Больше вѣрь очамъ своимъ нежели скаскѣ людской и пр. Сей мудрецъ, умирая, на послѣдокъ сказалъ: Создатель всего, духъ и премудрость, тебѣ душу мою предаю. Сократъ былъ афинянинъ, начальникъ философовъ родился за 471 Г. до І. Хр. Писаніе окемъ есть въ Томѣ IV. Древней исторіи.

Нѣкто мудрецъ разсказывалъ предъ КЛЕОНОМЪ о храбрости, онъ же разсмѣялся. А тотъ: чему смѣешся слушая, то, чѣмъ тебѣ Царю прилично забавляться. Но онъ на сіе: я бы тожъ здѣлалъ ежелибы о томъ бесѣдовала ласточка, а когда бы орелъ, то слушалъ бы его со вниманіемъ.

Леонъ

ЛЕОНЪ вопрошенъ въ коемъ общенародіи спокойнѣе жить, отвѣчалъ: Гдѣ всѣ вравнѣ, и правда сильна а неправда гонима. Но тамъ худо гдѣ есть много судей и много лекарей.

ТЕЛЕКРЪ вопрошенный, для чего у Спартянъ то хранится, чтобъ молодыя люди престарѣлыхъ почитали, отвѣчалъ: дабы обыкли почитать своихъ родителей.

ПЛАТОНЪ Мудрецъ ученикъ Сократовъ вопрошенъ, доколи хочетъ учится? отвѣчалъ: Пока небудетъ жаль быть лучшимъ и ученымъ. Ибо Философъ во весь свой вѣкъ въ добродѣтеляхъ и во ученіи тщится имѣть приращеніе. На вопросъ почему можно узнать мудраго? сказалъ: Разумный когда его обезчестятъ, не сердится, а буде хвалятъ не возносится. Чемъ бы всегда довольствоватся? я бы лишняго кромѣ нужнаго не желалъ, дабы небыть кому льстецомъ. Онъ же говорилъ: всякаго лжеца должно презирать, выключая лѣкаря, который нѣсколько сносенъ; ибо ихъ должность есть всегда обнадеживать. Когда бы онъ умѣръ? Когда болѣе жить незахочетъ. Какою болѣзнію лучше умѣреть? Старостью. Кто есть самые лучшіе совѣтники? Мертвые т. е. книги кои чистосердечно правду объявляютъ.

Онъ же говаривалъ, что сугуба есть человѣческая смерть: одна естественная или природная а другая отъ добродѣтелей происходящая. Первая всѣмъ извѣстна, а вторая есть умерщвленіе плоти, когда кто своею мудростію все тѣлесныя похоти побѣждаетъ и отъ себя отрѣваетъ, и природной смерти не боится. Потому то прямый Философъ какъ человѣкъ свободенъ можетъ говорить всякому правду, а раболѣпный разумъ часто поутинному квачетъ, *такъ такъ*, *такъ*.

АРИСТИПЪ Мудрецъ будучи вопрошенъ Деонисіемъ Царемъ, въ чемъ философы преимуществуютъ предъ прочими? Въ томъ: естьли бы всѣ законы изчезли, тобы и тогда такія люди праведно жили. Онъ же говаривалъ: гораздо лучше быть нищимъ нежели невеждою; ибо тотъ скуденъ токмо денгами а сей лишается иногда и человѣчества.

Нѣкогда просилъ у ДЕОНИСІЯ таланта сребра; Король же имѣя случай обличить его сказалъ: ты говорилъ что Философъ ничемъ нескуденъ. На то ему Арістипъ: дай только,

а потомЪ уличай. Когда же даны ему деньги, то онЪ сказалЪ: неправдули я говорилЪ что ФилософЪ всегда богатЪ.

НѢкоему ругающу его, молча пошелЪ отЪ него прочь, а тотЪ за нимЪ вслѢдЪ идучи говорилЪ: что ты бѢжишь. АристипЪ отвѢчалЪ: для того какЪ ты властенЪ зло говорить, а я силенЪ того не слушать.

ПИРРОНЪ говорилЪ: что нѢтЪ разности между животомЪ и смертію. Но вопрошенный онЪ для чего самЪ не умираетЪ? отвѢчалЪ: для того же самаго, что нѢтЪ вЪ томЪ разности.

АНТИСФЕНЪ будучи вопрошенЪ, что человѢку можетЪ быть всего благополучнѢе, сказалЪ: ежели кто умретЪ вЪ щастіи. Ибо онЪ щастіе заключалЪ вЪ благочестномЪ и праведномЪ житіи, А на вопросЪ, какой признакЪ паденія какому царству сказалЪ: когда вЪ немЪ разны злобы, добра нѢтЪ и гдѢ нидобрыхЪ честятЪ ни злыхЪ казнятЪ. Ибо отЪ призрѢнія на добрыхЪ добродѢтель возрастаетЪ, а злоба исчезаетЪ, отЪ презрѢнія же ихЪ, доброта слабѢетЪ, а злость силѢетЪ.

АРИСТОТЕЛЬ ученикЪ ПлатоновЪ А учитель АлександровЪ будучи укоряемЪ, что онЪ подалЪ милостину злому человѢку, отвѢчалЪ: я ни ему далЪ, но его человѢчеству. ОнЪ же на вопросЪ, каковымЪ должно быть кЪ друзьямЪ своимЪ? сказалЪ: КаковыхЪ хотимЪ имѢть ихЪ кЪ себѢ. А навопросЪ, что скоро старѢется, отвѢчалЪ: любовь и милость. ОнЪ говорилЪ: что человечѢскіе умы, какЪ пристрастные ценовщики, не почитаютЪ за лучшее то что дѢйствительно лучшее, но то, что имЪ выгоднѢе и такЪ они по корысти честь уважаютЪ.

Его вопросили чемЪ разнится разумной отЪ глупаго и что есть пріятель и надежда, отвѢчалЪ: КакЪ живый отЪ мертваго, а другЪ есть одна душа вЪ двухЪ тѢлахЪ. А о надеждѢ сказалЪ: что она есть сонЪ человѢка неспящаго. Кто кЪ правленію способенЪ? ОтвѢчалЪ: кто вЪ счастіи не превозносится, а вЪ несчастіи терпѢливЪ и великодушенЪ бываетЪ.

КСЕНОКРАТЪ изЪ присланныхЪ кЪ нему отЪ Александра великаго многова числа денегЪ, взявЪ только три греч. гривны а остальныя отсылая сказалЪ: больше Царю надобно у него и расходЪ больше.

ОнЪ

Онъ же бывая на пиру молчалъ, когда другїе много говорили, и на вопросъ для чего такъ дѣлаешь сказалъ: нѣкогда я каялся потомъ, что говорилъ, а когда молчалъ, то никогда еще нераскаялся; ибо природа дала два уха, а одни уста.

ДЇОГЕНЪ стоическїй Философъ нѣкогда со свѣтящимъ фонаремъ днемъ ходилъ по торгу, будто ища чего, на вопросъ же чего ищетъ сказалъ: человѣка. Являя, что трудно человѣка и въ великомъ множествѣ сыскать.

Нѣкогда его ученїя народъ не хотѣлъ слушать, тогда онъ запѣлъ шпынскую пѣсню. Тотчасъ множеству людей къ нему стекшуся слушать его, сказалъ: на бѣзделицу толпами бѣжите, я нужныхъ вещей къ щастливому житїю слушать нехотите.

АЛЕКСАНДРУ Великому захотѣлось его посѣтить и пришедъ засталъ его сѣдящаго въ кадкѣ, и довольно съ нимъ поговоря сказалъ: проси ты у меня что хочешь? Дїогенъ на то: ни о чемъ не прошу, токмо не отнимай отъ меня того, чего ты дать не можешь, т. е. не засланяй солнца. Но Алекс. ему сказалъ: вижу ты много требуешь. А онъ на то: не знаю кто изъ насъ больше требуетъ, я ли нежелающїи кромѣ вретища да сумы или ты, который не удовольйтвуяся царствомъ отцовымъ въ великїя и многїя бѣды вдаесся, для разширенїя государства, и едва не кажешся, что и всего свѣта тебѣ мало. На вопросъ же его, боисся ли ты меня? Дїогенъ отвѣчалъ: Каковъ ты, добръ или золъ? Александръ на то: я добръ. Такъ невидано ктобы боялся добраго молвилъ строгой мудрецъ.

Нѣкогда услышавъ онъ, что одинъ за малую казенную кражу осужденъ былъ насмерть сказалъ: малаго вора большимъ осудить не трудно.

Гусельника дороднаго мужика и худо играющаго всѣ не хвалили, а одинъ токмо Дїогенъ похвалилъ, и дивящимся сей непристойной похвалѣ, сказалъ: я хвалю для того что оной мужичина промышляетъ гуслями а не разбоемъ. А одному разбойнику жалующемуся ему, что напрасно де меня называютъ злодѣемъ сказалъ: тотъ вретъ кто тебя такъ называетъ, ты не злодѣй, но самое злодѣйство.

Онъ же усмотря юноша, закраснѣвшаго отъ стыда, какъ чего испужался, сказалъ ему: небойся другъ, таковъ есть румянецъ добродѣтели. А знатному юношу идущему на

на пиръ бесѣдовать сказалъ: увидишь, какъ безображенъ откуду возвратисся. Показывая чрезъ то, что молоды люди, въ такихъ бесѣдахъ болѣе соблажняются и портятся; понеже ихъ кровь тогда буяетъ питіемъ и взираніемъ на лица возбуждающія ихъ похоти.

Укаряющимъ его что онъ денги беретъ у приятелей, какъ нищей, отвѣчалъ: я неберу у нихъ, но отбираю. Получать отъ друга, равно какъ свое брать, у добрыхъ друзей все общее. Хвалящимъ діогеновыхъ снабдителей, сказалъ онъ: для чего меня нехвалите, знать я того достоинъ. А увидя открока рожденнаго отъ податной госпожи, который швырялъ камнями въ людей вскричалъ: слушай другъ! берегись чтобъ тебѣ незашибить въ народѣ отца своего.

Вопрошающимъ его, какая ему польза отъ философіи? Отвѣчалъ: довольно той, что готовъ во всякое счастіе. А навопросъ отъ куду онъ? отвѣчалъ: Я житель свѣта. Изъявляя что рыбамъ свободно море, птицамъ воздухъ, а мудрому отечество вся земля.

У нѣкоего мота попросилъ онъ гривны; тотъ ему сказалъ: для чего ты уменя такъ много просишь, а у иныхъ покопѣйке? Діогенъ на то: для того, что у тѣхъ чаю впредь взять, а утебя удасся ли больше, незнаю. Онъ же навопросъ для чего люди охотнѣе дають нищимъ? Отвѣчалъ: для того что они скорѣе думають, сами быть нищими, нежели мудрыми.

Укаряющихъ его, что онъ бываетъ въ мѣстахъ нечестныхъ, отвѣчалъ: и солнце преходитъ скверныя мѣста, но неоскверняется а другимъ на тоже: и Лѣкари при больныхъ часто по нескольку сутокъ бывають, однако они отъ того незаражаются. Навопросъ, какая есть разность между господами и ихъ рабами? отвѣчалъ очень малая; ибо рабы въ неволѣ у господъ, а господа въ рабствѣ у своихъ прихотей. Онъ же сказалъ о нѣкоемъ мотѣ свой дворъ проигрывающемъ: Етотъ человѣкъ посьяденіи родовой вотчины, выблевываетъ теперь отъ неваренія въ желудкѣ домъ свой.

На вопросъ какъ діонисіи мучитель поступаетъ съ своими друзьями? отвѣчалъ: Какъ съ кожеными мешками, полные вѣшаетъ, а порожніе подъ лавку бросаетъ т. е. имянитыхъ мучитъ а бѣдныхъ презираетъ.

Услышавъ нѣкоего знатнаго юноша скаредно говорящаго, сказалъ: нестыдноли тебѣ изъ толь драгоценныхъ ножен, вынимать оловянную саблю. На вопросъ какой бы звѣрь кусалъ опаснѣе? молвилъ онъ: ежели говорите о звѣряхъ дикихъ, то поноситель, а буде о домашнихъ, то льстецъ; ибо бесѣды злы тлятъ нравы добры.

Нѣкоторый дѣтина на воротахъ своего дому написалъ такъ: ни какое зло, ни что либо вредно, въ домъ сей никогда да не будетъ входно. Сїе прочтя Дїогенъ сказалъ: какъ же входитъ хозяинъ. Изъявляя тѣмъ, что это вреднѣе, когда въ комъ скаредныя примѣты безъ добродѣтели.

Онъ же говаривалъ, что ученїе похвально потому, что оно юношей дѣлаетъ трезвыхъ, старыхъ утѣшаетъ, нищихъ обогащаетъ, богатыхъ украшаетъ.

На вопросъ какъ лучше мстить непрїятелю? отвѣчалъ: всего лучше отмстишь, когда будешь добрымъ человѣкомъ. Его ругающему плуту, что онъ нищъ, сказалъ: за нищету еще невидно ктобы былъ пытанъ, а за воровство многихъ нетокмо мучатъ, но и вѣшаютъ.
Дїогенъ злую любовь называлъ упражненїемъ людей гуляющихъ; что и Стихотворецъ Овидїй утверждаетъ.

Иже безъ промыслу всегда гуляютъ,
Ничтоже добро дѣюще о злѣ помышляютъ
Предивно похоть нѣжится въ гулянїи.
Трудись, ежели не хочешь быть въ прелюбодѣянїи.

Проданный Дїогенъ (бывшу ему въ полону) нѣкоему Ксинїаду, сказалъ ему: Ну, когда ты меня купилъ, такъ будьже послушенъ всякому моему повелѣнїю. - - Это непристойно - - Когда бы ты былъ боленъ, и купилъ бы лѣкаря, веть ты бы ему былъ послушенъ. Изъявляя: что лѣкари ради здравїя тѣлеснаго, а философїя ради здравїя душевнаго, врачующая порчу мыслей. Но послѣ прїятели хотѣли его выкупить, то онъ имъ сказалъ: ненадобно, развѣ вы не знаете, что львы не служатъ своимъ хозяевамъ, но они львамъ.

Нѣкогда онъ увидѣвъ мужика простяка сѣдящаго на камнѣ, молвилъ: вотъ камень сидитъ на камнѣ. Когда сказано ему, ежели ты умрешь, то кто тебя похоронитъ, не имѣя у себя ни одного раба. Онъ на то: хозяинъ того дому, въ коемъ умру, естьли ему домъ понадобится.

НѢкогда онЪ пилЪ ковшемЪ воду изЪ рѢки, и увидилЪ ребенка, піющаго же воду руками, брося ковшикЪ сказалЪ: не зналЪ, какЪ естество устроело удобность кЪ напоенію.

На вопросЪ ему для чего онЪ боится людей, отвѢчалЪ: злыхЪ боюсь, вЪ разсужденіи ихЪ злыхЪ дѢлЪ, а добрыхЪ потому, что они сообщаются злымЪ. А когда спросили его, чего всякому должно остерегаться? СказалЪ: ненависти пріятельской, а слезЪ непріятельскихЪ.

ФАЛИСЪ мудрецЪ вопрошенный, что неудобнѢйшее и удобнѢйшее, сказалЪ: познать самаго себя, а прелегко давать совѢтЪ или инаго увѢщевать. Что древнѢйшее? БогЪ, яко безначальный. Что изряднѢйшее? СвѢтЪ, оное божіе твореніе всякими вещьми порядочно украшенное. Что большее? МѢсто, ибо все содержитЪ вЪ себѢ. Что скорѢйшее? Мысль, понеже вЪ мгновеніе вездѢ она. Что премудрѢе? Время, ибо по времени все достигаютЪ. Что крѢпчайшее? НепремѢнное божіе смотрѢніе. Что всего лучше? Мудрость, коя и пальца невелитЪ протягать безЪ разсужденія.

АГРИППИНОВА добродѢтель. Сей великій мужЪ былЪ такого нрава, что всегда приписывалЪ похвалы всякому злоключенію, какое бы сЪ нимЪ ни случилось. Будучи боленЪ лихорадкою, хвалилЪ лихорадку, будучи поносимЪ, прославлялЪ безславіе, а когда вЪ ссылку посылали, похвалилЪ изгнаніе. ОнЪ хотѢлЪ было садиться обѢдать, а присланный отЪ Нерона объявилЪ ему ѣхать вЪ ссылку. Хорошо сказалЪ онЪ: мы можемЪ обѢдать вЪ Арикіи.

СОЛОНЪ мудрецЪ, будучи вопрошенЪ отЪ Царя Креза, весьма богатаго, видалЪ ли ты кого счастливѢе меня? отвѢчалЪ: видѢлЪ Телля аѳинянина, житіе свое безЪ похуленія ведшаго, который оставилЪ дѢтямЪ своимЪ честное пропитаніе, и крѢпко ратуя за отечество, улучивЪ славу на бою умерЪ, знаю и еще нѢкоторыхЪ. Тогда Царь осердясь сказалЪ: а я развѢ несчастливЪ? СолонЪ на то. О царю! я почитаю, что ты счасливЪ, а счасливымЪ назвать не смѢю, пока счасливо жизнь не скончаешь.

КрезЪ же вскорѢ потомЪ позналЪ свое премѢнное счастіе; ибо пораженЪ былЪ КиромЪ ЦаремЪ и плѢненЪ, но того бѢдняе, былЪ возведенЪ на костерЪ дровЪ для сожженія, и тогда вспомня слово Солоново, вскричалЪ, о СОЛОНЕ! СОЛОНЕ! услыша сіе КирЪ, спросилЪ, кого поминаешЪ, и увѢдавЪ отЪ него что о мудрецѢ СолонѢ и о бесѢдованіи

слѣдованіи его съ нимъ, избавилъ его отъ смерти. Онъ же говорилъ, что уложеніе подобно поутиннымъ седкамъ, понеже сильный какъ шершень пробьется, а бѣдный какъ муха увязнетъ. Солонъ и Есопъ жили въ 600 л. до Хр. въ числѣ 7 ми мудрецовъ.

На вопросъ, какимъ средствомъ можно изкоренить обиды въ народѣ, отвѣч: такимъ, чтобъ неизобиженные вступались за обиду чужую, какъ засвою. А когда его спросили, кто можетъ быть добрымъ управителемъ народа? Сказалъ онъ: кто прежде домомъ своимъ управлять научился. Что острейше меча? Языкъ злаго человѣка. Какъ царство можетъ благочинно быть правимо? Ежели бы начальники и правители по закону жили.

ЕПИКТИТЪ мудрецъ, нѣкогда увидя человѣка распустнаго житія, который не имѣя никакова старанія къ снисканію честности, однако мѣшался въ разсужденія о наукахъ и философіи, закричалъ: о безразсудный! что ты начинаешь? Старалсяли ты хорошенько вымыть твой сосудъ прежде, нежели что нибудь въ оной вольешь? Ибо все, что ты туда нивольешь, превратится вочто нибудь худое. Онъ же говаривалъ: сноси и убѣгай, то есть будь бодръ въ трудахъ и убѣгай похотей.

Учебные его рѣчи. Ежели хочешь быть добрымъ, то прежде думай о себѣ, что ты золъ: строго поступай съ страстьми, чтобъ напослѣдокъ онѣ тебя не наказали, и нетакъ опасайся мнѣнія, какъ самой истины. Не будь корыстникомъ навредъ ближняго. Щедрота безъ тщеславія, двойной подарокъ. Благополучіе есть подлинное добро а не богатство. Въ разговорахъ примѣчай нравъ того, съ кемъ разговариваешь. Вольность получишь такъ: ежели ты не въ рабствѣ жить хочешь, то постарайся самъ себя изъ неволи выключить, свобожденіемъ себя отъ похотей. Убѣгай ласкателей: какъ волкъ имѣетъ на себѣ видъ пса, такъ ласкатель имѣетъ на себѣ видъ пріятеля. Старайся не обмануться, вмѣсто псовъ стрегущихъ домъ не впустить ядовитыхъ волковъ. Небудь переносчикомъ вѣстей. Ничего подлѣе нѣтъ сластолюбія, лихоимания и кичения, а ничего нѣтъ благороднѣе великодушія, кротости и человѣколюбія. Тѣломъ здоровые могутъ сносить зной и стужу, а здраворазумные гнѣвъ и печаль, радость и всѣ прочія пристрастія равно сносятъ. Лучше нечасто ошибаясь чаще говорить, что я исправлюсь, нежели

часто ошибаться и говорить, что рѣдко могу погрѣшить. Старайся говорить къ стати и смысленно. Безъ потерянія честности и чистосердечія разбогатѣть весьма трудно. Будь храбръ безъ забіячества. Не допускай до себя худыхъ привычекъ. Не будь упрямъ по своенравію, а слушайся по разуму. Не привыкай къ издѣвкамъ. Епиктитова скромность была дражайшая добродѣтель; и для того говаривалъ онъ, что нѣтъ нужды убирать свой домъ обоями и картинами, но надлежитъ только оной украсить воздержаніемъ и скромностію; ибо сіи украшенія никогда обветшать не могутъ. Будь домовитъ а не будь скупъ. Гдѣ трезвости и правды нѣтъ, тамъ словопрѣнія напрасны. Душу врачевать гораздо нужняе, нежели тѣло; ибо лучше умереть, нежели жить беззаконно. Недолжность дѣлаетъ человѣка благороднѣйшимъ, но она дѣлается благородною, чрезъ доброе поведеніе ею правящаго. Не старайся, въ чемъ бы то нибыло, чтобъ на тебя народъ смотрелъ, и тебѣ удивлялся: всѣ такія притворства суть суетныя и непристойныя мудрецу. У неразумныхъ дружба подобно какъ у родныхъ щенковъ между собою играющихъ у сихъ ея брошеной имъ кусокъ мяса, а у тѣхъ кусокъ земли разрываетъ. Какъ солнце восходитъ не ожидая моленія, или волшебническаго призыванія, но вдругъ просіяваетъ, и радостію отъ всѣхъ пріемлется; такъ и ты, имѣя благотворность, недолженъ ожидать плесковъ, шуму и похвалъ; но дѣлай благодѣянія добровольно, и будешь любимъ такъ какъ солнце.

ВІЯСА мудреца спросилъ нѣкто нечестивый, что есть благочестіе, а онъ на то ничево. Но тотъ: для чего ты на сіе не отвѣчаешь, и отбываешь молчаніемъ? Віасъ сказалъ: для того, что сей вопросъ тебѣ неприличенъ. Усмотря что онъ спрашивалъ для кощунства, а бисера метать предъ свиньями не надлежитъ. На вопросъ, какихъ пріятелей надобно имѣть? Такихъ: которыхъ бы не стыдился въ какой либо нуждѣ просить.

ПИТТАКЪ философъ говаривалъ, что прощеніе гораздо лучше мщенія для того, что первое свойственно кроткой природѣ, а послѣднѣе звѣрской. На вопросъ, что вѣрно? земля. Что невѣрно? море.

ВІОНЪ мудрецъ повѣдалъ, что великое несчастіе, не умѣть терпѣть несчастія. Будучи вопрошенъ, что есть

глупость?

глупость? Отвѣчалъ: препятствіе къ щастію. Случилось ему плыть моремъ съ людьми неочень добрыми, и встрѣтившися съ разбойниками, тогда прочіе между собою шептали: бѣда наша, ежели насъ познаютъ; а Біонъ: и мнѣ бѣда, есть ли насъ не узнаютъ. Онъже говорилъ: что дать мечь бѣшеному, а власть человѣку злонравному, одно есть. Еще: что огнемъ пробуется золото, золотомъ жены, а женами мущины.

ЗЕНОНЪ вопрошенъ, что есть добрый пріятель, сказалъ: вторый я. И нѣкогда послы Царя Птоломея созвавъ многихъ ученыхъ къ себѣ на почесть, и особливо примѣчали Зенона. Но какъ онъ мало говорилъ, то не могли его уразумѣть. Того ради спросили его; скажи намъ, какую вѣдомость о тебѣ принесемъ нашему Государю? Зенонъ сказалъ: увѣдомьте его, что вы видѣли старика, бывшаго съ вами на пиру, тоже пившаго; и который умѣренно говорить и молчать умѣлъ. Вопрошенъ каковъ онъ тогда сердитъ бываетъ, когда его кто ругаетъ? отвѣчалъ: таковъ, какъ посолъ, когда бы отвѣта недавъ отпущенъ былъ. Зенонъ жилъ въ 300 л. до Хр.

ЛИКУРГОВО терпѣніе. Когда нѣкій злой гражданинъ выкололь ему глазъ, и народъ приговорилъ отдать ему онаго для наказанія по его воли. Онъ нетолько того не учинилъ, и своимъ наставленіемъ здѣлавъ его добрымъ человѣкомъ, вывелъ въ собраніе къ великому удивленію Лакедемонянъ, кои думали его умерша, и притомъ сказалъ имъ: я его отъ васъ получилъ, какъ обидчика и досадителя, а нынѣ отдаю вамъ его, какъ кроткаго и добронравнаго человѣка.

АНАКСИМЕНЪ, увѣдавъ что Александръ идетъ съ войскомъ къ городу Лампсаку съ намѣреніемъ чтобъ его разорить, вышелъ къ нему. Царь подумалъ, что сей мудрецъ, бывшей нѣкогда его учителемъ, идетъ къ нему съ прозбою о пощадѣ города, и не дожидая его словъ сказалъ: кленусь тебѣ Анаксименъ, что не здѣлаю по твоей прозбѣ. Услыша сіе философъ молвилъ: прошу тебя царю, явить мнѣ сію милость, чтобъ сей градъ тобою разоренъ былъ. Видя Царь, противное своему мнѣнію, а клятву преступить поносно, велѣлъ войску отступить отъ того города.

ХИЛОНЪ вопрошенъ, чемъ люди ученые превосходятъ неученыхъ? отвѣч. доброю надеждою. Онъ же говаривалъ: человѣку разумному такъ должно умѣрить себя, дабы

меньшіе его не пужались, а знатные не гнушались. Еще: что въ старости надобно быть молоду, а стару въ своей младости. т. е. чтобъ старику быть безъ печальну а молодому разумну и воздержну.

СИМОНИДА философа нѣкогда вопросилъ Іеронъ Король Сицильскій, что есть Богъ? мудрецъ упросилъ сроку на три дни, по прошествіи коихъ, Іеронъ требовалъ отвѣта, но онъ сталъ просить еще нѣсколько дней на размышленіе, тогда Государь сказалъ: для чего ты такъ долго о томъ думаешь? Для того, что чѣмъ болѣе разсуждаю, что есть Богъ, тѣмъ трудняе то разумомъ объемлю, а чѣмъ больше о томъ размышляю, тѣмъ мнѣ кажется сіе вещью непостижимою.

Будучи вопрошенъ, что лучше человѣку, сказалъ: добрая совѣсть. Что горше? Другой человѣкъ. Кто истинно богатъ? Кто ничего не желаетъ. Какое большее приданое невѣстѣ: чистота и стыдѣніе. Почему знать разумнаго? Который не вредитъ хотя можетъ.

ФАЛЕРЕЙ философъ, Птоломею Царю совѣтовалъ, любить чтеніе потребныхъ книгъ. Царьже вопросилъ о пользѣ, а мудрецъ отвѣчалъ: та отъ того польза, когда чего не смѣютъ Царямъ и велможамъ пріятели говорить, то сами найдутъ читаючи книги; ибо книга есть зерцало, кое хотя и не говоритъ, но пороки и вину всякому непритворно открываетъ.

II. Выбранныя правила Епиктитова нравоученія изъ Белегардова французскаго переводу съ нѣкоторымъ толкованіемъ.

ЕПИКТИТЪ былъ стоической Философъ жилъ, въ первомъ столѣтіи послѣ рождества Христова. Сей мужъ превзошелъ всѣхъ языческихъ мудрецовъ тѣмъ, что онъ глубочае вникъ въ человѣческія таинства, имѣя весьма хорошія о божествѣ мнѣнія, такъ сходныя съ христіанскими, что блаженный АВГУСТИНЪ сколько великій непріятель древнихъ философовъ ни былъ, объ немъ написалъ съ великою похвалою и не усумнился назвать его премудрымъ.

Рабъ родомъ ЕПИКТИТЪ, и тѣломъ неключимъ,
Убогъ какъ Ірусъ; но безсмертными любимъ.

Прави-

Правила.

1. Изъ всѣхъ вещей иныя отъ насъ зависятъ, а иныя нѣтъ. Намъ подвласны всѣ наши дѣйствія, какъ то наши мнѣнія, стремленія нашего сердца, склонности и наше отвращеніе. Намъ неподвласны тѣла нашего состоянія, имѣніе, слава, знатные чины; или всѣ тѣ вещи кои не суть наши дѣйствія и намъ совсѣмъ чужія.

Чтобъ быть довольну и спокойну, надобно знать различать зависящія отъ насъ вещи съ происходящими отъ случая, природы, отъ счастія или кои сродны человѣчеству. Не наша воля родиться въ богатствѣ, въ знаменитости, разумнымъ, пригожимъ, здоровымъ, и когда изъ сихъ вещей намъ чего не достаетъ, такъ не очемъ и печалиться; мы тому невиноваты. Но отъ насъ только зависитъ быть честнымъ, ученымъ и добродѣтельнымъ.

2. Дѣйствія подвласныхъ намъ вещей суть вольны по ихъ природѣ, ни что не можетъ имъ препятствовать; а не отъ насъ зависящія подвержены многимъ препятствіямъ. Итакъ помни, естьли ты почтешь невольныя по природѣ вещи за свободныя и зависящія отъ другаго власти за твои собственныя, то потерпишь многія безпокойства и затрудненія, станешь печалиться, смущаться и жаловатся на людей и на боговъ. Напротивъ того естьли ты твоимъ почтешь, что въ самомъ дѣлѣ твое, а чужимъ то, что другому принадлежитъ, тогда никто тебя ни къ чему принудить не можетъ, и ни въ чемъ тебѣ не воспрепятствуетъ: ни на кого жаловатся, и никого обвинять небудешь, ничего противъ твоей воли дѣлать нестанешь никто тебя озлобить неможетъ, небудешь имѣть неприятелей, и ничего вреднаго тебѣ неслучится.

Мы господа нашей ненависти, дружбы, гнѣва, мнѣнія и нашихъ словъ. Ибо мучитель можетъ заключить въ темницу, да неможетъ запретить чтобъ его непрезирать, ненавидить и неговорить о его лютости. Но твердость честнаго человѣка всякія гоненія великодушно терпящаго, поставляетъ его несравненно выше самихъ гонителей.

3. Ежели ты хочешь пріобрѣсть сокровище кое даруетъ мудрость, то прилѣжно старайся доставить себѣ оныя, а стяжаніе неподвласныхъ вещей долженъ отложить до иного времени; ибо ежели ты тѣхъ пожелаешь и вдругъ пого-

гнишься за большими чинами и богатствомЪ, то не получить можетЪ быть нисихЪ последнихЪ, а подлинно лишишься тѣхЪ благЪ, чрезЪ кои одни вольность разума и прямое благополучїе сыскать можно.

4. Лишь увидя какой либо предмѣтЪ тебѣ досадной; привыкни сказать: что сїе только пустое воображенїе, а самая вещь нетакова, какова тебѣ кажется. ИтакЪ укрѣпясь, изслѣдуй по предписаннымЪ правиламЪ прилѣжно то, что вЪ умѣ твоемЪ представляется, изЪ числа ли оно вещей намЪ подвласныхЪ, а буде нѣтЪ, то тотчасЪ скажи что это нетвое дѣло.

Щастїе или нещастїе наиболѣе зависитЪ отЪ нашего воображенїя. Мы щастливы или нещастны, когда о себѣ такЪ думаемЪ. Огромной домЪ, новополученное помѣстье или нѣкая рѣдкость причиняютЪ намЪ великую радость. Малѣйшее приключенїе, потеря какой бездѣлки погружаетЪ насЪ вЪ глубокую мелѣнколїю. Сами умножаемЪ понятїя своимЪ слѣпымЪ воображенїемЪ о нашихЪ нещастїяхЪ чтобЪ быть еще безщастнѣе. Когда нѣтЪ о чемЪ печалиться, тогда мечемся вЪ будущее время и ищемЪ тамЪ нещастїя кои можетЪ быть насЪ навсегда минуютЪ, и сей мнимой страхЪ неменьше настоящаго насЪ безпокоитЪ.

5. Всегда ласкаемЪ себя надеждою, чтобЪ получить то, чего жадно желаемЪ, чтобЪ нимало невпасть вЪ злощастїе коихЪ опасаемся. Неполучившей желаемаго, несчастливЪ. А кто подверженЪ бываетЪ тому чего боялся или отЪ чего уклонялся злополученЪ. ИтакЪ ежели ты придерживаешься собственнымЪ своимЪ дѣйствїямЪ, то ни сколько не подвергнешься несчастїямЪ, коихЪ опасаешься; но естьли ты безмѣрно страшишся тѣхЪ золЪ, коихЪ избѣжать ты невластенЪ, какЪ смерти, болѣзни, нищеты, то никогда не будешь спокоенЪ.

ИщемЪ щастїя, а не находимЪ; вещь странная! ненаполнится око зрѣнїемЪ, а умЪ богатствомЪ; но оное наши отЪ насЪ зависитЪ. Веселися чѣмЪ владѣешь, небезпокойся желанїемЪ, то легко будешь доволенЪ. Неберись ни за что выше твоихЪ силЪ, разума и состоянїя. Во всякомЪ начинанїи рассмотри прилѣжно потребныя средства, чтобЪ вЪ нихЪ успѣть; такимЪ образомЪ достигнешь искомаго благополучїя. Жадные кЪ богатству, всегда недовольны своимЪ имѣнїемЪ. Ежели кто родился вЪ Персїи, тотЪ

какЪ

какЪ извѣстно не захочетЪ жить вЪ Греціи, но только желать будетЪ, чтобЪ могЪ жить благополучно вЪ отечествѣ. ИтакЪ когда мы рождены вЪ убожествѣ, какая нужда желать быть богатыми? Нелучшели спать на войлокѣ и быть здорову, нежели на пуховикѣ и быть больну? Подобно нелучшели желать сохранить спокойства духа будучи вЪ умѣренномЪ состояніи нежели печалиться исмущаться вЪ великомЪ щастіи? Неубожество насЪ дѣлаетЪ неблагополучными, но честолюбіе. Богатство вѣрно не избавитЪ насЪ отЪ страха, разумЪ только одинЪ то учинить можетЪ. И для того тотЪ, кто разумЪ свой обогащаетЪ всегда самЪ собою доволенЪ и на убожество никогда не жалуется.

6. О всякихЪ вещахЪ, кои тебѣ кЪ забавѣ или кЪ употребленію служатЪ, либо тебѣ милы, старайся разсудить каковы онѣ, начавЪ сЪ малѣйшихЪ. Ежели ты любишь глиненой сосудЪ, то разсуждай, что ты любишь вещь хрупкую; и такЪ когда онЪ разобьется, ты тужить не будешь. Ежели ты любишь сына или жену, то помни, что ты любишь людей смертныхЪ. Когда же случится имЪ умереть, ты сокрушаться не станешь.

7. Невещи смущаютЪ и мучатЪ людей, но мнѣнія, кои они обЪ вещахЪ имѣютЪ. НапримѣрЪ: смерть нимало нестрашна, но токмо мнѣніе наше о ней представляетЪ намЪ ее столь ужасною. Потому когда мы находимся вЪ смущеніи, то не должны мы винить другихЪ, но себя самихЪ, то есть наши предсужденія. ДругихЪ обвинять вЪ своемЪ нещастіи есть знакЪ человѣка невѣжды; обвинять себя самаго знакЪ есть начинающаго учиться мудрости; но мудреца дѣло, ни на кого не жаловаться.

Большая часть вещей, кои насЪ безпокоятЪ недостойны никакова вниманія. И для того когда мудрые люди бываютЪ бодры, тогда иные весьма робки; ибо тѣ не по предувѣренію но по здравому о вещахЪ разсужденію поступаютЪ, говоря: ежели Богу угодно, пусть такЪ будетЪ злодѣи хотя могутЪ насЪ умерщвлять, но вредить намЪ отнюдЪ не могутЪ.

8. Не гордись ни какимЪ чужимЪ преимуществомЪ. Естьли доброй конь сказалЪ бы: Я хорошЪ; сносно бы то было, но когда ты величаво скажешь, что имѣешь добраго коня, то помни, что ты несвоимЪ хвастаешь. Но преимущест-

во состоитЪ вЪ добромЪ употребленіи твоего разума. Ежели ты о вещахЪ такЪ, какЪ они сами по себѣ свято разсуждать будешь тогда справедливо будешь хвалится и забавлятся добрымЪ качествомЪ, кое собственно есть твое.

ВсякЪ о себѣ хорошо думаетЪ и другихЪ кЪ тому привлекаетЪ, а ежели признаваетЪ вЪ себѣ какія пороки, то думаетЪ они заглажены другими его хорошими качествами, старается себя показать ими, и заслужить у людей почтеніе. Знатная порода, богатство, чины и прочія посторонніи вещи немѣшаютЪ быть глупцомЪ. Крайнее есть безуміе величаться чужимЪ. Люди рожденныя вЪ подлости, коихЪ отцы собирали богатство всѣми неправдами, грабя народЪ здѣлавшись благородными нестыдяися говорить незнакомымЪ и маломожнымЪ о своей знаменитости.

9. Не требуй, чтобЪ дѣла такЪ шли какЪ ты хочешь; но старайся соглашаться сЪ порядкомЪ коимЪ онѣ дѣлаются. ТакимЪ образомЪ безпечально жить будешь. Болѣзнь есть вредЪ тѣлу, а непрепятствіе нашего произволенія разума. Хромание есть препона ногѣ, но разумЪ имѣетЪ непремѣнную свободность. ТожЪ разсуждай о всѣхЪ случающихся вЪ жизни вещахЪ, и увидишь, что приключенія безпокоющія другихЪ, не будутЪ помѣхою тебѣ.

Легче согласится нашей волѣ сЪ приключеніями, нежели перемѣнить судьбу или природу случаевЪ. Когда невластны тому препятствовать, такЪ не начно и досадывать. Мы безЪ того довольно безсчастны отЪ собственныхЪ приключеній, т. е, нашихЪ мнѣній. ОтЪ мазоли неутешный и чтобЪ быть здоровымЪ всѣ охотно трудимся, ежедневно свой мѣшокЪ наполнять и вытряхать, а нимало непечемся о излѣченіи своихЪ сердечныхЪ и душевныхЪ болѣзней. ОтЪ чего и вЪ прекрасныЪЪ домахЪ бываютЪ уроды хозяева.

10. Какое бы сЪ тобою неслучилось безгодье, никогда не говори: Я то потерялЪ, Но я то возвратилЪ. УмерЪ ли твой сынЪ? Ты его возвратилЪ. Отняли ли у тебя помѣстье? И то назадЪ отдано. Но учинившей сіе неправосудіе, есть человѣкЪ злой. Какая тебѣ нужда, чрезЪ какія руки возвращена она тому, отЪ кого ты ее получилЪ. А пока оно вЪ твоемЪ владѣніи оставляется, употребляй ее какЪ вещь постороннюю, и какЪ путешественники употребляютЪ постоялые дворы.

Маловре-

Маловременность нашей жизни подвержена тысячи разнымъ приключеніямъ, и одно за другимъ ея отравляютъ. Во всякомъ состояніи неможно избѣжать нечаемыхъ несчастій насъ угнѣтающихъ. Незапная смерть похищаетъ у насъ любезныхъ дѣтей, воспитанныхъ съ великимъ раченіемъ, и кои служили намъ опорою. Домашнія бѣдности съ прочими неудачами. Совсѣмъ безнадежной успѣхъ въ дѣлахъ. Сильные непріятели безсовѣстно наступаютъ нагорло, и своими неправдами лишаютъ имѣнія и приводятъ въ отчаяніе. Ложные друзья по оказаніи тысячи обманныхъ услугъ измѣняютъ, когда есть великая нужда въ ихъ помощи. Долгія и частыя болѣзни лишаютъ насъ непорочныхъ веселостей и дѣлаютъ жизнь томную и несносную. Можнобы сносить оныя скуки, нимало объ нихъ не думая, но несчастіе нашей судбины такое, что нашъ разумъ обладанной сими несгодьями, и наше воображеніе само собою приверженное къ симъ печальнымъ предмѣтамъ непрестанно напоминаютъ тысячью жестокими заразы что мы злощастны. Языческіе философы признавъ то разумными доводами подтвердили, что все случающееся съ нами въ жизни бываетъ попущеніемъ и по законамъ провидѣнія управляющаго тварьми и ведущаго къ ихъ концу, по правиламъ премудрости коя неможетъ обманутся въ своихъ намѣреніяхъ. Весьма опасно о Богѣ думать, якобы онъ объ насъ нерадѣлъ, и не былъ тронутъ ни нашими добродѣтельми ни пороками. Онъ для насъ какъ премилосердый отецъ, и его попеченія простираются до наималѣйшихъ вещей. Онъ насъ наказуя или исправляя ищетъ въ томъ нашей пользы. Уразумѣвъ сіе толкованіе, можно быть терпѣливымъ въ нашихъ нещастіяхъ.

11. Итакъ начни съ самыхъ малыхъ вещей. Пролилиль твое масло? Украліль твое вино? разсуди и скажи: чрезъ сіе то покупается тишина и получается постоянство; а даромъ добродѣтельнымъ нездѣлаесся. Когда позовешь своего слугу; думай, что можетъ быть онъ тебя не слышитъ или слышитъ да невсостояніи здѣлать желаемаго тобою. Поступай такъ исправно, чтобъ не въ его силѣ было, тебя осердить и возмутить твой покой.

Нетолько въ простомъ житіи есть многія случаи оказать свою добродѣтель, но часто бываютъ малѣйшія средства для привычки къ терпѣнію: нескромность и неосторожность тѣхъ, съ кѣмъ принуждено жить; грубость и безпутство,

путство слуг принуждено безпрестанно сносить; малѣйшія приключенія и непристойности ежечасно бываемыя нарушают порядок в дѣлах и обращают их к худому концу. Сіи бездѣлки могут опечаливать, буде об них не разсудишь. Но лишатся своего покоя для толь тщетных причин весьма дурно. Есть люди, кои сердятся, мечутся, мучатся и дѣлают такіе выговоры за разбитую рюмку, и за обѣд худо изготовленной, какбы всего лишились. Никогда собою владѣть не будешь, когда станешь поддаваться гнѣву; ибо тогда не разсудя легко можешь выговорить или учинить непристойность. Весьма нѣжные люди, на пылинки гнѣваются и находятся вовсегдашнем безпокойствѣ и нѣт толь слабаго злодѣя, кой бы не мог их взбѣсить, когда он знает, какую власть имѣть над ними. По малым только вещам человѣк может познан быть, каков он есть, потому что он в них поступает просто и неосторожно. Весьма несносно обращеніе с тѣми, кои всегда гнѣвны, и за ничто досаждают. Сія строптивость происходит обыкновенно от худаго воспитанія, а благовоспитанныя люди твердо наблюдают скромность в слабостях и грубостях других.

12. Ежели хочешь, чтоб твоя жена, твои дѣти и друзья жили безконечно, ты лишился ума. Подобно, буде желаешь, чтоб слуга твой никогда непогрѣшил; ибо твое желаніе состоит в том, чтоб злонравіе не было уже злонравіем но чем нибудь иным: а желая того что от тебя зависит никогда не лишишься твоих желаній.

13. Подражая добродѣтели не думай ни чего о том, что тебя за презрѣніе вещей внѣшних будут почитать несмысленным и безумным. Будеже нѣкоторые тебя во что нибудь ставят, ты сам себѣ не довѣряй, вѣдая что трудно сохранить твою волю согласну с твоею природою и тогдаже стараться о пріобрѣтеніи вещей внѣшних: но необходимо нужно, стараяся об одном, пренебречь другое.

14. Человѣк имѣет полную власть над всѣми вещьми который есть господин своего желанія и нехотѣнія, может достать желаемое и избѣжать ему противнаго. Потому всяк, кто вольным быть хочет, не должен ни желать ни гнушаться всего того, что от других зависит, а инако должен быть необходимо в порабощеніи.

Человѣкъ рожденный вольнымъ дѣлается невольникомъ всѣхъ своихъ страстей. Онъ бы могъ съ своимъ семействомъ жить спокойно, но зависть оплучая его посылаетъ чрезъ моря въ край свѣта для сыску золота и дорогихъ вещей, безъ коихъ легко обойтись можетъ. Любовь къ славѣ, повергаетъ иныхъ въ различныя гибели и нудитъ презирать смерть. Удалися отъ общаго пути, не будь влекомъ, струею какъ простой народъ, смотря спокойно на заблужденіе прочихъ, и презирай какъ онѣ слѣдуютъ суетнымъ своимъ мнѣніямъ.

15. Надлежитъ въ житіи семъ вести себя какъ на пиру. Поставлено ли что нибудь предъ тебя? протянувъ руку возми того нѣчто съ учтивостію. Берутъ ли прочь? не удерживай и о томъ не досадуй. Недошло ли что до тебя? дожидайся и нимало не показывай твоей жадности. Такимъ же образомъ поступай въ разсужденіи жены, дѣтей, чиновъ, богатства, и будешь достоинъ допущенъ быть къ столу боговъ.

Чрезъ сіе научаетъ Епиктитъ наблюдать благочиніе потребное при столѣ. Это такое мѣсто, гдѣ легко можно учинить ошибки, ежели разумно не остережешься. Тамъ не должно говорить ничего досаднаго духу и сердцу, дабы не отвратить алчбы отъ ѣды, и не обеспокоить слушающихъ, но примирять свое знаніе къ настоящимъ въ бесѣдѣ разговорамъ. А притомъ учитъ онъ быть всегда довольну въ какое бы состояніе судбою мы приведены нибыли.

16. Помни, что ты дѣйствующимъ лицемъ быть долженъ, такого театральнаго представленія, какого сочинитель пожелаетъ, то есть, короткаго или долгаго. Ежели онъ хочетъ, чтобъ ты представлялъ лице нищаго, старайся представлять оное сколько можешь искуснѣе. Тожъ дѣлай, ежели ты долженъ представлять Князя, художника, калѣку, для того, что твоя должность, хорошо представлять лице тебѣ данное, а другому принадлежитъ оное для тебя избирать.

Свѣтъ есть такое Позорище, гдѣ всякъ по очереди выходитъ представлять свой Роль. Какъ въ комедіи бываютъ цари, судьи и рабы, такъ въ общежитіи однимъ опредѣлено быть именитымъ а другимъ подлымъ, и по окончаніи комедіи игроки уходятъ и оставляютъ сцену. Такъ въ свѣтѣ, сыгравшіе честно свой роль, должны политично отходить, когда новые игроки овладѣютъ театромъ

п

и погонять первыхЪ. Досадно тому казаться неудачно тамЪ, гдѢ представлялся славно, и являть пасмурное лице только отвращенїе причиняющее, веселя прежде всѢхЪ своимЪ велелѢпїемЪ. И для того ЕпиктитЪ, разумно примѢняетЪ жизнь кЪ комедїи, коя проходитЪ вЪ краткое время, щастїе тамЪ столь жадно искомое убѢгаетЪ какЪ сонЪ, и великая есть слабость печалится умереть; ибо жизнь наша ничто иное какЪ мгновенїе вЪ разсужденїи вѢчности, или какЪ капля исчезаемая вЪ великомЪ океанѢ.

17. Когда ты видишь кого вЪ высокихЪ честяхЪ, вЪ великой силѢ, любимаго отЪ фортуны и вЪ благополучїи, тогда берегись быть ослѢплену сими прелесными явленїями. Ибо ежели истинное благо и совершенное спокойствїе разума состоитЪ вЪ вещахЪ намЪ подвласныхЪ; то посторонне добро не можетЪ вЪ насЪ произвесть ни ревности, ни зависти, и ты самЪ не пожелаешь быть ни СенаторомЪ, ни КонсуломЪ, ни ВоеначальникомЪ, понеже кЪ полученїю совершенной волности разума есть то одно средство, презирать вещи, кои не отЪ насЪ зависятЪ.

Не иментыя чины и великїя богатства дѢлаютЪ человѢка совершенно щасливымЪ, но нѢчто иное, надлѢжащее до душевнаго и сердечнаго удоволствїя и спокойства. Два министра любимцы государевы не могутЪ жить спокойно, хотя на нихЪ источены всѢ его милости: но малой знакЪ предпочтенїя оказаннаго отЪ Царя одному, раждаетЪ вЪ другомЪ зависть, коя отчаянїемЪ приводитЪ вЪ чехотку. Ежели бы сыскали способЪ ограничить свои желанїя, тобы нашли средство быть щастливымЪ, а оно состоитЪ вЪ мудромЪ управленїи нашихЪ мнѢнїй. Щастїе есть ни что иное, какЪ одно мечтанїе.

18. Ежели тебѢ случится вЪ люди появиться вЪ томЪ намѢренїи чтобЪ кому понравиться, знай что ты поступаешь противЪ твоего знанїя. Сего ради во всемЪ будь доволенЪ что ты философЪ. Но ежели желаешь чтобЪ другїе тебя за мудреца почитали, то увѢрь прежде самЪ себя, что ты подлинно таковЪ, а сего сЪ тебя довольно. ПредпочтенЪ ли кто тебѢ на пиру, или вЪ поздравленїй, или вЪ совѢтахЪ? Буде тѢ вещи благи, радоваться ты долженЪ, что то предпочтенїе твоему ближнему случилось; естьлиже злы, не печалься, что ты ихЪ не получилЪ.

19. Чего отЪ насЪ природа требуетЪ, то должны мы узнавать изЪ тѢхЪ вещей, кои для себя почитаемЪ занеnужныя

нужныя. Наприм. Чужой слуга разобьетъ чашу, мы говоримъ: сіе часто случается. Вѣдай, что когда и твою чашу разобьютъ, должно тебѣ таковужъ быть. Подобно разсуждай и оважнѣйшихъ вещахъ. Умеръ ли чей сынъ или жена всякъ говоритъ что то власть божія. Но когда его самаго сынъ или жена умретъ, тотчасъ вскричитъ: Увы мнѣ! О сколь я несчастливъ. А должно было таковомужъ быть.

Ибо кто необходимое приключеніе великодушно сноситъ и ему уступать умѣетъ, тотъ почитается за премудраго и въ дѣлахъ божественныхъ искуснаго человѣка.

20. Во всякомъ дѣлѣ прилѣжно разсматривай что прежде и что послѣ онаго слѣдовать можетъ, а потомъ уже начинай. Ежели бы кто предалъ тѣло твое кому напоруганіе, ты подлинно осердишься, а когда ты самъ предаешь душу твою всякому на посмѣяніе, то есть когда тебя бранятъ, а ее смущаютъ и опечаливаютъ, должноли тебѣ хотя закраснѣть. А изъ вещей нужныхъ тѣлу столько употребляй, сколько крайняя необходимость требуетъ, на примѣръ пищи, питія, одѣянія, домовъ, служителей что же къ славѣ и къ прохладу служитъ, все то отмѣтай.

21. Берегися быть забавникомъ или смѣшить людей. Сіе есть такое худое состояніе, въ коемъ нечаянно подлымъ сдѣлаешься и оно легко лишитъ тебя почтенія отъ друзей твоихъ. Какъ прогуливаяся прилѣжно ты смотришь, чтобъ не наступить на гвоздь, или не свихнуть ноги, такъ всячески старайся чтобъ страсти нимало не повредили души твоей.

22. Въ слѣдующихъ рѣчахъ нѣтъ никакой связи. Я тебя благороднѣе, потому я тебя лучше; я тебя богатѣе слѣдоват. я тебя лучше. Но весьма пристойнѣе сказать: я тебя благороднѣе, потому я тебя природою превосхожу, я тебя богатѣе, слѣдоват. имѣніе мое больше твоего. А ты самъ не можешь почитаемъ быть ни за природу ни за богатство.

Смѣшны тѣ люди кои вещьми имъ неподвластными гордятся. Одинъ говоритъ я тебя лучше потому что я богатъ а ты бѣденъ; другой говоритъ я судья а ты трубочистъ; а иной: я пригожъ а ты гнусенъ, а о всякомъ иномъ животномъ разсуждаютъ по добротѣ или худости качествъ. Чтожъ, развѣ въ одномъ только человѣкѣ нѣтъ ни какой добродѣтели и развѣ намъ его для одной его красоты, чина или для прародителей почитать должно? Какъ змею

или

или аспида вЪ драгоцѢнномЪ ящикѢ не можно любить для того что они вЪ толь дорогомЪ сосудѢ посажены, а болѢе что они ядовиты: такЪ увидя людей щастïемЪ сïяющихЪ но подверженныхЪ порокамЪ не смотря на все ихЪ великолѢпïе должно презирать худые ихЪ нравы.

23. ПришелЪ ли кто мыться вЪ баню прежде времени, не говори, что онЪ худо моется, но что моется прежде времени. ПьетЪ ли кто много вина, не говори что худо дѢлаетЪ пьючи столь много, но просто скажи; что онЪ пьетЪ много. Ибо не знавЪ его намѢренïя, не можешь знать худоли онЪ дѢлаетЪ или нѢтЪ. СимЪ способомЪ ты привыкнешь ни о какой вещи мнѢнïя твоего не давать, коей ты совершенно не понялЪ.

24. Состоянïе и свойство невѢжды есть, всегда ожидать пользу и вредЪ только отЪ внѢшнихЪ вещей. Состоянïе и свойство философа есть, всякой пользы и всякаго вреда ожидать только отЪ себя самаго. Ежели его кто хвалитЪ, втайнѢ смѢется тому похвалителю, а буде вЪ чемЪ хулятЪ, не ищетЪ оправдаться; но по примѢру больныхЪ ощупываетЪ себя опасаясь повредить выздоравливающïе члены, пока вЪ совершенное не придетЪ здравïе.

25. ГлавнѢйшая и нужнѢйшая наука философïи есть та, коя учитЪ употребленïю подобныхЪ симЪ предложенïй, на прим. *Недолжно обманываться и одну вещь вмѢсто другой понимать.* Вторая учитЪ доказательствамЪ, на прим. *Для чего недолжно обманываться.* Третïя, коя тѢ самыя доказателства подтверждаетЪ и изЪясняетЪ, на прим. Для чего есть то доказательство, и вЪ чемЪ состоитЪ сила онаго? что изЪ него слѢдуетЪ, и что ему противу полагается, почему оно истинно или ложно. ИзЪ сего видно что третïя часть нужна для второй, а оная для первой; однако всѢхЪ нужняе первая, коею одною должно бы довольствоваться, но мы противное дѢлаемЪ; ибо упражняемся вЪ третьей части, первую вовсе пренебрегая, и всегда обманываемся, знаючи искусно доказать, какимЪ образомЪ отЪ обману беречь себя должно.

26. Смерть, изгнанïе и что за пребольшее почитается, несчастïе повседневно имѢй предЪ глазами а паче всего смерть. ТакимЪ образомЪ ни когда ни окакомЪ подломЪ дѢлѢ помышлять и ничего жадно желать не будешь.

Хотя

Хотя всякъ признаваетъ себя смертнымъ, однако многіе такъ живутъ, какъ будто имъ никогда не умирать. Иные, ступая уже одною ногою во гробъ, лишаясь дѣйствія чувствъ и едва дышутъ, льстятся еще нѣсколько пожить, говорятъ о новыхъ приращеніяхъ своихъ доходовъ, о украшеніи и обширности домовъ, и не думаютъ, что они люди. Мы идемъ купно къ одному концу: одни отставъ отъ стада и предшествуютъ, а другіе слѣдуютъ тудажъ нѣсколько послѣ, но разность въ томъ есть только одно мгновеніе. И для того сей Мудрецъ совѣтуетъ часто взирать въ ту сторону, чтобъ заранѣе спознаться съ смертію. Сіе мнѣніе много пользуетъ для утоленія горячности нашихъ страстей, и заставляетъ насъ смотрѣть на человѣческія суеты съ большимъ отвращеніемъ.

27. Всѣ твои дѣла и предпріятія начинай слѣдующею молитвою: Управляй мною Зевесъ (БОГЪ) и ты необходимая судьба. Куда и къ чему вы меня опредѣлили, я вамъ, хотя бы и не желалъ, слѣдовать буду съ должнымъ повиновеніемъ.

Изъ сего явствуетъ: что человѣкъ поставленный посредѣ дивностей чудныхъ, коихъ естество исполнь, и надѣленный въ преизбытокъ благодѣяніями отъ БОГА, немогъ ЕГО позабыть, ниже воспомянуть безъ поклоненія ЕМУ и безъ вѣры. Рол. Др. Істор.

ПРИСОВОКУПЛЕНІЕ IV.

Содержащее въ себѣ разные учебные разговоры.

I.

Разговоръ между Книжникомъ и Мальчикомъ.

Юноша гулялъ поберегу рѣки, и встрѣтясь съ грамматеемъ зѣло задумчивымъ, сказалъ ему: Господинъ Мудрецъ отъ чего вы такъ задумчивы? Я думаю, отвѣчалъ Книжникъ, о томъ, гдѣ можно найти новыхъ книгъ; ибо всѣ книги, сколько оныхъ ни есть, я прочелъ, и знаю ихъ наизусть. М. Я хочу тебѣ предложить нѣсколько вопросовъ и ежели вы мнѣ ихъ рѣшите исправно, то я вамъ отдамъ мой Катехизисъ, вѣдая, что вы его еще не читали и долго не прочтете. К. усмѣхнувшись, сказалъ ребенку: изволь спрашивать мой другъ. Тогда М. началъ: Г. филос. скажите какая есть лучшая вещь въ свѣтѣ. К. вѣрный другъ. М. нѣтъ добрая совѣсть и того лучше. М. какая есть первая божія заповѣдь? К. сія да не будутъ тебѣ бози иніи развѣ мене. М. не та; ибо впервыхъ по сотвореніи Адама запретилъ Богъ ему отъ древа добра изла неяждь. М. кто ученнѣйшій всѣхъ? К. кто много читалъ книгъ и знаетъ свѣтское житіе. М. неправда: но кто читалъ только одну книгу, и довольно знаетъ себя. М. ктоже глупѣе всѣхъ? К. смѣясь, сказалъ: кто ничего не разумѣетъ. М. никакъ Г. К. да тотъ, кто хвалится всѣми науками. М. какое есть лучшее упражненіе въ свѣтѣ? К. Философа. М. а то христіанина. М. а какая есть славнѣйшая добродѣтель? К. военная храбрость. М. но твердость мирнаго союза ея превосходитъ. М. какое есть труднѣйшее знаніе. К. хорошо управлять худымъ народомъ. М. нѣтъ, знаніе управлять самимъ собою и того труднѣе. М. кто былъ славнѣйшій богачь? К. Крезусъ. М. удовольствіе и того богатѣе. М. кто свободнѣйшій изъ человѣкъ? К. Самодержавный Царь и побѣдитель всѣхъ своихъ непріятелей. М. а я слыхалъ что тотъ кто не имѣетъ ни страха ни желанія но покорлется Богу и разуму. М. скажи пожалуй Г. Ф. какой есть свирепѣйшій звѣрь въ свѣтѣ? К. Левъ. М. нѣтъ, чер-

ви свѣдающїе льва и людей. М. какое есть пребольшее зеркало въ свѣтѣ? К. Солнце. М. непогневайтесь Г. мудрецъ, это око человѣческое; ибо въ немъ представляется тполько солнце и луна, но и вся вселенная. К. устыдясь и сталъ краснѣть сказалъ, слушай мальчикъ скажи мнѣ кто тебя научилъ такой мудрости? М. мой отецъ и мать. К. какъ ихъ зовутъ? М. Отецъ мой называется правда, а Мать простота.

Книжникъ захотѣвъ его пристыдить самого сказалъ: изрядно другъ мой, и я тебя также хочу нѣчто спросить, и ежели ты въ состоянїи будешь на то исправно отвѣчать, то я отдамъ тебѣ всѣ мои книги. Я готовъ извольте, отвѣчалъ юноша. К. сколь велика или какой величины вселенная. М. она такъ велика, что Богъ можетъ ея обнять своею дланїю. К. пускай такъ. Но скажи мой другъ. Земля на воздухѣ ли виситъ, или кто ея поддерживаетъ. М. никакъ; ибо кто оную сотворилъ тотъ и поддерживаетъ. К. изрядно, слушайже дружокъ, когда ты столько свѣдомъ о Богѣ, то скажи мнѣ, что Богъ дѣлалъ до сотворенїя мїра. М. готовилъ адъ, чтобъ его населить тѣми кто о семъ безполезно любопытствуетъ. К. правда сей вопросъ трудноватъ, я и самъ признаюсь. Однако, я тебя спрошу проще: скажи же что то за животное, кое сперва начетырехъ, потомъ на двухъ, а напослѣдокъ на трехъ ногахъ ходитъ. М. сказываютъ, что это человѣкъ доживший до глубокой старости, который сперва ползалъ, потомъ о себѣ а послѣ о посохѣ ходитъ. К. подумалъ, что мнѣ дѣлать, онъ еще ребенокъ и меньше читалъ книгъ и ученъ, нежели я; однако я его могу еще поймать, и спросилъ его: узнай кто это, что бѣжитъ безъ ногъ, глядитъ безъ глаcъ, поетъ безъ рта, стучитъ безъ рукъ и ѣздитъ безъ лошадей. М. Солнце и вѣтръ бѣгутъ безъ ногъ, портретъ или образъ глядитъ безъ глаcъ, музыка поетъ безъ рта, часы и громъ стучатъ безъ рукъ, а корабли ѣздятъ безъ лошадей. К. неспорно, скажижь теперь, какїя есть четыре животные, кои не для себя, но для другихъ трудятся? М. скупые копятъ богатство и старики женятся на девушкахъ; птицы вьютъ гнѣзды; коровы работаютъ; пчелы дѣлаютъ медъ; овцы носятъ шерсть не для себя, но для прочихъ животныхъ. К. постой, я тебя спрошу помудренѣя: можешь ли мнѣ сказать, для чего мышь называется мышью, а вошь вошью. М. ежели

бы мышь называлась кошкою, то бы она не была мышью, а когдабы вошь могла прыгать, тогда бы ея называли блохою. Книжнику стало стыдно, и началъ сердиться, и потому спросилъ съ гнѣвомъ: чѣмъ правится приказное дѣло. М. тридцатью одною буквою азбуки. К. осердясь больше, сказалъ: какимъ способомъ управляютъ народомъ, М. мнѣнїями. К. очень осердясь спросилъ еще полатински: Dic mihi omnium doctorum subiectum. М. наука. К. отошелъ съ великимъ стыдомъ, а М. кричалъ ему въ слѣдъ Г. Философъ! мои книги, мои книги. Но книжникъ, не хотя о томъ и слышать, ушелъ.

II.

Разговоръ называемый УТРО между Бодрымъ и Сонливымъ о наставленїи не терять времяни напрасно, Сокращенный изъ Ломоносовой Риторики въ пользу юношества.

Бодрый. Сего дня хотѣлъ я, братецъ, тебя посѣтить; токмо тебя дома не сказали. Сонл. не совсѣмъ тебѣ солгали: для тебя я подлинно дома не былъ, а для себя былъ. Бод. какую ты мнѣ загадку говоришь? С. ты знаешь старую пословицу, что невсякому поякову, Б. такъ знать тебѣ не свободно было. С. нѣтъ: я былъ въ сладкомъ покоѣ. Б. опять загадкой мучишь! С. ну такъ скажу правду: спалъ безъ пробуду. Б. что ты говоришь? тогда былъ уже шестой часъ дня. С. для меня, хотя бы былъ полдень, лишь бы мнѣ хорошо выспаться. Б. однако нынѣ ли ты такъ долго проспалъ, или ты къ тому привыкъ? С. привыкъ. Б. весьма опасно привыкать къ худому дѣлу. С. нѣтъ! сонъ по восхожденїи солнечномъ весьма прїятенъ. Б. въ которой ты часъ съ постелей раставешься? С. между четвертымъ и девятымъ. Б. ето дамскїе снаряды, но какъ ты къ тому привыкъ? С. мы обыкновенно веселимся за полночь, которой уронъ утреннимъ сномъ награждаемъ. Б. кажется нѣтъ тебя мотоватѣе. С. я почитаю сїе за бережливость потому, что когда сплю, то свѣчи не горятъ и платье неносится. Б. никчемугодная бережливость, равно какъ соблюдя стекло, потерять алмазъ. Притомъ извѣстно, что время всего дороже, а утро всего дня лучше, и такъ что въ дражайшей вещи

всего дороже, ты оное охотно теряешь. С. развѣ то потеря, что полезно нашей плоти? Б. нѣтъ, мы тѣмъ повреждаемъ плоть, кoя тогда услаждается и весьма ободряется, когда благовременнымъ и умѣреннымъ сномъ возобновляется и укрѣпляется утреннимъ бдѣніемъ. Б. однако сонъ сладокъ. Б. что можетъ быть сладко тому, кто ничего не чувствуетъ. С. и то очень пріятно, когда во всемъ спокойны, Б. потому тѣ еще щастливѣе, кои спятъ въ могилѣ; ибо во снѣ иногда безспокоятъ привидѣнія. С. говорятъ, что сонъ тѣлу питателенъ. Б. сія пища только кротамъ прилична. Дѣльно откармливаютъ скотину на убой; а человѣку для чего стараться о томъ, чтобъ всегда ходить съ увѣсистою ношею? Скажи мнѣ хотѣлъ ли бы ты, чтобъ твой слуга разстолстѣлъ, или чтобъ онъ былъ проворенъ и ко всѣмъ дѣламъ способенъ? С. но я неслуга, Б. изрядно, что ты лучше слугу имѣть хочешь способнаго ко услуженію, нежели какъ свинью откормленую. С. подлинно такъ. Б. мудрецы говорятъ, что духъ человѣку господинъ, а тѣло ничто иное, какъ его жилище или орудіе. А ты, какъ думаю, признаешь, что духъ есть главная часть въ человѣкѣ, а тѣло его слуга. С. пускай такъ. Б. когда ты не хочешь имѣть слугу съ тяжелымъ брюхомъ, но проворнаго; то начто ты своему духу готовишь слугу дебелаго и унылаго. С. убѣждаешь меня правдою. Б. послушай что ты еще сверхъ того тратишь; какъ духъ много превосходнѣе тѣла, такъ и богатство душевное много превосходитъ тѣлесные достатки. С. вѣроятно. Б. а между богатствомъ душевнымъ выше всего премудрость. С. подлинно такъ. Б. и къ пріобрѣтенію оныя утро всего дня способнѣе, когда солнце своимъ всходомъ бодрость и укрѣпленіе всѣмъ приноситъ, и разбиваетъ туманъ, который обыкновенно встаетъ изъ желудка, и жилище ума помрачаетъ. С. неспорю. Б. сочтиже мнѣ теперь, сколько бы ты могъ научиться въ тѣ часы, кои на безвременный сонъ теряешь. С. правда что много. Б. а сіе достовѣрно, что въ одинъ утренній часъ болѣе можно научиться, нежели въ три вечерніе, и притомъ тѣлу нѣтъ никакого ущерба. С. слышу. Б. наипаче разсуди, о сей истинѣ: что нѣтъ ничего прекраснѣе, и ничего любезнѣе премудрости, которую естьли бы тѣлесными глазами видѣть можно было, тобы она непонятную любовь къ себѣ возбудила. С. однако видѣть ея не можно.

Б. правда что тѣми очами ея не увидишь, но зрѣніе души, коя есть лучшая часть человѣка, оную постигаетъ и высочайшее пріятство въ ней находитъ. С. это правда. Б. такъ перемѣняйся на сіе услажденіе, буде угодно. С. хорошо, да надобно покинуть веселиться по ночамъ. Б. сія потеря прибыточна, ежели за худое хорошее, за безчестное преславное, за презрѣнное дражайшее, что получить можно, а утреннее время есть тоже, что юношество въ жизни, и Натура опредѣлила ночь для сна. С. изрядно ты учишь. Б. и такъ небезумноли тѣ дѣлаютъ, которые юношество на бездѣльные поступки, а утреннее время на спанье тратятъ. С. видно что такъ. Б. естьли такое имѣніе, которое съ человѣческою жизнію сравнять можно? С. ни всего персидскаго сокровища. Б. не почелъ ли бы ты за злаго человѣка, которой бы хотѣлъ укоротать твоего вѣку? С. я бы самому ему жизнь отнялъ. Б. но тѣ вредительнѣе, кои самохотно жизнь свою дѣлаютъ короче. С. правда, кто бы такіе? Б. всѣ тебѣ подобные то дѣлаютъ. С. хорошо ты говоришь. Б. кажется нехудо, ты разсуди, не справедливо ли говорилъ одинъ мудрецъ, что жизнь человѣческая состоитъ въ бдѣніи, и тѣмъ долѣ человѣкъ живетъ, чемъ болше времени на ученіе употребляетъ; а притомъ извѣстно, что сонъ смерти братъ, и посему спящіе больше между мертвыми нежели между живыми считаются. С. видно, что подлинно такъ. Б. сочтижъ мнѣ, коликую часть жизни тѣ у себя отнимаютъ, кои три или четыре часа излишнихъ на сонъ тратятъ? С. вижу, что очень велику. Б. не почелъ ли бы ты за бога такого хитреца, которой бы десять лѣтъ къ твоей жизни прибавилъ, и въ старости бы далъ юношескую бодрость? С. какъ не почесть. Б. сіе божественное благодѣяніе можешь самъ себѣ здѣлать. С. а какъ? Б. такъ, что утро есть юношество дня, прежде полуднемъ еще кипитъ младость, въ полдень слѣдуетъ мужескій возрастъ, а потомъ вмѣсто старости вечеръ, за вечеромъ захожденіе солнечное, какъ смерть всего дня; а бережливость великую прибыль приноситъ, и такъ, небольшую ли тотъ прибыль получаетъ, кто великую и лучшую часть жизни пересталъ тратить? С. праведно твое ученіе. Б. притомъ разсуди, что весьма безстыдна тѣхъ людей жалоба къ Богу о краткости ихъ вѣка, когда они сами отъ того, что имъ дано, великую

часть

часть теряютЪ, всякаго человѣка жизнь довольно долга, ежели оную бережно употреблять будешЪ, и немалой успѣхЪ вЪ томЪ состоитЪ, ежели кто всякое дѣло вЪ свое время дѣлаетЪ: послѣ обѣда едва стоимЪ мы получеловѣка, когда тѣло обремененное пищею умЪ отягощаетЪ; притомЪ и вредно когда жизненные духи для варенія пищи вЪ желудкѣ дѣйствуютЪ, выходятЪ тогда вЪ голову, послѣ ужины умЪ еще меньше бодрствуетЪ. А поутру человѣкЪ со всѣмЪ человѣкЪ, когда тѣло ко всѣмЪ дѣйствіямЪ способно, когда духЪ бодрЪ и поворотливЪ, когда всѣ орудія ума тихи и чисты, когда онаго божественнаго дыханія часть (душа) уподобляясь своему началу кЪ честнымЪ дѣламЪ стремится. С. изрядно ты мнѣ проповѣдуешь. Б. ты знаешь, что ремесленные люди для бѣдной прибыли встаютЪ прежде свѣту, то насЪ ли любовь кЪ премудрости возбудить не можетЪ, чтобы мы хотя солнца послушались, когда оное кЪ неоцѣненному пріобрѣтенію насЪ возбуждаетЪ? Медики даютЪ свои лѣкарства почти всегда поутру. Они знаютЪ золотые тѣ часы, когда помогать тѣлу; а мы оныхЪ не знаемЪ, когда цѣлить и обогощать душу. Но ежели тебѣ сіи слова неважны кажутся, то послушай, чему учитЪ у Соломона небесная премудрость: утренюющіи ко мнѣ обрящутЪ мя. Во ПсалмахЪ таинственныхЪ коликая есть похвала утреняго времени. Заутра превозноситЪ ПророкЪ милосердіе Господне, заутра услышанЪ бываетЪ гласЪ его, заутра приходитЪ ко Господу молитва его. И у Луки святаго Евангелиста народЪ исцѣленія и ученія отЪ Господа требующій рано поутру кЪ нему приходитЪ. Что ты другЪ вздыхаешь? С. чуть могу отЪ слезЪ удержаться, когда вдумЪ приходитЪ, сколько я потерялЪ своей жизни. Б. что уже напрасно о томЪ себя сокрушать, чего нельзя возвратить, однако оное впредь будущимЪ стараніемЪ наградить можно. ИтакЪ лучше кЪ тому приложить раченіе, нежели вЪ пустомЪ сѣтованіи о прошедшемЪ терять будущее время. С. хорошЪ твой совѣтЪ, однако мною овладѣла привычка. Б. плюнуть, клинЪ клиномЪ выбиваютЪ, а привычка привычкою побѣждена бываетЪ. С. весма трудно отЪ того отстать, кЪ чему кто привыкЪ чрезЪ долгое время. Б. правда что сначала трудно, однако первую скуку отмѣнное обхожденіе сперва утоляешЪ, а послѣ того перемѣнитЪ вЪ превеликое услажденіе. С. боюсь, что не удастся

Б. ежели бы ты былЪ семидесяти лѣтЪ, тобы я тебя отЪ того отвлекать не хотѣлЪ, кЪ чему ты привыкЪ; а ты, какЪ я думаю чуть вступилЪ на 17 той годЪ, вЪ такія лѣта; чего преодолѣть не можно, лишЪ бы была охота. С. истинно я начну и постараюсь, чтобы мнѣ изЪ Сонливаго здѣлаться БодрымЪ, и охотникомЪ кЪ наукамЪ. Б. ежели ты такЪ здѣлаешь, то подлинно знаю, что вЪ краткомЪ времени себя вправду поздравлять, а мнѣ за наставленіе благодарить будешь.....

III.

Разговоръ Кевита ученика Сократова о картинѣ или о образѣ житія человѣческаго, ради юношества сокращенный и оный такъ, какъ и Еликтитово ученіе по ихъ полезности почти на всѣхъ Европейскіхъ языкахъ имѣются.

СказываютЪ что вЪ АѳинахЪ при самомЪ входѣ вЪ храмЪ или капище посвященное Крону (т. е. Сатурну, богу времени) была одна Картина чудныя повѣсти представляющая. Ибо та живопись изображала Ограду имѣющую вЪ нутри себя другіе двѣ Ограды одну другой поменьше. ВЪ первой оградѣ были ворота, у коихЪ видно множество стоящаго народа, а внутри оной немалое число женскаго пола. При входѣ вЪ помянутыя ворота, стоялЪ нѣкій старецЪ такой видЪ на себѣ имѣющій, будтобы онЪ нѣчто входящему народу повелѣваетЪ.

Случилось быть тамЪ нѣкакимЪ пришелцамЪ, кои смотря на оную Картину, и не знавЪ, какія повѣсти вЪ себѣ заключала и чьего была изобрѣтенія, долго о содержаніи ея межЪ собою разсуждали, но недалеко отЪ нихЪ стоявшій старикЪ молвилЪ: недивно господа пришелцы, что вы сея Картины разумѣть не можете; ибо и изЪ здѣшнихЪ жителей мало кто знаетЪ, что значитЪ сія повѣсть. Тогда одинЪ изЪ пришелцовЪ сказалЪ: ради бога просимЪ тебя ежели тебѣ свободно, изЪясни намЪ сію повѣсть, кою мы слышать нетерпеливно желаемЪ. С. изволь я все то господа охотно учиню; однако сіе прежде вамЪ знать надлежитЪ, что изЪясненіе оное небезопасно? П. вЪ чемЪ состоитЪ та опасность? С. вЪ томЪ что ежели вы со вниманіемЪ выслушаете и уразумѣете вамЪ сказанное, то

вы мудры и благополучны будете; а ежели нѣтъ, то пришедши еще въ большее безумїе и невѣжество неблагополучную и огорчительную жизнь бѣдно провождать станете. Ибо изъясненїе то нѣсколько темно, и какъ бы чрезъ загадки внушаетъ, что въ жизни сей худо и что хорошо; и что опять ни худо ни хорошо; чего ежели кто не разумѣетъ, то оно помалу чрезъ все время житїя, муча его совѣсть, погубляетъ. Напротивъ того, если кто все то узнаетъ, тогда исчезаетъ безумїе, а онъ избавляется и чрезъ всю жизнь свою благополученъ бываетъ, не имѣя худыхъ приключенїй. И для того надобно вамъ прилѣжно внушать и слушать нелѣностно.

П. Боже мой! какую великую охоту возбудилъ ты въ насъ къ слушанїю, ежели то правда? С. самая истинна. П. такъ пожалуйте поскорѣе начните объяснять; ибо мы съ великою охотою слушать станемъ, а особливо надѣяся получить великое то награжденїе, и опасаясь несносной казни.

С. Поднявъ свой посохъ и указывая на Картину, началъ говорить: видители Ограду сїю? П. видимъ. С. вопервыхъ знайте, что мѣсто сїе называется ЖИТІЕ; множество народа стоящаго у воротъ, есть входящее въ жизнь сїю, а старецъ имъ предстоящїй, и держащїй въ одной рукѣ нѣкую бумагу, а другою какъ бы нѣчто показывающїй, называется ГЕНІУСЪ (т. е. разумная душа, или Ангелъ хранитель) который входящимъ отдаетъ приказы, какъ должно имъ поступать, когда войдутъ въ жизнь сїю, и показываетъ, какимъ путемъ они должны шествовать, когда жизнь свою благополучно провождать хотятъ. П. чтожъ то за путь, и какъ бы на оной попасть? С. видишь ли, близъ воротъ у самаго того мѣста, куда входитъ народъ, поставленный престолъ, а на немъ сидитъ женщина, притворное лице и прелестной видъ имѣющая и въ рукѣ держащая чашу? П. вижу, но кто она такова. С. ПРЕЛЕСТЬ; коя всѣхъ людей обманываетъ. П. какимъ образомъ? С. входящихъ въ жизнь сїю поитъ своимъ питьемъ. П. что то за питье? С. ЗАБЛУЖДЕНІЕ и НЕВѢЖЕСТВО. П. чтожъ послѣ того бываетъ? С. напившись помянутаго питья, въ жизнь сїю входятъ. П. развѣ всѣ пьютъ чашу заблужденїя? С. всѣ пьютъ, но иные больше, а другїе меньше.

С. еще не видишь ли внутри воротъ толпы женъ блудницъ различные виды на себѣ имѣющихъ? П. вижу. С. онѣ называются, МНѢНІЯ, ПОХОТИ и СЛАСТИ, кои, когда народъ входитъ, радостно скачутъ и каждаго благопріятно обнявъ, съ собою уводятъ. П. кудажъ они ихъ уводятъ? С. однихъ къ благополучному житію, а другихъ къ погибели, кои допустили прелесть обмануть себя. П. о почтенный мужъ! о какомъ опасномъ питье ты намъ объявляешь. С. однако всякая изъ нихъ обещается привесть ихъ въ наилучшее состояніе, и даровать имъ житье благополучное и спокойное; но послѣдователи ихъ испивши у ПРЕЛЕСТИ ЧАШУ ЗАБЛУЖДЕНІЯ И НЕВѢЖЕСТВА, прямой дороги въ жизни сей не находятъ и всегда безпорядочно бродятъ, какъ ты самъ усматриваешь. П. подлинно такъ. С. видишь ли тѣхъ; кои напередъ вошли, какъ они взадъ и впередъ слоняются, куда тѣ имъ путь покажутъ? П. вижу, но скажи пожалуй: какая то женщина, коя кажется будто слѣпа и бѣшена и стоитъ на шаровидномъ камнѣ? С. это называется ФОРТУНА, и оная нетолько слѣпа, но безумна и глуха. П. какаяжъ ея должность. С. она вездѣ безпорядочно бродитъ, у однихъ то, что они имѣютъ, насильно отнимаетъ и даетъ другимъ, а послѣ вдругъ у тѣхже самихъ то, что дала, отнявши отдаетъ инымъ безъ разбору и на малое время. Итакъ по приличію ея свойства, она здѣсь очень хорошо изображена. П. почему? С. потому, что она написана на шаристомъ камнѣ. П. чтоже то значитъ? С. то, что всѣ ея дары ненадежны и непостоянны; ибо кто на нее положится, часто великимъ и тяжкимъ паденіямъ подвергается. П. а та великая толпа народа, коя ея окружаетъ, чего отъ нея проситъ, и какъ называется? С. сіи называются БЕЗРАЗСУДНЫЕ, и каждый проситъ того, что она бросаетъ. П. для чегожъ не всѣ равный видъ на себѣ имѣютъ, но одни веселы кажутся, а другіе съ воздыханіемъ, поднявъ руки, сѣтуютъ? С. коихъ ты радующихся и смѣющихся видишь, тѣ суть получившіе нѣчто отъ ФОРТУНЫ, и называютъ они ея ЩАСТІЕМЪ, а кои наподобіе плачущихъ руки поднимаютъ, суть тѣ, у коихъ она отняла то, что прежде дала. Сіи напротивъ того называютъ ея НЕЩАСТІЕМЪ.

П. чтожъ она имъ такое даетъ, что получившіе радуются, а лишившіеся плачутъ? С. вещи, кои многія люди

за добро

за добро почитают. П. какія? С. богатство, слава, дворянство, дѣти, власти и прочія многія симъ подобныя. П. развѣ сихъ вещей нельзя почитать за добро. С. не можно, потому что нѣтъ ни одной вещи, коя бы сама по себѣ или хороша или худа была; но качества ихъ зависятъ отъ нашего употребленія оныхъ. Ибо по природному уставу жизнь и смерть, здравіе и болѣзнь, богатство и убожество и проч. вещи сами по себѣ ни добры ни злы, быть не могутъ, и приключаются намъ не отъ зла. Одно БЛАГОРАЗУМІЕ добромъ а НЕВѢЖЕСТВО зломъ можетъ назваться. Впрочемъ надобно намъ теперь продолжать истолкованіе повѣсти. П. очень изрядно, продолжайте.

С. видишь ли, прошедши тѣ ворота, другую Ограду первой повыше, и женъ внѣ ограды стоящихъ убранныхъ, наподобіе блудницъ? П. совершенно вижу. С. изъ нихъ называется иная НЕВОЗДЕРЖАНІЕ, иная МОТОВСТВО, иная НЕНАСЫТОСТЬ а иная ЛАСКАТЕЛЬСТВО. П. зачемъ онѣ здѣсь стоятъ? С. примѣчаютъ за тѣми, коихъ чемъ нибудь наградила ФОРТУНА. П. а примѣтивъ, что дѣлаютъ? С. скачутъ отъ радости, вступаютъ съ ними въ дружбу, ласкательствуютъ имъ и просятъ, чтобъ они съ ними пребыть благоволили, обѣщая имъ дать житіе пріятное и спокойное. Итакъ ежели кто съ ними въ томъ согласясь, вдается въ сладострастное житіе, то хотя до нѣкотораго времени пріятною будетъ казаться ему та жизнь, т. е. пока его услаждать будетъ, а въ самомъ дѣлѣ ничего пріятнаго не имѣя; однако когда пріидетъ въ чувство, то увидитъ, что не онъ ею насытился, но самъ отъ нея изнуренъ, и поноснымъ образомъ остался обруганъ. Когда уже все полученное отъ ФОРТУНЫ расточитъ, то принужденъ бываетъ служить тѣмъ женщинамъ, терпѣливно сносить всякія беспокойства, безстыдно поступать, для нихъ все то дѣлать, что ему вредительно быть можетъ, какъ то на примѣръ: обманывать, воровать, клятву преступать, и все прочее сему подобное, и когда уже все сіе исполнитъ, то напослѣдокъ предается КАЗНИ.

П. которая же изъ нихъ КАЗНЬ. С. видишь ли позади ихъ маленкія дверцы и мѣсто нѣкоторое тѣсное и темное, при которомъ стоятъ скверные, скаредные и въ рубище одѣтые женщины? П. вижу. С. та, коя держитъ плѣть въ рукахъ, называется КАЗНЬ; коя голову внизъ повѣсила, печаль,

ПЕЧАЛЬ, а коя сама у себя рветъ волосы, БѢДНОСТЬ. П. а стоящій близъ ея безобразной, худой и нагой мужикъ, и за нимъ емужъ подобная скверная и худая женщина, кто таковы? С. мужикъ называется ПЛАЧЬ, а женщина есть сестра его называемая ОТЧАЯНІЕ. Симъ онъ предается, и жизнь свою въ мученіи провождаетъ. Потомъ въ другой домъ называемой ЗЛОПОЛУЧІЕ ввергается, и тамъ достальную жизнь свою во всякой бѣдности и распутствѣ кончаетъ, ежели по особливому его щастію не попадется ему на встрѣчу РАСКАЯНІЕ.

П. чтожъ потомъ бываетъ? С. РАСКАЯНІЕ, встрѣтившись съ нимъ избавляетъ его отъ всѣхъ тѣхъ бѣдъ, и влагаетъ ему другое МНѢНІЕ и ЖЕЛАНІЕ, ведущее его къ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ, но вмѣстѣ и къ ложному призывающее. П. а послѣ сего что бываетъ? С. когда онъ послѣдовать будетъ мнѣнію ведущему его къ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ, то избавившись отъ злополучія, во всю жизнь свою спокоенъ и безбѣденъ будетъ, а когда нѣтъ, то опять помощію ЛОЖНАГО УЧЕНІЯ въ тѣже впадетъ погрѣшности.

П. о боже мой! какъ велико и сіе другое злоключеніе! но гдѣ сіе ложное ученіе? С. видишь ли другую Ограду? П. довольно вижу? С. внѣ оной ограды при воротахъ стоитъ женщина, коя очень пригожа и благочинна кажется. П. вижу что стоитъ. С. ту подлой народъ и неосновательной УЧЕНІЕМЪ называютъ, однако оно непрямое но ЛОЖНОЕ УЧЕНІЕ. Къ сей то сперва заблуждаютъ хотящіе избавиться отъ вышепомянутыхъ бѣдствій, и достигнуть къ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ? П. развѣ нѣтъ ни какой другой дороги ведущей къ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ? С. есть о коей скажу послѣ. П. а тѣ люди, кои внутрь ограды прохаживаются, кто таковы? С. любители ложнаго ученія, кои обманувшись думаютъ, будто они въ ПРЯМОМЪ УЧЕНІИ упражняются. П. какъ они называются? С. Рифмачи, Риторы, Діалектики, Музыканты, Танцовщики, Астрологи, Критики, Политики и прочіе симъ подобные.

П. а тѣ что за женщины, кои, кажутся будто взадъ и впередъ бѣгаютъ, и первымъ подобны, между коими сказывалъ ты находится НЕВОЗДЕРЖАНІЕ, и прочія ея подруги? С. тѣжъ самыя. П. развѣ онѣ и сюда свободной входъ имѣютъ? С. безъ сомнѣнія, но не такъ часто, какъ въ первую Ограду. П. потому и мнѣнія сюда входъ имѣютъ? С. конечно, ибо подлинно остается въ нихъ то

питаніе,

питанїе, коимЪ ихЪ ПРЕЛЕСТЬ напоила, и сверхЪ того НЕВѢЖЕСТВО и НЕРАЗУМІЕ. И до того времени ихЪ ни мнѣнія, ни другїе пороки не оставляютЪ, пока они оставя ЛОЖНОЕ УЧЕНІЕ, не прїидутЪ на путь правый, и не испіютЪ отЪ всѣхЪ тѣхЪ заразЪ очищающаго лѣкарства, помощїю котораго все, что имѣютЪ вЪ себѣ худое, могли бы изверънуть, т. е. МНѢНІЯ, НЕВѢЖЕСТВО и всѣ прочїе пороки, и вЪ то время они отЪ нихЪ избавятся. А пока ЛОЖНАГО УЧЕНІЯ держаться будутЪ, никогда свободными быть, и помощїю всѣхЪ предписанныхЪ наукЪ, ни единаго порока побѣдить не могутЪ.

П. Гдѣже та дорога, коя ведетЪ кЪ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ? С. видишь ли высокое мѣсто, гдѣ никто не живетЪ, и кажется будто пусто? П. Вижу. С. посему можно тебѣ усмотрѣть и маленькїя тѣ двери и дорогу кЪ нимЪ ведущую, по которой очень нечасто и весьма не многїе ходятЪ, для того, что она не удобна, крута и опасна кажется? П. довольно вижу. С. смотри также и на высокїй оный холмЪ, всходЪ весьма тѣсный и глубокїй стремнины отвсюду имѣющїй. П. смотрю С. сїя то дорога ведущая кЪ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ, на которую и взглянуть весьма страшно. СверхЪ того видишь ли ты на самомЪ верху холма большую и высокую каменную гору, пропастьми отвсюду окруженную? П. Вижу.

С. Потому видишь ты и двухЪ здоровыхЪ и дородныхЪ женщинЪ на горѣ той стоящихЪ, кои, кажется, что будто руки охотно простираютЪ? П. вижу, но какЪ онѣ называются? С. одна зовется ВОЗДЕРЖАНІЕ а другая ТЕРПЕЛИВОСТЬ и обѣ сестры. П. для чегожЪ онѣ такЪ охотно руки простираютЪ? С. увѣщеваютЪ пришедшихЪ ко оному мѣсту, чтобЪ бодрствовали и не унывали; ибо еще немного потерпѣть имЪ должно, а послѣ выдутЪ на хорошую дорогу. П. но пришедЪ кЪ горѣ, какЪ на оную всходятЪ; ибо я никакой дороги туда не вижу? С. тѣ самые женщины нѣсколько сЪ стремнины опускаются и ихЪ вЪ верхЪ кЪ себѣ поднимаютЪ, потомЪ велятЪ имЪ отдохнуть, и немного послѣ даютЪ имЪ силу и смѣлость, и обѣщаются ихЪ привѣсти кЪ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ, показываютЪ притомЪ дорогу, что она прїятна, гладка, способна, и ничего опаснаго неимѣющая, какЪ ты и самЪ видишь. П. подлинно такЪ кажется.

С. Видишь ли ты еще предъ оною рощею одно мѣсто, кое лугу подобно, и отъ всюду чрезвычайно освѣщено кажется; а посрединѣ луга иную ограду и другія ворота? П. вижу; но какъ называется мѣсто оное? С. жилище блаженныхъ; ибо въ ономъ живутъ всѣ ДОБРОДѢТЕЛИ и БЛАГОПОЛУЧІЕ. П. безъсомнѣнія, сіе мѣсто весьма вѣсело. С. видишь ли еще, у воротъ пригожую жену, коя имѣетъ лице постоянное, возрастъ среднїй и сановитый и безъ всякаго притворнаго украшенія; стоитъ она не на камнѣ шаровидномъ, но на четвероугольномъ и неподвижномъ, а по сторонамъ ея стоятъ другїе двѣ женщины, видится какъ будто ея дочери? П. такъ и мнѣ кажется. С. стоящая въ срединѣ, называется УЧЕНІЕ, а изъ тѣхъ одна ПРАВДА, а другая УВѢРЕНІЕ. П. для чего она на четвероугольномъ камнѣ стоитъ? С. чрезъ сіе означается, что всѣмъ приходящимъ къ ней путь безопасенъ и постояненъ и всѣ ея дары получающимъ надежны. П. какїе то ея дары? С. НАДѢЯНІЕ и БЕЗОПАСНОСТЬ. П. да они какую силу имѣютъ? С. имѣютъ, ИЗВѢСТНОСТЬ, что въ жизни сей помощїю ихъ никакое неслучится злоключенїе. П. о БОЖЕ преблагїй! какїе то преизрядныя дары! однако, для чего она внѣ ограды стоитъ? С. для лѣченія приходящихъ, и чтобъ напоить ихъ питьемъ очищающимъ; а когда очистятся, тогда ведетъ ихъ къ добродѣтелямъ. П. какимъ образомъ то бываетъ? ибо я сего не разумѣю. С. будешь разумѣть; ибо и здѣсь тожъ точно случается, какъ находящемуся въ тяжкой болѣзни, которой когда приведенъ бываетъ къ врачу, то онъ сперва лѣкарствами все то очищаетъ, отъ чего болѣзнь приключилась, а потомъ его укрѣпляетъ, и въ прежнее здравїе приводитъ; но ежели больной врачу повиноваться не захочетъ, то посправедливости брошенъ быть и отъ болѣзни погибнуть можетъ. П. Сїе разумѣю С. Такимже образомъ и УЧЕНІЕ, ежели кто придетъ къ нему, оно лѣчитъ и даетъ питїе, чтобъ онъ очистился и изблевалъ все, что худаго принесъ съ собою. П. что чрезъ худое разумѣется? С. НЕВѢЖДЕСТВО и ЗАБЛУЖДЕНІЕ, которыми онъ напоенъ отъ Прелести; сверхъ того ГОРДОСТЬ, ПОХОТЬ, НЕВОЗДѢРЖАНІЕ, ГНѢВЪ, СКУПОСТЬ и прочїе пороки, коими онъ въ первой оградѣ напоенъ былъ. П. а когда очистится, куда его впускаетъ? С. внутрь, къ ЗНАНІЮ и прочимъ добродѣтелямъ. П. къ какимъ? С. не видишь ли, внутри воротъ соборъ женъ изрядныхъ и благочинныхъ; которыя

которыя одѣты просто и притворнаго украшенія на себѣ такъ, какъ другія, не имѣютъ? П. Вижу, но какъ они называются? С. Первая, называется ЗНАНІЕ, а прочія ея сестры МУЖЕСТВО, СПРАВЕДЛИВОСТЬ, ЦѢЛОМУДРІЕ, УМѢРЕННОСТЬ, СКРОМНОСТЬ, ЩЕДРОСТЬ, ВОЗДЕРЖАНІЕ, МИЛОСТЬ. П. О презрядное собраніе! о какъ въ благой надеждѣ мы находимся! С. Подлинно такъ, ежели вы, выразумѣвъ то, что слышите, самымъ употребленіемъ въ дѣло произведете П. всѣми силами, стараться будемъ. С. слѣдов. ни какимъ бѣдамъ подвержены не будете. П. чтожъ когда уже онѣ къ себѣ кого возмутъ, куда ево поведутъ? С. къ матери своей. П. она кто такова? С. БЛАГОПОЛУЧІЕ. П. гдѣ она? С. видишь ли дорогу ведущую на высоту оную, которая есть замокъ всѣхъ вышепомянутыхъ Оградъ? П. вижу. С. тутъ въ предверіи есть жена постоянная и и лицемъ пріятная, которая сидитъ на высокомъ престолѣ, богато, но безъизлишества убрана, имѣющая на головѣ изъ презрядныхъ цвѣтовъ вѣнецъ, она то называется БЛАГОПОЛУЧІЕ. П. но когда кто туда пріидетъ, что она дѣлаетъ? С. тогда БЛАГОПОЛУЧІЕ и все прочія добродѣтели вѣнчаютъ его своею силою, какъ тѣхъ, кои на превеликихъ подвигахъ одержали побѣду. П. на какихъ же онъ подвигахъ одержалъ побѣду? С. на самыхъ большихъ и превеликихъ звѣрей, которые, пожрать его хотѣли, мучили и въ неволи держали, онъ всѣхъ побѣдивъ и прогнавъ, самъ себя вольнымъ сдѣлалъ такъ, что теперь они ему столько повинуются, сколько онъ имъ прежде работствовалъ. П. я весьма охотно желаю слышать, какіе то звѣри, о которыхъ ты говоришъ? С. вопервыхъ, НЕВѢЖДЕСТВО и ЗАБЛУЖДЕНІЕ. П. что развѣ ты ихъ за звѣрей почитаешь? С. я почитаю еще ихъ за звѣрей ядовитыхъ; потомъ ПЕЧАЛЬ, ПЛАЧЬ, СКУПОСТЬ, НЕВОЗДЕРЖАНІЕ, и прочіе все пороки. Сими всѣми онъ обладаетъ, и болѣе имъ не повинуется. П. о преславные подвиги! а побѣда еще лучшая! однако, какая сила есть онаго вѣнца, которымъ, какъ ты сказалъ, его вѣнчаютъ? С. о юноша! сила та есть, которая можетъ здѣлать благополучнымъ; ибо кто онымъ вѣнчается, бываетъ благополученъ и превыше всѣхъ злоключеній, а надежды своего благополучія ни въ комъ не полагаетъ, кромѣ себя самаго. П. о преславная побѣда! но когда его увѣнчаютъ, что онъ дѣлаетъ, и куда пойдетъ? С. добродѣтели, взявъ ево, поведутъ

дутъ на то мѣсто, откуда онъ прежде пришелъ, и показываютъ ему худое и бѣдственное пребывающихъ тамо житїе, какъ они всегда почти близь самой погибели живота своего находятся, взадъ и впередъ безпорядочно бродятъ, и какъ бы отъ непрїятеля связаны въ плѣнъ отводятся: иныя отъ невоздержанїя, другїя отъ гордости, тѣ отъ скупости, и нѣкоторыя отъ лихоиманїя, а прочїя отъ другихъ пороковъ. И таковыми злоключенїями связаны будучи, сами собою избавится и сюда пришти не могутъ; но во всю жизнь свою въ непрестанномъ находятся смятенїи: а сїе принуждены они сносить для того, что не могутъ найти дороги, позабывъ повелѣнїе данное имъ отъ Генїуса. П. это правда; но я не разумѣю, для чего ему добродѣтели то мѣсто показываютъ, откуда онъ прежде пришелъ? С. для того, что онъ необстоятельно еще разумѣлъ, что тамъ дѣлается, но сомнѣвался, и будучи упоенъ Невѣжествомъ и Заблужденїемъ худое за доброе, а доброе почиталъ за худое, и потому онъ неблагополучное провождалъ житїе, какъ всѣ прочїе, которые тамъ обитаютъ. А нынѣ получивъ знанїе о полезныхъ ему вѣщахъ, и самъ благополучно живетъ, и видитъ въ какомъ бѣдствїи они находятся. П. увидивъ сїе, что дѣлаетъ и куда идетъ? С. куда хочетъ; ибо вездѣ онъ безопасенъ и вездѣ, куда бы онъ ни пришелъ, весьма честно и безъ всякаго злоключенїя жить будетъ; потому, что вси его съ такоюже радостїю принимать будутъ какъ больныя добраго врача П. чтожъ развѣ онъ уже и тѣхъ женщинъ, которыхъ ты ядовитыми звѣрьми называлъ, не боится и никакаго худа отъ нихъ претерпѣть не можетъ? С. не можетъ ничего, уже ему ни Печаль, ни Сѣтованїе, ни Невоздержанїе, ни Скупость ни Убожество, ниже другое какое зло досадить не могутъ; ибо бывши прежде ими оскорбляемъ, нынѣ надъ всѣми тѣми власть имѣетъ и господствуетъ не инако, какъ тѣ, которые на позорищахъ показываютъ змѣевъ, кои всѣхъ прочихъ смертельно угрызаютъ, а имъ ничего вредить не могутъ, для того, что они противу ихъ яда лѣкарство имѣютъ. Такимъ же образомъ и онъ ничемъ поврежденъ быть не можетъ, имѣя противное лѣкарство П. вижу, что справедливо говоришь; непритомъ изъясни намъ и сїе, кто таковы тѣ, кои кажется будто съ холма идутъ, и изъ оныхъ одни имѣя на себѣ вѣнецъ, веселой

видъ

видъ показываютъ, другія неимѣющія на себѣ онаго вѣнца опчаянными быть кажутся, голени и голова у нихъ будто сокрушены, и нѣкія женщины ихъ удерживаютъ? С. тѣ, кои имѣютъ на себѣ вѣнцы, невредимы къ Ученію пришли, и получивъ оное веселятся, а тѣ кои не имѣютъ вѣнцовъ, одни отъ Ученія отвержены будучи, возвращаются въ скорби и печали, другія же лѣностію обезсиленныя когда придутъ къ терпѣливости, назадъ ворочаются и безпорядочно бродятъ. П. слѣдующія за ними жены какъ называются? С. ПЕЧАЛЬ, СѢТОВАНІЕ, ОТЧАЯНІЕ, БЕЗСЛАВІЕ, и НЕВѢЖЕСТВО. П. и такъ по рѣчамъ твоимъ видно, что всѣ бѣдствія за ними слѣдуютъ. С. подлинно всѣ. А когда они въ первую Ограду къ СЛАСТОЛЮБІЮ и НЕВОЗДЕРЖАНІЮ возвратятся, не сами себя обвиняютъ, но злословятъ УЧЕНІЕ, и всѣхъ къ нему идущихъ, какъ не щастливыхъ и многимъ опасностямъ и бѣдствіямъ подверженныхъ людей, кои оставя образъ ихъ житія, жизнь свою злополучно провождаютъ, а не наслаждаются тѣми благими, какими тѣ. П. что они признаютъ за благое? С. коротко сказать: РОСКОШЬ и НЕВОЗДЕРЖАНІЕ; ибо они признаютъ за наслажденіе найлучшихъ благъ то, чтобъ насыщать себя по примѣру скотовъ. П. а тѣ другія женщины, кои оттудажъ съ веселіемъ и смѣхомъ выходятъ, какъ называются? С. МНѢНІЯ, кои проводивши къ УЧЕНІЮ вшедшихъ, къ Добродѣтелямъ возвращаются для провожанія другихъ, и чтобъ возвѣстить, что тѣ, коихъ онѣ провожали, уже благополучными сдѣлались. П. чтожъ развѣ и мнѣнія входятъ къ добродѣтелямъ? С. никакъ: ибо невозможно МНѢНІЯМЪ войти къ ЗНАНІЮ, но токмо приведши отдаютъ ихъ УЧЕНІЮ, а когда УЧЕНІЕ ихъ приметъ, возвращаются паки для провожанія другихъ такъ, какъ корабли, кои будучи выгружены, возвращаются для нагруженія другими надобными вещьми. П. вижу, что ты обо всемъ хорошо толкуешь, однако еще того не изъяснилъ что ГЕНІУСЪ входящимъ въ жизнь сію дѣлать повелѣваетъ. С. бодрствовать, чего ради не унывайте и вы; ибо я вамъ истолкую все ничего не оставляя. П. благодарствуемъ. Старикъ, опять протянувши руку, началъ спрашивать: видители слѣпую женщину стоящую на камнѣ шару подобномъ, коя, какъ я вамъ недавно сказалъ, называется ФОРТУНА? П. видимъ. С. сей то запрѣщаетъ онъ вѣрить, и не думать, чтобъ все то, что она

даетъ, было постоянное и надежное, и коебъ за свое почитать можно было; ибо ничто ей препятствовать не можетъ, чтобъ она тогожъ отнять и другому отдать немогла, обыкши уже часто такъ дѣлать. Чего для увѣщаваетъ онъ, чтобъ не быть, пристрастнымъ къ ея дарамъ, не радоваться, когда она даетъ, и не печалиться, когда отнимаетъ, не хвалить ея и не хулить; ибо она ничего съ разсужденїемъ не дѣлаетъ, но безразсудно и на удачу, какъ я вамъ и преждѣ сказалъ: и для того ГЕНIУСЪ совѣтуетъ не удивляться тому, что она дѣлаетъ и не подражать глупымъ должникамъ, кои взявъ у другихъ деньги, радуются какъ о своихъ, а когда тѣхъ назадъ отъ нихъ потребуютъ, негодуютъ и причитаютъ то себѣ за обиду, позабывъ, что деньги у нихъ положены только для того, чтобъ послѣ безъ всякаго затрудненїя можно было оныя назадъ взять заимодавцу. Такую то склонность повелѣваетъ ГЕНIУСЪ имѣть къ ея подаянїямъ, и помнить, что свойство ФОРТУНЫ есть, чтобъ отнимать то, что дала и скоро послѣ того дать еще больше, а потомъ въ другъ нетокмо то, что дала, но и то, что кто прежде имѣлъ, отнять. Итакъ что она даетъ, ГЕНIУСЪ брать повелѣваетъ, но получивши, какъ можно, спѣшить къ прїобрѣтенїю постояннаго и надежнаго дара. П. какой то даръ? С. тотъ, которой они отъ УЧЕНIЯ получить могутъ, ежели къ нему безвредны прїидутъ. П. какъ его называютъ? С. ПРЯМЫМЪ ЗНАНIЕМЪ ВЕЩЕЙ ПОЛЕЗНЫХЪ, оной есть даръ постоянной и непремѣнной; къ сему то велитъ онъ какъ наискорѣе бѣжать, и когда придутъ къ женщинамъ, кои какъ я сказалъ НЕВОЗДЕРЖАНIЕ и РОСКОШЬ называются, бѣжалибъ скорѣе и отъ нихъ, и нивчембы имъ не вѣрили, пока не дойдутъ до ЛОЖНАГО УЧЕНIЯ, гдѣ велитъ немного помедлить и ежели захотятъ, взять нѣсколько отъ него дорожнаго запасу, а потомъ какъ возможно поспѣшать къ ПРЯМОМУ УЧЕНIЮ. Сїи суть повелѣнїя ГЕНIУСА, по которымъ ежели кто не поступаетъ, или понимаетъ ихъ неправо, злый злѣ погибаетъ. Вотъ вамъ господа пришельцы истолкованїе сей повѣсти, которую картина представляетъ. Въ прочемъ ежели еще больше о каждой изъ вышеобъявленныхъ вещей знать желаете, извольте спрашивать, я вамъ расказать обѣщаюсь П. очень хорошо, но скажи пожалуй, что имъ ГЕНIУСЪ отъ ЛОЖНАГО УЧЕНIЯ взять повелѣваетъ? С. то, что можетъ быть въ пользу. П. чтожъ бы то такое было? С.

словесныя

словесныя науки и прочія знанія. о коихъ Платонъ говоритъ, что вмѣсто узды молодымъ людямъ быть должны, чтобъ задругіе вещи не хватались. П. надобныли они тѣмъ кои къ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ приступаютъ или нѣтъ? С. большой въ нихъ нужды нѣтъ; ибо хотя они и полезны; однако чтобъ насъ лутчими здѣлать, ничего не способствуютъ П. не въ правдули то утверждаешь, что онѣ ничево не способствуютъ, чтобъ люди могли быть добродѣтельнѣе? С. можно и безъ нихъ быть добродѣтельнымъ; однако и онѣ невовсе безполезны; ибо хотя чрезъ толмача разумѣть можно то, о чемъ Иноземцы говорятъ, однако немало пользуетъ, когда мы сами хорошо тотъ языкъ знаемъ, на коемъ намъ что нибуть толкуютъ; почему и въ тѣхъ наукахъ упражнятся нехудо. П. слѣдовательно упражняющіеся въ наукахъ никакова не имѣютъ преимущества въ добродѣтели предъ другими людьми? С. какое они могутъ имѣть преимущество предъ другими, когда мы видимъ, что они къ добру и злу также пристрастны, какъ и другіе, и всякимъ подвержены порокамъ; ибо что пользуетъ искуснымъ быть во всѣхъ наукахъ и знаніяхъ, и быть купно пьяницею, невоздержнымъ, скупымъ, несправедливымъ, обидчикомъ, а такихъ дѣйствительно много находится. П. какоежъ они, будучи тѣмъ наукамъ обучены, имѣютъ преимущество предъ другими въ пріобретѣніи добродѣтели? С. вовсе никакого, ежели они таковы, какъ выше сказано. П. однако что за причина, что они въ другой находятся оградѣ, какъ бы въ сосѣдствѣ съ ПРЯМЫМЪ УЧЕНІЕМЪ? С. нѣтъ имъ въ томъ пользы; ибо часто бываетъ, что иные изъ первой ограды оставя НЕВОЗДЕРЖАНІЕ и прочіе пороки, и обошедъ тѣхъ мудрецовъ приходятъ въ третью ограду къ ПРЯМОМУ УЧЕНІЮ. Посему какъ можно, чтобъ они предъ другими преимущество имѣли, будучи лѣнивѣе или неспособнѣе тѣхъ. П. какъ сіе можетъ статься? С. такъ, что тѣ, кои въ другой оградѣ находятся, ежели не въ чемъ другомъ, то въ томъ конечно погрѣшаютъ, что думаютъ, будто знаютъ то, чего они не знаютъ, будучи надменны симъ мнѣніемъ, должны они быть и лѣнивы къ пріобрѣтенію ПРЯМАГО УЧЕНІЯ. Сверхъ сего не видишь ли еще, что и МНѢНІЯ изъ первой ограды къ нимъ входятъ. Изъ чего заключить можно, что они ни чемъ другихъ не лучше, ежели не придутъ въ раскаяніе и не увѣрятся, что они упражняются

тся не въ ПРЯМОМЪ, но въ ЛОЖНОМЪ УЧЕНІИ, кое ихъ въ заблужденіе приводитъ; а будучи въ такомъ состояніи не могутъ они быть благополучны. Такимъ образомъ и вамъ господа пришельцы поступать должно, пока не привыкните прилѣжно въ томъ, о чемъ сказано, упражняться, о томъ одномъ часто разсуждать ничего неупуская, а прочее все ставить за бездѣлицу. И такъ разумное употребленіе вещей чрезъ всю вашу жизнь повторяйте, чтобъ все реченное въ вашемъ умѣ вкоренилось, и чрезъ тобъ получили вы способность постигнуть сіе ЗНАНІЕ, что многія вещи сами по себѣ ни ДОБРЫМИ ни ХУДЫМИ быть не могутъ, о чемъ вамъ сначала говорено. въ противномъ случаѣ вамъ никакой пользы кромѣ вреда отъ того не будетъ, что вы нынѣ слышали.

IV.

Разговоръ о Мифологіи или Митологіи.

Вопросъ. Что есть Мифологія?

Отвѣтъ. Мифологія есть баснословіе или языческое богослуженіе (идолопоклоненіе). Оно состояло въ почитаніи ложныхъ боговъ, выдуманныхъ стихотворцами, кои имъ разныя свойства приписывали, и употребляли однимъ въ наставленіе или въ исправленіе, а другимъ въ обманъ либо ласкательство. Онаже содержитъ исторію древнихъ еллинскихъ боговъ и славныхъ въ язычествѣ людей и толкованіе басней.

В. Сколь различныя суть басни?

О. Двоякія: нравоучительныя и героическія. Первыя есть Есоповы, въ коихъ говорятъ животныя, какъ человѣки и забавно людей поучаютъ. Онѣ почти у всего свѣта въ употребленіи. Вторыя, представляютъ родословіе и похожденіе боговъ. Сихъ басней дѣльцы суть: Орфей, Гомеръ, Гезіотъ и Овидій.

В. Къ чему пользуетъ намъ знаніе сихъ басенъ?

О. Научаетъ насъ разумѣть стихотканіе и толкуетъ о историческихъ и басненныхъ изображеніяхъ, кои на картинахъ, и на обояхъ видимъ. Платонъ въ Книгѣ II. о гражданствѣ говоритъ: надлежитъ, чтобъ кормилицы и матери сказывали дѣтямъ избранныя басни, и больше о томъ старались, чтобъ въ сердца ихъ тѣмъ добродѣтель вкоренить, нежели тѣло ихъ нѣжить.

В.

В. Какіе то были еллинскіе боги?

О. Старшій изъ всѣхъ боговъ есть время названное САТУРНЪ представляемой крылатымъ старикомъ съ косою, кой поѣдалъ своихъ дѣтей, кромѣ оставшихъ: Юпитера, Нептуна, Плутона, Юноны и Цереры отъ Реи жены его, коихъ она родя прятала. По раздѣленіи правленія, Юпитеръ старшій братъ получилъ небо, Нептунъ воду, а Плутонъ адъ. МЕРКУРІЙ есть вѣстникъ боговъ и богъ краснорѣчія и купечества представляется съ своимъ жезломъ въ крылатой шапкѣ, и у ногъ крылья. ГЕБЕА богиня младости; она подносила богамъ НЕКТОРЪ или питье божественное, а пища ихъ называется Амброзія. ЦИБЕЛЛА есть мать всѣхъ боговъ.

В. Что баснословятъ о ЮПИТЕРѢ или ПЕРУНѢ?

О. То, что онъ Хаосъ (безобразную смѣсь) привелъ въ порядокъ. Юнона была его жена и родная сестра. Онъ по любви къ Лидѣ превращался въ лебедя, для Европы въ быка, для Данаи въ золотый дождь, для Мисмозины въ пастуха. Во время спокойнаго владѣнія Гиганты, вознамѣрясь взять небо приступомъ, ставили горы на горахъ, но онъ своими громовыми стрѣлами опять свергъ на землю. Юпитеръ отъ разныхъ его полюбовницъ имѣлъ дѣтей: отъ Лиды Кастора и Поллюкса; отъ Европы Миноса и Родоманта, адскихъ судей; отъ Данаи, Персея; отъ Алкмены, Геркулеса; отъ Мисмозины, девять Музъ. Признаки Юпитера суть громовыя стрѣлы, кои онъ держитъ въ своихъ рукахъ, а у ногъ Орелъ.

В. А что повѣствуютъ о НЕПТУНѢ?

О. Онъ властвуетъ водами и въ сей области находятся СИРЕНЫ, НАЯДЫ и ТРИТОНЫ. Сирены суть твари имѣющія съ головы до пояса видъ прекрасной дѣвицы, а вмѣсто ногъ рыбей хвостъ покрытой чешуею. Врутъ, будто когда они увидятъ плывущихъ мимо на корабляхъ, и кои имъ понравятся, то прельщаютъ ихъ сладкимъ своимъ пѣніемъ, а послѣ держутъ на днѣ воды плѣнными. Наяды тоже что и Сирены, онѣ служатъ Амфитридѣ, женѣ Нептуновой, дочери Океана и Дорисы и почитаются за божество источниковъ и рекъ. Тритоны составляютъ соборъ Нептуновъ, половина ихъ тѣла походитъ на мущину, а другая какъ и у тѣхъ рыбья; а изображаются на морскихъ свиньяхъ, съ держащими во рту морскую раковину. Нептуна представляютъ сидящаго или стоящаго

щаго на одной изъ двухъ морскихъ лошадей, покрытыхъ костью земчужною съ трезубцомъ въ рукѣ, коимъ онъ разбиваетъ волны. Живетъ онъ на днѣ моря въ кристальныхъ палатахъ.

В. Что приписываютъ владѣнїю ПЛУТОНОВУ?

О. Онъ есть богъ ада, имѣетъ жену ПРОЗЕРПИНУ дочь Цереры, похищенную имъ тогда когда она съ своими Нимфами срывала цвѣты. Знаки Плутоновы: вилы и желѣзная корона. Въ адѣ судьи мертвыхъ, МИНОСЪ, ЕАХЪ и РОДОМАНТЪ. Ада стражъ есть великой прикованной треглавной Песъ, называемой ЦЕРБЕРЪ. Знатныя реки во Адѣ: Стиксъ, Ахеронъ, коцита и Лета, коихъ воды весьма горьки. Притомъ, когда боги кленутся рѣкою Стиксомъ, то сїя клятва ненарушима. Чрезъ сїю реку доплываютъ до ада въ лодкѣ, въ коей ХАРОНЪ перевозитъ души мертвыхъ. Тартаръ есть, гдѣ мучатся злодѣи. Евменидъ или Фурїй т. е. адскихъ мучительницъ числится три: Тизифона, Мегера и Алекта. Парковъ три: сїи суесловныя богини имѣли власть надъ человѣческою жизнїю: Ахезила самая младшая сестра держала прялку. Клото пряла, а третья Атропа перерывала нитку, знаменуя конецъ жизни. А кто на земли жилъ добродѣтельно, тотъ приходитъ въ поля Елисейскїя.

В. Нѣтъ ли еще какихъ вракъ въ Мифологїи?

О. Многїя, есть боги разныхъ человѣческихъ дѣйствъ, а именно: МАРСЪ есть богъ войны, коего изображаютъ со всѣмъ вооруженнаго, имѣющаго у ногъ пѣтуха. БЕЛЛОНА богиня войны провождающая колесницу Марсову. МИНЕРВА или ПАЛЛАДА богиня мудрости, рожденная изъ юпитерова мозгу, представляется со щитомъ а на немъ сова. ЦЕРЕРА есть богиня земледѣлїя дочь Сатурна и Цибеллы; пишется со снопомъ въ рукѣ. ВЕСТА богиня огня и чистоты. ДIАНА богиня охоты и лѣсовъ, значится въ кирасѣ съ лукомъ и съ бѣгущею подлѣ собакою. ПОМОНА богиня плодовъ и садовъ, рифмачи изображаютъ ея въ вѣнцѣ изъ виноградныхъ гроздовъ и листья, съ рогомъ изобилїя или съ корзиною со всякими плодами въ рукахъ. НЕМЕЗИСА богиня мщенїя, дочь океана и ночи. АНГЕРОНА богиня терпѣнїя въ нещастїяхъ, у Римлянъ почиталась она богинею молчанїя, такъ какъ у Египтянъ ГАРПОКРАТЪ, съ такимже признакомъ, а иногда съ печатью въ правой рукѣ. НАТУРА, дочь или подруга Юпитерова,

вѣкїи язычники натуру почитали за самаго бога, за всю вселенную, и представляли въ видѣ ПАНА, что погречески значитъ все, а Пана древнїе почитали за бога пастуховъ и выдумщика свирелей. ГИМЕНЪ богъ брака сынъ Бахусовъ и Венеринъ, пишется въ цвѣтковомъ вѣнкѣ съ факеломъ. ПРІАПЪ его братъ, богъ похотливости, знаменуютъ его съ денежнымъ мѣшкомъ въ правой, а съ колокольчикомъ въ лѣвой рукѣ, на головѣ и на подбородкѣ петушьи гребни. СИЛВАНЪ богъ лѣсовъ, полей и стадъ, представляется какъ и ПАНЪ въ видѣ Сатира, т. е. человѣка съ козлиными рогами и ногами. ТЕРМИНУСЪ, у древнихъ Римлянъ почитался богомъ межь. ТЕЛЛУСЪ или земля, тоже что и Цибела, представляется въ коронѣ, а въ рукахъ держитъ бубенъ и колосье. ФИДІЙ сынъ Юпитеровъ богъ честности, вѣрности и союзовъ. ПЛУТУСЪ богъ богатства служитель Плутоновъ хромой крылатой мужикъ съ зажмуреными глазами. АСТРЕЯ или ФЕМИСА богиня правосудїя, мать закона и мира, представляютъ ея съ вѣсами и со шпагою, глаза у ней завязаны лентою. ЛУЦИНА, есть богиня родинъ, изображается съ факеломъ въ рукѣ. АПИСЪ Египетской богъ земледѣлїя и тоже значитъ что и ОЗАРАСЪ. БАХУСЪ богъ вина (онъ былъ Государь научившїй людей какъ разводить виноградъ) вѣнчанный гедерою и виноградомъ, сидитъ на винной бочкѣ, въ одной рукѣ держитъ палку обвитую виноградомъ, а въ другой стопу. МОРФЕЙ есть богъ сна и сновидѣнїя изображ. съ бабочкиными крыльями и съ маковою вѣткою. МОМУСЪ богъ невѣжества съ маскою въ насмѣшливомъ видѣ. ГАРПОКРАТЪ есть богъ молчоливости, который изображается, держа палецъ у рта. ЕСКУЛАПІЙ богъ врачевства представляемой подобно змеѣ. ЕОЛЪ богъ вѣтровъ, коими онъ повелѣваетъ. Аквилонъ и Борей западные вѣтры. ЗЕФИРЪ лѣтнїй, тихїй и прохладный вѣтръ при солнечномъ сїянїи, который своимъ дыханїемъ оживляетъ плоды и цвѣты, а представляется младенцемъ съ бабочкиными крыльями, и обыкновенно бываетъ при ФЛОРѢ богинѣ весны и цвѣтовъ. АВРОРА (денница) богиня утра. ВЕНЕРА есть богиня красоты, рождена отъ морской пѣны, имѣетъ знатнѣйшїя храмы въ Цитерѣ, Пафосѣ и Амафонтѣ. Она мать КУПИДОНА бога любви, представляемаго нагимъ мальчикомъ съ крыльями, у коего завязаны глаза и въ рукѣ факелъ, при немъ есть лукъ и колчанъ за плечами.

Свита ея состоитъ изъ трехъ особъ, называемыхъ ГРАЦІЯМИ, богини благодѣянія и благодарности, а именно: Аглая, Талія и Ефрозима. Венера полюбовница Марсова жена ВУЛКАНОВА бога кузнецовъ, властвующаго надъ подземнымъ огнемъ рудокопными ямами и металлами. Оной представляется въ трудахъ съ Циклопами хромымъ и гнусным человѣкомъ. ЦИКЛОПЫ чрезмѣрно великіе и безобразные мужики съ однимъ глазомъ посреди лба.

В. Что такое у стиходѣевъ называется ПАРНАСОМЪ?

О. Гора близко города Фивы въ Боетіи, подлѣ которой протекаетъ рѣка Ипокрена. На оной горѣ собираются девять Музъ, и гдѣ Аполлонъ или Фебъ имѣетъ предсѣданіе. Тамже неподалеку и Гора Геликонъ. АПОЛЛОНА на небѣ почитали богомъ свѣта, а на земли стиходѣйства и врачебства, а вообще всѣхъ вещей происходящихъ отъ разума. Изображаютъ его съ лирою въ лавровомъ вѣнкѣ и съ сидящимъ у ногъ его ворономъ.

В. Какъ называются девять музъ и какія ихъ должности?

О. Каліопа упражняющаяся въ поэмахъ. Кліо въ исторіи. Талія надъ комедіями. Мелпомена въ трагедіяхъ. Ерата въ любовныхъ сочиненіяхъ. Терпсихора въ пляскѣ. Евтерпа надъ музыкою. Полимнія надъ одами. Уранія надъ Астрономіею.

Тоже въ стихахъ.

КЛІА точны бытія, въ память предаетъ поя.
МЕЛПОМЕНА восклицаетъ, и въ трагедіи рыдаетъ,
ТАЛІА да будетъ правъ, осмѣхаетъ въ людяхъ нравъ.
Пажить, равно жатву серпа, во свирѣль гласитъ ЕВТЕРПА.
Гуслей ТЕРПСИХОРА звукъ, соглашаетъ разный вдругъ.
ЕРАТА смычкомъ, ногами, скачетъ также и стихами.
УРАНІЯ звѣздъ предѣлъ, знаетъ свойство и раздѣлъ.
КАЛЛІОПА всѣхъ трубою, чтитъ героевъ всезлатою.
Упражняясь на конецъ, въ преклоненіи сердецъ
ПОЛИМНІА нарядно, и вѣщаетъ все изрядно.
Движетъ превыспренній УМЪ; музъ сихъ купно оныхъ шумъ:
Посрединѣ ФЕБЪ самъ внемлетъ, а собою все объемлетъ.

В. Что есть герои и полубоги?

О. Люди произшедшія отъ боговъ или богинь и отъ человѣ-

человѣковъ смертныхъ. Изъ коихъ знатнѣйшїе суть: Еней, Улиссъ, Геркулесъ, Тезей, Персей, Ахиллесъ и Язонъ. О ЕНЕѢ достойно примѣчанїя то, что онъ сынъ Анхизовъ и Веринъ, и что во время Троянской войны, когда городъ Троя превращенъ былъ въ пламень, онъ вынесъ на себѣ чрезъ огнь отца своего. ГЕРКУЛЕСЪ былъ сынъ Юпитера и Алкмены, богъ поборищей и единоборцовъ изображаютъ его въ кожѣ льва, коего онъ побѣдилъ. ТЕЗЕЙ былъ сынъ Нептуна и Етры; онъ умертвилъ Минотавра чудовища имѣющаго половину человѣка, а другую тельца заключеннаго въ Критскомъ Лабиринтѣ. ПЕРСЕЙ, сынъ Юпитера и Данаи, ему приписываютъ крылья, Минервинъ щитъ, и Плутоновъ шишакъ и скованной Вулканомъ мечь, коимъ онъ отрубилъ главу Медузы, имѣющей вмѣсто волосовъ змѣи и превращающей въ камень всѣхъ тѣхъ, кто на нея взглянетъ. Онъ избавилъ Андромеду отъ одного чудовища и на ней женился. АХИЛЛЕСЪ сынъ богини Темисы и Пелеа воспитанъ отъ Центавра Хирона (чудовища половина человѣка а другая лошади) львовымъ мозгомъ, убитъ стрѣлою отъ Париса. ПАРИСЪ былъ сынъ Царя Троянскаго Прїама. На бракѣ Темизы и Пелеа, гдѣ были Юнона, Венера и Минерва, тогда ДИСКОРДІЯ или богиня несогласїя, принесла въ собранїе золотое яблоко съ надписью: прекраснѣйшей; каждая изъ нихъ почитала себя такою, но Юпитеръ избралъ судьею Париса, который рѣшилъ споръ, отдавъ то яблоко Венерѣ. ЯЗОНЪ похитилъ златое руно. Сверхъ того у баснослововъ есть чудовище извергающее огонь и пламя, имѣющее голову львиную, станъ козлячей, а хвостъ змѣиной. И еще бесмертная птица ФЕНИКСЪ, прекраснаго виду, перерождающаяся изъ своего пеплу, величиною съ Орла. ПЕГАСЪ вымышленной крылатой конь родился отъ крови Медузиной, когда Персей отсѣкъ ей голову. ПЕГАСЪ вскорѣ по рожденїи поднялся на Геликонъ, ударяя ногами въ землю, произвелъ источникъ называемой Ипокренъ. Аполлонъ и Музы употребляли его для ѣзды. Онъ водился на горахъ Парнасѣ, Геликонѣ, Пиндѣ и пр. а кормился по берегамъ рекъ Ипокрены, Кастилїи и Пермеи. Напослѣдокъ, понеже художники по примѣру рифмачей представляютъ Аллегорически добродѣтели, пороки, страсти и прочїя дѣянїя и вещи изображая на Медаляхъ, Естампахъ, Картинахъ символическїя признаки приличныя эмблематическимъ фигурамъ

 въ

въ видѣ животныхъ и пр. то для сего разумѣнія надобно читать Иконологической (образословной) Лексиконъ на рускомъ печатанъ 1763 году переводу Г. Акимова.

В. Ученіе Мифологіи не имѣетъ ли какой опасности? О. Есть: оно нѣсколько вредно для юношества, кое по природной склонности легко заражается ложными мнѣніями и понятіями. В. чтоже служитъ къ отвращенію сихъ непристойностей. О. не надобно допускать до чтенія, не предсказавъ имъ, что оныя басни въ разсужденіи священной исторіи суть лживыя выдумки, составленныя въ порчу язычества для обману суевѣрнаго народа или ласкательства къ великимъ лицамъ, кои паче другихъ служатъ своимъ страстямъ. Ибо помянутыя божества не имѣютъ нынѣ уже того, чему языческая слѣпота по суевѣрію своему удивлялась; и для того въ нашихъ повѣстныхъ представленіяхъ принимаются онѣ за однѣ только символическія фигуры. Посему должно, чтобъ читатели обучаясь и упражняясь въ Мифологіи наподобіе трудолюбивыхъ пчелъ, то только изъ нея собирали, что знаніе ихъ умножить, нравоученіе имъ подать и благополучіе ихъ причиною быть можетъ. Притомъ многіе писатели утверждаютъ, что оныя басни получили свое происхожденіе отъ священнаго писанія.

В. Какое же есть баснословное сходство между басней и священнаго писанія.

О. Слѣдующее: Хаосъ, раздѣленіе четырехъ стихій созданіе человѣка, откуда Овидій начинаетъ свои преображенія взяты изъ книгъ бытія. Хаосъ есть смѣшенное вещество міра. Раздѣленіе стихій есть изъявленіе божіей силы, коею онѣ порядочно распредѣлены по пристойнымъ мѣстамъ. И содержаніе тоя главы значатъ дѣла божія въ шесть дней творенія міра. ПРОМЕТЕЙ есть богъ создавый человѣка изъ земли. МИНЕРВА, богиня дающая жизнь человѣку, иинное что какъ премудрость коею одарилъ Богъ человѣка для различія отъ прочихъ тварей.

ЗЛАТОЙ ВѢКЪ, значитъ непорочную жизнь Адама съ Еввою въ земномъ раю, гдѣ онѣ все потребное безъ труда имѣли. СЕРЕБРЕНОЙ ВѢКЪ, знаменуетъ первые плоды ихъ грѣха, въ трудѣ и болѣзни состоявшихъ. МѢДНОЙ ВѢКЪ есть порча и злодѣйство человѣка, кое до того дошло, что Богъ всѣхъ кромѣ Ноя съ его семьею истребилъ потопомъ. ВѢКЪ ЖЕЛѢЗНОЙ знаменуетъ войну одного народа съ другимъ въ наказаніе гордаго ихъ предпріятія.

КЪ

КЪ симЪ четыремЪ вѣкамЪ прибавляютЪ еще то, что ДанїилЪ ПророкЪ повѣдалЪ Навуходоносору о статуѣ во снѣ видѣнной, представляемой четыре Монархїи свѣта, примѣняя ихЪ кЪ четыремЪ временамЪ года. Помянутое множество боговЪ неба, земли, моря, ада, горЪ, лѣсовЪ, рекЪ и пр. значитЪ у рифмачей различныя свойства божества. СатурнЪ сЪ своими дѣтьми представляютЪ Ноя и его сыновей Сима, Хама, и Афета. ОнЪ сЪ своею женою вышелЪ изЪ Океана подобно Ною спасшемуся отЪ потопа. СатурнЪ пожралЪ всѣхЪ своихЪ дѣтей кромѣ троихЪ, какЪ Ной избавилЪ отЪ потопа только трехЪ своихЪ сыновЪ. СатурновЪ символЪ значитЪ НоевЪ ковчегЪ. СатурнЪ раздѣлилЪ мїрЪ тремЪ своимЪ сыновьямЪ; подобно какЪ Ноевы дѣти раздѣлили землю послѣ смѣшенїя языковЪ и пр.

Полубоги властвующїе небомЪ и землею показуютЪ, что великїя человѣческїя дѣла болѣе зависятЪ отЪ божескаго промысла, нежели отЪ человѣческой силы. Помѣщенїе сихЪ героевЪ вЪ небѣ есть мзда ихЪ добродѣтели, а жестокїя адскїя мученїя суть наказанїя за грѣхи.

Циклопы во адѣ низверженные суть злые Ангелы согнанные сЪ неба. Пандорина коробка и худыя дѣйствїя послѣдовавшїя по ея открытїи, значитЪ древо знанїя добра и зла, отЪ плода котораго вкусили АдамЪ сЪ Еввою и отЪ того родилось на землѣ всякое злодѣянїе.

ВоронЪ терзающїй Прометеево сердце значитЪ болѣзнь и угрызенїе совѣсти чемЪ АдамЪ вЪ своей жизни снѣдаемЪ былЪ. Избавленїе Прометея отЪ того чрезЪ Геркулеса Юпитерова сына, есть Іс. Хр. избавившїй Адама отЪ той глубокой печали, исполнивЪ правосудїе Отца своего должнымЪ жертвоприношенїемЪ, о чемЪ отЪ Бога Адаму было повѣдано.

ПотопЪ Декалїона есть подобїе всемїрнаго потопа. Предпрїятїе ГигантовЪ становившихЪ горы на горахЪ, чтобЪ взойти на небо, значитЪ столпотворенїе вавилонское, кое отЪ смѣшенїя языковЪ рушилось.

БахусЪ значитЪ Мойсея. БахусЪ имѣлЪ две матери, а Моисей Іокабелу и Фараонову дочь. БахусЪ своимЪ жезломЪ побѣдилЪ ІндѣйцовЪ и по Юпитерову велѣнїю выгналЪ ихЪ изЪ Азїи. Данной отЪ Бога жезлЪ Моисею былЪ ему оружїемЪ всѣхЪ его побѣдЪ и чудесЪ. БахусЪ былЪ гонимЪ ЛикургомЪ спасся моремЪ высушивЪ для проходу рѣку Аспо; Моисей гонимый отЪ Фараона раздѣлилЪ чермное

мное море. Есть еще многое сходство между исторіями обѣихъ также и между Іосса и Ноя.

Геркулесова жизнь есть выборъ нѣкіихъ обстоятелствѣ изъ Історіи Іосса, Самсона, Іоноса и Давида.

Іфигенина жертва уподоблена Ісааковой такъ: Агамемнонъ велѣлъ притти къ себѣ своей дочери, и Авраамъ велъ сына своего на жертву не объявя имъ причины. Іфигенія восходитъ на костеръ а Діана ея уноситъ и кладетъ вмѣсто ея серну. Ісаакъ ложится на принесенную имъ везанку, а Ангелъ удерживаетъ руку Авраамову готовую къ закланію Ісаака и указываетъ ему сжечь овна.

Жертва Идоменея взята изъ Евтенной. Ідоменей одержимъ бурею обѣщалъ Нептуну жертвовать тѣмъ, кто по выходѣ на берегъ сперва встрѣтится. Евтей тоже самое имѣлъ обѣщаніе Богу. Ідоменеевъ сынъ былъ первою встрѣчею, а Евтею своя дочь, и проч.

V.

Разговоръ о различіи изреченія и писанія.

Вопросъ. Чрезъ что можно исправно говорить и писать?

Отвѣтъ. Знавъ Правила грамматическія, кои учатъ порядочному составленію рѣчей и правописанію. В. что есть рѣчь? О. нѣкая часть періода состоящая изъ многихъ словъ. В. что есть періодъ? О. две или многія рѣчи соединенныя вмѣстѣ изъявляющія полной смыслъ. В. что есть правописаніе? О. искуство какъ исправно и съ пристойною отточкою слова писать. В. что есть штиль или пописъ? О. образъ изъявленія порядка рѣчей и періодовъ къ лучшему употребленію діалекта. В. постоянныли тѣ правила во всякомъ діалектѣ? О. въ живыхъ языкахъ употребленіе есть лучшее правило, а въ мертвыхъ какъ то въ латинскомъ и греческомъ правила непреложны. В. нужноли учиться грамматикѣ своего природнаго языка? О. необходимо и основательнѣе прочихъ; ибо не уча грамматики неможно разумѣть всея красоты своего языка, ниже свойственно и благочинно говорить и писать. В. а кто были сочинители иноязычныхъ грамматиковъ? О. нижеслѣдующіе.

ЕВРЕИСКОЙ, Абатъ Сгландеръ и пр. ХАЛДЕЙСКОЙ, Лудеусъ. СИРСКОЙ, Буксторфъ. АРАБСКОЙ, Голіусъ. ПЕРСИДСКОЙ,

СИДСКОЙ, ЛудЪ-деусЪ. ГРЕЧЕСКОЙ, Пор-роаль. ЛАТИНСКОЙ, Пор-роаль, Анлли. ПОЛЬСКОЙ, АвгустЪ. ІТАЛІАНСКОЙ, Венероній. ІШПАНСКОЙ, Пор-роаль. ПОРТУГАЛЬСКОЙ, Перентора. НѢМЕЦКОЙ, ЛеопольдЪ. ФРАНЦУЗСКОЙ, ЛашушЪ. АНГЛИСКОЙ, ВаллисЪ и пр.

В. Откуду столь различныя діалекты произошли? О. ОтЪ столпотворенія вавилонскаго бывшаго вЪ 140 г. послѣ потопа. В. кои нынѣ языки почитаются за всеобщіе? О. Латинской, Французской, Нѣмецкой, Ишпанской, Італіанской и Англиской. Латинской нуженЪ знатному и духовному человѣку. Французской всякому потому, что мало такихЪ мѣстЪ, гдѣ бы онымЪ военные, штатскіе и купцы не говорили. Англиской весьма полезенЪ для чтенія теологическимЪ и прочихЪ славныхЪ учебныхЪ книгЪ, изданныхЪ на ономЪ языкѣ.

В. Который есть древнѣйшій языкЪ? О. Еврейскій. В. поскольку буквЪ числится вЪ прочихЪ языкахЪ? О. во всѣхЪ европейскимЪ языкахЪ считается до 30 буквЪ: во ФранцускомЪ 24, вЪ АнглискомЪ и НѣмецкомЪ по 26 ти. В. кто первый изобрѣтатель буквЪ? О. КадмусЪ тебскій Царь вЪ 1620 году. Евреи весьма удивясь сему искуству назвали оное ДИКДУКЪ т. е. хитрой вымыслЪ.

В. По скольку словЪ считаютЪ вЪ каждомЪ языкѣ? О. отЪ 30 до 35000, и болѣе. Однако не смотря на такое множество словЪ были такія люди, кои кЪ изученію языковЪ удивительную способность имѣли, а именно: МатридатЪ понтинскій Царь говорилЪ на 22 діалекта. ІосефЪ СкалигерЪ на 13. ФридрихЪ II римской ІмператорЪ на 14. Англиская Королевна Елисавета говорила на 7 знатныхЪ діалектахЪ. В. которой есть самотруднѣйшей языкЪ? О. китайской хотя вЪ немЪ считается до 333 односложныхЪ словЪ, но выговариваются пятью различными голосами, коими одно слово значитЪ пять разныхЪ вещей и отЪ того выходитЪ до 1665 словЪ. СверхЪ того Китайцы употребляютЪ сЪ оными словами до 80000 различныхЪ знаковЪ, что изученіе сего языка претруднымЪ дѣлаетЪ.

В. какихЪ лѣтЪ пристойнѣе обучать юношество иностранному языку? О. какЪ скоро начнетЪ говорить природнымЪ языкомЪ; ибо тогда голосные органы или орудія могутЪ удобнѣе измѣняться, и учащійся легко привыкнетЪ кЪ лучшему произношенію.

В. какой народЪ преимуществуетЪ вЪ чистотѣ писанія? О.

О. Англичанѣ и Голандцы. В. все ли народы единообразно пишутъ? О. Жиды пишутъ отъ правой руки къ лѣвой; Китайцы сверха внизъ; а прочїе всѣ какъ мы пишемъ отъ лѣвой руки въ правую.

В. Которой дїалектъ есть самолучшей? О. Карлъ V. римскїй Імператоръ говаривалъ, что Ішпанскимъ языкомъ съ Богомъ, французскимъ съ друзьями, нѣмецкимъ съ непрїятелемъ, Італїанскимъ съ женскимъ поломъ. Но русскимъ языкомъ по мнѣнїю Г. Ломоносова со всѣми оными бесѣдовать пристойно; ибо ежели кто простретъ въ него разумъ и съ прилѣжанїемъ вникнетъ, тотъ найдетъ въ немъ великолѣпїе Ішпанскаго, живость Французскаго, крѣпость Нѣмецкаго, нѣжность Італїанскаго. Сверхъ того богатство и сильную во изображенїяхъ краткость Греческаго и Латинскаго языка; славное краснорѣчїе Цицероново, великолѣпная Виргилїева важность, Овидїево прїятное витїйство не теряютъ своего достоинства на рускомъ языкѣ, тончайшїя философическїя разсужденїя, многоразличныя естественныя свойства и перемѣны бывающїя въ семъ видимомъ строенїи мїра и въ человѣческихъ обращенїяхъ имѣютъ у насъ пристойныя и вещь выражающїя рѣчи. И ежели чего точно изобразить не можемъ, не языку нашему, но недовольному въ немъ искуству приписывать долженствуемъ, говорилъ онъ.

В. Какая есть польза отъ писанїя? О. оно обществу преполезнѣе всѣхъ другихъ знанїй. Писанїе есть душа купечества, образъ прошедшаго, правило будущаго, вѣстникъ мыслей, ключь разумѣнїя наукъ и художествъ. В. какихъ лѣтъ пристойнѣе юношеству учиться писать? О. хотя точно сего опредѣлить не можно, однако семилѣтнїя дѣти къ тому способны; ибо въ разсужденїи мягкости и гибкости ихъ нервъ, учитель къ лучшему дѣйствїю перомъ ихъ руки легко прїучить можетъ. В. какихъ качествъ должно быть доброму писмоучителю? О. надобно быть снисходительну къ своимъ ученикамъ, старательну въ поправленїи ошибокъ въ ихъ писанїя, благочинну въ словахъ, знающему поступать, дабы они его любили, слушали и почитали, и быть честну и искустну въ показанїи какъ исправно держать перо, голову и станъ въ пристойномъ положенїи.

В. Какъ давно началось книгопечатанїе? О. въ Европѣ сїе искуство стало быть извѣстно въ 14 вѣкѣ отъ Р. Хр.

А кто онаго былЪ выдумщикЪ даподлинно не знаютЪ. Хотя города МанянсЪ и ГарлемЪ ту честь себѣ присвояютЪ; токмо многiя увѣряютЪ, что печатанiе еще за 600 лѣтЪ до того у КитайцовЪ было во употребленiи. В. какая польза отЪ книгопечатанiя? О. превеликая: два человѣка, могутЪ болѣе напечатать вЪ одинЪ день, нежели сто добрыхЪ писцовЪ то напишутЪ. Сто тысячь и болѣе книгЪ одного подлинника можно тиснуть безЪ малѣйшей ошибки лишь бы справщикомЪ оной вѣрно было выправленЪ, а вЪ перепискахЪ не возможно избѣжать большихЪ погрѣшностей. Печатную книгу удобнѣе и прiятнѣе читать, нежели рукописную; ибо буквы чисто и порядочно тиснутыя побуждаютЪ охоту и облегчаютЪ память. НапредЪ сего только одни Государи и вельможи могли имѣть библiотеки, а нынѣ всякЪ всостоянiи себя снабдить потребными книгами, и трудами другихЪ почти даромЪ пользоватся.

В. Колико образно можно говорить и писать? О. двояко прозою либо стихами. В. что есть проза? О. чистая или свободная рѣчь расположенная безЪ мѣры и порядка складовЪ. В. вЪ какихЪ случаяхЪ употребляется проза? О. вЪ повѣстяхЪ, писмахЪ, проповѣдяхЪ и вЪ учебныхЪ книгахЪ. В. какимЪ способомЪ можно красиво и разумно говорить? О. помощiю риторики или вiтiйства тоесть науки показующей общiя правила ораторiи (велеречiя) и поэзiи (стиходѣйства) и потому ораторЪ или риторЪ называется сладкорѣчивой, однако словомЪ РиторЪ разумѣется писатель правилЪ риторическихЪ. В. сколькихЪ родовЪ оныя правила? О. трехЪ: первыя учатЪ какЪ що изобрѣтать, что о предложенной вещи говорить должно, другiя какЪ изобрѣтенное украсить, третьи наставляютЪ какЪ оное располагать надлежитЪ. Изобрѣтенiе риторическое есть собранiе разныхЪ понятiй, пристойныхЪ предлагаемой вещи. Украшенiе есть изобрѣтенныхЪ идей пристойными и избранными словами изображенiе и состоитЪ вЪ чистотѣ штиля, вЪ теченiи рѣчи, вЪ великолѣпiи и силѣ онаго. Расположенiе есть изобрѣтенныхЪ идей соединенiе вЪ пристойной порядокЪ. В. какiя потребны средства для прiобрѣтенiя онаго искуства? О. природныя дарованiя, наука, подражанiе писателей и знанiе другихЪ наукЪ, а всему оному основанiемЪ служитЪ Логика или Словесница то есть наука исправно умствовать или показующая правила какЪ порядочно о вещахЪ разсуждать. В.

что

что есть у логистовъ СИЛЛОГИСМА. О. умствованіе словами изображенное, когда умъ изъ одного предложенія другое выводитъ на пр. Тварей изслѣдовать не можемъ; слѣдов. и ТВОРЕЦЪ непостижимъ; или изъ двухъ третіе на пр. Ежели что изъ такихъ частей состоитъ, изъ которыхъ одна для другой бытіе свое имѣетъ, оное отъ разумнаго существа устроено. Но видимый миръ изъ такихъ частей состоитъ, изъ коихъ одна для другой бытіе свое имѣетъ, Слѣд. видимый миръ отъ разумнаго существа устроенъ.

В. что есть такое МЕТАФОРА? О. Метафора или Скрытословіе есть переносъ словъ отъ собственнаго знаменованія къ другому, ради нѣкоего обоихъ подобія на пр. Каменное сердце вмѣсто несклонное; вѣтреной человѣкъ т. е, непостоянной, юность лѣта т. е. весна; волненіе мыслей, т. е, сомнѣніе; какъ 10 жатвъ (лѣтъ) прошло, взята пространна Троя. В. что есть АЛЛЕГОРІЯ. О: Аллегорія или Скрыторѣчіе есть переносъ предложенія отъ собственнаго знаменованія къ другому стеченіемъ многихъ Метафоръ, между собою сродныхъ, и нѣкоторую взаимную принадлежность имѣющихъ. И оная раздѣляется на чистую и смѣшенную, чистая вся состоитъ изъ переносныхъ рѣчей, напр. окропилъ ты мнѣ горящую грудь т. е. печальному духу моему далъ ты отраду. Смѣшенная состоитъ изъ словъ переносныхъ, въ коихъ для изъясненія многія слова присовокупляются въ своемъ знаменованіи. Къ сему скрытословію принадлежатъ загадки и пословицы. Загадки состоятъ всегда изъ чистой аллегоріи, а пословицы изъ чистаго либо смѣшеннаго скрытословія. Впрочемъ, любящій словесныя науки можетъ съ пользою читать Риторику Г. Ломоносова.

В. Что есть Поезія? О. искуство стихотканія т. е. изобразительная рѣчь или словесная живопись представляющая поемами или стихами жизнь и дѣла человѣческія и другія вещи, а стихи состоятъ изъ частей извѣстною мѣрою положенныхъ и имѣютъ точной порядокъ складовъ по ихъ произношенію. Слагатели стиховъ называются, разнословно: Піиты, рифмачи, Стиходѣи, стихослагатели, стихоткачи, но еще именуются стихотворами, и (пышно) стихотворцами.

В. Изъясни пожалуй что такое у стиходѣевъ называется строфа, куплетъ, рифма и прочія слова?

О.

О. СТРОФА есть совокупленїе многихъ стиховъ, разумъ полный содержащихъ. КУПЛЕТЪ или КАРМЕНЪ у стихачей есть отдѣльная часть Строфы, на пр. сїи два стиха:

Тебѣ весть не въ красу, но данъ въ признакъ звонокъ
Что нравами ты золъ, а разумомъ щенокъ.

РИФМА или Вирша есть взаимное подобное согласїе въ тонѣ употребляемое на концахъ двухъ стиховъ, на пр. Творецъ, скворецъ; звонокъ, щенокъ; тѣсло, весло; рокъ, урокъ и пр. ТОНЪ есть напряженїе въ верхъ голоса. Тонъ съ разстоянїемъ своимъ отъ другаго подобнаго Тона называется СТОПА или двусложное реченїе. Ежели разстоянїе его находится послѣ тона, и содержитъ въ себѣ только одинъ складъ; то сїя Стопа имянуется ХОРЕЙ или ТРОФЕЙ, на пр. слава: небо, потомъ; ибо первый слогъ ударяется силою а другой нѣтъ. Когда же разстоянїе будетъ предъ тономъ и состоитъ изъ одного слога; та стопа сдѣлается ЯМБЪ, какъ слова: гремитъ, по томъ; понеже вторый только слогъ ударяется силою. Ударенный слогъ силою или возвышенный тономъ называется долгїй, а прочїе коротkїе. Всякое же слово имѣетъ въ себѣ долгїй слогъ. Стихи составленные Ямбомъ почитаются важными на прим. я небеснаго грома опасаюсь. А Хореемъ сложенные, нѣжными какъ: небесный громъ мнѣ страхъ и трепетъ. Оба оные стишки одну имѣютъ мѣру и тожъ содержанїе, только стопу различную. КАДЕНЦIЯ или паденїе есть гладкость стиха по всему стиху отъ начала до конца разливающаяся. Строфа, въ которой всѣ стихи одинакого рода и мѣры, называется ровною, а безъ сего неровною. Правильная строфа есть та, коя имѣетъ точку стиховъ а не правильная въ коей не точка. Въ прочемъ стихи бываютъ монометры, диномeтры, тетраметры, и пр. то есть одностопные, двустопные, четырестопные и пр.

В. Коликихъ родовъ бываютъ Поемы? О. двоякаго рода: Епическїе и Драмматическїе. Епическая поема есть сочиненїе героическихъ стиховъ, въ коихъ описываютъ нѣкое дѣянїе или чрезвычайное предпрїятїе. Вторые состоятъ изъ дѣйствїя и представленїя во многихъ разныхъ явленїяхъ чрезъ извѣстныя дѣйствующїя лицы, какъ то въ Трагедїяхъ и Комедїяхъ. В. кто были славные писатели Епическихъ поемъ? О. Гомеръ (древнїй

стиходѣй, жилъ за 844 года до Рожд. Хр.) о Иліадѣ или о Троянской войнѣ; Овидій, Виргилій объ Енеидѣ; Волтеръ о Генріадѣ; Мильтонъ о потерянномъ раю. В. кто славные въ Трагедіяхъ и Комедіяхъ? О. Аристотъ и пр. у Грековъ; Плавтъ, Теренсъ, Сенека у латинянъ; Корнелій, Моліеръ, Расіанъ и Волтеръ у Французовъ; Триденъ, Аддисонъ и пр. у Англичанъ.

В. Какія есть инаго образа стиходѣйства? О. Многія, а именно: Оды, Стансы, Идиллїи. Елегїи, Еклогїи, Сатиры, Сонеты, Епиграммы, Мадригалы, Рондо, Имны и пр.

ОДЫ почасту состоятъ только изъ панегирика, то есть похвальной рѣчи какой либо вещи. Славнѣйшій въ оныхъ изъ россовъ Г. Ломоносовъ, а изъ иностранныхъ Малербъ, которому подражали Фонтенъ, Деламотъ, Попе и пр.

СТАНСЫ есть родъ стиховъ франц. Поезїи состоящихъ изъ опредѣленнаго чотнаго или нечотнаго числа стиховъ, Стансы бываютъ забавны либо учительны.

ИДИЛЛІЯ, стихи о полевомъ веселье, содержащїе въ себѣ пріятное повѣствованїе какого либо приключенія.

ЕЛЕГІЯ, потреч. значитъ нѣчто печальное и болезнѣйшее, и представляетъ стихами только печальныя или любительныя повѣсти.

ЕКЛОГИ, пастушскія стихи или пѣсни.

САТИРЫ, стихи осуждающія пороки человѣческія Боало, Руссо у Французовъ. Горацій и Ювеналъ у Латинянъ. Князь Кантемиръ, А. Сумароковъ у Россовъ, славные сатирики.

СОНЕТЫ есть особой родъ стиховъ состоящихъ изъ 14 виршей содержащихъ по четыре и по три стиха. Сонеты есть труднѣйшее стиходѣйство.

ЕПИГРАММЫ суть родъ малой и краткой поезій, заключающей въ немногихъ словахъ остроумныя и язвительныя мысли.

МАДРИГАЛЫ суть небольшія любовныя пѣсни или стихи состоящїе изъ немногихъ неравныхъ виршей, неимѣющихъ ни правильности, какая въ сонетахъ, ни епиграммическаго замысла, но свойства нѣжнаго, чистаго и пріятнаго.

РОНДО есть родъ французской поемы называемой такъ потому, что она дѣлаетъ видъ полукружія, ея свойство быть простой и забавной или веселой.

ИМНЫ, похвальныя благодарственныя пѣсни.

В.

В. Нужно ли обучаться Поезїи? О. Сїе знанїе всякому прїятно, и видно что въ древности великїе разумы въ немъ единственно упражнялись. Однако несмотря на то, оно почитается нынѣ за послѣднюю науку, и которой прилично только прилѣжать неспособнымъ для инаго лучшаго упражненїя или кто къ сему искуству отмѣнную склонность и дарованїе имѣетъ. В. Но желалъ бы я видѣть въ примѣрахъ вышепомянутыя разныя стиходѣйства? О. Изволь буде угодно читать Сатиры князя Кантемира, разныя сочиненїя въ стихахъ Г. Ломоносова, Сумарокова, Тредьяковскаго и прочихъ нашихъ Стихописателей какъ здѣшняго такъ и московскаго Парнаса. А между тѣмъ прочти хоть для забавы слѣдующее присовокупленїе, предлагающее описанїе стихами разныхъ вѣщей, то есть: стихотворную смѣсь, или и то и сїо или всякую всячину.

ПРИСОВОКУПЛЕНIЕ V.

Сборъ разныхъ стиходѣйствъ.

МОЛИТВА I.

Господь небесный и зиждитель!
Сердецъ и мыслей утѣшитель!
Духъ истинный, и всей вселенной Царь!
Тебя вся славитъ тварь;
Вездѣ ты пребываешь,
Всѣмъ управляешь,
И всѣмъ даешь животъ;
Сокровище, что чтитъ всеобщїй родъ.
Отъ горнихъ мѣстъ снесися,
И въ наши души вкоренися;
Отъ всякой скверны насъ избавь,
И путь къ спасенїю направь.

2.

БОЖЕ! зри мое смиренье,
Зри мои плачевны дни;
ТЫ мое зри огорченье,
И меня не обвини,

*

Что я смертна тварь дерзаю,
Говорить съ своимъ ТВОРЦЕМЪ,
И что грѣшникъ называю
Безпорочнаго Отцемъ.

*

Покажи мнѣ путь къ спасенью,
Въ сердцѣ утверди законъ.
Ухо приклони къ любленью
И услышь мой тяжкой стонъ.

*

Всю надежду полагаю
На тебя всесильный Царь!
И къ тебѣ всегда взываю,
Не надѣяся на тварь.

Боже

*

БОЖЕ! ТЫ мя не оставн,
Коль оставилъ человѣкъ;
ТЫ отъ бѣдъ меня избави;
И храни меня во вѣкъ.

3.

Не терпи о Боже власти,
Беззаконныхъ ты людей,
Кои дѣлаютъ напасти,
Только силою своей!
Сколько злоба возвышенна,
Столько правда устрашенна.

*

Не на то даны дни вѣка,
Чтобъ другъ друга намъ губить;
Человѣку человѣка,
Творче, ты велѣлъ любить!
Кто какъ титлами ни славенъ,
Предъ тобой съ послѣднимъ равенъ.

*

Титла громкаго содѣтель,
Часто развращенный свѣтъ:
Лишь едина добродѣтель
Преимущество даетъ,
И она всего дороже
Защищай ее ты Боже!

ПСАЛЬМА I.

Хвалите Господа во святости его,
Великой власти въ силахъ равныхъ,
И обладателя сего,
Въ величествѣ отъ дѣлъ его преславныхъ.

*

Хвалите Господа на разныхъ голосахъ,
Хвалите хорами, хвалите на трубахъ,
Псалтырью, гуслями, въ тимпанѣ,
Хвалите Господа на струнахъ и органѣ.

*

Хвалите Господа небеснаго Царя,
ВЪ кимвалѣхЪ ясныхЪ,
И вЪ умиленіи горя,
Хвалите Господа вЪ кимвалѣхЪ доброгласныхЪ.

*

Господа Отца
Всякое хвали дыханье
Прославляй созданье,
Бога и Творца.
Хвалите Господа всея земли языки,
Воспойте Вышняго вси малы и велики,
Что милость онЪ свою во вѣкЪ поставилЪ вЪ насЪ
И истина его пребудетЪ всякой часЪ.

2.

Я горько плачу и рыдаю,
КакЪ смерть вЪ умѣ воображаю,
И вижу нашу красоту,
Во образЪ вышняго создану,
Безславну, вЪ гробѣ бездыханну,
Поверженную вЪ срамоту.
О чудо неисповѣдимо!
О таинство непостижимо!
КакЪ сЪ смертію мы сопряглись?
И тлѣнности сей предались?
Конечно Божіе есть велѣнье,
ЧтобЪ смертью дать упокоенье.

3.

Непреминуемой повержена судьбою,
Безгласна зря меня лежаща предЪ собою,
Возплачите о мнѣ, знакомые друзья,
Всѣ сродники мои, всѣ кѣмЪ любимь былЪ я!
Вчера бесѣдовалЪ я сЪ вами,
И вдругЪ я смерть узрѣлЪ предЪ очами:
ПришелЪ ко мнѣ престрашный смертный часЪ:
На вѣкЪ лишаюсь васЪ.
Но пріидите всѣ предЪ вѣчнымЪ раставаньемЪ,
Цѣлуйте мя уже послѣднимЪ цалованьемЪ;

Не буду съ вами я сообщества имѣть,
Ниже бесѣдовати впредь.
Душа престала жить въ бренномъ тѣлѣ:
Уже отсѣлѣ
Иду,
Къ нелицемѣрному суду,
Гдѣ вкупѣ предстоять, владыко, рабъ, царь, воинъ,
Богатъ или убогъ, гдѣ равно всякъ достоинъ;
Отъ дѣлъ бо только всякъ награду получитъ,
И славу тамъ и стыдъ.
Но всѣ прошу молю, чтобъ очи возносили,
Къ небесной сторонѣ,
И что бы обо мнѣ
Всѣ Господа просили,
Чтобъ я несверженъ былъ,
По дни отъ васъ моей разлуки,
За согрѣшенія мои на мѣсто муки.
Но что бы я вступилъ,
Въ сіе жилище вѣчно,
Гдѣ жизни свѣтъ, веселье безконечно!

Епитафія Царицѣ НАТАЛЬЕ КИРИЛОВНѢ.

Подъ камнемъ симъ лежитъ тоя Царицы тѣло,
Въ которомъ вѣчное россійско щастье спѣло.
Превысила она геройскія дѣла;
ВЕЛИКАГО ПЕТРА на свѣтъ родила.

Надпись къ статуи Імператора ПЕТРА I.

Монарха росскихъ странъ, металлъ сей представляетъ,
Зракъ мужа славнаго потомкамъ оставляетъ.
Сей есть Великій ПЕТРЪ, отечества отецъ,
Благополучія россійскаго творецъ.
Весь вѣкъ трудилася глава его и руки:
Посѣялъ, возрастилъ художества, науки.
Онъ войско обучилъ, состроилъ корабли,
Былъ страшенъ на водахъ, былъ страшенъ на земли.
Полезнѣйшіе далъ народу онъ уставы,
Побѣду одержалъ, спокойство утвердилъ,
Бралъ грады; распростеръ концы своей державы,
И Імператоромъ въ Россіи первый былъ.
Въ храмъ славы показалъ онъ подданнымъ дорогу,
И паче смертнаго онъ былъ подобенъ Богу.

Къ образу ПЕТРА Великаго.

Свободный хитрости, въ страны твоей державы,
Сей мужъ Россія ввелъ, исправилъ ими нравы,
Старинны грубости искоренялъ,
И ширoту твою еще распространялъ.
Гражданамъ далъ полезны правы,
Далъ воинамъ порядочны уставы,
По суши по водамъ, враговъ твоихъ гонялъ,
Къ союзникамъ твоимъ любви не отмѣнялъ.
Благодѣянья, ПЕТРЪ! твои въ числѣ премногомъ:
Когда бы въ древній вѣкъ,
Каковъ былъ ты, такой явился человѣкъ;
Отцемъ либъ тя народъ, великимъ либъ прославилъ?
Ты названъ былъ бы богомъ.

Къ ботику.

Сей ботикъ далъ ПЕТРУ въ моря ступить охоту,
Сей ботикъ есть отецъ всѣму россійску флоту.
Подъ Императорскимъ онъ гербомъ на водахъ;
Се тронъ россійскаго Нептуна, Белту страхъ.

На бытіе соединенныхъ флотовъ при Копенгагинѣ 1716, Августа 13.

Кто паче смертнаго себя прославилъ:
Четырмя флотами сей мужъ на Белтѣ правилъ.
Россія величай свою трехвальну часть!
У Марса отнялъ ПЕТРЪ и у Нептуна власть.

Надпись на вратахъ храма славы.

За кратко на земли правленіе Царямъ
Для вѣчнаго житья, воздвигнутъ оной храмъ,
Которы гибелью людей не возносились,
Но къ подданнымъ своимъ отцами быти тщились;
Гнушались звѣрскостью, неправедной войной,
И наслаждалися спокойной тишиной.
Толиками цвѣтя добротами владыки,
Не саномъ таковымъ, но по дѣламъ велики.

1. Ода о Благочестїи.

Кто вѣру къ Богу простираетъ,
Хранитъ съ усердїемъ законъ:
Тотъ вѣкъ спокойно провождаетъ,
И горести не знаетъ онъ.

*

Надежду на Творца имѣетъ
Въ напастяхъ и бѣдахъ своихъ:
Онъ отъ злодѣевъ не робѣетъ,
Мнитъ: Богъ спасетъ меня отъ нихъ.

*

Онъ суетою не мятется,
И не боится ничего;
О щастьѣ въ жизни не печется,
И мыслитъ, Богъ мнѣ дастъ его.

*

И естьли что онъ потеряетъ,
Или злодѣй чего лишитъ;
Не рвется онъ, не воздыхаетъ:
Власть Бога своего въ томъ чтитъ.

*

Мнѣ онъ далъ все, что я имѣю,
Когда похощетъ и отнять,
Роптать я на него не смѣю:
Онъ можетъ въ двое мнѣ воздать.

*

Благополученъ несравненно
Такой на свѣтѣ человѣкъ,
Проводитъ жизнь свою блаженно,
И весь его спокоенъ вѣкъ.

2. Ода о Добродѣтели.

Кто добродѣтель сохраняетъ,
Тотъ прямо щастливо живетъ.
Ничто ево не устрашаетъ,
И духъ спокойной не мятетъ.

Пусть злость грозитЪ ему бѣдою,
Но онЪ дщерь истинны сЪ тобою
ПойдетЪ неробостно всюды,
ПротивЪ напастей вооружится,
СотретЪ тобой свои бѣды,
И ярка злоба устрашится.

*

Пусть МарсЪ мечемЪ свирѣпымЪ блещетЪ,
НептунЪ чудовищь изведетЪ;
Пусть ЮпитерЪ перуны мещетЪ,
На всѣ безстрашно онЪ пойдетЪ.
ЕолЪ пусть хляби разверзаетЪ,
И вѣтромЪ бездну возмущаетЪ,
Средь грозныхЪ будучи валовЪ,
ДухЪ страхомЪ вЪ немЪ не возмутится.
КакЪ у щасливыхЪ береговЪ,
Равно покоемЪ веселится.

*

Пускай злодѣи вооружатся,
И гибелью ему грозятЪ,
Всѣ клеветы ихЪ разрушатся.
Они ево не поразятЪ.
Пусть онЪ именье потеряетЪ,
Пусть бѣдность онЪ претерпѣваетЪ.
Спокойно сноситЪ нищету,
ОнЪ жизнь равно ведетЪ пріятно,
И презираетЪ суету.
О щасливЪ, щасливЪ тотЪ стократно.

*

ИсточникЪ истинна покою,
И спутникЪ кЪ щастью жизни сей,
Блаженны только лишь тобою,
Быть можемЪ вЪ жизни мы своей.
Приличное о свойство Богу!
Едина кЪ щастью ты дорогу,
Прямую можешь намЪ открыть,
Тобой неложно утѣшенье,
Ты можешь духЪ нашЪ веселить,
Единая ты бѣдЪ забвенье.

*

Пускай надменный вознесется,
Гордясь пустою суетой,
Пусть въ страхѣ свѣтъ ево трясется,
Но онъ блистаетъ лишь мечтой.
Тобой лишь можемъ быть почтенны,
Мы для тебя на свѣтъ рожденны.
Тебя одну намъ въ даръ судилъ,
Всесильный всѣхъ вещей содѣтель,
Тобой себя изобразилъ,
Тобой любезна добродѣтель.

*

Всѣ бѣдны щастїя лишенны,
О! добродѣтель безъ тебя,
Всѣ въ свѣтѣ смертны утѣсненны,
Тебя отвергнувъ отъ себя.
Ты щастье, пышность и имѣнье.
Ты смертнымъ истинно почтенье,
Души покой, прїятность думъ,
Ты совѣсть нашу утѣшаешь,
Увеселяешь смертныхъ умъ,
И жить щастливо научаешь.

3. Ода на страшный судъ.

Ужасной слухъ мой умъ мятетъ,
Престрашны громы загремѣли,
Моря и рѣки закипѣли,
Нигдѣ ужѐ спасенья нѣтъ.
Въ теченьѣ солнце становится,
Луну объемлетъ темнота,
Земля отъ спадшихъ звѣздъ дымится,
Объялъ все пламень вдругъ мѣста.

*

Уже и гласъ трубы шумитъ,
Взывая изъ пещеръ всѣхъ темныхъ,
Изъ водъ и изъ жилищъ подземныхъ:
Прїимите смертны прежнїй видъ,
Изсохши кости воставайте,
И пепелъ тѣломъ становись;
Отвѣтъ въ дѣлахъ своихъ давайте
Передъ судьею всякъ явись.

По

По сихъ словахъ вдругъ вопль возсталъ
Изъ самой адскія утробы,
Уже вскрываются и гробы;
Престрашно воздухъ возстеналъ;
Оковы грѣшники ломаютъ,
Спѣша предстать на страшный судъ.
Мытарства, тѣни изрыгаютъ,
Явились всѣхъ дѣяньи тутъ.

*

Тревогу вижу я костей
Изъ ставшаго изъ пепла тѣла
Содѣйствомъ Вышняго предѣла
Облекся плотью всякъ своей.
Стенанье тяжко испускаютъ,
Судьбины съ трепетомъ ждетъ всякъ,
Иные рвутся, воздыхаютъ
Блѣднѣетъ каждаго тамъ зракъ.

*

Колеблется не робкой духъ,
Сердца отважны встрепетали,
Когда въ равенствѣ всѣ предстали:
И царь, и воинъ, и пастухъ,
Гордящїяся силой многой,
Безсильны зрятся на судѣ;
Богатой вкупѣ и убогой
Въ единой обстоятъ бѣдѣ.

*

Едва прїяли вѣкъ иной
На свѣтъ взглянули смертныхъ очи,
Уже имъ жаль глубокой ночи,
Что крыла ихъ дѣла собой.
Имъ сносней та была минута,
Въ которую теряли свѣтъ;
Какъ пресѣкала смерть прелюта
Число желанныхъ ими лѣтъ.

Но

*

Но здѣсь лютѣйшїй страхъ напалъ,
Трепеща рвутся въ горькомъ плачѣ,
Боятся новой жизни паче,
Хоть какъ часъ смертной ни терзалъ:
Но тутъ съ охотоюбъ желали,
Еще стократно умереть,
И естьлибъ во гробахъ лежали;
Не сталибъ сей бѣды терпѣть.

*

Блистаютъ небеса огнемъ,
И въ само то мгновенье ока
Врата отверзлися востока,
Грядетъ судья правдивый всѣмъ,
Земля свой ужасъ изъявляетъ,
Тряхнувшись мещетъ огнь изъ нѣдръ.
По томъ предъ Богомъ умолкаетъ,
Пространно море, огнь и вѣтръ.

*

Во славѣ страшенъ Богъ своей
Сидитъ на блещущемъ престолѣ,
Казня своей противныхъ волѣ,
О коль великъ есть ужасъ сей!
Одной чертой изобличаетъ
Народовъ многихъ житїе,
Единымъ словомъ совершаетъ
Изъ праха наше бытїе.

*

И се отмщенья часъ насталъ,
Воззрѣлъ богъ къ грѣшнымъ въ гнѣвѣ яромъ
И съ преужаснѣйшимъ ударомъ
Нещастнымъ тѣ слова вѣщалъ:
Во огнь отыдете вѣчной,
Прїимите мзду своихъ грѣховъ,
Они къ печали безконечной,
Свергаются во мрачной ровъ.

*

Гдѣ огнь и жупелъ, дымъ и смрадъ,
Безсмертной червь неусыпаетъ,
Ужаснымъ пламенемъ рыгаетъ,
Разверзши челюсти свой адъ:

Гдѣ

Гдѣ малой грѣшнымъ нѣтъ отрады,
Откуду смерть бѣжитъ и сонъ,
И въ мукѣ вѣчной безъ пощады,
Нещастны, испускаютъ стонъ.

*

Когда свершился правой гнѣвъ,
Отверглись грѣшные прочь отъ Трона,
И чтобъ неслышать оныхъ стона,
Богъ печатлѣетъ адской зѣвъ,
И обратясь кратчайшимъ взоромъ,
Ко праведнымъ сїе изрекъ:
Со Ангельскимъ пресвѣтлымъ хоромъ:
Въ раю вы обитаете въ вѣкъ.

*

Гдѣ озаритъ васъ всѣхъ мой свѣтъ,
И гдѣ стенанїя незнаютъ,
Ни рвутся и ни воздыхаютъ
Гдѣ скорби и печали нѣтъ.
Симъ окончалося отмщенье,
И наградилась правда симъ,
Пошли всѣ праведны въ веселье
Прїяти мзду трудамъ своимъ.

*

Опустошенна зрится твердь
И гнѣвомъ божїимъ смущенна
На вѣчность въ адѣ заключенна
Лежитъ въ оковахъ тяжкихъ смерть.
Земля гнѣвъ строгїй ощущаетъ,
И разворенье видитъ то,
Изъ нѣдръ на воздухъ огнь бросаетъ
И превращается въ ничто.

ЕКЛОГА.

Ужé осеннїе морозы гонятъ лѣто,
И поле зеленью по всѣмъ мѣстамъ одѣто
Лишается цвѣтовъ и всей своей красы;
Проходятъ сладки дни, проходятъ и часы,
Въ которы пастухи въ долинахъ обитали.
Ужé стада ходить на паству перестали,
И миновалася прїятность прежнихъ дней,
Когда предвозвѣщалъ тамъ зорю соловей,

На зыблющихся пѣлъ сучкахъ и утѣшался,
Гдѣ токъ чистѣйшихъ водъ кустами украшался.
Не лѣтній дождь идетъ, и не изъ прежнихъ тучь,
Свѣтило съ высоты пускаетъ слабой лучь.
Увяли всѣ цвѣты, Зефиръ уже не вѣетъ,
Летитъ съ деревьевъ листъ и вянетъ и желтѣетъ,
Вчера овецъ погнавъ уже въ послѣдній разъ,
Пелису я узрѣлъ: О! часъ, пріятный часъ!
Но лѣто кончилось и паству пресѣкаетъ,
И вмѣстѣ съ нимъ моя свобода утекаетъ.
Пелиса весь тотъ день со мной овецъ пасла,
И сердце ахъ! мое конечно унесла.
Я чувствую въ себѣ, но что и самъ не знаю,
Пелису я любить сердечно начинаю.
Что думать ни зачну, я думаю объ ней,
Нейдетъ Пелиса вонъ изъ памяти моей;
Люблю, и видѣть я хочу ее всечасно,
Люблю: но изъяснить стараюсь то напрасно,
Не можно описать, что терпитъ грудь моя,
Какъ только что люблю ее сердечно я.
Пріятно чувствовать, и мыслить то пріятно,
Но естьли вижусь съ ней, пріятнѣй мнѣ стократно,
Пріятнѣй говорить еще того сто разъ:
О! дѣйствіе во мнѣ Пелисиныхъ заразъ!
О! чувство нѣжное, пребудьте въ сердце вѣчно,
Хочу я вѣкъ любить, хочу ее сердечно.
Что я люблю ее, хоть я ей и сказалъ,
Но тѣмъ любви моей еще не доказалъ,
Пріиди скоряй весна, приди о! день полезной,
И дай скоряе мнѣ увидѣться съ любезной.

ИДИЛЛІЯ.

Въ тѣ дни, когда со мной моей любезной нѣтъ.
И солнце кажется даетъ туманной свѣтъ.
Мнѣ пища несладка и вкусомъ горьки воды,
Неясно думаю, не складно говорю;
Конечно отняла ты силы у природы,
Что все премѣнно я и чувствую и зрю.
Тобою трачу я природы всей утѣхи;
Но я уже тебѣ ввѣряюсь безъ помѣхи:
И такъ я сталъ ужъ твой и сердцемъ и душей,
А ты, любезная, природой будь моей.

Рондо,

РОНДО I.

Чтобъ книги намъ читать,
И ихъ читая понимать,
И красоту ихъ познавать,
И чтобъ самому писать,
Чтобъ звѣзды на небѣ считать,
И мѣру имъ опредѣлять.
Или природу испытать,
Лишь потрудись, то можетъ всякъ,
Никакъ.
Но пукли хорошо чесать,
И чтобъ наряды вымышлять,
Чтобъ моды точно наблюдать,
Согласіе въ цвѣтахъ познать.
И чтобъ нарядамъ вкусъ давать,
Или по модѣ поступать,
Чтобъ въ людяхъ скуку прогонять,
Забавны рѣчи вымышлять,
Шутить, резвиться и скакать;
И безпрестанно чтобъ кричать,
Но говоря и не сказать,
Того не можетъ здѣлать всякъ,
Никакъ.

2.

И всякой такъ живетъ, ты думаешь всечасно;
Но худо извинять порокъ въ себѣ пристрастно.
Хотя бы утонулъ въ порокахъ злыхъ весь свѣтъ,
Не правъ и ты, хотя и всякой такъ живетъ.

*

И всякой такъ живетъ, вѣщаешь ты напрасно;
Тѣмъ извинять себя безумію причастно.
Та мысль не облегчитъ, коль сердце совѣсть рветъ,
Одинъ ли только я? и всякой такъ живетъ.

*

И всякой такъ живетъ, о мнѣніе ужасно!
Въ объятія твои ввергать себя опасно.
Сія жестока мысль въ нещастье приведетъ,
Какъ станемъ разсуждать: и всякой такъ живетъ.

Елегія

ЕЛЕГІЯ.

Престанешь ли моей докукой услаждатся?
Могули я когда любви твоей дождатся?
Я день и ночь горю, я мучуся любя,
И гдѣ бы я ни былъ, мнѣ скучно безъ тебя.
Всегда зрю тѣнь твою и въ страсти осязаю,
И всякой часъ тебя я въ мысли лобызаю,
Со взоромъ мысль моя твоимъ сопряжена:
Неисходимо ты мнѣ въ сердце вложена,
Мнѣ твой прелестенъ видъ, прелестны разговоры,
И все влечетъ мои къ тебѣ драгая взоры.
Къ нещастію тебя, суровая, спознавъ;
Лишился я тобой спокойства и забавъ.
Я сердца твоего смягчить не уповаю,
Тревожусь и мятусь, грущу и унываю,
Я время, мысли, умъ и все тобой гублю,
Скажи драгая мнѣ: и я тебя люблю.

Сонетъ о добродѣтели.

Желаетъ человѣкъ блаженства непреложно.
Сему высокій чинъ, и сила тѣмъ, и честь;
Тотъ щастія себѣ въ богатствѣ чая ложно,
Пріумножаетъ все, обиліе что есть.

*

Роскошствуя иной сластями сколько можно,
Не видя жъ, ослѣпленъ, какая въ оныхъ лесть,
Благополучна мнитъ себя неосторожно;
И ихъ на всякой часъ стремится выше взнесть.

*

Ахъ! чуствуетъ онъ самъ, тьмы цѣлы недостатка,
И множество свое зритъ малымъ безпрядатка,
Хотя достигъ конца; но малъ едва успѣхъ;
Иль тщетно далъ ему хотѣнія Содѣтель?
О смертный! умудрись: безмѣрность кажда грѣхъ,
А средство всѣхъ довольствѣ едина добродѣтель.

СТАНСЫ I.

Смертной въ жизни представляетъ
Зеркало тоски и бѣдъ;
Лишь родится онъ рыдаетъ;
Такъ какъ скорбь предузнаетъ.

*

Слезы въ юности всечасно
Безъ причины отрокъ льетъ:
Тамъ учитель занапрасно,
Бѣднаго младенца бьетъ.

*

Пылка юность повергаетъ
ВЪ пущія бѣды ево,
Онъ любовницъ избираетъ;
И не мыслитъ ничево.

*

Какъ возросъ, другая лишность
Кратка вѣка часть займетъ:
Честь, богатство, слава, пышность,
Духъ колеблетъ и мятетъ.

*

Старика всякъ презираетъ,
Крѣпость жизни потерявъ
Мучится онъ и страдаетъ,
Дряхлъ, задумчивъ и нездравъ.

*

Мысль мы къ мысли прибираемъ,
Ищемъ щастья своего.
Наконецъ всѣ умираемъ,
Вотъ родимся для чего.

2

Только явятся солнца красы;
Всѣмъ одѣваться придутъ часы.
Боже мой Боже! всякой день тоже.

*

Къ должности водитъ всякаго честь.
Полдень приходитъ: надобно ѣсть.
Боже . . . .

*

Тамъ разговоры насъ веселятъ;
Вѣсти и ссоры время дѣлятъ.
Боже . . . .

Дожъ

*

Ложъ и обманы сѣетъ злодѣй:
Рвутъ какъ тираны люди людей.
Боже . . . .

*

Строги уставы мучатъ насъ вѣкъ:
Денегъ и славы ждетъ человѣкъ.
Боже . . . .

*

Тотъ богатится: нагъ тотъ бредетъ:
Тотъ веселится: слезы тотъ льетъ.
Боже . . . .

*

Щастье находимъ, щастье губимъ.
Чѣмъ жизнь проводимъ? ходимъ да спимъ.
Боже . . . .

*

Время о! время, что ты? мечта.
Вѣкъ нашъ есть бремя, все суета.
Боже . . . .

*

Сколько ни видимъ въ мірѣ суетъ:
Не ненавидимъ, любимъ мы свѣтъ.
Боже о! Боже, любимъ и тоже.

3.

Всегда свои кладемъ на Бога мы вины,
Дурачество свое въ судбину премѣняемъ,
Какъ будто воля намъ и разумъ не даны:
Что худо здѣлаемъ удобно извиняемъ.
О всемъ мы бредимъ такъ: то дѣло не отъ насъ,
Не мы виновны тѣмъ, то воли божїей часъ.
На Бога не клади своихъ безпутныхъ дѣлъ,
Не тщись употреблять во зло своей свободы:
Часъ воли божїей всѣ вещи произвелъ;
Да онъ и основалъ источники природы.
Когда посѣешь лукъ и взойдетъ ананасъ,
Тогда скажу и я то воли божьей часъ.

Мадригалы. Благодарность.

О! благодарность, ты великихъ душъ забава,
Тобою честныя питаются сердца,
Правдивыхъ ты людей и безпорочныхъ слава,
И добродѣтелей достойна ты вѣнца.
Твой токъ тѣхъ разумы взаимно услаждаетъ,
Того, кто льетъ его, и кто его вкушаетъ.

Кротость.

Какъ при рѣчныхъ струяхъ подъ тѣнїю древесъ,
Духъ кроткїй въ свѣтѣ семъ спокойно обитаетъ:
Отъ невоздержности не проливаетъ слезъ,
Отъ легкомыслїя, отъ злобы не вздыхаетъ,
И презираючи пустую суету,
Въ своихъ границахъ бывъ, не мчится въ высоту;
Такой душѣ враги коснуться не дерзаютъ,
Враждуютъ противъ ней, но въ тайнѣ почитаютъ.

Честность.

Злато есть ничто; счастье скоротечно:
Что ни вобразимъ, все для насъ невѣчно.
Пышность исчезаетъ такъ, какъ въ вѣтрѣ прахъ,
Счастїе съ собою намъ приноситъ страхъ,
Честь есть суета, бѣдность безпокойство,
Но всѣму на свѣтѣ смерть одна порогъ:
Слава пустота, пустота геройство:
Честность есть вѣнецъ нашъ, и надежда Богъ.

Вѣчность.

О! ты пространно море,
Къ тебѣ насъ время мчитъ,
И всѣхъ живущихъ вскорѣ
Въ тебѣ соединитъ.
Тебя я вображаю
И мысль свою теряю,
Вѣковъ къ тебѣ прошло ужъ не едино сто:
Чтожъ сдѣлалось изъ нихъ? ничто.

Деньги.

Когдабъ я зналъ, чтобъ могъ за деньги жизнь купить
Тобъ началъ я себѣ охотно ихъ копить; Но

Но денегъ люта смерть съ насъ, вижу, незбираетъ,
Такъ и душа моя вотще ихъ не желаетъ.

Понеже.

Понеже говорятъ подьячїе въ приказѣ,
Понеже имъ прожить не можно безъ того.
Понеже въ головѣ у нихъ и въ каждомъ глазѣ:
И для того писать не можно безъ него.
Понеже носятъ всѣ подьячїе ворту:
И затѣмъ просятъ съ понежемъ за работу.
Понеже де писалъ, и пролилъ много поту,
И потому давай за всякую черту.
Подьячїе бы всѣ пропали безъ понеже,
Не можетъ быть затѣмъ у нихъ понеже рѣже.

Поцалуй,

Аминтъ и Силвїя на паствѣ жили,
Не знавъ любви играть случилось имъ мячемъ,
О чемъ?
Какую цѣну положили?
За всякой проигрышъ по поцалую дать:
И стали мячь кидать.
Въ сердца, губами бравъ, что выиграли клали:
Наполнились сердца и жарко запылали.
Что здѣлалъ Купидонъ то Гименъ увѣнчалъ
И ихъ игру другой игрою окончалъ.

Надежда.

О! даръ, великїй даръ, отъ Бога данный намъ,
Надежда, ты нашъ вѣкъ плачевной услаждаешь.
Сколь много за тебя мы должны небесамъ!
Ты всѣхъ печалей насъ и горестей лишаешь.

Гонимый, страждущїй на свѣтѣ человѣкъ,
Который осужденъ терпѣть бѣды, напасти:
Надеждой услади мучительной свой вѣкъ,
Съ терпѣнїемъ ждетъ своей премѣны лютой части.

Иной жестокою болѣзнью отягченъ,
Котора не даетъ на часъ ему покою.
Надеждой льстится онъ, что будетъ облегченъ,
И тѣмъ ласкаяся, не мучится тоскою.

Влюбясь въ несклонную любовникъ, слезы льетъ,
Въ награду за любовь суровость зритъ всечасно;
Надежда въ горести отраду подаетъ,
И льстится тѣмъ, что онъ страдаетъ ненапрасно.

Невольникъ, что на смерть жестоку осужденъ,
Въ темницѣ и въ цепяхъ кончины ожидаетъ:
Надеждой льстяся онъ, что будетъ свобожденъ,
Мучительны часы сей мыслью услаждаетъ.

Всѣ наши горести и лютую напасть,
Надеждою одной мы только уменшаемъ;
Надъ сердцемъ и душой она имѣетъ власть,
Мы ею горести и скуку отвращаемъ.

Польза отъ терпѣнія.

Не тѣла я болѣзнь стихами исцѣляю;
Отъ золъ унывшій внутрь духъ въ бодрость возставляю.
Кто въ немощь тѣломъ впалъ, врачи того лѣчатъ,
Хоть нѣкогда больныхъ лѣкарствомъ въ землю мчатъ.
Ктожъ духомъ заболѣлъ; такомубъ отъ Сократа
Долгъ помощи желать, оставивъ Гиппократа.
Но нынѣ Философъ для многихъ страненъ есть,
И мудрости прямой едва бываетъ честь.
Такъ врачевство даю болящимъ изъ пійта.
Къ пійтамъ и у насъ легла дорога бита,
Будь пользуяй пійтъ, когда увѣщаватъ
И силенъ сердца скорбь поспѣшно врачеватъ.
О! вы въ которыхъ боль по безспокойству духа,
Крушитсяль кто изъ васъ отъ ложна въ людяхъ слуха,
Тщеславныли язвитъ и жалитъ гдѣ кого,
Прегрубы ли блюетъ всѣмъ зѣвомъ на него,
Безумный ли какой ругаетъ безобразно,
Отъ злобыль стервѣнясь иной порочитъ разно.
Ничтожитъ ли давно съ презоромъ гордый фертъ,
Чрезъ силнаголь бѣднякъ несправедливо стертъ,
Пострастиль чѣмъ тебя и нагло кто обидитъ,
Безъ всякихъ ли причинъ сверхъ мѣры ненавидитъ,
Или предпочтенъ тебѣ въ способности другой,
Или врагомъ возсталъ нечаянно другъ твой,
Иль ухищренный льстецъ копаетъ ровъ лукавно,
На пагубѣ твоей возвысилсябъ онъ славно,

Иль въ очи, ни при комъ хвалить не престаешъ,
Кой за глаза въ хулахъ, при всѣхъ не усшаешъ,
Иль словомъ, страждешъ кто изъ васъ навѣтъ поносный
И такъ, что жизни вѣкъ затѣмъ ему несносный.
А нельзя премѣнить, и отъ того уйти,
Ни способа отнюдъ къ спасенїю найти;
Послушайте, что вамъ Горацїй предлагаетъ,
Да болѣе духъ вашъ не преизнемогаетъ,
„Какъ зло васъ, говоритъ, спокоемъ разлучитъ;
„Терпите: всякъ, терпя, сурозость умягчитъ.

ЕПИСТОЛЫ или ПИСМА

Къ неправеднымъ судьямъ.

О вы хранители уставовъ и суда,
Для отвращенїя отъ общества вреда,
Которы силою и должностїю власти;
Удобны отвращать и приключать напасти,
И не жалѣете невинныхъ поражать!
Случалось ли себѣ вамъ то воображать,
Колико тягостно вамъ кланяться напрасно,
Молитвы принося какъ Богу повсечасно,
Противъ васъ яростью по правости кипѣть
И въ сердцѣ то скрывать, сердиться и терпѣть?
Иль вы не помните въ ожесточенье тверды,
Что Вышнїй справедливъ, а вы немилосерды?
Иль вы не вѣрите, что Богъ неправду мститъ,
И вамъ стенанїе невинныхъ отплатитъ?
Иль вы забыли то, что время скоротечно,
И что и на земли намъ щастїе невѣчно?
Неправду видитъ Богъ и внемлетъ бѣдныхъ стонъ,
Что вы ни мыслите, о всемъ извѣстенъ Онъ,
А что творите вы, такъ то и люди знаютъ,
Которыя отъ васъ отчаянно стонаютъ.

Къ Евтерпѣ.

Въ невѣжествѣ душа донынѣ погруженна
Изъ мрачности паритъ,
Какъ будтобы свѣща передомной вожженна;
Священая истинна горитъ.
Позналь я суету, и лживу прелесть щастья,
И преходящую высокихъ титловъ тѣнь!

Они подобїе осенняго ненастья,
Премѣннаго сто разъ въ единый день.

О! разновидная мечта непросвѣщенныхъ,
Слѣпое щастїе, скажи мнѣ, что ты есть?
Ты кажешь умными людей ума лишенныхъ:
Въ безчестныхъ кажешь честь.

Отрава лютая и язва смертныхъ рода,
Превратность естества,
Тобой взволнована прїятная природа,
Ты ужасъ божества.

А ты участница невинныхъ разсужденїй,
О! собесѣдница въ ученїи моемъ,
Не знаешь сердца ты всеобщихъ поврежденїй,
И разсуждаешь ты разумно обо всемъ.

Скажи Евтерпа, мнѣ, нетаколи ты мыслишь?
Что всѣ обмануты мы щастїя мечтой.
Я вѣдаю, что ты не въ титлахъ щастье числишь,
И не въ казнѣ златой,

Подумай, гдѣ умы природою намъ данны?
Благополучїе въ богатствѣ полагать,
Имѣть лѣса, поля, луга имѣть пространны,
Стремиться къ чинамъ чтобъ всѣхъ пренебрегать.

Взгляни ты на людей въ пустыхъ степяхъ живущихъ,
Въ высокихъ ли домахъ, во златѣль щастье чтутъ?
Увидишь ихъ въ поляхъ стада свои стрегущихъ,
Увидишь шалаши простые тутъ.

Великолѣпными чертогами гордимся,
Сей пышности они смѣются при стадахъ,
И думаютъ, что мы на то одно родимся,
Чтобъ вѣкъ свой проводить въ строеньи и трудахъ.

Но кто щастливѣе, и ближе кто къ природѣ,
Надменной господинъ, или простой пастухъ?
Живущїйли свой вѣкъ въ прїятнѣйшей свободѣ,
Иль безпокоющїй желаньями свой духъ?

На то ли естество намъ разумъ даровало,
Чтобъ онъ сїянїемъ былъ злата помраченъ,
Чтобъ сердце щастїю чужому ревновало,
И вѣчной суетой нашъ духъ былъ огорченъ?

Коль жизни шаковой вообразимъ шеченье,
То что есть человѣкъ?
Соборище суешъ, и самъ себѣ мученье,
Нещасшнѣйшая шварь, въ шоскѣ влекуща вѣкъ.

Сїель подобїе создашеля вселенной?
Чемъ всѣ гордимся мы?
Преобразили насъ, о! грѣшникъ ослѣпленной,
Преобразили насъ испорченны умы.

Позволь Евшерпа мнѣ, еще сказашь яснѣе,
Что я сказашь хочу:
Но люди будушъ ли по сихъ словахъ умнѣе?
Ты скажешь: никогда, я лучше замолчу.

Новизна.

До всякой новизны охошу мы имѣемъ;
Что новое сказашь шрудимся, и пошѣемъ.
А гдѣ взяшь новое? все въ свѣшѣ сшарина;
Земля вся шаковажъ, какъ есть сошворена.
Изъ звѣздъ вѣдомостей во вѣки не бывало,
Что дѣлаюшъ въ лунѣ не вѣдаемъ нимало.
Какїяжъ вѣсши намъ другъ другу приносишь?
Что новаго у васъ? случилось мнѣ спросишь,
А мнѣ на шошъ вопросъ ошвѣшсшвуюшъ къ досадѣ,
Что ешакой женихъ въ шакомъ шо былъ нарядѣ.
Такъ ешо новое? спросилъ я у нево;
Вошъ ешо новое: а больше ничево.
Да новоели шо, что щеголи рядяшся,
Съ женами что мужья дерушся и бранящся?
Что любишъ кшо кого, что докшора морятъ,
Судьи дерушъ со всѣхъ, сороки говорятъ:
Ни чуть не новое шо все сперва бывало;
За новосшь шо считать конечно не присшало.
Такъ чшожъ осшанешся, намъ скажушъ, говоришь:
Когда намъ новизной другъ друга не даришь?
Но шо не новизна, что новымъ мы считаемъ,
Хошь любопышсшво шѣмъ мы, кажешся, пишаемъ.
Но въ самой вещи есть одна пусшая сшрасть:
Подъ видомъ новизны обидну сказку сласть.
Хошимъ всѣ новаго; а какъ рѣчей не сшало,
То скаски новыя себѣ прїемлюшъ жало.

Кого кто не видалъ хотя ужъ съ лишкомъ годъ,
Объ томъ онъ что нибудь, смѣшитъ бесѣду, лжотъ.
Дѣвица, что въ глаза лжеца почти не знаетъ,
Пріятной взглядъ къ нему и влюбчивой кидаетъ.
Тотъ етакъ то живетъ, вотъ тотъ собой таковъ,
Обыкновенна рѣчь болтливыхъ дураковъ.
А говорить о чемъ? мы часто вопрошаемъ:
Такъ то то разговоръ, другъ друга обижаемъ.
И не хотимъ, чтобъ тожъ другой сказалъ о насъ,
Хоть сами перестать не можемъ ни начасъ.
Но естьли говорить намѣренье въ насъ вкралось,
И безъ обидъ еще что говорить осталось:
Ложъ злобну уличать, похвальное хвалить,
Невѣжество изъ словъ старайся удалить.
О добродѣтеляхъ бесѣдовать похвально,
Безвинныхъ клеветать и стыдно и печально.
Когда мы толковать о жизни сей начнемъ;
Довольно новаго мы для себя найдемъ.
Все старое, очемъ въ рѣчахъ мы ни слыхали;
А мыслить о себѣ не всѣ мы начинали.
Когда же къ новизнамъ у всѣхъ душа страстна:
Всякъ думай о себѣ: такъ вотъ и новизна.

Разумный человѣкъ.

Разумный слушаетъ другой что говоритъ,
Онъ къ стати и молчитъ, онъ къ стати отвѣчаетъ,
Не думая учить другова научаетъ,
И жизнью веселясь отъ споровъ онъ бѣжитъ,
Ни словомъ ближняго, ни дѣломъ не печалитъ,
Прощаетъ слабости, достойное онъ хвалитъ,
Не любопытствуетъ чужія знать дѣла,
Доволенъ тѣмъ всегда, природа что дала.
Не вѣдаетъ онъ скуки,
Утѣха для него науки.
Несчастны случаи въ немъ духа не страшатъ,
И сноситъ то, чему не можно перемѣниться,
Печали разума ево не сокрушатъ,
Пустою славою не можетъ онъ плѣниться.
Спокойну въ мысляхъ быть, желаетъ лишь того:
И ежели добра немного онъ имѣетъ,
Доволенъ малымъ онъ, о многомъ не радѣетъ,
Считая лишкомъ то, коль не далъ Богъ чего.

Злато.

Злато прельщаетъ
Плодъ возращаетъ
Щастья источникъ,
Въ нуждахъ помощникъ,
Многи державы
Многія славы
Страсти любовной
Злато, токъ кровной
Смертныхъ спасаетъ,
Миръ утверждаетъ,
Злато вліяло
Пользою стало,
Честь имъ теряемъ,
Имъ умираемъ,
Разумы всѣхъ,
Слезъ и утѣхъ,
Корень всѣхъ бѣдъ,
Къ бѣдности слѣдъ,
Имъ взнесены;
Имъ лишены.
Жаръ придаетъ
Въ варварствѣ льетъ.
Смертныхъ губитъ;
Брани творитъ.
Въ смертныхъ вражду;
Всѣмъ на бѣду.
Честь достаемъ;
Имъ и живемъ.

Политика.

Что прежде былъ порокъ подъ именемъ обманъ,
Тому политики теперь титулъ ужъ данъ:
И добродѣтелью то нынѣ свѣтъ сей числитъ,
Когда кто говоритъ не то, что въ сердцѣ мыслитъ.

Календарь.

Морозовъ, иль тепла, иль мрачныхъ дней, иль ясныхъ,
Погоды тихія, иль вѣтровъ преужасныхъ.
Иль ведра, иль дождя со снѣгомъ должно ждать;
Правдивъ сей календарь, и вѣкъ не можетъ лгать.

Время.

Лїющаяся рѣка какъ огненны потоки,
Гдѣ гибнутъ города и горы превысоки;
Текуща въ тишинѣ и дѣлающа шумъ,
О! время я тебя представя трачу умъ.

На солнце ли взгляну, гдѣ лучь оно метало,
Гдѣ грѣло шаръ земной и жителей питало;
Тамъ нынѣ пустота, бореевъ хладныхъ бѣгъ,
И жаркой мещетъ лучь гдѣ былъ глубокой снѣгъ.

Гдѣ видѣли поля наполненны плодами,
Страны усыпанны гдѣ зрѣли городами;

Тамъ

Тамъ видимъ прахъ одинъ тамъ видимъ пустоту,
Иль видимъ болѣе дѣлъ нашихъ суету.

Трудится человѣкъ и жизнь въ трудахъ теряетъ;
Но время всѣ дѣла людскія пожираетъ.
Хоть въ память мы свою прошедшее беремъ;
Но память та умретъ и съ нею мы умремъ.

Начто имѣніемъ и славою взноситься,
Начто науками и щастіемъ гордиться:
И шпилы и умы удобно время стерть,
Всѣхъ обща въ свѣтѣ часть забвеніе и смерть.

Часы.

Суетенъ будешь, ты человѣкъ;
Естьли забудешъ, кращкой свой вѣкъ.
Время проходитъ, время летитъ.
Счастье, забава, свѣтлость коронъ,
Пышность и слава, все только сонъ.
Какъ ударяетъ колоколъ часъ,
Онъ повторяетъ звономъ сей гласъ:
Смертный будь ниже въ жизни ты сей;
Сталъ ты поближе къ смерти своей.

Небо.

Уста премудрыхъ намъ гласятъ;
Что въ небѣ множество свѣтовъ,
Несчетны солнца тамъ горятъ,
Народы тамъ и кругъ вѣковъ:
Для общей славы божества
Тамъ таже сила естества.

Песчинка какъ въ морскихъ волнахъ,
Какъ мала искра въ вѣчномъ льдѣ,
Какъ въ сильномъ вихрѣ тонкій прахъ,
Въ свирѣпомъ какъ перо огнѣ,
Какъ персть между высокихъ горъ,
Такъ гибнетъ въ Немъ мой умъ и взоръ.

Апрѣля первое число.

Апреля въ первый день обманъ,
Навыдумки лукавить данъ.

На

Начто сей только день одинъ,
Обмана праздникомъ уставленъ?
Безъ самыхъ малыхъ онъ причинъ,
Излишно столько препрославленъ.
Весь годъ такое ремесло;
Такъ цѣлый годъ сїе число.

Сонъ.

Мнѣ ночью снилось, я мертвой погребенъ,
И подлѣ нищаго былъ въ землю положенъ;
Досадно стало мнѣ, внукъ славнаго я дѣда
Что мнѣ дала судьба столь бѣднаго сосѣда.
Невѣжа, я сказалъ, прочь съ глазъ и далѣ тлѣй,
Какъ смѣешь ты лежать близъ знатныхъ здѣсь людей?
Подлякъ отвѣчалъ мнѣ сурово и грозно:
Тебѣ невѣжей звать меня теперь ужъ позно;
Мы равны здѣсь, на спесь твою я не гляжу,
И также какъ и ты въ своей землѣ лежу.

Положенїе странъ свѣта.

Священникъ на Востокъ, на Югъ Астрономъ зритъ,
Географъ къ Сѣверу, а къ Западу Пїитъ.

Двенатцать мѣсяцовъ.

По тритцати дней въ Ноябрѣ
Апрелѣ, Іюнѣ и Сентябрѣ.
Въ Февралѣ съ восмью дватцать
А въ прочихъ со днемъ тритцать.

О громѣ.

Гласъ дымится, гласъ гремитъ, купно гласъ блистаетъ,
Вь славу слышимъ Бога той и чрезъ громъ бываетъ;
Кажетъ силу и любовь тѣмъ Творецъ преславенъ,
И чрезъ молнїю его мудрости свѣтъ явенъ.

Вымышленная опись царства любви.

О коль прекрасенъ свѣтъ блистаетъ,
Являя видъ страны иной;
Тамъ миръ въ поляхъ и надъ водами,
Тамъ вихрей нѣтъ ни шумныхъ бурь;
Надъ бисерными облаками
Сїяетъ злато и лазурь.

*

Кристальны горы окружаютЪ,
Струи прохладны обтекаютЪ
Усыпанной цвѣтами лугЪ,
Плоды румянцомЪ испещренны
И вѣтви медомЪ орошенны
Весну являютЪ сЪ лѣтомЪ вдругЪ.
ВосторгЪ всѣ чувства восхищаетЪ!
Какая сладость льется вЪ кровь?
ВЪ прїятномЪ жарѣ сердце таетЪ!
Не тамЪ ли царствуетЪ любовь?

*

И горлицЪ нѣжное вздыханье,
И чистыхЪ голубицЪ лобзанье
Любви являютЪ тамо власть.
Древа листами помаваютЪ,
ДругЪ друга вѣтьвьми обнимаютЪ,
ВЪ бездушныхЪ тамЪ любовна страсть!
Ручьи во слѣдЪ ручьямЪ крутятся,
То гонятЪ то себя манятЪ,
То прямо другЪ кЪ другу стремятся,
И слившись межЪ собой журчатЪ.

Утро.

Ночь покровЪ лишь сниметЪ сЪ неба, утра придетЪ черед;
И сїянье жарка Феба лишь освѣтитЪ города;
Сны прїятны разбѣгутся, удалятся злые сны,
Жители земны проснутся, сЪ ними бѣдствы, лесть, чины
СЪ ними свѣта скуки встанутЪ, сЪ ними свѣта суеты,
И людскїя мысли тянутЪ вЪ новыя опять мечты.
ВЪ хижинѣ своей убогой, мыслитЪ бѣдной человѣкЪ
Щастїя найти дорогой, но ее не сыщетЪ вѣкЪ.
ТамЪ скупой прелщаясь златомЪ, отЪ него спокойства ждетЪ,
ВЪ бѣднякѣ моемЪ богатомЪ, жадность и боязнь живетЪ.
ЛишЪ фортуна только взглянетЪ, склоннымЪ взоромЪ на кого;
Тысяча утѣхЪ предстанетЪ и не выдетЪ ничего.
О любви любовнико мыслитЪ, хоть никѣмЪ онЪ нелюбимЪ,
А картежникЪ выигрышЪ числитЪ но владѣть небудетЪ имЪ

Фило-

Философъ изобрѣтаетъ, къ щастїю общему пути;
Никого на нихъ не знаетъ и не можетъ привести.
Злобной въ мысляхъ стремится, жизнь соперника пресѣчь;
Только часто обратится на него сей острый мечь.
То въ веселости мы скачемъ; хоть къ тому причины нѣтъ.
То смущаемся то плачемъ, и считаемъ тьму за свѣтъ.
Послѣ сна мы сонъ наслѣдимъ, и наполня мысли имъ
Въ жизни льстимъ себя и бредимъ, видимъ сны хотя не спимъ.

Имнъ Солнцу.

Свѣтило гордое, всего питатель мира,
Блистающее къ намъ съ небесной высоты!
О естьли бы взыграть могла моя мнѣ Лира,
Твои достойно красоты!

*

Но трудно на лице твое возрѣти оку;
Труднѣе намъ еще постигнути тебя.
Погружено Творцемъ, ты въ бездну преглубоку,
Во мракѣ зря густомъ себя.

*

Воструепетала тьма лишь только лучь пустился:
Лишь только въ высотѣ подвигнулся съ небесъ,
Горящею стрѣлой домъ смертныхъ освѣтился,
И мракъ передъ тобой исчезъ.

*

О солнце, ты животъ и красота природы,
Источникъ вѣчности и образъ божества!
Тобой, жива земля, живъ воздухъ, живы воды,
Душа временъ и вещества!

*

Чистѣйшїй бурный огнь, лампада передъ вѣчнымъ,
Пылающа передъ нимъ изъ темноты густой,
Волнующаяся стремленїемъ быстротечнымъ,
Висяща въ широтѣ пустой!

*

Тобою всякое дыханье ликовствуетъ,
Встрѣчаетъ радостно лице твое вся тварь,
Пришествїе твое вседневно торжествуетъ;
Небесныхъ тѣлъ ты вождь и царь!

Объемля

ОбЪемля взоромЪ всю пространную державу,
Вовѣки бодро бдя не дремля николи,
Великолѣпствуя, вѣщаешЪ божью славу,
Хваля Творца по всей земли.

ИмнЪ безпорочной пріятности деревенской жизни.

СчастливЪ! вЪ свѣтѣ безЪ суетЪ живущій,
КакЪ вЪ златый вѣкЪ, да и безЪ враговЪ;
ПлугомЪ отческія поля орющій,
А кЪ томужЪ безЪ всякихЪ и долговЪ.

*

Не спѣшитЪ сей вЪ строй по барабану;
ФлотЪ и море не страшитЪ его,
ЯбедЪ онЪ не знаетЪ, ни обману,
Свой домЪ полатЪ лучше для него.

*

ВЪ немЪ всегда или онЪ винограды
ВяжетЪ лозы кЪ тычкамЪ и шестамЪ;
Во дни гуляетЪ тѣ, когда изрядны,
По долинамЪ, либо по стадамЪ.

*

ОнЪ серпомЪ вЪ иной день очищаетЪ
Вѣтьви всѣ негодные сЪ деревЪ,
Добрый кЪ онымЪ черенЪ прививаетЪ;
СмотритЪ вЪ хлѣбѣ нѣтЪ ли вредныхЪ плевЪ.

*

Либо медЪ и сотЪ кладетЪ самЪ вЪ кади;
ВЪ ночь или бываетЪ рыбЪ ловецЪ;
СамЪ же иногда, волны вЪ домЪ ради,
ВсѣхЪ обросшихЪ онЪ стрижетЪ овецЪ.

*

Осень какЪ плодомЪ обогатится,
Много яблокЪ, грушЪ, и много сливЪ,
О! коль полнымЪ сердцемЪ веселится,
ИхЪ величину, ихЪ зря наливЪ.

Что

Что изъ всѣхъ тогда плодовъ зрѣляе,
Отбираетъ разно по частямъ:
То шлетъ въ храмъ къ молитвѣ, что честьпяе;
Приходящимъ часть хранитъ гостямъ.

*

Часть въ подарокъ сродникамъ, часть брату,
Благодѣтель тубъ взялъ, говоритъ;
Ту несите куму, ту часть свату.
Пусть за ту мнѣ другъ благодаритъ.

*

Иногда лежитъ подъ старымъ дубомъ,
Иногда на мягкой тамъ травѣ;
Нѣтъ въ немъ скверныхъ мыслей о злѣ грубомъ:
Что есть дѣльно, то все въ головѣ.

*

Быстрыя текутъ между тѣмъ рѣчки;
Сладко птички по лѣсамъ поютъ;
Пріятно трубятъ пастухи въ рожечки;
Съ горъ ключи струю гремящу льютъ.

*

Толь при разномъ, дикомъ, сельскомъ шумѣ,
Не на долго спитъ вздремавши онъ;
Что нибыло добраго на думѣ,
Забываетъ все въ глубокій сонъ.

*

Но зимою нападутъ какъ снѣги,
И отъ стужи избы станутъ грѣть;
Много и тогда ему тамъ нѣги:
Начнетъ родъ другой забавъ имѣть.

*

Въ поле ѣздитъ онъ или съ собаки,
Боязливыхъ зайцовъ въ сѣти лова;
То съ волками смотритъ псовы драки,
То медвѣдя оными травя.

*

Тѣшитъ онъ себя и лошадями;
И кладетъ отраву на лисицъ;

Давитъ многихъ иногда силками;
Иногда стрѣляетъ разныхъ птицъ.

*

Часто днями ходитъ при овинѣ,
При скирдахъ, то индѣ, то при льнѣ;
То пролазовъ смотритъ, нѣтъ ли въ тынѣ;
И что дѣлается на гумнѣ.

*

Ктожъ бы, толь въ пріятной сей забавѣ,
Всѣхъ своихъ печалей не забылъ?
Хоть въ какихъ бы кто честяхъ и славѣ,
Какъ себѣ онъ жизни не взлюбилъ?

*

Будежъ правитъ весь толь постоянна
Домъ, жена благословенный съ нимъ,
Сарра коль была, или Сусанна,
То спокойства нѣтъ сравненно съ симъ.

*

Весь не купленный обѣдъ готовитъ,
Смотритъ, пища чтобъ вкусна была;
Изъ живыхъ птицъ на жаркое ловитъ,
И другое строитъ для стола.

*

А потомъ свѣтлицу убираетъ
Къ мужнему приходу съ дѣлъ его;
Накормивши дѣтокъ, наряжаетъ,
Встрѣтить съ нимибъ мужа своего.

*

Тотъ пришедъ въ домъ, кушать и садится
За накрытый, набранный свой столъ:
Чтожъ порядочно у ней все зрится,
То причины нѣтъ, чтобъ былъ онъ золъ.

*

Что изъ мѣстъ толь отдаленныхъ
Привозятъ моремъ къ сей сторонѣ
Все то почелъ бы я травою
Предъ сельскою пищею простою.

Каплу-

Каплуны прочь, птицы Африкански,
Что изобрѣлъ роскошный смакъ;
Прочь Бургонски вина и Шампански,
Далѣ прочь и ты густой Понтакъ,

*

Сытны токмо щи, ломть мягкїй хлѣба,
Молодой барашикъ иногда;
Всежъ въ дому, въ чемъ вся его потреба,
Въ праздникъ пиво пьетъ, а квасъ всегда.

*

Насыщаясь кушаньемъ природнымъ,
Все здорово провождаетъ дни;
Дѣлъ отъ добрыхъ токмо благородныхъ,
Не отъ платья и не отъ гульни.

*

Межъ роскошей сихъ коль приятно
Смотрешь на овцы и воловъ,
Идущихъ въ вечеру обратно
Къ покою отъ дневныхъ трудовъ.

*

Счастливъ, о! весьма, весьма излишно,
Жить кому такъ нынѣ удалось.
Дай Богъ! чтобъ исчезло все что пышно;
Всѣмъ бы въ простотѣ святой жилось.

Притча. ФОРТУНА.

Скажи мнѣ истинна, гдѣ счастїе неложно,
И какъ его скорве достигнути возможно?
Тебѣ ли посвящать себя.
И чтя возлюбленну Всевышнимъ добродѣтель,
Науки, знанїе, искуство возлюбя,
Въ премудрость углублять себя?
Пойдемъ къ Фортунѣ мы, она его содѣтель;
Но въ чемъ намъ счастїе довлѣетъ заключать?
По свѣцки здѣсь скажу: желаньи получать.
Люди счастья тронъ со всѣхъ странъ окружаютъ,
Отвсюду слухъ ея стенаньемъ поражаютъ.
Почтенный сѣдиной пришелъ ея просить,
И по ораторски сталъ прозбу приносить.

Заслуги онъ свои ко свѣту вычитаетъ,
И что онъ истинну и мудрость почитаетъ,
И добродѣтель чтя, онъ сохраняетъ честь;
Но счастья изъ того себѣ не можетъ сплесть.
Но вдругъ изъ стороны рѣзвяе сатаны,
Бѣжитъ, кричитъ, хохочетъ,
Вертится, дразнится, хлопочетъ
Забавной ето шутъ; фортуна инако внимаетъ шутъ,
Фортунѣ шутъ сталъ нравенъ,
Фортуна думаетъ, куда какъ онъ забавенъ!
Не можетъ быть ево ужъ прозьба втунѣ:
Не можно позабыть ни какъ его Фортунѣ.
Дурачился, кричалъ и передъ ней шутилъ,
И надобность свою онъ этимъ ухватилъ;
А сѣдиною мужъ и честью украшенный
И счастїя лишенный,
Колико передъ ней умно ни говорилъ;
Однако тѣмъ своей судьбы не претворилъ.
Такъ знатно счастїе не состоитъ въ Фортунѣ,
Коль прозьба добраго къ ея престолу втунѣ.

2. Свинья въ лисей кожѣ.

Надѣла на себя свинья лисицы кожу,
Моргнула кривляя рожу,
Тащила длинной хвостъ и какъ лиса ступала,
Итакъ вовсемъ съ лисицой сходна стала,
Догадки лишь одной свиньѣ не достаетъ,
Натура смысла всѣмъ свиньямъ не подаетъ,
Въ нарядѣ семъ вездѣ пошла свинья бродить.
И стала всѣхъ бранить,
Лисицамъ всѣмъ прямымъ ругаясь говорила:
Натура де меня одной лисой родила,
А вы де всѣ ноги не стоите моей;
За тѣмъ что родились отъ подлыхъ вы свиней.
Теперя вгости я сидѣть ко льву збираюсь,
Лишь съ нимъ я повидаюсь
Ему я буду другъ, не дѣлая услугъ.
Онъ будетъ самъ стоять а я у нево лягу,
Не штто онъ меня такъ приметъ какъ бродягу.
Пришла предъ льва свинья и милости просила:
Хоть тварь была подла но много говорила,

Однако

Однако всю врала
И съ глупости она осломъ льва назвала:
Не вшолъ тѣмъ левъ въ гнѣвъ;
Съ презрѣнiемъ на нею онъ разсмѣялся,
И такъ ей говорилъ: я малобы тужилъ,
Когдабъ съ тобой свинья во вѣкъ я не видался,
Тотъ часъ узналъ то я, что ты свинья,
Такъ тщетно чтилась ты лисою подбѣгать, чтобъ врать.
Итакъ наша свинья предъ львомъ не полежала,
Пошла домой съ стыдомъ, но идучи роптала
И себя стократно проклинала и сказала:
За чемъ меня несло со львами спознаваться
Когда мнѣ рокъ велелъ всегда въ грязи валяться.

3. Завистникъ.

Изъ короба не лѣзетъ а въ коробѣ не ѣдетъ,
И короба не отдаетъ, пословица у насъ идетъ:
Собака сѣно охраняла, на всѣхъ она брехала,
И къ сѣну не пускала никово, неѣла и сама ево.
Такъ всѣ завистники собакѣ подражаютъ,
Хоть нѣтъ въ чѣмъ нужды имъ,
Однакожъ не хотятъ владѣть отдать другимъ;
На свѣтѣ худо живъ, всѣмъ прочимъ жить мѣшаютъ.

Переводъ прошенiя въ стихахъ, кое Акцызной Секретарь Ганкенъ подавалъ Польскому Королю.
Изъ Академ. Примѣч. 1729 году.

Державнѣйшiй Монархъ! твой Секретарь трудится
Щетами день и ночь и во весь годъ томится,
Численiемъ долей, и прочими трудами
Непрестанно утружденъ, зборными дѣлами;
Только что двѣ недѣли времени прошло,
А уже до четвертой доли отъ ста изошло.
Жена, такъ и служанка о денгахъ скучаютъ,
А откуда мнѣ ихъ взять, того то не знаютъ.
Занимать стыжусь, а домашнихъ кормить должно,
Которой напасти мнѣ терпѣть не можно.
Сiи триста Ефимковъ какъ ни раздѣляю,
А оными быть довольну никако не знаю.
И дабы я не озябъ надрова положить, - - - - - - - - 40.
Еженедѣльно съ квасомъ, виномъ, пивомъ прожить. 104.

На коровье масло, хлѣбъ, крупу и сало,
Почетыре Ефимка и то лишь бы стало, - - - - - - - - 208.
Ефимокъ дать на мѣсяцъ людемъ заработы, - - - - 72.
Шестьдесять за квартиру чтобъ жить безъ заботы 60.
За сахаръ чай и за разные табаки,
За парики, рубашки, чулки и башмаки, - - - - - - - 33.
Брадобрею четыре, а чтоже портному? - - - - - - - 4.
Намѣсяцъ два ефимка къ платью единому - - - - - - 24.
Тремя стами не можно прожить ежегодно. ——
Прошу милость показать, ежели вамъ угодно 425.
Прибавить сто Ефимковъ имяннымъ указомъ,
И я буду доволенъ таковымъ образомъ,
Которую высоку милость не забуду,
И рабъ вашъ Ганкъ покорный вовѣки пребуду.

Басня 1. Бездна по Овидїеву превращается въ четыре стихїи.

Какъ небыло еще луны, ни звѣздъ ни Феба,
Которыхъ мы теперь въ пространствѣ видимъ неба,
Предметы разные въ глазахъ что нашихъ здѣсь,
Все представляло то едину только смѣсь,
Стихїи смѣшенны и были безполезны,
И въ непорядкѣ томъ имѣли имя бездны.
Земля, вода и огнь и воздухъ и весь миръ;
Все было въ смѣси той и Еврусъ и Зефиръ.
Борей ярящейся, и влажной вѣтръ полдневной.
Произвести не могъ ни капли тамъ дождевной;
Изъ многихъ толь стихїй едина смѣсь была;
И ни чего собой содѣлать не могла.
Земля качаема объята темнотою,
Держалась собственной своей тяготою
И въ воздухъ, не была еще опущена,
Не зрѣлася въ морскомъ объятїи она,
Лишъ безпорядокъ зримъ единой былъ природы,
И гдѣ была земля, съ ней купно были воды.
Тутъ воздухъ тягости, огнь свѣта не имѣлъ;
Волнами Океанъ, какъ нынѣ, не кипѣлъ,
Тепло со стужею и суша съ мокротою,
Войну всегдашнюю имѣли межь собою,
Но Богъ природы Царь раздоръ сей усмирилъ;
Онъ землю, воду, огнь и воздухъ раздѣлилъ.

И что чистѣйшаго межъ всѣхъ стихїевъ было,
Устроилъ изъ того горящее свѣтило,
Которое теперь весь освящаетъ мїръ.
Онъ воздухъ надъ землей, надъ воздухъ взнесъ ефиръ.
Огнь въ самой высотѣ небесной сталъ быть зримъ:
Но воздухъ есть огня тяжелѣ, сталъ подъ нимъ,
Земля по воздухѣ здѣсь мѣсто получила,
Гдѣ тягость собственна ея постановила.
Водажъ, которая послѣднею была,
Простерлась и собой всю землю обняла.
А когда земля отъ солнца отходила;
Тогда она всякое изъ себя животное родила.

Басня 2. Вѣкъ златой.

Первѣйшїй свѣта годъ, златой былъ названъ вѣкъ
Затѣмъ что правды въ немъ держался человѣкъ.
Онъ сохранялъ ее, лукавства льсти не зная,
Цвѣла въ немъ чистота и истинна святая:
Не побуждаемъ былъ чрезъ строгость и законъ,
Но разумъ влекъ его, чтобъ дѣлалъ правду онъ,
Что нынѣ исполнять велятъ уставы строги.
Тогда не зналъ никто неправыя дороги;
Незлобїе, любовь, невинность, простота,
Въ томъ состояла вся душевна красота.
Но страхъ и трудъ отъ нихъ совсѣмъ изгнанны были;
Работа и война раменъ ихъ не тягчили.
Не слышанъ былъ мечной и ни сѣкирной стукъ,
Злодѣевъ не было, и не было и мукъ.
Но люди жили всѣ въ единой сторонѣ,
Въ которой рождены и вспитаны онѣ:
Отечества тогда оставить не дерзая,
И не своихъ земель похитить не желая;
Не знали твердыхъ стѣнъ, и ни глубокихъ рвовъ,
Для защищенїя жилищъ ихъ отъ враговъ:
На пажитяхъ стада стрегомы не бывали,
Ни алчные ихъ львы, ни тигры не терзали;
Не знали люди трубъ, ни копей, ни щитовъ,
Но миръ и съ тишиной для всѣхъ ихъ былъ покровъ.
Земля давала плодъ сама тогда собою,
Не бывъ терзаема ни плугомъ, ни сохою.

Но люди будучи довольны тѣмъ однимъ,
Что изводила лишъ земля для пищи имъ.
Весна тамъ вѣчная была безъ перемѣны,
Луга всѣ зрѣлися цвѣтами изпещрены.
Пшено бывъ срѣзано, расло другое вновь,
Безъ земледѣльныхъ толь тягостныхъ трудовъ,
Поля наполнены земнаго были дара,
Источники текли полны млека, и нектара.
Благополучія тамъ зрѣлася глава,
Въ лѣсахъ стояли медъ точащія древа,

ЕПИТАФІЯ 1.

Прохожей, обща всѣмъ живущимъ часть моя:
Что ты, и я то былъ, ты будешь то что я.

2.

Какъ жизнь та нигнусна, но я объ ней жалѣю.
Я небомъ былъ покрытъ, а днесь покрытъ землею,
Мой домъ былъ цѣлый свѣтъ, а нынѣ тѣсный гробъ.

3.

Читатель знай, что здѣсь зарытъ лежитъ богатый,
Кой не давалъ ничего по смерть, не взявъ платы;
Смотри, чтобъ и съ тебя не попросилъ чего,
За тѣмъ что ты прочелъ надгробную его.

4.

На мѣстѣ семъ лежитъ презнатной дворянинъ,
Былъ очень онъ богатъ, имѣлъ великой чинъ.
Что здѣсь нисказано, все сказано безъ лести,
Довольно ли того къ его безсмертной чести.

5.

Здѣсь Докторъ погребенъ врачебныя науки,
Великой онъ былъ врачь, а врачевать не зналъ.
Съ пустою головой имѣлъ онъ полны руки.
За чтожъ онъ слылъ врачемъ? за то что много вралъ.

ЕПИГРАММА 1.

За чемъ невѣжа тотъ счастливъ, а умной нѣтъ?
За тѣмъ, что глупыми наполненъболѣ свѣтъ,
И можетъ быть что злыхъ на свѣтѣ также болѣ:
И щастье слѣдственно не въ нашей стало волѣ.

Уче-

2.

УченыхЪ нѣсколько на память бредя словЪ,
Ты хочешь слыть у насЪ великой ФилосовЪ,
Но рѣчи говоритЪ и попугай намѣкомЪ:
ТакЪ должно называть ево и человѣкомЪ?

3.

То очень хорошо что ты ругаешь ложь;
Да только худо тѣмЪ, что дѣлаешь самЪ тожЪ.

4.

Кто много говоря тѣмЪ тщится угождать,
ТотЪ всѣмЪ милъй бы былЪ, когдабЪ умѣлЪ молчать.

5.

Быть спокойну вЪ свѣтѣ семЪ, есть коротко средство:
Почитать за суету счастїе и бѣдство.

6.

Три вещи для меня на свѣтѣ очень чудны:
БездѣльникЪ что богатЪ, а честны люди скудны:
Что умными тѣхЪ чтутЪ, которы безрассудны.

7.

СЪ насмѣшкой разуму богатство говорило:
Я многихЪ безЪ тебя почтеньемЪ одарило,
А ты коль безЪ меня даришь дружечикЪ мой
Одною вЪ мирЪ итти ссужаешся сумой.

8. Пригожей мальчикЪ.

ЧтобЪ дѣвочкой тебя иль мальчикомЪ родить,
Натура коль сперва вЪ сомнѣнїи была;
То послѣ мальчикомЪ сЪ тѣмЪ вЪ свѣтЪ произвела
Прїятство на тебѣ что дѣвочки явить.

9.

МужикЪ не забывайся, что ты рожденЪ мужикЪ;
БояринЪ не ломайся, что чиномЪ ты великЪ;
МужикЪ рожденЪ пахать, паши и не лѣнися,
БояринЪ помогать, обЪ этомЪ и пекися.

Не-

10.

Негодный лицемѣрЪ скрывЪ ядЪ вЪ душѣ своей,
ОбманываешЪ вѣкЪ и Бога и людей:
И мнитЪ, что БогЪ ему всѣ плутни отпускаетЪ;
За то что всякой день онЪ церкви посѣщаетЪ.

11.

БратЪ былЪ игрокЪ нельзя сестрицѣ не крушиться,
И льзя ли унимать ево ей укрѣпиться
Когда онЪ день и ночь безЪ милости моталЪ?
УжЪ полЪимѣнья ты братецЪ проигралЪ,
Журила игрока сестра, и вопрошала:
Дождусьли, чтобЪ тебѣ игра противна стала?
БратЪ ей отвѣтствовалЪ: какЪ станешь отставать,
Сестрица, отЪ любви; закаюся играть,
И вЪ постоянствѣ жить потомЪ мы будемЪ оба,
Сестра ему на то: мотать тебѣ до гроба.

12.

КлеонЪ раскаялся что грабилЪ онЪ весь свѣтЪ;
Однако ничего назадЪ не отдаетЪ.
ТакЪ вправдули КлеонЪ раскаялся, иль нѣтЪ.

13.

Не спрашивай меня о смерти ничего;
Я не былЪ мертвЪ еще отЪ роду моего.
Тогда спроси меня о знатной сей особѣ,
КакЪ буду я лежать мертвЪ будучи во гробѣ.

14.

ПрикащикЪ вЪ деревняхЪ, иль вЪ домѣ управитель,
Или ясняй сказать надЪ деньгами властитель,
Хотя кЪ помѣщику радѣніемЪ горитЪ,
Однако вЪ свой карманЪ побольше наровитЪ.

15.

Пророки говорятЪ о будущемЪ правдиво,
Астиходѣльцы всѣ и о прошедшемЪ лживо.

Бога-

16.

Богатой будь дуракъ и враль,
Онъ въ вѣкъ останется таковъ;
Ево не пошлютъ въ гошпиталь,
Она построена для бѣдныхъ дураковъ.

17.

Напрасно подъячихъ и алгвазиловъ въ срывахъ укаряютъ;
Онѣ всяку душу на корысть падку сами признаваютъ.

Сказачка 1.

Бояре кушаютъ, иль попросту ядятъ;
А слуги стоючи зъ стульями глядятъ.
Былъ нѣкто за столомъ спѣсивое созданье,
Смѣяться надъ людьми всегда имѣлъ желанье.
Сказалъ онъ тиху, кой противъ ево стоялъ,
Какая розница между тобою другъ
Между и дуракомъ? Я дамъ на твой изволъ
Скажи мнѣ вдругъ,
А тотъ отвѣтствовалъ: одинъ лишь только столъ.
2. Одинъ поселянинъ,
Прiѣхалъ къ сроднику въ какой то городокъ;
А тотъ ево спросилъ: скажитко мой дружокъ,
Какую должность ты родимой мой имѣешь?
Велику отвѣчалъ: чего не разумѣешь;
Однакъ скажи, чтобъ я извѣстенъ былъ о ней.
Изволь скажу, жену и пятеро дѣтей.
3. Кривой проснувшись рано,
Пошолъ онъ за городъ прогуливаться тамо.
Съ нимъ встрѣтился горбунъ, кривой спросилъ смѣяся:
Куда братъ ты идешь такъ рано нагрузяся?
Горбатой отвѣчалъ, разинувши ротокъ
То правда мой дружокъ,
Я ношу на себя въ то время положилъ,
Когда и одново ты глаза не открылъ.

Загадка 1.

Не создалъ тотъ меня, кто создалъ все отъ вѣка;
Однако бытiемъ я старше человѣка.
Я всѣми видима, хотя тѣло я,
Къ убогимъ и Царямъ равна любовь моя.

То напередъ иду, то назади бываю,
Отъ мала въ день одинъ велико возрастаю.
Хотя я безъ глазъ, могу бѣгущихъ догонять,
Но только никому меня нельзя обнять.

2.

Ни рта, ни языка, ни горла не имѣю,
Однако говорить безъ трудности умѣю.
Но должно принуждать, чтобъ началъ я кричать,
А ежели нетакъ, я стану вѣкъ молчать.
То правда что меня всѣ чтутъ незавелико,
Но голосу даютъ почтеніе толико,
Что повинуется ему и Князь и Графъ,
Ослушники его жестокой терпятъ штрафъ.

3.

Есть братьевъ у меня великое число,
Которые одно имѣютъ ремесло.
На нихъ я непохожъ, и самой меньшей братъ,
Молодшей старшаго сильняе въ восемь кратъ.
Я всѣхъ безсильнѣе, когда одинъ считаюсь;
Но естьли къ одному изъ братьевъ прилѣпляюсь,
Я больше въ девять разъ прибавлю силъ его,
Какъ братьевъ нѣтъ при мнѣ, не стою ничего.
Фигура, говорятъ, моя всесовершенна:
Но чтобъ была она въ другую превращенна,
Ученыхъ многіе потъ пролили трудовъ,
Однако не нашли до днесь къ тому слѣдовъ.

4.

Я вдругъ изъ ничего раждаюсь,
И вдругъ я въ силу прихожу;
Со всѣми смѣло я сражаюсь,
И всѣхъ въ смятенье привожу;
Быстрѣе птицъ я протекаю.
И что въ пути я ни встрѣчаю,
Клоню срываю и ломлю;
Незапно силы всѣ гублю,
И самъ не знаю гдѣ дѣваюсь.

5.

Что лучшаго ни есть во всѣхъ предѣлахъ свѣта,
Что ни цвѣтетъ въ поляхъ среди прекрасна лѣта.

Что въ воздухѣ, водѣ не можно изобрѣсть,
Все служитъ, чтобъ меня на свѣтъ сей произвесть.
Все служитъ, чтобъ мое одно составить тѣло;
Рожденїе мое, о коль велико дѣло!
Разрушится должны всѣ вещи напередъ,
По ихъ погибели мнѣ должно видѣть свѣтъ.
Всѣ люди моему подвержены закону,
Я часто и Царей самихъ сгоняю съ трону;
А естьли я кого ослушникомъ найду,
Я тотчасъ вредъ тому жестокой наведу.
Но не смотря на то, гнушаются всѣ мною,
И топчутъ смѣючись своей меня ногою;
Не спорю, я кому досадно покажусь,
Тотъ пусть грызетъ меня, на то я не сержусь.

6.

Мы пятеро друзья; а мыслимъ все несходно;
Изъ всѣхъ насъ первому, упрямство лишь угодно;
Другому красота рожденная мила;
Желаетъ третїй, чтобъ защита съ нимъ была;
Воскрешенная мысль четвертаго плѣняетъ:
А съ пятымъ миръ живетъ, онъ больше не желаетъ.

7.

Хотя я не хожу, хотя и не летаю;
Однако не въ одномъ я мѣстѣ обитаю:
Пуститься въ низъ, на верьхъ взнестися я могу,
И не имѣя ногъ, куда хочу бѣгу.

8.

Что больше я верчусь, то больше богатѣю,
И больше я толстѣю,
Хотя напривязи въ то время я какъ песъ:
Отечество мнѣ лѣсъ.

9.

На мѣстѣ я одномъ весь вѣкъ свой проживаю;
Хотя и часто въ плѣнъ похищено бываю.
Но кто меня влечетъ въ неволю полоня
Руками никогда не трогаетъ меня.

Хоть мало я собой, великихъ величаютъ,
И многїе во мнѣ душѣ жилище чаютъ.
До тѣхъ поръ никому меня не можно зрѣть,
Пока судбина мнѣ не судитъ умереть.

10.

Готовое я пью и ѣмъ;
Нѣтъ нужды собирать богатства;
И дружбы не ищу ни братства,
Во всю мою тамъ жизнь ни съ кѣмъ.

11.

Похоже на Хамелеона:
И нѣтъ инова мнѣ закона,
Какъ только осмѣхать и утѣшать,
Ласкать и досаждать, ругать и поправлять.

12.

Родитель подлость мой, мать смертныхъ даръ небесъ,
Хозяинъ мой герой и первой другъ мнѣ бѣсъ.
Я часто зданїя огромны созидаю,
И часто городы велики разоряю.

13.

Всего превыше здѣсь тебя я поставляю,
Но болѣе всево тебя не понимаю;
Всево ты ближе къ намъ,
И непостижняе всево ты здѣсь умамъ.

14.

Родился мертвымъ я, какъ существа лишусь,
Съ лишеньемъ вдругъ жива уже въ другой рожусь.

15.

Ты я, а я есмь ты, мы двое и одинъ,
Нѣтъ схоже насъ съ тобой на свѣтѣ ничего,
И рознишся со мной ты болѣе всево;
Не я тебя родилъ; ты мой ближайшей сынъ.

16.

Что рѣдко видитъ Царь: пастухъ то зритъ всегда;
А Богъ не видывалъ отъ вѣка никогда.

17.

Ты давши мнѣ животъ, оставилъ по себѣ;
Я оставшися даю животъ тебѣ.
Что мучусь я теперь, утѣха въ томъ виной;
Но буду мукою утѣшена я той.

18.

Подобію какъ Адамъ на сей я свѣтъ рожденъ;
Лишь жити инако я въ свѣтѣ осужденъ.
Пріятенъ какъ живу, по смерти я полезенъ.
Однимъ утѣшенъ я; другимъ бываю слезенъ.
Во время жизни я нимало не хожу,
Когда умру то бѣгъ быстрѣйшій покажу.
Я громомъ съ молніей противныхъ побѣждаю.
Животныхъ на себѣ вожу,
И по животнымъ я хожу;
А ихъ не повреждаю.

19.

Гдѣ ты, и что есть ты, никто того не знаетъ;
Ты есть, и нѣтъ тебя, и всякой называетъ.
Ты съ нами завсегда, и ты живешь вездѣ,
И нѣтъ тебя у насъ, и нѣтъ тебя нигдѣ.
Ты существо вещей едино означаешь,
И ничего опять ты здѣсь не приключаешь,
Нѣтъ меньше здѣсь тебя на свѣтѣ ничево,
И непостижнѣе ты разуму всево.

20.

Ни звѣрь, ни человѣкъ тройка; но одна,
И въ третьихънадесять стоять осуждена.
Въ церквахъ въ коллегіяхъ и по домамъ видаютъ;
Начало міру та, не Богомъ называютъ,

21.

Какъ разсуждать мы начинаемъ,
Съ тѣхъ поръ тебя мы обрѣтаемъ.
Тобой утѣшены живемъ мы и въ бѣдахъ,
Ты тронъ имѣешь свой въ сердцахъ,
Иныхъ отъ горести ты избавляешь;
Инымъ ты горести сугубы причиняешь.

Едва

22.

Едва начнусь, иду къ концу поспѣшно я:
Сь прибыткомъ вдругъ растетъ и трата здѣсь моя.
По томъ, что буду я, хотя послуху знаю,
Однако самъ того со всѣмъ непостигаю.
Не знаю и того, когда я долженъ стать
Въ томъ видѣ, кой еще теперь мнѣ неданъ знать.

23.

Хоть всякъ меня на свѣтѣ презираетъ;
Однакожъ забавъ никто такъ не вкушаетъ:
Между красотъ ликую,
Ково хочу, тово цѣлую;
А кто меня убьетъ,
Тотъ кровь свою прольетъ.

24.

За што я почтенна на свѣтѣ пребываю,
Что вещи всѣ въ немъ превращаю.
Безчувственнымъ вещамъ влагаю чувство я,
А у животнаго я чувство отнимаю,
То должность есть моя.
Тогда я почтена когда меня не знаютъ;
Спознавши же меня, нестолько почитаютъ.

25.

О чемъ печалюсь я, коль хочешь то узнать,
То долженъ восемъ буквъ ты отгадать,
Мнѣ милыхъ и ужасныхъ.
Три только гласныхъ тутъ, четыре же согласныхъ,
Безгласная одна,
Передъ послѣднею стоитъ она.
Двѣ буквы гласныя тогда употребляютъ,
Когда узря друзей веселье объявляютъ.
Послѣдня гласна тутъ,
Такъ называется, какъ всѣ себя зовутъ,
Одна согласна такъ зовется,
О чемъ стараются, какъ армїя дерется.
Еще согласныхъ двѣ, такое имя тѣхъ,
Чемъ отличаемся отъ тварей мы отъ всѣхъ.
Согласну перву тако называемъ,
Когда кого себѣ мы присвояемъ.

26.

Я прежде всѣхъ была, и буду послѣ всѣхъ,
Причина горестей, причина и утѣхъ;
Я всѣхъ кормлю, пою, я всѣхъ и одѣваю,
Я всякаго рощу, и всѣхъ я погребаю:
И словомъ всё что есть, вездѣ я не одна,
Но токмо не Творецъ; а имъ сотворена.

27.

Я здѣланъ какъ Адамъ, хотя нетакъ давно,
Царю и пастуху я надобенъ равно.
Наполненна меня огонь неистребитъ!
Хоть въ воду попаду, вода не потопитъ.
Лежитъ во мнѣ металлъ, бываетъ и творогъ;
Узнаетъ, кто вскричитъ: неужто ты...

28.

Одинъ разъ родился, въ другой разъ умираю,
Уже во адѣ былъ! а рай теперь узнаю.

29.

Весь вѣкъ мой въ юности цвѣтетъ, и никогда не умираю;
Но развѣ кто меня убьетъ: то жизнь мою оканчеваю.

30.

Я въ домѣ среди волнъ плывущемъ обитаю,
Которой никогда отъ камней не дрожалъ:
Хоть не въ землѣ живу, но въ гробѣ пребываю.
Самъ въ наказанье я сей смерти пожелалъ.

31.

На свѣтѣ межъ людьми живу я молча въ уединеньѣ,
И никакое размышленье не тяготитъ мою главу.

32.

Безъ грубости коснуться не умѣю,
А тѣло самое не грубѣе имѣю.
Безъ пищи невидимъ, а съ ней потребенъ я
И преужасенъ
Мой видъ весьма прекрасенъ:

Я жру всегда, и вся въ томъ жизнь моя.
Но сколько я ни пожираю; отъ алча умираю.

33.

Какъ хочешь сдѣлайся, умѣю перенять,
И вещь на туже, вещь стараюся мѣнять.
Я вижу и того, кто вѣкъ меня не видитъ.
Въ уборахъ нуженъ мой совѣтъ.
Меня кто ненавидитъ,
Собой доволенъ не живетъ.

34

Хотя меня никто не проситъ,
Я часто на коня сажусь,
Мой конь меня проворно носитъ;
Героемъ я на немъ кажусь.
Мой конь вовѣки не слабѣетъ,
Хоть пищи не имѣетъ. И всякой человѣкъ
Имѣлъ сего коня въ свой вѣкъ.
Въ покрытомъ мѣстѣ я сижу и никогда не вижу свѣту,
На мнѣ одежды тамо нѣту; оттуда вонъ не выхожу.

35.

Геройской храбрости я часто подражаю,
Противниковъ моихъ въ минуту поражаю,
И долѣ всѣхъ имѣю носъ
Въ златой одеждѣ я всегда бываю босъ.

Древнее суевѣрство.

Какъ Римлянинъ и Грекъ и Славянинъ древній,
По слѣпотѣ своей жили въ одномъ заблужденіи;
Лягушку божествомъ и рака почитали,
Предъ деревомъ они колѣна преклоняли,
И рѣки, божью честь носили на себѣ
И словомъ жило все въ почтеннѣйшей судьбѣ.
У Славянъ старшимъ слылъ Перунъ громовой богъ;
Котораго онѣ дубьемъ свалили съ ногъ
И бросили въ рѣку на вѣки тамъ купаться,
Чтобъ перестали ихъ невѣжеству смѣяться.
Второй степенной богъ Волосъ, или Велесъ
Изъ храма своего чуть ноги лишь унесъ,

Какъ

КакЪ начали тузить вЪ бока и вЪ лобЪ и вЪ зубы
Завыли Лада, ДидЪ, Бѣлбоги и Дашубы,
Догода, Коляда, Купало и УсладЪ,
Святовичь сдѣланной весьма на чудной складЪ,
Ягая баба, ЧурЪ, ПолканЪ и Симаергла
Ужасный черноботЪ, что вЪ адЪ судьбина свергла,
Летѣли изЪ домовЪ какЪ черти сЪ небеси,
Пощады не было хоть сколько ни проси,
Очистили они и улицы и храмы,
Невѣжество боговЪ и все повергли вЪ ямы.
Пришедши вЪ огородЪ ЕгиптянинЪ другой
Боится согрѣшить предЪ всякою травой,
ЧеснокЪ ихЪ богЪ, и лукЪ ихЪ чтится за велико
Цвѣтки, бобы, горохЪ, хотя и слушать дико;
Однако божествомЪ щиталися они
Во всѣ прошедшїе до православїя дни.

Политическое извѣстїе.

ВЪ Санктпетербургѣ есть и устирсы и раки,
Хоть привозные чрезЪ моря и буераки.
КлинЪ городЪ лаптями, а МуромЪ калачами
Замками славенЪ Тверь, а НовгородЪ сырщями
Гусями АрзамасЪ, а Угличь толокномЪ,
Россїя малая волами и виномЪ,
Рѣка ЯикЪ икрой, РостовЪ же честнокомЪ,
А ГлуховЪ древнїй градЪ папушнымЪ табакомЪ,
ИзЪ Вязмы пряники, изЪ Шуи крѣпко мыло,
ИзЪ Вологды свѣчи иль сальное свѣтило,
Бѣлоезерскїе всѣхЪ славнѣе снятки,
ОлонецЪ нитяны пускаетЪ кЪ намЪ мотки,
А ПсковЪ сушоными снятками насЪ питаетЪ,
РужьемЪ и шпагами то Тула снабдѣваетЪ,
Арбузы Астрахань, а БоровЪ лукЪ даетЪ,
ИзЪ Краснаго села набойка кЪ намЪ идетЪ,
Козлами, лошадьми прославился Казань,
А изЪ украины всѣхЪ лучшая Рязань.

Сатира на ПротивоестественниковЪ.

О смертный! постыдись здѣсь тордости своей,
НестройнымЪ перестань звать чудный чинЪ вещей.
Что нашей слабости быть кажется напастью,
То тайнымЪ кЪ нашему бываетЪ средствомЪ щастью.
Отвсюду самЪ себя прилѣжно разсмотри,

Съ смиреніемъ за все Творцу благодари.
Богъ мѣру слабости тебѣ далъ правосудно,
И слѣпоту твою ведетъ къ блаженству чудно.
Создателю всего себя во власть отдай,
И за безпорочную то правду почитай,
Что долею своей толь щастливъ ты неложно,
Что больше щастливымъ тебѣ быть не возможно.
Не мни, что случаемъ сбылося естество,
Невѣдомое въ немъ онъ строитъ масщерство,
Что въ свѣтѣ случаемъ быть мнится ненарочнымъ,
То промыслъ дѣлаетъ велѣніемъ всемочнымъ;
Хотя не знаемъ мы, какой тому конецъ,
Что хочетъ въ дѣйствіе привесть чрезъ то Творецъ.
Что нашему уму быть мнится не согласно,
Въ томъ сходство чудное, хоть намъ оно не ясно.
Что кажется намъ быть съ обидой одного,
То служитъ къ щастію созданія всего.
Что хочешъ разсуждай гордынею надменный,
И къ заблужденіямъ нашъ умъ поползновенный;
Сіе свѣтлѣе есть и солнца самого,
Что въ свѣтѣ все добро, худова ничего.

Должность Честнаго Человѣка.

Что Богу должно воздавать, то воздавай;
Не разсудя прежде, ничего неначинай.
Токмо съ добрыми людьми въ жизни сей дружися;
Преимуществомъ твоимъ никогда нельстися.
Съ мнѣніемъ другихъ всегда будь согласенъ прямо;
Никогда въ твоемъ стоять не изволь упрямо.
Внятно слушай, что тебѣ люди предлагаютъ;
Больше умнымъ не кажись, нежель почитаютъ.
Кто чего не смыслитъ, съ тѣмъ о томъ не говори,
Безъ рѣчей лукавныхъ въ искренности все твори.
Слово данное держи, былобъ какъ ни трудно;
Ничегожъ не обѣщай вдругъ и неразсудно.
Будь услуженъ, будь и тихъ, ласковъ въ разговорѣ;
Всѣхъ пріятно принимай, былъ ни ктобъ въ презорѣ.
Дерзостно не будь знакомъ, обходисяжъ смѣло;
Не размысливъ не вступай ни въ какое дѣло.
Безъ корысти всѣхъ люби, а прощай безъ мести,
Низокъ будь большимъ, себяжъ подлымъ не безчести.
Друженъ всѣмъ старайся быть, дружно поступая,

Тяжбы

Тяжбы никогда ни съ кѣмъ самъ не зачиная.
Не провѣдывай никакъ, что чинятъ другїе;
Просто крой дѣла твои, чтобъ не знали злые.
Разсмотря давай взаймы, токможъ добровольно;
Если должно наградить, награждай довольно.
И какъ ни захочешь поступать и явенъ быть;
Будь во всемъ безъ лишка, и себя не позабудь.
Буде страждетъ другъ напасть, помогай всемѣрно,
Въ другѣ всякъ порокъ сноси все будь другомъ вѣрно.
Духъ коль поддается, побѣждай печаль тогда,
Никого и дѣльно не вини въ ней никогда.
Учинить старайся миръ, ссоры гдѣ злодѣйство;
Никакъ и не отмщевай, какъ чрезъ благодѣйство.
Каждa въ ремеслѣ своемъ чти ты безъ упрямства;
Также ничего не хуль, для одного чванства.
Благодѣтельствомъ твоимъ худо попрекати;
Лучше оное всегда вовсе забывати.
Жарко не жури людей, и хвали нельстивно;
Мѣрно смѣйся надъ людьми, смѣхъ терпи взаимно.
Нужну другу помогай, тотъ хоть и не проситъ;
Кто даритъ не такъ какъ тотъ, щедрыхъ имя носитъ.
Пылка гнѣва угашай жаръ и ненасытность;
Говори добро всегда въ чью либо небытность.
Въ сердцѣжъ бы твоемъ была благодарность сродно;
Для забавы хоть играй, только жъ благородно.
Болѣ мысли, мало говори, обмануть не тщися;
Чтобъ ни было тебѣ дано, тѣмъ всегда хвалися.
Должника не мучь, коль онъ къ платѣ не исправенъ,
Для себя, и для него, все будь добронравенъ.
Ближнихъ щастїя твоихъ не завидуй цвѣту;
Ввѣренное такъ храни, чтобъ не вынесть свѣту.
Не хвались ни чемъ, храни свою тайность;
Впрочемъ презирай всяку суесловность.

Сверхъ сего съ великою прїятностью можно читать на русскомъ нраучительные Попїевы стихи подъ именемъ Опытъ о человѣкѣ, переводу Г. Поповскаго, состоящїе изъ четырехъ писемъ. ПЕРВОЕ ПИСМО предлагаетъ о состоянїи человѣка въ разсужденїи всея вселенныя. Въ ономъ ясно доказывается божеская премудрость, святость и правосудїе, и тѣмъ важно изобличена слѣпота человѣческая и безумное на Бога негодованїе тѣхъ, кои, не довольствуясь своимъ состоянїемъ, и всегда завидуя лучшему неистово или

или божеское правосудіе дерзаютъ порочить, или для своихъ недостатковъ свѣту приписывать не совершенство. Сіе пустое мнѣніе опровергается тѣмъ, что непостижимая премудрость божія избрала пресовершенный міръ; и что, какъ мы самую малѣйшую только часть въ свѣтѣ знаемъ, а цѣлаго его составу не понимаемъ ни мало, то не можемъ и разсуждать, что добро, что худо, и можетъ быть что нибудь худо для одного, но полезно для цѣлаго союза міра; что вѣдая слабость своего понятія не должно намъ самимъ разсуждать отваживаться, но полагаться на премудрый божескій промыслъ, который и самыя нравственные наши недостатки обращаетъ безъ сомнѣнія въ общую всего міра пользу. Заключеніе сего письма выше сатирою положено. ВТОРОЕ о состояніи человѣка въ разсужденіи самаго себя т. е. научаетъ насъ не мѣшаясь въ божескій промыслъ разсуждать только о самихъ себѣ, представляя, что дѣйствій человѣческихъ суть два начала, разумъ и самолюбіе сами въ себѣ никакова порока не имѣющія потому, что врожденныя въ насъ отъ Бога; что ихъ правильное употребленіе служитъ къ человѣческой пользѣ; что погрѣшеніе въ оныхъ происходитъ отъ слѣпоты человѣческой а не отъ Бога, который и здѣсь также какъ и во всей природѣ недостатка и погрѣшности обращаетъ къ общей пользѣ; что человѣкъ какъ бы ни заблуждалъ въ разумѣ или въ волѣ; однако Богъ всегда благъ и премудръ остается. ТРЕТІЕ утверждаетъ нашу принадлежность къ обществу, доказывая что люди требуютъ взаимныя помощи, и чемъ кто искреннѣе себя самаго любитъ, тѣмъ больше долженъ стараться о пользѣ и цѣлости всего общества. ЧЕТВЕРТОЕ о состояніи человѣка въ разсужденіи перваго или общаго всего человѣческаго рода благополучія, доказывая что Богъ по неизмѣримой благости и любви къ намъ необходимо учредилъ намъ одну дорогу къ истинному счастію; что мы о своемъ счастіи недолжны разсуждать только по одному своему состоянію, но по общему концу и пользѣ всѣхъ тварей. Мы по природѣ всѣ равны и нѣтъ достойнѣйшаго: ибо Богъ всѣхъ равно любитъ, по сему и счастіе должно быть одно и общее. И такъ здравіе, красота, порода, богатство и прочія не могутъ быть первымъ и общимъ добромъ, понеже не всѣмъ они достаются, и притомъ перемѣняются, а счастіе должно быть у всѣхъ и неизмѣняемо. До

добродетели и доброй совѣсти достигнуть всѣмъ можно, они не отнимаются, и плоды ихъ всего пріятнѣе, они во всѣхъ несчастіяхъ насъ утѣшаютъ и увеселяютъ, и подаютъ посмерти надежду лучшія жизни, притомъ съ Богомъ насъ соединяютъ; слѣдовательно добродѣтель есть первое благополучіе.

Окончанія послѣднихъ трехъ писемъ.

Что всѣмъ любовь къ себѣ съ природы врождена,
Создателева власть всему тому вина:
Чтобы мы по себѣ о прочихъ разсуждали,
Что вредно намъ, тогобъ другому не желали.
Признаемъ же теперь за истинну сіе,
Отрадой будетъ намъ чрезъ наше житіе:
Что человѣкъ хотя безуменъ, безрассуденъ,
Но Богъ во всѣхъ дѣлахъ премудръ, великъ и чуденъ.
Напользу общую смотря съ начала вѣка,
Природа два влила движенья въ человѣка;
Одно докаждаго стремится самаго,
Другое надлежитъ до всѣхъ и до всего:
Подобно какъ тѣла планетъ извѣздъ согласно
Кругъ осей собственныхъ вертятся ежечасно,
Но купно движутся кругъ солнца тотже часъ,
Двоякой путь въ одинъ перебѣгая разъ.
И самолюбія не должно раздѣлять
Съ любовью къ обществу, но за одно считать;
А въ свѣтѣ счасливы одни лишь тѣ неложно,
Что добродѣтельно живутъ и осторожно;
И что мы должны всѣ учиться одному
Чтобъ каждой былъ себѣ извѣстенъ самому.

Кто я? Гдѣ я? Откуду я? Что пижу я?

Напослѣдокъ, все то прилично подтвердить сими Святаго, Апостола Павла словами: о глубина богатства, и премудрости, и разума божія! яко неиспытани судове его, и неизслѣдованя путіе его! кто бо разумѣ умъ Господень? или кто совѣтникъ ему бысть? или кто прежде даде ему и воздастся ему? яко изъ того, и тѣмъ и для его всяческая; тому слава во вѣки, Аминь.

Псальмы или духовныя пѣсни.

1.

Кто крѣпокъ на Бога уповая;
Тотъ недвижимъ смотритъ на вся злая:
Ему ни въ народѣ мятежъ бѣдный,
Нестрашенъ мучитель звѣровидный,
Нестрашенъ изъ облакъ громъ палящій,
Ниже вѣтръ отъ южныхъ странъ шумящій,
Когда онъ смертнаго страха полный
Финобалтійскія движетъ волны.
Аще міръ сокрушенъ распадется;
Сей мужъ ниже тогда содрогнется,
Въ прахъ тѣло разбіетъ падежъ лютый,
А духа не можетъ и двигнути.
О боже! крѣпкая наша сило,
Твое единаго сіе есть дѣло.
Безъ тебя и втуне мы ужасны;
При тебѣ и самый страхъ нестрашный.

2.

Уже прекрасное свѣтило, простерло блескъ свой по земли
И божія дѣла открыло, мой духъ съ веселіемъ внемли;
Чудяся яснымъ толь лучамъ, представь каковъ Зиждитель самъ.
Когдабы смертнымъ толь высоко, возможно было возлетѣть,
Чтобъ къ солнцу бренно наше око, могло приближившись возрѣть;
Тогдабъ со всѣхъ открылся странъ, горящій вѣчно океанъ.
Сія ужасная громада, какъ искра предъ ТОБОЙ одна:
Околь пресвѣтлая лампада, тобою Боже возжена!
Для нашихъ повседневныхъ дѣлъ, что ты творить намъ повелѣлъ:
Отъ мрачной ночи свободились, поля, горы, моря и лѣсъ,
И взору нашему открылись, исполненны твоихъ чудесъ.
Тамъ всякая взываетъ плоть: великъ Зиждитель нашъ Господь!
Свѣтило дневное блистаетъ лишь только на поверхность тѣлъ;
Но взоръ ТВОЙ въ бездну проницаетъ, незная ни какихъ предѣлъ;

Отъ свѣтлости твоихъ очей, лїется радость твари всей.
Творче покрытому мнѣ тмою, простри премудрости лучи
И что угодно предъ тобою, всегда творити научи
И на твою взирая тварь, хвалить тебя безсмертный Царь.

3.

Блаженъ кто къ злымъ въ совѣтъ не ходитъ,
Не хощетъ грѣшнымъ въ слѣдъ ступать
И съ тѣмъ, кто въ пагубу приводитъ,
Въ единомъ мѣстѣ засѣдать;
Но мысль и волю подвергаетъ
Закону божїю во всемъ
И точно оный наблюдаетъ
Во всемъ теченїи своемъ.
Какъ древо онъ распространится,
Что близь текущихъ водъ растетъ,
Плодомъ своимъ обогатится
И листъ его не отпадетъ.
Онъ узритъ слѣдствїя поспѣшны
Въ незлобныхъ своихъ дѣлахъ.
Но пагубой смятутся грѣшны,
Какъ вихремъ возхищенный прахъ.
И такъ злодѣи не востанутъ
Предъ Вышняго Творца на судъ
И праведны невоспомянутъ
Въ своемъ соборѣ ихъ отнюдъ.
Господь на праведныхъ взираетъ
И ихъ въ пути своемъ хранитъ;
Отъ грѣшныхъ взоръ свой отвращаетъ
Излобный путь ихъ погубитъ.

4.

Доколь прельщаться намъ суетой,
Доколь гоняться тщетно за той.
Мы примѣчаемъ, время летитъ;
Но ахъ! не знаемъ смерть какъ скоситъ.
Мигъ умаляетъ здѣсь бытїе
И приближаетъ то житїе,
Въ коемъ забудемъ прелести зрѣть,
Въ коемъ небудемъ страсти имѣть;
Всякой тамъ станетъ такъ какъ рожденъ
И не вспомянетъ чемъ онъ почтенъ.
Полно намъ льститься пышностью сей,

Всѣмъ намъ лишиться жизни своей,
Все то минется, все то пройдетъ,
Щастье прервется, смерть какъ придетъ.

5.

Всякъ себя въ помощь Вышняго предавый
Живетъ подъ кровомъ божїей державы.
Той вездѣ радость обрѣтая многу
Веселымъ гласомъ вопїетъ ко Богу:
Ты мой заступникъ ты мой и щитъ тверды!
Въ тебѣ надежда, ты Богъ милосердый!
О блаженъ еси на Бога уповая!
Онъ бо отъ тебя отвратитъ вся злая.
Слыша самаго неложное слово,
Тебѣ во всякой помощи готово:
Въ моей онъ силѣ надежду имѣетъ
И сила моя его покрываетъ.
Познай мя Бога, азъ готовъ внимати;
Егда мя въ помощь будетъ призывати,
Съ нимъ есмь въ скорби и дамъ избаву,
И еще къ тому, неложную славу,
И дамъ ему вѣкъ долгїй и пространный
И введу его въ животъ обѣщанный.

6.

Естьли что такъ крѣпко такъ сильно въ свѣтѣ,
Чтобъ могло любви мя божїей лишити:
Огнь не умучитъ, смерть не разлучитъ,
Хладъ и гладъ нестрашный; всякъ страхъ неужасный
Все нивочтоже.
Хоть придутъ на мя вси страсти и бѣды,
Хоть буду жегомъ на кипячей мѣди;
Только бы нашъ Спасъ всегда былъ при насъ,
Только бы распятый; всѣмъ противо стати
Злымъ я возмогу.
Любовь распятаго, ты мя плѣнила,
Сердце и душу къ себѣ обратила.
Безъ тебя щастье есть мнѣ злощастье,
При тебѣ и велїй плачь мнѣ есть веселье
Бѣды нестрашны.

Коли

7.

Коли дождуся весела вёдра 2. и дней красныхъ 2.
Коли явится милость прещедра 2. небесъ ясныхъ 2.
Ни съ какихъ сторонъ свѣта невидно 2. все ненастье 2.
Нѣтъ и надежды о многобѣдно 2. мое щастье 2.
Хотяжъ малую явитъ отраду 2. и поманитъ 2.
И будто нѣчто полготитъ стаду 2. да обманитъ 2.
Дрожу подъ дубомъ, а крайнимъ гладомъ 2. овцы таютъ 2.
И уже весьма мокротнымъ хладомъ 2. исчезаютъ 2.
Прошолъ день пятый, а водъ дождевныхъ 2. нѣтъ отмѣны 2.
Нѣтъ же и конца воплей плачевныхъ 2. и кручины 2.
Потщися Боже! насъ свободить 2. отъ печали 2.
Наши насъ дѣды къ тебѣ вопить 2. научали 2.

8.

Житье въ морѣ неспокойно, а я челнокъ малый:
Посредѣ водъ безнадеженъ; бьютъ отвсюду валы.
Вѣтры дышутъ преужасны, шумятъ громы весьма страшны:
Пришло погибать 2.
Нѣтъ надежды и веселья видѣть свѣтлы лучи;
Бѣдъ напастей обступили кругомъ грозны тучи.
То камни грозятъ то мѣли, ужъ темны ночи приспѣли,
Свѣта не видать 2.
Солнце скрыло лучи своя, знать для меня вѣчно
И бури мя согласились мучить безконечно.
Трещитъ нынѣ бѣдно судно, но увы! ему пасть на дно
Рокъ злой не пущаетъ 2.
Охотнобъ я съ того моря назадъ возвратился;
Но ужъ не въ моей то воли, коль въ него пустился.
Ты о Боже! скончай бѣды и въ пристанище мя введи
Гдѣ никто вздыхаетъ 2.

9.

О суетный человѣче, рабе неключимый,
Какъ ты далече бродишь мечтаньми своими!
А внезапу день послѣднїй, разрушитъ твой животъ бѣдный
И въ той часъ темный, пойдешь въ ровъ земный
И въ прахъ твой наслѣдный 2.
Какъ ты предстанешь Богу, не видѣвъ его,
И коль страшна правда его и милость коль многа;
А безумныя печали, того знать не допущали,

И

И злоба звѣрна и спесь безмѣрна
Зѣло въ томъ мѣшали 2.
Прошложе все временное, токмо снамъ прилично;
Непрестанное настало мученїе вѣчно.
О прегорькая гордыня! ежель бы была кончина:
Но въ той болѣзни, въ той лютой жизни
Ни смерть ни отмѣна 2.

10.

Всякому изрядно денги та имѣть,
Немалая слава карманомъ гремѣть.
Всѣ на тя глядятъ, брататься хотятъ,
Всякъ съ тобой роднится, хоть право и неснится;
Инъ на то родня.
Хотя бы дуракъ былъ назовутъ умонъ,
Хотя и ума нѣтъ скажунъ Соломонъ.
Какъ полонъ карманъ, да цвѣтенъ кафтанъ,
Хоть угри на рожѣ, скажутъ что пригоже
Нѣтъ тебя нигдѣ.
Какъ гремитъ въ карманѣ и въ гости зовутъ
И безъ скуфьи въ уголъ передней ведутъ;
Кому пива въ честь, про тебя все есть,
Прежде всѣхъ подносятъ, съ поклонами просятъ
Покушай попей.
Стрѣтятся на встрѣчу поклонъ отдаютъ,
Куда ни вернешся дорогу даютъ.
Началъ ли что врать, рады всѣ стоять,
Право и зимою безъ шапки съ тобою
Хоть день говорятъ.
Хотяйже подпивши до квартиры збрести,
Ногами не можешь прикажутъ отвезть.
Окончавши столъ, въ каляску изволь,
Другое оставятъ, а тебя доставятъ
Куда самъ велишь.
Какъ хмѣль каково что въ драку съ кѣмъ снесетъ
Бей смѣло, пусть битой гдѣ хоть донесетъ;
За деньги не стой, подъячихъ попой,
Какъ нибудь свернися, судьямъ поклонися:
Вотъ онъ виноватъ.
Думаю я всяко, да незнаю гдѣ
Денегъ то сыскати, кладу нѣтъ нигдѣ.
Когда бы оный, красны видѣлъ дни.
Ахъ съ денгами ладно, жить въ свѣтѣ изрядно
Очення можно.

О!

11.

О! какъ очень тому трудно, кто вино пьетъ неразсудно
Поутру встаетъ съ похмѣлья, то кругомъ ходитъ вся келья
Голову поднять не здюжитъ, ноги руки все не служатъ.
Буде пойдетъ отъ кровати, то начнетъ его метати,
Какъ худую поутину, часто бросаетъ и объ стѣну.
Во ртѣ духъ весьма поганый, а громъ въ брюхѣ непрестанный
Выпьетъ онъ воды иль квасу, вырыгаетъ тогожъ часу,
Пищи всѣ ему нелюбы, обняла оскома зубы,
Притомъ весь будто испорченъ, мучится и ходитъ скорченъ
Весь боленъ весь несвободенъ, къ дѣлу три дни неугоденъ.

12.

Буря море раздымаетъ, вѣтеръ волны подымаетъ
Сверху небо потемнѣло, кругомъ море *почернѣло* 2.
Во полудни какъ въ полночи, ослѣпило мракомъ очи
Одинъ молній свѣтъ блисщаетъ, туча съ громомъ *наступаетъ* 2.
Волны съ шумомъ бьютъ тревогу, нелзя смѣчать и дорогу
Ветру стала перемѣна, вездѣ въ морѣ *кипитъ пѣна* 2.
Начальники всѣ въ заботѣ, а матрозы всѣ въ работѣ
Иной летитъ сверха къ низу, иной лезетъ *съ низа къ верху* 2
Тутъ парусы подымаютъ, тамъ веревки подкрѣпляютъ
Нѣтъ никому въ трудахъ спуску, ни малейшаго *отпуску* 2.
Одолѣла жажда голодъ, безсонница нужда холодъ,
Нѣоткуду ждать подпоры, разливныя *палятъ горы* 2.
Одна пройти не успѣетъ, а другая свирѣпѣетъ
Другъ дружку рядомъ гонятъ, съ боку на бокъ *корабль клонятъ* 2.
Трещатъ ранны мачты гнутся, отъ натуги снасти рвутся
Отъ ударовъ корабль стонетъ, отъ волненья *чуть нетонетъ* 2.
Вихремъ парусы порываетъ, межъ волнами носъ ныряетъ
Совсѣхъ сторонъ брызжутъ волны, вси палубы *воды полны* 2
Вѣтромъ силу всю сломило, ужъ не служитъ и кормило,
Еще пристань удалѣла, а погода *одолѣла* 2.
Не знать земли ни откуду, только виденъ островъ съ груду
Гдѣ сошлося небо съ понтомъ и сѣчется *съ горизонтомъ* 2.
Нестерпимо вездѣ горе, грозитъ небо шумитъ море
Вся надежда безполезна, вездѣ пропасть *кругомъ бездна* 2.
Естьли кто сему нѣверитъ, пускай самъ море измѣритъ
А когда въ томъ искусится, въ другой мысли *очутится* 2.

13. Кïевокалекскïя

О горе мнѣ грѣшнику сущу, горе благихъ дѣлъ неимущу!
Како предъ судъ божïй явлюся, како со святыми вселюся!
Отступивъ отъ Бога злобою, грѣхолюбивъ самъ сый собою
Темность паче свѣта кахаю, свѣта благодати немаю.
Совлекохся первой одежды, божïя лишихся надежды
Се моя одежда и дѣло убиваетъ душу и тѣло
Отыдохъ далече на страну, и отъ рожецъ питатися стану
Дому чуждь небеснаго Владыки, недостоинъ быть съ человѣки
Временная предпочитаю, а славъ вѣчной забываю
Чтожъ я бѣдный имамъ сотворити, егда придетъ Богъ всѣхъ судити
Пойду прежде дне сего судна, и представлю дѣла моя блудна
Пойду предъ отцемъ умилюся, да не его пищи лишуся,
Пойду и реку ему смѣло: согрѣшихъ ти отче мой зѣло
Прïими мя заблудшаго сына, яко отъ наемникъ едина.

14.

Восколебалося море 2. сыра земля застонала 2.
Начали сильны вѣтры дути 2. что стала муха тонути 2.
Завопѣла громкимъ гласомъ 2. та муха предъ смертнымъ часомъ 2.
Ахъ какъ бѣдно погибаю 2. чемъ пособити не знаю 2.
Сбѣжались славны матрозы 2. всѣ комары долгоносы 2.
Сѣхались сильны драгуны 2. слѣпни зрѣть мушьей фортуны 2.
Тутъ на летѣли татары 2. жуки знатны боляры 2.
Тащить муху начали 2. и другъ ко другу кричали 2.
Инные пусть добываютъ 2. другïе корабль промышляютъ 2
Пока тащили ту муху 2. преслувную воспѣвуху 2.
Муха тота залилася 2. и страшной смерти предася 2.
Вытащивъ вси подхватили 2. и въ свой корабль положили 2.
Ѣдучи по синю морю 2. спрашивать стали Княгиню 2.
Скажи любезная мати 2. гдѣ намъ тебя подѣвати 2.
Тѣло бездушно молчало 2. а мореплавцамъ на разумъ пало 2.
Нуте въ ковчежецъ положимъ 2. и печаль нашу отложимъ 2
Итакъ ея въ ковчегъ положили 2. по синю морю пустили 2.
Потомъ плакали горько 2. знать тя видѣли только 2.

15.

Стукнуло грянуло въ лѣсѣ 2. комаръ съ дубу свалился 2.
Упалъ онъ на коренище 2. збилъ онъ до гола плечище 2.

Слѣ-

Слѣтались мухи горюхи 2. славные громотухи 2.
Стали они возглашати 2. о комарѣ вспоминати 2.
Ахъ ты нашъ милой комаре 2. жаль намъ тебя невмалѣ 2.
Какъ будешь ты умирати 2. гдѣ намъ тебя погребати 2.
Похороните меня въ полѣ 2. при зеленой дубровѣ 2.
Тамъ то Казаки бываютъ 2. часто горелку изпиваютъ 2.
Туду и сюду обзираютъ 2. про комара вспоминаютъ 2.
Тутъ де лежитъ комарище 2. славной донской казачище 2.

КАНТА 1.

Да радуется днесь Россія славна,
Во славѣ славная изъ давна;
Судбою нынѣ Бога вышняго спасенна.
Да здравствуетъ ЕКАТЕРИНА
Объемля лономъ ПАВЛА сына,
На царство возведенна.
Се вышній милость намъ свою являетъ,
Отъ бѣдъ рукою избавляетъ
Петрова твердость богомъ падша сокрушися
Догматы церкви процвѣтаютъ;
Противныхъ козни низпадаютъ
Надежда утвердися
Внутрь отчества всѣ пользы неупали
Которы расхищенны стали
Страхъ нашъ и ужасъ темный въ радость превратися.
Украсимъ мы себя вѣнками
Пріимемъ лавра со цвѣтами
Враговъ рогъ низложися.
Щедротою мы всѣ оея Царицы
Толикія Императрицы
Въ союзъ златаго вѣка крѣпко соплетемся
Исполнимъ святость всѣхъ законовъ
Судъ воспріимемъ Соломоновъ
Блаженны наречемся.
Прочь отъ насъ нынѣ всѣ противны ссоры
Прочь суевѣрные раздоры,
ЕКАТЕРИНА миромъ всѣхъ въ любовь связуетъ
Надежду ПАВЕЛЪ обѣщаетъ
Ималымъ взоромъ то являетъ
Всѣхъ миромъ привѣтствуетъ.

Во-

Воскликнемъ всѣ россїйскїе народы,
Текутъ у насъ злашые годы:
ЕКАТЕРИНА намъ есть какъ ЕЛИСАВЕТА.
Восплещемъ весело руками,
Воскликнемъ громко и устнами
Съ Россїею Богъ свѣта.
О творче вышнїй, мира вседержитель!
Единъ Россїи покровитель
Мы вси тебя взываемъ мыслїю своею;
ЕКАТЕРИНѢ даждь корону
Россїи шверду оборону
Молимъ всей душею.

2.

Что такъ сильно движетъ днесь къ веселїю всѣхъ духъ,
Отъ чего наполненъ разговорами воздухъ,
Что вси радостью пылаютъ
И съ любовїю срѣтаютъ
Днесь пришедша гостя.
Гость сей вожделѣнный, отъ восточныхъ странъ грядетъ
Прекрасная планета, и россїйска солнца свѣтъ
Путь которымъ протѣкаетъ
Дивнымъ свѣтомъ озаряетъ
Грады всѣ и села.
Радостно тецыте, на свещенный сей позоръ
Вси сердца прострите, возводя веселый взоръ
Се грядетъ покровъ, одежда
Всѣхъ благъ твердая надежда
Князь великїй ПАВЕЛЪ.
Восклоните старцы, ужъ согбенный свой хребетъ
Юноши воззрите гдѣ сей чудный блещетъ свѣтъ
Зрите вси въ наслѣдной крови
Праведны слѣды ПЕТРОВЫ
Въ великомъ Князѣ Павлѣ.
О времена блаженны! что къ россїйской красотѣ
Ужъ ЕКАТЕРИНА во всей царской лѣпотѣ
Судъ и милость всѣмъ вѣщаетъ
ПАВЕЛЪ тожъ намъ обѣщаетъ
Святости законовъ.
Вы жъ россїйски чада умножайте въ сердцѣ жаръ
Огнь любви вжигайте, да божественный сей даръ
Долго лѣтъ не оскудѣетъ
Въ совершенный возрастъ спѣетъ
При ЕКАТЕРИНѢ.

Свѣт-

Свѣтскія пѣсни или дѣло отъ бездѣлья.

1.

Невеликъ хотя удѣлъ да живу спокоенъ;
Пища, покой, платье есть въ мысляхъ моихъ воленъ.
Не прельщаетъ вышня честь; для меня то трудно снесть.
Невиновну жизнь люблю, въ томъ моя забава.
Ктоже хвалится искать чести домогаться:
Коль удачливо ему, желаю стараться;
Пусть долго съ щѣмъ живетъ, пусть щастливымъ вѣкъ слыветъ.
Я пронырливъ не бывалъ, не въ томъ моя слава.
Не умѣю весь сожмясь льстивно поклониться,
И незнавъ ково въ глаза, дружбою божиться.
Не умѣю тѣмъ сыскать, чтобъ обманомъ приласкать,
Для корысти лишь одной; послѣ хоть не знаться.
Мнѣ несносна сія жизнь, бѣгу, непрельщаюсь:
Милъ посредственный покой, хранить то стараюсь.
Другую жизнь не ищу, славна иль нѣтъ не грущу;
Лишь покойнабъ та была, нехочу растаться.

2.

За моремъ синичка непышна была,
Непышно жила, а пиво варивала,
Солоду купила, хмелю взаймы взяла;
Черной дроздъ пивоваромъ былъ.
Снигирюшка по сеничкамъ похаживаетъ,
У совушки головушку поглаживаетъ,
Дай намъ боже пиво сварить и вино выкурить.
Стали всѣ пташки про себя говорить,
Чтожъ ты снигирюшка не женишся?
Я радъ бы жениться, да нѣково взять.
Взялъ бы я чечетку, та тещка моя. Взялъ бы синичку, сестричка моя. Взялъ бы ворону, долгоносая. Взялъ бы сороку, щепетлива блять. Есть за моремъ перепѣлачка, та мнѣ ни тетушка ни кумушка, я ея люблю, за себя возму.

3.

Встала буря, вѣтры дуютъ, тучи помрачили свѣтъ,
Воды, разъяряясь, волнуютъ, море плещетъ и реветъ.

Корабельщики стонаютъ и въ отчаяньи кричатъ.
Что зачать они не знаютъ: мачты ломятся, трещатъ.
Вдругъ настала перемѣна, возвратилась тишина,
Скрылася сѣдая пѣна, усмирѣла глубина.
Зря желанія успѣхи, страсть и горесть погубя,
Мореплавцы средь утѣхи, отъ веселья внѣ себя.
Научимся симъ ненастьемъ, внѣ себя небыть когда;
Въ жизни щастье со нещастьемъ премѣняется всегда.

4.

Изъ славнаго города изъ Пскова, подымался Царевъ большой Бояринъ, Графъ Борисъ сударь Петровичь Шереметевъ: съ конницею со драгуны, со пѣхотными солдацкими полками; не дошедши красной мызы становился. Онъ ставилъ полки городками. Неясенъ соколъ поподнебесью лѣтаетъ: Бояринъ по шаборамъ гуляетъ. Что незолотая трубочка вострубила, да что зговоритъ Царевъ большой Бояринъ, Графъ Борисъ сударь Петровичь Шереметевъ: О! вы детушки драгуны и солдаты, можноли мнѣ навасъ понадѣятьса, супротивъ непріятеля постояти. Дачто зговорятъ драгуны и солдаты: мы ради Государю послужити єдинъ за єдинаго умерети. Тутъ скоро Бояринъ подымался, со конницой и со пехотой; нашли они на Швецкіе караулы. Они Швецкіе караулы сами скрали, Маіора въ полонъ къ себѣ взяли. Привели они Маіора къ Генералу, напольному Кавалеру: приказалъ ево Генералъ допросити. Скажи ты Маіоръ земли Швецкой, скажи намъ всю истинную правду, немоги ты у Царя утаити. Далечели стоитъ ваша сила и многоли силы съ Генераломъ, съ самимъ Генераломъ Шлютенбахомъ. Что зговоритъ Маіоръ земли Швецкой: Ахъ! ты гой еси Царевъ большой Бояринъ, Графъ Борисъ сударь Петровичь Шереметевъ; немогу я у Царя утаити, скажу я всю истинную правду. Стоитъ наша сила въ чистомъ полѣ: за тѣми за мхами за болоты, за той за великой переправой, покрай близь варяжскаго моря. А силы съ Генераломъ сорокъ тысячь. съ любимымъ Генераломъ Шлютенбахомъ, и тутъ Бояринъ неустрашился. Онъ скоро съ полками подымался. Недвѣ грозныя тучи из небѣ восходили: сражались два войска большія. Московское войско со Швецкимъ, запалила тутъ Шереметева пѣхота, изъ мѣлкаго ружья изъ мушкетовъ. Какъ негромъ передъ тучею грянулъ: Трапъ пушка разрадилась, у

Боярина сердце разъярилось. Несыра мать земля расступилась, несинее море всколебалось: примыкали штыки на мушкеты; бросали ружья на погоны, вынимали вострыя сабли, приклонили булатныя копья. Гнались за швецкимъ Генераломъ, до самаго города до Дерпта; Какъ расплачущися Швецкїе солдаты. Во слезахъ они едва сїе промолвятъ. Лихая де Московская пѣхота, что часто на выласку выступаетъ и тѣмъ насъ жестоко побѣждаетъ. Тутъ много мы шведовъ порубили, а въ трое и больше въ полонъ взяли; Государю тѣмъ прибыль учинили.

5.

Встань, встань, встрехнись солдатъ!
Становись скоро въ парадъ. Время къ маршу наступаетъ,
Чрезъ Барабанъ то объявляетъ *флейтъ* 2.
Офицеры выступайте, и рапорты обирайте,
Понуждая всѣхъ къ походу, забирайте скоро воду *въ стель* 2
Осмотрите всѣ обозы, запрегайте скоро возы,
Чтобъ безъ всякой остановки, протянуть долги верёвки *паругъ* 2.
И убравшись осмотритесь, скоро въ ружья становитесь.
Непрїятель разъѣжжаетъ и армїю окружаетъ *всю* 2.
Артилерїя поздравь утромъ, со всѣмъ учрежденнымъ фрунтомъ
Вы Казаки наступайте съ Гусарами прогоняйте *прочь* 2.
Непрїятеля прогнавъ, аки прахъ развѣявъ;
Съ веселїемъ собирайтесь и къ лагерямъ приближайтесь *вси* 2.
А пришедъ на квартиры, хотя въ чужїе предѣлы
Становитесь безъ боязни, не дожидайтеся прїязни *отъ хозяевъ* 2.

6.

Ахъ какъ далече далече въ чистомъ полѣ,
Раскладенъ тамъ былъ огнечекъ малешенекъ,
Отъ огничка шолъ дымочикъ тонёшинекъ,
Подлѣ огнечка разосланъ былъ коврчекъ,
На коврчкѣ лежитъ доброй молодецъ,
Припѣкаетъ свои раны кровавыя.
Наѣхали на молодца товарищи,
Мы поѣдемъ доброй молодецъ во святую Русь?
Государи мои, братцы милы друзья,

 Поклони-

Поклонитесь моему отцу матерѣ,
Благословеніе отвезите малымъ дѣтушкамъ;
Да скажите моей молодой вдовѣ,
Что женился я на другой женѣ,
Во приданы взялъ я поле чистое,
Но свахою была калена стрѣла,
А спать положила пуля мушкетная.
Нетяжки мнѣ раны палашовые,
Жесточѣе мнѣ раны свинцовые.
Вы видите друзья мои товарищи,
Что удалой молодецъ кончается.

7.

Вы господа не прогнѣвитесь, охотники кофей пить,
Промежъ собой веселитесь, что любите табакъ курить.
Я водку лучше почитаю, пріятныхъ вашихъ всѣхъ забавъ,
Та лучше кнастера и чая, крѣпя хранитъ желудокъ здравъ.
Испивъ я слышу въ моихъ жилахъ, коль ярко ходитъ чиста кровь,
И чувствую прибытокъ въ силахъ, не кажетъ и печали бродъ,
Она мои касталъскіи воды, она животъ умѣетъ грѣть.
Учитъ все воинскія походы, и красоту любезной петь.
Когда плывутъ чрезъ пучину, шурмуетъ сѣверъ и востокъ;
Забавныхъ мыслей непокинутъ, пока горѣлки есть глотокъ.
Россійскихъ то солдатъ отрада, въ трудахъ забава елементъ,
Кто ищетъ ласкава въ нихъ взгляда, давай имъ водку за презентъ.
Напрасно смѣлы такъ Татары, погибнетъ вскорѣ ваша честь.
Кипитъ солдатская кровь яра, у насъ въ полкахъ горелка есть.
Казакъ какъ выпьетъ красаулю, на Турку скачетъ черезъ ровъ,
Шурмуетъ скинувши кошулю, за славу умереть готовъ.
Ахъ! что это за мода: молодушки прикрывшись пьютъ;
Дана пить всякому свобода, заводку дурой не зовутъ.
Ея кто хулитъ, тотъ не знаетъ, бѣло въ свѣтѣ что черно.
Пусть зубы въ сахарѣ теряютъ, въ меду блѣднѣетъ пусть лицо.
Поди сюда драгой напитокъ, поди обѣихъ лучше двухъ,
Приди жъ ты разума прибытокъ, приди и взвесели мой духъ.

Всякому

8.

Всякому зла мука въ монастырѣ жить,
Не малая скука чернецомъ та слыть,
Богу ту молись, а самъ не плошись:
Какъ щи разливаютъ такъ разъ ударяютъ,
Знатно къ трапезѣ;
Тогда не замешкавъ надобно итить,
Какъ всѣ соберутся должно ужъ тамъ быть;
Щей даютъ дубовыхъ, для насъ чернецовъ новыхъ,
Грешневая каша, тото мать та наша
Масломъ полита.
Въ другой разъ ударятъ, за квасомъ поди,
А когда то выпьешь, дважды не ходи;
Только говорятъ: ужъ намъ нѣгдѣ взять,
Испейте водицы, не велики лицы
Хотя и ченцы.
А послѣ обѣда скучно такъ сидѣть,
Развѣ въ окошко только поглядѣть.
Думаешь уйтить да винца испить;
За монастырь пойдешь и до вина дойдешь,
Анъ благовѣстятъ.
Придешь анъ отпѣли, церковь заперта,
Хочешь опять вытти вонъ за ворота:
Будильщикъ бежитъ, а самъ весь дрожитъ,
Гдѣ ты братецъ бродишь, въ церковь не приходишь,
Велятъ вить сковать.
Говоришь, я боленъ; а онъ не глядитъ,
У насъ такихъ много только говоритъ,
Ахъ! отецъ Іванъ, я вижу ты пьянъ,
Въ затылокъ толкаетъ и въ шею пехаетъ
Поди поскорей.
Приведши онъ въ келью цѣпь съ стуломъ тащитъ,
Вздѣваетъ на шею, цѣпь очень брячитъ.
Ахъ горе скучитъ, и спохмелья мучитъ;
Нечемъ охмелиться, съ плечь долой катится
Голова моя.
Ждешь, чтобъ расковали уже поскорей,
Анъ бѣжитъ келейникъ, прислалъ Архіерей,
Подайте плѣтей, впредь лучше не пей,
Ну скорей ложися, а самъ не вертися,
Есть кому поднять.

9.

То теряю, что люблю, ахъ! какой ударъ терплю.
Свѣтъ побудь въ моихъ глазахъ, наглядѣться дай въ слезахъ
Я лишаюся тебя; чтожъ осталось для меня?
Лишь мучительная страсть, и прелютая напасть.
Вѣчно стану слезы лить, и тебя одну любить,
Хоть не будешь ты со мной, мой остался духъ съ тобой.
Когда вспомнишь ты меня, вспомни какъ любилъ тебя,
Вспомни сколько я терплю, и вездѣ равно люблю,
Въ той печальной сторонѣ, всего будетъ злѣе мнѣ,
Помнить радостныя часы, въ кои зрѣлъ твои красы.
Оставайся здѣсь мой свѣтъ, безъ тебя рокъ жить влечетъ;
Оставайся, какъ снести! принужденъ сказать прости.
Молви умягчи печаль: и самой мнѣ тебя жаль.

10.

Вамъ прекрасныя долины, гдѣ я съ малыхъ лѣтъ жила,
Гдѣ не знала я кручины, дни веселыя вела.
Вамъ тоску мою открою, я которую терплю,
Какъ лишилася покою, и любовїю горю.
Хоть стараюсь истребити воспламененный въ сердцѣ жаръ.
Тщуся способъ изыскати отвратить чемъ сей ударъ;
Но старанїе безплодно, нѣтъ ужъ власти надъ собой,
Возвратить то неудобно, что отъемлется судьбой.
Я судьбой лишилась воли, побѣдитель мнѣ предсталъ,
Для чего толь злыя доли, ты мой духъ не предузналъ?
Что не сладость я вкусила, но смертельной ядъ пила.
Въ комъ прїятности искала, въ томъ тирана я нашла.
Нѣтъ на свѣтѣ лучшей части, какъ люби любимой быть,
Нѣтъ и злѣе сей напасти, тщетно вольность погубить,
И въ плѣненїе отдавшись, никакихъ утѣхъ не знать;
Вѣчно съ вольностью раставшись, безполезно воздыхать.

11.

Знать къ мученью я влюбился,
Знать мнѣ вѣкъ нещастну быть,
И на толь мой духъ вспалился,
Чтобъ въ тоскѣ всегдашней жить.
Нѣтъ на свѣтѣ нещастья болѣ,
Какъ весь свой вѣкъ прожить въ неволѣ,
Нѣтъ злѣе напасти,
Какъ быть въ сей страсти:

Влю-

Влюбясь совсѣмъ, не тотъ я сталъ, *я пѣснь лишенъ утѣхъ* 2.

Сжалься свѣтъ мой надомною,
Дай въ сей грусти мнѣ отраду, дай,
Ты лишила мя покою,
Ты мои мученїя скончай.
Прекрати мою неволю,
Сжалься видя несчастну долю;
Щастїе и напасти,
Въ твоей есть власти:
Ты лишь одна владѣешь мной, *тѣ мой рушишь и покой* 2.

12.

Проходи несносно время, время горести моей;
Протекайте вы минуты, о! минуты лютыхъ дней,
Я которыя въ печали провождаю въ сихъ мѣстахъ,
И въ печали засыпаю, просыпаюся въ слезахъ.
Уже всѣ мѣста драгїя столько здѣсь противны мнѣ,
Сколько были они прїятны, какъ ты зрилась въ сей странѣ.
Тыжъ отселѣ отдалилась, премѣнилися мѣста,
Что тобой прекрасны зрились, ихъ исчезла красота.
О! струи сихъ рѣкъ прозрачныхъ протекайте къ тѣмъ мѣстамъ,
Гдѣ живетъ моя драгая, къ тѣмъ щастливымъ берегамъ,
Икропя лице прекрасно, дайте знать мою напасть,
Что безъ ней меня терзаетъ въ сей странѣ любовна страсть.
Тыжъ слова мои внимая, не сердися на меня,
Что тобою я страдаю, и тобою рвусь стеня.
Противъ воли я влюбился, противъ воли я люблю;
Но не сносное мученье, я съ охотою терплю.

13.

Лишь только занядась заря, и солнце взошло вверхъ горя
И освѣтило земной кругъ, пошла пастушка съ стадомъ въ лугъ
Къ потокамъ чистыхъ водъ.
Гдѣ виденъ былъ на днѣ пѣсокъ, понравился струйной токъ;
Раздѣвшись стала мыться въ немъ, невидима нага никѣмъ
Плескалася водой.

Вдругъ въ сторону простерла взоръ, идетъ пастухъ съ высокихъ горъ,
Которой ею былъ плѣненъ и часто духомъ возмущенъ,
Изъ струй спѣшила вонъ.
Пастухъ уже къ струямъ прибѣгъ, а ей еще далекъ бы брѣгъ;
Она не знала, что начать, казаться или утопать,
Смутившись въ мысляхъ вся.
Нашла стыдъ скрыть единой путь, чтобъ бросясь въ глубину тонуть.
Пастухъ зрѣть лишенъ красы, ужъ видитъ чуть одни власы,
Кидается съ бреговъ.
Гдѣ дѣлось платье гдѣ свирѣль, нагой влечетъ нагу намѣль,
Страхъ гонитъ стыдъ, стыдъ гонитъ страхъ пастушка вопитъ вся въ слезахъ:
Забудь что видѣлъ ты!
Какую дашь мнѣ плату ты, что спасъ я твои красоты?
И сталъ припадши увѣщать, пастушка начала молчать,
Сердяся на нево.
Къ чему ты мя привелъ случай, кричала ахъ не докучай
Я не могу свирѣпа быть, и не хочу я такъ любить,
Какъ хочется тебѣ.
Не долго продолжала рѣчь, какъ начала любовь ту жечь,
Не молвитъ ужъ ни да ни нѣтъ, потомъ вскричала ахъ мой свѣтъ!
Теперь ужъ я твоя.

14.

Прости мой свѣтъ въ послѣднїй разъ, и вспомни, какъ тебя любилъ.
Злой часъ пришелъ мнѣ слезы лить, я буду безъ тебя здѣсь жить.
О день! о часъ! о злая жизнь! о время! какъ я щастливъ былъ.
Куды мнѣ въ сей тоскѣ бѣжать, гдѣ скрышься, ахъ! иль что начать.
Печальна мысль терзаетъ духъ, я всѣхъ утѣхъ лишаюсь вдругъ
И помощи ужъ нѣтъ, прости, прости мой свѣтъ.
Не будетъ дня во дни часа, въ часѣ минуты мнѣ такой,
Чтобъ тѣнь твоя ушла изъ глазъ, я буду плакать всякой часъ.

Когда

Когда придутъ на мысль часы, въ которые я былъ съ тобой,
Утѣхи прежнїи вспомнятся, глаза мои наполнятся
Потоками горчайшихъ слезъ, что рокъ драгую жизнь унесъ,
Одну оставя страсть и лютую напасть.
Мѣста, дражайшїя мѣста, свидѣтели забавъ моихъ,
Любезная страна и градъ гдѣ сердце мнѣ пронзилъ сей взглядъ.
Вы будете въ умѣ моемъ, всегда въ моихъ печалѣхъ злыхъ
И станите изображать, чего ужъ мнѣ не видать.
О какъ я днесь нещастливъ сталъ, о рокъ какой ударъ ты далъ.
Возможноль то снести, прости мой свѣтъ прости.

15.

Отъ несклонности твоей духъ во мнѣ мятется,
Я люблю; но въ страсти сей только сердце рвется.
Я на толь тебя спозналъ, для тоголь твой плѣнникъ сталъ;
Чтобъ вздыхать всечасно.
Иль мя рокъ мой осудилъ, чтобъ я вѣчно мучимъ былъ
И гонимъ напрасно.
Какъ пастухъ съ морскихъ бреговъ въ бурную погоду,
Во сраженїи валовъ видитъ грозну воду,
И смотря на корабли, онъ смѣется на земли
Безпокойству свѣта;
Такъ смѣялся я любви и жару ея въ крови
Прежде многи лѣта.
Нынѣ самъ подвластенъ сталъ, я сей страсти лютой
И покой мой убѣжалъ съ тою вдругъ минутой,
Коя жизнь мою губя, мнѣ представила тебя
Въ первой разъ предъ очи.
Воображалася въ тотъ день, мнѣ твоя дражайша тень
И до самой ночи.
Сонъ глаза мои закрылъ, ты и въ немъ предстала,
Я во снѣ тебѣ былъ милъ, ты мнѣ то сказала.
Коль въ забаву ставишь то, что страдаю ни за что,
Завсегда вздыхая.
Что сказала ты во снѣ, ахъ! скажи, скажи то мнѣ
На яву драгая.

16.

Чувствую скорби люты самой той минуты
Самой, самой, самой той минуты,

Какъ я сталъ знать тебя, *польностъ* на вѣкъ губя. 2.
Мысль во мнѣ вся темнѣла, *кропъ* что смола кипѣла. 3.
Взоромъ былъ я смущенъ, *слопомъ* я сталъ прельщенъ. 2.
Въ грусти съ тобой растался, *помня* тебя терзался. 3.
Гдѣ ты была вздыхалъ, *гдѣ* не была станалъ. 2.
Время ношу что камень, *лютый* о лютый пламень. 3.
Долго ли стѣня горѣть, *долголь* тоску терпѣть. 2.
Время, о! время злое; *будулъ* когда въ покоѣ. 3.
Иль мой спокойный вѣкъ, *съ быстрой* водой утекъ. 2.
Сжалься, сжалься мученье зная, *сжалься* моя драгая. 3.
Сжалься отраду дай, *сжалься* и грусть скончай. 2.
Горесть тогда зэбуду, *перенъ* всегда пребуду. 3.
Вечно я буду твой, *только* отдай покой. 2.
Все будетъ превратно, *премя* пойдетъ пріятно. 3.
Минетъ мой томный стонъ; *сладокъ* мнѣ будетъ сонъ. 2.

17

Я люблю тебя и стражду, но отрады не сыщу;
Зрѣть тебя всегда я жажду, и очей не насыщу:
Быть хочу всегда съ тобою, и съ тобой всегда вѣщать,
Наслаждаться красотою, и слова твои внимать.
Жизнь съ тобою провождати, нѣтъ утѣхи мнѣ иной,
И тебѣ немилымъ стати, нѣтъ мнѣ горести другой:
Ты едина составляешь радость и печаль мою;
Ты едина заставляешь рѣчь сказать меня сїю.
Все съ тобою мнѣ пріятно: мнѣ и мука нетяжка;
Безъ тебяже все превратно: и утѣха несладка.
Ты мнѣ радость усугубишь, коль пріязнїю почтишь,
И совсѣмъ меня погубишь, коль недружбой огорчишь.

18.

Все, что сердце ни терзало, чѣмъ мой рушился покой,
Все уже то миновало: я любимъ моей драгой!
Все что прежде было въ тягость, все то нынѣ съ ней мнѣ радость,
Шутка, младость, пустота, съ ней мнѣ прелесть, красота.
Взоръ очей ея прелестныхъ, сладость устъ и тихой нравъ,
Мнѣ иной утѣхъ всемѣстныхъ, образъ истинныхъ забавъ;
Съ ней минутами мнѣ годы, краснымъ лѣтомъ непогоды
И одинъ ея лишь сонъ, духъ томя, влечетъ мой стонъ:

Я, навидЪ ея взирая, новымЪ пламенемЪ горю:
УмЪ кЪ утѣхамЪ простирая, тьмы безсчетныя ихЪ зрю:
СвѣтЪ вЪ утѣхахЪ забываю, и о немЪ всю мысль теряю;
И что вЪ ономЪ ни гублю, нахожу вЪ томЪ, что люблю.

19.

При долинѣ за ручьемЪ пастушка гуляла,
Глядя туда и сюда, какЪ что примѣчала;
То поидетЪ то постоитЪ, за ручей часто глядитЪ,
Только вЪ рощѣ пастуха она не видала,
Не видала и того, какЪ онЪ кЪ ней подкрался,
Поверня ея кЪ себѣ, сЪ ней поцѣловался.
За плечо хватилЪ рукой, поперекЪ обнялЪ другой
И бесчинно сталЪ играть, какЪ играютЪ вЪ полѣ.
Не шути такЪ молодецЪ, дѣвка говорила,
Не шути дарагой много разЪ твердила:
Закричу такЪ не уйдешь да имѣста не найдешь
ВотЪ здѣсь близко за ручьемЪ пасутЪ наши стадо.
Поди прочь, что ты напалЪ, пожалуй уймися,
Отвяжись ты отЪ меня, полно не бѣсися;
Поди прочь оставь меня, пастуху кричитЪ браня,
Куды право ты какой, какЪ тебѣ нестыдно.
Не смотря на то пастухЪ все играетЪ сЪ нею,
Она вырвавшись бѣжать, онЪ тудажЪ за нею;
Торопясь уйти вЪ лѣсокЪ, вдругЪ упала напесокЪ,
И подшибла посшуха невзначай ногами.
КакЪ упали вдругЪ они мнѣ стало невидно,
Только слышу, что кричитЪ, какЪ тебѣ нестыдно.

20.

Деревенское житье, щастье непорочно;
Упражненïе мое, мнѣ сЪ друзьями прочно.
Время сЪ пользой провожу, далныхЪ бѣдЪ не видя,
Всѣ забавы нахожу, ближнихЪ не обидя.
Не хочу знать что то свѣтЪ, и что вЪ немЪ по модѣ,
Я отЪ свѣтскихЪ суетЪ, жить хочу вЪ свободѣ.
Тщетно пусть манятЪ другихЪ градскïя какетки;
Мнѣ милѣе ихЪ сто разЪ сельскïя сосѣдки.
ИхЪ не вЪ маскѣ красота сердце восхищаетЪ;
Но любезна красота вѣрность обѣщаетЪ.
Я созрѣлыя плоды, вЪ радости сбираю,
И окончавЪ мои труды, сладко засыпаю.

КакЪ

21.

КакЪ отЪ солнца день прекрасенЪ, отЪ воздуха тепелЪ ясенЪ,
ТамЪ ручьи и потоки, воды чисты и глубоки,
Громко, звонко птицы пѣли, на древахЪ листья шумѣли.
ТамЪ дѣвушка постасна, бѣлымЪ личикомЪ прекрасна,
Гуляючи при лѣсахЪ забавлялючись вЪ красахЪ,
Гуляючи цвѣты рвала, вѣнокЪ себѣ совивала,
Вся цвѣтами украсилась сама кЪ дому торопилась;
Бѣгучи скоро вспотѣла, отдохнуть подЪ кустикЪ сѣла;
Злы сабаки набѣжали, красну дѣвку испужали;
А охотникЪ на тотЪ часЪ, отогналЪ сабакЪ заразЪ,
И кЪ ней сЪ ласкою подбѣжалЪ, не бось дѣвушка сказалЪ
ДарилЪ ее тѣмЪ и сѣмЪ цѣловалЪ ея между тѣмЪ:
Дары дѣвушка любила; всю себя ему вручила.

22.

Не смущай меня драгая, и не кажись глазамЪ моимЪ,
Воля знать судьбы такая, что бы владѣть тобой инымЪ
А мнѣ тебя любить и вѣкЪ вЪ мученье быть,
Одну любя страдать и ту чужею звать,
ПокаместЪ живЪ 2.
ЧемЪ утѣшиться не знаю, забыть нельзя, надежды нѣтЪ.
Зрѣть себя ей запрещаю, а страсть весь духЪ мой кЪ ней влечетЪ,
ЕдинЪ сей зракЪ драгой, весь умЪ отЪемлетЪ мой,
И нѣтЪ забавЪ иныхЪ, окромѣ слезЪ моихЪ
И жалости 2.
Я пенять тебѣ не смѣю и не хочу тебя винить.
Часть такую я имѣю, что бы вовсе нещастну быть;
Отрады сей лишенЪ, знать я на то рожденЪ,
Что бы всегда страдать, и вѣкЪ любви не знать,
ДрагихЪ утѣхЪ 2.
Обладай мой свѣтЪ ты мной, и знай что я родился твой
Я назначенЪ жить сЪ тобой, ты не должна отнять покой.
Хоть тѣмЪ утѣшь меня, скажи: мнѣ жаль тебя,
Скажи нельзя любить и нѣчемЪ премѣнить,
Коль судьба велитЪ 2.

23.

Позабудь дни жизни сей, какЪ о мнѣ вздыхала;
Вышь изЪ памяти моей, коль невѣрна стала.

Гаси

Гасни пламень мой въ крови; ахъ чево желаю!
Истребляя жаръ любви, больше лишь пылаю.
Правдой принимаю лесть, я въ твоемъ отвѣтѣ;
Мнѣ и льстя всево что есть, ты миляй на свѣтѣ.
Въ томъ, что нынѣ ясно зрю, самъ себѣ невѣрю:
День и ночь тобой горю, сердцу лицемѣрю:
За невѣрность внѣ себя, я сердясь бываю;
Но увижу лишь тебя, все позабываю.
Я не помню въ оный часъ, твоея досады,
И во взорахъ милыхъ глазъ, я ищу отрады,
Только то одно манитъ, сердце подкрѣпляетъ:
Мню пустой меня лишь видъ, ревность ослѣпляетъ.
Нѣтъ, не тѣмъ теперь моя, грудь отягощенна,
Зрю невѣрность нынѣ я, тѣмъ душа смущенна.

24.

Прости жизнь холостая тебѣ я измѣнилъ,
Мнѣ жаль тебя оставить; но что, ужъ я сговорилъ!
Имѣвъ тебя я щастливъ, могу сказать, что былъ,
Напротивъ и нещастья немало я сносилъ,
Но сколько я съ тобою нещастливъ не бывалъ,
А тебя мнѣ теперь жаль, что потерялъ.
Сія жизнь женатыхъ, не знаю какова,
Коль будетъ съ огорченьемъ, то лучшебъ не была.
Легколи вѣкъ мученье имѣвъ женатъ терпѣть.
Сто разъ желалъ бы лучше не бывъ женатъ умереть;
Однако опущусь коли нельзя миновать,
И буду лишь учиться умѣть, чтобъ угождать.

25.

Подъ тѣнїю древесной, межъ розъ растущихъ вкругъ,
Съ пастушкою прелестной, сидѣлъ младой пастухъ;
Не солнца укрываясь, онъ съ ней туда зашелъ,
Любовїю утомляясь, открыть ей то хотѣлъ.
Межъ тѣмъ гдѣ ни взялися двѣ бабочки сцѣпясь,
Вкругъ розъ и ихъ вилися, другъ за другомъ гонясь:
Потомъ одна взлетѣла къ пастушкѣ на високъ;
Ища подругу, сѣла другая на кустокъ.
Пастухъ на нихъ взирая, къ ихъ щастью ревновалъ,
И онымъ подражая, пастушку щекоталъ,
Все ставя то въ игрушки, за шею и бока,
Какъ будто бы съ пастушки сгонялъ онъ мотылька.
Ахъ! станемъ подражати, сказалъ онъ, свѣтъ мой, имъ,
И рѣзвость съединяти съ гулянїемъ своимъ; И

И бѣгая лѣсочкомъ, чемъ подобясь сей,
Я буду мотылючкомъ, ты бабочкой моей.
Пастушка улыбалась, пастухъ ее лобзалъ:
Онъ млѣлъ, она смущалась, въ обѣихъ жаръ пылалъ:
Потомъ вскоча помчались, какъ легки вѣтерки,
Сцѣплялися, свивались, и стали мотыльки.

26.

Что я прельщенъ тобой, чему тому дивиться,
Тебѣ красой родиться, назначено судьбой.
Прекрасное любить намъ сей законъ природенъ,
И такъ я не свободенъ къ тебѣ не склоннымъ быть.
Ты здѣлана прельщать; а я рожденъ прельщаться,
На что же намъ стараться природу превращать?
Я жертвую красѣ, ты жертвуй жаркой страсти,
Естественныя власти свершимъ уставы всѣ.

27. Отвѣтъ.

Прекрасное любить хоть сердцу и природно;
Однако сильной быть, къ кому хочу свободно.
Родятся красоты не для неволи въ свѣтѣ,
Мнѣ льзя въ моемъ, отвѣтѣ сказать: не милъ мнѣ ты.
Ты мной теряешь власть; а я тобой не плѣнна:
Такъ знать не я рожденна лѣчить такую страсть.
Порядка не вреди уставленна природой;
Меня оставь съ свободой, другую побѣди.
Чувствительны въ любви несклонности удары:
Ищи себѣ ты пары, и щастливо живи.

28.

Полюбя тебя смущаюсь; и не знаю какъ сказать,
Что тобою я прельщаюсь, я боюся виннымъ стать.
Предъ тобой когда бываю, весь въ смятеніи сижу,
Что сказать тогда не знаю, только на тебя гляжу.
Глядя на тебя внимаю всѣ слова твоихъ рѣчей:
Прелести твои считаю, красоту твоихъ очей;
И боюсь тогда прервати твой пріятный разговоръ,
Чтобъ твою не потеряти тѣмъ пріязнь, и милый взоръ.
Въ семъ смущеніи пребывая, оставляю нужну рѣчь;
И часы позабывая, времени даю претечь.
Вдругъ, увидя день минувшій, принужденъ сказать прости:
И иду потомъ вздохнувши, неспокойну ночь вести.

29.

Нѣгдѣ въ маленкомъ лѣску, при потокахъ рѣчки,
Что бѣжала по песку, паслися овечки:

Тамъ

Тамъ пастушка съ пастухомъ,
На брегу была крутомъ,
И въ струяхъ мѣлкихъ водъ съ нимъ она плескалась.
Зацѣпилась за траву, что сказать неможно,
Какъ упала въ мураву, вправду иль нарошно,
Но пастухъ ея поднималъ,
Да и самъ тудажъ упалъ,
И въ травѣ щекоталъ дѣвку безъразбору.
А что дѣлалось потомъ я тово не знаю,
Яжъ мало при такомъ дѣлѣ примѣчаю.
Только эхо по рѣкѣ,
Отдавалось вдалекѣ.
О! я, ай; о! я ай: знать они резвились.

30.

Мы любовницъ оставляемъ, оставляемъ и друзей,
Въ смутныхъ мысляхъ представляемъ пулей свистъ и звукъ мечей.
Не зараза ни забава на умѣ теперь у насъ:
На лицѣ и въ сердцѣ слава, и побѣды громкой гласъ.
Скучно было бы разстаться и любезныхъ покидать;
Естьлибъ мы не шли сражаться, и злодѣевъ побѣждать.
Тѣхъ злодѣевъ, что мѣшаютъ и любви и тишинѣ,
Что любовницъ насъ лишаютъ и зовутъ отъ нихъ къ войнѣ.
Вы лишаяся спокойства, будете о насъ тужить,
Мы наполнены геройства, будемъ вашъ покой хранить.
О любезныя желайте, чтобъ войнѣ пришолъ конецъ,
Къ намъ любовь не оставляйте, то для насъ одинъ вѣнецъ.
Гласы трубны раздаются и оружїя гремятъ,
Ваши горки слезы льются, а у насъ сердца кипятъ.
Но съ любезной разлучаться, то труднѣя всѣхъ побѣдъ,
Сердце хочетъ съ ней остаться; слава на войну зоветъ.

31.

Хоть черна ряса кроетъ мой сильной жаръ въ крови;
Но сердце пуще ноетъ, духъ страждетъ отъ любви.
Клабукъ не защищаетъ, отъ страсти лѣтъ младыхъ,
А взоръ мнѣ грудь пронзаетъ прелестныхъ глазъ твоихъ,
Мнѣ старческая келья не гонитъ тѣнь изъ глазъ,
Мнѣ въ ней нѣтъ веселья: вздыхаю всякой часъ.
Ахъ! сжался дарагая, надъ старцомъ умились,

И что люблю страдая, за то не осердись.
А что въ тебя влюбился и стражду безъ тебя,
Я такъ какъ всѣ родился, чтиі страстнымъ и меня.
На чинъ мой не взирая, дай помощь мнѣ мой свѣтъ
Любовь къ тебѣ такая, коей предѣловъ нѣтъ.

32.

Чемъ грозилъ мнѣ рокъ всечастно, то свершилося со мной
Я теперя разлучаюсь, я на вѣкъ мой свѣтъ съ тобой,
Не увижу твоихъ взоровъ, не увижу никогда,
Но тобою буду страстна, но тобою на всегда.
Хотя ты меня забудешь, не забуду я тебя,
Я хоть вѣчно не увижу и умру тебя любя,
Я со свѣтомъ разлучаясь, тебя буду воображать,
Испуская духъ послѣдній тебя буду вспоминать.
О жестокая судьбина! о несносная любовь!
Я почто на свѣтъ рождена, и зачемъ вспалена кровь:
Коль тѣмъ вѣчно не владѣти, что всего въ свѣтѣ миляй.
Мучитъ ли ково несчастье, мучитъ ли ково такъ зляй.
Ужъ сладчайшія минуты теперь скоро пролетятъ,
Кои радости тобою навсегда мой свѣтъ затмятъ.
Будь ты щасливъ мой любезной и печали умѣряй,
Тѣмъ въ разлукѣ духъ смущенной, тѣмъ однимъ лишь утѣшай.

33.

Ночною темнотою покрылись небеса,
Всѣ люди для покою сомкнули ужъ глаза.
Внезапно постучался удвери Купидонъ,
Пріятной перервался въ началѣ самомъ сонъ.
Кто такъ стучится смѣло? со гнѣвомъ я вскричалъ;
Согрѣй обмерзло тѣло: сквозь дверь онъ отвѣчалъ.
Чего ты устрашился я мальчикъ, чуть дышу.
Я ночью заблудился, обмокъ, и весь дрожу.
Тогда мнѣ жалко стало, я свѣчку засвѣтилъ,
Не медливши ни мало, къ себѣ его пустилъ.
Увидѣлъ, что крылами онъ машитъ за спиной,
Колчанъ набитъ стрѣлами, лукъ стянутъ тетивой.
Жалѣя о нещастьѣ, огонь я разложилъ
И при такомъ ненастьѣ, къ камину посадилъ.
Я теплыми руками холодны руки мялъ,
Я крылья и съ кудрями досуха выжималъ.

Онъ

Онъ чуть лишь ободрился, каковъ то, молвивъ, лукъ,
Въ дожжѣ чать повредился, и съ словомъ стрѣлилъ вдругъ.
Тутъ грудь мою пронзила преострая стрѣла,
И сильно уязвила какъ злобная пчела.
Онъ громко засмѣялся и тотъ часъ заплясалъ:
Чего ты испужался? съ насмѣшкою сказалъ;
Мой лукъ еще годится и цѣль и съ тѣтивой;
Ты будешь вѣкъ крушиться отнынь, хозяинъ мой.

34.

Для тоголь я въ дни разлуки здѣсь страдала безъ тебя,
И на толь жестоки муки презирала я любя:
Чтобъ тобой самимъ открылся рокъ погибели моей,
Чтобъ правдивой слухъ носился о невѣрности твоей.
Вспомни, что ты, прощаясь, мнѣ жестокой говорилъ;
Какъ притворно ты, терзаясь, предомною слезы лилъ:
Вспомни злое разлученье, вспомни клятвы ты свои.
Вспомни и мое мученье и слова къ себѣ мои,
Собери то въ мысль безстрастну и невѣрность тѣмъ измѣрь;
А потомъ меня нещастну ты терзай какъ лютой звѣрь.
Слабость вся тебѣ открылась, ты мя ввергнулъ въ злу напасть.
Ахъ! къ чему къ чему вселилась въ грудь мою ты тщетна страсть.
Страсть къ слезамъ произведенна больше ранъ не растравляй
Чемъ душа моя смущенна, то изъ мысли вылѣтай;
Гасни, гасни огнь безмѣрный, исцѣляйся скорбна грудь,
Ахъ а ты о! льстецъ невѣрный ласки всѣ мои забудь.

35.

Бѣсъ проклятой, дѣла намъ затѣялъ,
Мысль картёжну въ сердца наши всѣялъ;
Ту распространяйте, руки простирайте,
Съ радостнымъ плескомъ кричите *рестъ* 2.
Дверь въ трактирахъ Бахусъ отворяетъ,
Полны чаши поншемъ наливаетъ;
Тѣмъ даются радость, льется въ уста сладость,
Дайте намъ карты, здѣсь олухи *есть* 2.
Сенька разинъ, Сенной и Гаврюшка,
Ванька каинъ и лжехристъ Андрюшка,

Хоть дѣла ихъ славны и коль несрамны:
Прахъ противъ нашихъ картёжныхъ дѣлъ 2.
Постоянники всѣ насъ ругаютъ,
Авантажа въ картахъ вишь не знаютъ;
Портной и сапожникъ, давнобъ былъ картёжникъ;
Бросилъ бы шилья и иглы въ печь, 2.
Ни стыда ни совѣсти въ насъ нѣту,
Олухамъ то здѣшнимъ не впримѣту,
Карты подрѣзныя, крапомъ намазныя;
Дѣлайте имъ разомъ и нечотъ и чотъ 2.
Мы въ камзолахъ хотя безъ кафтановъ,
Веселѣя пасацкихъ брюхановъ.
Игрубъ гдѣ провѣдать, сыщемъ мы обѣдать,
Лишь бы попался намъ въ руки дуракъ 2.
Стройтесь стѣны въ тюрмахъ магистратскихъ,
Вамъ готовятъ дворянъ и пасацкихъ.
Радуйся подьячей, камень тѣ горячей,
Ты гложи кости ихъ послѣ насъ, 2.
Намъ не страшны никакіе бѣдства,
Мы лишаемъ отцовска наслѣдства;
Въ тюрмы запираемъ, какъ ихъ обыграемъ,
Пусть они плачутъ, намъ весело жить 2.

36.

Достигнувши тобою желанья моего,
Не рву уже тоскою я сердца своего:
Душа твоя мной страстна, моя тебѣ подвластна;
Коль щастлива ты мной, стократно я тобой!
Тебя, мой свѣтъ, щитаю я жизнію своей:
Прекраснѣе не знаю тебя я и милѣй.
Въ любви не зря препятства, въ тебѣ зрю всѣ пріятства
Въ твою отдавшись власть, не знаю что напасть.
Твой взоръ не выпускаю изъ мыслей никогда,
И въ мысляхъ лобызаю твой образъ завсегда:
Тобою утѣшаюсь, тобою восхищаюсь,
Тебя душой зову, тобою и живу.

37.

Естьли вспомнишь обо мнѣ живучи въ разлукѣ,
Знай, что въ здѣшней сторонѣ, я въ нѣсносной скукѣ;
Безъ тебя всѣ мѣста, здѣсь я ненавижу,
Безъ тебя красныхъ дней въ сей странѣ не вижу.

Какъ

Какъ разстался я съ тобой, нѣтъ ни гдѣ покою,
Всю терзаюся тоской, а тоской презлою.
О любовь для чего кровь во мнѣ вспалила,
А вспаля для чего съ милой разлучила.
Тыжъ въ прекрасной сторонѣ по лугамъ гуляя,
Дай отраду въ грусти сей, сжалься дарагая,
Посмотри къ тѣмъ мѣстамъ гдѣ живу въ напасти,
И скажи жаль тебя, зря въ суровой части.

38.

Окончай безплодны мысли мною овладѣть опять,
И меня своимъ не числи, давъ изъ плѣна убѣжать;
Не на время, невозвратно страсть мою ты прогоня,
Не возможешь ужъ обратно вырвать сердце у меня.
Лесть твоя теперь напрасна, и лукавства полный взоръ;
Мысль моя уже безстрастна: вижу весь я твой притворъ.
Слабы, тщетны всѣ успѣхи для меня твоихъ заразъ:
Лестныя сіи утѣхи ужъ моихъ не тронутъ глазъ.
Кровь когда во мнѣ пылала, распалясь твоей красой,
Мной тогда ты презирала, и ругалася тоской.
Я же страсть безплодной видя, и презоръ моимъ слезамъ,
Тщетну грусть возненавидя позабывъ тебя и самъ.

39.

Нечувственная злость, ядъ далѣ не пускай:
Смотря на случай мой, самъ впредь тожъ ожидай,
И помни всѣ тѣ дни, что будутъ впреди,
И въ тотъ обманъ, гдѣ я, самъ зляе не впади.
Что сладко въ нутрь идетъ, въ вкусъ горькой премѣнитъ.
Злость злой конецъ найдешь, началомъ хоть манитъ.
Не льстись что взошелъ наверхъ, доволствій ты всѣхъ,
Непрочны тѣ дѣла, кои творятся вспѣхъ.
На щастливой горѣ свой верхъ не урони,
И крѣпко тамъ держись, скользнувъ не упади.
Я самъ отъ тѣхже и тѣмъ напоенъ ядомъ былъ,
Что щастливѣй себя въ весельяхъ быть не мнилъ.
Но ахъ! какой ударъ почувствовалъ я вдругъ,
Тотъ нынѣ сталъ злодѣй, кто прежде былъ мнѣ другъ.
Чемужъ я такъ дивлюсь; на томъ основанъ свѣтъ,
То темно, то свѣтло ни въ чемъ равенства нѣтъ.
Вертится коль земля, намъ прямо какъ стоять,
Премѣну нашихъ дѣлъ, чемъ легче доказать.

Коль права та судьба, мы кую признаемъ,
Неправедна божба не пройдетъ, судъ найдемъ.
Вверху кто прежде былъ, тотъ долженъ внизъ сойтить
Потокъ воды гдѣ лилъ, опять тамъ можетъ лить.

40.

Какъ сердце ни скрываетъ мою жестоку страсть,
Взоръ смутный объявляетъ твою надъ сердцемъ власть:
Глаза мои плѣненны всегда къ тебѣ хотятъ,
И мысли обольщенны всегда къ тебѣ летятъ!
Тебя не извлекаетъ и сонъ изъ мыслей прочь:
Твой образъ обладаетъ равно мной въ день и въ ночь.
Всеночно дарагая, мнѣ зришься ты во снѣ:
Вседневно обольщая ты множишь страсть во мнѣ.
Твой каждой взоръ вонзаетъ стрѣлу мнѣ въ сердце вновь:
Весь умъ мой наполняетъ одна къ тебѣ любовь!
А ты то все хоть знаешь, и какъ я рвусь, стеня,
Но все то презираешь: не любишь ты меня!

41.

Среди прекрасныхъ розъ,
Пестра бабочка летаетъ,
Съ листа на листокъ упадаетъ,
То сидитъ, то спѣшитъ,
Около мягкихъ лозъ.
То на воздухѣ кругомъ вертится,
Либо съ верху на травку валится
То пастушкѣ на груди садится,
Нѣжно тѣло скрашиваетъ, вьется, скачетъ, вспрыгиваетъ:
То на високъ, то на глазокъ, то и на маленькой ротокъ.
Въ томъ завидливъ сталъ пастухъ,
Будто бабочку сгоняетъ;
А пастушку самъ хватаетъ:
То за лицо, то за плечо,
То и за ручки вдругъ.
Уже бабочка зыблется лугомъ,
Устремившись за пестринькимъ другомъ,
И впередъ и назадъ и кругомъ;
Къ верху, къ низу, то за лѣсокъ,
Въ рощу, въ кустикъ, за ручеокъ:
То распустясь, то и сцѣпясь, околь частыхъ деревъ кружась.

Тутъ

Тутъ пастушкѣ дарагой, указалъ пастухъ рукой:
Вотъ намъ должно такъ съ тобой;
То гулять, то скакать,
Въ рощѣ сей густой.
Посмотри всѣ пригорки смѣются,
И пріятно источники льются;
И по мяконькой травкѣ вьются:
Вскочемъ, вспрянемъ вдругъ запоемъ,
Тихимъ лѣсомъ вмѣстѣ пойдемъ.
Ты для меня, я для тебя,
Ты будешь бабочка моя, 2.

42.

Что сердце устрашало, все сталося со мной:
Что сердце утѣшало, все льстатъ ужъ то иной!
Жаръ страстный! жаръ безмѣрный! ты тщетно мнѣ манилъ,
За что ты, льстецъ невѣрный, нещастной измѣнилъ?
Очамъ моимъ свободнымъ, ты первой самъ предсталъ,
И здѣлался угоднымъ ты мнѣ, какъ самъ желалъ.
Ты самъ меня безстрастну любити научилъ.
За чтожъ меня нещастну ты плакать осудилъ?
За что возненавидѣлъ прельщенную тобой?
Иль болѣе увидѣлъ пріязни ты въ другой?
Ахъ! вѣрь мнѣ, какъ другая, тебѣ ни станетъ льстить,
Не будетъ такъ пылая тебя, какъ я, любить.

43.

Полны лжи ваши законы, оказались франкмасоны;
Въ томъ тайна ваша и честь, что 666, *дпажды.*
Роскошей пути широки, въ васъ раждаютъ всѣ пороки;
Тамъ собранье ваше есть, гдѣ 666.
Правда вами позабыта, за то Секта ваша скрыта;
Объявилась одна лесть, счетъ 666.
Масонъ названъ по французски, тотъ кто каменщикъ порусски;
Имя подло почто несть, и 666.
Въ комъ прямая добродѣтель; весь народъ тому свидѣтель
Будте хвальны вѣнецъ плесть, не 666.
А кто дѣлъ своихъ стыдится, тотъ отъ свѣта все тантся.
Пока судьба воздастъ месть, за 666.

44.

Посреди войны кровавой истреблю тебя любовь,
Разорву твой плѣнъ суровой и свободенъ буду вновь.
Я съ потокомъ моей крови вмѣстѣ пламень твой пролью
И не буду ужъ въ любови больше знать, что я терплю.
Прочь любовное то бремя, прочь любезная моя,
Мнѣ пришло ужъ ѣхать время, въ походъ въ дальныя края
Гдѣ любовь твоя не можетъ, мое сердце поразить,
И души не востревожитъ тамъ я веселъ буду жить.
Мнѣ военное сраженье, шумъ оружїя и крикъ
Представлять будутъ веселье, лучше оперныхъ музыкъ.
Тамъ пальбой земля застонетъ, потечетъ ручьями кровь
Ахъ! тогда уже не тронетъ, твоя нежная любовь.
Прочь любовь мнѣ нѣтъ утѣхи, прочь поди меня не знай,
И красавицыны смѣхи мнѣ и въ умъ не воображай.
Мечи страсть эту на горы, мечи въ долы и пески,
Мнѣ ненужны женски взоры, и о любвѣ нѣту тоски.
Я геройской духъ вперяю въ свою мужественну грудь,
И драгую оставляю, коль назначили мнѣ путь.
Тыжъ любовь въ нѣгѣ останся, ты въ войнѣ не можешь быть,
И во слѣдъ мнѣ не бросайся и въ шатрахъ не льстися жить.
Ахъ! на чтожъ я такъ отважно, дорогу любовь гоню,
Какъ услышитъ слово важно, коимъ я ее гнѣвлю.
Превратитъ мою надежду во отчаянну напасть,
Въ коей злѣйше я постражду, потерявъ надъ сердцемъ власть.
Среди пыли, огня, крику, среди примкнутыхъ штыковъ,
Между пушечнаго звуку, и преострыхъ тесаковъ.
Вездѣ путь къ любви свободенъ, вездѣ сыщетъ тамъ меня,
Вездѣ буду я неволенъ, буду плакать безъ тебя.

45.

Я нигдѣ не веселюсь, я вездѣ вздыхаю.
Вся смущенна вся въ слезахъ отъ чево не знаю.
Не могу я понять, что меня смущаетъ,
Что меня иногда плакать принуждаетъ.
Премѣнился весь мой нравъ, ужъ не та я стала,
Уже прежнихъ нѣтъ забавъ, все я потеряла.

Милой

Милой взоръ всіо въ умѣ, и вездѣ мнѣ зрится,
Безъ него и при немъ духъ во мнѣ мутится.
Не въ любилась ли? ахъ! нѣтъ, мнѣ любовь ужасна,
Отъ чегожъ кипитъ вся кровь, когда я не страстна.
Что за скорбь въ грудь мою злѣйшая вселилась,
Всіо грущусь, всіо въ слезахъ, знать что я влюбилась.
Возвратишься ль ты когда вольность дорагая;
Иль останусь завсегда, въ сей тоскѣ страдая.
О! любовь какъ ты зла, я теперь узнала,
Для чегожъ отъ тебя прочь не отбѣгала.
Ты почуствуй то драгой, не лиши покою,
Я плѣнилася тобой, ты плѣнился мною:
Хоть сказать, что люблю, стыдъ мнѣ запрещаетъ;
Но тебѣ то всегда, взоръ мой открываетъ.

46.

Сколько грусти и мученья намъ безплодна страсть сулитъ,
Столько бѣдства и напасти въ сей любви намъ предстоитъ.
Коль судбина несогласна съ нѣжной волею сердецъ,
На какой мой свѣтъ ты страстна, на какой увы! конецъ?
Что въ томъ пользы, дарагая, хоть и равна въ насъ любовь,
Хоть однимъ напоенна чувствомъ наши жаръ и кровь;
Тщетно сходны наши мысли рокъ противится любви;
Ты своимъ меня не числи, и оковы разорви.
Позабудь меня драгая, позабудь меня, мой свѣтъ,
Такъ судьба опредѣлила, что въ любви намъ щастья нѣтъ.
Мнѣ рыдать повелѣваетъ, о тебѣ, ея уставъ,
А тебя онъ осуждаетъ ожидать иныхъ забавъ.
Возвращай свою свободу, пусть одинъ лишь я грущу,
Хоть останусь въ злой печали, но тебя не возмущу.
Удалюсь очей любезныхъ въ сихъ не буду жить мѣстахъ:
Ахъ! не трать ты въ безполезныхъ время вздохахъ и слезахъ.
Ничево со мной не тратишь, истребляя жаръ въ крови,
Кромѣ нѣжности и сердца постояннаго въ любви;
Симъ не можешь быть довольна, а иныхъ довольствїй нѣтъ
Лучшей части ты достойна, ожидай ея мой свѣтъ.

47.

О! какъ наше на семъ свѣтѣ житїе плачевно,
Коль скоро и коль кратко аки однодневно:
Родимся мы на свѣтъ наги, облиты слезами.
Ростемъ въ болѣзняхъ, скорбяхъ, объяты печальми.

Что посемъ слѣдуетъ, ахъ! страшно и сказати:
Смерть немедлѣнно лишитъ насъ здѣшняго свѣта,
Отымешъ всѣ прекрасныя забавныя лѣта.
Ахъ! коль есть отважна смерть и немилосерда;
Страху она не боится, какъ адамантъ тверда.
На мечь и копіе идетъ безопасно,
И съ оружіемъ воиновъ рветъ къ себѣ ужасно,
Дерзновенно и къ Царскимъ Тронамъ приступаетъ,
Сильну власть со Скиптры во гробъ повергаетъ.
Сколько было премудрыхъ въ свѣтѣ Патріарховъ,
Высокаго житія Святыхъ Іерарховъ.
Коль многіе на каѳедрахъ Риторы гремѣли,
Славные Философы въ первенствѣ сидѣли,
Македонскій *Александръ* ужастенъ былъ міру,
Многи царства поклонялись персидскому *Киру*,
Цѣлымъ свѣтомъ завладѣла *Августа* держава,
Проникнула въ міръ *Петра* россійскаго слава,
И всѣхъ славныхъ тѣхъ Царей смерть небоялась:
Незапно какъ темна ночь подъ жизнь ихъ подкралась.
Но нѣтъ ужъ и не будетъ человѣка отъ мира
Коего бы не посѣкла смертная сѣкира.
Мы всѣ смертельны и всѣ умираемъ
Только та отрада, что въ другой жизни чаемъ.

48.

Что въ томъ есть забавы, честь чью повредить.
  Пора ету шутку всѣмъ перемѣнить.
Вымышляя рѣчи неправдивы плесть,
  Худо тѣмъ смѣятся, что кусаетъ честь.
Глупость превелика, напрасно сказать,
  Себѣ угождая, другимъ досаждать.
Хоть есть въ томъ веселость, пустой это смѣхъ;
  Тихо лучше жити: много въ томъ утѣхъ.
Самимъ осмотрѣться, велитъ разумъ здравъ;
  Другимъ не смѣяться ни чего не знавъ.
Надъ людьми ругатся всякой забывай
  Сперва себя каждой худымъ признавай.

49.

Тщетно я скрываю сердца скорби люты,
  Тщетно я спокойною кажусь:
Не могу спокойна быть я ни минуты,
  Не могу, какъ много я ни тщусь.
Сердце тяжкимъ стономъ, очи токомъ слезнымъ
  Извлекаютъ тайну муки сей:

Ты

Ты мое старанье зделалъ безполезнымъ:
  Ты, о хищникъ вольности моей!
Ввергнута тобою я въ сїю злу долю;
  Ты спокойный духъ мой возмутилъ,
Ты мою свободу премѣнилъ въ неволю,
  Ты утѣхи въ горесть обратилъ:
И къ лютѣйшей мукѣ ты тово не зная,
  Можетъ быть вздыхаешь о иной;
Можетъ быть, безплоднымъ пламенемъ згарая
  Страждешь ею такъ, какъ я тобой.
Зрѣть тебя желаю, а узрѣвъ мятуся,
  И боюсь, чтобъ взоръ не измѣнилъ:
При тебѣ смущаюсь, безъ тебя крушуся,
  Что не знаешь, сколько ты мнѣ милъ.
Стыдъ изъ сердца выгнать страсть мою стремится,
  А любовь стремится выгнать стыдъ:
Въ сей жестокой брани мой разсудокъ тмится,
  Сердце рвется, страждетъ и горитъ.
Такъ изъ муки въ муку я себя ввергаю,
  И хочу открыться, и стыжусь,
И не знаю прямо, я чево желаю,
  Только знаю то, что я крушусь.
Знаю, что всемѣстно плѣнна мысль тобою,
  Воображаетъ мнѣ твой милый зракъ;
Знаю что вспаленной страстїю презлою,
  Мнѣ забыть тебя не льзя никакъ.

50.

При рѣкѣ сидя въ долинѣ, плакалъ бѣдной пастушокъ,
И крушился наединѣ опершись о посошокъ;
Только тихимъ голосочкомъ жалобы цвѣтамъ чинилъ,
И прохладнымъ вечерочкомъ жаръ любви своей таилъ.
Ахъ! когда бъ ты только знала, какъ душа во мнѣ горитъ,
Тобы мнѣ давно сказала, слова, что любовь мягчитъ.
Я едва собой владѣю, никакой отрады нѣтъ,
Чуть открыть долинамъ смѣю, и едва смотрю на свѣтъ.
Какъ мои очи не видятъ нѣжной красоты твоей,
То мнѣ день темна ночь, чернь чистыхъ цвѣтовъ лилѣй,
Мутны мнѣ ключи прозрачны, скучно соловьи поютъ,
Розы и нарцызы мрачны, слезы какъ ручьи текутъ:
Я щитаю что пропали взгляды, мысли, словеса,
И будто мнѣ непредставляли, какова твоя краса.

51.

Вы молоды ребята послушайте; Что мы стары старики будемъ сказывати: 2. Про грозна Царя Iвана про Васильевича: Какъ онъ нашъ Государь Царь подъ Казань городъ ходилъ: Подъ Казанку подъ рѣчку подкопы подводилъ: За Сулай за рѣку бочки съ порохомъ каталъ: А пушки и снаряды въ чистомъ полѣ разставлялъ: Ой! Татараве по городу похаживаютъ: И всяко грубiянство оказываютъ: Онѣ грозному Царю насмѣхаются: А не быть нашей Казани за бѣлымъ за Царемъ: Ахъ! какъ тутъ нашъ Государь Царь разгнѣвался: Что подрывъ такъ долго медлился: Приказалъ онъ за то Пушкарей строго казнить: Подкопщиковъ и Зажигальщиковъ: Но всѣ тутъ Пушкари призадумалися: А одинъ Пушкарь поотважился: Прикажи Государь Царь слово выговорить: Не успѣлъ Пушкарь слово вымолвить: Тогда лишь догорѣли зажигальны свѣчи: И вдругъ разрывало бочки съ порохомъ: Какъ стѣны бросать стало за Сулай за рѣку: Всѣ Татараве тутъ, братцы, устрашилися: Онѣ бѣлому Царю покорилися.

52.

Нѣту забавы ей плести вѣночки, пасучи стадо на лугахъ,
Нѣтъ и веселья вязать алые цвѣточки, скучно сидѣти при водахъ.

Что ни зачнетъ, все ей грусно, и не знаетъ какъ и быть,
Рветъ ли плоды все не вкусно, и не знаетъ, какъ и жить.
Скучно ей стало тутъ одной гуляти, тѣмъ что напала зла бѣда,
Ходитъ ли въ рощахъ, все ей не видати прежнихъ забавъ ни слѣда.

Въ грусти стонетъ и желаетъ бѣднымъ сердцемъ получить,
А чего, сама не знаетъ, или вѣкъ ей такъ грустить.
По полямъ овцы ходя разбрелися, ей сто видя ихъ не жаль;
Пусть сами станутъ отъ звѣрей блюстися, въ сердцѣ пастушки коль печаль.

Хоть судбу тѣмъ укоряетъ, но ахъ! помощи ей нѣтъ,
Ехо то ей повторяетъ, что минуетъ зла и бѣдъ.
Ахъ! узнала, въ пастушка влюбилась, только не знаетъ чѣмъ склонить.
Затѣмъ, что въ любви еще не зрилась, но зачала теперь сгорать.

Молч-

Молчатъ Нимфы и не смѣютъ ей на тое что сказать,
У ней члены всѣ нѣмѣютъ, нудятъ на землю упасть.
Пастушокъ тутъ догадался, чего она желаетъ,
И учить ея старался, что она не знаетъ.

53.

Лишь солнца лучи свѣтъ дали, пастушки овцы погнали
Въ поля, гдѣ быти имъ однимъ, и тамъ веселіемъ симъ простымъ
Найти себѣ покой.
Пришедъ овечки разбрелись, травки щипать поразошлись.
Одна пастушка отошла, овецъ своихъ искать пошла,
Вблизи къ горамъ пришла.
Изъ тѣхъ горъ ручеекъ взялся, по камышкамъ быстро лился,
На что прельстясь раздѣлася, одной быти надѣяся
Купаться въ немъ пошла.
Купидо недалеко былъ, онъ въ томъ же ручье лукъ свой мылъ,
Покинулъ лукъ со стрѣлками, убрался самъ цвѣточками
И легъ на брегъ тутъ спать.
Пастушка, тое видючи, младенца быти чаючи,
Вышла на брегъ ево ласкать, чтобъ тѣ цвѣты къ себѣ прибрать,
И тѣмъ красы придать.
Купидо врагъ прикинулся, будто сонной раскинулся
Она тутъ подошла къ нему, и стала такъ кричать ему:
Ты встань мальчикъ встань.
Вскочилъ онъ тутъ съ торопостью, бѣжалъ въ кусточки съ робостью
Въ бѣгу вопилъ: пропалъ, пропалъ, отъ матушки отсталъ отсталъ,
А ай, ай боюсь.
Пастушка испужалася, за мальчикомъ погналася
Въ бѣгу кричитъ небось дружокъ, а онъ скоча на тотъ лужокъ
Схватилъ лукъ со стрѣлами.
Девонька тое видючи, кричала ему бѣгучи
Ахъ! злой малчишка обманулъ, а онъ ея стрѣлой стрѣлнулъ,
Вопя не тронь, не тронь.
Узнала тутъ любви бремя, да ужъ позно не во время
Въ слезахъ пошла овецъ искать, а сердцемъ стала обмирать,
Не знаючи по комъ.

Назадъ

Назадъ пришедъ къ мѣстечкамъ тѣмъ, гдѣ быть чаяла
подругамъ всѣмъ
Нашла тамъ млада пастуха, вскричала тутъ да рѣчь
глуха
А ай, ау, гдѣ вы.
Паренюкъ подбѣжалъ тутъ къ ней, вруча себя и стадо ей
За ручку взявъ къ горамъ повелъ, и съ ней тамъ Купиду
нашелъ
Гдѣ онъ кричалъ ай, ау.

54.

Наши въ полѣ не робѣютъ, всякой хочетъ городъ взять,
Но лѣсамъ рубить умѣютъ, и покрытой путь занять.
Въ барабаны когда грянутъ, у салдатъ кровь закипитъ,
Всѣ готовы къ бою станутъ, всякой радъ, колоть, рубить.
Только нужно разъяриться, намъ подъ пушки подбѣжать;
Непріятель мѣстъ лишится, станетъ въ городъ самъ пу-
скать.
Закричимъ ура! мы взяли, потрясутся стѣны, валъ;
Когда бомбы ужъ метали, городъ нашъ безпорно сталъ.
Чуть невскрикнемъ отъ напасти, о! судьба какъ зле ра-
зишь,
Умертви, въ твоей то власти, умертви, что такъ томишь.

55.

Упокой меня темна ночь, отбей тяжки мысли прочь,
Чтобы безпрепонъ, сердца стонъ, неразрушилъ сладки
сонъ;
И затворенным моимъ глазамъ, недай зреть, что лю-
блю къ слѣзамъ.
Мнѣ довольно горки токи лить,
Однихъ дней; но объ ней,
Немогу минуты позабыть.
Отъ тѣхъ дней какъ сталъ плененъ, весь мой нравъ пе-
ремененъ,
Мнѣ веселья нѣтъ, скученъ свѣтъ, лишь она съ ума ней-
детъ.
Иныхъ нѣтъ очей чтобъ мое сердце жгли, и красотъ чтобъ
мя пленить могли,
Духъ подвластенъ только ей одной.
Она та, красота;
Отняла свободу и покой.

Всегда

Всегда въ памяти ее красы, драгїе тѣ часы,
Какъ я влюбленъ сталъ и прiялъ данно слово что желалъ
Лучшебъ склонности неполучать, нежель получивши воз-
дыхать:
Что ее прешитъ случай злой зреть,
О случай, немешай!
Дай мнѣ радости мои имѣть.
Затвори глаза дражайшїи сонъ, вынь болѣзнь изъ сердца вонъ
Пламень утиши и лиши сей тягости души.
Поди прочь любезна съ глазъ, и оставь въ покоѣ хоть
начасъ
Мучь мой слабой духъ лишь только въ день,
Дай мнѣ спать, я хватать,
Нехочу твою пустую тѣнь.

56.

Взоромъ ты меня прельщаешь, воспламеняя завсегда,
Взоромъ щастье обѣщаешь ты мнѣ, свѣтъ мой, иногда:
И любви моей ужъ вѣришь, умъ мой прелестьми плѣня;
Естьлижъ ты нелицемѣришь, нѣтъ щастливѣе меня!
Ласки я твои считаю драгоцѣннѣе всево:
Въ нихъ надежду познаваю, я блаженства своего.
Естлижъ чувствуешь ты тоже, что и грудь моя стеня,
Нѣтъ тебя мой свѣтъ, дорожѣ! нѣтъ щастливѣе меня!
Дни со мной ты провождаешь, радости мнѣ въ грудь лїя:
Ты не зря меня скучаешь: ахъ! никакъ ужъ щастливъ я!
И когда не заблуждаю, сей мечтой себѣ маня,
Что тобой я обладаю, кто щастливѣе меня?

57.

Что ты тужишь, я ужъ знаю, да не можно пособить;
Я сама, мой свѣтъ, страдаю, да нельзя тебя любить,
Стыдъ и страхъ мнѣ воспрещаетъ. обьявить любить себя
И свирѣпость принуждаетъ, ненавидѣти тебя.
Токмо сердце защищайся и протився страсти сей,
И въ неволю не давайся, будь подъ властїю моей,
Очи больше не прельщайтесь, часто на нево смотреть,
Сильтеся и отвращайтесь, мнѣ страшенъ любовной видъ.
Только какъ я ни крѣплюся, а принуждена вздыхать,
Видно, хотя и таюся, что мнѣ вольность потерять.
Стыдъ ты прочь уже отходишь и любви вручаешь власть
Ахъ! въ какую ты приводишь меня днесь поносну страсть.

Прит-

Притча.

ВЪ деревнѣ женщина пригожая была,
И розѣ красотой подобною слыла,
Состарѣлась она; то долгѣ природы
И вышла навсегда красавица изЪ моды:
Не ходитЪ болѣе на пляску вЪ караводы,
И пѣть уже вЪ семикЪ перестала:
Воржи берюза зелененька стояла:
Ой ДидЪ и Ладо зелена кудреnата и пр.
Лишь только печь она стараетcя тереть, и кости грѣть,
Воспоминая дни своей минувшей славы и прежнїя забавы.
Старуха на краю печи лежа, крехтѣла, кашляла, стонала;
Однако о любви еще воспоминала и захрапѣла.
ВЪ мысли сей: тотчасЪ, Морфей представилЪ ей
Любовника, такЪ живо, какЪ будто было то не лживо.
Старуха, голову вЪ низЪ печи протянувЪ,
Любовника поцаловать хотѣла;
И тушу вЪ радостномЪ восторгѣ всю тряхнувЪ,
Неволей сЪ печи полетѣла, кЪ любовнику всѣ мысли уст-
ремивЪ
И переломивЪ крестецЪ, ворчала: экую сварила баба брагу!
На край печи я впредь пока жива не лягу.
Старуха! умствовать полезнѣе тогда,
ДоколѢ не пришла бѣда.

Присовоку-

ПРИСОВОКУПЛЕНІЕ VI.

ОБСТОЯТЕЛЬНОЕ ИЗЪЯСНЕНІЕ ПОРЯДКА ЗНАНІЙ ЧЕЛОВѢЧЕСКИХЪ,

или

ВСЕОБЩЕЙ ЧЕРТЕЖЪ НАУКЪ И ХУДОЖЕСТВЪ.

ВСТУПЛЕНІЕ.

Знанïе вещей есть троякое: 1) Знаемъ, что сдѣлано, или сдѣлаться можетъ 2) Причину вещей, кои есть, или бываютъ, ясно усматриваемъ 3) Познаемъ количество вещей и силы оныхъ измѣрять можемъ.

Знанïе раздѣляется на *ïсторическое* и *философское*. Познанïе повѣстное или простое есть свѣденïе дѣйствъ или вещей сущихъ. А когда въ причины вещей проникаемъ, тогда знанïе наше выше становится и называется мудрственное то есть знанïемъ причинъ всякой истины. На пр. слышитъ простой человѣкъ громкой звукъ отъ выстрѣльной пушки; а ради чего отъ зажженнаго пороху происходитъ такой громъ, какъ невѣжда, не знаетъ. *Вотъ познанïе повѣстное.* Философъ, тоже слыша, знаетъ совершенно причины, отъ чего всякое пороховое зерно вдругъ загарается и пушка выстрѣливаетъ и для чего отъ великаго звуку трясутся зданïя, и кажется дрожитъ земля. *Вотъ познанïе мудрственное* или *ученое*. Математикъ знаетъ, сколько потребно пороху, чтобъ то ядро на извѣстное разстоянïе брошено быть могло.

Знанïе повѣстное прïобрѣтается помощïю внѣшнихъ чувствъ коихъ есть пять; виденïе, слухъ, вкусъ, обоня-

нïе

нїе, осязанїе и внутреннихЪ чувствованїй, чрезЪ кои мы чувствительныя вещи чувствуемЪ, какЪ совѣсть и пр. для того *что есть* или *бываетъ* токмо посредствомЪ чувствЪ мы познаваемЪ и оно есть основанїе ученаго познанїя; ибо совсѣмЪ знать не можно причины вещей, ежели прежде самой вещи не узнаемЪ, и такЪ кЪ оному недовольно однихЪ чувствЪ, но паче должно присовокупить и разумЪ то есть науку.

Наука есть извѣстное и ясное познанїе какой нибудь вещи. А Художество есть знанїе показывающее намЪ правила, какЪ чтоли бо исправно сдѣлать.

Науки раздѣляются на *свободныя* и *механическїя*, или *рукотворныя*. Свободныя суть: Математика, Физика, Музыка, Живописное и Рѣзное искуство, словесныя науки какЪ то, Грамматика, Логика и пр.

Свободными названы потому, что вЪ древнїя времена упражнялись вЪ нихЪ свободнаго состоянїя люди, и что они болѣе зависятЪ отЪ дѣйствїй разума, нежели отЪ руки; а механическїя больше руками и тѣла движенїемЪ, нежели разумомЪ производятся, какЪ Такарное, Столярное дѣло и пр. кои просто рукодѣльями или рукамеслами имянуются.

ОТДѢЛЪ I.

Происхожденїе человѣческихЪ знанїй.

Естественныя вещи или твари дѣйствуютЪ на чувства. Дѣйствїя сихЪ вещей производятЪ понятїя вЪ разумѣ. РазумЪ упражняется вЪ сихЪ понятїяхЪ тремя только способами по своимЪ главнымЪ тремЪ качествамЪ, кои суть: *память*, *воображенїе* и *разсужденїе*. РазумЪ есть способность души нашей, союзЪ всеобщихЪ истинЪ подробно понимать, и потому онЪ дѣлаетЪ либо чистое и простое исчисленїе своихЪ понятїй о вещахЪ чрезЪ память; или старается имЪ подражать чрезЪ воображенїе, или ихЪ разсматриваетЪ, сравниваетЪ и приводитЪ вЪ порядокЪ чрезЪ разсужденїе. ОтЪ сего происходитЪ общее и основательное раздѣленїе знанїй человѣческихЪ: на Історїю принадлежащую кЪ памяти, на Поезїю, которая раждается отЪ воображенїя; на Философїю происходящую отЪ рассужденїя.

Памятъ

Памятъ, отъ которой *Історія*.

Історія есть описаніе дѣлъ; а дѣла суть либо о Богѣ, или о человѣкѣ, или о природѣ. Дѣла божія принадлежатъ къ *священной* історіи, дѣла человѣческія къ *свѣтской*, а дѣла естественныя къ *естественной* історіи.

ІСТОРІЯ

I. Священная II. Гражданская III. Естественная.

I. Історія священная раздѣляется на історію священную, или церковную; історія пророчествъ, гдѣ повѣствованіе учинилось прежде произшествія, есть отрасль священной или духовной історіи.

II. Історія свѣтская или гражданская, сія часть всеобщей історіи, которой повѣрено сохранять примѣры предковъ, перемѣны государственныя, основанія политической науки, и наконецъ имена и честь людей, раздѣляется по своимъ предмѣтамъ на *історію гражданскую* собственно такъ называемую и на *історію наукъ*.

Науки суть дѣйствіе размышленія и природнаго просвѣщенія людей. Історія же свѣта безъ історіи ученыхъ дѣлъ подобна человѣку лишившемуся одного глаза. Історія гражданская, собственно такъ называемая, можетъ еще раздѣлятся въ случайные записки, въ древности и въ совершенную історію. Естьли правда, что історія есть изображеніе прошедшихъ временъ, то древности суть рисунки оныя, почти всегда поврежденныя, а совершенная історія картина, которая основана на запискахъ.

III. Раздѣленіе *історіи естественной* чинится по различію дѣйствій естества, а различіе дѣйствій естества по различію состояній естества. Натура либо единообразна, и слѣдуетъ учрежденному теченію, какое обыкновенно примѣчаемъ въ *небесныхъ тѣлахъ*, въ *животныхъ*, въ *произрастеніяхъ* и проч. или она кажется быть принуждённа и отвлечённа отъ ея обыкновеннаго теченія, какъ въ *чудовищахъ*; или она находится принужденна и приложена къ различнымъ употребленіямъ, какъ въ *художествахъ*. Натура дѣлаетъ все, либо въ своемъ обыкновенномъ и порядочномъ теченіи, или въ своихъ заблужденіяхъ, или въ своемъ употребленіи. *Единообразіе*

естества есть первая часть естественной Iсторiи. *Заблужденiя*, или *отдаленiя* отЪ естества, вторая часть естественной Iсторiи. *Употребленiе* естества, третiя часть естественной Iсторiи. Что касается до Iсторiи естества приложеннаго кЪ различнымЪ *употребленiямЪ*, то можно изЪ нея составить часть свѣтской Iсторiи, или повѣсть о художествахЪ.

Iсторiя единообразнаго естества, раздѣляется по его главнымЪ предмѣтамЪ 1) На *Iсторiю неба*, или *свѣтилЪ небесныхЪ*, ихЪ движенiя, видимыхЪ явленiй и проч. не изЪясняя причины онаго Системами, и Ипотезами и проч. ибо здѣсь говорится только обЪ однихЪ явленiяхЪ. 2) На *Iсторiю метеоровЪ* какЪ вѣтровЪ, дождя, бурей, грома, сѣверныхЪ сiянiй и проч. 3) На *Iсторiю земли и моря* т. е. горЪ, рѣкЪ, теченiй, морскихЪ прилива и отлива, мѣлей, земель, лѣсовЪ, острововЪ, матерыхЪ земель ипроч. 4) На *Iсторiю минераловЪ.* 5) На *Iсторiю произрастенiй.* 6) На *Iсторiю животныхЪ.* Откуда произтекаетЪ еще *Iсторiя о стихiяхЪ*, о дѣйствiяхЪ чувствительныхЪ, о движенiяхЪ и проч. о огнѣ, воздухѣ, землѣ, и водѣ.

Iсторiя чудообразнаго естества должна слѣдовать томуже раздѣленiю. Естество можетЪ производить чудеса вЪ небесахЪ, вЪ воздухѣ, на поверхности земли и вЪ ея нѣдрахЪ, вЪ глубинѣ морей и проч. во всѣхЪ и вездѣ.

Iсторiя естества употребляемаго вЪ художествахЪ есть столь пространна, сколь различныя употребленiя вещей естественныхЪ вЪ художествахЪ и рукодѣлiяхЪ. НѣтЪ ни одного дѣйствiя прилѣжанiя нашего, коего бы неможно причислить кЪ какому нибудь произведенiю естества. Можно причесть кЪ дѣянiю и кЪ употребленiю золота и серебра, *художества* дѣлать монеты, бить, прясть, тянуть золото и проч. КЪ употребленiю драгоцѣнныхЪ камней, художества Алмазника, Ювелира, рѣщика на драгоцѣнныхЪ камняхЪ и проч. КЪ употребленiю желѣза, художество желѣзоплавильное, слѣсарное, оружейное, ножевое и проч. КЪ употребленiю песка, дѣланiе стеколЪ, зеркалЪ и проч. КЪ употребленiю кожЪ, художества лосинщика, скорнящника, кожевника и проч. КЪ употребленiю шерсти и шелку, вышло дѣланiе суконЪ, штофовЪ, шляпЪ и проч. ИзЪ употребленiя земли, дѣланiе глиненой посуды, фарфору и проч. ИзЪ употребленiя камней, механическая часть искуства архитектора, рѣщика, статуатура

катура и проч. Изъ употребленія деревъ, плотничье и сталярное дѣло. Подобнымъ образомъ и о всѣхъ прочихъ матеріяхъ или веществахъ и художествахъ, коихъ болѣе двухъ сотъ пятидесяти.

Вотъ історическое знаніе человѣческое, что изъ того принадлежитъ къ памяти, и что должно быть первому предмѣту Философа.

Воображеніе, отъ котораго *Поезія*.

Історія объемлетъ всѣ твари дѣйствительно пребывающія и прежде бывшія, а Поезія твари, вымышленныя, подражая тварямъ історическимъ. Слѣдовательно не удивительно было бы, естьлибъ Поезія послѣдовала какому нибудь раздѣленію історическому. Но различныя роды Поезій и различныя ея содержанія представляютъ намъ два раздѣленія весьма приличныя. Содержаніе поемы есть либо священное, или свѣтское. Стихотворецъ либо разсказываетъ о вещахъ прошедшихъ, или дѣлаетъ ихъ настоящими, приводя ихъ въ дѣйствіе, или даетъ тѣла вещамъ воображаемымъ и мысленнымъ. Первое изъ сихъ стихотвореній будетъ *повѣствующее*; второе *дѣйствующее*; или *драмматическое*; третіе *сравнительное*, или *параболическое*. Епическая поема, Мадригалъ, Епиграмма и проч. принадлежатъ обыкновенно къ повѣствующей Поезіи. Трагедія, Комедія, Опера, Еклога и проч. къ Драмматической; а Аллегоріи и подобныя имъ къ Параболической.

ПОЕЗІЯ

I. Повѣствующая, II. Драмматическая, III. Параболическая.

Мы разумѣемъ здѣсь чрезъ Поезію одну только выдумку какого нибудь дѣйствія. Когда можетъ быть стихосложеніе безъ Поезій, а Поезія безъ стихосложенія то мы разсудили почесть стихоткаиіе за качество штиля, и причислить оное къ Ораторіи. Но напротивъ того причисляемъ мы *архитектуру*, *музыку*, *живопись*, *рѣзьбу*, *гридоропанье* и проч. къ Поезіи; ибо можно толькожь справедливо сказать о Живописцѣ, что онъ Піитъ, какъ о Піитѣ, что онъ Живописецъ; также и о Рѣщикѣ и Гридоровальщикѣ, что они Живописцы на камнѣ и на мѣди, а о Музыкантѣ, что онъ Живописецъ чрезъ звуки. Піитъ, музыкантъ, живописецъ, рѣщикъ, гридо-

гридоровальщикЪ и проч. подражаютЪ, или дѣлаютЪ равное натурѣ: но одинЪ употребляетЪ слова; другой, краски; третей, мраморЪ, мѣдь и проч. а послѣднїй инструментЪ музыкальной. Музыка есть теорическая или практическая, инструментальная или голосная. КЪ сему можно присовокупить искуство плясанїя, и фектованїя.

Поезїя, такЪ какЪ и натура, имѣетЪ своихЪ изверговЪ; надобно положить вЪ сїе число все произведенїя развращнаго воображенїя, а таковыя произведенїя могутЪ случиться во всякомЪ родѣ стиховЪ. И вЪ томЪ состоитЪ вся поэзическая часть знанїя человѣческаго, и все то, что можно причислить кЪ воображенїю.

Разсужденїе, отЪ котораго *Философїя*.

Философїя значитЪ Любомудрїе есть наука о божескихЪ и человѣческихЪ вещахЪ, учитЪ испытывать причины истиннамЪ. Мудрствовать, есть познавать причины вещей и все то либо подтвердить или отрнуть извѣстными и несумнѣнными доводами. А каковЪ ФилософЪ по своей должности быть имѣетЪ, то явствуетЪ изЪ сего: понеже БогЪ есть всесовершеннѣйшїй ФилософЪ, ОнЪ души наши по образу своему сотворилЪ, отЪ чево мы посильное познанїе мїра какЪ егоже творенїе имѣемЪ; а главное божїе намѣренїе состоитЪ вЪ томЪ чтобЪ всякЪ человѣкЪ своимЪ разумнымЪ размышленїемЪ и дѣйствїемЪ всевозможно кЪ содержанїю мїра способствовалЪ, какЪ отЪ *него* тѣмЪ и обязанЪ. ВЪ примѣрЪ ежели уподобимЪ Философа разумному садовнику, а его садовую науку за философїю, всемогущаго Бога за господина сада, и весь мїрЪ сей за самой садЪ возмемЪ; то по сему малому сравненїю БогЪ сЪ людьми какЪ господинЪ сЪ своимЪ садовникомЪ поступаетЪ: господинЪ приготовляетЪ садЪ и всѣ потребныя кЪ тому вещи содержитЪ, а требуетЪ только чтобЪ садовникЪ сЪ его намѣренїемЪ согласно дѣлалЪ. А какЪ всякому господину лѣнивой садовникЪ противенЪ, такЪ и вЪ народѣ празной человѣкЪ непотребенЪ, которой о исполненїи опредѣленной отЪ Бога ему должности кЪ содержанїю мїра не старается. Но исполненїе состоитЪ вЪ размышленїи и дѣйствїи, вЪ чемЪ всякой человѣкЪ повиненЪ упражняться и жизнь свою препроводить, а понеже однимЪ размышленїемЪ либо дѣйствїемЪ ничего вЪ свѣтѣ полезнаго здѣлать не можно, буде

обѣ

обѣ сїя должносши разумно содружены не будушЪ. ВЪ примѣрЬ, буде садовникЪ шолько вымышляешЪ о управленїи своей рабошы, а никакова добраго намѣренїя приняшь и вЪ дѣйсшво произвесшь не можешЬ, сїе значишЪ, что онЪ не разумно мыслишЬ; когда же рабошая вырываешЬ полезную шраву вмѣсшо негодной, слѣдсшвенно онЪ неразумно посшупаешЬ, что размышленїя и дѣйсшвїя прошивно намѣренїю своего господина учреждаешЬ. РавнымЪ образомЬ шо называешся безумно, что вЪ прошивносшь божїей воли дѣлаешся. Ишако должносшь мудреца состоишЪ вЪ шомЪ, чтобЪ онЪ разумно умсшвовалЪ и разумно дѣлалЪ. ФилософЪ вѣришЪ и во всемЪ посшупаешЪ сЪ разсужденїемЪ, изслѣдованїе предпочишаешЪ предувѣренїю, а разсужденїе власши.

И шакЪ всякому какое нибудь дѣло вЪ свѣшѣ имѣющему человѣку, вЪ вещахЪ кЪ шому принадлежащихЪ, всевозможное знанїе имѣшь должно, ежели онЪ свою должносшь разумно исправляшь похочешЪ. Но Философїя есшь исшинное познанїе всѣхЪ вЪ мїрѣ случающихся вещей; слѣдовашельно кшо разумно свое дѣло исправляшь желаешЪ, шошЪ вЪ своемЪ родѣ ФилософомЪ бышь долженЪ, шо есшь что ево сосшоянїю и званїю знашь принадлежишЪ. ВЪ примѣрЬ *земледѣльцу* надобно совершенно разумѣшь о свойсшвахЪ и качесшвахЪ семянЪ, сосшоянїе пашни, погоду для сѣянїя и жашвы и проч. *Судьѣ* всѣ надлежащїя до правосудїя, законы и усшавы. *Садовнику* свое искусшво и проч. Однако не можно назвашь шого ФилософомЪ, кошорый нѣкошорыхЪ вещей чувсшвами познаваемыхЪ, и ежедневно предЪ очами нашими обращающихся причины знаешЬ, но шого кошорый имѣешЪ способносшь, шѣхЬ наипаче вещей, кои мыслїю познаюшся, подлинныя причины легко находишь.

Философїя имѣешЪ два исшочника, шо есшь разумЪ и искусшво, и ежели чего разумЬ не можешЪ исполнишь, шо искусшвомЬ награждаешся, но кЪ послѣднему шогда неминуемо прибѣгающЪ когда покажешся, что перваго недовольно; ибо наполученїе изЪ него чисшой воды много времени шребуешся. Того ради философы по своей должносши шочному знанїю всѣхЪ вЪ свѣшѣ случающихся вещей нарочно обучаюшся и особливой чинЪ сосшавляюшЪ, дабы что полезное выдумашь могушЪ, шо другимЪ сообщашь, и шѣмЪ по возможносши наградишь сшараюшся, чего у другихЪ вЪ исправномЪ познанїи не досшаешЪ, какЪ разумно

 мысли-

мыслить и потому дѣлать. Первое состоитъ въ томъ чтобы намъ о свѣтскихъ вещахъ и дѣлахъ такъ разсуждать, каковы онѣ сами въ себѣ находятся; а другое, что дѣлать, что къ содержанію свѣта касается. Первое составляетъ Теорическую или въ одномъ размышленіи состоящую, а второе Практическую или дѣятельную Философію; та исправляетъ нашъ разумъ, а сія волю; оная имѣетъ въ своемъ намѣреніи правду, а сія добродѣтель. Такія два свойства по природному въ насъ разуму, Философію довольно пріятною учинить могутъ, ежели я въ примѣръ, думаю, что солнце и луна двѣ великія плоскія тарѣлки, а звѣзды зубчатые шары, то я объ оныхъ вещахъ не такъ думаю, какъ оныя сами въ себѣ находятся, но глупо умствую. Ежели со ближнимъ какимъ неправеднымъ образомъ поступаю и его обижаю, то уже того недѣлаю, что къ содержанію міра касается, но злодѣйствую. Притомъ какъ тяжко иногда нашей развращенной волѣ кажется добродѣтель дѣйствомъ исполнить, такъ равно помраченному разуму трудно видится правду познать, а мудрость только въ изслѣдованіи и подражаніи истины упражняется.

Общій раздѣлъ Философіи.

Философія раздѣляется на Умственную (теорическую) и Дѣятельную или Нравоучительную (практическую). 1 я. Предлагаетъ правила больше нужныя къ просвѣщенію разума, нежели къ исполненію дѣлъ нашихъ. 2 я. Учитъ средствамъ коими дѣла и нравы наши управляются.

Философія Умственная содержитъ въ себѣ, I. *Умословіе* (Логику) или науку какъ разсуждать. Сія полагается прежде прочихъ наукъ потому, что она къ понятію острить разумъ и приуготовляетъ его къ уразуменію прочихъ мудрованій, и раздѣляется на умственную и дѣятельную. Первая толкуетъ о трехъ душевныхъ силахъ: чувствіи, разсужденіи и умствованіи. Во второй о употребленіи тѣхъ силъ къ познанію истины. II. *Метафизику*, содержащую 1. *Онтологію* толкующую о вещи и о принадлежностяхъ вещи 2. *Козмологію*, науку о мірѣ вообще 3. *Психологію*, то есть науку о душахъ 4. *Богословію естественную*. III. *Философію натуральную* или *Физику*, коя силы и свойства всѣхъ природныхъ тѣлъ изъясняетъ, опытами и размышленіемъ.

Филос-

Философія нравоучительная, а въ ней 1. *Юриспруденція* или знаніе всѣхъ возможныхъ правъ т. е. о законахъ и учреждаемыхъ по нимъ добродѣтеляхъ, о должности человѣка къ самому себѣ и къ ближнему. 2. *Етика*, о способахъ исполненія правилъ, предписанныхъ въ натуральномъ законѣ. 3. *Политика*, а въ ней, 1) Политика касающаяся де каждаго человѣка особо, о познаніи качествъ людскихъ и прямой добродѣтели и разума для учрежденія на томъ нашихъ поступокъ съ другими людьми 2) Политика начальствующихъ особъ, состоящая какъ имъ должно пещися о внутренномъ благосостояніи и о наружной безопасности общества. Посему видно, что Право естественное о правилахъ справедливости, Етика о правилахъ честности, Политика о правилахъ благопристойности толкуетъ.

Генеалогической раздѣлъ Философіи.

Философія, яко часть знанія человѣческаго, которая принадлежитъ къ разсужденію, есть весма пространна. Нѣтъ почти ни одной вещи усматриваемой чувствами, изъ коей бы наука не произведена была размышленіемъ. Но во множествѣ сихъ вещей находятся такія, кои особливо примѣчаемы по ихъ важности, и все то въ себѣ заключаютъ что въ умъ нашъ притти можетъ, и очемъ намъ разсуждать потребно, и къ коимъ можно причислить всѣ науки. Сіи главныя вещи суть: *Богъ*, къ познанію коего человѣкъ достигаетъ чрезъ разсужденіе о естественной и священной історіи; *человѣкъ*, который увѣренъ о своемъ бытіи по совѣсти, или внутренному чувству; *естество*, котораго історіи человѣкъ научается чрезъ употребленіе внѣшнихъ чувствъ. *Богъ*, *человѣкъ* и *естество* подаютъ намъ общее раздѣленіе Философіи, и Философія будетъ наука о Богѣ, наука о человѣкѣ и наука о естествѣ.

ФИЛОСОФІЯ.

I. наука о Богѣ, II. наука о Человѣкѣ, III. наука о Естествѣ.

1.) Природный успѣхъ разума человѣческаго есть, восходить отъ собственныхъ вещей къ видамъ, отъ видовъ къ родамъ, отъ родовъ ближнихъ къ родамъ отдаленнымъ, и составить при каждой степени науку, или по

по крайней мѣрѣ присовокупить новую часть къ какой нибудь уже основанной наукѣ. Такимъ образомъ понятїе о существѣ не созданномъ. безконечномъ и проч: кое мы обрѣтаемъ въ натурѣ или естествѣ, и кое намъ возвѣщаетъ священное писанїе, и понятїе о существѣ созданномъ, ограниченномъ и соединенномъ съ тѣломъ, которое мы чувствуемъ въ человѣкѣ, и полагаемъ быть въ скотѣ, привели насъ къ понятїю существа созданнаго, ограниченнаго которое не имѣетъ тѣла; а отъ того уже къ общему понятїю о духѣ. Сверхъ того, какъ общїя качества тварей духовныхъ и тѣлесныхъ суть: бытїе, возможность, продолженїе, сущность, свойство и проч. то разсматривая сїи качества составили изъ нихъ *Онтологїю*, или науку о существѣ вообще. Потомъ науку о духѣ, или *Пневматологїю*, или обыкновенно называемую особенную *Метафизику*; а сїя наука раздѣляется: 1) на науку о Богѣ, или на естественную богословїю, которую угодно было Богу утвердить и освятить чрезъ откровенїе. Оттуда произшелъ законъ и богословїе собственно такъ называемое; а чрезъ злоупотребленїе произтекло суевѣрїе и расколы 2) на науку о блатихъ и злыхъ духахъ; откуда гаданїе и вздорная выдумка волшебства 3) на науку о душѣ или Психологїю, кою опять раздѣлили въ науку о душѣ разумной, коя понимаетъ, и въ науку о душѣ чувственной, коя ограничивается при чувствованїяхъ.

Разсужденїя о свойствахъ души.

Душа или Духъ есть существо живое различное отъ тѣла, имѣющее силу само себя и другїя вещи распознавать, то есть силою умствованїя одаренное. Знатной Метафизикъ Квенцъ толкуетъ: Душа есть внутренняя часть человѣка состоящаго изъ тѣла орудподуховнаго; а Локъ англиской Филосовъ утверждаетъ: что мы мало постигая натуру, не смѣемъ заключить, что возможно Богу одарить мыслїю нѣкое тѣлесное существо, и какъ мы незнаемъ свойствъ такихъ тѣлъ, потому и неможемъ сказать, что онѣ неспособны мыслить, и кажется Богу возможно устроить тѣлесное бытїе мыслящимъ. Иные мудрецы дерзновеннѣе Лока писавъ, что нѣкое вещество дѣйствительно мыслитъ, получа сїе свойство отъ Бога, полагаютъ въ примѣръ: Архимедъ и кротъ суть одного виду хотя и

разнаго

разнаго роду, также дубЪ и горчишное зерно, сотворены по томужЪ началу и безЪ всякаго доводу брѣдятЪ, что яко бы БогЪ устроилЪ мыслящія вещества по пропорціи тонкости ихЪ орудныхЪ чувствЪ, кои суть дверь и мѣра нашихЪ понятій, и что мы только гидраулическія мыслящія махины посовершеннѣе махинЪ прочихЪ животныхЪ: устерцЪ насЪ глупѣе, имѣючи меньше чувствЪ, потому что имѣетЪ душу прилипшую кЪ своей раковинѣ то пять чувствЪ ему безполезны, и есть многія животныя только обЪ одномЪ чувствѣ, а у насЪ хотя пять и то немного, можетЪ быть что вЪ другихЪ мирахЪ есть животныя о десяти чувствахЪ и болѣе и столь насЪ совершеннѣе, что они также дивятся Невтону и Волтеру, какЪ мы обезьяниными и пауковымЪ дѣйствамЪ. Другіе благоразумнѣе тѣхЪ утверждаютЪ, что душа БогомЪ вЪ насЪ заключенная, а о всѣхЪ ея свойствахЪ не можно изЪяснить потому, что она сама себя непознаваетЪ, только можно сказать, что душа есть существо духовное, простое или не имѣющее частей, имѣетЪ силу чувствовать, разсуждать, хотѣть и дѣлать.

СоюзЪ души сЪ тѣломЪ, по Лейбницову мнѣнію, состоитЪ вЪ способности, власти, возможности дѣйствовать непосредственно одно другимЪ, и сіе взаимное дѣйствіе творится по предуставленному согласію, т. е. что душа сЪ тѣломЪ такЪ союзны, что движенія тѣла соотвѣтствуютЪ душевнымЪ дѣйствіямЪ, и оная почитается за *духовной автоматЪ* (самодержавствующая махина) и утверждаетЪ онЪ, что тѣло есть махина такЪ отЪ Бога устроенная, что она можетЪ производить всѣ дѣйствія отЪ насЪ и вЪ насЪ бываемыя.

О мѣстѣ души толкуютЪ тако: когда БогЪ есть существо премудродуховное, безконечное, потому вездѣ сущее; то бытіе мыслящее, что мы называемЪ нашею душею, должно быть ограничено и не можетЪ быть вездѣ, а какЪ оное есть, то неминуемо оно должно занимать мѣсто, и сіе мѣсто какЪ вѣроятно есть вЪ нашемЪ мозгу; ибо когда мы мыслимЪ, то чувствуемЪ, что наша мысль происходитЪ изЪ нашего мозгу, а не изЪ иной какой либо части тѣла. *Свой умЪ царь вЪ головѣ.*

А о безсмертіи души доказываютЪ такЪ: когда она есть существо простое, и такЪ не можетЪ разрушиться должна остаться какова есть и слѣдовательно неизчезаема

 без-

безсмертна, развѣ угодно Богу ея уничтожить. Но закон нас поучаетъ, что душа будетъ жить по умертвіи тѣла. И такъ мы должны ея признавать за безсмертную какъ по ея природѣ, такъ и по волѣ божїей. Бауместеръ въ своей Метафизикѣ приводитъ о безсмертіи души мненія древнихъ мудрецовъ. Атикъ у Цицерона о книгѣ платоновой о безсмертіи души заключаетъ: „не „знаю, какимъ образомъ когда читаю то соглашаюсь: „когда же положу книгу, и самъ съ собою стану о без„смертїи душъ размышлять; то оное согласованїе мы„слей исчезаетъ„.

Но почитая помянутое мудрованїе за буйство предъ Богомъ, должно утверждаться, на священномъ преданїи Метафизики находящейся въ опасномъ изданїи православныя вѣры Святаго Іоанна Дамаскина. Тамъ въ книгѣ IV. сумнящаго о востанїи мертвыхъ богодухновенно уличаетъ онъ: „о „безвѣрства! о безумства! перстъ въ тѣло хотѣнїемъ „единымъ преложивый, малу вещи каплю сѣмени въ ло„меснахъ растити повелѣвый, и многовидное сїе и мно„гообразное совершати тѣлесе орудїе, не паче бывшее, „и растекшееся возставитъ паки, токмо восхотѣвый. А на вопросъ: каковымъ же тѣломъ грядутъ? отвѣщаетъ „безумне: аще Божїимъ словесемъ не вѣровати слѣ„пота попущаетъ: понѐ дѣломъ вѣруй. Ты бо еже сѣеши, „неживотворится, аще неумретъ. И еже сѣеши, не тѣло бу„дущее сѣеши, но наго зерно, аще случится пшеницы или ко„его прочихъ. Богъ же даетъ ему тѣло, якоже хощетъ, и „коемуждо семѣнъ свойственное тѣло. Виждь убо, яко во „гробѣхъ браздахъ семѣна посыпаемая. Кто симъ корени „вложивъ, стебло и листы, и класы и тончаншїя осты, „не всяческихъ ли народодѣтель. Тако убо вѣруй, и мер„твыхъ востанїе быти, божественымъ хотѣнїемъ и ма„нїемъ. Стечну бо имать хотѣнїю силу. Востанемъ убо, „душамъ паки единствующимся тѣлесемъ безтлѣнствую„щимъ и извлекающимъ тлю.....

II. Наука о Человѣкѣ.

Раздѣленїе сей науки чинится по различности нашихъ способностей. Главныя способности человѣка суть разумъ и воля: разумъ, которой надлежитъ управлять къ истинѣ; воля, которую надобно покорить добродѣтели. Одна есть цѣль Логики, другая Нравоученїя. Логика наука управляющая

вляющая наше разсужденіе и показываетЪ правила какЪ о вещахЬ разумно мыслить. Ея можно почесть за компасЪ Философіи, которой безЬ всякаго склоненія непремѣнно кЪ правдѣ какЬ кЬ сѣверной звѣздѣ обращается и мудреца отЬ всякаго заблужденія охраняетЬ ежели ему вѣрно послѣдуетЬ.

Логика можетЪ раздѣляться на искуство мыслить, на искуство охранять свои мысли, и на искуство сообщать оныя.

Искуство мыслить имѣетЪ столько частей, сколько разумЬ имѣетЬ главныхЬ дѣйствій. Но вЪ разумѣ отличаютЬ обыкновенно четыре главныя дѣйствія: 1) Простое понятіе, 2) Разумѣніе, 3) Разсужденіе, и 4) ПорядокЬ. Можно причесть кЬ понятію ученіе о идеяхЬ; кЬ разумѣнію ученіе о предложеніяхЬ; кЬ разсужденію и порядку ученіе о индукціяхЪ и доказательствахЪ. ВЬ доказательствѣ либо восходятЪ отЪ доказываемой вещи кЬ первымЪ основаніямЪ или низходятЬ отЬ первыхЪ основаній кЪ доказываемой вещи: отЬ чего раждаются, *Анализисъ* и *Синтезисъ*.

Здѣсь по пристойности сообщаю логической *порядокъ* умствованія сЪ принадлежащими правилами, вЬ примѣрЬ для доказательства, что всякЪ желающій справедливо о вещахЪ разсуждать, или основательнаго ученія, долженЬ учиться Философіи.

Правило, 1. НадлежитЪ прежде всѣ слова потребныя кЬ изЪясненію истины точно опредѣлить.

2. КЬ опредѣленіямЬ присовокуплять иныя основательныя предложенія, изЬ коихЬ по томЪ нужныя доводы произведены быть могутЬ.

3. Доказуемое предложеніе называемое *Тезисъ* или *Задача* должно ясно и точно представить, а буде много такихЪ предложеній то общія и простыя напередЬ поставить.

4. ЧтобЬ вездѣ, гдѣ прилично кЬ изЪясненію означенныхЪ предложеній, случающіяся примѣчанія и прибавленія присовокуплять.

5. По томЪ предложеніе помощію представленныхЪ вЪ слѣдующемЪ порядкѣ опредѣленіи и иныхЪ основательныхЪ предложеніи доказать.

1. Опред. I. Ученіе разумѣется всякая полѣзная наука.

2. Опред. II. Наука есть знаніе многихЪ межЪ-собою соединенныхЪ и основательно доказанныхЪ истинЪ.

3.

3. Опред. III. Основанїе значитЪ то, чемЪ мы познаемЪ что нѣчто дѣйствительно есть или быть можетЪ.

4 Основательное Предложенїе. Ничего нѣтЪ безЪ довольнаго основанїя.

5. Прибав. I. Слѣдовательно науки равно какЪ и другїя вещи должны довольное основанїе имѣть.

6. Опред. IV. Основательное ученїе есть то, кое намЪ основанїя всѣхЪ содержимыхЪ вЪ себѣ правдЪ показываетЪ.

7. Прибав. II. Наизустно учащїйся и о познанїи основанїя нестарающїйся порядочнаго ученїя не имѣетЪ.

8. Опред. V. Философїя есть содержанїе такихЪ наукЪ, кои силами разума непосредственно изобрѣтены быть могутЪ.

9. Прибав. III. Главнѣйшїе науки Философїи суть: Логика, Метафизика, Физика и Нравоученїе.

10. Прибав. IV. ИзЪ всѣхЪ прочихЪ наукЪ первѣйшїя суть: Нравоученїе, Медицина, и Математическїя науки.

11. *Примѣч.* Двѣ первыя науки обыкновенно называютЪ *вышнїя*, а Математическїя причисляются кЪ свободнымЪ наукамЪ.

12. ИскусствомЪ извѣстное предложенїе I. Юриспруденцїя есть знанїе правЪ основанныхЪ на нравоученїи.

13. II. Медїцина утверждается болѣе на истинахЪ, кои вЪ Физикѣ содержатся.

Задача. ВсякЪ желающїй основательнаго ученїя долженЪ учиться Философїи.

Доказат. Философїя вЪ себѣ имѣетЪ основанїя наукЪ кЪ ней принадлежащихЪ (9). РавнымЪ образомЪ вЪ оныхЪ находится основанїя прочихЪ наукЪ (12, 13). Слѣдовательно, когда она вЪ себѣ содержитЪ основанїя подЪ собственнымЪ ученїемЪ соединенныхЪ знанїй; то явно что безЪ Философїи основательнаго ученїя приобрѣсть неможно. *Сей порядокЪ подобенЪ Математическому*.

Искуство охранять свои мысли имѣетЪ двѣ части: Науку памяти самой, и Науку вспомоществованїя памяти. Память, о которой мы сперва разсудили, какЪ о силѣ ума совсѣмЪ страдательной, а здѣсь принимаемЪ оную за силу совсѣмЪ дѣйствительную, которую разумЪ можетЪ привесть вЪ совершенство, есть либо естественная, или художественная. Память естественная есть дѣйствїе орудїй тѣла нашего кЪ тому способныхЪ. Художественная же состоитЪ вЪ предпонятїяхЪ и вЪ емблемахЪ,

или

или знаменательныхЪ знакахЪ; предпонятїе, безЪ коего ничто вЪ особливости не бываетЪ присудственно уму; Емблема, посредствомЪ которой воображенїе призывается на помощь памяти.

Представленїя художественныя служатЪ вспомоществованїемЪ памяти. Письмо есть одно изЪ сихЪ представленїй: но для письма служатЪ либо обыкновенные знаки, или особливыя. Собранїе первыхЪ называется азбука, а собранїе другихЪ цифры, отЪ сего раждаются искуства: читать, писать, разбирать по цифрамЪ.

Наука преподавать раздѣляется на науку орудїя рѣчи и на науку качества рѣчи. Наука орудїя рѣчи называется Грамматика, наука качествЪ рѣчи, Реторика.

Грамматика раздѣляется вЪ знанїе литерЪ, произношенїя, сопряженїя словЪ и синтаксиса. Литеры суть сочиняемые голосомЪ звуки; произношенїе, или просодїя есть искуство ихЪ выговаривать; синтаксисЪ есть искуство ихЪ прилагать кЪ различнымЪ намѣренїямЪ ума, а сопряженїе словЪ, есть знанїе порядка, которой они должны имѣть вЪ рѣчи, основанное на употребленїи и размышленїи. Но есть и другїе знаки изображать свои мысли кромѣ словЪ сочиняемыхЪ звукомЪ, а именно: Тѣлодвиженїе и Характеры. Характеры суть либо мысленные, или гїероглифическїе, или геральдическїе. Мысленные употребляютЪ Їндейцы, у которыхЪ каждой знакЪ означаетЪ вещь, кои слѣдственно должно умножать столько, сколько есть вещей тѣлесныхЪ. Гїероглифическїе суть знаки заключающїя вЪ себѣ нѣкое тайное знаменованїе. Геральдическїе, которые составляютЪ то, что мы называемЪ наукою о гербахЪ.

КЪ искусству предложенїя принадлежитЪ также Критика, Педалогїя и Филологїя. *Критика* исправляетЪ древнихЪ авторовЪ и упражняется вЪ изданїи оныхЪ и пр. *Педалогїя* разсуждаетЪ о выборѣ наукЪ, и о способѣ обучать онымЪ. *Филологїя же* упражняется во всеобщемЪ познанїи словесныхЪ наукЪ.

КЪ искуству украшенїя рѣчи причисляется слототеченїе или Механика Поезїи. Мы упускаемЪ раздѣленїе Реторики вЪ ея различныя части, потому что оттуда не произтекаетЪ ни науки, ни художества, развѣ только Пантомима, или нѣмое изЪясненїе мыслей, которое произходитЪ отЪ тѣлодвиженїя; а отЪ тѣлодвиженїя и голоса, произношенїе.

Право-

Нравоученїе, которое мы здѣлали второю частью науки о человѣкѣ, есть либо *общее*, или *особенное*. Особенное раздѣляется на Юриспруденцїю (знанїе законовъ) натуральную или естественную, экономическую, или домовную, и политическую, или гражданскую. Юриспруденцїя натуральная есть наука о должности человѣка единаго; экономическая есть наука о должностяхъ человѣка въ разсужденїи его семейства; политическая есть наука о должностяхъ человѣка въ сообществѣ. Но нравоученїе было бы не совершенно, естьлибъ подъ упомянутыми науками не было истолковано ученїе о сущемъ добрѣ и злѣ душевномъ; о надобности исправлять свои должности, быть справедливымъ, добродѣтельнымъ и проч. Сїе есть предмѣтъ общаго нравоученїя.

Естьли разсуждать, что общества не меньше обязаны быть добродѣтельными, какъ и каждый человѣкъ особливо, то увидимъ раждаемыя отъ того должности обществъ, кои можно назвать натуральною Юриспруденцїею общества; Юриспруденцїею экономическою общества; коммерцїею внутренною, внѣшнею, по землѣ и водѣ отправляемою, и Юриспруденцїею политическою общества.

Истинная добродѣтель.

Здѣсь прилично истолковать о сей главнѣйшей человѣческой должности. Къ творенїю добродѣтелей и благихъ дѣлъ побуждаются люди разными причинами. Большая часть оныхъ упражняются въ добродѣтеляхъ, взирая на возмездїе, и таковыхъ приличнѣе называть *лицемѣрами*, нежели честными людьми. Отъ своего изобилїя деньги давать бѣдному безъ возврату есть *дѣло доброе*, а буде потребуются за то услуги, то будетъ сїе *купля*. Ежели же дадутся оныя съ большаго росту, то сїе будетъ *лихоимство*. Ближнему своему служить, и въ пользу общества трудиться изъ единой къ нимъ любви есть *добродѣтель*. Буде же то чинится для прїобрѣтенїя славы, то называется *честолюбїемъ*; а ежели для полученїя власти и высокаго достоинства, то оное есть *лукавая* и *грѣшная гордость*. Хотя большая часть людей ходятъ въ Маскахъ, принимая на себя чужой видъ, какъ Комедїанты, сколь долго комедїя продолжается. А когда дѣйствїе окончится, и маска скинется, тогда окажется

ся, прямое ли или притворное дѣйствіе чье было. Посему пока кто честное свое поведеніе сохраняетъ, тогда должны мы въ разсужденіяхъ своихъ быть осторожными, чтобъ не всякое благоговѣніе поставлять лицемѣрствомъ, не всякое дружество обманомъ, не всякую честность честолюбіемъ и пр. И не должно на добродѣтеляхъ и благихъ дѣлахъ безъ разсудка утверждаться потому, что часто удачное беззаконіе почитается за добродѣтель, и симъ бываемъ обмануты; ибо смиреніе творимо бываетъ ради честолюбія, дружество для прибытку и пр. *Сократа* почитаютъ честнымъ, *Катона* праводушнымъ, *Лелія* добросердечнымъ другомъ потому, что они во всю свою жизнь доброе свое поведеніе окончали безпорочно. Впрочемъ надобно держаться сихъ правилъ: 1) Не о всѣхъ добрыхъ дѣлахъ имѣть подозрѣнія. 2) Хотя есть причина подозрѣвать о твореніи какой либо добродѣтели, однако должно хвалить дѣло. Одни хрістіанскія добродѣтели не имѣютъ въ себѣ никакова порока. Однако тѣ, кои дѣлаютъ добрыя дѣла только для того, что почитаютъ сіе за должность, а въ добродѣтели упражняются единственно для добродѣтели, могутъ называться людьми добрыми. Можно почитать и тѣхъ за добрыхъ людей, кои отличаютъ себя отъ другихъ добродѣтелью, для пріобрѣтенія единой простой славы и имени, не льстяся суетною честію. Того можно назвать честнымъ человѣкомъ, который творитъ дѣла добрыя и добродѣтели, кои не утвержаются на суетной мірской чести и прибыткѣ; такъ должно именовать и того героемъ, который ходитъ путемъ добродѣтели самому себѣ со врадомъ и съ неудовольствіемъ. Въ свѣтской а болѣе въ церковной исторіи много находится такихъ кои за исповѣданіе истины, вольность и жизнь свою въ жертву отдали. Мученики первенотвующія церькви подаютъ о семъ достопамятные примѣры. Нѣкоторые приписываютъ тѣ добродѣтели, кои исполняли древніе Философы, ихъ гордости и самославію, но безъ разсужденія: человѣкъ не можетъ и не долженъ разсуждать, какъ по видимому, равно какъ судьѣ надлежитъ судить только по тому, какъ по дѣлу явствуетъ, какъ бы обвиняемой ни казался подозрительнымъ, однако долженъ онъ его оправдать, когда улики на него не докажутся. Сего ради надлежитъ всякаго творящаго добродѣтели и дѣла добрыя къ собственному

ственному вреду своему почитать героемЪ, да еще сЪ большею честїю, нежели *Александра* и *Кесаря*, кои родЪ человѣческїй на смерть отдавали, чтобЪ прослыть великими. Но сїю геройскую добродѣтель должно дѣлать сЪ разсмотренїемЪ; ибо безразсудная добродѣтель вмѣняется вЪ порокЪ: на примѣрЪ, когда надобной человѣкЪ подвергаетЪ себя погибели за непотребнаго человѣка, тогда сїе дѣло не будетЪ добродѣтель, но безумїе и пр.

III. Наука о Естествѣ.

Мы раздѣлимЪ науку о естествѣ вЪ *Физику* и *Математику*, получая сїе раздѣленїе отЪ размышленїя и отЪ нашей склонности кЪ полученїю общихЪ понятїй. Прїобрѣли мы чрезЪ чувства знанїе дѣйствительно находящихся тварей *свѣтилЪ*: солнца, планетЪ, звѣздЪ, кометЪ и проч. *стихїй*: воздуха, огня, земли, воды, и проч. *воздушныхЪ перемѣнЪ*: снѣга, дождя, града, грома, равнымЪ же образомЪ и о прочихЪ частяхЪ естественной їсторїи. Мы получили вЪ самое то время познанїе свойствЪ, яко цвѣта, звука, вкуса, запаха, плотности, рѣдкости, тепла, стужи, мяхкости, жидкости, твердости, крѣпости, упругости, тягости, легкости и проч. образа, разстоянїя, движенїя, покоя, протяженїя, пространства, количества, непроницанїя.

Мы видѣли чрезЪ размышленїе, что изЪ сихЪ свойствЪ, одни принадлежатЪ всѣмЪ тѣлеснымЪ вещамЪ, какЪ пространство, движенїе, непроницанїе и проч: мы изЪ того зделали предмѣтЪ *общей Физики*, или *Метафизики тѣлЪ*; и сїи самыя свойства, разсуждаемыя вЪ каждой вещи вЪ особливости, сЪ различїями ихЪ отличающими, какЪ твердость, упругость, жидкость, и проч. дѣлаютЪ предмѣтЪ *особенной Физики*.

Другое свойство тѣлЪ гораздо пространнѣе, яко оное находится при всѣхЪ прочихЪ свойствахЪ, а именно: *количество*, и сїе произвело предмѣтЪ *Математики*. НазываютЪ количествомЪ, или величиною, все то, что умалено и увеличено быть можетЪ.

И такЪ Математика есть наука о количествахЪ, и показываетЪ правила, какЪ всякое исчисленїе и измѣренїе во всѣхЪ случаяхЪ исправно дѣлать.

О количе-

О количествѣ, яко предмѣтѣ Математики, можно разсуждать двоякимъ образомъ: либо оно собственное отъ вещей существенныхъ, и вещей мысленныхъ, по которымъ оно намъ извѣстно, или находится въ сихъ существенныхъ и мысленныхъ вещахъ, или въ ихъ дѣйствіяхъ, по причинамъ существеннымъ или мнимымъ. По сему второму размышленію раздѣляется Математика въ *Математику чистую*, *смѣшенную* и въ *Физикоматематику*.

Количество особенное есть предмѣтъ чистой Математики, и раздѣляется въ *числительное* и въ *протяженное*. О количествѣ числительномъ или о числахъ разсуждаетъ Ариѳметика, а о количествѣ протяженномъ или протяженіи Геометрія, коя показываетъ онаго свойства и способы измѣренія.

Арифметика раздѣляется на Ариѳметику цифирную, и на Алгебру, или всеобщую Ариѳметику чрезъ буквы. Сія учитъ счисленію количествъ вообще, то есть какъ изъ извѣстной величины неизвѣстную общимъ способомъ находить, а дѣйствія оныя представляютъ намъ ничто иное, какъ дѣйствія ариѳметическія сокращеннымъ способомъ. Ибо, точно сказать, нѣтъ другаго исчисленія, кромѣ того, что въ числахъ.

Алгебра есть либо опредѣленная, или неопредѣленная, смотря по свойству количествъ, къ коимъ ее употребляютъ. Неопредѣленная есть либо *разнстепенная*, или *общая*: *разнстепенная* называется, когда надлежитъ нисходить отъ изображенія количества опредѣленнаго, (или таковымъ почитаемаго) къ изображенію его приращенія, или умаленія самаго крайчайшаго. *Общая*, когда надлежитъ восходить отъ сего изображенія къ самому опредѣленному количеству.

Геометрія имѣетъ за первоначальной предмѣтъ свойства циркула и прямой линеи, или обѣемлетъ въ своихъ разсужденіяхъ всѣ роды кривыхъ линей. Сіе ея раздѣляетъ въ *начальную* и *вышнюю*. А понеже многія измѣренія чинятся посредствомъ угловъ треугольниковъ, потому опредѣлена въ Геометріи особливая наука называемая *Плоская Тригонометрія* (измѣреніе плоскихъ треугольниковъ) и еще *Сферическая Тригонометрія*, коя учитъ измѣрять треугольники на всякомъ шару отъ большихъ круговъ изображенныя, и оная особливо принадлежитъ къ Математической Географіи и Астрономіи.

Всѣ помянутыя науки называются *теорическая Математика*; ибо она общїя правила о количествѣ объявляетъ, не упоминая того, въ какомъ естественномъ тѣлѣ сїе количество находится; а употребленныя тѣ науки, при дѣйствительно въ мирѣ находящихся вѣщахъ по ихъ свойствамъ, именуются *практическая Математика.*

Физикоматематика имѣетъ столько раздѣленїй, сколько есть существенныхъ тварей, въ которыхъ количество быть можетъ разсуждаемо. Количество разсуждаемое въ тѣлахъ, по колику они суть движимыя или стремящїяся къ движенїю, есть предмѣтъ *Механики.* Механика имѣетъ двѣ части: *Статику* и *Динамику*. Предмѣтъ *Статики* есть количество разсуждаемое въ тѣлахъ, состоящихъ въ равновѣсїи, и стремящихся къ движенїю. Предмѣтъ *Динамики* есть количество разсуждаемое въ тѣлахъ дѣйствительно движущихся. Статика и Динамика имѣютъ каждая двѣ части: Первая раздѣляется на *Статику* собственно такъ называемую, которой предмѣтъ есть количество разсуждаемое въ тѣлахъ твердыхъ, состоящихъ въ равновѣсїи и стремящихся только къ движенїю; и на *Гидростатику*, которой предмѣтъ есть количество разсуждаемое въ тѣлахъ жидкихъ, состоящихъ въ равновѣсїи и стремящихся только къ движенїю. Другая раздѣляется на *Динамику* собственно такъ называемую, которой предмѣтъ есть количество въ твердыхъ тѣлахъ дѣйствительно движущихся, и въ *Гидростатику*, которой предмѣтъ есть количество разсуждаемое въ жидкихъ тѣлахъ дѣйствительно движущихся. Но естьли разсуждать количество въ водахъ дѣйствительно движущихся, Гидродинамика принимаетъ тогда имя *Гидраулики*. Можно причислить искуство *Мореплаванїя* или правленїе кораблей къ Гидродинамикѣ, а *Баллистику*, или искуство бросанїя бомбъ къ Механикѣ.

Сверхъ того употреблены общїя правила Математики и Механики при строенїяхъ, изъ коихъ одно называется палатами и храмами, другое крѣпостями, а третїе мореходными судами, и чрезъ сїе въ Физикоматематику три науки вошли а именно: *Архитектура Гражданская* обучающая строенїю домовъ, *Архитектура Военная* или *Фортификацїя* строенїю крѣпостей, и *Корабельная Архитектура* строенїю мореходныхъ судовъ. А какъ непрїятельское нападенїе такъ и чинимое противъ него защищенїе,

изъ

изъ всякаго огнестрѣльнаго оружїя порохомъ дѣлается, то все посредствомъ Математики и Физики въ особую науку приведено и названо *Артиллерїею*.

Количество разсуждаемое въ движенїи небесныхъ тѣлъ даетъ *Астрономїю Геометрическую*; откуда проистекаетъ *Козмографїя*, или описанїе вселенной, которое раздѣляется въ *Уранографїю*, или описанїе неба; въ *Гидрографїю*, или описанїе водъ; и въ *Географїю*, или описанїе земли; отъ движенїя солнца происходитъ *Хронологїя* (лѣточисленїе) *астрономическая* для различїя съ исторической, коя только описываетъ, въ коемъ году что нибудь достопамятное случилось. Оттуда же и *Гномоника*, или искусство дѣлать часы солнечныя на плоскихъ и круглыхъ тѣлахъ. Что касается до перемѣнъ нашей земли происходящихъ отъ положенїя ея противъ солнца, то изъ сего особливая наука сочинена и *математическою* или *Физическою Географїею* названа, коя помощїю Астрономїи показываетъ, въ которыхъ мѣстахъ какое состоянїе воздуха; гдѣ не видаютъ полгода солнца, и по нѣсколько мѣсяцовъ не заходитъ, гдѣ оно чрезъ верхъ неба проходитъ. И еще учитъ сочиненїю ландкартъ. Сїи вовсемъ отъ *историческои* или *политической географїи* отмѣнна; ибо оная показываетъ раздѣленїе лица земли на владѣнїя и состоянїя мѣстъ и въ нихъ жителей описываетъ.

А какъ счислять путь корабля на морѣ и мѣсто его на Зейкартахъ находить во всякое время, хотя чрезъ нѣсколько мѣсяцевъ и земли не видно, то все посредствомъ Математики, Географїи и Астрономїи въ особое ученїе приведено и названо *Навигацїею* или *наукою мореплаванїя*.

Количество разсуждаемое въ свѣтѣ даетъ *Оптику*, а количество разсуждаемое въ движенїи свѣта, различныя части Оптики. Свѣтъ движущїйся по прямой линнее Оптику собственно такъ называемую; свѣтъ отскакивающїй отъ полированныхъ плоскостей, въ примѣръ отъ зеркалъ *Катоптрику*; свѣтъ преломляющїйся проходя отъ одной матерїи въ другую насквозь, *Дїоптрику*. Къ Оптикѣ принадлежитъ *Преспектива*, такая наука, коя учитъ, всѣ тѣла на плоскости по видимому въ разсужденїи нашихъ глазъ положенїю изображать.

Количество разсуждаемое въ звукѣ, въ его напряженїи, движенїи, степеняхъ, отмѣнахъ, скорости и проч. да-

 етъ

етЪ *Акустику*. Количество разсуждаемое вЪ воздухѣ, его тяжести, движенiи, сгущенiи и распространенiи и проч. даетЪ *Пнепматику*.

И такЪ физикомашематическихЪ наукЪ упражняющихся вЪ количествахЪ предмѣтЪ совсѣмЪ мысленной. Но разсужденiе о вещахЪ по качеству есть собственная и главнѣйшая Физики должность, и по тому она названа *особенною Физикою*, которая доказываетЪ естественныхЪ вещей перемѣны и причины по ихЪ дѣйствiямЪ, обладаетЪ всѣмЪ чувственнымЪ веществомЪ, испытуетЪ механизму, виды, качества и стихiи тѣлЪ; часто доходитЪ она до причинЪ явленiя и разными опытами что называется експериментальною или *опытною Физикою*.

Физика особенная должна слѣдовать тому же раздѣленiю, какЪ iсторiя естественная. ОтЪ iсторiи познаваемой чувствами о небѣсныхЪ свѣтилахЪ, ихЪ движенiи, чувствительныхЪ явленiяхЪ и проч. размышленiе достигло кЪ изысканiю ихЪ начала, причинЪ ихЪ явленiя и проч. и произвело науку называемою *физическая Астрономiя*, кЪ которой принадлежитЪ и наука *о ихЪ плiянiи*, называемая *Астрологiею*; а отЪ того раждается *Астрологiя физическая*, и сумазбродная выдумка *Астрологiя гадательная.*

ОтЪ iсторiи понимаемой чувствами о вѣтрахЪ, дождяхЪ, градѣ, громѣ и проч. размышленiе достигло кЪ изысканiю ихЪ началЪ, причинЪ, дѣйствiй и проч. и произвело науку называемую *Метеорологiя*.

ОтЪ iсторiи познаваемой чувствами, о морѣ, землѣ, рѣкахЪ, горахЪ, приливѣ и отливѣ и проч. размышленiе дошло до изысканiя ихЪ причинЪ, началЪ и проч. и произвело *Космологiю* или науку о вселенной, которая раздѣляется на *Уранологiю* или науку о познанiи неба, на *Аерологiю* или науку о воздухѣ, на *Геологiю* или науку о твердыхЪ земляхЪ, на *Гидрологiю* или науку о водахЪ. ОтЪ iсторiи рудЪ познаваемой чувствами размышленiе достигло до изысканiя ихЪ производства, работы и проч. что произвело *Минералогiю*; отЪ iсторiи произрастѣнiй, познаваемой чувствами, размышленiе достигло до изысканiя ихЪ употребленiя, размноженiя, содержанiя, изЪ чего родилась *Батоника*, которой *землед ѣлiе* и *садовая наука* суть отрасли.

ОтЪ

Отъ Історіи о животныхъ, познаваемой чувствами, размышленіе достигло къ изысканію ихъ соблюденія, размноженія, употребленія, строенія и проч. и произвело науку называемую *Зоологіею*, отъ которой произтекла *Медицина*, или врачебная наука, такая часть Физики, коя перемѣны тѣла животнаго доказываетъ посредствомъ *Анатоміи* и учитъ какъ вредныя отвращать и оное всегда въ здравомъ состояніи содержать помощію *Химіи*, *Механики* и *Ботаники*. Отъ Зоологіи вышло искуство *коновала*, *манежъ*, (искуство ѣздить на коняхъ) *охота*, то есть: звѣроловля, рыболовля и птицеловля, *Анатомія простая* и *сравнительная*. Медицина по раздѣленію *Бургаагу* упражняется, либо въ познаніи тѣла человѣческаго, и разсматриваетъ его *Анатомію*. отъ чего раждается *Физіологія*; или упражняется въ средствахъ какъ защищать оное отъ болѣзней, и называется *Гигіейна*; или разсматриваетъ больное тѣло, и предлагаетъ о причинахъ, различіяхъ и признакахъ болѣзней, и называется *Патологія*; или разсуждаетъ о знакахъ жизни, здоровья и болѣзней, и принимаетъ имя *Семистики*; или научаетъ искуству вылѣчивать, и раздѣляется на *Діетику*, *Фармацію* и *Хирургію*, кои суть три отрасли *Терапевтики* или *врачебной части Физики*.

О Гигіейнѣ можно разсуждать еще, какъ о наукѣ касающейся до *здравія*, *красоты* и *силы* тѣла нашего, по чему раздѣляется на Гигіейну собственно такъ называемую, на *Косметику* и на *Атлетику*. Косметика производитъ *Ортопедію*, или способъ давать членамъ хорошее сложеніе, а *Атлетика* производитъ *Гимнастику*, или способъ ими владѣть.

Отъ знанія испытательнаго, или отъ Історіи познаваемой чувствами *внѣшнихъ*, *чувствительныхъ* и *видимыхъ свойствъ тварей*, размышленіе насъ довело до изслѣдованія ихъ сокровенныхъ свойствъ, и сіе искуство называется *Химіею*. Химія есть подражательница естества, она столькожъ пространна какъ сама Натура. Сія наука разрушаетъ или растворяетъ, паки оживляетъ, и превращаетъ творенія природы. Химія произвела *Алхимію* и *Магію природную*. *Металлургія*, или *искуство* разсуждать о *металлахъ*, есть важная часть Химіи; къ сей наукѣ можно причислить *красильное искуство* и *Мазаику*.

Природа имѣетъ свои заблужденія такъ, какъ и разумъ. Къ заблужденію природы причислили мы *чудовища*, потому же надобно причесть къ заблужденіямъ разума всѣ науки и художества показывающія одну только ненасытность, злость, суевѣріе человѣческое, и честь его унижающія. Вотъ все философическое содержаніе знанія нашего, и то, что онаго происходитъ отъ разсужденія. Здѣсь и кончится родословной раздѣлъ *энциклопедіи*.

ОТДѢЛЪ II.

О употребленіи наукъ.

Польза происходящая изъ художествъ всему свѣту извѣстна; а что касается до наукъ, то для исчисленія оной кратко симъ предлагается: *Арифметика* кромѣ домашнихъ счисленіевъ во всѣхъ физическихъ наукахъ весьма употребительна, а болѣе всего Комерціи нужна. *Геометрія* совокупно съ Ариѳметикою во всей Математикѣ необходима; а понеже *Тригонометрія* есть часть Геометріи, то онѣ общую пользу имѣютъ въ *Геодезіи* и *Межеваніи*, то есть, въ измѣреніи полей, пашенъ. въ сниманіи плановъ съ городовъ, домовъ и въ описаніи цѣлыхъ уѣздовъ, а особливо въ познаніи такихъ растояній и высотъ, къ которымъ съ обыкновенною мѣрою подойти нельзя, и весьма *Инженерной* наукѣ способствуетъ. Правда, хотя Математика великое множество отъ части полезныхъ отъ части любопытныхъ вещей въ себѣ имѣетъ, какъ есть въ *Алгебрѣ* и въ *вышшей Математикѣ*, однако помощію оныхъ разныя математическія дѣла легко и справедливо находятся и сіе нынѣшнему приращенію преполезныхъ наукъ и художествъ наиболѣе споспѣшествовало.

Механика всегда и вездѣ весьма полезна; ибо ея искуствомъ и махинами всякія тягости легчайшимъ образомъ подымаемъ и переносимъ, притомже научаетъ она насъ вѣсы, разныя мельницы, и другія многочисленныя въ общежитіи нужныя махины нетокмо дѣлать, но и притомъ разсуждать во всемъ ли оныя исправно учинены, а совершенство оной науки совсѣмъ зависитъ отъ Математики.

Ктомужъ механическія правила простираются на всѣ физическія познанія; ибо натура свои дѣйствія только однимъ движеніемъ производитъ. *Гидростатика* потребна при строеніи каналовъ, въ приведеніи въ желаемое мѣсто

воды, и учитъ какъ доброту металловъ, количество въ водѣ находящейся соли и другія симъ подобныя вещи узнавать. *Гидраулика* разсуждающая о скорости текущей или въ верхъ біющей воды, изыскиваетъ множество такихъ махинъ, коими вода нетокмо вверхъ взведена, но и къ вертикальному біенію понуждается, и показываетъ исправное состояніе всѣхъ водяныхъ махинъ, какъ фонтаны, трубы пожарныя трубы и проч. и къ лучшему ихъ вымышленію способствуетъ. Чрезъ *Аерометрію* имѣемъ истинное понятіе о воздухѣ насъ окружающемъ и о его свойствахъ и подаетъ способъ для познанія онаго перемѣнъ, дѣлать орудіи называемыя *Барометры* и *Термометры* и какъ сползою ихъ употреблять. *Оптика*, наука о зрѣніи, учитъ разсуждать не обманываемся ли, смотря на какія вещи, въ нашемъ зрѣніи, онаже толкуетъ о цвѣтахъ и тѣни разныхъ тѣлъ, о свѣтѣ, о состояніи нашихъ глазъ. Принадлежащая до сего *Перспектива* имѣетъ свою пользу въ *живописи архитектурѣ и рѣзбѣ*, и въ представленіи всякихъ предмѣтовъ въ природномъ положеніи. *Катоптрика* показываетъ силу всякихъ зеркалъ а именно плоскихъ, выпуклыхъ, впадистыхъ, и гранныхъ; а *Діоптрика* объявляетъ намъ свойства и причины зрительныхъ трубъ, кои занаилутчее изобрѣтеніе особливо для Астрономіи почитается. Отъ нея произошли очки, микроскопы, зажигательныя стекла и пр. А понеже *Физика* во всѣхъ прочихъ наукахъ употребляется, то поне всякому нѣкоторое ея знаніе имѣть должно. По Цицеронову мнѣнію, сіе есть первѣйшее ученіе для просвященія нашего ума, и такое упражненіе, въ коемъ всегда и вездѣ можно пользоваться.

Она то различаетъ человѣка отъ скота, которой также видитъ различныя естественныя дѣйства, но не можетъ объ нихъ разсуждать и знать ихъ причины. Сія безпредѣльная наука учитъ *Медиковъ* познанію силъ и дѣйствъ всякихъ земныхъ растѣній. Ею *Химики* нашли способъ изобрѣтать и растворять металлы, минераллы, т. е. всякія земныя руды, также растѣнія, вещества животныхъ и въ первыя ихъ существа приводить. Помощію ея научаются *Аптекари* дѣланію изъ простыхъ составовъ разныхъ лѣкарствъ; ею *Астрономы* познали порядокъ движенія всѣхъ тѣлъ небесныхъ. Правилами сея науки *мореплаватели* научаются Теоріи и Практики своего искуства; ею *земледѣлецъ* изобрѣтаетъ лучшія средства, учреждать и утучнять свои пашни. Словомъ, нѣтъ въ жизни такова званія, кое бы отъ Физики не пользовалось.

Уче-

Ученіе натуры Теологамъ необходимо; ибо токмо изъ натуральныхъ изрядствъ и чудесъ могутъ почерпнуть сильнѣйшей доводъ божіего бытія: чемъ больше умозримъ вселенную, тѣмъ паче удостовѣряемся, что все въ ней содержимое не можетъ быть производствомъ случайности: Велелѣпіе, Правильность, Согласіе, Стройность очевидно вездѣ царствующія повѣдаютъ всемогущество, непостижимую премудрость и безконечной промыслъ божей.

Въ глубокую старину, Теологи по незнанію естественной науки нерѣдко неистовыя чудеса умножали; нѣкоторыя природныя а имъ невѣдомыя дѣйствія за волшебство признавали, и дьяволу присвоивали, что и по нынѣ еще у многихъ суевѣрныхъ народовъ водится. Испытаніе натуры охраняетъ насъ отъ суевѣрія, открываетъ тщетность предсказаній, бредни разныхъ гаданій, отводитъ насъ отъ предувѣренія происходящаго отъ нашего непросвѣщенія и притомъ насъ здравому разуму по мѣрѣ понятія подражать учитъ. По философски, первой поступъ въ изслѣдованіи истины обыкновенно сомнѣніемъ начинается. *Физика* должна всегда сопутствовать *Юриспруденціи*; ибо судья, не смысля причинъ нѣкоторыхъ естественныхъ дѣйствъ, въ своихъ слѣдствіяхъ легко погрѣшить и на ложныхъ мнѣніяхъ утвердится можетъ. Галелей въ 1633 году немогъ выйти изъ Инквизиціи пока не отрекся мнѣнія о движеніи земли. Нѣкто искусной махинистъ, какъ калдунъ былъ сожженъ за показаніе Скелета, которой на Гитарѣ игралъ. Історія полна примѣровъ такихъ хитрецовъ, кои отъ невѣжъ за чародѣевъ уморены. А индѣ и за знаніе Ариѳметики въ тюрмахъ страдали. *Физику* знать потребно, ибо она кромѣ иной пользы пріятнымъ упражненіемъ разуму служитъ: історія представляетъ забаводной Театръ обращенія. дѣлъ, поведеній разныхъ народовъ, приращеній, упадковъ, и раззореніи Імперей и Королевствъ, но естественная історія безконечно больше различное, пріятное и всегда любопытство возбуждающее зрѣлище представляетъ. Испытатель природы своимъ разумомъ проницаетъ до нѣдръ земныхъ для осмотру дѣйствъ натуры (которая въ горнихъ странахъ въ полномъ великолѣпіи а тамъ запросто ходитъ) въ созиданіи разныхъ тѣлъ, разсуждаетъ о чудномъ свойствѣ магнита, о причинахъ океанскихъ повседневныхъ приливовъ и отливовъ, еликтрической силы и сѣверныхъ сіяній. Индѣ видитъ воспаленныя огни, разверзающія без-

дны, потрясающія земли до основанія, и кои до облакЪ испускаютЪ пламенныя истоки, распаленныя камни, горящій пепелЪ, что многимЪ великой страхЪ и гибель причиняетЪ. НѢгдѢ находитЪ скрытые пути, коими слѢдуютЪ пары подЪ горами для произведенія изЪ нихЪ протоковЪ и рѢкЪ. Иногда умозритЪ какимЪ образомЪ плодоносной сокЪ отЪ упругости внутренняго воздуха всходитЪ вЪ растѢніяхЪ переходя вЪ ихЪ трубочкахЪ, сучкахЪ и стебелькахЪ, оныхЪ листьемЪ, цвѢтами и плодомЪ украшаетЪ. И притомЪ разсуждаетЪ какимЪ средствомЪ отЪ земли и морей можетЪ толь ужасное количество паровЪ и курева всходить для составленія облаковЪ, кои громЪ, молніи, снѢгЪ, градЪ, дождь и прочія воздушныя явленія производятЪ.

Астрономія часть Физики учитЪ истинному познанію о состояніи всего намЪ видимаго міра, то есть, ею всѢхЪ небесныхЪ свѢтилЪ, положенія вЪ небѢ, ихЪ движенія, величины, и разстоянія опредѢляются; по ней измѢряемЪ время на годы, мѢсяцы и дни, она показываетЪ причину и время затмѢніямЪ, прохожденія планеты Венеры * и Меркурія противЪ солнца и прочимЪ явленіямЪ; посредствомЪ оной изслѢдована величина и фигура нашей земли и

Ц 5 взаимное

* *ВЪ 1639 году Горокцій англиской АстрономЪ отЪ начала свѢта первый былЪ который видѢлЪ сіе рѢдкое явленіе. ЧрезЪ 122 года то есть вЪ 1761 году, насЪ двое примѢчали сЪ академической Обсерваторіи Такое же явленіе. А вЪ 1769 наблюдено мною подобное прохожденіе сЪ благовѢщенской колокольны, вЪ присудствіи ученыхЪ ГосподЪ ПолковниковЪ Шубина и Дьякова, Капитана Смирнаго и Доктора Штелина. Наблюденія чинены вЪ двѢ зеркальныя трубы по новозданнымЪ часамЪ наподобіе гаррисоновыхЪ, исправленнымЪ мною прежде и послѢ того наблюденія соотвѢтствующими высотами солнца. А сЪ академической Обсерваторе тогда же наблюдали многій выписные ЗвѢздочеты. Польза отЪ сихЪ наблюденіи есть та, что можно по нимЪ найти параллаксЪ то есть разность времени между таковыми примѢчаніями чинимыми сЪ разныхЪ мѢстЪ лица земнаго, или уголЪ которой составляютЪ прямыя линѣи мысленно проведенныя отЪ средины солнца кЪ тѢмЪ мѢстамЪ изЪ коихЪ на него смотришь; а самой боль-*

взаимное положенїе разныхъ ея мѣстъ и все, что географїи принадлежитъ, коя учитъ сочиненїю и употребленїю земнаго шара и ландкартъ и пр. Безъ Астрономїи все бы мореплаванїе и Географїя въ худомъ состоянїи были; ибо она надежнымъ вождемъ въ мореходствѣ служитъ: ея употребленїемъ изыскиваются неизвѣстныя земли и въ самодальныхъ странахъ съ великою пользою знатное купечество отправляется.

Что касается до ея древности, то она свое начало при сотворенїи мїра возъимѣла. Суточное обращенїе земли первой день съ первою ночью различило; по движенїю луны около земли начали счислять мѣсяцы, а по земному уставили теченїе года. И толь дивныя небесныя предмѣты по ихъ блистанїю, красотѣ и различностя возбудили любопытство въ нашихъ предкахъ, что порядокъ ихъ движенїя за нужной признали для установленїя чина въ дѣлахъ гражданскихъ и во дняхъ жертвоотправляемыхъ, и принуждены были особливое сїе ученїе здѣлать.

Притомъ древнѣйшїй Историкъ *Іосифъ* въ своей повѣсти о Іудеяхъ упоминаетъ, что Зетовымъ наслѣдникамъ знанїе о свѣтилахъ приписуется: онѣ вѣдая пророчество *Адамово* что мїръ отъ воды погибнетъ, опасались, чтобъ учиненныя ихъ изобрѣтенїя въ Астрономїи не пропали, того ради изобразя оныхъ на каменномъ столбѣ своимъ потомкамъ оставили, которой въ его время въ *Сирїи* находился; такимъ

шой т. е. горизонтальной Параллаксъ солнца есть тотъ, уголъ, подъ какимъ полагаютъ виденъ изъ солнца полуполерешникъ земной когда оно въ горизонтѣ. А чрезъ то познается расстоянїе Венеры и земли отъ солнца, что служитъ нѣкоторымъ поправленїемъ астрономическихъ вычисленїи полезныхъ для Географїи и Мореплаванїя. Отнележе чрезъ 105 лѣтъ паки кому живому видно будетъ тоже самое явленїе. До наблюденїя Венеры 1761 года, новѣишїя Астрономы полагали пребольшой параллаксъ въ 10 секундъ, и потому среднее разстоянїе земли отъ солнца было 123401025 перстъ 500 саженныхъ; а посему наблюденїю нашлось пятою частью больше т. е. 145426667 перстъ, а поперешникъ солнца содержитъ въ себѣ 1336440 перстъ или въ 111 кратъ больше земнаго, въ коемъ около 12000 перстъ. Ибо параллаксъ солнца выходитъ нынѣ близъ $8\frac{1}{2}$ секунды. А самая Венера величиною почти съ землю, и отстоитъ отъ солнца близъ ста пяти милїоновъ перстъ.

такимъ средствомъ то знанїе соблюдено Ноевымъ потомкамъ, и ими возобновлено. Знанїе, кое имѣлъ праведный мужъ *Авраамъ* о теченїи небесныхъ свѣтилъ, родило въ немъ понятїе о высочайшей силѣ ихъ движенїемъ управляющей и признанїе одного всемогущаго Бога, а вселенную, его творенїе. Виргилїй пишетъ: что древнїй мавританскїй Царь Атласъ знавъ Астрономїю о сферѣ земной умствовалъ; по тому собранїе Ландкартъ и по нынѣ называется его именемъ *Атласъ*.

Талесъ изъ Милета близь 600 лѣтъ до Р. Хр. за неимѣнїемъ тогда Компаса училъ Финицїанъ наблюденїю двухъ созвѣздїй называемыхъ Медвѣдицы, а особливо примѣчанїю звѣзды приписанной концу хвоста малой Медвѣдицы, именуемой *полярною* по тому, что оная почти соотвѣтствуетъ земному сѣверному полюсу, то есть концу оси земной, около которой она свое суточное обращенїе имѣетъ, отъ Запада на Востокъ, отъ чего все небо въ противномъ движенїи видится. Наблюденїя оной звѣзды, коя почти неподвижною вездѣ кажется, ихъ мореплаванїе больше смѣлымъ и удачнымъ учинило.

Слѣдовательно изъ прочихъ наукъ какъ древностїю такъ и пользою первѣйшая есть *Астрономїя* и больше всѣхъ къ познанїю божества служитъ. *Небеса повѣдаютъ славу Божїю, творенїе же руку его возвѣщаетъ твердь*, и еще: *Возвѣстиша небеса правду его и видѣша вси людїе славу его.* У С. Василїя великаго въ Бесѣдѣ 6. *Аще когда убо въ ведрѣ нощномъ къ неизглаголаннымъ добротамъ звѣздъ возривъ разумъ прїялъ еси художника всяческихъ.* А у С. Дамаскина въ книгѣ 2. *Небесъ доброту разумѣвающе, творца яко изрядно художника славимъ.* М. Т. Цицеронъ римской Философъ жившїй до Р. Хр. пишетъ, „Что дивнѣе и „великолѣпнѣе есть Неба; разумно взирая на тѣла небесныя „видится нѣкое всевысочайшее божество ими управляющее. „Сїе воистинну больше всего къ прославленїю и любви его „нашъ умъ восхищаетъ, и чемъ болѣе разсматриваемъ ихъ „весьма порядочныя движенїя, извѣстныя кругохожденїя „и причины разныхъ отъ нихъ дѣйствъ и явленїй Богомъ „предуставленныя въ предивномъ согласїи, тѣмъ паче непостижимой его премудрости и промыслу чудимся, и чрезъ „то вселенныя Творца славословить понуждаемся„.

Хронологїя имѣетъ свою пользу больше въ исторїи, ибо она учитъ какъ у другихъ народовъ употребляемое счисленїе лѣтъ въ обыкновенное у насъ счисленїе приводить; она же съ Астрономїею способна къ сочиненїю календарей.

Табель

Табель затмѣніямъ солнечнымъ и луннымъ вычисленнымъ на 30 лѣтъ съ 1770 по 1800 годъ на Лондонское время, по старому штілю.

70	Н. 6. 10. у. св	Мй. 14. 1. у. сн	71	О. 12. 4. в. лн О. 26. 8. в. сн	Ап. 19. 2. у. лн Мй. 3. 2. в. сн
72	С. 16. 0. у. сн С. 30. 6. в. лв О. 15. 9. у. св	Мр. 25. 3. у. сн Ап. 6. 3. в. лв Ап. 21. 4. в. сн	73	С. 5. 6. в. сн С. 19. 7. в. лн	Мр. 12. 5. у. св Мр. 27. 8. у. лн
74	Ав. 26. 2. у. св	Мр. 1. 9. у. св	75	Іл. 31. 8. у. лн Ав. 15. 5. у. св	Ф. 4. 2. в. лн Ф. 18. 10. в. сн
76	Іл. 4. 4. в. сн Іл. 19. 12. в. лв Д. 29. 3. в. св	Г. 10. 3. у. сн Г. 24. 3. в. лн Ф. 8. 1. в. сн	77	Д. 18. 9. в. сн	Ін. 24. 1. у. сн Іл. 9. полд лн
78	Н. 23. 5. у. лв Д. 7. 10. в. сн	Мй. 30. 3. у. лв Ін. 13. 4. в. св	79	Н. 12. 7. в. лв	Мй. 19. 6. у. лн Ін. 3. 7. у. св
80	О. 10. 0. в. св Н. 1. 8. у. лн	Ап. 23. 11. у. сн Мй. 8. 5. у. лн	81	О. 6. 9. у. сн	Ап. 12. 4. в. сн
82	С. 10. 5. в. лн С. 25. 12. в. сн	Мр. 18. 8. у. лн Ап. 1. 6. в. св	83	Ав. 16. 10. в. сн Ав. 31. 5. в. лн	Ф. 20. 8. у. сн Мр. 7. 8. в. лв Мр. 21. 9. в. сн
84	Ав. 5. 1. у. сн Ав. 19. 3. в. лн	Ф. 9. 9. в. сн Ф. 25. 2. у. лв	85	Іл. 25. 3. у. сн	Г. 29. 11. у. сн
86	Іл. 14. 10. у. сн Д. 9. 5. в. сн Д. 23. 12 в. лв	Г. 3. 2. в. лн Г. 19. 2. у. сн Ін. 29. 10. у. лн	87	Н. 28. 5. в. сн Д. 13. 3. в. лн	Г. 7. 6. в. сн Ін. 4. 5. в. св Ін. 19. 2. в. лн
88	Н. 16. 7. в. сн	Мй. 24. 7. у. св Ін. 7. 4. в. лн	89	О. 23. 1. у. лв	Ап. 28. 10. у. лн Мй. 13. 9. в. сн
90	С. 27. 9. у. сн О. 11. 2. у. лв	Ап. 3. 10. у. св Ап. 17. 12. в. лв Мй 3. 3. у. сн	91	С. 16. 12. в. сн О. 1. 4. у. лв	Мр. 23. 2. в. св Ап. 7. 6. в. лн
92	С. 5. 5. в. св	Мр. 11. 7. в. сн	93	Ав. 10. 4. в. лн Ав. 25. 2. в. св	Ф. 14. 10. в. лв Мр. 1. 6. у. сн
94	Іл. 15. 12. в. сн Іл. 31. 7. у. лн	Г. 20. 10. у. св Ф. 3. 10. в. лв	95	Іл. 5. 8. у. сн Іл. 20. 8. в. лв	Г. 9. 12. в. сн Г. 24. 2. у. лв
96	Д. 3. 2. в. лн Д. 18. 6. в. сн	Ін. 9. 10. у. лн Ін. 23. 11. в. сн	97	Н. 7. 4. в. св Н. 23. 4. у. лв	Мй. 29. полд. лн Ін. 13. 5. в. св
98	О. 28. 2. у. сн Н. 12. 7. у. лв	Мй. 4. 7. в. сн Мй. 18. 7. в. лн	99	О. 17. 5. в. сн	Ап. 23. 10. в. сн

Сїя табель полезна быть можетЪ для такихЪ ѣздаковЪ или жителей, кои за дальностїю отЪ Санктпетербурга не могутЪ имѣть календарей. Когда вЪ Лондонѣ полдень, тогда вЪ Санктпетербургѣ близко 2 часовЪ по полудни, а вЪ Авачѣ $10\frac{1}{2}$ часа по полуднижЪ и пр. ВЪ ней мѣсяцы показаны заглавными буквами, потомЪ числа и часы. (у) значитЪ утро или пополуночи, (в) вечерЪ или пополудни, *сп* и *лп* солнечное и лунное видимое затмѣнїе, а *сн* и *лн* солнечное и лунное невидимое затмѣнїе вЪ Лондонѣ.

Признаки о будущихЪ погодахЪ взятые изЪ достовѣрныхЪ примѣчанїй.

По солнцу.

Когда солнце кажется блѣдно, кЪ дождю; чисто и ярко, кЪ доброй погодѣ; красновато кЪ вѣтру. Ежели оно при восходѣ видится болѣ обыкновеннаго, надобно ожидать дождя; а буде чисто и ярко сїяетЪ, кЪ вѐдру; когда же красновато или такЪ велико какЪ сквозь тонкой туманЪ кажется или около его кругЪ бѣлой или *поле*, кЪ дождю. Когда при восхожденїи солнца видимой около его кругЪ помалу изчезать станетЪ, признакЪ кЪ доброй погодѣ. Буде при восхожденїи солнца лучи его красноваты или долги, или когда оно красноватыми облаками окружено, сильныя вѣтры воспослѣдуютЪ. Когда солнечныя лучи мѣстами зеленоваты или блѣдноваты или черноваты, будетЪ скоро дождь. Ежели около солнца одинЪ или больше круговЪ ясныхЪ и скороизчезаемыхЪ, будетЪ добрая погода; а многїя красноватыя круга, кЪ вѣтрамЪ, и чемЪ они краснѣе, то бурнѣе вѣтры. Буде оные круги мѣстами перерваны и притомЪ густы и темноваты, будетЪ холодной вѣтрЪ или снѣгЪ. Ежели за темное облако зайдетЪ солнце при горизонтѣ, будетЪ дождь; а буде при захожденїиже появится близко солнца темное облако, то либо вЪ ту ночь или наутро будетЪ дождь. Когда оно заходитЪ красновато, или нѣтЪ около его облаковЪ, то кЪ хорошей погодѣ; ежели же оно при восхожденїи видится разноцвѣтно, или облака около его водянаго цвѣту, кЪ дождю. Буде сЪ вечера пойдетЪ дождь признакЪ, непостоянной погоды. Ежели солнце при захожденїи покажется какЪ сЪ огненными пятнами, знакЪ кЪ долговременнымЪ вѣтрамЪ.

По

По лунѣ.

Когда луна блѣдна, къ дождю; чиста и ярка къ вѣдру; красновата или румяна, будешь вѣтръ и буря. Ежели луна мутновата, къ дождю. Естли по трехъ дняхъ отъ новомѣсячія видятся лунныя рога тупы, то до конца той четверти будетъ дождливая погода, а къ полнолунію умѣренная. Когда луна пяти дней, а роги ея тупы, къ дождю, а остры къ бурѣ; видимой же около ея красной кругъ къ дождю и къ вѣтру.

По звѣздамъ.

Буде на чистомъ небѣ малыхъ звѣздъ невидно, то послѣдуетъ буря; въ которой сторонѣ кажутся звѣзды очень блестящія оттуду жди вѣтра; а гдѣ онѣ видятся больше и яснѣе обыкновеннаго, оттуду ожидать сильныхъ вѣтровъ съ мокротою лѣтомъ а зимою съ большими морозами. Звѣзды кажутся мутны и едва видны, къ дождю. Когда не ясныя звѣзды кажутся съ долгими огненными хвостами, то ожидай сильныхъ вѣтровъ и великихъ дождей. Ежели звѣзды мѣстами видятся какъ стрѣляютъ своимъ свѣтомъ, будутъ перемѣнныя съ разныхъ сторонъ вѣтры. Будеже то дѣлается повсему небу, тогда ждать грому съ молніею и страшной бури.

По небу и облакамъ.

Ежели поутру небо румяно или красновато, то конечно либо вѣтръ или дождь послѣдуетъ, либо вѣтръ съ дождемъ для того, что солнце нагрѣвая пары, кои красностъ неба причиною, скоро ихъ разсыплетъ. Буде восходящаго солнца закроетъ черное облако, то оно отъ жару скоро разойдется и претворится въ дождь; или ежели появится облако и потомъ пары къ нему отъ земли будто собирающіяся покажутся, знакъ къ дождю. Когда туманъ съ неба внизъ опускаясь ложится на землю, значитъ къ доброй погодѣ; а ежели съ вечера туманы отъ земли или отъ воды подымаются, на утро будетъ жаркой день. Мѣлкія высоко ходящія грядами въ южнозападной сторонѣ облака, кои будто сходящіяся или расходящія кажутся, будутъ вѣтры а иногда вихри. Ежели вскорѣ по началѣ бури падетъ гряда дождя, то вѣтръ утихнетъ. Буде съ восхожденіемъ солнца начнется буря, оная въ

въ той же ночи утихнетъ. Когда же вода при началѣ бури очень станетъ пузыриться и рябить, штормъ недолго продолжится. Буде облака идутъ низко, возвѣщаютъ холодную погоду, а густыя бѣлыя и какъ башни, къ граду. Когда зимою по утру два или три дни сряду бѣлыя облака видятся, сïе значитъ стужу съ снѣгами, а темныя или черныя, дождь. Красноватое небо въ вечеру а утромъ сѣроватое, обѣщаетъ добрую погоду. По утру въ весеннее и въ жатвенное время ежели падаютъ туманы или оныя стоятъ надъ прудами или болотами, будетъ дождь. Среди летняго дня, оказавшееся въ верху чистаго неба облачко, къ жестокой бурѣ.

По радугѣ.

Радуга всегда либо о минувшемъ дождѣ либо о наступающемъ знаменуетъ. Когда она кажется ярка, къ ненастью. Послѣ дождя видимая радуга, къ доброй погодѣ. Что зеленѣе радуга, то больше дождя будетъ, а что краснѣе, то больше вѣтру. Когда она въ синеватой части очень свѣтла, будетъ добрая погода; буде радуга покажется въ часъ или въ два пополудни, то скоро будетъ дождь. Вечерняя радуга знакъ прïятной погоды, развѣ въ воздухѣ влажность помѣшаетъ, а утренняя къ ненастью при пасмурномъ небѣ. Ночная радуга противъ луны, значитъ много мѣлкова дожжа а потомъ вѣтры. Радуга послѣ продолжившагося дождя, всегда знакъ скораго вѣдра. Ежели двѣ радуги видны, то чрезъ 2 или 3 дни будетъ дождь.

Въ прибавокъ онымъ примѣчанïямъ Г. Фурнье доставляетъ въ своей Гидрографïи слѣдующее.

1. Ежели около солнца есть бѣловатой кругъ, тогожъ дня будетъ великая буря. 2. При закатѣ или при восходѣ солнца на горизонтѣ видимое красное облако, есть знакъ съ той стороны вѣтра. 3. Буде предъ восхожденïемъ солнца видны красныя облака, или въ то время лучи его красноваты, ожидай сильнаго вѣтра. 4. Когда заходящее солнце обнесено синеватымъ или чернымъ кругомъ, признакъ жестокой бури. 5. Восходящее солнце кажется блѣдно, къ дождю, а при захожденïи таковоже, знаменуетъ оттуду вѣтръ. 6. Красноватое при захожденïи солнце, признакъ что сильныя вѣтры нѣсколько дней продолжатся. 7. Когда восходящее солнце закрыто облаками, а лучи

изъ

изъ заднихъ къ верху мечетъ, къ дождю, а буде тѣ лучи срединою проходятъ, будетъ буря съ дождемъ. 8. Ежели облака идутъ со всѣхъ сторонъ и собираются около солнца, то признакъ жестокой бури. 9. Ежели солнце заходитъ за облака, на утро будетъ дождь; а буде при захожденіи же облака за нимъ слѣдуютъ то ожидать сильныхъ вѣтровъ. 10. Пятой день по новомѣсячіи почти всегда причиною сильной бури. 11. Ежели луны не видно до четвертаго дни по новолуніи при южномъ вѣтрѣ, то погода будетъ бурная во весь тотъ лунной мѣсяцъ. 12. Луна будучи въ бѣломъ кругу, къ дождю. А буде такихъ круговъ около луны больше одного и съ перерывами, а сама красновата, будетъ штормъ. 13. Когда море казаться станетъ черновато, и ежели притомъ усмотрится всюды расходящаяся пѣна и вездѣ вдругъ волнуемое и пузыри на водѣ покажутся, сіе признакъ жестокой и долговременной бури. 14. Буде видны тюлени и морскія рыбы по водѣ играющія, надобно ожидать шторму. 15. Когда ласточки низко лѣтаютъ, жди вѣтра съ дождемъ.

Разсужденіе о Физикѣ и проч.

Часто случающіяся небесныя явленія, какъ то затмѣнія солнца, лунъ, звѣздъ, сѣверныя сіянія, и рѣдко бываемыя: прохожденія Венеры и Меркурія, явленія Кометъ и пр. требуютъ двоякаго изъясненія. Первымъ должно отводить отъ людей непросвѣщенныхъ никакимъ ученіемъ всякія неосновательныя сомнительства и страхи кои бываютъ иногда причиною нарушенія общаго покоя. Нерѣдко легковѣрныя головы слушаютъ, и съ ужасомъ внимаютъ, что при таковыхъ явленіяхъ пророчествуютъ нищія, бродяги и суевѣры, кои не токмо во весь свой долгой вѣкъ о имени Физики не слышали, и на небо едва взглянуть могутъ ходя сугорбясь. Таковыхъ прорекателей и легковѣрныхъ внимателей скудоуміе ничемъ какъ посмѣяніемъ презирать должно. А кто отъ такихъ пугалищъ безпокоится, мученіе его должно зачитать емужъ въ наказаніе за собственное его суемысліе. Незнаніе есть источникъ удивленія, оножъ есть источникъ и презрѣнія. Неучь смѣется Астроному * какъ пустому верхогляду, а онъ чувствуетъ

* *Въ Императорской Академіи наукъ первый Профессоръ Астрономіи былъ Г. Делиль вызванной изъ Франціи*

вуетЪ внутреннее увеселенїе, представляя вЪ умѣ, коль много знанїемЬ своимЪ его превышаетЬ, человѣка себѣ подобно сотвореннаго.

Второе изЪясненїе простирается до книжниковЪ, кои, не вникая вЪ Божїя творенїя, думаютЬ, что разсужденїя о солнцестоятельной Системѣ, о множествѣ мїровЬ, обЪ обитаемыхЪ планетахЪ, суть противны закону.

Богословы западныя церкви принимаютЬ слова Iисуса Навина Глава 10, стихЪ 12 вЬ точномЬ грамматическомЪ смыслѣ, и потому утверждаютЪ, что земля стоитЪ. Но таковое сомнѣнїе имѣетЪ свое начало отЪ языческихЪ а не отЬ христїанскихЪ учителей. Древнїе Астрономы, еще задолго до Р. Хр. Никита СиракузецЪ призналЪ дневное земли около оси ея обращенїе, а Филолай годовое около солнца. Сто лѣтЪ послѣ АрїстархЪ Самїйскїй показалЪ солнечную систему яснѣя. Однако Еллинскїе жрецы тому противились. Первой КлеантЪ нѣкто доносилЪ на Аристарха, что онЪ вЬ своей системѣ о движенїи земли дерз-

 нулЪ

1726 года, а изЪ русскихЪ Г. ПрофессорЪ Н. ПоповЪ. При нихЪ былЪ Маїорь и АдЪюнктЪ Астрономїи Г. КрасильниковЪ ученикЪ Профессоровъ Делиля и Фархварсона перваго основателя вЪ Россїи МатематическихЪ и НавигацкихЪ училищЪ, вызваннаго изЪ Англїи ГосударемЪ ПЕТРОМЪ ВеликимЪ около 1700 года. Г. КрасильниковЪ былЪ вЪ камчатской Експедицїи 13 лѣтЪ ради небесныхЪ наблюденїй потребныхЪ для исправнаго сочиненїя россїйскаго Атласа, а послѣ онЪ со мною КургановымЪ (ибо я сЪ нимЪ и сЪ Г. ПоповымЪ упражнялся много лѣтЪ вЪ Астрон. наблюденїяхЪ на академической обсерваторїи) ѣздили моремЪ вЪ Лифляндскїя и Естляндскїя города и на острова для опредѣленїя тамЪ широтЪ, долготЪ и склоненїя компаса, что служило знатнымЪ поправленїемЪ морскихЪ КартЪ. А вЪ 1761 году примѣчали мы на помянутой обсерваторїи явленїе Венеры на солнце. СЪ 1750 года былЪ еще ПрофессорЪ Астрономїи Г. ГришовЪ, который со мною отправлялЪ важныя астрономическїя наблюденїя больше года вЪ АренсбургѣЪ, что на островѣ Езелѣ, ради точности лунной теорїи, весьма потребной для исправнаго сысканїя долготЪ на морѣ, и сїе было около 1752 года.

нулЪ подвигнуть съ мѣста великую богиню Весту; дерзнулЪ безпрестанно вертѣть Нептуна, Плутона, Цересу, всѣхЪ НимфЪ, боговЪ лѣсныхЪ и домашнихЪ по всей земли, и тѣмЪ они вѣроятное мнѣнїе на много вѣковЪ погасили. Между тѣмЪ Астрономы принуждены выдумать для изЪясненїя небесныхЪ явленїй неистовыя и съ Механикою несогласныя пути планетамЪ. КоперникЪ возобновилЪ наконецЪ солнечную систему, коя имя его нынѣ носитЪ; показалЪ преславное употребленїе ея вЪ Астрономїи, которое послѣ КеплерЪ, НевтонЪ и другїе великїе Математики и Звѣздочеты довели до такой точности, какую нынѣ видимЪ вЪ предсказанїи небесныхЪ явленїй, кои весьма сходствуютЪ сЪ нашими наблюденїями, чего по земностоятельной Системѣ отнюдь не можно достигнуть.

Священное писанїе не должно вездѣ разумѣть грамматическимЪ, но не рѣдко и риторскимЪ разумомЪ. ПримѣрЪ подаетЪ святый Василїй великїй, какЪ оное сЪ натурою согласуетЪ, и вЪ бесѣдахЪ своихЪ на шестидневникЪ ясно показываетЪ, какимЪ образомЪ вЪ подобныхЪ мѣстахЪ библейскїя слова толковать должно. Бесѣдуя о землѣ обще пишетЪ: (бесѣда 1) *Аще когда по псалмѣхЪ услышиши: азЪ утвердихЪ столпы ея; содержательную тоя силу столпы рѣчени быти позмни*. (бесѣда 2) Разсуждая слова и повелѣнїя Божїя вЪ мїросозданїе; и *рѣче БогЪ*, и другїя, слѣдующее обЪявляетЪ: *Кая потреба слова могущимЪ отЪ самаго ума общити другЪ другу совѣты.* Явно изЪявляя, что слова божескїя не требуютЪ ни устЪ, ни ушей, ни воздуха кЪ сообщенїю взаимному своего благоволенїа, но ума силою разглагольствуютЪ. И вЪ иномЪ мѣстѣ (бесѣда 3) тожЪ о изЪясненїи таковыхЪ мѣстЪ подтверждаетЪ: *ВЪ проклятствѣ Ізраилю будетЪ тебѣ, глаголетЪ, небо мѣдяно. Что сїе глаголетЪ? Всеконечную сухость и оскудѣнїе воздушныхЪ водЪ.* Упоминающїяся часто вЪ библїи божїя чувства толкуя, такЪ пишетЪ: *И видѣ БогЪ яко добро: несамо тое утѣшное нѣкое зрѣнїе моря слово показуетЪ Богу явити. Не очама бо зритЪ доброты зданїя ТворецЪ; но не изглаголанною премудростїю видитЪ бывающая.* ИзЪ сего явствуетЪ, что толкованїе священныхЪ книгЪ нетокмо позволено, да еще и нужно, гдѣ ради метафорическихЪ выраженїй сЪ натурою кажется быть не сходственно.

Правда

Правда и Вѣра, суть двѣ сестры родныя, дщери одного Всевышняго Родителя, никогда между собою въ распрю притти не могутъ, развѣ кто изъ нѣкоего тщеславія, ослѣпляя глупцовъ своимъ баснословіемъ, и показанія своего мудрованія на нихъ вражду всклеплетъ. А благоразумные и добрые люди должны разсматривать, нѣтъ ли какова способа къ объясненію и отвращенію мнимаго между ними междуусобія, какъ учинилъ вышерѣченный премудрый учитель нашея православныя церкви. Которому согласуясь Дамаскинъ Святый, глубокомысленный Богословъ и высокій священный Стихотворецъ въ опасномъ изданіи православныя вѣры, Книга 2. Гл. 6; ибо упомянувъ разныя мнѣнія о строеніи міра, сказалъ: *обаче ащеже тако, ащеже инако; вся Божіимъ повелѣніемъ быша же и утвердишася.* То есть: Физическія разсужденія о строеніи міра служатъ къ прославленію Божію, и вѣрѣ невредны. Тоже и въ слѣдующихъ утверждаетъ: *есть убо небо небесе, первое небо во выше тверди суще. Се два неба: и твердь бо назва Богъ небо. Обычно же священному писанію и воздухъ небомъ звати, за еже зрѣтися горѣ. Благословите бо, глаголетъ, вся птицы небесныя, воздушныя глаголя, воздухъ бо летательныхъ есть путь, а не небо. Се три небеса, яже божественный рече Апостолъ. Аще же и седьмь поясы седьмь небеса пріяти восхощеши; ничтоже слову истины преждаетъ.* То есть: хотя кто и древнія Еллинскія мнѣнія о седьми небесахъ приметъ, священному писанію невредно. Василій Великій, о возможности многихъ міровъ разсуждая, пишетъ. *Якоже бо скудельникъ отъ того же художества тминныя создавъ сосуды, ниже художество ниже силу изнури: тако и всего сего Содѣтель ни единому міру соумѣренную имѣя твердительную силу, но на безконечногубое превосходящую, мгновеніемъ хотѣнія единѣмъ, поеже быти приведе величества видимыхъ.* И индѣ: *многи пути ко спасенію. Многи обители суть на небесѣхъ.*

Такъ сіе великіе свѣтильники познаніе натуры съ вѣрою содружить старались; соединяя его снисканіе съ богодохновенными размышленіями въ однѣхъ книгахъ, по мѣрѣ тогдашняго знанія въ Астрономіи. О естьли бы тогда были изобрѣтены нынѣшнія астрономическія орудія, и были бы учинены многочисленныя наблюденія отъ мужей древнихъ Астрономовъ знаніемъ небесныхъ тѣлъ

несравненно превосходящихЪ; естьли бы тогда открыты были тысячи новыхЪ звѣздЪ сЪ новыми явленїями; какимЪ бы духовнымЪ паренїемЪ, соединеннымЪ сЪ превосходнымЪ ихЪ краснорѣчїемЪ, проповѣдали оныя Святыя Риторы величество, премудрость и могущество Божїе!

Создатель далЪ роду человѣческому двѣ книги. ВЪ одной показалЪ свое величество, вЪ другой свою волю. Первая видимый сей мїрЪ, ИмЪ созданный, что бы человѣкЪ смотря на огромность, красоту и стройность Его зданїй, призналЪ божественное всемогущество, по мѣрѣ себѣ дарованнаго понятїя. Вторая книга священное писанїе. ВЪ ней показано создателево благоволенїе кЪ нашему спасенїю. ВЪ сихЪ ПророческихЪ и АпостольскихЪ БогодухновенныхЪ книгахЪ, истолкователи и изЪяснители суть великїе церковные учители. А вЪ оной книгѣ сложенїя видимаго Мїра сего, суть Физики, Математики, Астрономы и прочїе изЪяснители божественныхЪ вЪ натуру влїянныхЪ дѣйствїй, суть таковы, каковы вЪ оной книгѣ Пророки, Апостолы и церковныя учители. Не здраво разсудителенЪ МатематикЪ, ежели онЪ хочетЪ божескую волю вымѣрять циркулемЪ, таковЪ же и Теологїи учитель, естьли онЪ думаетЪ, что по псалтырѣ научиться можно Астрономїи или Навигацїи.

Толкователи и проповѣдники священнаго писанїя показываютЪ путь кЪ добродѣтели, представляютЪ награжденїе праведнымЪ, наказанїе законопреступнымЪ, и благополучїе житїя сЪ волею божїею согласнаго. Астрономы открываютЪ храмЪ божеской силы и великолѣпїя, изыскиваютЪ способы и ко временному нашему блаженству, соединенному сЪ благоговѣнїемЪ и благодаренїемЪ ко Всевышнему. Обои обще удостовѣряютЪ насЪ не токмо о бытїи божїемЪ, но и о несказанныхЪ кЪ намЪ его благодѣянїяхЪ. ГрѣхЪ всѣвать между ими плевелы и раздоры! При всемЪ томЪ хрїстїянская вѣра стоитЪ непреложна.

И такЪ больше не остается, какЪ только коротко сказать и повторить, что знанїе природы, какоебы оно имя ни имѣло, нашему закону непротивно; и кто натуру изслѣдовать тщится, Бога знаетЪ и почитаетЪ, тотЪ сЪ Василїемъ ВеликимЪ согласится, коего словами сїе заключается (Бесѣда 6 о бытїи свѣтилЪ) *Аще симЪ научимся, себе самыя познаемЪ, Бога познаемЪ, создателю поклонимся, Владыцѣ поработаемЪ, Отца прославимЪ,* пи-

Питателя нашего возлюбимъ, Благодѣтеля почтимъ, Началовожду жизни нашея насущія и будущія покланяющеся непрестанемъ, чрезъ еже подаде уже богатство, и по обѣтованіяхъ вѣруемому, и искусомъ присущихъ извѣствующу намъ чаемая.

Система или сложеніе видимаго міра.

Хотящему имѣть вѣрное понятіе о расположеніи небесныхъ свѣтилъ, должно сперва примѣчать, что солнце, луна и всѣ звѣзды суть большіе круглые шары, кои ради чрезмѣрнаго своего разстоянія отъ земли кажутся намъ очень малыми. Сіи шары движутся свободно въ безконечномъ небесномъ пространствѣ: нѣкоторые изъ нихъ перемѣняютъ мѣста своего стоянія; а другіе пребываютъ всегда въ одинакомъ разстояніи между собою. Первые именуются *планетами* или *звѣздами блудящими*, а вторые *неподвижными звѣздами*.

Таковаже состоянія и наша земля. Она ничто иное, какъ большой шаръ составленной изъ земли и воды, и плавающей такожде свободно въ небѣ ничемъ неподдерженъ. Сіе самымъ дѣломъ испытано; ибо шаръ земной неоднократно былъ объѣханъ и нынѣ подъ нами, на пр. подъ С. Петербургомъ по южному Океану мореплаваніе продолжается. Чтоже касается до неба, то звѣзды блистающія своимъ свѣтомъ признаваются за большія солнцы подобныя нашему, т. е. такіе же превеликіе огненные шары. Простыми глазами видно оныхъ немногія тысячи, а въ телескопѣ безчисленное множество и отстоятъ нѣсколько тысячь кратъ далѣе солнца; а собою кажутся неравны по причинѣ разнаго ихъ отъ насъ разстоянія.

Но какъ около нашего солнца обращается наша земля и прочія темныя тѣла, то есть помянутыя планеты; то вѣроятно, что и каждая звѣзда, поелику онѣ всѣ нашему солнцу подобны, также имѣетъ около себя движущіяся темныя тѣла, оною освѣщаемыя и нагрѣваемыя; и потому кажется составляютъ множество міровъ, кои намъ со всѣмъ неизвѣстны; Богъ вѣсть.

Но планеты движущіяся въ нашемъ мирѣ и также какъ и наша земля освѣщаемы и нагрѣваемы, раздѣлены на *Главныя земли* и на *спутники* или *побочныя*. Главныхъ планетъ *шесть* и всѣ имѣютъ свое теченіе около солнца. *Меркурій* къ нему самая ближняя, потомъ *Венера*, за нею наша *земля*; по далѣ *Марсъ*, за нимъ *Юпитеръ* и *Са-*

турнъ. Спутниковъ только *десять*: первый есть луна, текущая около нашей земли. Около Юпитера обращаются *четыре*, а около Сатурна *пять лунъ*. Сіи луны названы побочныя планеты или спутники потому, что онѣ безотлучно продолжаютъ свое теченіе около тѣхъ главныхъ планетъ и обращаются съ ними вмѣстѣ около солнца.

Величина поперешниковъ главныхъ планетъ, также солнца и нашей луны, найдена по новымъ наблюденіямъ въ 500 саженныхъ верстахъ: Земли 12035 Луны 3341 Солнца 1336440, Меркурія 4609, Венеры 15911, Марса 8050, Юпитера 262689, Сатурна 180600. А по сравненію оныхъ тѣлъ въ кубическихъ мѣрахъ выходитъ, Солнце величиною больше земли въ 1369078 кратъ, Луны въ 64346666, Меркурія въ 24415557, Венеры въ 592754, Марса въ 10244509, Юпитера въ 131, Сатурна въ 405 разъ.

Разстояніе солнца и планетъ отъ земли невсегда бываетъ одинакое; но иногда оное больше, а иногда меньше. И для того положены здѣсь большія и малыя разстоянія въ поперешникахъ земныхъ, считая въ каждомъ по 12035 верстъ.

Луны	Солнца	Мерк.	Венеры	Марса	Юпит.	Сатур.
17.	10813.	5500.	3000.	4000.	43500.	88000.
30.	11187.	16500.	19000.	29500.	71500.	122000.

А ближайшая звѣзда, какова *Сиріусъ* находится отъ насъ въ 400000 разъ далѣе нежели солнце.

Теперь слѣдуетъ во сколько времени каждая планета совершаетъ свое обращеніе около солнца. Сатурнъ въ 29 лѣтъ съ половиною. Юпитеръ въ 12 лѣтъ. Марсъ почти въ 2 года. Земля въ 365 дн. 5 ч. 48 м. Венера въ 8 мѣсяцовъ. Меркурій въ 3 мѣсяца.

Луна наша совершаетъ свое теченіе около земли въ 27 д. 7 ч. 43 м. и 7 сек., а отъ новолунія до другаго новолунія почти въ 29 дней съ половиною. Изъ Юпитеровыхъ лунъ ближайшая или I въ 1 ден. 18 съ полов. часа. II въ 3 д. 13 съ четв. часа. III въ 7 д. 4 часа, IV въ 16 д. 18 часовъ. Изъ лунъ сатурновыхъ обходитъ каждая сатурна: I въ 1 д. 21 ч. II въ 2 д. 18 ч. III въ 4 д. 12 ч. IV въ 15 д. 23 ч. V въ 79 д. 8 часовъ. А разстоянія ихъ отъ своихъ главныхъ планетъ видятся перемѣнны.

Притомъ примѣчено, что всѣ свѣтила непрестанно вертятся около своихъ центровъ или на своихъ осяхъ. Венера обращается въ 23 часа съ третью. Земля въ 23. ч. 56 м. Марсъ въ 1 день. Юпитеръ въ 10 часовъ. Луна въ 27

дней съ третью. Солнце въ 25 дней съ четвертью. Сїи обращенїя примѣчены, земли по движенїю неба а прочихъ планетъ по видимымъ на нихъ пятнамъ. Но Меркурїя за близостїю къ солнцу, а Сатурна за дальностїю неизвѣстны. Еще около Сатурна находится какое то свѣтлое и широкое кольцо. На солнцѣ видятся разнообразныя черныя пятны, кои являются и пропадаютъ; было ихъ до 50 ти, и такїя, кои величиною нетолько съ Европу или съ Америку, но и со все лице нашей земли.

Кромѣ помянутыхъ свѣтилъ видятся на небѣ времянно звѣзды называемыя *Кометы* т. е. *бородатыя* или *съ хвостомъ*. Прежнїе Философы о Кометахъ были разнаго мнѣнїя, но великїй *Нeутонъ* вѣроятно доказалъ: что кометы суть такїя планеты, кои въ весьма продолговатыхъ кругахъ теченїе свое безпрепятственно совершаютъ, и потому тогда только видны бываютъ, когда на пути своемъ находятся нетолько ближе къ солнцу, но и къ землѣ; а хвостъ ихъ есть самой тонкой дымъ или паръ, происходящей изъ тѣла кометы, когда она отъ солнца разогрѣвается. Оныя кометы своимъ явленїемъ ничего опаснаго не значатъ, какъ то войны, землетрясенїя и пр. потому, что онѣ имѣютъ правильное теченїе, по которому въ опредѣленное время и въ тѣхже мѣстахъ являются, и опять въ небесную бездну изъ нашего виду уходятъ, слѣдов. онѣ намъ не страшны. Вотъ въ чемъ состоитъ наша солнечная Система или сложенїе видимаго мїра; и кажется вѣроятно, что каждая звѣзда имѣетъ свою подобную. *Чудны дѣла твои Господи: вся премудростїю сотворилъ еси.*

Напослѣдокъ предлагаю то, чего по мнѣнїю ученыхъ людей отъ кометъ надѣяться можно. Иные разсуждаютъ, что большая комета, подобная видѣнной въ 1744 году коя нѣсколько разъ больше нашей земли, нетолько луну нашу, приближась, можетъ похитить, но и самую землю утащить спутникомъ за собою по *силѣ притягательной*, и во всей системѣ причинить немалую перемѣну. А Г. *Вистонъ* Англиской Астрономъ утверждаясь на вычисленїяхъ своихъ, полагаетъ, что потопу причиною былъ кометинъ хвостъ. Комету, коя видна была въ 1680 году, почитаетъ онъ за тужъ, коя примѣчена въ 1106 и въ 532 годахъ и во время кончины Юлїя Кесаря за 44 года до Р. Хр. Ежели сїю комету почитать за одну и тужъ, то ея обходъ есть около 575 лѣтъ, и седьмой отъ 1680 при-

 ходитъ

ходитЪ на тотЪ годЪ, вЪ кой потопЪ былЪ. КромѢ сего весьма дерзскаго мнѢнія Г. ВистонЪ далѢе свои умствованія простираетЪ и думаетЪ, что преставленіе свѢту послѢдуетЪ отЪ кометы, коя, возвращаясь и загорясь отЪ солнца, такЪ кЪ землѢ приближится, что отЪ горящихЪ ея паровЪ послѢдуютЪ прореченныя во священномЪ писаніи приключенія. НовѢйшіе Астрономы утверждаютЪ, что сіе приключится отЪ того, что земля сама собою подойдетЪ кЪ солнцу и отЪ того загорится. Ибо кругЪ, по которому земля солнца обтекаетЪ, яко бы отчасу менѢе становится; и для того наконецЪ земля наша вЪ солнце, какЪ вЪ средину сея системы, упасть принуждена будетЪ. ВсѢ оныя странныя мнѢнія за истину утверждать не можно: Божія опредѢленія всегда пребудутЪ уму нашему непостижимы. *Но паче всего должны мы знать себя и готовитея всегда кЪ своему преставленію.*

ПорядокЪ приводитЪ насЪ нѢчто сказать и о пользѢ нравоучительной мудрости. Она то учитЪ человѢка какЪ ему во всѢхЪ дѢлахЪ разумно поступать, а разумЪ, будучи душевное око, только того смотритЪ, что кЪ его собственному и ближняго содержанію и исправленію клонится; вЪ чемЪ вся сила *природнаго закона* состоитЪ, и тѢмЪ всякаго кЪ себѢ обязуетЪ. Когда же добро есть то, что человѢка благополучнымЪ и совершеннымЪ дѢлаетЪ, а добродѢтель есть способность, коя приводитЪ всякаго вЪ состояніе всѢ свои дѢла по сему закону учреждать; слѢдственно *практическая Философія* насЪ кЪ добродѢтели и ко всякому ея благополучію ведетЪ. Но какЪ человѢкЪ по оной наукѢ вЪ двоякомЪ состояніи разумѢется. По первому когда онЪ самовластно живетЪ, то есть не имѢя надЪ собою кромѢ *Бога* ни какова начальства, кое бы отЪ него о дѢлахЪ его что требовало, и сіе называется *природное наше состояніе*. По второму когда человѢкЪ имѢетЪ надЪ собою начальство, повелѢвающее какЪ дѢла свои кЪ собственному его и другихЪ благополучію учреждать, и сіе *гражданскимЪ состояніемЪ* именуется. ОбЪ оныхЪ должностяхЪ, кои человѢкЪ вЪ первомЪ состояніи исполнять повиненЪ, учитЪ особливая наука дѣятельной Философіи называемая *натуральная Юриспруденція* или *естественное правосудіе*, и единый сей законЪ основаніемЪ всѢхЪ дѢлЪ быть долженЪ. КЪ оному присовокупляются, и другіе данные отЪ начальства полезные законы, какЪ есть уложеніи, уставы, указы

и проч. коихъ требуетъ самое состоянїе общества, и кои насъ въ гражданствѣ обязуютъ, и бываютъ описаны въ особливой части Философїи именуемой *гражданское правосудїе*. При томъ человѣческїя общества на двѣ главныя части раздѣляются а именно: на *простыя* и *сложныя*. Въ первыхъ заключаются три общества: первое *супружественное*, между мужемъ и женою, второе *отеческое* между родителями и ихъ дѣтьми, а третїе *властительное* общество между господиномъ и его рабами, какъ въ каждомъ изъ сихъ трехъ одинакихъ обществъ поступать, тому учитъ *Економїя*. Составныя общества, кои изъ многихъ семействъ или домовъ состоятъ и по различїю своего числа на Деревни, Провинцїи и Имперїи раздѣляются; что же до мудраго учрежденїя, исправленїя и содержанїя такихъ сложныхъ обществъ касается, тому учитъ *Политика*. Къ сему можно причислить *Исторїю* съ принадлежащими до ней науками, какъ *Генеалогїею*, съ *политическою Географїею*, которая достопамятныя случаи отъ начала свѣта произшедшїя съ слѣдствїями ихъ описываетъ, и сїе къ дальному поощренїю нашего разума въ житейскихъ дѣлахъ служитъ.

Въ прочемъ Философїя со всѣми своими науками имѣетъ весьма великую обширность, и польза ея на всякое человѣческое знанїе изобильно простирается. *Цицеронъ* пользу Философїи такъ описываетъ. Законамъ прилично (говоритъ онъ) всякїе пороки искоренять и добродѣтели возвышать, а они зависятъ отъ Философїи потому, что мы отъ нея, какъ отъ матери всѣхъ наукъ полезныя къ доброму сожитїю нашему правила получаемъ. Воистинну сїе есть преполезное отъ Бога человѣку дарованїе; ибо ею прочїя всѣ вещи познаемъ и самихъ себя знать научаемся, что хотя трудно, однако есть крайней важности дѣло. Человѣкъ поелику зная себя чувствуетъ, что онъ нѣчто божественнаго въ себѣ имѣетъ, и потомъ такъ разсуждать и дѣлать будетъ, дабы съ даннымъ ему дарованїемъ сходствовало, то разсмотря себя увидитъ къ чему его природа опредѣлила и сколько онъ силы и возможности къ полученїю премудрости имѣетъ. Природныя понятїя о всемъ, подобные тѣни дѣйствительнаго познанїя въ умѣ нашемъ сокровенны лежатъ; но любомудрїемъ на свѣтъ производятся, и чрезъ сїе видимъ, что можемъ добродѣтельны и благополучны быть. А какъ умъ нашъ добродѣтель познаетъ, бремя тѣлесное съ себя

сложитЪ, грубыя похоти, поносныя страсти искоренитЪ, ужасЪ смерти и болезни побѣдитЪ, истинной воли и страху божїю научится, умЪ и очи свои просвѣтитЪ на избранїе добраго а кЪ отверженїю злаго; то насущее и вѣчное благо имѣть удостоиться. Буде человѣкЪ натуру вещей довольно разсмотритЪ, то узнаетЪ откуду онѣ свое начало получили и на какой конецЪ сотворены, когда и какимЪ образомЪ опять исчезаютЪ, что вЪ нихЪ вѣчно и премѣнно; при семЪ онЪ всесодержащее и всеуправляющее существо увидитЪ, а притомЪ и самаго себя за гражданина всего свѣта, какЪ великаго города, признаетЪ. О всемЪ вышереченномЪ можетЪ онЪ и искуствомЪ разсудить, праведное сЪ ложнымЪ, вѣроятное сЪ возможнымЪ распознать. Когда же Философїя толь великїя и славныя дѣйствїя вЪ насЪ производитЪ, то мы конечно имѣемЪ причину состоянїе нашей жизни, изобрѣтенїе добродѣтели и прогнанїе пороковЪ ей приписывать; ибо она вымыслила законы и правила ученїя, по которому намЪ свое житїе и нравы учреждать долженствуетЪ.

СТАНСЪ.

Все Философїи ты долженЪ человѣкЪ,
БезЪ ней бы навсегда плѣненЪ ты былЪ страстями,
Не вѣдалЪ бы вЪ чемЪ свой провесть ты долженЪ вѣкЪ,
И кЪ щастїю притти какими могЪ путями.
Она и радостны и горестны часы,
ВЪ своемЪ подданствѣ зритЪ всегда и управляетЪ;
Она блестящею рукой свои красы
На мрачну жизнь твою обильно изливаетЪ.
Богатство, честь и власть прїятны только тѣмЪ,
Что давятся за все, иль гордо жизнь весть тщатся:
Но знанїя наукЪ даютЪ премудрость всѣмЪ,
И щастливы лишь тѣ, что ими богатятся.

Притча нахулящихЪ ученїе. А. С.

Сїя вамЪ притча то друзья напоминаетЪ,
ГлупецЪ ученїя печется убѣгать,
И то пренебрегать,
Чево онЪ самЪ незнаетЪ,
И тѣ дѣла дерзаетЪ поносить,
КоторыхЪ онЪ неможетЪ раскусить;
И все то кажется ему бездѣлка:
ОрѣхЪ беззубая находитЪ бѣлка,

И взявъ въ ротъ:
Помучилась нераскусила;
И выплюнувъ орѣхи поносила.
Какой негодной плодъ.

Наказъ Медицинской.

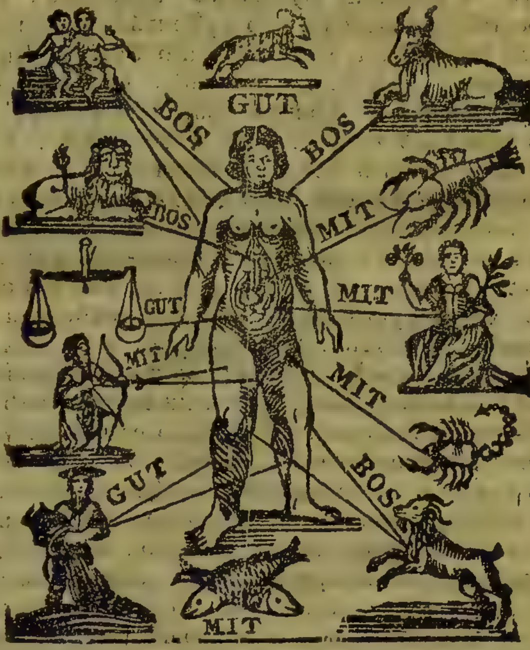
Люди въ молодыхъ лѣтахъ стараются болѣе о изыскании всегда новыхъ увеселенiи а въ старости единственно о умоленiи и отвращенiи скорбей и болезней, и о соблюденiи оставшагося еще здравiя пекущся. Но чтобъ неимѣть тщетныхъ и поздыхъ таковыхъ попеченiи, показаны правила коихъ наблюденiе до крѣпчайшей старости довесть насъ могутъ. 1 е. Надлежитъ бѣгать буде можно такихъ мѣстъ, гдѣ воздухъ густъ, влаженъ, и пасмуренъ и гдѣ жестокiе вѣтры свирѣпствуютъ; держать всегда въ теплотѣ голову, ноги и желудокъ, и сколько возможно отъ ночнаго воздуха беречся. 2 е. Никогда неѣсть неголодному непить безъ жажды и въ обоихъ быть умеренну и воздержну; непривыкать къ многоразличнымъ кушаньямъ за однимъ обѣдомъ и вставать изъ за стола не наевшись досыта; въ вечеру неѣсть или и поужинать но слѣхка; во всякую седмицу два дни говѣть т. е. середу и пятокъ дабы успокоить натуру. 3 е. Ложится не поздо и вставать ранѣе поутру; ибо шесть часовъ для покоя человѣческаго довольно: а должайшїй сонъ вреденъ здравїю. Неспать никогда послѣ обѣда, и естьли жъ утерпеть невозможно. то уснуть сидя, только неболѣе получаса. Недѣлать никогда телеснаго или душевнаго движенїя вскорѣ послѣ обѣда; ибо оное тогда столь же бываетъ вредительно, какъ въ другое время полезно; и хотя движенїе наибезопаснѣйшее есть средство къ сохраненїю здравїя, однакожъ не надобно доводить онаго до такой неумеренности, чтобъ совсемъ придтить отъ него въ утомленїе 4 е. Давать по благопристойности свободное теченїе натурѣ когда оная требуетъ необходимаго кокого изведенїя; нестараться о удержанїи того, отъ чего она нудиться быть праздна; и какъ скоро почувствуется тягость въ желудкѣ, воздержатся отъ всякой пищи. 5 е. Употреблять увеселенїя съ умѣренностїю предупреждающею всякое ослабленїе. и оныя только, такъ сказать, отвѣдывать, невдаваясь никогда въ избыточествующее сластолюбїе: Словомъ оными наслаждатся, а недавать имъ надъ собою владычествовать. 6 е. Отъ печали неприходитъ въ неутешимое уныние; ибо тесны союзъ тѣла съ душею

дѣлаетъ

дѣлаетъ, что одно безъ отягченія другаго страдать неможетъ.

Ежели бы люди оныя правила прилѣжно наблюдали, то бы до глубокой старости здраво дожить могли. Но жаль что многіе такого состоянія, что признаютъ надобность здравія будучи онаго уже лишенный, и тогда прибѣгаютъ къ врачебству, какъ уже Бахусъ и Венера сдѣлаютъ ихъ болѣзни неисцѣльными.

Рудометъ нѣмецкой.



Овенъ, *Мартъ*, Быкъ, *Апрѣль*. Близнезы, *Май*. Ракъ *Іюнь*. Левъ, *Іюль*, Дѣва, *Августъ*. Вѣсы, *Сентябрь*. Скорпіонъ, *Октябрь*. Стрелецъ, *Ноябрь*. Козерогъ, *Декабрь*. Водолей, *Генварь*. Рыбы, *Февраль*. Bös, *худо*. Mit, *средственно*. Gut, *хорошо пускать кровь*.

Посемъ слѣдуетъ слевотолкъ руской.

Hoc opus, hic labor est!

ПРИСО-

ПРИСОВОКУПЛЕНІЕ VII.

Словарь разноязычной, или толкованіе Еврейскихъ, Греческихъ, Латинскихъ, Французскихъ, Нѣмецкихъ и прочихъ иноземскихъ употребляемыхъ въ рускомъ языкѣ, и нѣкоторыхъ Славянскихъ словъ.

А

Аббатъ, аппа, отецъ, настоятель обители.
Абдрукъ, образецъ.
Абіе, скоро, немедля.
Абордажъ, сцепка кораблей.
Абрисъ, рисунокъ, узоръ.
Абсолютъ, самовластный.
Апамо, тамо, туды.
Апансиропать, происходить (въ чинъ), успѣвать.
Абысъ, попъ татарскій.
Апантажъ, плодъ, выторжка, польза, прибытокъ, прибыль, преимущество, выгода, барышъ.
Апантюръ, приключеніе, похожденіе.
Апангардія, передовое войско, крыло.
Апгустѣйшій, преизбранный царственный, священнѣйш.
Апгуръ, угадчикъ, предсказатель.
Апизіи, вѣдомости.
Апдиторія, слушалище.
Апторитетъ, власть, сила.
Апторъ, сочинитель, выдумщикъ, заводчикъ.
Апрора, богиня началодня.
Агнецъ, ягненокъ.
Агница, ярка.
Агентъ, адпокатъ, стряпчій.
Аграфъ, нагрудной крючокъ.
Адрєсъ, надпись, подпись.
Адамъ, земляный.
Адресопать, указать, доставить, довесть.
Адресопаться, пристать, сказаться, отослаться.
Администрація, управленіе, опекунство.
Адмиралъ, корабленачальн.
Адмиралтейстпо, мореправительство.
Адъюнктъ, товарищъ.
Адъютантъ, помощникъ.
Адимантъ, алмазъ.
Аеръ, воздухъ. горезрѣніе.
Азимусъ, преснокъ.
Азъ, я, ась.
Азардъ, отвага, дерзость.
Азартно, отважно, запалчиво.
Азимуфъ, отвесной кругъ.
Академикъ, членъ академіи.
Академія, училище верховное.
Академистъ, ученикъ.

Акафистъ,

Акафистъ, несѣдаленъ.
Аки, *якобы*, какъ, какъ бы.
Акордъ, уговоръ, ряда, стачка.
Акриды, гусеницы, саранча.
Аксїома, правило, истина.
Аксїденцїя, прибытокъ.
Акпарїусъ, водолей.
Актъ, дѣйствїе, статья.
Актеръ, представщикъ.
Акцентъ, словоударенїе.
Акцїя, дѣйство, вязска.
Акселтацїя, переписка опрїемѣ денегъ другому.
Акцизна, пошлина, зборъ.
Аквїосъ, достойной, годной.
Аккуратно, исправно.
Актуарїусъ, дѣеписецъ.
Акредитованный, повѣренный, кому многїя вѣрятъ.
Акростихисъ, краестишїе.
Акведукъ, труба подземная.
Алебарда, бердышъ.
Алекторъ, пѣтухъ, кочетъ.
Алармъ, тревога, сполохъ.
Алкоранъ, книга закона турец.
Аллилуїа, хвалите Бога.
Алцїонъ, зимородокъ птица.
Аллегорїя, притча, инорѣчїе.
Алїансъ, завѣтъ, союзъ.
Алигатура, перевязка.
Алманакъ, мѣсяцословъ.
Алтарь, жертвенникъ.
Альяжъ, смѣшенїе рудъ.
Аллея, садовая дорога.
Альтистъ, свѣтлопѣвъ.
Алфабетъ, видъ, азбука.
Альхимїя, златодѣлїе.
Альфа, греческое *a*.
Алгебра, щетознанїе, числовникъ азбучной.
Аманатъ, залогъ, закладъ.
Амбра, янтарь.
Амбонъ, казнилище, восходъ.
Амплитудъ, пространство.
Амбицїя, славолюбїе, любочестїе.
Аменажъ, привозъ, подвозъ.
Аммуницїя, воинскїе припасы.
Амо, *камо*, куды, гдѣ.
Амуръ, любовь, склонность.
Амуретъ, волокита.
Аммонїакъ, нашатырь.
Аминь, истинно правдиво, да будетъ тако.
Амбразура, бойница.
Амфитеатръ, зрѣлище.
Амфибїя, двужилое, что въ водѣ и на землѣ живетъ.
Анабаптистъ, перекресть.
Анахронисмъ, ошибка въ лѣтописи.
Анаграмма, перемѣна буквъ.
Анафема, отлученїе, клятва.
Аналогїя, подобность, сходство, сравненїе.
Анархїя, безначальство,
Анатомїя, нутрознанїе.
Анафора, возношенїя, святые дары.
Анализїя, рѣшенїе.
Ангелъ, вѣстникъ.
Аномалїя, неправильность.
Антикамора, прихожая (комната) передня, крестовая.
Антидоръ, вмѣсто дара.
Антифонъ, предпевъ, спѣванїе.
Антидотъ, лѣкарство отъ яду или на ядъ.
Антикъ, старина, древность.
Антипатъ, *їгемонъ*, народовождь, предводитель.
Антилогїя, противорѣчїе.
Антипатїя, природнозлобїе отвращенїе.
Ангерона, богиня терпенїя и молчаливости.

Антимонїя

Антимонія, сурма, труба.
Антиподы, противоножныя (мѣста) противоземныя.
Антитезія, отвѣтное предложеніе.
Аншефъ, главный.
Антихристъ, христопротивникъ, супостатъ.
Антимисъ, вмѣсто трапезы.
Антрентъ, угадъ, примѣръ.
Антраша, крыжескокъ.
Аноникъ, безъ имянной издатель чего.
Анфологія, цвѣтословіе.
Апартаментъ, ярусъ (покоевъ) особое жилье.
Аппетитъ, желаніе, охота.
Апелляція, позывъ челобитье о переносѣ дѣла въ вышній судъ, правоискъ.
Аппликація, употребленіе.
Аполлонъ, языч. богъ свѣта, и стихотворства.
Апокалипсисъ, откровеніе.
Апогей, дальнейшій.
Апостолъ, посланникъ.
Аполюмъ, опухоль.
Апортажъ, дрягильская, трегельская работа.
Апоплексія, параличь, пострѣлъ, родимѣцъ.
Априкосъ, бѣлая слива.
Апофеосъ, обоженіе, посвященіе
Апофегма, мудрая отповѣдь.
Аппробація, разсмотрѣніе.
Апрошъ, подходъ, приближь.
Аптека, погребъ, кладавая.
Апшидъ, отпускъ, увольненіе.
Аренда, откупъ.
Арендаторъ, откупщикъ, жилецъ.
Арея, билище, площадь.
Ареопагъ, судилище, приказъ.
Арапъ, Ееіопъ, Муринъ.
Ареометръ, жидкомѣръ.
Арго, язоновъ корабль.
Арестъ, задержка, неволя.
Арестантъ, невольникъ.
Аргументъ, доводъ, доказаніе.
Арей, *Марсъ*, богъ войны.
Арія, пѣсня.
Арієргардія, заднее войско, крыло.
Аристократія, чиноправленіе.
Арифметика, числовникъ.
Аріанство, Аріева ересь.
Арка, дуга, лукъ, перемычка.
Аркадъ, сводъ.
Арканъ, поводъ.
Арктусъ, медвѣдь.
Аркибузиропать, разстрѣлять.
Арматура, воинской снарядъ, доспѣхи, оружіе, брони.
Армея, рать, воинство.
Армейской, военной.
Ароматы, пряное зеліе.
Арсеналъ, оружница.
Арпантажъ, межеваніе.
Арсеникъ, мышьякъ.
Артера, біющаяся жила.
Артизанъ, художникъ.
Артикуляція, вчленовеніе.
Артикулъ, членъ, статья.
Артиллерія, огнестрѣльное оружіе, зборъ всякихъ военныхъ махинъ.
Артусъ, хлѣбъ, составъ.
Артифиціальной, рукотворной, художной.
Артемида, Діана, богиня конныхъ игръ, ристанія.
Арфа, *Лира*, *Цитра*, гусли.
Арфистъ, гудецъ.
Архангелъ, началовѣстникъ.
Архіатеръ, главный врачь.

Архистра-

Архистратигъ, началовождь.
Архива, письмохранилище.
Архипаріусъ, писмоблюдъ.
Архиерей, первосвященникъ.
Аргонавты, герои ѣздившіе по златое руно.
Архидіаконъ, главный церкве служитель, помощникъ.
Архитриклинъ, главный виночерпій.
Архитектура, наука зданія.
Архитекторъ, здатель, зодчій, будовникъ.
Архитравъ, перекладъ.
Архимандрія, вѣдомство духовнаго правленія.
Ассамблея, чинособраніе, съѣздъ, собраніе.
Асистентъ, помощникъ.
Ассессоръ, соседатаиѣль.
Ассигнація, опредѣленіе.
Аскитникъ, *скитникъ*, пустынникъ.
Аспектъ, взоръ, взглядъ, видъ
Аспидъ, змей, камень.
Астрологія, звѣздословіе.
Астрономія, звѣздочетство звѣздозаконіе.
Астрономъ, звѣздарь, звѣздочетъ.
Астролябія, астрон. орудіе.

Б.

Багажъ, имѣніе, пожитки.
Багатель, бездѣлица, чебуха.
База, основа, низъ.
Базаръ, рынокъ, торжище.
Бакхусъ, *бахусъ*, богъ вина.
Балки, брусья, переклады.
Балюстры, *балстрады*, балясы, перила, решетка.
Балконъ, надкрылечникъ.
Балетъ, искусная пляска.
Балдахинъ, верхъ, навѣсъ.

Астрея, богиня правосудія.
Ассюранція, безопасность, взятіе настрахъ (купеческое слово).
Атеистъ, безбожникъ.
Атака, нападеніе, приступъ.
Атестатъ, засвидѣтельство, удостоеніе.
Атаманъ, предводитель.
Атмосфера, около земной воздухъ.
Атома, несѣкомая (частица)
Атрибутъ, свойство, собство
Аудіенція, переговоръ наединѣ, слушаніе.
Аукціонъ, народной торгъ.
Аудиторъ, *авдиторъ*, слушатель.
Афелія, дальный.
Афедронъ, заднїй проходъ.
Афины, Иттики, Еллины, Греки.
Афинея, *Паллада*, *Минерва* богиня наукъ и художествъ.
Афронтъ, безчестіе.
Афродита, *Венера*, богиня красоты и любви.
Афирмація, утвержденіе.
Аффекція, склонность.
Аще, ежели, *аще бо* когда *аще убо*, а естьли, *ащебы*, будебы.

Б.

Балансъ, вѣсы, мѣрило.
Банкрутъ, проторгашъ.
Балакирь, вякарь, врунъ.
Банкъ, складка (денежная).
Банкиръ, векселедавецъ.
Балъ, вечеринка, жеребеюкъ.
Балтиропаніе, избраніе по жеребью.
Баленшпиль, игра мячемъ.
Баластъ, хрящь, крупной, песокъ, грузъ.

Банка, лавка, мѣль, кровилинкъ, ложе, кровать.
Бандитъ, тайноубійца.
Бандъ, лѣнта, связка, ретеокъ, крыжецъ.
Банда, скопъ, ковъ, станица.
Банкетъ, пиръ, пиршество.
Барбарисмъ, неправопись.
Барометръ, вѣсомѣръ.
Бароскопъ, вѣсозоръ.
Бардашъ, самоблудъ.
Барбиръ, цирюльникъ, *фельдшеръ*, бритарь.
Барка, дощеникъ, стругъ.
Баранъ, таранъ, стѣнобой.
Бармы, царскія ризы.
Басесъ, нискость, подлость.
Басетъ, картежная игра.
Басеинъ, бадья, лохань.
Бастилія, тюрма, вязня.
Бастіонъ, стрельница.
Басманъ, укругъ, крома.
Баскакъ, скоротеча, гонецъ.
Баталія, ополчен. битва, бой.
Батракъ, казакъ, бурлакъ. наймитъ, работникъ.
Баталіонъ, часть войска.
Батарея, пушечныя мѣста.
Баюркъ, сонмъ водный.
Баулъ, круглой сундукъ.
Бездомокъ, скиташель.
Берлога, нора, вертепъ.
Везпричта рода, неродословн
Беллона, богиня войны.
Безчадіе, безплодіе, неплоды.
Безчиніе, непорядокъ.
Безъязычный, незнающій иныхъ языковъ.
Бетъ, *бестія*, скотина.
Бергмейстеръ, рудокопъ
Берейтеръ, стремянной.
Бетоника, *пероника*, буквица лекарст. трава.
Бирючъ, кликунъ, проглашникъ.
Библія, священное писаніе.
Библіотека, книговникъ.
Билетъ, *цидулка*, писмецо.
Биржа, торжище.
Благогоѣніе, благочестіе.
Блокада, обступленіе, окруженіе, осада города.
Благонарочитъ, знаменитъ.
Благій, добрый, милостивый.
Бланкетъ, бѣлой закр. листъ
Близнецъ, двойникъ.
Блокъ, векша.
Блазень, ощаулъ, смѣходѣй ошустъ, глумникъ.
Блажу, хвалю, чту, добрю.
Блажный, здорный, грубый.
Благостыня, благодать.
Благослопеніе. одобрѣніе.
Благоутробіе, щедрость.
Ближестпо, свойство, родня.
Блафонъ, потолокъ.
Блаженстпо, благополучіе.
Блядословіе, суе, худословіе.
Блекотать, немствовать.
Боготпореніе, обоженіе.
Ботеетъ, бухнитъ, пухнитъ, пучится, тучнѣетъ, толстѣетъ, жирѣетъ, дебелѣетъ.
Богатырь, щудъ, витязь.
Бодило. стрекало, волчецъ.
Болперкъ, бойница, осыпь.
Бонмо, присловка,
Борей, полуночный вѣтръ, сѣверякъ.
Богемія, чешская земля.
Вотъ, мореходное судно.
Бо, *ибо*, потому, для того что.
Боръ, купина, дуброва, чаща.
Бонка, ударъ.
Бомба, большее чугунное пустое ядро съ ушьми.

Боты, полусапожье, упоки.
Борты, края.
Ботаника, травознаніе.
Бождреніе, бдѣніе.
Бракъ, осмотръ, опытъ.
Браконщикъ, опытщикъ.
Брандмейстеръ, пожарохранитель, огнеблюдъ.
Брандеръ, зажигательное мореходное судно.
Бреніе, грязь, тина.
Бразда, узда, удило, оброть, оглавь.
Брашно, пища, ядь, кормъ, снѣдь, ѣжа, кушанье.
Брасъ, сажень.
Браслетъ, зарукавье.
Брешъ, проломъ въ стѣнѣ.
Бригада, нѣсколько полковъ.
Бригадиръ, начальникъ бригады.
Бригантина, нисковатое мореходное судно.
Броня, збруя, оружіе.
Брокатель, всякая парчица.
Буксиромъ, бечевою, лямкою завозомъ.
Буфонъ, шутъ, забавникъ,
Буліонъ, уха, похлебка, жижа.
Бундъ, кипа, связка.
Бѣлица, бреза, береза.
Бунтъ, скопъ, заговоръ, мятежъ, ковъ, гомонъ.
Булатъ, *сталь*, укладъ.
Бутылка, сулейка, склянка.
Буггалтеръ, щетоведъ.
Бургъ, городъ, крѣпость.
Буй, юродъ, безумный.

Булычь, мѣханоша, куминъ мужъ.
Бунчаніе, пчельной шумъ.
Булла, папежск. граммота.
Бударa, лопка, насадъ.
Бургомистръ, градоначальникъ, ратушной, голова.
Бураксъ, *бура*, спайка.
Букетъ, *пукетъ*, пучекъ, свяска.
Буженина, копчен. приправная ветчина, сушавица.
Бытность, сущность, истинность.
Бѣлица, правда.
Быстрь, быстрина, ярь.
Быліе, *зеліе*, *злакъ*, трава.
Бюфетъ, питейной поставецъ, шкафъ.
Буйволъ, дикой быкъ.
Бюстъ, поясной истуканъ.
Бютъ, цѣль, мѣта, замыслъ, намѣреніе.
Бѣхъ, *бѣ*, былъ. *Бѣхома* или *бѣсма*, *бѣста*. были. двойс. мужес. и сред. Бѣхомѣ или бѣсмѣ, бьстѣ. женск. была. *Бѣхомъ*, *бстѣ*, *бѣху* или *бѣша*, были, множест.
Бысть, *быхъ* или *бяше*, бывалъ. *Бѣхома* или *бѣсма*. *бѣста*, двойствен. мужес. и сред. бывали. *Бѣхомѣ* или *бысмѣ*, *быстѣ*, бывали жен.
Быхомъ, *быстѣ*, *бяху* или *быша*, бывали. множ.
Бѣлбогъ, древ. слав. богъ питатель тварей.

В.

Ваяніе, рѣзба, долбленіе, *Ваятель*, рѣщикъ.
Вабленіе, крашеніе.

В.

Вага, важня, вѣсы, мѣрило.
Вагенмейстеръ, вѣсникъ.
Важденіе, злорѣчіе, пореченіе

Важность, тягость.
Вампиръ, кровопійца.
Волентиръ, волникъ, свободь
Валъ, стѣна, осыпь.
Ваія, вѣтви. *Веня*, прутья розги, лозы, дрождіе, верб.
Варваръ, безчеловѣчной, звѣрской, грубіянъ.
Вапоръ, паръ, чадъ.
Валъ, румяна, красной карандашъ.
Валеный, крашеный.
Вазалъ, подданной, кабалной
Ваканція, порожность, упалошина, поломѣстіе.
Вакумъ, полость, пустота
Валетъ, рабъ, холопъ.
Валдмейстеръ, лѣсарь.
Ватерласъ, уровень, ровноводъ, правило.
Вахтмистръ, вѣстовой.
Вакабулы, словарь.
Вахта, стража. *Вахтеръ* хранитель, стражъ.
Варяю, ожидаю. *предваряю* преслѣдую, упережаю.
Ваю, васъ двухъ.
Вгрунь, *груныо*, скоробѣгомъ
Водрузить, воткнуть, утвердить, укрепить.
Вежа, статина, столбъ, верея, твержа, развора.
Велелѣпота, великолѣпіе вельможность.
Вёдро, тихо и ясно.
Вельбутъ, конатъ, ужище.
Венерація, почтеніе, почитаніе, говеніе.
Верезъ, можжевельникъ.
Вестъ, западъ, закатъ.
Вербованіе, наборъ (войска)
Вельми, *зѣло*, очень, весьма.
Весь, село.

Веста, богиня огня.
Вексель, мѣна, размѣнъ, обмѣнъ, верющее письмо.
Векслеръ, мѣновщикъ.
Величіе, величество, держава
Венера, богиня любви и красоты
Верификація, потвержденіе.
Вертепъ, пещера, разсѣдина.
Вертикальный, отвѣсный.
Вежство, вѣденіе, знаніе.
Вѣкъ, столѣтіе и пр.
Вертъ, *вертоградъ*, цвѣтникъ, садъ.
Ведьма, чаровница, колдунья, ворожея, волшебница.
Вееръ, опахало.
Вѣжди, вѣки, реснич. волосы.
Верещага, яичница.
Вѣмъ, *вѣси*, *вѣсть*, вѣдаю, знаю, знаешь, знаетъ. *Вѣма*, *вѣста*, *вѣсти*, двойс. муж. и сред. знаемъ, знаете, знаютъ.
Вѣмѣ, *вѣсте*, *вѣстѣ* жен.
Вѣмы, *вѣсте*, *вѣдятъ* множ. множъ. *Вѣдѣхъ* или *вѣдѣлъ еси*, *вѣдѣ*, вѣдалъ, знавалъ. *Вѣдятъ*, *вѣделъ еси*, *вѣдяше*, вѣдалъ, зналъ.
Вѣтрило, парусъ.
Въ главизнѣ, въ кратцѣ, въ началѣ.
Вечеря, ужина.
Вепрь, кабанъ, дик. боровъ.
Викторія, побѣда.
Виссонъ, плащаница, саванъ, полотно, повой.
Викарій, намѣстникъ.
Визитъ, навѣщаніе.
Винтеръ квартира, зимовье.
Вирь, водоворотъ, пучина.
Випатъ, да здравствуетъ.
Виндъ, вѣтеръ.
Вирши, *кармины*, стихи стопосложные.

 Виждь

Виждь, *зри*, смотри, гляди.
Вицерой, королевской намѣстникъ.
Витзю, *гощу*, страннопріемлю
Вина, причина, извѣтъ.
Виталище, *питальня*, больница, страннице.
Витія, *вѣтія*, родеязыкъ, словесникъ.
Витійство, велерѣчіе, словословіе, рѣчистость.
Взрачный, благообразный, пригожій, злачный.
Въ лѣпоту, воистинну, въ правду, въ славу.
Влазное, приводное, вхожее.
Влагалище, мѣшокъ, калита, ножны, сума.
Въ лихву, въ ростъ.
Внегда, *коли*, когда. *Внѣ*, *внеуду*, снаружи, кромѣ.
Внуши, *помни*, услыши.
Внюже, въ какову.
Вогружаю, потопляю.
Волюменъ, книга, свитокъ.
Водоносъ, вѣдро.
Вонь, въ него, туда.
Вояжъ, путешествіе, ѣзда.
Восклиновеніе, восклицаніе
Воеже, *еже*, чтобъ, дабы.
Вояжировать, странствовать
Ворпонъ, морская свинья.
Возница, *возатой*, погонщикъ. извощикъ.
Вотще, *всуе*, *туне*, даромъ, напрасно.
Возпареніе, возлетеніе.
Восторгъ, восхищеніе, изумленіе, умаизступленіе.
Волчецъ, репейникъ, боденецъ, терніе, осотъ.
Волна, *стрычь*, *руно*, *ярина* шерсть.
Волосъ, сл. богъ скотовъ.

Водоподъ, *смокъ*, труба подземная.
Вожделѣнный, желательный.
Воздвиженіе, возвышеніе.
Воздѣяніе, поднятіе.
Восклабленіе, посмѣяніе.
Возмѣздіе, воздаяніе, награда.
Волхвъ, вѣщунъ, ворожей.
Воспящаю, отвращаю, воспрещаю.
Восплескаю, въ ладоши бью.
Вьюга, метелица, курья, вьялица, куторма, непогодь.
Вретище, рубище, веретье, гуня, худая риза, раса.
Врежа, сокъ древа.
Врагъ, буеракъ, долина.
Вратарь, привратникъ,
Вскую, начто, чегоради, для чего.
Всадникъ, вершникъ, конной.
Вспять, назадъ, обратно.
Вулканъ, *Ифестъ*, огнеметная гора, богъ кузнечества.
Выну, всегда, вѣчно.
Выя, шея.
Вѣно, *прика*, приданое.
Выспрь, вверху, горѣ.
Вящшество, большенство преимущество, первенство, старшинство.
Вятининъ, горлица, дикой голубь.
Вящше, *паче*, *пуще*, *множае*, и того больше.
Выть, пай, доля, часть, жребій, участь. достояніе, собина, десятая деньга.
Выжлецъ, песъ ловчій.
Выпергъ, *изверхъ*, выкидышь, выпаратокъ.
Выспренняя, *горняя*, вышняя, небесная.

Гал-

Г.

Гаппафа, высота.
Гамаунъ, райская птица.
Гапань, *портъ*, пристань.
Газеты, вѣдомости, новизны.
Гасъ, легкой позументъ.
Гайдукъ, великанъ.
Гажденїе, хуленїе, кламство.
Гакъ, вилица, крюкъ.
Галопъ, скачь лошадиной.
Галантонъ, волокита, щоголь.
Галантереи, потешныя вещи.
Галерея, долгая горница, долгїя сѣни, переходы, перила.
Галстугъ, ошейникъ.
Галеасы, долгїя суда.
Галаматїя, вранье, вздоръ.
Галунъ, тесьма.
Гананїе, гаданїе, хиттропытство.
Гамакъ, койка, зыбка.
Гангрена, антоновъ огонь, недугъ. целомертвїе.
Гардеробъ, ризница.
Гарнизонъ, градостража.
Гармонїя, согласїе, стройность.
Гардины, завѣсы.
Гардемаринъ, морестражъ.
Гарантировать, охранять, ручаться, защищать.
Гвардїя, стража, *лейбъ гвардїя*, царестража.
Гезель, товарищь, помощн.
Гедера, плющь трава.
Гемисфера, полушарїе.
Генералъ, вождь, главный.
Генералисимусъ, верховный военачальникъ.
Генерально, сплошь, вообще.
Генералитетъ, столповшина.
Генеалогїя, родословїе, родовая, поколѣнная роспись.
Генїусъ, духъ благїй.

Г.

Геодезїя, межеванїе (земли).
Геодетъ, межевщикъ.
Географїя, землеописанїе.
Геометрїя, землемѣрїе.
Геомантїя, чародѣйство.
Гербъ, гербовникъ, щитъ, знакъ дворянства, увясло.
Геральдика, родознанїе, гербовница.
Героадъ, бирючь, восклицатель.
Гетманъ, военачальникъ.
Герой, прехраброй, предстойной, богатырь, языческїй полубогъ, витязь.
Героиня, храбрая, великодушная жена.
Германїя, нѣмецкая земля.
Гербергъ, постоялой, вольной домъ, гостинница, начлегъ.
Гефтарь, ризошвецъ.
Гигантъ, великанъ, исполинъ.
Гильдїя, чинъ, родъ.
Гїероглифическїя, *емблематическїя фигуры*, скрытые, тайные виды, знаки.
Гидра, водяная змѣя.
Гимназїя, училище.
Гидрографїя, мореописанїе.
Гидромантїя, водогаданїе.
Гипербола, словосходствїе.
Гинея, червонецъ англиской цѣною близь 5 ти рублей.
Гименъ, богъ браковъ.
Гипсъ, известь, мѣлъ.
Гиря, увѣсъ, отвѣсъ.
Гладїаторъ, мечникъ, мечебоецъ, сомобоецъ.
Глумлюся, поучаюся во благое, смѣюся.
Глобусъ, шаръ, клубъ, мячь.
Глѣзно, лытка, голень.

Гланцъ, сїянїе, блескъ, гладь, лоскъ.
Глапизна, оглавленїе, перечень, початокъ, начало.
Гномонъ, тѣнникъ, науголь н.
Гобзина, изобилїе.
Гофъ, домъ, дворецъ, дворъ.
Гопѣю, чту, почитаю.
Гогпахта, краульня.
Голоть, гололедица, ледъ.
Гофмаршалъ, дворноправитель
Гофмейстеръ, домоправитель дворецкой.
Гомароидесъ, почечуй.
Голокость, жертва, всесожж.
Гомола, глыба, комъ.
Горизонтъ, озречь, кругозоръ.
Горнее, вышнее, небесное.
Гобоя, сиповка, дудка.
Горологїя, часословїе, часодѣл.
Гоститпа, страннопрїемство
Гонорея, червеница, семятокъ.
Горометрїя, часомѣрїе.
Гороскопъ, часозоръ.
Горлица, дикой голубь.
Голгофа, лобное мѣсто.
Гора, вѣра, иго, яремъ, верхъ.
Гофратъ, надворной совѣтникъ.
Госпиталь, гостинница, больница, страннопрїимнище.
Гость, купецъ, пришлецъ.
Гротъ, украшеная пещера.
Гранметръ, вельможа.
Гротескъ, разнол. картина.
Грапштигъ, рѣзецъ.
Гроздїе, грозды, кисти.
Градїоръ, рѣщикъ.
Грундъ, основа, подошва.
Гримасы, лицеблазнь.
Гряду, иду, шествую.
Граница, рубежъ, предѣлъ, преграда, межа, грань.
Граммота, письмо.
Градусъ, степень, стопа.
Грипна, злашня, цепочка.
Грамматика, писмовникъ.
Громада, куча, костеръ.
Графа, черта, межда.
Грифель, трость, писало.
Гусеницы, стреказы.
Губернаторъ, управитель.
Гугнипость, косноязычность.
Гулденъ, пенязь, мѣдница.
Гуперначентъ, дѣло, правленїе, вѣдомство.
Гусаръ, приставъ. *Гусаръ*, гусячей пастырь.

Д.

Дама, довѣдь, госпожа, плотина, запруда.
Дашуба, сл. богъ богатства.
Декалогъ, десятословїе.
Дебрь, поле, степь.
Декъ, палуба.
Декларацїя, объясненїе.
Делпа, бочка.
Делфинъ, морская свинья.
Деградацїя, пониженїе.
Демокрацїя, народное правл.
Денница, свѣтоносецъ, утренняя заря.
Дедикацїя, приписанїе.
Дерипацїя, произвожденїе.
Демонстрацїя, доказательство, доводъ, улика.
Дестинацїя, опредѣленїе, пресужденїе.
Декорацїя, украшенїе, уборъ, утварь.
Дежурство, дневанье.
Дефиницїя, установленїе.
Деспота, владыко.
Десница, десная, правая рука.

Децк-

Децималь, десятичной.
Дескриптъ, описсь, помѣта.
Демонъ, духъ злый, щастливецъ, аггелъ, духъ.
Деликатно, нѣжно, пріятно.
Дебошъ, роскошь, мотовство
Дефензія, оборона.
Дефлорація, дѣвонасиліе.
Дефектъ, ущербъ, изъянъ.
Десператъ, отчаяніе.
Дефиле, узина, узкая дорога.
Дефиденція, подозрѣніе, недовѣрка, сомнѣніе.
Деспотическій, самовластный
Департаментъ, удѣльное судище, повытье.
Деташаментъ, отдѣлъ, удѣлъ, отборное войско.
Дезертиръ, бѣглецъ.
Діадима, Царской вѣнецъ.
Дикій, дикій, лѣсный.
Діагоналъ, полугольникъ.
Діверсія, отводъ, отрывъ, помѣха, препятствіе.
Діалектъ, свойство языка.
Дінарь, деньга, цата, лепть, мѣдница, пуло.
Дивизія, удѣлъ, часть войска.
Діана, богиня чистоты, охоты, лѣсовъ и горъ.
Діаметръ, полумѣръ, поперечникъ.
Діаконъ, служитель.
Диссидентъ, несогласникъ, разгласникъ.
Діамантъ, алмазъ.
Діета, умѣренность, въ ѣдѣ, и питьѣ.
Дипломъ, граммота жалован.
Дидилія, сл. богиня дѣтород.
Дидаскалъ, учитель.
Дистриктъ, уѣздъ.
Дізентерія, кровавой мытъ.
Дипизъ, скрытое изображеніе.
Дискордія, богиня несогласія.
Діяволъ, чортъ, клеветникъ.
Дидо, слв. богъ цѣломудрія.
Диктовать, пересказывать, читать кому.
Дирекція, правленіе, путь.
Директоръ, главноправитель.
Діоптра, скважня, дира.
Дисциплина, ученіе, наставл.
Дискурсъ, разговоръ, рѣчь.
Диссертація, ученая рѣчь.
Дискреція, воля, разборъ.
Диспозиція, расположеніе, устроеніе, учрежденіе, установленіе, распорядокъ.
Диспутъ, споръ, прѣніе.
Дистанція, разстояніе, межда
Дискосъ, блюдце, кружокъ.
Дистилація, перепусканіе, претвореніе, двоеніе.
Диференція, разность, розница, различіе, несходство.
Дипутатъ, совопросникъ.
Днесь, сего дни.
Диформъ, безобразіе.
Дифтонгъ, полгласіе.
Длань, ладонь, пясть, мѣра.
Догматъ, узаконеніе, правило.
Достояніе, принадлежаніе, наслѣдство, часть, собина.
Документъ, доводъ, улика.
Достозорный, достойный зрѣнія, смотрѣнія.
Доминиканъ, монахъ катол.
Доплетпореніе, удоволствованіе.
Докторъ, ученой, врачь.
Дори, *дарда*, копье.
Дожъ, владѣтель (генуесской)
Домовой, домаш. язычь. богъ.
Драгунъ, воеконникъ.
Драбантъ, спутникъ, околной.

Драматической, комедїалной
Драмма, вещепредставленїе.
Дрождїе, лозы, прутья, хлы стны, дубцы.
Дрепле, вЪ старину.
Дска, доска, тесница.
Дрогистъ, вольной аптекарь.
Дрейфъ, уклонность.
Дреподѣль, плотникЪ.
Драконъ, змѣй великїй.
Дуель, поединокЪ.
Дупликатъ, *трипликатъ*, вторичной, третичной.
Думной болярінъ, тайной совѣтникЪ.
Дупанъ, раздѣлЪ, дѣлежЪ.
Дщи, *дщерь*, дочь.
Дѣля, *дѣлма*, для, ради.
Дукатъ, червонецЪ, золотой.
Дюймъ, палецЪ, мѣра.
Дюжина, двенадцать.
Дюкъ, настоятель.

Е.

Евангелїе, благовѣстїе.
Евангелистъ, благовѣстникЪ
Еволюцїя, военное ученїе.
Евхаристїя, причащенїе.
Евнухъ, кладеной, скопецЪ.
Евреинъ, жидЪ, їудей.
Егерь, охотникЪ, ловчей.
Едемъ, рай.
Едицїя, изданїе.
Езуитъ, монахЪ католицкой.
Ей ей, истинно, конечно.
Ексаменъ, искушенїе, свидѣтельство, опытЪ.
Екипажъ, приборЪ, платье, лошади, служители, и всякой уборЪ, припасы.
Еклога, пастушья пѣсня.
Еклезїастъ, церьковникЪ.
Екивокъ, инословїе, обинякЪ
Економїя, хозяйство, домоправленїе, домостройность.
Ексекуторъ, понятой, взыскатель, исполнитель.
Ексекуцїя, исполненїе, вершенїе, кара, казнь.
Ексклямацїя, взрыв. возгласїе.
Екскүзацїя, выкрутка, выправка, извиненїе, оправданїе, извѣтЪ.
Екземпелъ, прїмѣрЪ, приклад.
Екліптика, затмякЪ (кругЪ)
Ектенїя, умоленїе.
Екзерцицїя, обученїе.
Екземпляръ, списокЪ, книга.
Експедицїя, дѣлоправленїе, посылка, походЪ, повытье.
Експерїенцїя, искушенїе.
Експериментъ, опытЪ.
Експликацїя, изЪясненїе.
Екстрактъ, выпись, краткая вымѣтка, перечень.
Екстерїоръ, наружной, внѣшной, вонной.
Екстраординарной, необычайной, нарочной, небывалой.
Ексархъ, плясоводЪ.
Еквинокцїя, равноденствїе.
Екваторъ, средокружїе неба или земли, равнякЪ, черта.
Експрессїя, знаменанїе.
Ексапостиларїй, свѣтоносный.
Екселентпопать, высоко, прїятно пѣть, спѣваться.
Елей, масло древяное.
Еластическїй, упружестый.
Елементы, стихїи, первыя основанїя, начала.
Елевацїя, возвышенїе.
Елипсисъ, овалЪ, яцовидная вещь на плоскости.
Елегїя, печальн. стихи, рѣчь.

Електри-

Електрицазія, янторованіе.
Еллада, греція.
Елоквенція, рѣчистость, словестность, велерѣчіе, краснорѣчіе.
Елицыи, которые, многіе.
Еличество, множество.
Емблема, образомысліе.
Емброіонъ, зародышикъ, сѣмя человѣческое.
Еммануилъ, съ нами богъ.
Енциклопедія, опись всѣхъ наукъ, всезнаніе.
Енгисколъ, велезоръ.
Еолъ, богъ вѣтровъ.
Епархія, область. *Епархъ*, начальникъ, властелинъ.
Епендитонъ, подризье.
Епитрахиль, привязь, свора.
Епископъ, *Архіерей*, назореша.
Епакта, годоравненіе.
Епициклъ, побочной кругъ.
Епиграмма, остростишіе.
Епилогъ, оконч. рѣчь, заключ.
Епистола, писмо, посланіе.
Епитафія, надгробіе.
Епическій, героическій.
Епитимія, покута, наказаніе.
Епоха, началолѣточисленія.
Епилепсія, падучая, недугъ дѣтинецъ.

Ересь, раздоръ, расколъ.
Ера, лѣтоощисленіе.
Ермафродитъ, двоснасной.
Ермій, *Меркурій*, богъ купечества и стихотворства.
Естамлъ, печатной листъ.
Есклавъ, *шклавъ*, рабъ, холопъ, кабальной.
Есплантонъ, полукопіе.
Ессенція, истинность, сущность, естественность, бытіе вещи, сокъ, рожденіе.
Ескулапій, богъ врачебства.
Ескадра, часть флота.
Ескадронъ, рота конницовъ.
Естимація, оцѣнка.
Ефимокъ, мѣдница, пѣнязь.
Етимологія, словородіе.
Етажъ, жилье, рядъ, ярусъ.
Ефилогія, нравословіе.
Ефектъ, збытіе, дѣйство. Свѣтъ есть *дѣйство* солнца
Ефіопъ, *арапъ*, муринъ, черный.
Ефемеридъ, дневная записка
Ефиръ, тончайшій воздухъ небесный, небо, твердь.
Ехо, отголосокъ, гласозывъ.
Ехидна, ящирица.
Ефесъ, ручка, черенъ.
Ешафотъ, амвонъ, намостъ, казнилище.

Ж.

Жаба, лягушка.
Женерозъ, податливъ, щедръ великудушенъ.
Жетъ, брасокъ, взметъ.
Жезлъ, посохъ, палица.
Жени, остроуміе.
Жесты, тѣлокривія, ухвашн.
Жененіе, гоненіе.
Желвъ, улитка, черепаха.
Жерапика, клюква.
Жертва, закланіе, приношеніе, посвященіе.
Жерцы, жрецы старозак. попы
Жолнеръ, воинъ.
Жолна, дятелъ.
Жребій, участь, пай, доля.
Жулелъ, сѣра горючая.
Журналъ, дневникъ.

З.

Засада, западная сила.
Запечатлѣнїе, запечатанїе.
Засѣняю, застановляю.
За ся, за себя, про себя.
Запинаю, возбраняю.
Забобонъ, *ересь*, притворн. вѣра, бесносвяшїе.
Зала, столовая горница.
Забуренье, волнованье.
Запѣтъ, заповѣдь, приказъ.
Зань, занего, *занеже*, длятого
Зейфакель, зейкарты.
Зейманъ, мореходецъ.
Зепесъ, Зевсъ, Юпитеръ.
Зегель, *зеиль*, парусъ.
Зенифъ, верхъ.
Зепана, славен. Дїана.
Зерцало, зеркало.
Зефиръ, западной вѣтръ.
Зейкарта, образоморїе.
Зелїе, *злакъ*, трава.
Залфъ, выстрѣлъ разомъ многихъ пушекъ, фузей.
Зодїи, животныя.
Зоны, поясы.
Зодчїй, каменщикъ.
Зѣницы, зрѣницы, зорочки.
Зѣло, очунь. *Велми*, весьма.
Зундъ, проливъ, проходъ.
Зюйдъ, Югъ, полуден. сторона.

І.

Ігемонъ, воевода.
Ігуменъ, настоятель.
Ідолъ, болванъ, кумиръ.
Ідололатрїя, идолослуженїе.
Ідилїя, полевые стихи.
Ідѣя, мысль, понятїе.
Ідропика, отокъ, водоболь.
Іерей, священникъ, попъ.
Іерархъ, священоначальникъ.
Іеродїаконъ, священнослужитель.
Іеромонахъ, священномонахъ.
Іерополитика, духовное поведенїе, правленїе.
Ізвергъ, выкидокъ.
Ізвѣтъ, доводъ, доносъ.
Ізящно, превзрядно.
Ісусъ, спаситель.
Ікосаедръ, 20 ти гранникъ.
Ікона, образъ, обличїе.
Іконологїя, образословїе.
Ікосъ, родство, поколенїе.
Іллюминацїя, осїянїе, озаренїе, разносвѣточь.
Індулгенцїя, отпущ. грѣховъ.
Ілитонъ, сударь, убрусъ, утиральникъ, полотенцо, ввивало, платъ.
Іллюминовать, рассвѣтить.
Іллирикъ, славонїя.
Іматизма, хитонъ, фелонъ, кафтанъ, ряса, хламида.
Імамъ, имѣю, *имать*, хочетъ, *имамы*, имѣемъ, *имжа*, такимже.
Імперїя, государство.
Імператоръ, повелитель, самодержецъ.
Імнъ, похвальная пѣснь.
Імрекъ, имярекъ, именемъ.
Інвалидъ, дряхлой воинъ.
Інвенцїя, выдумка.
Інвенторъ, обрѣтатель.
Індиктъ, 15 ти лѣтїе.
Індиксъ, указка, указатель.
Інженеръ, выдумщикъ, строитель крѣпостей.
Інклинацїя, склонность.
Інквизицїя, духовной судъ.
Іудеи, евреи, жиды.

Інко-

Інкогнито, скрытно, тайно.
Інспекторъ, надзиратель.
Інструкція, наказъ, наставленіе.
Інтермедія, междоигріе.
Інтернунцій, намѣстникъ.
Інструментъ, орудіе, снасть.
Інтересантъ, прибыльщикъ.
Інтересъ, польза, прибыль.
Інтендантъ, надзиратель, управитель.
Інтерпалъ, прогалина, промеждка, междовременье.
Інтеріоръ, внутренной.
Інфламація, распаленіе.
Інформаторъ, учитель, наставникъ.
Інфантъ, Королевичь Ішпан.
Інфантерія, пѣхота.
Інтрига, коварство, ухищреніе, пронырство, козни.

Інтрюмъ, дно корабля.
Інамо, въ иное мѣсто.
Іпатъ, вождь.
Іпохондрія, ослабина.
Іпохондрикъ, задумчивъ.
Іпакой, послушаніе.
Іпотезисъ, положеніе.
Ірмосъ, чинъ, согласная пѣснь.
Ірегулярно, неправильно, нестройно, не порядочно.
Іронически, ругательно.
Істмусъ, перешеекъ земли.
Історикъ, повѣстарь.
Іраклій, Геркулесъ.
Історія, повѣсть, бытіе.
Ісполати, многолѣта, благо.
Іссолъ, благовонная трава.
Істесъ, бедро, лядвія.
Істѣе, сущно, истинно.
Іфика, нравоученіе.
Іхнографія, рисунокъ.

К.

Кабинетъ, поставецъ, тайная комната, отхожая палата или горница.
Кабала, крѣпость.
Кабалистика, тайная жидовская наука.
Кадаверъ, трупъ, падина.
Кадетъ, юнѣйшій, недоросль.
Кавалеръ, всадникъ, конникъ.
Кавалерія, конница.
Кавалергардъ, латной всадникъ, конной стражъ.
Каденція, гласомѣрность.
Кокетка, болтушка, тщесловка, пустословка.
Казематъ, подземность.
Казарма, жилье, изба, связь.
Казусъ, случай, побытъ.
Каланча, башня, смѣкало.
Калуга, ограда, оплотъ.

Календа, новолуніе.
Калиберъ, ширина дула пушки
Калетъ, кажанъ.
Календарь, мѣсяцословъ.
Камфора, жаровня.
Камрадъ, товарищъ.
Камериръ, казнохотъ.
Камергеръ, главнокомнатной.
Кампанія, посылка, походъ.
Камера, изба, горница, комната, свѣтлица.
Камерлажъ, комнатный отрокъ, прислужникъ.
Камеръюнфера, *фрау*, комнатная девица, госпожа.
Каминъ, камелекъ, труба.
Камеръ кантора, вѣдомство комнатной казны.
Камеръ обскура, темничка.
Камзолъ, полукафтанье.

Канатъ,

Канатъ, вельбудъ, ужище.
Каноникъ, хороначальникъ.
Каникула, песья звѣзда. *Каникулы*, песьи дни.
Канониръ, пушкарь.
Канторъ, уставщикъ, головщикъ у пѣвчихъ, запѣвало.
Кантора, щетная палата.
Кантикъ, *канта*, пѣсня духов.
Канонъ, правило, уставъ.
Каналъ, ровъ водный, водоводь.
Каналїя, негодникъ.
Канонадъ, пушечная пальба.
Канцеляристъ, повытчикъ.
Канцель, амвонъ, поучилище.
Канцелярїя, приказъ.
Канцлеръ, государст. писарь.
Капитолїя, храмъ.
Капишонъ, нахлучка, клобукъ.
Капитанъ, сотникъ, голова.
Капиталъ, имѣнїе, деньги, достатокъ, пожитки.
Кандидатъ, выбранной.
Капельмейстеръ, главный скомрахъ, пѣвецъ.
Капаситетъ, способность.
Капитуляцїя, договоръ.
Каскъ, шлемъ, шишакъ.
Капрїоль, прямоскокъ.
Каприсъ, самонравїе.
Капралъ, десяцкой.
Капуцинъ, капюшникъ, монахъ.
Каплунъ, кладеной пѣтухъ.
Карта, чертежъ.
Карета, двуеколка.
Картина, рисунокъ.
Кардиналъ, преемникъ папской.
Капъ, мысъ морской.
Кантонъ, уѣздъ.
Кассиръ, казначей, ларешной.
Касса, ларецъ, казна.
Кастратъ, кладенецъ, скопецъ.

Карантинъ, срокъ, сорочины.
Карабинеръ, конникъ.
Карусель, конная потѣха, конеристалище.
Карнапалъ, празднество.
Кастиланша, блѣхарка.
Карапанъ, купецкой обозъ.
Катапасїя, сходное, кровъ.
Каталогъ, роспись.
Катехизмъ, исповѣданїе вѣры.
Картаунъ, ломовая пушка.
Каратъ, *кратъ*, вѣсъ для золота и алмазу.
Кафоликъ или *католикъ*, соборной, вселенской.
Карлїя, гномъ.
Караколь, витая лѣсница.
Карактеръ, буква, чинъ, знакъ, свойство.
Кармины, *пирши*, стихи.
Карцеръ, тюрма, темница.
Карканъ, ожерелокъ, ошейникъ.
Кафизма, сѣданїе.
Кафедра, поучилище.
Кварто, четверка.
Квартира, жилище, станъ, наемной домъ.
Квартермистръ, становщик.
Квандрантъ, четвертокруж.
Квадратъ, четыреугольникъ.
Квитанцїя, расписка о платежѣ, въ прїемѣ.
Кенигсбергъ, королевецъ.
Кесарь, *Цесарь*, повелитель.
Келлермейстеръ, погребщикъ.
Кейзерфлагъ, Царское знамя.
Киль, исподъ, низъ корабля.
Кегля, столбикъ острой.
Кипотъ, ковчегъ, скрыня.
Кирасъ, латы, броня.
Кирасиръ, латникъ.
Кимпалъ, клавицынбалъ.
Кирїелейсонъ, Господи помилуй.

Кирка,

Кирка, храмЪ, молбище.
Кинжалъ, ножЪ, корпикЪ.
Кильватеръ, струя за плывущимЪ судномЪ.
Кичение, превозношенїе.
Клостеръ, монастырь.
Клїентъ, любимичь.
Клистиръ, задослабЪ.
Классъ, чреда, степень, чинЪ.
Клеркъ, писарь.
Климатъ, поясЪ земной.
Клирикъ, причетникЪ.
Клевретъ, другЪ, любимичь. прїятель, сожитель.
Клейнодъ, гербЪ, увясло, печать, драгїе камни.
Клепало, колоколЪ, било.
Клиръ, ликЪ, полкЪ.
Князь. перекладЪ, первый велм.
Копникъ, коварникЪ, шильникЪ, лиходѢй.
Когорта, *баталїонъ*, или 500 воиновЪ, у древ. римлянЪ.
Козмографїя, мїроописанїе.
Коронной, казенной.
Кознь, коварство.
Колонна, столбецЪ, рядЪ.
Коллегїя, собранїе.
Колика, нутрорѢзЪ, закруша.
Колипо, кутья.
Колеръ. цвѢтЪ, видЪ.
Колоссъ. истуканЪ. исполинЪ.
Колонїя, селенїе.
Колонистъ, населникЪ.
Комплектъ, опредѢл. число людей или вещей.
Коммисаръ, повѢренной.
Коммисїя, врученность, ввѣренїе. *Коммисїонеръ*, судья, поверенной.
Коммуникацїя, совокупленїе, сообщенїе.
Компанїя, сонмище, бесѢда, шайка, спира, собранїе. *Компанистъ*, *камрадъ*, *компанїонъ*, товарищЪ.
Композицїя, составЪ, смѢсь.
Компанейщикъ, откупщикЪ.
Комисарїатъ, снарядня.
Коментарїи, сборныя ученыя сочиненїя.
Комета, звѢзда хвостатая.
Компанопать, составлять.
Компарацїя, сравненїе, свед.
Компасъ, маточникЪ.
Композиторъ, составщикЪ.
Комплементъ, учтивой поклонЪ или слово.
Комплекцїя, сложенїе, состоянїе, природа.
Комедїя, игрище. *Комедїантъ*, игрокЪ, забавникЪ.
Комэндоръ, прикащикЪ.
Комически, игрищескїй.
Команда, начальство. *Командовать*, властвовать.
Командиръ, начальникЪ.
Комендантъ, градоначалникЪ.
Коммерцїя, купечество, торгЪ.
Комикусъ, писатель комедїи.
Комплетъ. опредѢленное, полное число.
Кондакъ, содержателенЪ.
Констапель, пушкарь.
Контрескарпъ, покрыт путь.
Консилїумъ, совѢтЪ, мнѢнїе, собранїе.
Консулъ, совѢтникЪ, судья.
Константинополь, царь градЪ
Конкубина, наложница.
Конгресъ, *конценцїя*, соборище сонмище, собранїе.
Кондукторъ, предводитель.
Кондицїя, обязательной договорЪ, условїе.

Кондуитъ, поведеніе, поступка, состояніе.
Конвой, понятыя, проводъ.
Конференція, собраніе, свидан.
Концертъ, *гармомія*, *симфонія*, согласіе въ пѣніи.
Концептъ, зачало.
Контрактъ, ряда, договоръ.
Констеляція, созвѣздіе.
Консисторія, духовное правленіе, духовной приказъ.
Контра, ссора, противность
Конструкція, строеніе, сложеніе, сочиненіе.
Контрибуція, дань, подать, тятло, оброкъ, платежъ.
Контролеръ, щетосмотръ.
Конфедератъ, союзникъ.
Конфедерація, союзъ, единомысліе, скопъ, согласіе.
Контръ-адмиралъ, *Шаубенахтъ*, младш. флагманъ.
Конфискація, опала. Конфисковать, въ опалу брать, описать въ казну имѣніе.
Коносементъ, извѣстіе.
Конфузія, замешательство.
Контузія, язвина, битвина.
Конверсація, искусное обхожденіе, дружескіе разговоры
Конфекта, закуска, заѣдка.
Конфирмація, подтвержденіе
Кастратъ, скопецъ, евнухъ
Конусъ, узв, остр. столбикъ.
Копія, списокъ. *Копіистъ*, списщикъ.
Копировать, списать, счертить, снимать.
Коштъ, опека, росходъ, иждивеніе, трата, протори издержка, содержаніе, цѣна.
Король, Царь. Государь.
Корпусъ, тѣло, общество.
Коляда, сл. богъ празднованія
Корреспонденція, переписка.
Коррекція, поправка. *Корректоръ*, справщикъ.
Кредиторъ, заемодавецъ.
Кредитъ, повѣренность, вѣра
Корона, вѣнецъ.
Кораль, *коралки*, морское дерево, бисеръ.
Криминальный, насмерть осужденный, уголовщикъ.
Корнетъ, конной прапорщикъ.
Корпулентъ, толстъ, дутикъ, телень.
Кохъ, поваръ, варникъ.
Корсаръ. морской разбойникъ.
Крюйсеръ, береговое судно.
Кратиръ, чаша, кубокъ.
Креатура, тварь, созданіе.
Критика, переговоръ, охужденіе, порицаніе, оцѣнка, хула, осужденіе.
Кригсрехтъ, военной судъ.
Крестъ. крыжъ, жид. висилица
Крухмалъ, скорбило.
Крушка, кувшинъ, чванъ.
Кранъ, подъемная снасть.
Кураторъ, опекунъ, попечитель, старатель.
Куранты, колоколная игра, вѣдомости.
Курфирстъ, избиратель князь
Курсъ, *куршъ*, ходъ, путь.
Кучеръ, возница.
Кулферштикъ, вырѣз. листъ
Курантъ, бѣгучая пляска.
Кулминація, верхованіе.
Курганъ, бугоръ, холмъ.
Куражъ, храбрость, смѣлость, отвага, бодрость.
Куртизанъ, царедворецъ.
Кухня, поварня.
Кухмистръ, старшій поваръ.

Куръ-

Курьеръ, баскакъ, гонецъ, скоротеча, вѣстникъ.
Курсъ, цѣна денгамъ, время ученія, порядокъ, бѣгъ.
Кустодія, стража.
Купертъ, тарелка съ прибором, обертокъ на писма.
Куріозно, любопытно, диковинно, вещелюбно.
Куртагъ, вечеринка.
Куплетъ, членостишіе.
Кумиръ, болванъ, истуканъ.
Куполъ, круглой верхъ.

Л.

Лабиринтъ, неудобовыходное мѣсто, трудное дѣло.
Лабораторія, химическая палата.
Лада, слав. богиня браковъ любви и веселія.
Лавра, монастырь, обитель.
Лагеръ, *таборъ*, станъ.
Ландмилиція, воеземство.
Лазурь, голубой, небеской цвѣтъ.
Лазаретъ, болница.
Ланита, щека.
Ландкарта, чертежъ земли.
Лакей, ѣздовой слуга.
Лампада, свѣтилникъ.
Ландшафтъ, рисунокъ.
Лакъ, індійская смола.
Лансъ, *дарда*, дротикъ, копье.
Ланцетъ, рудом. топорикъ.
Ластъ, грузъ, кладь.
Лафетъ, станокъ пушечной.
Лейтенантъ, поручикъ.
Лекція, чтеніе, урокъ.
Лейбмедикъ, царебрачь.
Лѣпота, красота.
Легіонъ, полкъ римск. войновъ.
Лилю, славянской купидонъ.
Купидонъ, богъ любостраст.
Кулига, поляна, плюсо.
Куща, сѣнь, скинія, шатеръ, палатка, наметъ, шалашь, ставка.
Кущина, кустъ, кустарникъ.
Кулюръ, бондарь, бочарь.
Кубасъ, буй, бупусъ.
Курсиръ, косыя.
Куртина, междостѣнокъ.
Кулель, лазня, ванна, сажавка, теплица.
Купало, сл. богъ плодовъ.

Л.

Лептъ, пѣнязь, мѣдница.
Лейбхирургъ, царебрачь.
Лѣшіе, сл. лѣсные боги.
Лексиконъ, словарь, рѣчникъ.
Лѣщина, лѣсная орѣшина.
Либерея, нарядка, цвѣтъ.
Лилея, кринъ.
Литера, буква, писмо. *Литеральный*, словесный.
Ливанъ, ладанъ, темїанъ.
Литургія, *мша*, обѣдня, божія служба, обѣтъ.
Лигатура, союзъ, составъ.
Литія, моленіе.
Ликопаніе, скачка, пляска.
Линіаментъ, черты лица.
Лиценціатъ, докторъ.
Ликіоръ, сокъ. напитокъ.
Линѣя, рубежъ, черта. *Линѣйка*, правильце, правило.
Лирическій, позорещный.
Липръ, *литра*, денги, фунтъ.
Лира, гусли.
Лопиропаніе, косошествіе.
Логика, умословіе.
Ложе, кровать.
Ложа, лавочка.
Лоно, нѣдро, колени, чресла.
Лоте-

Лотерія, жребоигріе.
Лой, сало, тукъ.
Лоцманъ, вожатой, проводникъ.
Локсодромія, косопутіе.
Лонгитудъ, долгота.
Лотъ, имя человѣчье, вѣсъ, удѣлъ, глубомѣръ, жребій.
Локонъ, кудерь, завитень.
Лони, прошлаго года.
Лозунгъ, слово, знакъ воин.
Луцина, богиня родинъ.
Лунь, коршунъ.
Луна, мѣсяцъ.
Лунатика, мѣсячной недугъ.
Люциферъ. бѣсъ полуденный
Лютна, скрипица.
Ляпры, узоры, вычуры.
Ляща, сочевица.
Люстръ, пятилѣтіе.

М.

Малярь, живописецъ.
Матица, раковина.
Маркитантъ, харчебникъ.
Магазинъ, амбаръ, кладовая
Магикъ, волхвъ, волшебникъ
Мавзолъ, надгробное украш.
Магистръ, *мастеръ*, учитель.
Магистратъ, градоправител.
Манификъ, великолѣпный.
Манускриптъ, рукописная книга, тетрати.
Маршрутъ, походной путь.
Маршъ, походъ, шествіе.
Маршалъ, предводитель.
Маркшейдеръ, межевщикъ.
Манеръ, обычай, образъ, поведеніе, подобіе, способъ. повадка, обыкновеніе.
Мадригалъ, забавныя стихи.
Мадама, государыня, госпожа
Маіоръ, старѣйшина.
Манжеты, брыжжи, махры
Маммона, богатство, пуздро.
Манежъ, ученіе конное.
Мастика, смола, варъ.
Манифестъ, объявленіе.
Махина, орудіе великое, хитрость.
Матрозъ, корабелщикъ.
Маклеръ, сводчикъ.
Манторъ, опекунъ.

М.

Мантія, ряса, плащь.
Маніопръ, работа, дѣло.
Мантилетъ, епанечка.
Манна, хлѣбъ небесный.
Манифактура, рукодѣліе.
Марсъ, богъ войны, планета
Материкъ, твердая земля.
Мартира, мозжера, ступа.
Маринеръ, морякъ, мореходъ
Маргаритъ, земчугъ, бисеръ.
Маркеръ, замѣчальщикъ.
Маска, харя, личина,
Мачта, щогла.
Маскарадъ, харенгрище.
Масса, *гомола*, глыба, комъ.
Маштабъ, размѣръ.
Масакръ, месничество.
Массипъ, плотенъ, частъ.
Матерія, вещество, дѣло, вещь. *Матеріалъ*, припасы.
Матрисъ, матка, образецъ.
Математика, щетомѣріе.
Медаль, знакъ чести.
Медіаторъ, посредникъ, ходатай, миротворецъ.
Медикаментъ, лѣкарство.
Медицина, врачебная наука.
Медитеранское, средиземное.
Меридіанъ, полднякъ, (кругъ и черта)
Меланхолія, черножелчіе, уныніе, печаль.

Ме-

Мелодія, сладкогласіе.
Мѣхъ, мѣшокъ коженой.
Метреса, госпожа, полюбовница, мастерица.
Мескъ, *мулъ*, лошакъ.
Меморія, записка.
Меморіалъ, памятникъ.
Месажеръ, посланецъ, вѣстникъ, разнощикъ писемъ.
Местерштикъ, высокая работа, лучшее искусство.
Меркурій, ртуть, планета.
Металлъ, всякая земная руда, крупецъ.
Мессія, помазанникъ, Христ
Метрдотель, дворецкой.
Метаморфосъ, *метафразія*. превращеніе, преображеніе
Метафизика, сущесловіе.
Мебели, домашной уборъ.
Метеоры, воздушныя явленія
Метафора, уподобленіе.
Метрополь, столица.
Методъ, способъ, порядокъ.
Метрополитъ, священноначал
Механика, художество.
Мифологія, баснословіе.
Миссіонеръ, проповѣдникъ Евангелія, въ вѣру обрат.
Микрокозмъ, малой міръ, челов.
Милордъ, вельможа.
Минея четье, книга житія святыхъ.
Минуетъ, постоян. пляска.
Мигрена, полуголовная боль.
Микроскопъ, мѣлкозоръ.
Миля, стадія, поприще.
Мина, подкопъ, взоръ.
Минеръ, подкопщикъ.
Минералъ, рудной, руда.
Минеральныя воды, теплиц.
Минералогія, рудознаніе.
Министерія, служба.

Миро, благовоніе, масть.
Миніатура, мѣлкая живопись.
Мистерія, таинство, тайна.
Мизантропъ, нелюдимъ.
Минута, дробь, малюта.
Министръ, служебникъ.
Мистура, смѣсь.
Мизерность, бѣдность, нищета, скудость, убожество.
Митра, арх. шапка, вѣнецъ.
Милоть, гуня, рубище, врет.
Мичманъ, дворянинъ.
Минцъ кабинетъ, казначейская, манетная комната.
Мнасъ, сребреница.
Монументъ, памятозданіе.
Монархъ, самодержецъ.
Монахъ, уединенный, инокъ.
Монастырь, обитель.
Моментъ, мгновеніе, мжа.
Модель, образецъ.
Монисто, ожерелье.
Моціонъ, движеніе.
Мода, обычай, повѣрье, затѣя.
Монета, пѣнязь, деньга.
Мораль, нравоученіе.
Монстра, чудовище, уродъ.
Мундкохъ, старшій поваръ.
Мундиръ, воен. платье, саянъ.
Мушкетонъ, винтовка.
Мушкетъ, ружье, пищаль.
Муза, богиня свобод. наукъ.
Мумія, изсохшее челов. тѣло въ ливійскихъ пескахъ.
Мусика, голосная наука.
Мустъ, новое вино, мощъ.
Мулла, запруда, завалъ.
Мускулъ, мышица.
Мундшенкъ, кравчей, чашникъ, подносщикъ.
Мыто, пошлина, подать.
Мусулманъ, правовѣрющій.
Мономонахъ, самодержецъ.

Найига-

Н.

Навигація, кораблеплаваніе.
Наяды, рѣчныя русалки.
Натуралистъ, испытатель природы, естественникъ.
Надиръ, арабс. слово, точка небесная противная зениѳу.
Наляцатель, разширитель.
Натура, дочь или подруга Юпитерова, природа, естество, природная сила, мироустроеніе. *Натурально*, природно, самобытно.
Нація, родина, народъ.
Насущный, вседневный.
Насущій, настоящій.
Нарамникъ, наплечіе.
Нама, двоимъ намъ. *Нань*. на него. *Наны*, на насъ. *На ня*, на нихъ.
Негоціація, торговля.
Нервы, чувствител. жилы.
Некромантія, чернокнижество, волхвованіе.
Нептунъ, богъ моря.
Нектаръ, питье боговъ.
Нереиды, морскія нимфы.
Необинуюся, непостыжуся.
Нейтрально, безпристрастно, постороно.
Нечестивый, беззаконникъ.
Негры, *арлы*, мурины, черной народъ.
Не наказанъ, не ученъ.
Неясыть, птица степная.
Нетопырь, кажанъ, летучая мышь.
Нимфа, языческая богиня.
Нотаріусъ, записчикъ.
Нота, знакъ, мѣтка. замѣта.
Ноты, мусикальныя знаки.
Номинація, имянованіе.
Нотификація, увѣдомленіе.
Нотація, примѣчаніе.
Нордзее, сѣверной океанъ.
Нордъ, северъ, полун. стор.
Нодусъ, узелъ.
Нумеръ, число, смѣтка.
Нумерація, численіе, щотъ.
Нырище, землянка.
Нунціусъ, папской посолъ.

О.

Обелискъ, столбъ кончатый.
Объектъ, предмѣтъ, предзоръ, вещъ, причина.
Облигація. услуга, обязателство, запись.
Обсерваторъ, наблюдатель.
Обсервація, наблюденіе.
Обсерваторія, смѣкало, башня, звѣздозорище.
Оберъ офицеръ, старшій офицеръ, служитель.
Оберъ секретарь, старшій, думной дьякъ.
Оберъ шталмейстеръ, главно-конюшей.
Обшлагъ, заворотъ.
Обескуражить, оботчаять, опечалить.
Обдѣльство, многопытство.
Ово, иное. *Обаче*, однако.
Ода, пѣснь, стихи.
Оказія, случай, причина, побытъ, поводъ, пора.
Океанъ, всесвѣтное море.
Оксофтъ, бочища, куфа.
Октагонъ, осьміугольникъ.
Окаянный, страстный.
Октаедръ, осьмигранникъ.
Окольной, окрестной.
Октава, толстой голосъ, басъ.

Окулистъ

Окулистъ, оковрачь.
Олїумъ, масло. *Олипка*, масличное дерево, маслина.
Олимпъ, гора на остр. Кипрѣ, у стиход. небо.
Олопина, питье всякое.
Олимпїада, пятилѣтїе.
Ометъ, подолъ, треcна.
Омофоръ, нарамникъ.
Омега, греч. буква О.
Онагръ, дикой оселъ.
Оплотъ, ограда, плетень.
Опала, кара, гнѣвъ царскїй.
Опера, махинное игрище.
Операцїя, дѣйствїе, во.
Операторъ, дѣлатель, врачь.
Опїумъ, сонное лѣкарство.
Оптика, наука зрѣнїя.
Ораторъ, вѣтїя, витїя.
Ораторїя, велерѣчїе, витїйство, словесность.
Орацїя, слово, рѣчь похвал.
Ордебаталїя, боевой строй.
Ордеръ, чинъ, указъ, повеленїе.

П.

Пауза, перемѣшка, остановка, отдыхъ въ мусикѣ.
Паллада, минерва.
Пара, двойка, гнѣздо.
Палисадъ, ограда, тынникъ.
Палпитацїя, сердобой.
Парабола, притча.
Параболическїй, притчный.
Панъ, языч. богъ лѣсовъ.
Пакетъ, свертокъ, сумка.
Паралель, одномежка.
Панагїя, всесвятая.
Панель, прибоина.
Панцырь, кольчуга.
Паки, опять, еще.
Панегирикъ, похвальн. рѣчь.
Папа, глава римс. церкви.

Ординарецъ, вѣстовой.
Ординарно, обычайно.
Органъ, орудїе природное.
Органъ, орудїе художное.
Оркестръ, мѣсто мусики.
Орденъ, чинъ, достоинство.
Оранжерея, древохранилище.
Оригиналъ, подлинникъ.
Ореады, горныя нимфы.
Орбита, путь, кругъ.
Оракулъ, идолской отвѣтъ отъ капища, словесо.
Орїентальный, восточный.
Орфографїя, правописанїе.
Оскордъ, топоръ, сѣкира.
Орфелины, сироты.
Орфодоксъ, православный.
Остъ, востокъ.
Остеологїя, костословїе.
Осанна, спаси молю.
Офицїя, чинъ, должность.
Останки, мощи.
Офицеръ, начальникъ. *Офицїантъ*, слуга, служитель.

П.

Параманъ, наплечникъ.
Парадъ, урядъ, показъ, строй уборъ, великолѣпїе, сборище
Парадоксъ, недовѣрство.
Параграфъ, статья, стихъ.
Параличь, разслаба.
Параллаксъ, разнозоръ.
Парапетъ, грудная оборона.
Парнасъ, гора музъ.
Паразоль, тѣнникъ, дождев.
Парикъ, кудри накладныя.
Парка, богиня жизни.
Пергаминъ, кожнь, опойчина.
Пасха, прехожденїе, исходъ, кровь агнича, страсть.
Пасквиль, ругательн. писмо.
Партазанъ, бердышъ.

Партизанъ, сообщникъ, сковникъ, согласникъ.
Пажъ, благородной отрокъ.
Патронъ, заступникъ, милостивецъ, святой. образец.
Пасъ, пускай. *Паспортъ*, подорожная, пропускъ.
Пароль, слово увѣрит. рѣчь.
Парламентъ, сенатъ, засѣдан.
Партеръ, цвѣтникъ.
Партикулярно, особо, приватно, отмѣнно.
Партикулярный, особникъ.
Партія, сторона, часть, игра.
Партерра, лавки на игрище.
Патентъ, грам. жалованная.
Пандура, ручныя гусли.
Панахида, очищеніе.
Патиръ, чаша, кубокъ.
Патріотъ, ревнитель о пользѣ отечества, сынъ отечества.
Паперть, крыльцо, притворъ.
Пазнаготь, копыто.
Пасторъ, пастырь, стадопасъ, пастухъ, овчарь.
Пасажеръ, сѣдокъ, прохожей.
Пенинзуль, полуостровъ.
Патруиль, дозоръ, обходъ, объѣздъ.
Патеръ, отецъ.
Патріархъ, отценачалникъ.
Патерикъ, милосердецъ.
Пегасъ, крылатой конь.
Педантъ, худокнижникъ.
Педель, разсыльщикъ.
Педесталъ, подножка, подстава, рундукъ.
Пендулъ, гиря, отвѣсъ.
Пеня, денежн. наказаніе.
Пенсія, жалованье, прокормл.
Пенсіонеръ, жалованной человѣкъ, нахлѣбникъ.
Пенумбра, оттѣнь.
Перси, груди.
Перфектъ, совершенно.
Персона, лице, особа, ипостась, человѣкъ.
Петрополь, петроградъ.
Періодъ, цѣлорѣчіе, разумъ рѣчи, круготеченіе, точка.
Перло, жемчугъ.
Перпендикуляръ, прямостой
Пемза, пѣнка морская.
Перпетуель, непреемный.
Первенецъ, чиноначальникъ, перворожденный.
Персоналѣно, самолично.
Перспектива, прямозоръ.
Перунъ, громовая стрѣла.
Петиметръ, вертопрахъ.
Перегринаторъ, странникъ.
Пертика, сажень, стопа.
Пилюля, катышекъ.
Пигмей, карла, малышъ.
Пиластръ, уборной столбъ.
Піеса, часть, удѣлъ.
Пиктура, живописв.
Пилигримъ, обѣщанникъ, странств. монахъ.
Пики, древки, копья, колья.
Пиканъ, шпынь, язвитель, досадчикъ, подстрекатель.
Пикетъ, стража, картеж. игра.
Пиратъ, морской разбойникъ.
Пикиниръ, копейщикъ.
Пирамида, острая башня.
Пилатъ, дротникъ.
Пификъ, обезьяна, мартышка.
Пинасъ, скороходное судно.
Піитъ, *поета*, стихословъ, стихотворъ.
Плакардъ, народн. объявленіе, прибитое письмо.
Плацъ, мѣсто, площадь.
Планъ, чертежъ, плоскость.
Плацдармъ, мѣсто ученія ружью.

Планометрїя, плоскомѣрїе.
Планета, звѣзда блудящая.
Планта, расль, росада, лоза.
Плансфера, плоскошарїе.
Платформъ, помостїь, полъ.
Плутусъ, богъ богатства.
Плеады, семизвѣздїе.
Плезиръ, забава, увеселенїе.
Плежныя, пресмыкающїяся.
Плюрезъ, знакъ печальной.
Плинфъ, низъ столба, кирп.
Плюмажъ, перьякъ.
Плутонъ, адской богъ.
Пнепматологїя, духословїе.
Поема, стихи.
Подагра, ноголомъ, комчугъ.
Поезїя, стиходѣлїе, тканїе.
Полюсъ, конецъ оси, точка.
Полиропать, выглаживать.
Почта, ямъ, подстава.
Полицїя, благочинїе, порядня.
Полицмейстеръ, благочинной строитель, порядникъ.
Политра, дощечка у живопис.
Политика, благоповѣденїе, народоводство, хитрость.
Поликадило, многосвѣточь
Полигонъ, многобочникъ.
Полїелей, многомилостивое.
Полїедръ, многогранникъ.
Полисколъ, велезоръ.
Полутуцеръ, рушница.
Полигамїя, многоженство.
Помона, богиня садовъ.
Помпа, велелѣпїе, слава насосъ.
Поморїя, приморс. мѣста.
Порцїя, пай, часть, удѣлъ.
Понктуацїя, отточка.
Портретъ, образъ, подобїе.
Поростъ, трава въ водѣ.
Понтискїй, папскїй.
Понтифъ, папа, патрїархъ.
Позитура, *постюра*, сановитость, осанка.

Позументъ, тесьма.
Понтонъ, мостовое судно.
Порселинъ, фарфоръ.
Поскриптумъ, приписъ.
Портъ, пристань, перевозъ.
Порфира, багряница, пурпуровая одежда.
Потентатъ, самовластникъ.
Портшеза, носилка, качалка.
Постаментъ, подставка.
Постїлїонъ, *почтарь*, гонецъ.
Постъ, пришинъ.
Практика, самое дѣло, дѣянїе, искуство, употребленїе.
Пралоръ, значикъ, знамя.
Предика, поученїе, проповѣдь слово, бесѣда, казанїе. *Предикантъ* проповѣдникъ.
Практикъ, искусный, дѣловый, дѣлецъ.
Прамы, перевозныя суда.
Префектъ, начальникъ училища, учитель.
Предистинацїя, предопредѣленїе, предвѣденїе, судьба.
Претендентъ, *Кандидатъ*, проситель, истецъ. *Претендопать*, требовать.
Прелиминарно, предсловно.
Прелатство, духовенство.
Премїумъ, почесть, мзда.
Препарацїя, предуготовленїе.
Прогрессїя, приращенїе.
Прелозицїя, предлогъ.
Прерогативы, преимущества.
Презентъ, подарокъ, даръ.
Пресвитеръ, священникъ.
Преторъ, судилище, приказъ.
Премїемаїоръ, главный маїоръ, первой старѣйшина.
Президентъ, *презусъ*, начальникъ, предсѣдатель.
Претензїя, требованїе, искъ.

Пресъ, гнётъ, тиски, станъ.
Претекстъ, видъ, причина, подлогъ, отговорка.
Преферансъ, преимущество.
Примасъ, начальникъ духовенства.
Принципіи, начала, основанія.
Принципальный, главнѣйшій
Принцъ, владѣтелный князь.
Призма, кровля.
Припатеръ, *капоръ*, исковое судно непріятеля.
Пріоръ, игуменъ, настоятель.
Призъ, взятка, добыча.
Припилегія, дозволеніе.
Пробація, *Проба*, опытъ, повѣрка, искусъ, испытаніе.
Пробирщикъ, искусникъ.
Проблема, вопросъ, задача.
Процессія, чиновной ходъ.
Процесъ, тяжба, пря, спорное дѣло, искъ, ссора.
Проектъ, опытъ, чертежъ.
Прогностика, прореченіе.
Пропиденція, предведеніе.
Пропинція, уѣздъ, волость.
Пропіантъ, *пропизія*, хлѣбной припасъ, запасъ.
Проказа, огнойще.
Продуктъ, произведеніе, прозращеніе, родъ.
Прокламація, объявленіе.
Прокуроръ, ходатай, поверен.
Прожектиропать, выдумать
Пронунціація, произглашеніе.
Проза, сочин. нестопосложное.
Прузи, саранча.
Пропорція, уравненіе, подобіе. *Пропорціонально*, сходственно, размѣрно.
Пропозиція, предложеніе.
Просодія, словоударение.

Проскомидія, приношеніе.
Протестопать, объявить.
Протестъ, улика, доносъ.
Протекція, покровъ, заступленіе, защищеніе. оборона.
Протекторъ, покровитель, предстатель, заступникъ, защитникъ, помогачь.
Протоколъ, записка, записная книга рѣшеныхъ дѣлъ.
Профосъ, золотарь и пр.
Профессія, чинъ, ремесло.
Профессоръ, знатокъ, учитель.
Прологъ, предисловіе.
Профиль, прямопись. *Профилной*, *портретъ*, одностoронная личина.
Профитъ, польза, прибыль. добыча, корысть.
Процентъ, ростъ, свертки, лихва, барыть.
Пренумерація, предписаніе.
Публика, народъ, община.
Публикопать, объявить, разгласить народу.
Публичной, народной. *Публично*, народно.
Публикація, обнародованіе.
Псальмы, духовныя стихи.
Псалтырь, сладкопѣніе.
Пульсъ, жилобить.
Пудра, *пулписъ*, порошокъ.
Пунктъ, точка, статья.
Пургація, чищеніе желудка.
Пургаторія, чистецъ, мытарства, чистительной огонь душамъ грѣшнымъ.
Пурпуръ, червлень, порфира, багряница.
Пулмоникъ, легкимъ болящій.
Пучина, водоворотъ, омутъ.
Пулпетъ, налой.

Рабар-

Р.

Рабарбара, ревень.
Рапши, учитель, наставникЪ.
Радїусъ, лучь.
Радиксъ, корень.
Рай, садЬ увеселительный.
Рампаръ, валЪ, осыпь.
Рамы, пяльцы.
Рангъ, чинЪ, рядЪ.
Ракалїя, преподлость, чернь, смердЬ, негодникЪ.
Ратуша, судилище.
Ратификацїя. подтвержденїе
Рапелинъ, *болперкъ*, осыпь предградскими воротами.
Ранжировать, учреждать.
Рапортъ, вЂдомость, доносЪ.
Рапира, палашЪ тупой.
Ратище, рогатина.
Ратманъ, судья.
Рацїа, *рацїонъ*, участокЪ.
Ратсгеръ, совЂтникЪ.
Рандеву, мЂсто назначенное кЪ збору, свиданью.
Ранецъ, котомка. сума.
Растагъ, отдыхЪ, стоянка.
Распутїе, перекрестокЪ.
Реаль, сребреница.
Резолюцїя, рЂшенїе.
Резонъ, разумЪ, причина, доводЪ, умЪ, разсужденїе.
Реперсъ, поручная запись.
Рейтаръ, ЂздокЪ.
Регламентъ, судебникЪ, уставЪ, уложенїе.
Рекапитулацїя, перемирїе.
Рецептъ, прїемЪ, росписка.
Рекомендацїя, поручество, препорученїе, удостоенїе, выхвала, одобренїе.
Рекрутъ, подмога, воинЪ.
Ректоръ, уставщикЪ.
Редутъ, крЂпосца.

Р.

Ректангулъ, прямоугольникЪ
Реформаторъ, отвитель.
Рефракцїя, преломленїе.
Регентъ, уставщикЪ пЂнїя, правитель государства.
Региментъ, полкЪ.
Реестръ. роспись, оглавленїе.
Регула, правило, уставЪ.
Регулярно, правильно, порядочно, стройно, чинно.
Регулярность, стройность.
Реляцїя, извЂст. вЂдомость.
Репанжъ, отмщенїе, месть.
Респектъ. почтенїе. честь.
Реформировать, войско перемЂнять, преновлять.
Рейдъ, якорное мЂсто.
Религїя, вЂра, набоженство.
Ремисъ, отложенїе.
Ремарка. примЂчанїе. мЂтка.
Ренегатъ. вЂрьютпадшїй.
Репетицїя, повторенїе.
Рекетмейстеръ, прїемщикЪ челобитенЪ.
Рекурсъ, прибежище, прилука.
Регали, царской уборЪ.
Рефлекцїя, отвращенїе.
Республика, общество.
Речьпосполитая, тожЪ.
Рескриптъ, отпись, указЪ.
Резидентъ, посланникЪ.
Резиденцїя, пребыванїе, столица, жилище.
Репремандъ, выговорЪ.
Репресаль, воздаянїе.
Ретретъ, убЂжище. *Ретирада*, отступь.
Революцїя, обращенїе.
Рекло, прозвище.
Ренунцїацїя, отрЂчен. отзыв.
Рестъ, досталь, остатокЪ.
Ретикулъ, сЂтка.

Рекогносцировать, непрїятеля ошбнить, отогнать, провѣдать, освѣдомлятся.
Рентерея, казна. *Рентмейстеръ*, казначей.
Рекреацїя, увеселенїе, гульба.
Резерпъ, запасность, скрытное мѣсто, засада.
Респирацїя, отдухъ.
Ретраншаментъ, *шанцы*, *валъ*, окопъ войска отъ непрїятеля.
Ревизїя, перепись, смотръ.
Ревизоръ, досмотрщикъ.
Риторика, рѣчебникъ.
Риторъ, *ораторъ*, вѣтїя рѣчеточецъ, родеязыкъ.
Римлянинъ, латининнъ.
Риѳма, вирша, складъ.

С.

Саббатъ, *суббота*, шабашъ.
Сатана, отступникъ противъ.
Саваоѳъ, силъ, войскъ.
Сандалїя, дерев. ступни.
Сагиттарїусъ, стрѣлокъ.
Саккосъ, мѣхъ, вретище, риза.
Сакраментъ, таинство, дары.
Салингъ, кругъ щегловый.
Салипацїя, слюнотокъ.
Салфетка, ручникъ.
Сангвиникъ, многокровной.
Салютацїя, почтенїе, поздравленїе словес. или оруж.
Салютовать, поздравлять.
Санъ, достоинство.
Сатанаилъ, лжецъ, льстецъ, врагъ, бѣсъ, супостатъ.
Сарваеръ, надзиратель.
Сакрификацїя, посвященїе.
Салтанъ, *Султанъ*, Імператоръ турецкой.
Сателлитъ, спутникъ.

Рогъ, сила, крѣпость, войско.
Ротмистръ, сотникъ конной.
Роль, лицо дѣйствующее.
Романсъ, басни, вымыш. повѣсть, сказка.
Роба, женск. долг. платье.
Рондъ, ночной дозоръ.
Рождїе, отрасли.
Рокотъ, плачь, вопль.
Ротацїя, коловращенїе.
Рудникъ, рудокопная яма.
Румбъ, *стрикъ*, странокасъ.
Руно, овчина.
Руль, *руръ*, кормило.
Ручка, сосудецъ.
Рѣснота, истина.
Рясны, тресна, украшенїе жен.
Руга, окладъ, оброкъ, подать.
Рустикъ, мужикъ, нварь.

С.

Салфъ, *заллъ*, выстрѣлъ.
Сатисфакцїя, удовольствїе.
Санктпетербургъ, градъ святаго Петра.
Салъ, подкопъ подъ стѣну.
Сатурнъ, отецъ боговъ.
Сатиръ, лѣшїй, дивїй мужъ.
Сатира, обличит. поносная рѣчь, язвител. сочиненїе.
Свита, служебники, сопутники, провожатые.
Сеймъ, соборъ, съѣздъ.
Сертификатъ, увѣренїе.
Секундъ, второй, другой.
Сѣкира, оскордъ, топоръ.
Секундантъ, помощникъ.
Секурсъ, помощь.
Сержантъ, урядникъ.
Секретъ, тайна, а понѣмецки нужникъ. *Секретно*, скрытно, тайно.
Секретарь, тайникъ, дьякъ

Семи-

Семинарія, духов. училище.
Семинаристъ, ученикъ.
Сенатъ, *сиглидъ*, выш. судъ.
Сенаторъ, столповой бояринъ, членъ Сената.
Сенсъ, смыслъ, разумъ.
Сентенція, осужденіе, судебной приговоръ, определеніе
Секвестрація, опекунство.
Серафими, шестокрылатые.
Сераль, острогъ наложницъ султанскихъ.
Секта, *ересь*, расколъ.
Серписъ, столовая посуда.
Сивиллы, пророчицы, коихъ было 10 и всѣ пророчествовали о воплощеніи Христовомъ и проч.
Сигналъ, знакъ, признакъ.
Силпанъ, санироначальникъ.
Сиролъ, пашака.
Симонія, святокупство.
Синусъ, пазуха, заливъ, нѣдро.
Сикль, древ. жид. пѣнязь.
Ситуація, положеніе, состояніе мѣста, видоположеніе.
Сирена, русалка морская.
Симфонія, согласіе въ музыкѣ или въ пѣніи, сходство.
Симполъ, исповед. вѣры.
Силлогисмъ, умствованіе.
Симпатія, однонравіе.
Симетрія, приличность, размѣръ, сходство, сообразіе.
Синагогъ, училище, молбище жидовское, сонмище.
Синодъ, соборъ, духов. судъ
Синодальной, синодской.
Синопсисъ. выписка, сокращ.
Синоксарь, собраніе.
Синтаксисъ. словосочиненіе.
Синонима, двосмысліе.
Система, порядокъ, сложеніе, чертежъ.
Схима, *Схима*, прообразованіе, монаш. хламида.
Скелетъ, кости, чучело.
Скименъ. львенокъ.
Скорбутъ, цынга, корча.
Скипетръ, держава.
Скулптура, изваяніе. рѣзьба.
Склапъ, рабъ, кабалной.
Скифы татара *Срацины* турки *Скала*, крутая гора въ морѣ.
Скрупулъ, дробь, вѣсъ. *Скрупулозно*, подробно.
Скита, пустыня. *Скинія*, сѣнь, палатка, ставка.
Скрижаль, доска, записка.
Соціететъ, общество.
Скнипы, комары, мошки.
Солдатъ, воинъ, полчанинъ, жолнѣръ, ратырь, батырь.
Снѣтецъ, пирякъ, гость.
Сонетъ, пѣсня.
Софа, крѣслы. *Сонмъ*, толпа.
Солстиція, поворотъ солнца.
Солецизмъ, неправое сочиненіе
Содѣтель, творецъ.
Созѣрцаю, осматриваю.
Сортъ, качество, рука.
Софизма, ложнодоказан. рѣчь.
Софистъ, хитрецъ.
Соусъ, подливка, сладосочіе.
Спація, *шпація*, пространство, разстояніе, между.
Спаги, турецкая конница.
Спеціално, особливо, имянно.
Спеція, составъ, видъ.
Спектаторъ, зритель, позоратой, смотритель.
Спекулаторъ, разсмотритель мучитель. *Спирида*, киса.
Сперма, сѣмя живот. зародъ.
Спираль, извитая, улитковая черта.
Спиртъ, крѣпкая водка.

Срачица, рубаха, сорочка.
Станція, урочище, начлѣгъ.
Статика, наука о равновѣсіи твердыхъ тѣлъ.
Стадія, мѣра въ 125 шаговъ.
Статуя, кумиръ, истуканъ, изваянъ, болванъ.
Статутъ, узаконеніе полск.
Стереографія, тѣлоописаніе
Статъ, палата. *Статской*, палатной, придворной.
Сталь, укладъ, булатъ.
Стомахъ, желудокъ, оходъ.
Стоикъ, безпристрастникъ.
Стиль, складъ, попись.
Стилетъ, кинжалъ.
Студентъ, *штудентъ*, ученикъ высокихъ наукъ.
Стогна, улица.
Стулъ, сѣдалище, кресло.
Структура, строеніе, зданіе.
Строфа, стихи стопосложн.
Струсъ, африканской воробей.

Субординація, подвластіе.
Суспиція, подозреніе, зазоръ.
Субалтернъ, подчиненной.
Субтелный, тонкій, нѣжный
Сугубо, вдвое. *Трегубо*, втрое.
Сулема, мышьякъ.
Суфлеръ, тайной скащикъ, (въ комедіи).
Сумма, перечень всего, всего на все столькость.
Суперіоръ, старшій, вышній.
Суперенъ, самодержецъ.
Сударь, платъ, убрусъ, утир.
Супликъ, челобитная.
Суплементъ, приполненіе.
Суперфиція, наличность, поверхность, лице.
Супъ, похлѣбка, уха, жижа.
Супругъ, пара, чета, двойка.
Сфера, шаръ, колонебесныхъ движеній.
Сферической, шаровидной.
Сцена, явленіе, выходъ.

Т.

Табакъ, прошекъ.
Табакерка, досканъ.
Табель, дска, скрыжаль. *Таблица*, дщица, столпцы.
Тасъ, чаша.
Табуретъ, скамейка.
Такта, мѣра голоса.
Талутъ, скатъ.
Таимичищъ, зазорной.
Такелажъ, верев. снасть.
Талеръ, сребникъ круглой.
Талія, станъ, ростъ, видъ.
Тиранъ, баранъ, стѣнобой.
Тарифъ, пошлин. уставъ.
Такса, оцѣнка.
Талантъ, дарованіе, вѣсъ 125 фунт. или 800 червонныхъ.

Т.

Тартаръ, по греческій адъ.
Талисманъ, звѣздоподобіе.
Танцотщикъ, плясавецъ.
Тарантулъ, ядовитой жукъ.
Тафельдекеръ, скатертный.
Ташеншпилеръ, кукольникъ.
Танцы, пляски. *Танцмейстеръ*, плясарь.
Танцбоденъ, плясалище.
Телесколъ, далѣзоръ.
Теноръ, второголасъ, средогласъ
Темперація, мѣрность.
Тека, сумка на писма.
Темпераментъ, сложеніе, раствореніе, нравъ, природа.
Тезисъ, *Тема*, задача, урокъ.
Текстъ, началословіе.

Террасъ, земляной окопъ.
Термометръ, погодомѣръ.
Тезоименитство, высокоименитство.
Тестаментъ, духовная, завѣть, завещатель. письмо.
Тетрархъ, четверовластникъ.
Терминъ, срокъ, богъ межъ.
Театръ, *Θеатръ*, позорище, зрѣлище, дивище.
Тетделонтъ, конецъ живаго мосту къ непріятелю.
Тигръ, барсъ.
Тинктура, искусство крашенія, варленіе.
Титулъ, надпись имени.
Титуловать, надписать.
Титулярной, припиcной.
Тимерманъ, старшій плотникъ, древодѣль, тесларь.
Тіара. попежской вѣнецъ,
Типографія, *друкарня*, книгопечатня, печатной дворъ
Тимпалъ, *тимпанъ*, литавра политавра. бубны. барабанъ
Тираннъ, мучитель. томитель
Топографія, мѣстоописаніе.
Тонъ, звонъ, гласъ.
Тонна, бочка, делва.
Томъ, часть, книга, свитокъ
Тоазъ, сажень.
Тополь, ива, верба, тальникъ
Трактъ. путь, дорога, слѣдъ.
Трактатъ, союзъ, договоръ
Трагедія, козлопѣніе, печалное дѣйствіе, позорище.
Трансакція, сочиненіе, дѣяніе
Трактаментъ, довольствіе, окладъ, жалованье.
Трагокомедія, веселопечальная игра, зрелище.
Трактирщикъ, корчмарь, волнодомецъ.
Трактиръ, волной, постоялой питейной домъ, корчма,
Трактованіе, довольство пищею, чествованіе.
Транспортъ. переносъ, перев.
Трауръ, печаль.
Траверсы, поперешныя валы
Трансилванія, седмиградская земля.
Трапеза, столъ.
Трафить, цѣлить, улучить.
Траншей, ровъ копаной.
Трель, дрожаніе.
Треfъ. перемиріе, жлуди.
Требникъ. жертовникъ.
Третей, посредникъ.
Тріумфъ, радость о побѣдѣ.
Тригонометрія, треугольникомѣріе.
Тріумфальный, побѣдоносный, торжественный.
Трибунъ, градоначальникъ.
Трибуналъ, судилище, судебное мѣсто.
Тропарь, песенка, образов.
Тропикъ. поворотъ.
Тромпетъ, голосная труба.
Трость. стебло. перо.
Трофей, знаки побѣды. торжеств. ворота, столбы.
Тронъ, престолъ.
Трусъ, трясеніе земли.
Туръ, башня, коробъ земли.
Тріодъ, трестишіе.
Тритоны, полубоги морскія.
Тушь, брусковыя чернила.
Тупей, зачосъ.
Туне, даромъ. вотще.
Турниръ, конная игра.
Тулъ, колчанъ, сайдакъ.
Тубусъ, зрителная труба.
Тупикъ. непрохожая дорога.
Тюлень, песъ морской.

У,

У.

У, значитъ еще напр. *Не у приде часъ*, т. е. еще не пришелъ часъ.
Убо, прочее. *Уболи*, когда?
Убрусъ, платъ, ширинка.
Упражъ, сочиненіе, дѣло.
Упѣтъ, увѣщаніе, увѣреніе.
Упѣщеніе, воспоминаніе.
Угонзаю, избѣгаю, ущѣкаю.
Удъ, членъ, составъ.
Удобнѣе, легче, свободнѣе.
Удоліе, юдоль, долина.
Уду, гдѣ. *Ужикъ*, знакомецъ, сродникъ.
Узы, желѣзы, путы. *Узникъ*, тюрѣмщикъ, пленникъ.

У.

Уніатъ, союзникъ.
Уты, разжирелый, дебелый.
Умрисъ, щѣнь.
Униперситетъ, училище.
Униперсальный, всеобщій, повсемственный.
Униформъ, однорядка, единообразіе, одноличіе.
Унтеръ-мейстеръ, подмастерье, помощникъ.
Урина, моча. *Уринникъ*, мочникъ.
Урна, стамна, водоносъ.
Утроба, ложесна, нутрен. части, путръ, чрево, животъ.
Утпарь, приборъ, украш.

Ф.

Фабула. басня, сказка, притча
Фапоритъ, наперсникъ, любимичь, временщикъ.
Фаетонъ, сынъ солнца.
Фалды, боры, сгибы.
Фамилія, семейство, родъ, домъ, рекло, прозванье, колѣно, семья, порожденіе, порода, дѣти, кровь, поколѣніе, племя, домочадство.
Фамиліарно, откровенно.
Фатальность, судьба, рокъ.
Фасонъ, образъ, статъ.
Фасадъ, наружной видъ.
Факторъ, надзиратель, купецкой управитель.
Фаросъ, маякъ, башня со свѣточью.
Фабрика, заводъ, строеніе.
Фабрикантъ, заводчикъ.
Факелъ, свѣтилникъ.
Фактура, роспись товарамъ съ цѣною.

Ф.

Факултетъ, власть, общест.
Фариболь, вранье.
Фашина, тычина, жерть.
Фалшь, ошибка, ложъ.
Фантазія, призракъ, мечтаніе.
Фанатикъ, бѣснуемый.
Фейерперкъ, огненная потѣха.
Феноменъ, явленіе, знаменіе.
Фендригъ, прапорщикъ.
Фелдцейгместеръ, начальникъ артиллеріи.
Фелдшеръ, брадобрѣй полков.
Фармація, лѣчебникъ.
Фектопать, бится на шпагахъ, калотся рапирами.
Ѳеологія, *Теологія*, богословіе.
Ѳемиса, богиня правосудія.
Фелдпебель, старшій урядникъ, приставъ.
Ѳеорема, умозрѣніе.
Ѳеорія, *Теорія*, наука.
Фелдмаршалъ, вождоначальн.
Фернисъ, лакъ, лоскъ.

Ферман-

Фермантацїя, претворенїе.
Философїя, мудролюбїе. *Философъ*, мудрецъ.
Филологїя, любословїе.
Фикцїя, выдумка.
Фигура, очертанїе, образъ.
Фиги, смоквы, вин. ягоды.
Фирмаментъ, твердь, небо.
Финикъ, палмовое дерево.
Физика, природословїе.
Финиксъ, басносл. птица.
Физїономїя, лицегаданїе.
Фиглярство, шутовской обманъ, обмараченїе.
Фибры, жилочки, ниточки.
Фискалъ, сыщикъ, крючокъ.
Флигель, крыло, сторона.
Флагъ, корабелное знамя. *Флагманъ*, корабленачальникъ.
Флегма, харкотина. *Флегматикъ*, мокротной.
Флейта, свирѣль, дудка.
Флангъ, крыло, сторона.
Флотъ, собранїе кораблей.
Флактъ, плата заправозъ корабельщику.
Фляга, скляница, сулей.
Фламбержъ, зубцоватой мечь
Фланкъ, бокъ, сторона.
Фризъ, рѣзба около столбовъ.
Фонкцїя, должность.
Фокусъ-покусъ, обмарочность
Форма, образецъ, видъ, начертанїе, примѣръ, стать.

Формировать, набир. войско.
Фортификацїя, укрѣпленїе.
Фортецїя, твержа, крѣпость
Фортуна, щастїе, щасл. случ.
Формально, точно, имянно.
Форстмейстеръ, лѣсовщикъ.
Фосфоръ, самосвѣточь.
Форпостъ, погранич. стража.
Фонтанъ, источникъ, родникъ ключь, студенецъ.
Форштатъ, предградїе.
Форшнейдеръ, столникъ.
Формуляръ, образецъ, примѣръ
Форрейторъ, вершникъ.
Фокусъ, зажиг. точка, огнище
Форсъ, сила. *Форсировать*. принуждать, усиливать.
Фряской, изъ Ѳракїи.
Фронтъ, рядъ, лицо, передъ.
Фронтонъ, надкрылешникъ.
Фрейленъ, дѣвицы.
Фронтиншпицъ, предвышка.
Фрянчуга, Фрянки, нечиств.
Футъ, мѣра, стопа.
Фузея, пищаль, ружьё.
Фуражъ, кормъ конямъ.
Фурманщикъ, погонщикъ.
Фундаментъ, подошва, основа, закладка.
Фундаментално основателно
Фундаторъ, основатель.
Фурїи, злоба, адскїя мучительницы.
Футляръ, готовалня.

Х.

Хаосъ, безобразная смѣсь, адъ.
Халуга, улица.
Хамелеонъ, цвѣтоизмѣняемый звѣрь, подобной ящеркѣ.
Харонъ, адской перевощикъ.
Характеръ, *Карактеръ*, знакъ, достоинство, качество, чинъ, слово, буква.

Х.

Хартїя, писанїе, бумага.
Херугтїй, *Хоругвь*, значикъ.
Херуптми, *Хоружїи*, знаменосцы, многоочитїй.
Хитонъ, срачица, рубашка.
Хирургъ, лѣкарь, цѣлитель.
Химѣра, вымыш. чудовище, страшило.

Хирур-

изъ виргилїевой Енеиды вывороченной на изнанку
Описанїе Химеры.
Нельзя инако сыскать примѣра, какой уродъ была Химера. Раздвинутая страшна пасть — свирѣпой головой львиной — На туловѣ козлиной. тоща змѣиной сзади хвостъ. Кому удастся ей попастся, нельзя никакъ не испугатися, какой ни будь кто непростъ.

Хирургія, врачебное искусство, лѣкарская наука.
Химія, рудознаніе.
Хиромантія. руководхвованіе.
Хирагра, руколомъ.
Хиротонисаніе, посвященіе.
Хлябіи, пороги, изшоки. Хлябіи небесныя, псал. 41. 8. во гласѣ хлябіи твоихъ.
Хорографія, землеописаніе.

Ц.

Царедворецъ, придворной.
Цалмейстеръ, главный щедчикъ, щетарь.
Цѣвница, свирѣлка, сиповка
Церкпа, собраніе благочести.
Цѣль, мѣта, намѣреніе.
Цѣлованіе, поздравленіе,
Цѣдулка, писмецо.
Церемонія, ходъ, служня, обрядъ. *Церемонимейстеръ*. обрядчикъ. *Церемоніалъ*, обрядная книга.
Цегмейстеръ, главный надъ оружницею.
Цейггаусъ, оружница.
Цензоръ, цѣновщикъ.
Центръ, средина, пупъ.
Центнеръ, стопудовникъ.
Церела, богиня земледелія.

Ч.

Чары Чарованіе, волшебство
Чародѣй, обманщикъ, отравщикъ, заклиначь, колдунъ.
Чекмарь, деревяной молотъ, калашута.
Чаща, часный лѣсъ, частина.
Чпанъ, скляница, кулганъ.
Челядь, *Челядникъ*, рабъ.
Чель, цѣпь. *Черлчій*, чашникъ.
Черпленица, багряная одежда, пурпуръ.

Холера, желчная боль.
Хорда, тетива, струна.
Хордъ, песъ ловчій.
Хоръ, *крилосъ*, ликъ.
Хронографія. *Хроника*, лѣтопись, лѣтописецъ.
Христосъ, помазанецъ.
Хронологія, лѣточисленіе.
Хризостомъ. златоустый.
Христіанинъ, благоверный.

Ц.

Цегъ, гильдія, колѣно.
Церберъ, адской песъ.
Цитра, гусли.
Цибелла, мать боговъ.
Циркуль, кругъ, кружникъ.
Цикль, кругъ, обращ. нѣкоего числа лѣтъ.
Циркуляція, обращеніе.
Цилиндръ, валикъ, катокъ.
Цифирь, числа, знакъ.
Циклопъ, кривой великанъ, кузнецъ вулкановъ.
Циментъ, замаска.
Цимбалы, звонки, брядало.
Цитадель, замокъ, крѣпосца.
Цолнеръ, *Цолмейстеръ*, мытоимецъ, мытарь, зборщ.
Цорка, дочь, дщерь.
Цугъ, шестерня, и пр.

Ч.

Черный, красный.
Чернокнижникъ, волхвъ.
Чертогъ, чердакъ, ложница.
Чесоради, для чего.
Чертожникъ, спалникъ.
Чета, стая, толпа, гурба.
Чеканъ, клеймило.
Чехи, Богемцы.
Членокъ, составъ нежныхъ палцовъ, коленцо.
Чистецъ, огнь чистителный.

Чортъ,

Чортъ, дїаволъ, сатана.
Чижмарь, чоботарь.
Чрепобѣсїе, чревонеистовство, перденїе.
Череда, перем. очередь, череда
Чрепецъ, шарлатова краска.

Ш.

Шабашъ, отпускъ, отдыхъ.
Шамада, трубной или барабанной переговоръ.
Шацмейстеръ, казначей.
Шанданъ, свѣтецъ.
Шафирка, овчарка.
Шарлатъ, кармазинъ, алой цвѣтъ, багоръ.
Шарлатанъ, площ. лѣкарь.
Шаръ, краска, цвѣтъ.
Шарфъ, перевесь, поясъ.
Шаферъ, дружка.
Шахтъ, рудникъ.
Шанцы, крепосцы.
Шамаре, богатое платье.
Шаманъ, колдунъ.
Шпабра, помѣло.
Шпермеръ, шутиха огнен.
Шельма, плутъ, лукавецъ.
Шеренга, рядъ.
Шефъ, начальникъ, старшина
Шефель, корецъ, мѣра.
Шилингъ, *шелихъ*, пѣнязь.
Ширмы, завѣса, огородка.
Шишакъ, шлемъ, шеломъ.
Школа, училище.
Шинкарь, винарь, корчмарь.
Шибелица, дыба, рѣль.
Шкпадронъ, число конницы.
Шкалъ, поставецъ.
Шляхта, дворенинъ, шесло.
Шелыга, прутъ, батогъ.
Шлосъ, замокъ, крепосца.
Шлюзы, *слюзы*, плотина, запруда, водопускъ.
Шкпалъ, порывной вѣтръ.

Чресла, колени, бедры.
Чубъ, носъ птичїй.
Чупстипла, орган. трубки.
Чудо, дивовище, необычное странное видѣнїе.
Чту, читаю, почитаю.

Ш.

Шлейфъ, хвостъ (уплатья).
Шкиперъ, *шиперъ*, корабельщикъ.
Шлезарь, *слѣсарь*, замочник.
Шпиталь, богодѣльна.
Шлагъ, *штосъ*, ударъ.
Шлифовать, острить.
Шпїонъ, лазудчикъ, соглядатель, языкъ, исходникъ.
Шнуръ, снуръ, мутовѣзъ, гойтанъ, нить мѣловая.
Шнуровање, застегање.
Шпиль, воротъ, клюби.
Шприцъ, насосецъ, поршень.
Шпацїя, промежутка.
Шпага, палашь, мечь.
Шпадонъ, большой палашь.
Шпалеры, завѣсы, обои.
Шпицъ, островерхїе.
Шпицрутъ, прутъ, хлыстъ.
Шпоры, жало, бодецъ.
Шрифтъ, писанїе, почеркъ.
Штрафъ, наказанїе, казнь, пеня
Штатъ, *статъ*, узаконенїе окладъ, область, списокъ, дворъ, земля, государство.
Штадъ, городъ, градъ.
Штиль, способъ писанїя, обычай времящисленїя, тишина, попись.
Штемпель, клеймо, чеканъ.
Штука, вещь, часть, кусокъ, членъ.
Штанга, жердь, брусокъ.
Штиперъ, деньги, пѣнязь.
Штосъ, сунокъ, толчокъ.

Шток-

Штокъ, палица, трость.
Штурмъ, *штормъ*, тревога, смяшеніе, приступъ, буря, сильный вѣтръ, возбуреніе.
Штабъ, посохъ, жезлъ.
Штадгалтеръ, намѣстникъ.

Ю.

Ю, ея. *Юже*, еяже.
Юпелиръ, алмазникъ.
Югъ, полуденная сторона.
Юдоль, долина, удоліе, дебрь.
Юже, которую.
Южика, подругъ, пріятель.
Юза, узелъ. *Юзникъ*, колодн.
Юзилище, тюрма, темница
Юнецъ, быкъ. *Юнца*, корова
Юнга, юноша. *Юнферъ*, юноша, дѣва, дѣвица.
Юнона, царица боговъ.

Я.

Я, ихъ. *Тьа*, тѣхъ.
Ягая баба, колдунья.
Ядрило, збруя корабельная.
Язы, перепычки речныя.
Ядь, ѣство, кушанье, пища, снѣдь, брашно.
Яжденіе, ѣзда, ѣханіе.
Языкъ, племя, родъ, орудіе глаголанія; оговорщикъ.
Язычы, племена, народы.
Язычникъ, поганинъ; не хрістіанинъ.
Яко, понеже. *Зане*, потому что. *Якобы*, власно какъ.
Якоже, какъ. *Якоже рещи* какъ на примѣръ сказать
Якотый, каковый.
Якорь, кошва. *Ясырь*, плѣнъ.
Яко да, поеже, что бы.

Шталмейстеръ, конюшей.
Штандартъ, знамя.
Штурманъ, кормчій.
Шумство, пьянство.
Шуяя, лѣвая сторона.
Шуйца, *шуяга*, лѣвая рука.

Ю.

Юночка, отроковица.
Юнкеръ, дворянчикъ.
Юпитеръ діи, іовишь, царь боговъ; богъ неба.
Уродъ, *Юродивый*, *буй*; глупъ, дуракъ, неучь.
Юриспруденція, правазнаніе.
Юстиція, судной приказъ.
Юстицратъ, совѣтникъ.
Юристъ, правазнающій.
Юханіе, обоняніе.
Юфть, выдѣланая кожа.

Я.

Ямъ, снѣдаю, ѣмъ.
Янусъ, богъ времени.
Ярманка, торгъ годичной.
Ярлыкъ, знакъ, писмецо.
Ямбъ, стопа въ поезіи.
Яремъ, иго, служба, обуза.
Ярина, волна шерсть, руно.
Ярь, сердитъ, рѣчная быстрина, виръ, стрть.
Ярость, гнѣвъ, рвеніе, ретъ.
Ясакъ, подать, вѣсть.
Ятра, почки, исты, нырки.
Ятро, гнѣздо, двойка.
Ятіе, взятіе. *Яхъ*, взяхъ.
Ятъ, взятъ. *Яша* взяли.
Ячайце, лунка, жолобокъ.
Янычара, пѣхотная гвардія турецкаго Султана.
Яросъ, тростина.

ПРИБАВ-

ПРИБАВОКЪ.

Абшидъ, отъѣздъ. *Алимпіадъ*, четыредѣтіе. *Амигдалъ*, кляпишь древо. *Анекдотъ*, тайная повѣсть. *Амфора*, кубокъ. *Алгвазилъ*, полиц. служитель. *Арликинъ*, шутъ игрищной *Артель*, дружина. *Агарянѣ*, турки. *Анализисъ*, рѣшительной. *Аттики*, греки.

Бапленіе, упражненіе. *Багряница*, алая риза. *Барбарисъ*, кислой тернъ. *Баня*, крещеніе, мыльня. *Баумейстеръ*, здатель. *Броня*. оружіе. *Батальонъ каре*, полострой. *Бергъ коллегія*, вѣдомство рудницъ. *Брустверъ*, грудная оборона. *Больма*, больше. *Булапа*, дубина.

Ванна, кадь. *Впергаю*, *вмѣщу*, вкидаю. *Вданіе*, врученіе, вввереніе. *Верста*, старость, поприще. *Вещебникъ*, ворожей. *Вницаю*, *каю*, прилѣжу. *Возглавіе*, изголовье. *Водружаю*, врываю. *Воня*, запахъ. *Воскрылїе*, края ризы. *Волоты*, слав. обожаемые великаны. *Вергалище*, праща. *Вены*, сухія жилы. *Волжу*, ложно, *Вязень*, колодникъ.

Герцогство, господство. *Гонзаю*, уклоняюся, убѣгаю. *Гофштатъ*, дворъ. *Гранеслопіе*, стихошканіе. *Гортанобѣсіе*, обжирство. *Гратня*, приворот. изба. *Грамотей*, писецъ. *Гомонъ*, мятежъ. *Горѣ*, высоко. *Граціи*, богини благодѣянія и благодарности. *Геролдмейстерская*, разрядная. *Галенокъ*, мѣра 4 бутылки. *Гефтарь*, ризошвѣцъ.

Дока, проноза, збойчакъ. *Диванъ*, собраніе. *Дѣяніе*, дѣйствіе. *Дѣтоводство*, воспитаніе. *Домовище*, гробъ. *Душица*, мята. *Декоктъ*, лѣкарствен. питье изъ травъ. *Дубялка*, желудь. *Дрясѣлую*, смущаюсь. *Доколѣ*, долго ли. *Доселѣ*, прежде сего. *Досюды*, по сю пору. *Дотолѣ*, потамѣстъ. *Дозѣла*, до конца. *Долу*, внизъ. *Дондеже*, донележе, пока, докамѣстъ. *Домочадцы*, челядники, рабы, слуги. *Дрягиль*, работникъ. *Доблій*, мужественный. *Домъ*, жилище. *Докъ*, мѣсто кораблестроенія и спуска оныхъ. *Древанъ*, ястребъ. *Доплетпореніе*, довольствованіе. *Думной*, тайной. *День*, свѣтъ.

Егда, когда. *Еда*, едва. *Еле*, *ели*, чуть, насилу. *Египтянинъ*, циганъ. *Елико*, *Елижды*, сколько, разомъ. *Емлю*, беру. *Вземлю*, пріемлю. *Етимологія*, художесловіе. *Елементація*, стихіи раствореніе. *Ельма*, чемъ больше. *Ельма понеже*, когда уже. *Електоръ*, избиратель.

Зіяніе, разверстіе. *Зарѣченіе*, битіе объ закладъ. *Златница*, червонецъ. *Златница*, гусеница. *Зда*, кровля,

повѣть. *Здѣ*, здѣсь. *Зане*, потому. *Запона*, завѣса. *Зазорно*, стыдно. *Зиждитель*, строитель. *Зыкъ*, звукъ. *зубно*, зубами. *Заустяю*, затворяю уста. *Зачиняю*, учреждаю. *Зимцерла*, сл. Аврора. *Зничь*, сл. Ескуляпiи. *Золотая баба*, сл. Юнона. *Зонтикъ*, Тѣникъ. *Зымсъ*, призданiе, свѣсъ. *Зодiакъ*, звѣрной.

Ибо, потому что. *Иго*, налогъ. *Избытаю*, избѣгаю. *Изпаянiе*, рѣзба. *Изподство*, произхожденiе. *Изпѣтствованiе*, увѣренiе, обѣщанiе. *Изпаденiе*, разрушенiе. *Изриновенiе*, изгнанiе. *Изпроверженiе*, измененiе. *Изтощаю*, порожню. *Имство*, взятiе. *Изсякаю*, изсыхаю. *Исчадiе*, плодствiе. *Иномудрiе*, всезнанiе. *Исходникъ*, соглядатай. *Изложенiе*, переводъ. *Искони*, исперва, сначала. *Iпостась*, особа, лице. *Исходище*, крестецъ.

Камо, куда. *Казнадей*, проповѣдникъ. *Комитъ*, намѣстникъ. *Курбатой*, бесхвостой. *Космъ*, кудель. *Косъ*, скворецъ. *Кощунство*, насмѣшка. *Крамола*, ябеда, распря. *Ковъ*, заговоръ. *Кровъ*, покровъ. *Кабакъ*, кружало. *Къ тому*, еще далѣе. *Кошъ*, кузовъ. *Крушецъ*, руда земная. *Кринъ*, цвѣтокъ. *Кромѣшнiй*, внѣшнiй. *Кронъ*, Сатурнъ. *Крапчiй*, подносчикъ. *Кра*, кора. *Караулъ*, стража. *Корша*, пень отсѣченной съ кореньемъ. *Коло*, кругъ. *Кiйждо*, всякой. *Ключарь*, управитель. *Ключимность*, стройность. *Кминъ*, тимонъ. *Козица*, *Карманъ*, зепь. *Колпикъ*, бѣлой голубь. *Кранъ*, очепь. *Козакъ*, наѣздникъ. *Коликощи*, сколькоразъ *Камертугъ*, полотно. *Камерданеръ*, слуга горнешнiй. *Клинокъ*, лезве. *Книнталь*, стопудовикъ. *Канонизацiя*, причтенiе во святыя. *Капель*, храмъ. *Келлiя*, погрѣбъ. *Кокошъ*, курица. *Куфа*, бочка. *Конклюзiя*, оговорка. *Книтъ*, пигва, вросты, свободь. *Ктиръ*, оводъ. *Кошадь*, ворона. *Кадрилiя*, четвертакъ *Корнисъ*, прибонна. *Кулоръ*, бочарь. *Крагенъ*, зоворотъ. *Картусъ*, лядунка. *Кунсткамера*, художнище. *Колюръ*, кругъ. *Катъ*, палачь. *Кордебаталiй*, боевой строй. *Колумнъ*, столпъ круглой. *Кордерезервъ*, замки, задней строй. *Контрамины*, подкопы противъ другихъ сдѣланные. *Кикимора*, сл. богъ сонныхъ мѣчтанiй и мститель за мздоудержку. *Комисъ*, расходчикъ. *Кряжъ*, твердая земля, *Кинсонъ*, подать. *Крыница*, родникъ.

Ладья, лодка. *Лихва*, ростъ. *Лишшеимецъ*, растовщикъ. *Ложесна*, матка. *Лядина*, поле зарослое. *Лѣтъми*, вольно мнѣ, *Любостяжанiе*, жадность. *Любопренiе*, тяжба. *Любострастiе*, похоть. *Летаргiя*, дрыхотка.

Маанiе, **помованiе, кивленiе,** ***Могорецъ***, **мзда, насмъ.**

Милi-

Миліонъ, 10 стотысячь. *Мрежица*, седка. *Мѣрило*, вѣсы. *Мезга*, мякоть подъ корою. *Мѣценатъ*, вельможа. *Мѣдяница*, слѣпая змія. *Мнее*, меньше. *Морфей*, служитель сна. *Митавръ*, чудовище половина быка, а другая человѣка. *Мензуля*, столикъ. *Мечеть*, мольбище. *Мжа*, жмуреніе. *Мытарь*, мытоимецъ. *Множицею*, часто. *میракъ*, тьма. *Метемпсихозисъ*, преселѣніе душъ въ друг. живот.

Негли, хотя мало. *Напрасно*, внезапу, невзначай, безвинно. *Нагель*, гвоздь. *Небы*, то бы не. *Немезеса*, богиня мщенія. *Надолбы*, ограда. *Нектому*, уже, больше не. *Народодѣтель*, зиждитель. *На онъ полъ*, по ту сторону. *Начатокъ*, источникъ. *Наручествую*, руки налагаю. *Нарочный*, избранный. *Небо*, нетокмо. *Невѣгласъ*, неучь. *Негодованіе*, гнѣвъ, досада. *Нощница*, сова. *Неключимый*, непотребный. *Непреложный*, непремѣнный. *Невщую*, сомнѣваюсь. *Ничесоже*, ничего. *Нѣсть*, нѣтъ. *Низлагаю*, поражаю. *Новшедникъ*, новоиздатель. *Напеасы*, нимфы луговыя. *Напажденіе*, навѣтъ. *Надымаю*, надуваю. *Неполучный*, нещастный. *Неистовство*, дурачество. *Нестроеніе*, мятежъ. *Нырище*, нора, гнѣзно.

О человѣче всегда хвали Бога, Его бо въ тебѣ мудрость зрится многа. *Обаваю*, обманываю. *Окаленіе*, огнище. *Отщетить*, отвратить. *Оброщеніе*, крашеніе. *Ошаяніе*, удаленіе. *Ощущаю*, чувствую. *Опека*, попеченіе. *Орашаю*, краплю. *Оспѣнь*, опричь. *Оспѣняюся*, отлучаюся. *Осклабленіе*, улыбаніе. *Ослаба*, отрада. *Отгребаться*, воздержаться. *Обещникъ*, участникъ. *Оберъ*, первый, старшій. *Оттолѣ*, съ того времени. *Ондѣ*, въ томъ мѣстѣ. *Обоюду*, по обѣ стороны. *Онамо*, вонъ туда. *Овамо*, туда. *Обоамо*, въ оба мѣста. *Онудѣ*, чрезъ сіе мѣсто. *Опако*, наоборотъ. *Отай*, тихонько. *Оглашенный*, новообращенный въ вѣру. *Оно*, вонъ тамъ. *Оцетъ*, уксусъ. *Оксія*, острая. *Оле*, горе, увы. *Обуяю*, дурачу. *Огонка*, хвостъ. *Остъ*, колосъ. *Охабленіе*, отреченіе. *Отъ здѣ*, отсюду. *Отженить*, отвратить. *Отрыгаю*, испускаю. *Орда*, народъ, людъ. *Опалъ*, яицуподобіе. *Отшельникъ*, отступникъ. *Отрѣпаю*, отламываю. *Обѣтъ*, обѣтованіе, обѣщаніе. *Окормленіе*, управленіе, отправленіе. *Остиняю*, собираю. *Опасше*, огнь, конецъ, смерть. *Отнележе*, съ сего времени. *Отрѣшаю*, отвязываю. *Обросняю*, обдираю. *Обтицаю*, обтекаю. *Остуда*, вражда. *Осуетится*, изчезать. *Отпитель*, отлучитель. *Отрѣпаюся*, отзываюся. *Отрыновеніе*, низпаденіе. *Обиновеніе*, возведеніе. *Обужаю*, возбуждаю,

Пращуръ, дѣдъ прадѣда. *Прапращуръ*, прадѣдъ прадѣда. *Перпѣе*, попрежде, сперва. *Посемъ*, послѣ сего. *Прочее*, напослѣдокъ. *Прежде неже*, *даже*, пока еще не. *Пріапъ*, богъ роскош. забавъ. *Портулея*, мѣченосъ. *Позитипно*, подлинно. *Поры*, скважни. *Присно*, завсегда, *Присносущный*, вѣчный. *Портали*, большія двери. *Поне*, хотъ мало. *Паче же*, а больше, лучше. *Прокименъ*, предлежащій. *Полканъ*, сл. полубогъ полов. человѣка а другая коня. *Проне*, сл. богъ прорицанія. *Перунъ*, сл. богъ производитель грома и пр. *Пенаты*, римс. домашнія боги. *Похпистъ*, сл. богъ всякой непогоды. *Плесна*, лядвія. *Плюще*, легкое. *Пря*, тяжба, ссора, свара. *Потенція*, степень. *Парафразисъ*, толкованіе. *Позиція*, положеніе. *Преискуранты*, вѣдомости. *Патриціи*, достоинство знатныхъ римлянъ. *Парентезисъ*, вмѣстительно. *Пентекостія*, пятьдесятница. *Пежина*, пестрина. *Пекло*, смола. *Парю*, лѣтаю. *Поганство*, язычество. *Пальмъ*, локоть. *Поучина*, паутина. *Персть*, прахъ, пыль. *Пиряне*, гости. *Порабощеніе*, рабство. *Просфира*, жертва шучная. *Пугачь*, вѣникъ. *Пореченіе*, порицаніе. *Присельникъ*, сосѣдъ. *Преемство*, наслѣдство. *Преподобіе*, священство. *Пѣстунъ*, дѣтоводѣцъ. *Преполовеніе*, *полъ*, половина. *Предкновеніе*, запинаніе. *Погажденіе*, поруганіе. *Придарствую*, даю приданое. *Плищъ*, вопль. *Погрязую*, потопляю. *Подуститель*, подговорщикъ. *Премолчи*, нѣмый. *Призорно*, завидно. *Преестественный*, неизбыточный. *Периферія*, окружность. *Перепеза*, безмѣнъ. *Прогрѣссія*, потествіе. *Попожденіе*, слѣдованіе. *Подпизаніе*, бдѣніе. *Помѣтъ*, соръ, калъ. *Помизаю*, махаю. *Ползокъ*, поползновеніе. *Препятіе*, распятіе. *Перигей*, ближайшій. *Подвигъ*, страданіе.

Роза, шипокъ, серебарникъ. *Рицарь*, храбрый воинъ. *Рокъ*, судбина, годъ, неизбѣжность, доля, участь. *Разпѣ*, опричь, кромѣ. *Рожецъ*, песникъ свиной. *Рамена*, плечи. *Рундукъ*, намостъ. *Рота*, божба. *Реституція*, возобновленіе. *Ресторація*, преустроеніе. *Ремисъ*, отлогъ. *Разпѣтъ*, собраніе. *Разгласіе*, разномысліе. *Ростропность*, присудствіе разума, цѣломудріе. *Рака*, гробница.

Сапанъ, оболочка. *Саянъ*, риза военная. *Спитка*, монаш. срачица, власеница. *Священнодѣйство*, жертва безкровная. *Серна*, сайга, горная коза. *Семика*, толпа, стокъ людей. *Сикапица*, насосъ. *Сеча*, войско. *Скпажня*, дира. *Слѣмя*, бревно и зри. *Слящаю*, сгибаю. *Смерчь*, облокъ дождевый. *Смокпы*, *Фиги*, винныя ягоды. *Стрый*, дядя

Стрыя,

Стрыя, тетка. *Срящу*, сретаю. *Стислопый*, слоновый. *Северъ*, строгій, полуноч. сторона. *Серень*, *слана*, иней. *Спаржи*, подчесъ трава. *Смирна*, благов. трава. *Сипъ*, коршунъ. *Скорпія*, медведокъ. *Состапъ*, колѣнце. *Сынѣ человѣчь*, грѣшной. *Сѣнь*, тѣнь. *Скорнякъ*, кожевникъ. *Салпагпардія*, охранит. войско. *Скуделникъ*, горшечникъ, тончаръ. *Саллетеръ*, селитра. *Сафиръ*, яхонтъ камень. *Сикѣра*, хмѣльное питье, оловина. *Сиртъ*, омутъ, злое мѣсто на водѣ. *Стрикъ*, страна, черта. *Се*, *здѣ*, на, вотъ здѣсь. *Сирище*, желудокъ, оходъ. *Сѣмо*, сюды. *Сюдѣ*, чрезъ сіе мѣсто. *Сторицею*, сотью. *Сице*, тако. *Сице убо*, такъ подлинно. *Склепъ*, печь. *Силтопичь*, сл. богъ солнца и войны. *Снузникъ*, всадникъ. *Снѣдь*, *снѣдно*, кушанье. *Содомство*, дѣторастленіе. *Стужаю*, докучаю. *Сопостатъ*, соперникъ. *Сподвижникъ*, *сотрудникъ*, споборникъ. *Срящa*, нашествіе. *Санопникъ*, достойнѣйшій. *Сомнѣникъ*, одномысленникъ. *Ссаніе*, сосаніе. *Стицаніе*, стеченіе. *Стола*, шагъ. *Студенецъ*, колодезь. *Стихарь*, священ. одежда. *Сокрушаю*, ломаю. *Солѣль*, берцо. *Сообщникъ*, сопричастникъ. *Срока*, точка. *Срѣяніе*, срытіе. *Стихеры*, духов. пѣсни. *Страшница*, крѣпость. *Срѣтеніе*, представленіе. *Стратагема*, хитрость военная.

Тадо, потому что ея. *Таймичищъ*, выблядокъ. *Тимѣніе*, тина. *Типъ*, печатаніе. *Топарищъ*, подругъ. *Тисоцый*, багровый. *Тѣменица*, плоть. *Теллусъ*, богиня или земля. *Тля*, пѣнь. *Тминныя*, глиненыя. *Торфъ*, горючая земля. *Ту*, тутъ. *Тудѣ*, чрезъ сіе мѣсто. *Таже*, потомъ. *Тѣмже убо*, коли такъ. *Тма*, 10000. *Тетраедръ*, четырегранное. *Табуръ*, ополченіе. *Точію*, токмо. *Тресна*. згибы, боры. *Трисна*, подвигъ. *Терпентинъ*, скапидаръ. *Туземецъ*, землякъ. *Тукъ*, жиръ. *Тща*, суета, пуста. *Тщи*, тощъ, пустъ. *Туфли*, выступцы. *Треба*, жертва.

Унція, двалота. *Уже*, вотъ теперь. *Удѣ*, чрезъ кое мѣсто. *Удобь*, льзя, можно, легко, способно. *Усмарь*, скорнякъ. *Ублажать*, почитать. *Унтеръ*, нижній. *Угобзаю*, обогащаю. *Упязеніе*, венчаніе. *Унзаю*, колю. *Угонзаю*, избѣгаю. *Удоплеміе*, удовольствіе. *Упясло*, печать. *Угодіе*, стараніе. *Угодье*, принадлежность.

Фіала, чаша. *Флюрдели*, клеймо. *Фарба*, краска. *Фиміанъ*, ладонъ. *Форфекторъ*, рапирной битецъ. *Фасъ*, видъ. *Флора*, богиня весны. *Фразисъ*, поговорка. *Фіолдамуръ*, скрыпка сребро струнная. *Фурьеръ*, становщикъ. *Фелонь*, риза. *Фрахтъ*, провозъ. *Фируля*, лопатка. *Фаланга*, грече-

греческое войско пехотное, до 5000 воиновЪ тяжело вооруженныхЪ. *ФебЪ*, солнце. *Фетида*, богиня моря. *Фистуля*, свирелка, дудка. *Фидіи*, богЪ вѣрности и союзовЪ. *ФлюсЪ*, шѣченіе. *Фама*, слава. *Фонтанель*, мокрошн. ямка на шѣдѣ. *Фитологія*, шравознаніе. *ФренетикЪ*, бешеной.

Хина, кишайское государство. *Хрущи*, вереницы.

Цѣломудріе, чистота душевная. *Целенею*, дрябну. *Цѣлизна*, терніе. *Цезарь*, резаной. *Цѣли*, простый.

ЧрепезЪ, шарлатныя зерна. *ЧистотѣлЪ*, коневій щавель. *Черешня*, вишня. *ЧертожникЪ*, спалникЪ.

Толкованіе о происхожденіи собственныхЪ имянЪ находится вЪ концѣ Библіи, какЪ то. *Арефа*, по арабски левЪ. *Дарія*, персид. пламя. *Ісаакій*, евр. смѣхЪ. *ПетрЪ*, греч. камень. *Софія*, гр. мудрость. *ЛулЪ*, римс. волкЪ. и проч. А прозванія иностранцовЪ произошли подобно нашимЪ отЪ имянЪ вещей и дѣяній: по англ. *НеитонЪ*, новогласовЪ. По франц. *Картезій*, картовЪ. *ВолтерЪ*, коловратовЪ. *Шарпантье*, плотникЪ. По нѣмец. *ШумахерЪ*, чобатарь. *ФишерЪ*, рыбакЪ. *МиллерЪ*, мельникЪ и проч.

ТолкЪ седмичнымЪ днямЪ.

ПонедѣльникЪ, значитЪ послѣ недѣли, то есть, первой день послѣ воскресенія и у древнихЪ язычниковЪ посвященЪ былЪ Лунѣ. *ВторникЪ*, второй, Марсу. *Среда*, средней, Меркурію. *ЧетвергЪ*, четвертой, Юпитеру. *Пятница*, пятой, Венерѣ. *Суббота*, по евр. покой, Сатурну. *Воскресенье*, день Господень по слав. недѣля или не дѣлай, солнцу.

ТолкЪ мѣсяцамЪ.

Генварь, мѣсяцЪ янусовЪ, *сѣчень*. *Февраль*, жертвоприношенія, *лютый*. *МартЪ*, марсовЪ, *березозолъ*. *Апрель*, продуктовЪ, *цвѣтень*. *Май*, престарелыхЪ людей, *трапень*. *Іюнь*, молодыхЪ людей, *червецЪ*. *Іюль*, Іюлія Кесаря, *липецЪ*. *АвгустЪ*, отЪ Августа Кесаря, *серпень*. *Сентябрь*, по римс. седьмой, *пресень* или *рупень*. *Октябрь*, осьмой, *паздерникЪ*. *Ноябрь*, девятой, *листопадЪ*. *Декабрь*, десятой, *студень*, *грудень*.

Заключеніе или оговорка.

Восприятіе иностранныхЪ словЪ, а особливо безЪ нужды есть необогащеніе но порча языка, говоритЪ нѣкто знаменитой писатель. Предки наши нѣсколько присвоили рускому языку татарскихЪ словЪ. Нѣмцы насыпали

ли въ него нѣмецкихъ, Петиметры ввели французскихъ; Педанты латинскихъ, Переводчики духовныхъ книгъ греческихъ. Греческія слова вошли въ нашъ явыкъ по необходимости и дѣлаютъ ему нѣкое украшеніе, а французскія и нѣмецкія его обезображиваютъ, кромѣ изъясненія такихъ вещей какихъ въ Россіи небывало; однако и тѣмъ надлежало бы изыскивать присшойныя рускія названія, по примѣру какъ вычищенъ нѣмецкой языкъ. Не говоря о не наблюденіи рускаго правописанія, многія изъ насъ обыкли употреблять иноземскія слова въ разговорахъ, и не смысля ихъ силы и значенія говорятъ нимало не къ статѣ. Въ здѣшнемъ словарѣ довольное число оныхъ изъяснено ради не знающихъ иныхъ языковъ, а не для того чтобъ ихъ всѣ употреблять, но доказать что они чужія (кромѣ славянскихъ словъ для разумѣнія церковныхъ книгъ), и что многія изъ нихъ напрясно введены въ руской языкъ преизобильной своими словами.

Дополъно нашъ языкъ имѣетъ слопъ;
Но нѣтъ дополнаго числа на немъ лисцопъ,

Слѣдующихъ словъ въ рѣчникѣ моемъ нѣтъ, да и какая нужда употреблять, какъ и прочія въ немъ симъ подобныя. Вмѣсто, вкусъ, *смакъ*. Мамка, *гуперната*. Насмѣхаться, *мокероватъся*. Отправленіе, письмо, *депешъ*. Уборной столъ, *нахтишъ*. Козырь, *атутъ*. Шутка, *жарта*. Хлапъ, *пажетъ*. Неуборно, *неглиже*. Частичка, *штучка*. Спокойно, *комодно*. Возраженіе, *обьекція*. Куликъ, *бекасъ*. Бубны, *каро*. Шлюди, *трефы*. Вины, *пики*. Черви, *кюры*. Манька, *муфта*. Въ четверку, *инкварто*. Заѣдки, *десерты*. Шушка, *фарса*. Кисть, *пенсилъ*. Въ листъ, *инфоліо*. Голосная, *вокальная*. Ободрить, *покуражить*. Непостоянница, *амурщица*. Страсть, *пассія*. Храбро, *брапо*. Честность, *гонеръ*. *Фрикція*, треніе. Передникъ, *фартугъ*. Пирогъ, *пастетъ*. Позволь, *лерми*. Прогулка, *променажъ*. Отважиться, *рисковать*. Предсловіе, *префація*. Постоянно, *серіозно*. Дикой, *сопажъ*. Успѣхъ, *сукцесъ*. Пронырство, *шиканство*. Тороватъ, щчивъ, *женерозъ*. Подраженіе, *имитація*. Слюбитель, *рипалъ*. Обругалъ, *ошлетилъ*. Поведеніе, поведенція. Учиться, *штудировать*. Тожъ, *дито*. Шуринъ, *шпагеръ*. Мнѣнія, *сантименты*. Диковина, *рарете*. Вежство, *политесъ*. Воображеніе, *имагинація*, и пр. Но всего смѣшнее иной какъ попугай

попугай или непримѣнно будучи какъ Трутневъ * поросенокъ перенявъ нѣсколько чужихъ словъ за честь почитаетъ по бѣсовски ** вводить вновь мѣшая ихъ съ рускими словами такъ: Я въ *дистракци* и *дезеспере*, *аманта* моя здѣлала мнѣ *инфиделите*, а я *а ку сюръ* противъ *рипаля* своего буду *репанжиропатся*. А, надлѣжало бы старатся оныя истреблять и въ лучшее приращенїе приводить отеческой языкъ, и не вводить въ нево чужова ничево, но собственной своей красою украшатся.

Все тутъ. Нѣтъ больше. Только.

КОНЕЦЪ.

---

* Трутень такъ называемая книга въ коей есть извѣстїе: *ѣздившей за моря поросенокъ возвратился совершенной хрюкалой.* ** Книга именуемая Адская почта въ коей черти переписываясь о людскихъ дѣйствїяхъ ввели новыя слова, *Лорнетъ*, *Фарасъ*, *Депешъ*, *Имитацїя* и пр. Обѣ оныя книги между прочемъ забавно открываютъ разныя человѣч. плутни и заблужденїя. Ѣдкость таковыхъ обличенїй могутъ оправдать слѣдующїя слова.

Язвлю тебя? молчи; петь я не именую,
Кричишь: не я, да ты язвляешь совѣсть злую.
Въ сатир. Князя Кантемира. Архїмандр. Ѳеофилъ.

Qui legis ista, tuam reprehendo, si mea laudas omnia, stultitiam; si nihil invidiam. Owenus.

ИЗВѢСТIЕ.

Въ типографїи морской продаются. Сїя книга да новѣйшаго изданїя Евклидовы Елементы Геометрїи цѣною каждая книга по рублю безъ переплета. Книги издаваемыя на рускомъ языкѣ, 1. Описанїе гаррисоновыхъ морскихъ часовъ. 2. Астрономической морской календарь. 3. Новый способъ счисленїя хода корабля и о вооруженїи флота. 4. Синопсисъ натуральной философїи. 5. Штурманская наука или морской путеводдь. 6. Кораблеводитель или искусство правленїя кораблемъ и флотомъ. 7. Курганова универсальная Арифметика или всеобщей числовникъ вторымъ исправнѣйшимъ изданїемъ. 8. Вторая часть генеральной Геометрїи, а въ ней о земномъ шарѣ, о землемѣрїи и пр.

Гос... библиотека ...

Ошк № 7480
Кеб III 1949 г
кеб-59 X